

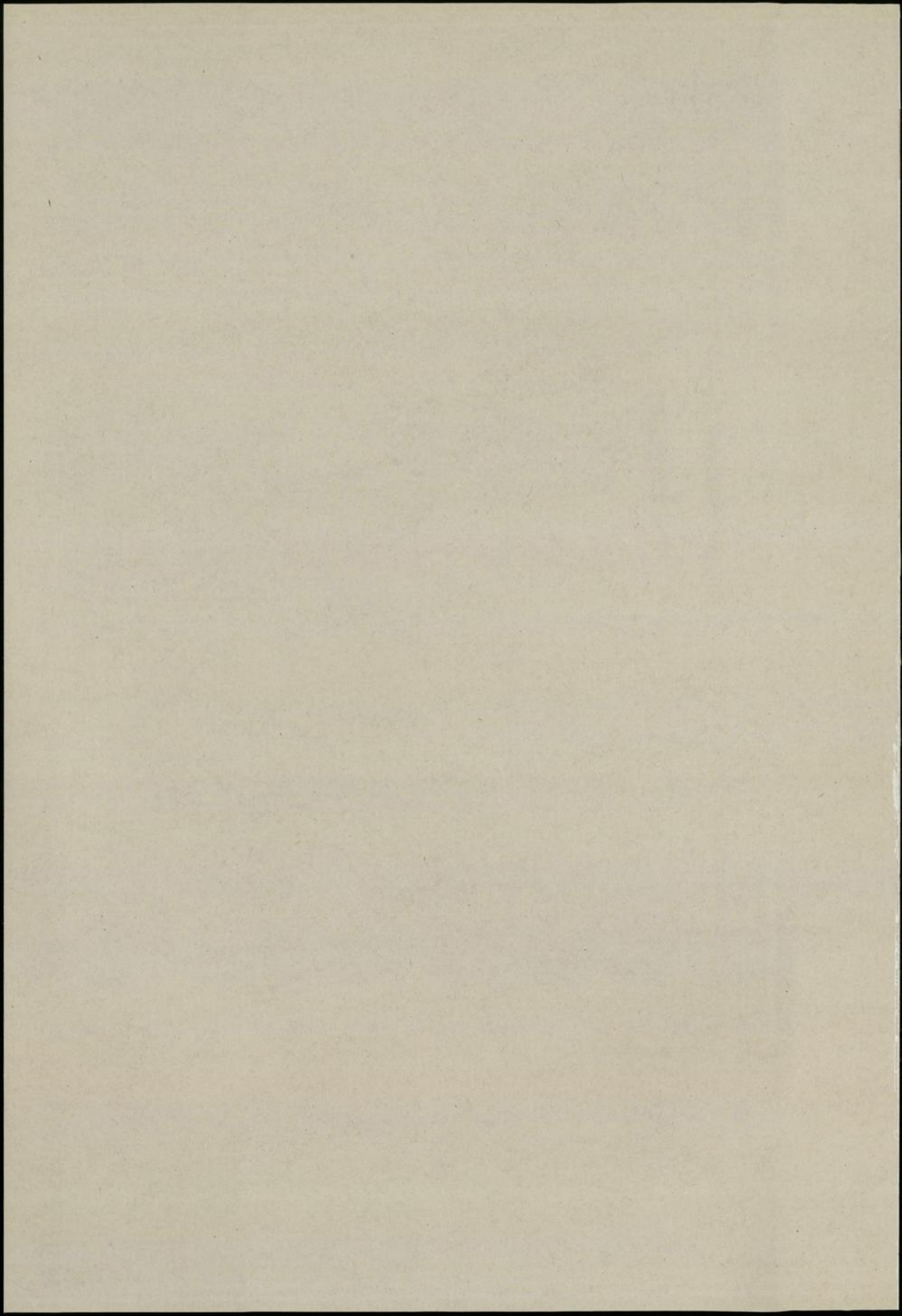
## **I. Teil**

# **WIEN**

## **organisatorisch**

**Stand: Mai 1998\***

\*) Der mit 1. Juli 1998 in Kraft tretende Text der Geschäftseinteilung für den Magistrat der Stadt Wien wurde bereits berücksichtigt.



# WIENER LANDTAG

Erste Präsidentin:  
Maria Hampel-Fuchs

Zweiter Präsident:  
Johann Römer

Dritte Präsidentin:  
Prof. Erika Stubenvoll

Schriftführerinnen/Schriftführer:

Ekkamp Franz  
Göbl Gerhard  
Jerusalem Susanne  
Klucsarits, Komm.-Rat Rudolf  
Lettner Ursula

Markus Patrizia  
Reinberger Brigitte  
Schiel Hans  
Schmalenberg Heidrun  
Schwarz-Klement Brigitte

Smoliner Marco  
Stark Rudolf  
Wagner Kurt  
Winklbauer Renate  
Zankl Inge

## GEMEINDERAT DER STADT WIEN

Vorsitzende:

Hundstorfer Rudolf  
Unterreiner, Mag. Heidemarie

Karl, Mag. Franz  
Forster Ilse

Schriftführerinnen/Schriftführer:

Ekkamp Franz  
Göbl Gerhard  
Jerusalem Susanne  
Klucsarits, Komm.-Rat Rudolf  
Lettner Ursula

Markus Patrizia  
Reinberger Brigitte  
Schiel Hans  
Schmalenberg Heidrun  
Schwarz-Klement Brigitte

Smoliner Marco  
Stark Rudolf  
Wagner Kurt  
Winklbauer Renate  
Zankl Inge

## MITGLIEDER DES GEMEINDERATES (LANDTAGES)

Alkier, Dr. Wolfgang (LIF)  
Amhof Nikolaus (FPÖ)  
Bayr Petra (SPÖ)  
Becher, Mag. Ruth (SPÖ)  
Beer Kurt Hermann (FPÖ)  
Blind Kurth-Bodo (FPÖ)  
Bolena, Mag. Alexandra (LIF)  
Chorherr, Mag. Christoph (GRÜNE)  
Driemer Johann (SPÖ)  
Egghart, Komm.-Rat Robert (FPÖ)  
Ekkamp Franz (SPÖ)  
Forster Ilse (SPÖ)  
Fuchs Georg (ÖVP)  
Geringer, Ing. Mag. Thomas (FPÖ)  
Göbl Gerhard (SPÖ)  
Günther, Dr. Helmut (FPÖ)  
Hack, Mag. Michaela (LIF)  
Hahn, Dr. Johannes (ÖVP)  
Hampel-Fuchs Maria (ÖVP)  
Harwanegg Volkmar (SPÖ)  
Hatzl Johann (SPÖ)  
Hecht, Mag. Gabriele (LIF)  
Hufnagl Heinz (SPÖ)  
Hundstorfer Rudolf (SPÖ)  
Jerusalem Susanne (GRÜNE)  
Juznic Peter (SPÖ)  
Kabas, Mag. Hilmar (FPÖ)  
Karl, Mag. Franz (ÖVP)  
Kenesei Günter (GRÜNE)  
Klicka Marianne (SPÖ)

Klier Helga (SPÖ)  
Klopf, Ing. Manfred (FPÖ)  
Klucsarits, Komm.-Rat Rudolf (ÖVP)  
Kopietz Harry (SPÖ)  
Kovacic Susanne (FPÖ)  
Kowarik, Mag. Helmut (FPÖ)  
Kreißl Michael (FPÖ)  
Kubik Gerhard (SPÖ)  
Kunz Elena Alessandra (GRÜNE)  
Lakatha Ingrid (ÖVP)  
Lapp, Mag. Christine (SPÖ)  
Lettner Ursula (SPÖ)  
Ludwig Martina (SPÖ)  
Madejski, Dr. Herbert (FPÖ)  
Malyar Martina (SPÖ)  
Markus Patrizia (ÖVP)  
Maurer, Dkfm. Dr. Ernst (SPÖ)  
Mayer, Dr. Alois (SPÖ)  
Neck-Schaukowitzsch,  
Dr. Elisabeth (SPÖ)  
Neuhuber, Mag. Alexander (ÖVP)  
Oxonitsch Christian (SPÖ)  
Pfeiffer, Komm.-Rat Gerhard (ÖVP)  
Pilz, Dr. Peter (GRÜNE)  
Polkorab Rosemarie (SPÖ)  
Pöschl Hanno (LIF)  
Prochaska Johannes (ÖVP)  
Reinberger Brigitte (FPÖ)  
Reindl, Mag. Thomas (SPÖ)  
Reiter Günther (SPÖ)

Rogelböck Hubert (FPÖ)  
Römer Johann (FPÖ)  
Rothauer, Dipl.-Ing. Dr. Herlinde (ÖVP)  
Salcher, Dr. Andreas (ÖVP)  
Sander Jutta (GRÜNE)  
Saßmann Gerold (FPÖ)  
Schicker, Dipl.-Ing. Rudolf (SPÖ)  
Schieder Andreas (SPÖ)  
Schiel Hans (SPÖ)  
Schmalenberg Heidrun (FPÖ)  
Schock, DDr. Eduard (FPÖ)  
Schöfnagel Barbara (FPÖ)  
Schuster Godwin (SPÖ)  
Schwarz-Klement Brigitte (FPÖ)  
Serles, Dr. Wilfried (FPÖ)  
Smoliner Marco (LIF)  
Sramek, Komm.-Rat Heinz (SPÖ)  
Stark Rudolf (FPÖ)  
Stix, Dr. Rüdiger (freier Mandatar)  
Strache Heinz Christian (FPÖ)  
Strobl, Komm.-Rat Friedrich (SPÖ)  
Strobl, Prof. Walter (ÖVP)  
Stubenvoll Erika, Prof. (SPÖ)  
Stürzenbecher, Dr. Kurt (SPÖ)  
Themel Gerda (SPÖ)  
Tomsik Josefa (SPÖ)  
Tschirf, Dr. Matthias (ÖVP)  
Ulm, Dr. Wolfgang (ÖVP)  
Unterreiner, Mag. Heidemarie (FPÖ)  
Vassilakou, Mag. Maria (GRÜNE)

Vettermann Heinz (SPÖ)  
Wagner Josef (FPÖ)  
Wagner Kurt (SPÖ)  
Wehsely, Mag. Sonja (SPÖ)

Westenthaler, Ing. Peter (FPÖ)  
Wicke Frigga (FPÖ)  
Winklbauer Renate (SPÖ)  
Wolfram, Komm.-Rat Gerhard (FPÖ)

Woller Ernst (SPÖ)  
Zankl Inge (SPÖ)  
Zimmermann Paul (SPÖ)

## MITGLIEDER DES GEMEINDERATES (LANDTAGES) NACH DER PARTEIZUGEHÖRIGKEIT

(R = Restmandat)

### Sozialdemokratische Partei Österreichs (43 Mandate)

Bayr Petra (R)  
Becher, Mag. Ruth  
Driemer Johann  
Ekkamp Franz  
Forster Ilse  
Göbl Gerhard  
Harwanegg Volkmar  
Hatzl Johann  
Hufnagl Heinz  
Hundstorfer Rudolf (R)  
Juznic Peter  
Klicka Marianne  
Klier Helga  
Kopietz Harry

Kubik Gerhard  
Lapp, Mag. Christine  
Lettner Ursula  
Ludwig Martina  
Malyar Martina  
Maurer, Dkfm. Dr. Ernst  
Mayer, Dr. Alois  
Neck-Schaukowitzsch, Dr. Elisabeth  
Oxonitsch Christian  
Polkorab Rosemarie (R)  
Reindl, Mag. Thomas  
Reiter Günther  
Schicker, Dipl.-Ing. Rudolf  
Schieder Andreas  
Schiel Hans

Schuster Godwin (R)  
Sramek Heinz  
Strobl Friedrich  
Stubenvoll Erika  
Stürzenbecher, Dr. Kurt  
Themel Gerda (R)  
Tomsik Josefa  
Vettermann Heinz  
Wagner Kurt  
Wehsely, Mag. Sonja (R)  
Winklbauer Renate  
Woller Ernst  
Zankl Inge  
Zimmermann Paul

### Freiheitliche Partei Österreichs (28 Mandate)

Amhof Nikolaus (R)  
Beer Kurt Hermann  
Blind Kurth-Bodo  
Egghart Robert (R)  
Geringer, Ing. Mag. Thomas  
Günther, Dr. Helmut  
Kabas, Mag. Hilmar  
Klopf, Ing. Manfred  
Kovacic Susanne

Kowarik, Mag. Helmut  
Kreißl Michael  
Madejski, Dr. Herbert  
Reinberger Brigitte (R)  
Rogelböck Hubert  
Römer Johann  
Saßmann Gerold (R)  
Schmalenberg Heidrun (R)  
Schock, DDr. Eduard  
Schöfnagel Barbara

Schwarz-Klement Brigitte  
Serles, Dr. Wilfried  
Stark Rudolf (R)  
Strache Heinz Christian  
Unterreiner, Mag. Heidemarie  
Wagner Josef  
Westenthaler, Ing. Peter  
Wicke Frigga  
Wolfram Gerhard

### Österreichische Volkspartei (15 Mandate)

Fuchs Georg  
Hahn, Dr. Johannes (R)  
Hampel-Fuchs Maria  
Karl, Mag. Franz (R)  
Klucsarits Rudolf

Lakatha Ingrid  
Markus Patrizia (R)  
Neuhuber, Mag. Alexander (R)  
Pfeiffer Gerhard  
Prochaska Johannes

Rothauer, Dipl.-Ing. Dr. Herlinde  
Salcher, Dr. Andreas  
Strobl Walter (R)  
Tschirf, Dr. Matthias  
Ulm, Dr. Wolfgang (R)

### Die Grünen – Grüne Alternative Wien (7 Mandate)

Chorherr, Mag. Christoph (R)  
Jerusalem Susanne (R)

Kenesei Günter (R)  
Kunz Elena Alessandra  
Pilz, Dr. Peter (R)

Sander Jutta  
Vassilakou, Mag. Maria (R)

### Liberales Forum (6 Mandate)

Alkier, Dr. Wolfgang (R)  
Bolena, Mag. Alexandra (R)

Hack, Mag. Michaela (R)  
Hecht, Mag. Gabriele (R)

Pöschl Hanno (R)  
Smoliner Marco (R)

### Freier Mandatar Stix, Dr. Rüdiger

## MITGLIEDER DES GEMEINDERATES (LANDTAGES) NACH WAHLKREISEN

### Wahlkreis Zentrum

(Innere Stadt, Wieden, Margareten und Mariahilf)

Juznic Peter (SPÖ)	Rothauer, Dipl.-Ing.
Kabas, Mag. Hilmar (FPÖ)	Dr. Herlinde (ÖVP)
Kunz Elena Alessandra (GRÜNE)	Unterreiner, Mag. Heidemarie (FPÖ)
	Wagner Kurt (SPÖ)

### Wahlkreis Innen-West

(Neubau, Josefstadt und Alsergrund)

Hampel-Fuchs Maria (ÖVP)	Sander Jutta (GRÜNE)
Malyar Martina (SPÖ)	Stix, Dr. Rüdiger (freier Mandatar)

### Wahlkreis Leopoldstadt

Kubik Gerhard (SPÖ)	Römer Johann (FPÖ)
Lettner Ursula (SPÖ)	Wagner Josef (FPÖ)

### Wahlkreis Landstraße

Schicker, Dipl.-Ing. Rudolf (SPÖ)	Tschirf, Dr. Matthias (ÖVP)
Strache Heinz Christian (FPÖ)	Woller Ernst (SPÖ)

### Wahlkreis Favoriten

Driemer Johann (SPÖ)	Maurer, Dkfm. Dr. Ernst (SPÖ)
Fuchs Georg (ÖVP)	Rogelböck Hubert (FPÖ)
Göbl Gerhard (SPÖ)	Schock, DDr. Eduard (FPÖ)
Harwanegg Volkmar (SPÖ)	Schwarz-Klement Brigitte (FPÖ)
Klicka Marianne (SPÖ)	

### Wahlkreis Simmering

Hatzl Johann (SPÖ)	Westenthaler, Ing. Peter (FPÖ)
Lapp, Mag. Christine (SPÖ)	

### Wahlkreis Meidling

Hufnagl Heinz (SPÖ)	Zankl Inge (SPÖ)
Madejski, Dr. Herbert (FPÖ)	

### Wahlkreis Hietzing

Günther, Dr. Helmut (FPÖ)	Mayer, Dr. Alois (SPÖ)
Lakatha Ingrid (ÖVP)	

### Wahlkreis Penzing

Blind Kurth-Bodo (FPÖ)	Schieder Andreas (SPÖ)
Neck-Schaukowitzsch, Dr. Elisabeth (SPÖ)	

### Wahlkreis Rudolfsheim-Fünfhaus

Kowarik, Mag. Helmut (FPÖ)	Zimmermann Paul (SPÖ)
----------------------------	-----------------------

### Wahlkreis Ottakring

Forster Ilse (SPÖ)	Wolfram Gerhard (FPÖ)
Oxonitsch Christian (SPÖ)	

### Wahlkreis Hernals

Stürzenbecher, Dr. Kurt (SPÖ)	Wicke Frigga (FPÖ)
-------------------------------	--------------------

### Wahlkreis Währing

Prochaska Johannes (ÖVP)	Strobl Friedrich (SPÖ)
--------------------------	------------------------

### Wahlkreis Döbling

Ekkamp Franz (SPÖ)	Pfeiffer Gerhard (ÖVP)
Kovacic Susanne (FPÖ)	

### Wahlkreis Brigittenau

Serles, Dr. Wilfried (FPÖ)	Tomsik Josefa (SPÖ)
Sramek Heinz (SPÖ)	

### Wahlkreis Floridsdorf

Kopietz Harry (SPÖ)	Schiel Hans (SPÖ)
Kreißl Michael (FPÖ)	Schöfnagel Barbara (FPÖ)
Reiter Günther (SPÖ)	Stubenvoll Erika (SPÖ)
Salcher, Dr. Andreas (ÖVP)	

### Wahlkreis Donaustadt

Becher, Mag. Ruth (SPÖ)	Reindl, Mag. Thomas (SPÖ)
Geringer, Ing. Mag. Thomas (FPÖ)	Vettermann Heinz (SPÖ)
Klopf, Ing. Manfred (FPÖ)	Winklbauer Renate (SPÖ)

### Wahlkreis Liesing

Beer Kurt Hermann (FPÖ)	Klucsarits Rudolf (ÖVP)
Klier Helga (SPÖ)	Ludwig Martina (SPÖ)

### Restmandate

Alkier, Dr. Wolfgang (LIF)	Pilz, Dr. Peter (GRÜNE)
Amhof Nikolaus (FPÖ)	Polkorab Rosemarie (SPÖ)
Bayr Petra (SPÖ)	Pöschl Hanno (LIF)
Bolena, Mag. Alexandra (LIF)	Reinberger Brigitte (FPÖ)
Chorherr, Mag. Christoph (GRÜNE)	Saßmann Gerold (FPÖ)
Eggart Robert (FPÖ)	Schmalenberg Heidrun (FPÖ)
Hack, Mag. Michaela (LIF)	Schuster Godwin (SPÖ)
Hahn, Dr. Johannes (ÖVP)	Smoliner Marco (LIF)
Hecht, Mag. Gabriele (LIF)	Stark Rudolf (FPÖ)
Hundstorfer Rudolf (SPÖ)	Strobl Walter (ÖVP)
Jerusalem Susanne (GRÜNE)	Themel Gerda (SPÖ)
Karl, Mag. Franz (ÖVP)	Ulm, Dr. Wolfgang (ÖVP)
Kenesei Günter (GRÜNE)	Vassilakou, Mag. Maria (GRÜNE)
Markus Patrizia (ÖVP)	Wehsely, Mag. Sonja (SPÖ)
Neuhuber, Mag. Alexander (ÖVP)	

# LANDESHAUPTMANN VON WIEN

Dr. Michael Häupl

## WIENER LANDESREGIERUNG

Vorsitzender:

Landeshauptmann Dr. Michael Häupl

Vorsitzender-Stellvertreterin:

Landeshauptmann-Stellvertreterin  
Grete Laska

Vorsitzender-Stellvertreter:

Landeshauptmann-Stellvertreter  
Dr. Bernhard Görg

Übrige Mitglieder:

Brauner, Mag. Renate  
Ederer, Mag. Brigitte  
Faymann Werner  
Gintersdorfer Lothar

Görg, Dr. Bernhard  
Herzog Johann  
Huemer, Dr. Friedrun  
Landauer Karin  
Laska Grete

Marboe, Dr. Peter  
Prinz Walter  
Rieder, Dr. Sepp  
Svihalek Fritz

Landesamtsdirektor:  
Dr. Ernst Theimer

## BÜRGERMEISTER DER BUNDESHAUPTSTADT WIEN

Dr. Michael Häupl

## WIENER STADTSENAT

Vorsitzender:

Bürgermeister Dr. Michael Häupl

Vorsitzender-Stellvertreterin:

Vizebürgermeisterin  
Grete Laska

Vorsitzender-Stellvertreter:

Vizebürgermeister  
Dr. Bernhard Görg

Übrige Mitglieder:

Brauner, Mag. Renate  
Ederer, Mag. Brigitte  
Faymann Werner  
Gintersdorfer Lothar

Görg, Dr. Bernhard  
Herzog Johann  
Huemer, Dr. Friedrun  
Landauer Karin  
Laska Grete

Marboe, Dr. Peter  
Prinz Walter  
Rieder, Dr. Sepp  
Svihalek Fritz

Magistratsdirektor:  
Dr. Ernst Theimer

## VERTRETER WIENS IM BUNDES RAT

Haselbach Anna Elisabeth (SPÖ)  
Riess-Passer, Dr. Susanne (FPÖ)  
Konecny Albrecht Karl (SPÖ)  
Himmer, Mag. Harry (ÖVP)

Gudenus, Mag. John (FPÖ)  
Rauchenberger Josef (SPÖ)  
Drochter Karl (SPÖ)  
Mühlwerth Monika (FPÖ)

Ludwig, Dr. Michael (SPÖ)  
Mautner-Markhof, Prof. Dr. h. c.  
Manfred (ÖVP)  
Böhm, Univ.-Prof. Dr. Peter (FPÖ)

# GEMEINDERATSAUSSCHÜSSE

## Integration, Frauenfragen, Konsumenschutz und Personal

Amtsführende Stadträtin: *Mag. Renate Brauner* (SPÖ)

Ekkamp Franz (SPÖ)	Schöfnagel Barbara (FPÖ) – Vors.-Stv.
Göbl Gerhard (SPÖ)	Schuster Godwin (SPÖ) – Vors.
Günther, Dr. Helmut (FPÖ)	Smoliner Marco (LIF)
Harwanegg Volkmar (SPÖ)	Tomsik Josefa (SPÖ) – Vors.-Stv.
Karl, Mag. Franz (ÖVP)	Vassilakou, Mag. Maria (GRÜNE)
Kreißl Michael (FPÖ)	
Kubik Gerhard (SPÖ)	
Lakatha Ingrid (ÖVP)	
Ludwig Martina (SPÖ)	
Saßmann Gerold (FPÖ)	

## Finanzen und Wirtschaftspolitik

Amtsführende Stadträtin: *Mag. Brigitte Ederer* (SPÖ)

Becher, Mag. Ruth (SPÖ)	Pilz, Dr. Peter (GRÜNE)
Driemer Johann (SPÖ)	Rothauer, Dipl.-Ing. Dr. Herlinde (ÖVP) – Vors.
Egghart Robert (FPÖ)	Schock, DDr. Eduard (FPÖ) – Vors.-Stv.
Hatzl Johann (SPÖ) – Vors.-Stv.	Serles, Dr. Wilfried (FPÖ)
Hecht, Mag. Gabriele (LIF)	Sramek Heinz (SPÖ)
Kabas, Mag. Hilmar (FPÖ)	Strobl Friedrich (SPÖ)
Kopietz Harry (SPÖ)	Tschirf, Dr. Matthias (ÖVP)
Neck-Schaukowitzsch, Dr. Elisabeth (SPÖ)	

## Wiener Stadtwerke und Friedhöfe

Amtsführende Stadträtin: *Mag. Brigitte Ederer* (SPÖ)

Chorherr, Mag. Christoph (GRÜNE)	Pöschl Hanno (LIF)
Günther, Dr. Helmut (FPÖ)	Reindl, Mag. Thomas (SPÖ)
Hatzl Johann (SPÖ)	Schiel Hans (SPÖ)
Juznic Peter (SPÖ) – Vors.	Sramek Heinz (SPÖ) – Vors.-Stv.
Klier Helga (SPÖ)	Stark Rudolf (FPÖ) – Vors.-Stv.
Klopf, Ing. Manfred (FPÖ)	Stürzenbecher, Dr. Kurt (SPÖ)
Kreißl Michael (FPÖ)	Tschirf, Dr. Matthias (ÖVP)
Markus Patrizia (ÖVP)	

## Jugend, Soziales, Information und Sport

Amtsführende Stadträtin: *Grete Laska*,  
Vizebürgermeisterin (SPÖ)

Bolena, Mag. Alexandra (LIF)	Vors.-Stv. Schwarz-Klement Brigitte (FPÖ)
Göbl Gerhard (SPÖ) – Vors.-Stv.	Strache Heinz Christian (FPÖ)
Jerusalem Susanne (GRÜNE)	Strobl Walter (ÖVP)
Kopietz Harry (SPÖ)	Stubenvoll Erika (SPÖ)
Lapp, Mag. Christine (SPÖ) – Vors.	Ulm, Dr. Wolfgang (ÖVP)
Ludwig Martina (SPÖ)	Vettermann Heinz (SPÖ)
Malyar Martina (SPÖ)	Westenthaler, Ing. Peter (FPÖ)
Römer Johann (FPÖ) –	

## Kultur

Amtsführender Stadtrat: *Dr. Peter Marboe* (ÖVP)

Hahn, Dr. Johannes (ÖVP)	Polkorab Rosemarie (SPÖ)
Hecht, Mag. Gabriele (LIF)	Salcher, Dr. Andreas (ÖVP) – Vors.
Klicka Marianne (SPÖ)	Sander Jutta (GRÜNE)
Kovacic Susanne (FPÖ)	

Themel Gerda (SPÖ)  
Unterreiner, Mag.  
Heidmarie (FPÖ) –  
Vors.-Stv.  
Vettermann Heinz (SPÖ)  
Wicke Frigga (FPÖ)

Winklbauer Renate (SPÖ)  
Wolfram Gerhard (FPÖ)  
Woller Ernst (SPÖ) –  
Vors.-Stv.  
Zankl Inge (SPÖ)

## Gesundheits- und Spitalswesen

Amtsführender Stadtrat: *Dr. Sepp Rieder* (SPÖ)

Bolena, Mag. Alexandra (LIF)	Lettner Ursula (SPÖ) – Vors.-Stv.
Forster Ilse (SPÖ)	Malyar Martina (SPÖ)
Hahn, Dr. Johannes (ÖVP)	Neck-Schaukowitzsch, Dr. Elisabeth (SPÖ) – Vors.
Hampel-Fuchs Maria (ÖVP)	Schmalenberg Heidrun (FPÖ)
Hundstorfer Rudolf (SPÖ)	Strache Heinz Christian (FPÖ)
Klicka Marianne (SPÖ)	Wagner Kurt (SPÖ)
Kowarik, Mag. Helmut (FPÖ) – Vors.-Stv.	Wicke Frigga (FPÖ)
Kunz Elena Alessandra (GRÜNE)	

## Planung und Zukunft

Amtsführender Stadtrat: *Dr. Bernhard Görg*,  
Vizebürgermeister (ÖVP)

Bayr Petra (SPÖ)	Pfeiffer Gerhard (ÖVP) – Vors.
Beer Kurt Hermann (FPÖ)	Reiter Günther (SPÖ) – Vors.-Stv.
Driemer Johann (SPÖ)	Rothauer, Dipl.-Ing. Dr. Herlinde (ÖVP)
Geringer, Ing. Mag. Thomas (FPÖ)	Schicker, Dipl.-Ing. Rudolf (SPÖ)
Hack, Mag. Michaela (LIF)	Stix, Dr. Rüdiger (freier Mandatar)
Hufnagl Heinz (SPÖ)	Winklbauer Renate (SPÖ)
Kenesei Günter (GRÜNE)	
Kovacic Susanne (FPÖ) – Vors.-Stv.	
Oxonitsch Christian (SPÖ)	

## Umwelt und Verkehrskoordination

Amtsführender Stadtrat: *Fritz Svihalek* (SPÖ)

Amhof Nikolaus (FPÖ)	Markus Patrizia (ÖVP)
Bayr Petra (SPÖ) – Vors.-Stv.	Oxonitsch Christian (SPÖ)
Chorherr, Mag. Christoph (GRÜNE)	Polkorab Rosemarie (SPÖ)
Hufnagl Heinz (SPÖ) – Vors.	Pöschl Hanno (LIF)
Klier Helga (SPÖ)	Schöfnagel Barbara (FPÖ)
Klopf, Ing. Manfred (FPÖ)	Stix, Dr. Rüdiger (freier Mandatar) – Vors.-Stv.
Klucsarits Rudolf (ÖVP)	Wehsely, Mag. Sonja (SPÖ)
	Zimmermann Paul (SPÖ)

## Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung

Amtsführender Stadtrat: *Werner Faymann* (SPÖ)

Becher, Mag. Ruth (SPÖ) – Vors.	Madejski, Dr. Herbert (FPÖ) – Vors.-Stv.
Blind Kurth-Bodo (FPÖ)	Maurer, Dkfm. Dr. Ernst (SPÖ)
Fuchs Georg (ÖVP) – Vors.-Stv.	Mayer, Dr. Alois (SPÖ)
Hack, Mag. Michaela (LIF)	Neuhuber, Mag. Alexander (ÖVP)
Kenesei Günter (GRÜNE)	Reiter Günther (SPÖ)
Kovacic Susanne (FPÖ)	Schieder Andreas (SPÖ)
Kubik Gerhard (SPÖ)	Wagner Josef (FPÖ)
Lapp, Mag. Christine (SPÖ)	

## KONTROLLAUSSCHUSS

Alkier, Dr. Wolfgang (LIF) – Reinberger Brigitte (FPÖ)  
Vors.-Stv. Schicker, Dipl.-Ing. Rudolf  
Forster Ilse (SPÖ) (SPÖ)  
Harwanegg Volkmarr Schuster Godwin (SPÖ)  
(SPÖ) Serles, Dr. Wilfried (FPÖ) –  
Kabas, Mag. Hilmar Vors.-Stv.  
(FPÖ) Sramek Heinz (SPÖ)  
Karl, Mag. Franz (ÖVP) Vettermann Heinz (SPÖ)  
Kenesei Günter (GRÜNE) – Wagner Josef (FPÖ)  
Vors. Wehsely, Mag. Sonja  
Prochaska Johannes (ÖVP) (SPÖ)

## GEMEINDERÄTLICHE PERSONALKOMMISSION

Amtsführende Stadträtin: *Mag. Renate Brauner* (SPÖ)

Ekkamp Franz (SPÖ) Saßmann Gerold (FPÖ)  
Göbl Gerhard (SPÖ) Schönfnagel Barbara (FPÖ)  
Günther, Dr. Helmut (FPÖ) Schuster Godwin (SPÖ) –  
Harwanegg Volkmarr (SPÖ) Vors.-Stv.  
Juznic Peter (SPÖ) Tomsik Josefa (SPÖ) –  
Karl, Mag. Franz (ÖVP) Vors.  
Kreißl Michael (FPÖ) Tschirf, Dr. Matthias (ÖVP)

## IMMUNITÄTSKOLLEGIUM

Günther, Dr. Helmut (FPÖ) Stürzenbecher, Dr. Kurt  
Kabas, Mag. Hilmar (FPÖ) – (SPÖ)  
Vors.-Stv. Wehsely, Mag. Sonja (SPÖ)  
Karl, Mag. Franz (ÖVP) Woller Ernst (SPÖ)  
Schuster Godwin (SPÖ) – Zankl Inge (SPÖ) –  
Vors. Vors.-Stv.  
Serles, Dr. Wilfried (FPÖ)

## UNVEREINBARKEITSAUSSCHUSS

Ekkamp Franz (SPÖ) Stark Rudolf (FPÖ)  
Hufnagl Heinz (SPÖ) Tomsik Josefa (SPÖ) –  
Schuster Godwin (SPÖ) – Vors.  
Vors.-Stv. Tschirf, Dr. Matthias (ÖVP)  
Serles, Dr. Wilfried (FPÖ) – Wagner Josef (FPÖ)  
Vors.-Stv. Wehsely, Mag. Sonja (SPÖ)

## STÄNDIGER AUSSCHUSS

Günther, Dr. Helmut (FPÖ) Prochaska Johannes  
Hatzl Johann (SPÖ) – (ÖVP)  
Vors.-Stv. Serles, Dr. Wilfried (FPÖ)  
Hundstorfer Rudolf (SPÖ) Stubenvoll Erika (SPÖ) –  
Kabas, Mag. Hilmar (FPÖ) – Vors.  
Vors.-Stv. Tomsik Josefa (SPÖ)  
Kopietz Harry (SPÖ)



# BEZIRKSVORSTEHERINNEN/BEZIRKSVORSTEHER, BEZIRKSVORSTEHERINNEN-/BEZIRKSVORSTEHER-STELLVER- TRETERINNEN/BEZIRKSVORSTEHER-STELLVERTRETER UND BEZIRKSVERTRETUNGEN

(. . . = Durchwahl)

## 1. Bezirk – Innere Stadt

1, Wipplingerstraße 8, Tel. 534 36 . . .  
Telefax: 534 36-99-01120, IBS-User: B01K  
Internet e-mail: post@b01.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Schmitz, Dr. Richard* (ÖVP) . . . . . 01111

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Grundwalt Franz* (ÖVP) . . . . . 01111

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Fürnkranz Georg* (FPÖ) . . . . . 01113

Büroleiterin:  
*Dörr Elisabeth*, Kanzleikommissärin . . . . . 01114

Büro . . . . . 01115, 01116, 01118

Bezirksvertretung:  
40 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(ÖVP 16, SPÖ 8, FPÖ 8, LIF 4, GRÜNE 4)

Angerer Christoph (ÖVP)	Lotz Elfriede (ÖVP)
Bader Karl (GRÜNE)	Neumeier Wolfgang (ÖVP)
Bracher, Mag. Luise (GRÜNE)	Niedermühlbichler Georg (SPÖ)
Brunner-Blasek Jutta (FPÖ)	Pickl Anton (ÖVP)
Carmann Fritz (FPÖ)	Platt Robert (FPÖ)
Distel Gertrude (SPÖ)	Prantl, Dr. Georg (ÖVP)
Fallmann Friedrich (ÖVP)	Rabenseifner Johann (SPÖ)
Forster Helga (LIF)	Radakovits Werner (FPÖ)
Fürnkranz Georg (FPÖ)	Saval, Mag. Michael (FPÖ)
Graff Maria (ÖVP)	Schistek Bernhard (LIF)
Grasser Karl (SPÖ)	Schmid, Dr. Erich M. (LIF)
Halbritter Karl (SPÖ)	Schmutzer Ronald (GRÜNE)
Hennig Dorothea (ÖVP)	Schuh Alfred (SPÖ)
Hülmbauer Alfred (GRÜNE)	Steier Erich (SPÖ)
Kalchhauser Rainer-Maria (LIF)	Steinmetz Edmund (ÖVP)
Kleedorfer Maria (ÖVP)	Szimandel Elfriede (FPÖ)
Köhler, Dr. Thomas (ÖVP)	Unterreiner Clemens (FPÖ)
Krall-Engelmann Susanne (SPÖ)	Wachtl Günther (ÖVP)
Kühnel, Dr. Franz E. (ÖVP)	Wagner, Dr. Helga (ÖVP)
Lang Franz (ÖVP)	Winterstein, Dipl.-Ing. Werner (ÖVP)

## 2. Bezirk – Leopoldstadt

2, Karmelitergasse 9, Tel. 211 06 . . .  
Telefax: 211 06-99-02120, IBS-User: B02K  
Internet e-mail: post@b02.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Weißmann Heinz* (SPÖ) . . . . . 02111

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Kauba Rudolf* (SPÖ) . . . . . 02112

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Gratzer Gabriela* (FPÖ) . . . . . 02113

Büroleiter:  
*Schuckert Helmut*, Amtsrat . . . . . 02114

Büro . . . . . 02115, 02116, 02118, 02119, 02122, 02136

Bezirksvertretung:  
60 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(SPÖ 24, FPÖ 18, ÖVP 8, GRÜNE 6, LIF 4)

Ahorner Rupert (SPÖ)	Kusdat Hedwig (FPÖ)
Bachinger Ludwig (ÖVP)	Kusdat Paul (FPÖ)
Baumer Erwin (SPÖ)	Lanzinger Manuela (SPÖ)
Biebl Ernst (FPÖ)	Lettner Walter (SPÖ)
Bluma, Ing. Gustav (SPÖ)	Lorenz Margit (SPÖ)
Bohle Eduard (SPÖ)	Maresch Martin (LIF)
Boschek Christian (SPÖ)	Mertens, Mag. Christian (ÖVP)
Cizek Evelin (FPÖ)	Mladensich Kresimir (SPÖ)
Cordon Waltraud Cecile (GRÜNE)	Neuwirth Ernst (FPÖ)
Edl Ingrid (FPÖ)	Neuwirth Helene (FPÖ)
Ennöckl, Mag. Daniel (GRÜNE)	Petrides Hedwig (SPÖ)
Forst Helmut (SPÖ)	Philippi Hilde (ÖVP)
Fromm Johann (FPÖ)	Pfister Thomas (SPÖ)
Galhaup Michael (GRÜNE)	Pollak Alexander (GRÜNE)
Gatterwe Maria (FPÖ)	Pözl Gerald (FPÖ)
Goberitz Herta (LIF)	Schaabl Cornelia (SPÖ)
Göpfrich Andrea G. (LIF)	Schneider Walter (FPÖ)
Götschober Ulrike (FPÖ)	Schober Horst (SPÖ)
Gratzer Gabriela (FPÖ)	Seidl Wolfgang (FPÖ)
Haider Ludwig (ÖVP)	Skribany, Komm.-Rat Harald (ÖVP)
Harter Karl (FPÖ)	Spanring Günter (FPÖ)
Hasch Adolf (GRÜNE)	Speckmayer Norbert (ÖVP)
Hefelle Paul (ÖVP)	Steindl Dieter (ÖVP)
Höfer Johann (FPÖ)	Stifter Günter (SPÖ)
Hora Karlheinz (SPÖ)	Vlasaty Walter (SPÖ)
Junek Manfred (SPÖ)	Walzer, Ing. Anton (SPÖ)
Kamptner, Dipl.-Ing. Wolfgang (GRÜNE)	Weigl Margarethe (SPÖ)
Kauba Rudolf (SPÖ)	Wohlfahrt Ernst (SPÖ)
Kauer Michaela (SPÖ)	Zeman Walter (SPÖ)
Knorr Rainer (FPÖ)	Zimmermann, Mag. Dr. Klaus Peter (LIF)

## 3. Bezirk – Landstraße

3, Karl-Borromäus-Platz 3, Tel. 711 34 . . .  
Telefax: 711 34-99-03120, IBS-User: B03K  
Internet e-mail: post@b03.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Hohenberger Erich* (SPÖ) . . . . . 03111

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Beier Charlotte* (SPÖ) . . . . . 03112

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Herbich Walther* (FPÖ) . . . . . 03113

Büroleiter:  
*Wild Wolfgang*, Oberamtsrat . . . . . 03114

Büro . . . . . 03115, 03116

Bezirksvertretung:  
56 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(SPÖ 21, FPÖ 14, ÖVP 11, GRÜNE 6, LIF 4)

Bauer Johann (SPÖ)	Kerencic Friedrich (SPÖ)
Beier Charlotte (SPÖ)	Keri Andreas (ÖVP)
Beinhofner, Dr. Ernst (ÖVP)	Köhldorfer Walter (ÖVP)
Beran-Hiesböck Gabriele (GRÜNE)	Kops Dietrich (FPÖ)
Berryman Irene (GRÜNE)	Koy Karl (ÖVP)
Binder Gertraud (ÖVP)	Kraft Wolfgang Erich (LIF)
Boll, Dr. Barbara (GRÜNE)	Krainer Kai Jan (SPÖ)
Eder Robert (LIF)	Kriebaum Brigitte (SPÖ)
Egger, Dipl.-Ing. Klaus (FPÖ)	Kuchynka Anton (SPÖ)
Eisert Peter (ÖVP)	Lachkovics, Mag. Eva (GRÜNE)
Fink Christine (SPÖ)	Losert Peter (SPÖ)
Grams Friedrich (LIF)	Ludl Bruno (SPÖ)
Graus-Göldner, Dr. Annemarie (ÖVP)	Massnovits Robert (SPÖ)
Grebner, Mag. Werner (FPÖ)	Mauritz Hilde (SPÖ)
Gross Peter (SPÖ)	Mayer Monika (LIF)
Haas Adolf (ÖVP)	Pichler Herbert (GRÜNE)
Haidacher-Cyganek Jutta (ÖVP)	Punkel Johanna (FPÖ)
Hammer Andrea (SPÖ)	Recher Renate (GRÜNE)
Haselbach Noemi (SPÖ)	Reichhardt Andreas (FPÖ)
Havran Günther (FPÖ)	Ritt, Mag. Thomas (SPÖ)
Heller Heino, Komm.-Rat (FPÖ)	Schicker-Pieterse Frederika (SPÖ)
Herbich Walther (FPÖ)	Schober Siegfried (SPÖ)
Hohenberger Erich (SPÖ)	Schüller, Dr. Georg (ÖVP)
Jenewein Dagmar (FPÖ)	Tuller Heribert (FPÖ)
Karlsböck, Dr. Andreas (FPÖ)	Unger Christian (FPÖ)
Kauba, Mag. Luise (FPÖ)	Weissensteiner Josef (SPÖ)
	Werner, Dr. Ernst (FPÖ)
	Wessely Susanne (SPÖ)
	Zabrana, Dipl.-Ing. Rudolf (SPÖ)
	Zwettler Felicitas (ÖVP)

#### 4. Bezirk – Wieden

4, Favoritenstraße 18, Tel. 502 34 ...  
Telefax: 502 34-99-04120, IBS-User: B04K  
Internet e-mail: post@b04.magwien.gv.at

Bezirksvorsteherin:  
*Emmerling Susanne*, Direktorin (ÖVP) ..... 04111

Bezirksvorsteherin-Stellvertreter:  
*Timel Karl*, Direktor (ÖVP) ..... 04112

Bezirksvorsteherin-Stellvertreter:  
*Tobola Harald* (SPÖ) ..... 04113

Büroleiter:  
*Knöfler, Ing. Arnold*, Techn. Oberamtsrat ..... 04114

Büro ..... 04110, 04119, 04117

Bezirksvertretung:  
40 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(ÖVP 15, SPÖ 10, FPÖ 7, GRÜNE 5, LIF 3)

Besau Johannes (ÖVP)	Hahn-Bleibtreu Marina (ÖVP)
Boos Johann (ÖVP)	Heschtera, Dipl.-Ing. Christian (FPÖ)
Czerny Ilse (GRÜNE)	Hoffmann, Dipl.-Ing. Oliver (LIF)
Fruhstuk Rudolf (ÖVP)	Hornung Theodor (SPÖ)
Gfatter Heidemarie (ÖVP)	Itzinger Manfred (GRÜNE)
Glanzer Ottilie (ÖVP)	
Gnesda, Dr. Michael (ÖVP)	
Hahn Maria (ÖVP)	

Kleemann, Dr. Bernhard (LIF)	Rambousek Heinz, Komm.-Rat (ÖVP)
Kochmann Wilhelmine (SPÖ)	Reichard Susanne (LIF)
Kruzik Helga (ÖVP)	Richter Karl, Komm.-Rat (SPÖ)
Lacina, Mag. Monika (SPÖ)	Riedel Helga (ÖVP)
Lengheimer, DDr. Karl (ÖVP)	Simanov Franz (SPÖ)
Mayrhofer-Berger, Dr. Jeanette (GRÜNE)	Stickler, Dr. Herbert (ÖVP)
Meißl Leopold (SPÖ)	Timel Karl, Direktor (ÖVP)
Nahodil Rosa (ÖVP)	Tobola Harald (SPÖ)
Neuroth, Mag. Barbara (GRÜNE)	Turnwald Alexandra (GRÜNE)
Niedermaier Peter (FPÖ)	Vostřel, Dkfm. Miloslav (FPÖ)
Pasquali Johannes (FPÖ)	Walterskirchen Georg (FPÖ)
Plasch Leopold, Direktor (SPÖ)	Wehrschütz Elisabeth (FPÖ)
Potetz Erich (SPÖ)	Wolf Inge (FPÖ)
	Zenk Ingeborg (SPÖ)

#### 5. Bezirk – Margareten

5, Schönbrunner Straße 54, Tel. 546 34 ...  
Telefax: 546 34-99-05120, IBS-User: B05K  
Internet e-mail: post@b05.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Heinrich Kurt* (SPÖ) ..... 05111

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Koch Heinrich* (SPÖ) ..... 05112

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Engl-Eckhart Eva* (FPÖ) ..... 05113

Büroleiter:  
*Steinwender Wolfgang*, Oberamtsrat ..... 05114

Büro ..... 05115, 05116, 05117

Bezirksvertretung:  
40 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(SPÖ 14, FPÖ 11, ÖVP 8, GRÜNE 4, LIF 3)

Angelo, Mag. Silvia (GRÜNE)	Langthaler Thomas (LIF)
Bartl Norbert (FPÖ)	Leibetseder, Komm.-Rat Helmut (ÖVP)
Bolius, Dr. Uwe (GRÜNE)	Lucan Erwin (SPÖ)
Cabana Martin (SPÖ)	Mojzis Marie-Luise (ÖVP)
Dietl, Kammerrat Franz Xaver (FPÖ)	Neumayr Brigitte (SPÖ)
Dvorsky, Dipl.-Soz.-Arb. Peter (GRÜNE)	Neuwirth Peter (LIF)
Ebinger, Mag. Gerald (FPÖ)	Prusa, Ing. Eduard, Komm.-Rat (SPÖ)
Engl-Eckhart Eva (FPÖ)	Pucher-Schwimmer Martina (ÖVP)
Frank Jürgen (ÖVP)	Röhnsner, Dr. Georg (ÖVP)
Greutter, Dr. Dagmar (FPÖ)	Schlögl, Komm.-Rat Herbert (ÖVP)
Guggenberger Andreas (FPÖ)	Schramm, Komm.-Rat Helmut (ÖVP)
Guggenberger Edith (FPÖ)	Schürer-Waldheim, Mag. Christa (ÖVP)
Hafner Klaus-Dieter (FPÖ)	Steininger Brigitte (SPÖ)
Hallal-Wögerer Andrea (SPÖ)	Svolba Gerhard (SPÖ)
Höckner Edith (SPÖ)	Ullmann Heinz (SPÖ)
Jenewein Hans-Jörg (FPÖ)	Vielgrader Karl (LIF)
Klaffl Johann (FPÖ)	Wally, Mag. August (FPÖ)
Koch Heinrich (SPÖ)	Wenty, Mag. Dittmar (SPÖ)
Kolesar, Mag. Christian (GRÜNE)	Wimmer, Ing. Kurt (SPÖ)
Kozousek Ilse (SPÖ)	Zangerle Richard (SPÖ)

## 6. Bezirk – Mariahilf

6, Amerlingstraße 11, Tel. 588 21 . . .  
Telefax: 588 21-99-06120, IBS-User: B06K  
Internet e-mail: post@b06.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Achleitner Erich* (ÖVP) . . . . . 06111

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Feichtinger Maria* (ÖVP) . . . . . 06112

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Kaufmann Renate* (SPÖ) . . . . . 06113

Büroleiterin:  
*Idinger Renate*, Kanzleioffizialin . . . . . 06114

Büro . . . . . 06116, 06117, 06118, 06119

Bezirksvertretung:  
40 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(ÖVP 14, SPÖ 10, FPÖ 7, GRÜNE 6, LIF 3)

Achleitner Erich (ÖVP)	Kuchling, Komm.-Rat Josef (SPÖ)
Arie, Dr. Michael (FPÖ)	Kulka Anna (SPÖ)
Böhm Anna (ÖVP)	Lenner, Ing. Eduard (FPÖ)
Dimitz, Dr. Erich (GRÜNE)	Lun Erich (SPÖ)
Eidelpes Emilie (ÖVP)	Müller Bruno (ÖVP)
Ender, Ing. Mag. Dr. Walter (ÖVP)	Müller Herwig (FPÖ)
Engelbrecht Gerda (FPÖ)	Palusinski Ingeborg (GRÜNE)
Feichtinger Maria (ÖVP)	Riss Hermine (ÖVP)
Fiedler, Dr. Johannes (ÖVP)	Sadler Ljuba (FPÖ)
Fröhlich Thomas (GRÜNE)	Schenk Otto (ÖVP)
Gangoly Jürgen Heinz (LIF)	Schlachter, Mag. Arch. Kurt (ÖVP)
Gittenberger Heinz (SPÖ)	Seidl Thomas (ÖVP)
Grätzner Heinrich (LIF)	Sindelar Maria (SPÖ)
Grillmayer, Dkfm. Hubert (FPÖ)	Spangl Friedrich (SPÖ)
Grüner, Mag. Gerda (LIF)	Steininger Arne (GRÜNE)
Haslauer Werner (GRÜNE)	Vavrovsky Brigitte (GRÜNE)
Jaros Herbert (FPÖ)	Weiler Erwin (ÖVP)
Kaufmann Renate (SPÖ)	Wilhelm, Dkfm. Karin (ÖVP)
Kordik Maria (SPÖ)	Zeisler Elisabeth (ÖVP)
Kreckek Gerhard (SPÖ)	
Kreckek Monika (SPÖ)	

## 7. Bezirk – Neubau

7, Hermannsgasse 24-26, Tel. 521 34 . . .  
Telefax: 521 34-99-07120, IBS-User: B07K  
Internet e-mail: post@b07.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Tamchina, Regierungsrat Herbert* (SPÖ) . . . . . 07111

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Zimmermann, Dr. Gabriele* (SPÖ) . . . . . 07112

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Steinbauer Heribert* (ÖVP) . . . . . 07113

Büroleiter:  
*Preininger Gerhard*, Kanzleioberkommissär . . . . . 07114

Büro . . . . . 07116, 07117, 07118, 07119

Bezirksvertretung:  
40 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(SPÖ 11, ÖVP 9, FPÖ 8, GRÜNE 8, LIF 4)

Bachmayer Renate (GRÜNE)	Menhart Elisabeth, Prof., Direktorin (ÖVP)
Bauer Ferdinand (ÖVP)	Mühlwerth Monika (FPÖ)
Bauer Heinrich (ÖVP)	Neidhart Hildegard (SPÖ)
Blimlinger, Mag. Thomas (GRÜNE)	Nemenz Susanne (FPÖ)
Czoklits Eva (SPÖ)	Neugebauer Alfred (ÖVP)
Draskovits Gregor (SPÖ)	Olbrich Oliver (LIF)
Gartler Wolfgang (LIF)	Pindor Peter (ÖVP)
Glaser, Dr. Gustav (GRÜNE)	Prohaska, Dr. Robert (FPÖ)
Hammer, Mag. Volker (FPÖ)	Reiser Madeleine (GRÜNE)
Hashemi Helma (ÖVP)	Rösch, Ing. Bernhard (FPÖ)
Heilingssetzer, Mag. Eduard (SPÖ)	Salomon Anton (ÖVP)
Herzog Franz (SPÖ)	Sburny Herbert (GRÜNE)
Horak Walter (SPÖ)	Schindler Christian (GRÜNE)
Horn Karin (GRÜNE)	Schneider Eva (GRÜNE)
Husty Rainer (SPÖ)	Schultes Franz (SPÖ)
Katschnig Sven (LIF)	Schütz, Dr. Henriette (LIF)
Landesgesch Christine (SPÖ)	Steinbauer Heribert (ÖVP)
Lang, Dr. Manfred (SPÖ)	Tscharnutter, Mag. Michael (FPÖ)
Leitner Ursula (FPÖ)	Zimmermann, Dr. Gabriele (SPÖ)
Lenck Gertraud (ÖVP)	
Marschalek Johannes (FPÖ)	

## 8. Bezirk – Josefstadt

8, Schlesingerplatz 4, Tel. 401 34 . . .  
Telefax: 401 34-99-08120, IBS-User: B08K  
Internet e-mail: post@b08.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Neubauer Franz* (ÖVP) . . . . . 08111

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Kostal Margit* (ÖVP) . . . . . 08112

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Zima Hannes* (SPÖ) . . . . . 08113

Büroleiterin:  
*Raffetseder Eva*, Kanzleioberkommissärin . . . . . 08114

Büro . . . . . 08115, 08116

Bezirksvertretung:  
40 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(ÖVP 11, SPÖ 9, FPÖ 7, GRÜNE 6, LIF 4, BFJO 3)

Albrecht Liselotte (GRÜNE)	Mauthe Florian (ÖVP)
Binder Karin (GRÜNE)	Mayer Kurt (SPÖ)
Burket Ilse (FPÖ)	Ottenschläger Andreas (ÖVP)
Erhart, Ing. Herbert (FPÖ)	Paul Martina (SPÖ)
Forster Gerhard (LIF)	Robotka, Komm.-Rat Miroslav (SPÖ)
Franz Beatrix (ÖVP)	Schildknecht Wolfgang (ÖVP)
Gruber Oliver (LIF)	Schneider Bernhard (SPÖ)
Haas, Dr. Anton (SPÖ)	Schwaiger, Mag. Michaela (GRÜNE)
Hacker Eduard (ÖVP)	Schwetz Werner (FPÖ)
Hannreich Helga (SPÖ)	Seibt-Gruber Renate (LIF)
Hecht Günther (FPÖ)	Smrcka Walter (FPÖ)
Hemza Michael (BFJO)	Spanner-Tomsits Hedvig-Doris (GRÜNE)
Holub Herbert (ÖVP)	Stark Doris (ÖVP)
Kerry, Mag. Manfred (SPÖ)	Strauch Karin (BFJO)
Kostal Margit (ÖVP)	Sucher, Komm.-Rat Ing. Walter (FPÖ)
Kreuzer Christine (SPÖ)	
Lugger, Dr. Michael (ÖVP)	
Machinek Marius (FPÖ)	
Margulies, Dipl.-Ing. Martin (GRÜNE)	

Tauscher Roswitha (ÖVP)  
Vornegger Ulrike (LIF)  
Waldbauer, Komm.-Rat  
Eduard (ÖVP)

Wild Peter (BFJO)  
Woiseschläger, Dipl.-Ing.  
Gebhard (GRÜNE)  
Zima Hannes (SPÖ)

Bezirksvorsteherin-Stellvertreter:

Frank Henriette (FPÖ) ..... 10113

Büroleiter:

Wosolsobe Hans Peter, Oberamtsrat ..... 10114

Büro ..... 10110, 10116, 10117, 10118, 10119, 10122

Bezirksvertretung:

60 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(SPÖ 29, FPÖ 19, ÖVP 6, GRÜNE 3, LIF 3)

### 9. Bezirk – Alsergrund

9, Währinger Straße 43, Tel. 400 34 ...  
Telefax: 400 34-99-09120, IBS-User: B09K  
Internet e-mail: post@b09.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:

Benke Hans (SPÖ) ..... 09111

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Lindenmayr Siegfried (SPÖ) ..... 09112

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Stalitzer, Dr. Wolfgang (ÖVP) ..... 09113

Büroleiterin:

Wallner Erika, Verwaltungsoberkommissarin ..... 09114

Büro ..... 09115, 09116, 09117

Bezirksvertretung:

40 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(SPÖ 11, ÖVP 9, FPÖ 8, GRÜNE 6, LIF 4, BF 2)

Amhof Gregor (FPÖ)  
Benke Hans (SPÖ)  
Berger Rupert (BF)  
Eisingerich Walter (LIF)  
Freytag, Mag. Stefan  
(GRÜNE)  
Gass Bernd (ÖVP)  
Gruber Thomas (ÖVP)  
Gudenus Johann (FPÖ)  
Hofrichter Maria (SPÖ)  
Hrdliczka Friedrich (FPÖ)  
Ichmann Rudolf (ÖVP)  
Irmeler Christine (ÖVP)  
Kaizar Christian (GRÜNE)  
Kalab, Dipl.-Ing. Walter  
(ÖVP)  
Kastner, Komm.-Rat Eduard  
(ÖVP)  
Kinzl Reinhard (BF)  
Klotzberg Waldtraud (SPÖ)  
Koling Michael (SPÖ)  
Landesmann, Mag. Michael  
(GRÜNE)  
Lindenmayr Siegfried  
(SPÖ)

Malzer, Dr. Michael  
(GRÜNE)  
Maresch, Mag. Rüdiger  
(GRÜNE)  
Mayer Günter (SPÖ)  
Mayerhofer, Dr. Otto (SPÖ)  
Menzel Elisabeth (FPÖ)  
Novotny Herta (SPÖ)  
Parisini, Dipl.-Ing. Botho  
(LIF)  
Pirker Herbert (FPÖ)  
Rübig, Ing. Fritz (FPÖ)  
Saurer Bernd (FPÖ)  
Schiller Peter (LIF)  
Sidlo Peter (FPÖ)  
Slavik, Mag. Albert (SPÖ)  
Smejkal Hans (SPÖ)  
Stalitzer, Dr. Wolfgang  
(ÖVP)  
Wendel Sonja (GRÜNE)  
Wieshofer Christoph (LIF)  
Wolf Hans (ÖVP)  
Wurzer Gertrud (ÖVP)  
Zugerstorfer Maria (SPÖ)

Adamek Alfred (FPÖ)  
Adamek Edith (FPÖ)  
Auer Helmut (FPÖ)  
Auer Manfred (FPÖ)  
Baumgarten Wolfgang  
(LIF)  
Beer Wolfgang (SPÖ)  
Bernthaler Anna (SPÖ)  
Bertani, Dr. Hugo (SPÖ)  
Blamauer, Mag. Hubert  
(ÖVP)  
Bohmann Peter (SPÖ)  
Böhm Gertrude (FPÖ)  
Bopler Gertrud (SPÖ)  
Feltein Brigitte (ÖVP)  
Frank Elfriede (SPÖ)  
Frank Henriette (FPÖ)  
Gerasimenko Christine  
(ÖVP)  
Gerbasits Josef (SPÖ)  
Halwachs Wolfgang (FPÖ)  
Heider Franz (SPÖ)  
Hirsch Rosa (SPÖ)  
Hloch Walter (SPÖ)  
Hoffmann, Ing. Kurt (SPÖ)  
Hursky Christian (SPÖ)  
Hursky Lisbeth (SPÖ)  
Jell Gisela (FPÖ)  
Juda Peter (SPÖ)  
Jugl Klaus (ÖVP)  
Kaiser Oliver (LIF)  
Kellner Sonja (FPÖ)  
Krischan Rudolf (FPÖ)

Kuppelwieser Oswald  
(GRÜNE)  
Leopold Franz (SPÖ)  
Ludwig Helga (SPÖ)  
Maierhofer Anna (SPÖ)  
Margulies Jean (GRÜNE)  
Mayer Friedrich (SPÖ)  
Mayer Hannelore (SPÖ)  
Müller-Neumayer Charlotte  
(GRÜNE)  
Muzyczyn Edith (SPÖ)  
Poczynek Hilde (SPÖ)  
Pokorny Karl (SPÖ)  
Preisler Gerda (FPÖ)  
Rehse Klemens (FPÖ)  
Rengshauser Reinhard (LIF)  
Roth Adolf (SPÖ)  
Schambeck Wolfgang (FPÖ)  
Scheichelbauer Robert (FPÖ)  
Schmal Helmut (FPÖ)  
Schmid Magdalena (SPÖ)  
Schmidt Siegfried (FPÖ)  
Schmidt Susanne (FPÖ)  
Schönwetter Kurt (SPÖ)  
Schubert Werner (SPÖ)  
Sedelmayer, Mag. Rainer  
(ÖVP)  
Strangl Romana (SPÖ)  
Titz Günther (SPÖ)  
Vogt Wolfgang (ÖVP)  
Weber Ilse (FPÖ)  
Wiche Roman (SPÖ)  
Zeissel Bernd (FPÖ)

### 11. Bezirk – Simmering

11, Enkplatz 2, Tel. 740 34 ...  
Telefax: 740 34-99-11120, IBS-User: B11K  
Internet e-mail: post@b11.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:

Haas Franz (SPÖ) ..... 11111

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:

Krieger Anita (SPÖ) ..... 11112

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Stadler Paul-Johann (FPÖ) ..... 11113

Büroleiter:

Sevcik Robert, Oberamtsrat ..... 11114

Büro ..... 11115, 11116, 11117, 11118, 11119

### 10. Bezirk – Favoriten

10, Keplerplatz 5, Tel. 605 34 ...  
Telefax: 605 34-99-10120, IBS-User: B10K  
Internet e-mail: post@b10.magwien.gv.at

Bezirksvorsteherin:

Mospöckner Hermine (SPÖ) ..... 10111

Bezirksvorsteherin-Stellvertreter:

Titz Günther (SPÖ) ..... 10112

Bezirksvertretung:  
48 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(SPÖ 25, FPÖ 15, ÖVP 4, GRÜNE 2, LIF 2)

Achatz Ernst (SPÖ)	Oppenberger Alfred (SPÖ)
Angerer Renate (SPÖ)	Pantucek, Ing. Anton (FPÖ)
Bäck Gerald (ÖVP)	Pelz Helga (SPÖ)
Bastien Bernhard (GRÜNE)	Prochazka, Mag. Leopold (ÖVP)
Bauernhofer Karl (FPÖ)	Rungaldier, Ing. Karl (FPÖ)
Bauernhofer Sonja (FPÖ)	Schragner Regina (FPÖ)
Böhm Paulette (SPÖ)	Schuller Christian (ÖVP)
Deri Georg (SPÖ)	Stadler, Komm.-Rat Paul (FPÖ)
Dolezal Herbert (SPÖ)	Stadler Paul-Johann (FPÖ)
Ertl Christian (SPÖ)	Steiner Gertraud (FPÖ)
Eschelmüller Karl (FPÖ)	Steiner Michael (FPÖ)
Hofmann Kurt (SPÖ)	Stelzhammer Wilhelm (GRÜNE)
Johannes Wilhelm (SPÖ)	Strobl Wilfried (ÖVP)
Kaplan Christine (SPÖ)	Svadlena Karl (FPÖ)
Kirchner Monika (SPÖ)	Thanheuser, Ing. Robert (FPÖ)
Kotai Gyula (FPÖ)	Todt Reinhard (SPÖ)
Kramer Gerhard (FPÖ)	Troch, Dr. Harald (SPÖ)
Krieger Anita (SPÖ)	Trost Karl (SPÖ)
Kriz Peter (SPÖ)	Wagner Johann (SPÖ)
Lang Brigitte (SPÖ)	Withalm Leopoldine (SPÖ)
Leitenmaier, Ing. Eduard (SPÖ)	Zabinsky Herbert (SPÖ)
Merkel Ernst (FPÖ)	Zimmermann, Ing. Kurt (FPÖ)
Müller Adele (SPÖ)	
Nemeth Markus (LIF)	
Nemeth, Ing. Martin (LIF)	
Nowak, Ing. Manfred (SPÖ)	

### 12. Bezirk – Meidling

12, Schönbrunner Straße 259, Tel. 811 34 ...  
Telefax: 811 34-99-12120, IBS-User: B12K  
Internet e-mail: post@b12.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Hezucky Herbert* (SPÖ) ..... 12111

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Grillenhofer Herbert* (SPÖ) ..... 12112

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Madejski Ingrid* (FPÖ) ..... 12113

Büroleiter:  
*Schlesinger Ernst*, Oberamtsrat ..... 12114

Büro ..... 12115, 12116, 12117, 12118, 12119

Bezirksvertretung:  
54 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(SPÖ 23, FPÖ 16, ÖVP 8, GRÜNE 4, LIF 2, 1 freier Mandatar)

Abzieher Ingeborg (SPÖ)	Dietrich, Mag. Karl-Peter (FPÖ)
Angermayer Christiane (SPÖ)	Förster Herbert (FPÖ)
Bankl Dieter (ÖVP)	Garhöfer, Ing. Karl (SPÖ)
Barta, Dipl.-Ing. Georg (LIF)	Grillenhofer Herbert (SPÖ)
Bauer Friedrich (SPÖ)	Hansi Helga (ÖVP)
Baumgartner Robert (SPÖ)	Hezucky Herbert (SPÖ)
Beer, Ing. Walter, Reg.-Rat (SPÖ)	Hieß Christian (FPÖ)
Buchinger Walter (ÖVP)	Interholz Peter-Erich (FPÖ)
Burian Matthias (FPÖ)	König Helmut (GRÜNE)
Dadak Michael (FPÖ)	Kovar Peter (SPÖ)

Kretschmer Arnold (FPÖ)	Plass Volker (GRÜNE)
Kristof Friedrich (FPÖ)	Prosenitsch Karl (SPÖ)
Langer, Mag. Dietfried (FPÖ)	Rotter Michael (FPÖ)
Lobinger Josef (ÖVP)	Schaffer Renate (SPÖ)
Madejski Ingrid (FPÖ)	Schindler Alexander (FPÖ)
Manauschek Friedrich (ÖVP)	Schodl, Mag. Franz (GRÜNE)
Manhartsberger Karin (SPÖ)	Schrammel Gertraud (FPÖ)
de Martin Peter (ÖVP)	Seitz Bernhard (FPÖ)
Matejka Irene (LIF)	Stadler Ernst (ÖVP)
Mörk Gabriele (SPÖ)	Steinberger Klara (ÖVP)
Munduch, Dipl.-Ing. Eva-Maria (GRÜNE)	Teschl Alfred (SPÖ)
Nagl, Ing. Heinrich (SPÖ)	Teuschler Hilde (SPÖ)
Nemec Margit (SPÖ)	Tobola, Komm.-Rat Ernst (SPÖ)
Neuhold Ernst (freier Mandatar)	Votava Gabriele (SPÖ)
Palt Werner (SPÖ)	Weber Elisabeth (SPÖ)
Pawkowicz Alexander (FPÖ)	Weigel Rudolf (SPÖ)
	Wottawa Paul (SPÖ)

### 13. Bezirk – Hietzing

13, Hietzinger Kai 1-3, Tel. 878 34 ...  
Telefax: 878 34-99-13120, IBS-User: B13K  
Internet e-mail: post@b13.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Gerstbach, Dipl.-Ing. Heinz* (ÖVP) ..... 13111

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Steinwandtner Felix* (ÖVP) ..... 13112

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Moser, Reg.-Rätin Hermine* (SPÖ) ..... 13113

Büroleiter:  
*Strommer Friedrich*, Oberamtsrat ..... 13114

Büro ..... 13115, 13117, 13118, 13119

Bezirksvertretung:  
42 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(ÖVP 17, SPÖ 12, FPÖ 7, GRÜNE 3, LIF 3)

Artlieb Karl (SPÖ)	Moser, Reg.-Rätin Hermine (SPÖ)
Baumann Rosa (SPÖ)	Muth Elisabeth (ÖVP)
Beran, Mag. Dietrich, Prof. (ÖVP)	Ofner Brigitte (FPÖ)
Christoph Rudolf (ÖVP)	Pleiningner Günther (SPÖ)
Drlík Dorothea (ÖVP)	Puffler, Dr. Eva (SPÖ)
Dworak, Ing. Mag. Bernhard (ÖVP)	Risha Ingrid (GRÜNE)
Ebert Friedrich (ÖVP)	Schirrer Gerhard (ÖVP)
Eisenhut Monika (ÖVP)	Schlagner Walter (ÖVP)
Exler Andrea (SPÖ)	Schmid, Mag. Gerhard (SPÖ)
Feistritz Reinhard (SPÖ)	Spitzer, Dr. Gerhard (FPÖ)
Frühwirth Susanne (GRÜNE)	Steinböck Edeltraud (ÖVP)
Gabler Christian (FPÖ)	Steinwandtner Felix (ÖVP)
Gerzabek Christian (ÖVP)	Stuc Heinz (SPÖ)
Gorlitzer, Dr. Michael (ÖVP)	Sturminger, Dkfm. Maritta (ÖVP)
Grimmer, Dipl.-Ing. Christian (LIF)	Szekely Stephan (FPÖ)
Hebling Herbert (ÖVP)	Taferner, Mag. Marianne (LIF)
Hirt Albert (GRÜNE)	Unterwieser, Mag. Ing. Friedrich (SPÖ)
Höllwarth Robert (ÖVP)	Wieshofer Thomas (LIF)
Horn, Dipl.-Ing. Günter (ÖVP)	Wipp Walter (SPÖ)
Keplinger Anny (SPÖ)	Würz Helmut (FPÖ)
Kirchbaumer, Dr. Michael (FPÖ)	Würzner, Mag. Alfred (FPÖ)

#### 14. Bezirk – Penzing

13, Hietzinger Kai 1-3, Tel. 870 34 ...  
Telefax: 870 34-99-14120, IBS-User: B14K  
Internet e-mail: post@b14.magwien.gv.at

Bezirksvorsteherin:  
*Steier Jutta* (SPÖ) ..... 14111

Bezirksvorsteherin-Stellvertreter:  
*Pschirer Robert* (SPÖ) ..... 14112

Bezirksvorsteherin-Stellvertreter:  
*Drahosch, Mag. Oliver* (FPÖ) ..... 14113

Büroleiterin:  
*Kaineder Renate*, Kanzleioberkommissarin ..... 14114

Büro ..... 14115, 14116, 14117, 14118, 14119, 14127

Bezirksvertretung:  
54 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(SPÖ 20, FPÖ 15, ÖVP 10, GRÜNE 5, LIF 4)

Bauer Thomas (ÖVP)	Kumhofer Kurt (ÖVP)
Beinhauer Herbert (SPÖ)	Leder Ronald (LIF)
Berger, Mag. Dan (LIF)	Loibl, Mag. Bernhard (FPÖ)
Blazovsky Peter (SPÖ)	Mansouri, Mag. Wolfgang (FPÖ)
Blind Armin (FPÖ)	Novak Elfriede (SPÖ)
Blind Elfriede (FPÖ)	Paunoff, Dr. Peter (FPÖ)
Bodenstein Robert (ÖVP)	Pfaffl Christa (ÖVP)
Buk Josef (SPÖ)	Pschirer Robert (SPÖ)
Burger Christine (SPÖ)	Ranseder Wilhelm (GRÜNE)
Dick-Taschner Hannelore Gudrun (SPÖ)	Ratky-Salamonfa Stefan (GRÜNE)
Dirnberger, Mag. Dr. Elmar (FPÖ)	Rietenauer Walter (SPÖ)
Domkowitzch Erich (FPÖ)	Rozsenich Anton (SPÖ)
Drahosch Barbara (FPÖ)	Salvet Alfons (ÖVP)
Drahosch, Mag. Oliver (FPÖ)	Satzinger, Dr. Franz (SPÖ)
Eder-Jenuzi Safije (GRÜNE)	Scherer Leopold (ÖVP)
Ertl Walfried (SPÖ)	Schmied Wolfgang (FPÖ)
Fischer Robert (SPÖ)	Schneider, Mag. Alfred (LIF)
Frania Wolfgang (SPÖ)	Sedlacek Johann (SPÖ)
Gerstl, Mag. Wolfgang (ÖVP)	Skudnigg Erika (FPÖ)
Grüner Wilfried (FPÖ)	Sob, Dr. Brigitte (FPÖ)
Haidler Elisabeth (SPÖ)	Steindl Erika (ÖVP)
Hiller Ernestine (SPÖ)	Strouhal Johann (ÖVP)
Hölbl Silvia (LIF)	Urban Peter (SPÖ)
Holzer Elisabeth (GRÜNE)	Usner Leo (FPÖ)
Kalchbrenner Andrea (SPÖ)	Wendl Helmuth (SPÖ)
Klinke, Dipl.-Ing. Dr. Herwig (ÖVP)	Wonesch-Khutter Friedrich (FPÖ)
Koller Monika (SPÖ)	
Krisch Wolfgang (GRÜNE)	

#### 15. Bezirk – Rudolfsheim-Fünfhaus

15, Gasgasse 8–10, Tel. 891 34 ...  
Telefax: 891 34-99-15120, IBS-User: B15K  
Internet e-mail: post@b15.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Huber, Ing. Rolf* (SPÖ) ..... 15110, 15111

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Votter Waltraud* (SPÖ) ..... 15112

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Haider Gernot* (FPÖ) ..... 15113

Büroleiter:  
*Jäger Peter* ..... 15114

Büro ..... 15115, 15116, 15117, 15118, 15122, 15137

Bezirksvertretung:  
48 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(SPÖ 20, FPÖ 16, ÖVP 6, GRÜNE 4, LIF 2)

Adametz, Ing. Roman (ÖVP)	Mitter Paul (ÖVP)
Aigner Jutta (LIF)	Müllner Helmut (FPÖ)
Brandstätter, Mag. Lidia (GRÜNE)	Neuning Herbert (FPÖ)
Braun Walter (SPÖ)	Paulmayer Karl (ÖVP)
Ellensohn David (GRÜNE)	Pfleger, Dipl.-Ing. Dr. Ernst (SPÖ)
Franz Johann (SPÖ)	Pöttinger, Dipl.-Ing. Manfred (FPÖ)
Gericke Johann (FPÖ)	Pupik Josef (SPÖ)
Haider Gernot (FPÖ)	Rosenstingl Herbert (LIF)
Hannes Sieglinde (ÖVP)	Sassmann Renate (GRÜNE)
Hartenthaler Wilhelm (SPÖ)	Schatzer Heidelinde (FPÖ)
Heitzinger Friedrich (ÖVP)	Schinogl Franz (SPÖ)
Hobek, Mag. Martin (FPÖ)	Schleifer Christine (SPÖ)
Joachimsthaler Friederike (SPÖ)	Schweifer Herbert (FPÖ)
Kakac Anita (SPÖ)	Schwing Karl (FPÖ)
Kickert, Dr. Jennifer (GRÜNE)	Semlitsch Ignaz (SPÖ)
Kleinrath Christa (SPÖ)	Slanec Hans (SPÖ)
Kowarik Dietmar (FPÖ)	Soska Liane (FPÖ)
Kowarik Waltraud (FPÖ)	Stanek, Ing. Willibald (SPÖ)
Krbeczek Helmut (SPÖ)	Tomek Helmut (SPÖ)
Kreuzer Stefan (FPÖ)	Valla Liselotte (FPÖ)
Laschan, Dr. Claudia (SPÖ)	Votter Waltraud (SPÖ)
Lewerenz-Weghuber Christine (SPÖ)	Willensdorfer Kurt (ÖVP)
Liebert, Dkfm. Erik (FPÖ)	Zatlokal Gerhard (SPÖ)
Liebert Thomas (FPÖ)	Zimmerhagl Rosa (SPÖ)

#### 16. Bezirk – Ottakring

16, Richard-Wagner-Platz 19, Tel. 491 96 ...  
Telefax: 491 96-99-16111, IBS-User: B16K  
Internet e-mail: post@b16.magwien.gv.at

Bezirksvorsteherin:  
*Graßberger Ernestine* (SPÖ) ..... 16111

Bezirksvorsteherin-Stellvertreter:  
*Ehrlich Karl* (SPÖ) ..... 16112

Bezirksvorsteherin-Stellvertreter:  
*Wolfram, Ing. Gunther* (FPÖ) ..... 16113

Büroleiter:  
*Forster Hans*, Oberamtsrat ..... 16114

Büro ..... 16115, 16119

Bezirksvertretung:  
58 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
(SPÖ 25, FPÖ 18, ÖVP 8, GRÜNE 4, LIF 3)

Antes Jürgen (SPÖ)	Conrad Manfred (SPÖ)
Beck, Mag. Franz (ÖVP)	Cupal Jan (GRÜNE)
Bertossa Richard (FPÖ)	D'Aron, Dr. Andre (FPÖ)
Brunnmayr Elfriede (SPÖ)	Eggart Margarete (FPÖ)
Buhrt Maria (GRÜNE)	Ehm, Ing. Fritz (SPÖ)

Ehrlich Karl (SPÖ)  
 Ehrlich Margarete (SPÖ)  
 Engel, Dkfm. Peter (ÖVP)  
 Ganster Alfred (GRÜNE)  
 Grabler, Dipl.-Ing. Martin (GRÜNE)  
 Graßberger Ernestine (SPÖ)  
 Hafeneder Ingrid (LIF)  
 Häntschel Michaela (FPÖ)  
 Havlic Andreas (LIF)  
 Hein Christian (FPÖ)  
 Hein Sylvia (FPÖ)  
 Holzhacker Hilde (SPÖ)  
 Jonczyk Helga (SPÖ)  
 Jungbauer Manfred (FPÖ)  
 Kacer, Dkfm. Dr. Edmund (FPÖ)  
 Kainz Vera (SPÖ)  
 Koch, Komm.-Rat Peter (ÖVP)  
 Kornthauer Anton (SPÖ)  
 Laussermayer Heinz (FPÖ)  
 Merth, Dr. Roman (SPÖ)  
 Müllek Josef (FPÖ)  
 Neusser Marion (FPÖ)  
 Noisternig Rudolf (FPÖ)  
 Orner Wolfgang (SPÖ)  
 Ottendorfer, Komm.-Rat

Peter (FPÖ)  
 Papez Heinz (ÖVP)  
 Philipp Astrid (ÖVP)  
 Pilz Heinrich (SPÖ)  
 Pokorny Franz (SPÖ)  
 Prager Johannes (FPÖ)  
 Prihoda Xenia (ÖVP)  
 Prokop Franz (SPÖ)  
 Pruscek Gerhard (FPÖ)  
 Püngüntzky Franz (SPÖ)  
 Reßl Gottfried (ÖVP)  
 Rinder Anton (SPÖ)  
 Rzeschabek Hans (SPÖ)  
 Schimanek Hannelore (SPÖ)  
 Stockmeyr Egon (LIF)  
 Stöger Karl (SPÖ)  
 Thier Johann (SPÖ)  
 Toder Robert (FPÖ)  
 Vospel Margarete (SPÖ)  
 Wernsperger, Dipl.-Ing. Günther (FPÖ)  
 Wolfram, Ing. Gunther (FPÖ)  
 Wolfsberger Alexander (SPÖ)  
 Zavoral Josef (ÖVP)  
 Zille Otto (SPÖ)

Smretschnig, Dr. Peter (SPÖ)  
 Sogl, Dkfm. Werner (SPÖ)  
 Trinko Franz (SPÖ)  
 Urban Josef (SPÖ)  
 Veleta, Ing. Wolfgang (SPÖ)  
 Wedenig Christoph (LIF)  
 Wesely Josef (ÖVP)  
 Wiesinger Klaus-Peter (FPÖ)  
 Wild Johann (SPÖ)  
 Zachoval, Mag. Dr. Heidemarie (SPÖ)

### 18. Bezirk – Währing

18, Martinstraße 100, Tel. 476 34...  
 Telefax: 476 34-99-18120, IBS-User: B18K  
 Internet e-mail: post@b18.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Homole Karl* (ÖVP) ..... 18111

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Schreiber, Mag. Dr. Manfred* (ÖVP) ..... 18112

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Glatzl Ferdinand* (SPÖ) ..... 18113

Büroleiter:  
*Eisert Peter Wolfgang*, Oberamtsrat ..... 18114

Büro ..... 18115, 18116, 18118

Bezirksvertretung:  
 40 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
 (ÖVP 14, SPÖ 10, FPÖ 8, GRÜNE 4, LIF 4)

### 17. Bezirk – Hernals

17, Elterleinplatz 14, Tel. 401 19...  
 Telefax: 401 19-99-17120, IBS-User: B17K  
 Internet e-mail: post@b17.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Mentschik Hans* (SPÖ) ..... 17111

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Hies Christine* (SPÖ) ..... 17112

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Matiasek Veronika* (FPÖ) ..... 17113

Büroleiterin:  
*Schamburek Gertrude*, Oberamtsrätin ..... 17114

Büro ..... 17116, 17117, 17118, 17119

Bezirksvertretung:  
 40 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
 (SPÖ 14, FPÖ 12, ÖVP 7, GRÜNE 4, LIF 3)

Andel, Dipl.-Ing. Walter (FPÖ)  
 Chmelar Renate (SPÖ)  
 Deuschlinger Heinz (ÖVP)  
 Federer Herwig (FPÖ)  
 Grüner, Ing. Manfred (ÖVP)  
 Hainlen Martin (LIF)  
 Hainlen Monika (LIF)  
 Hanak Josef (FPÖ)  
 Hebenstreit Dietmar (FPÖ)  
 Hies Christine (SPÖ)  
 Höfner Anita (FPÖ)  
 Holper Johann (SPÖ)  
 Hoyda Hannelore (SPÖ)  
 Juraczka Franz (ÖVP)  
 Juraczka Lieselotte (ÖVP)

Karper Josef (FPÖ)  
 Kolanda Hans (FPÖ)  
 Kossek Kurt (FPÖ)  
 Kotz Wolfgang (GRÜNE)  
 Lindl Elisabeth (ÖVP)  
 Lorán Elisabeth (SPÖ)  
 Mache, Mag. Christa (FPÖ)  
 Matiasek Veronika (FPÖ)  
 Pfeffer, Dr. Ilse (SPÖ)  
 Rankl Gertraude (SPÖ)  
 Riedler Ines (GRÜNE)  
 Schachinger Marianne (FPÖ)  
 Schweifer Hedwig (ÖVP)  
 Sedlacek Paul-Michael (GRÜNE)  
 Simané Rudolf (GRÜNE)

Aichinger Brigitte (SPÖ) (ÖVP)  
 Bichl Herbert (SPÖ)  
 Bodmann, Prof. Mag. Elisabeth (GRÜNE)  
 Daxböck Gertrude (SPÖ)  
 Egghart Gerald (FPÖ)  
 Eichinger Josef (SPÖ)  
 Frank Johann, Min.-Rat (ÖVP)  
 Glatzl Ferdinand (SPÖ)  
 Günther Elisabeth (FPÖ)  
 Günther Herwig (FPÖ)  
 Haunold, Mag. Yasmin (LIF)  
 Haunschmidt Georg (ÖVP)  
 Heger Erika (SPÖ)  
 Henz Katharina (LIF)  
 Herkner Caroline (ÖVP)  
 Homole Karl (ÖVP)  
 Kerschbaum Gerald (FPÖ)  
 Kneuer Marcel (GRÜNE)  
 Köckeis Georg (FPÖ)  
 Krautstoff, Dipl.-Ing. Heinrich, Min.-Rat (ÖVP)  
 Kubac-Felsing Elisabeth

(ÖVP)  
 Lintner Max (ÖVP)  
 Marschall Adolf (SPÖ)  
 Minich Andrea-Katharina (FPÖ)  
 Misar Rainer (FPÖ)  
 Müller Anna (SPÖ)  
 Natschläger, Reg.-Rat Gottfried (ÖVP)  
 Neubauer Homa (ÖVP)  
 Nossek, Mag. Silvia (GRÜNE)  
 Novy, Dr. Andreas (GRÜNE)  
 Nussbaumer Helga (ÖVP)  
 Patzka Viktor (SPÖ)  
 Perschy Günther (FPÖ)  
 Porsch Erich (LIF)  
 Robel Marion (ÖVP)  
 Scheuch, Ing. Hubert (ÖVP)  
 Schreiber, Mag. Dr. Manfred (ÖVP)  
 Stigler, Dkfm. Dr. Gottfried (ÖVP)  
 Welzl Melitta (SPÖ)  
 Zach Alexander (LIF)

### 19. Bezirk – Döbling

19, Gatterburggasse 14, Tel. 360 34...  
 Telefax: 360 34-99-19111, IBS-User: B19K  
 Internet e-mail: post@b19.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Tiller Adolf* (ÖVP) ..... 19111

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Eder Hubert* (ÖVP) ..... 19112

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Kopecky Gerald* (SPÖ) ..... 19113

Büroleiter:  
*Kleinowitz Joachim*, Oberamtsrat ..... 19114

Büro ..... 19115, 19116, 19117, 19118

Bezirksvertretung:  
 48 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
 (ÖVP 19, SPÖ 14, FPÖ 9, GRÜNE 3, LIF 3)

Beckel Georg (FPÖ)	Neubauer Helmut (FPÖ)
Brand, Dr. Reinhard (FPÖ)	Neuzil Gerhard (ÖVP)
Caspart, Dr. Heinrich (FPÖ)	Peck Johann (FPÖ)
Dworzak Dorothea (ÖVP)	Pelka, Ing. Gertrude (ÖVP)
Dworzak Günther (ÖVP)	Pelka, Ing. Otto (ÖVP)
Eder Hubert (ÖVP)	Riel Franz (SPÖ)
Ellermann Birgit (ÖVP)	Rosenberg Friedrich (SPÖ)
Figl Helga (ÖVP)	Scheiwl Hans (ÖVP)
Fischer Verena (FPÖ)	Schennach Stefan (GRÜNE)
Fuchs Günther (ÖVP)	Schinnerl, Ing. Wolfgang (ÖVP)
Grafinger, Mag. Walter (SPÖ)	Schmid Ferdinand (ÖVP)
Graninger Siegfried (SPÖ)	Schöll Sebastian (FPÖ)
Guttmann, Dipl.-Ing. Rudolf (SPÖ)	Schwantner Johannes (SPÖ)
Haider, Ing. Harald (ÖVP)	Seidl Wilhelm (LIF)
Hamerschmid Edith (SPÖ)	Trinkl, Ing. Hannes (ÖVP)
Hawlicek Friederike (SPÖ)	Veigl Adolf (ÖVP)
Heider Kurt (FPÖ)	Veigl Inge (ÖVP)
Hofmann Leo (SPÖ)	Weber Hannelore (GRÜNE)
Ipser Gerhardt (SPÖ)	Winklehner Robert (GRÜ- NE)
Jost Helmut (SPÖ)	Winkler, Ing. Horst (FPÖ)
Jost Ingeborg (SPÖ)	Wolf, Dr. Karin (LIF)
Kopecky Gerald (SPÖ)	Zachhuber Astrid (LIF)
Kratzer Karin (SPÖ)	Zatorski, Mag. Werner (ÖVP)
Kutschera, Mag. Martin (ÖVP)	Zimmermann Heinz (ÖVP)

### 20. Bezirk – Brigittenau

20, Brigittaplatz 10, Tel. 331 34 ...  
 Telefax: 331 34-99-20120, IBS-User: B20K  
 Internet e-mail: post@b20.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Lacina Karl* (SPÖ) ..... 20111

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Babion Peter* (SPÖ) ..... 20112

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Grausam Herbert* (FPÖ) ..... 20113

Büroleiter:  
*Mergl Ernst*, Amtsrat ..... 20114

Büro ..... 20115, 20116, 20117, 20118, 20119

Bezirksvertretung:  
 50 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
 (SPÖ 24, FPÖ 16, ÖVP 5, GRÜNE 3, LIF 2)

Aigner, Dr. Wolfgang (ÖVP)	Derfler Hannes (SPÖ)
Babion Peter (SPÖ)	Dögl Peter (SPÖ)
Bauer, Ing. Gerhard, Komm.- Rat (FPÖ)	Eichmair Josef (FPÖ)
	Fechter Franz (SPÖ)

Gabrielidis, Ing. Iraklis (FPÖ)	Mendel, Ing. Helmut (LIF)
Grausam Edeltraut (SPÖ)	Nadler, Ing. Dieter (LIF)
Gruber Ernst (FPÖ)	Pirker Herwig (SPÖ)
Grusch Peter (GRÜNE)	Pollak, Ing. Kurt (SPÖ)
Hörmann Christine (SPÖ)	Raus Karl (SPÖ)
Inführ Helga (SPÖ)	Redl Gerda (SPÖ)
Jobst Peter (SPÖ)	Rieder Heidi (FPÖ)
Jorde, Dipl.-Ing. Tristan (GRÜNE)	Rippel Ingrid (FPÖ)
Jörg, Ing. Helmut (ÖVP)	Sandler Otto (SPÖ)
Kainer Horst (SPÖ)	Schierer Alfred (SPÖ)
Klaban Andreas (ÖVP)	Schierer Elfriede (SPÖ)
Kritzer Monika (SPÖ)	Schöffthaler Gabriele (FPÖ)
Kuchar Krista (FPÖ)	Schreiber, Ing. Leo (FPÖ)
Kuchar Kurt (FPÖ)	Schwab Adelheid (SPÖ)
Kuchar, Mag. Ulrike (FPÖ)	Seidl Franz (SPÖ)
Lacina Karl (SPÖ)	Slaby Günther (SPÖ)
Landsgesell Margit (GRÜNE)	Smolej Rudolf (FPÖ)
Lehner Anita (FPÖ)	Sramek Gernot (SPÖ)
Meißl Christian (ÖVP)	Ulbrich Robert (ÖVP)
	Valentin Erich (SPÖ)
	Vasek, Ing. Gerald (FPÖ)
	Vrana Erhard (SPÖ)
	Ziering Friedrich (FPÖ)

### 21. Bezirk – Floridsdorf

21, Am Spitz 1, Tel. 277 34 ...  
 Telefax: 277 34-99-21110, IBS-User: B21K  
 Internet e-mail: post@b21.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Lehner, Ing. Heinz* (SPÖ) ..... 21111

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Suchacek Eleonora* (SPÖ) ..... 21112

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Kirchner Johann* (FPÖ) ..... 21113

Büroleiterin:  
*Exl Dagmar*, Verwaltungskommissärin ..... 21114

Büro ..... 21115, 21116, 21117, 21118, 21119, 21122

Bezirksvertretung:  
 60 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
 (SPÖ 28, FPÖ 17, ÖVP 7, GRÜNE 4, LIF 3, 1 freie Mandatarin)

Aglas Ernst (LIF)	Hofmann Edith (SPÖ)
Bergolth Walter (ÖVP)	Hrdliczka Friedrich (FPÖ)
Bezina Richard (LIF)	Irschik Wolfgang (FPÖ)
Bluma Helmut (SPÖ)	Jordan Gerhard (GRÜNE)
Bozsoki Werner (SPÖ)	Kirchner Elke (FPÖ)
Brugger Wolfgang (SPÖ)	Kirchner Johann (FPÖ)
Chapo, Ing. Michael (ÖVP)	Klager Gerhard (ÖVP)
Dietl, Mag. Susanne (GRÜ- NE)	Krbusek Karl (SPÖ)
Enzendorfer Günther (FPÖ)	Kubista Hans (FPÖ)
Erblehner Annemarie (SPÖ)	Kukula, Mag. Hans (SPÖ)
Fila, Dr. Friedrich (SPÖ)	Lehner, Ing. Heinz (SPÖ)
Fitzbauer Karl (SPÖ)	Lueger Angela (SPÖ)
Girardi, Mag. Dr. Elisabeth (freie Mandatarin)	Maier Friedrich (SPÖ)
Gross Barbara (ÖVP)	Milabersky Karl (SPÖ)
Haas, Mag. Sabine (ÖVP)	Mohnl Hans (SPÖ)
Hamernik Otto (FPÖ)	Mörz, Dipl.-Ing. Dr. Kurt (FPÖ)
Hiller Ferdinand (SPÖ)	Nachtnebel, Dr. Gernot (SPÖ)
Hipfinger Romana (SPÖ)	Papai Georg (SPÖ)
Hoffmann Ernst (FPÖ)	Parnigoni Wolfgang (GRÜNE)



Pellet Erwin (ÖVP)  
 Pirochta Gerda (FPÖ)  
 Podsednik, Ing. Leopold (SPÖ)  
 Racz Heinz (SPÖ)  
 Röder Ingrid (LIF)  
 Samal Werner (SPÖ)  
 Scharf Alfred (FPÖ)  
 Schlaretzky Leopoldine (FPÖ)  
 Schmidt Kurt (SPÖ)  
 Schönagel Dieter (FPÖ)

Sonderhof Karl (SPÖ)  
 Spät, Ing. Kurt (SPÖ)  
 Spitzer, Mag. Gerhard (SPÖ)  
 Strommer Eva (SPÖ)  
 Suchacek Eleonora (SPÖ)  
 Tauchner Theresia (FPÖ)  
 Tenkl Günther (FPÖ)  
 Vadura Alexander (FPÖ)  
 Vadura Christine (FPÖ)  
 Vlach Anton (ÖVP)  
 Wagenhofer Christa (SPÖ)  
 Wilke Sylvia (GRÜNE)

Uttner Walter (SPÖ)  
 Waschiczek Wolfgang (FPÖ)  
 Weber Günter (SPÖ)  
 Weber Hendryk (FPÖ)  
 Weiss Roman (FPÖ)  
 Wenk Marianne (LIF)

Wippel Birgit (FPÖ)  
 Zethofer Fritz (SPÖ)  
 Zeuner, Mag. Karl (GRÜ-NE)  
 Zheden Heike (FPÖ)  
 Zill Eveline (SPÖ)  
 (1 FPÖ unbesetzt)

## 22. Bezirk – Donaustadt

22, Kagran, Schrödingerplatz 1, Tel. 211 23 ...  
 Telefax: 211 23-99-22120, IBS-User: B22K  
 Internet e-mail: post@b22.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Effenberg Franz-Karl* (SPÖ) ..... 22111

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Dampier Karl* (SPÖ) ..... 22112

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Ramharter, Komm.-Rat Karl* (FPÖ) ..... 22113

Büroleiter:  
*Horak Franz, Oberamtsrat* ..... 22114

Büro ..... 22117, 22118, 22119, 22127

Bezirksvertretung:  
 60 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
 (SPÖ 27, FPÖ 18, ÖVP 6, GRÜNE 4, LIF 4, DP 1)

Abdalla Eva (SPÖ)  
 Affenzeller Otto (SPÖ)  
 Albel Sepp (SPÖ)  
 Amesberger Alfred (SPÖ)  
 Atefie Kave (LIF)  
 Bajbar Martin (SPÖ)  
 Baron Karl (FPÖ)  
 Battlehner Dagmar (FPÖ)  
 Bevilaqua Monika (GRÜNE)  
 Binder Horst (ÖVP)  
 Boigner Melitta (FPÖ)  
 Breinhölder Robert (SPÖ)  
 Budic Monika (GRÜNE)  
 Dampier Karl (SPÖ)  
 Effenberg Franz-Karl (SPÖ)  
 Eichert Robert (GRÜNE)  
 Eisl Franz (ÖVP)  
 Frysak Brigitte (SPÖ)  
 Gasta Karl (SPÖ)  
 Guttmann, Mag. Josef (SPÖ)  
 Hammer Werner (FPÖ)  
 Horak Karl (SPÖ)  
 Huschka Sylvia (SPÖ)  
 Kainz Karl (SPÖ)  
 Klopff Sabine (FPÖ)

Kohel Regina (LIF)  
 König Gerald (LIF)  
 Kuntscher Walter (FPÖ)  
 Lang, Dr. Peter (DP)  
 Lichteneger Georg (SPÖ)  
 Lorbeer Ludwig (FPÖ)  
 März Franz (ÖVP)  
 Müller Gerda (ÖVP)  
 Nowak Peter (FPÖ)  
 Peischl Christine (SPÖ)  
 Pelikan Margarete (SPÖ)  
 Pesek Leopold (SPÖ)  
 Placho Alfred (SPÖ)  
 Pulai Robert (FPÖ)  
 Ramharter, Komm.-Rat Karl (FPÖ)  
 Regner Karl (ÖVP)  
 Schön Luise (ÖVP)  
 Schreiber Edith (SPÖ)  
 Schubert Ingrid (SPÖ)  
 Schuler Walter (FPÖ)  
 Soucek Ernestine (FPÖ)  
 Steinschauer Helmut (SPÖ)  
 Steyrer Herbert (SPÖ)  
 Stummer Anton (SPÖ)

**23. Bezirk – Liesing**  
 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2,  
 Tel. 863 34 ...  
 Telefax: 863 34-99-23120, IBS-User: B23K  
 Internet e-mail: post@b23.magwien.gv.at

Bezirksvorsteher:  
*Wurm Manfred* (SPÖ) ..... 23111

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Stoicic Hannelore* (SPÖ) ..... 23112

Bezirksvorsteher-Stellvertreterin:  
*Beer Christine* (FPÖ) ..... 23113

Büroleiter:  
*Ermischer, Ing. Wolfgang, Techn. Amtsrat* ..... 23114

Büro ..... 23115, 23116

Bezirksvertretung:  
 54 Bezirksrätinnen/Bezirksräte  
 (SPÖ 23, FPÖ 14, ÖVP 9, GRÜNE 4, LIF 4)

Ambros Georg (SPÖ)  
 Bauer Walter (SPÖ)  
 Beer Christine (FPÖ)  
 Bischof Gerald (SPÖ)  
 Chalupsky Gertrud (SPÖ)  
 Demmer Christian (GRÜNE)  
 Einramhof Eduard (SPÖ)  
 Ensle Norbert (ÖVP)  
 Erhard, Ing. Wolfgang (ÖVP)  
 Fretska, Ing. Kurt (FPÖ)  
 Fritz Edmund (ÖVP)  
 Furtenbach Susanne (ÖVP)  
 Gallner Monika (SPÖ)  
 Gerobl Herbert (SPÖ)  
 Giffinger Rudolf (SPÖ)  
 Graf Ilse (SPÖ)  
 Gruber Harald (SPÖ)  
 Gruber Philipp (GRÜNE)  
 Grünwald Thomas (FPÖ)  
 Gutsjahr Reinhard (SPÖ)  
 Havran Hermine (FPÖ)  
 Heinzl Erich (SPÖ)  
 Hennigs Maria (GRÜNE)  
 Holler Brigitte (FPÖ)  
 Horinek Franz (FPÖ)  
 Jansky Wolfgang (SPÖ)  
 Jungegger Roman (FPÖ)  
 Kaupa Johann (FPÖ)

Kertesz Georg (ÖVP)  
 Klein, Mag. Oskar (LIF)  
 Kornfeind Thomas (FPÖ)  
 Kratochvil Christine (ÖVP)  
 Kremser Waltraud (SPÖ)  
 Kunz Luis (SPÖ)  
 Leeb Brigitte (FPÖ)  
 Leeb Karlheinz (FPÖ)  
 Lohmann Josef Walter (ÖVP)  
 Lohmann-Seibert Elisabeth (ÖVP)  
 Mittschek Eva Maria (SPÖ)  
 Mjka Christine (SPÖ)  
 Schauhuber Hans Werner (SPÖ)  
 Staenke Robert (ÖVP)  
 Steinbach Erich (SPÖ)  
 Steiner Liane (LIF)  
 Stöhr Horst (SPÖ)  
 Stoicic Hannelore (SPÖ)  
 Tipka Gertrud (LIF)  
 Tittel Heimo (LIF)  
 Uhlig, Dipl.-Tzt. Holger (FPÖ)  
 Wagner, Dr. Hans (SPÖ)  
 Weiss Viktor (FPÖ)  
 Widder Helga (GRÜNE)  
 Winter Franz (SPÖ)  
 Zalesak Eva (FPÖ)

## Postleitzahlen

1. Bezirk – 1010  
Ausnahmen:  
Rathaus einschließlich der umliegenden  
Amtshäuser – 1082  
Amtshaus, 1, Volksgartenstraße 3 – 1016  
Amtshaus, 1, Wipplingerstraße 8 – 1011  
MA 15, 1, Gonzagagasse 23 – 1013  
GD, Ringturm, 1, Schottenring 30 – 1011
2. Bezirk – 1020
3. Bezirk – 1030  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 3, Am Modenapark 1-2 – 1031  
Landwirtschaftsbetrieb, 3, Vordere Zollamts-  
straße 11 – 1031  
WStW-VB, 3, Erdbergstraße 202 – 1031
4. Bezirk – 1040  
Ausnahme:  
WStW-BEST, 4, Goldeggasse 19 – 1041
5. Bezirk – 1050
6. Bezirk – 1060  
Ausnahme: Amtshaus, 6, Grabnergasse 4-6 – 1061
7. Bezirk – 1070
8. Bezirk – 1080  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 8, Friedrich-Schmidt-Platz 5 – 1082  
Amtshaus, 8, Lange Gasse 30 – 1082  
Amtshaus, 8, Schlesingerplatz 4 – 1081  
WStW-Gaswerke, 8, Josefstädter Straße 10-12 – 1081  
KFA, 8, Schlesingerplatz 5 – 1081
9. Bezirk – 1090  
Ausnahmen:  
Allgemeines Krankenhaus – 1097  
Krankenanstaltenverbund – 1097  
WStW-Elektrizitätswerke, 9, Mariannengasse 4,  
9, Rummelhardtgasse 5-7, und  
9, Spitalgasse 5-9 – 1095
10. Bezirk – 1100  
Ausnahme: Betriebskrankenkasse der WStW-Verkehrsbe-  
triebe, 10, Leebgasse 17 – 1101
11. Bezirk – 1110
12. Bezirk – 1120  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 12, Niederhofstraße 23 – 1121  
Amtshaus, 12, Schönbrunner Straße 259 – 1121
13. Bezirk – 1130
14. Bezirk – 1140  
Ausnahmen:  
Pulmologisches Zentrum – 1145  
Sämtliche Dienststellen in Hadersdorf-Weidlingau – 1147
15. Bezirk – 1150  
Ausnahme: Kaiserin-Elisabeth-Spital – 1152
16. Bezirk – 1160  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 16, Richard-Wagner-Platz 19 – 1164  
Wilhelminenspital – 1171
17. Bezirk – 1170  
Ausnahme: Amtshaus, 17, Lienfeldergasse 96 – 1171
18. Bezirk – 1180  
Ausnahme: Amtshaus, 18, Martinstraße 100 – 1181
19. Bezirk – 1190  
Ausnahme: Amtshaus, 19, Muthgasse 62 – 1194
20. Bezirk – 1200  
Ausnahme: Kundendienst der WStW-Gaswerke,  
20, Denigasse 39-41 – 1203
21. Bezirk – 1210  
Ausnahme: Amtshaus, 21, Am Spitz 1 – 1211
22. Bezirk – 1220  
Ausnahme: Amtshaus, 22, Kagran, Schrödinger-  
platz 1 – 1220
23. Bezirk – 1230

# MAGISTRAT DER STADT WIEN

Die Rathausgruppe ist unter 40 00 mit Durchwahl erreichbar; . . . bedeutet Durchwahl. Die im Text vorkommenden dreistelligen Kurznummern (z. B. 735, 740) können nur von Dienststellen in den Gebäuden der Rathausgruppe angerufen werden.

Fernschreibanschluß: 114735, Telex: 232-32240-Nebenstelle, Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, Internet: <http://www.wien.at>

## BÜRGERMEISTER UND LANDESHAUPTMANN

Häupl, Dr. Michael,  
1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock . . . . . 40 00 . . . , 81111  
Sekretariat . . . . . 81115, 81116

## VIZEBÜRGERMEISTERIN/VIZEBÜRGERMEISTER UND LANDESHAUPTMANN-STELLVERTRETERIN/LANDESHAUPTMANN-STELLVERTRETER

Laska Grete, Vizebürgermeisterin und Landeshauptmann-Stellvertreterin,  
1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock,  
Tür 308i . . . . . 40 00 . . . , 81113  
Sekretariat . . . . . 81180

Görg, Dr. Bernhard, Vizebürgermeister und Landeshauptmann-Stellvertreter,  
1, Rathaus, Stiege 4, 2. Stock,  
Tür 451 . . . . . 40 00 . . . , 81112  
Sekretariat . . . . . 81405

## LANDTAGSPRÄSIDENTINNEN/ LANDTAGSPRÄSIDENT

Hampel-Fuchs Maria, Erste Landtagspräsidentin,  
1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock,  
Tür 308m . . . . . 40 00 . . . , 81121  
Hanke Johanna . . . . . 81124  
Zegner Margarete . . . . . 81131

Römer Johann, Zweiter Landtagspräsident,  
1, Rathaus, Stiege 4, Halbstock,  
Tür 240 . . . . . 40 00 . . . , 81122  
Szimandel Elfriede, Verwaltungsoffizialin . . . . . 81132

Stubenvoll Erika, Prof., Dritte Landtagspräsidentin,  
1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock,  
Tür 416 . . . . . 40 00 . . . , 81123  
Telefax: 40 00-99-81123,  
Telefax-International 40 00-7106,  
IBS-User: LP3K

Kosik Karl-Heinz, Oberamtsrat . . . . . 81126  
Höfner Edith, Kanzleioffizialin . . . . . 81133

## AMTSFÜHRENDE STADTRÄTINNEN/AMTSFÜHRENDE STADTRÄTE (nach Geschäftsgruppen)

### Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal

1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 401  
Telefax: 40 00-99-81280, IBS-User: GIFK,  
Internet e-mail: [post@gif.magwien.gv.at](mailto:post@gif.magwien.gv.at)

Integrationspolitik, Konsumentenschutz, Preiskontrolle, Angelegenheiten des Ernährungs- und Gewerbewesens, zentraler Einkauf, Veterinärwesen, Staatsbürgerschafts- und Personenstandswesen, Frauenförderung und Koordinierung von Frauenangelegenheiten, Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten, Personalangelegenheiten der Bediensteten der Stadt Wien.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
Magistratsabteilung 1 – Allgemeine Personalangelegenheiten  
Magistratsabteilung 2 – Personalamt  
Magistratsabteilung 3 – Besoldungsamt  
Magistratsabteilung 38 – Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien  
Magistratsabteilung 54 – Zentraler Einkauf  
Magistratsabteilung 57 – Frauenförderung und Koordinierung von Frauenangelegenheiten  
Magistratsabteilung 59 – Marktamt  
Magistratsabteilung 60 – Veterinäramt  
Magistratsabteilung 61 – Staatsbürgerschafts- und Personenstandsangelegenheiten  
Magistratsabteilung 62 – Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten  
Magistratsabteilung 63 – Gewerbeswesen und rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens

Brauner, Mag. Renate, amtsführende Stadträtin für Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal . . . . . 81280, 81281  
Jerabek Franz, Oberamtsrat . . . . . 81284  
Neustifter Gerhard, Amtsrat . . . . . 81283  
Pasch Walter, Amtsrat . . . . . 81294  
Sekretariat . . . . . 81285  
Kanzlei . . . . . 81288, 81299  
Protokoll . . . . . 81297  
GRA-Protokoll . . . . . 81291  
Kauer Michaela, Pressereferentin . . . . . 81840  
Briem, Mag. Wolfgang, Pressereferent . . . . . 81853

Bereichsleiterin für Integrationsangelegenheiten:  
Mezulanik, Dr. Elisabeth, Senatsrätin . . . . . 81431

Wiener Integrationsfonds:  
6, Mariahilfer Straße 103 . . . . . 81520

## Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadtwerke

1, Rathaus, Stiege 6, Halbstock, Tür 231, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-81200, IBS-User: GFWK,  
Internet e-mail: [post@gfw.magwien.gv.at](mailto:post@gfw.magwien.gv.at)

Beteiligungen der Stadt Wien an privatwirtschaftlichen Unternehmungen, Abgabewesen, Erstellung des Voranschlags und des Rechnungsabschlusses der Stadt Wien, Mitwirkung bei der Erstellung des Wirtschaftsplanes der Unternehmungen, Finanzplanung und finanzielle Projektkoordinierung, Wirtschaftspolitik, Wirtschaftsförderung, finanzielle Angelegenheiten des Magistrats, soweit sie nicht in den Aufgabenbereich einer anderen Geschäftsgruppe fallen; Krankenanstaltenfinanzierung; Tourismuspolitik, Betreuung des Wiener Tourismusverbandes; Rechnungswesen; U-Bahn-Bau, Wiener Stadtwerke, Technologieentwicklung, Energieplanung und Koordinierung der Energiepolitik (Strom-, Gas- und Fernwärmeversorgung), öffentlicher Nahverkehr, Fernwärme Wien Gesellschaft m.b.H.; Friedhofsverwaltung; Statistik.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
Magistratsabteilung 4 – Allgemeine Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten; Abgaben  
Magistratsabteilung 5 – Finanzwirtschaft und Haushaltswesen  
Magistratsabteilung 6 – Rechnungsamt  
Magistratsabteilung 43 – Städtische Friedhöfe  
Magistratsabteilung 66 – Statistisches Amt der Stadt Wien  
Magistratsabteilung für Krankenanstaltenfinanzierung, Wiener Krankenanstaltenfinanzierungsfonds

Wiener Stadwerke  
mit den Teilunternehmungen  
Elektrizitätswerke  
Gaswerke  
Verkehrsbetriebe  
Städtische Bestattung  
unter der Leitung der Generaldirektion der Wiener Stadwerke  
und der Direktionen der Teilunternehmungen

*Ederer, Mag. Brigitte*, amtsführende Stadträtin für Finanzen,  
Wirtschaftspolitik und Wiener Stadwerke . 81200, 81201  
*Nebenführ, Ing. Helmut*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 81208  
*Ivan Inge, Amtsrätin* . . . . . 81206  
*Mutz, Ing. Rudolf*, Techn. Amtsrat . . . . . 81204  
Sekretariat . . . . . 81205  
*Stockbauer Harald*, Pressereferent . . . . . 81858  
*Martinez-Weinberger Elga*, Pressereferentin . . . . . 81844

Wiener ArbeitnehmerInnen-Förderungsfonds:  
2, Franzensbrückenstraße 5 . . . . . 211 20 . . . 0

Wiener Holding Aktiengesellschaft:  
1, Universitätsstraße 11 . . . . . 408 25 69 . . . 0

Wiener Tourismusverband:  
2, Obere Augartenstraße 40 . . . . . 211 14 . . . 0

Wiener Wirtschaftsförderungsfonds:  
1, Ebendorferstraße 2 . . . . . 40 00 . . . , 86751  
Telefax: 40 00-99-7986

ISTEG Infrastruktur Einrichtungsges.m.b.H.:  
1, Ebendorferstraße 4 . . . . . 40 00 . . . , 86741

Wien-Haus in Brüssel:  
B-1040 Brüssel, Avenue de Tervuren 58 . 00322/743 85 16

Zuwandererfonds (Fonds zur Beratung und  
Betreuung von Zuwanderern):  
3, Würtzlerstraße 15 . . . . . 795 04 . . . 0, 797 00 . . . 0

## Jugend, Soziales, Information und Sport

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock, Tür 308i, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-81180, IBS-User: GJSK,  
Internet e-mail: post@gjs.magwien.gv.at

Bildungspolitik, Jugend; Sportpolitik, insbesondere Förderung des Breiten-,  
Leistungs- und Spitzensportes; Schulfragen, außerschulische Jugendbetreuung,  
Koordination sämtlicher Fragen der Familienpolitik, Sozialpolitik, Betreuung der  
älteren Generation, Koordination der Behindertenhilfe; Direktinformation der  
Bevölkerung, Medienpolitik, Meinungsforschung, Presseförderung; internationa-  
ler Informationsaustausch; Bürgerdienst, Stadtinformation.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
Magistratsabteilung 11 – Amt für Jugend und Familie  
Magistratsabteilung 12 – Sozialamt  
Magistratsabteilung 13 – Bildung und außerschulische Jugendbetreuung  
Magistratsabteilung 51 – Sportamt  
Magistratsabteilung 53 – Presse- und Informationsdienst  
Magistratsabteilung 55 – Bürgerdienst  
Magistratsabteilung 56 – Städtische Schulverwaltung

*Laska Grete*, Vizebürgermeisterin,  
Landeshauptmann-Stellvertreterin,  
amtsführende Stadträtin für Jugend,  
Soziales, Information und Sport . . . . . 81113, 81181  
*Bulfone Hans*, Oberamtsrat . . . . . 81184  
*Prenger Monika*, Verwaltungsoberkommissarin . . . . . 81183  
*Rosner-Valter, Mag. Susanne*, Obermagistratsrätin . . . . . 81195  
*Pinterits Monika*, Amtsrätin . . . . . 81182  
*Schmidt Sepp*, Amtsrat . . . . . 81194  
*Soukup, Dr. Ursula*, Pressereferentin . . . . . 81862

*Zima Barbara*, Pressereferentin . . . . . 81850  
*Hofstätter Hans*, Pressereferent (Sport) . . . . . 981 00 . . . , 319

Seniorenbeauftragter der Stadt Wien:  
8, Schlesingerplatz 2, Dachgeschoß . . . . . 40 00 . . . , 8580  
*Grundeid Friedrich* . . . . . 85881

Servicestelle für Selbsthilfegruppen:  
1, Schottenring 24 . . . . . 81223

Kuratorium Wiener Pensionisten-Wohnhäuser:  
9, Seegasse 9 . . . . . 313 99 . . . 0

Kuratorium Wiener Jugendheime:  
13, Hietzinger Kai 141-143 . . . . . 877 94 85 . . . 0

## Kultur

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 2. Stock, Tür 216,  
Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-81164, IBS-User: GKUK,  
Internet e-mail: post@gku.magwien.gv.at

Kulturpolitik, kulturelle Auslandsbeziehungen, Kunstförderung, Pflege der Kontakte  
mit den Wiener Universitäten, Hochschuljubiläumstiftung, Förderung der Alt-  
stadterhaltung, Denkmalpflege, Archiv- und Bibliothekswesen, Museen der Stadt  
Wien, Stadtarchäologie.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
Magistratsabteilung 7 – Kultur  
Magistratsabteilung 8 – Wiener Stadt- und Landesarchiv  
Magistratsabteilung 9 – Wiener Stadt- und Landesbibliothek  
Magistratsabteilung 10 – Museen der Stadt Wien

*Marboe, Dr. Peter*, amtsführender Stadtrat  
für Kultur . . . . . 81161  
*Haider, Regierungsrat Adolf*, Oberamtsrat . . . . . 81164  
Sekretariat . . . . . 81165, 81166  
Kanzlei . . . . . 81168, 81178  
GRA-Protokoll . . . . . 81172  
*Harl, Univ.-Doz. Dr. Ortoff*, Senatsrat,  
Stadtarchäologe . . . . . 81173  
*Marte, Mag. Boris* . . . . . 81169  
*Goëss, Mag. Barbara* . . . . . 81163  
*Schrage, Mag. Bernhard* . . . . . 81175  
*Gabriel, Dr. Martin*, Senatsrat,  
Pressereferent . . . . . 81854

## Gesundheits- und Spitalswesen

1, Schottenring 24, 3. Stock, Tür 310,  
Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-81221, IBS-User: GGSK

Gesundheitsvorsorge, Gesundheitsförderung und Gesundheitsschutz; Gesundheits-  
politik in Richtung „Gesunde Stadt“; Drogenprävention und Koordination der  
Maßnahmen gegen Drogenmißbrauch; Angelegenheiten der Krankenanstalten  
und Pflegeheime, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst; Pflegesicherung  
und Betreuung zu Hause einschließlich sozialer Dienstleistungen; rechtliche An-  
gelegenheiten des Gesundheitswesens und der Sozialversicherung; Hochbau und  
Haustechnik im Gesundheitswesen.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
Magistratsabteilung 15 – Gesundheitswesen  
Magistratsabteilung 47 – Betreuung zu Hause  
Magistratsabteilung 70 – Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt Wien  
Wiener Krankenanstaltenverbund

*Rieder, Dr. Sepp*, amtsführender Stadtrat für  
Gesundheits- und Spitalswesen . . . . . 81221  
*Schörg Sonja-Maria*, Amtsrätin . . . . . 81224  
*Hilsch Karin*, Verwaltungsoberkommissarin . . . . . 81222  
*Groß Rüdiger*, Amtsrat . . . . . 81226

Sekretariat . . . . 81225, 81233, 81234, 81236, 81232, 81235  
*Ritzmaier Martin*, Pressereferent . . . . . 81855  
*Kettner Norbert*, Pressereferent . . . . . 81845

Medizinisch-Wissenschaftlicher Fonds des Bürgermeisters der Bundeshauptstadt Wien:  
 Sekretariat . . . . . 81235

Ombudsfrau für die Krankenpflegeschulen der Stadt Wien:  
*Forster Ilse*, Gemeinderätin . . . . . 81223

Servicestelle für Selbsthilfegruppen . . . . . 81223

Drogenkoordinationsstelle:  
 8, Friedrich-Schmidt-Platz 3, 3. Stock,  
 Tür 313-315  
*Hacker Peter*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Drogenkoordinator . . . . . 82301  
 Sekretariat . . . . . 82305

*Zwins, Dr. Wolfgang*, Obersenatsrat,  
 Bereichsleiter für allgemeine rechtliche und gesundheitspolizeiliche Angelegenheiten des Gesundheits- und Spitalswesens  
 (Tür 343) . . . . . 531 14 . . . . 66901  
*Wittek Edith*, Oberamtsrätin . . . . . 66903

*Höller, Dr. Gerhard*, Obersenatsrat,  
 Bereichsleiter für wirtschaftliche Angelegenheiten im Bereich des Gesundheitswesens  
 (Tür 372) . . . . . 531 14 . . . . 66921  
*Brüll, Mag. Georg* . . . . . 66922

Kuratorium für Psychosoziale Dienste in Wien:  
 1, Gonzagagasse 15 . . . . . 533 37 71

## Planung und Zukunft

1, Rathaus, Stiege 4, 2. Stock, Tür 451, Tel. 40 00 . . .  
 Telefax: 40 00-99-81400, IBS-User: GPZK,  
 Internet e-mail: post@gpza.magwien.gv.at

Wissenschaftsförderung, automationsunterstützte, elektronische Datenverarbeitung, Informations- und Kommunikationstechnologie, Regional- und Stadtentwicklungsplanung, Stadtplanung, städtebauliche und architektonische Gestaltung, Stadt- und Ortsbildpflege, Flächenwidmungs- und Bebauungsplanung, generelle Verkehrsplanung, Stadtvermessung, Stadtforschung, Verwaltung und Bau der Bundes- und Gemeindestraßen, Brückenbau, Versuchs- und Forschungsanstalt.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
 Magistratsabteilung 14 – Automationsunterstützte, elektronische Datenverarbeitung, Informations- und Kommunikationstechnologie  
 Magistratsabteilung 18 – Stadtentwicklung und Stadtplanung  
 Magistratsabteilung 19 – Architektur und Stadtgestaltung  
 Magistratsabteilung 21 A – Stadtteilplanung und Flächennutzung Innen-West  
 Magistratsabteilung 21 B – Stadtteilplanung und Flächennutzung Süd  
 Magistratsabteilung 21 C – Stadtteilplanung und Flächennutzung Nordost  
 Magistratsabteilung 28 – Straßenverwaltung und Straßenbau  
 Magistratsabteilung 29 – Brückenbau und Grundbau  
 Magistratsabteilung 39 – Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien  
 Magistratsabteilung 41 – Stadtvermessung

*Görg, Dr. Bernhard*, Vizebürgermeister und  
 Landeshauptmann-Stellvertreter,  
 amtsführender Stadtrat für Planung und Zukunft . . . 81401  
*Kovacs, Ing. Edwin*, Techn. Amtsrat . . . . . 81404  
*Loreth, Ing. Johann*, Techn. Oberkommissär . . . . . 81424  
*Christian, Dr. Reinhold* . . . . . 81402  
 Sekretariat . . . . . 81405  
 Kanzlei . . . . . 81411  
*Leitner, Mag. Andrea*,  
 Pressereferentin . . . . . 81414

## Umwelt und Verkehrskoordination

1, Rathaus, Stiege 4, Halbstock, Tür 243, Tel. 40 00 . . .  
 Telefax: 40 00-99-81340, IBS-User: GUVK,  
 Internet e-mail: post@guv.magwien.gv.at

Umweltpolitik, Landschaftspflege und Grünflächensicherung; Ver- und Entsorgungswesen, Abfallwirtschaft, Recycling; öffentliche Beleuchtung; Bäderverwaltung; Verkehrskoordination, Parkraumüberwachung, rechtliche Verkehrsangelegenheiten.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
 Magistratsabteilung 22 – Umweltschutz  
 Magistratsabteilung 30 – Wien-Kanal  
 Magistratsabteilung 31 – Wasserwerke  
 Magistratsabteilung 33 – Öffentliche Beleuchtung  
 Magistratsabteilung 36 – Technische Gewerbeangelegenheiten, behördliche Elektro- und Gasangelegenheiten und Feuerpolizei  
 Magistratsabteilung 42 – Stadtgartenamt  
 Magistratsabteilung 44 – Bäder  
 Magistratsabteilung 45 – Wasserbau  
 Magistratsabteilung 46 – Verkehrsorganisation und technische Verkehrsangelegenheiten  
 Magistratsabteilung 48 – Abfallwirtschaft, Straßenreinigung und Fuhrpark  
 Magistratsabteilung 49 – Forstamt und Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien  
 Magistratsabteilung 58 – Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur und des Wasser- und Schifffahrtswesens  
 Magistratsabteilung 65 – Rechtliche Verkehrsangelegenheiten  
 Magistratsabteilung 67 – Parkraumüberwachung  
 Magistratsabteilung 68 – Feuerwehr und Katastrophenschutz

*Svihalek Fritz*, amtsführender Stadtrat für  
 Umwelt und Verkehrskoordination . . . . . 81340, 81341  
*Czepl, Regierungsrat Hans*, Oberamtsrat . . . . . 81344  
*Müller, Ing. Heinz*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 81348  
*Göbler Martin*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 81359  
 Sekretariat . . . . . 81345  
 Kanzlei . . . . . 81355  
 Protokoll . . . . . 81346  
 GRA-Protokoll . . . . . 81358  
*Lasnig, Mag. Horst*, Pressereferent . . . . . 81847  
*Marschalek Renate*, Redakteurin . . . . . 81070  
 Sitzungszimmer . . . . . 81357

## Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung

1, Bartensteingasse 9, 2. Stock, Tel. 40 00 . . .  
 Telefax: 40 00-99-81260, IBS-User: GWSK,  
 Internet e-mail: post@gws.magwien.gv.at

Wohnungspolitik, Wohnbauförderung, städtischer Wohnhausbau, Wohnungsverbesserung und Wohnhaussanierung, Stadterneuerung; Schlichtungsstelle für Wohnrechtsangelegenheiten; Verwaltung und Erhaltung städtischer Wohnhäuser; Hochbau für die Bereiche des Sozial-, Kultur-, Schul- und Sportwesens, für Amtsgebäude und verschiedene Nutzbauten, Haustechnik, Amtshäuserverwaltung, Liegenschaftswesen und Bodenbeschaffungspolitik, baubehördliche Angelegenheiten, rechtliche Bau-, Energie-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
 Magistratsabteilung 16 – Wiener Schlichtungsstelle in Wohnrechtsangelegenheiten  
 Magistratsabteilung 17 – Wiener Wohnen  
 Magistratsabteilung 23 – Amtshäuser, Nutzbauten, Nachrichtentechnik  
 Magistratsabteilung 24 – Hochbau  
 Magistratsabteilung 25 – Technische-wirtschaftliche Prüfstelle für Wohnhäuser, besondere Angelegenheiten der Stadterneuerung  
 Magistratsabteilung 32 – Haustechnik  
 Magistratsabteilung 35 – Allgemeine baubehördliche Angelegenheiten  
 Magistratsabteilung 37 – Baupolizei  
 Magistratsabteilung 40 – Technische Grundstücksangelegenheiten  
 Magistratsabteilung 50 – Wohnbauförderung, Wohnhaussanierung, Wohnungsverbesserung und Aufsicht über die gemeinnützigen Bauvereinigungen  
 Magistratsabteilung 64 – Rechtliche Bau-, Energie-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten  
 Magistratsabteilung 69 – Rechtliche und administrative Grundstücksangelegenheiten

*Faymann Werner*, amtsführender Stadtrat für Wohnen,  
 Wohnbau und Stadterneuerung . . . . . 81261  
*Schwarz Ursula*, Verwaltungsoberkommissärin . . . . . 81264  
*Wallner Petra*, Verwaltungsoffizialin . . . . . 81262

*Ostermayer, Dr. Josef* ..... 81263  
 Sekretariat, Kanzlei ..... 81269, 81271, 81260  
*Jansky Wolfgang*, Pressereferent ..... 81863, 81869  
 Wohnungskommissionen → MA 16  
 Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds:  
 8, Lenaugasse 10 ..... 403 59 19 ... 0  
 Telefax: 403 59 19-86659  
 Internet e-mail: post@wbs.magwien.gv.at

## STADTRÄTINNEN/STADTRÄTE

*Gintersdorfer Lothar*, Stadtrat,  
 1, Rathaus, Stiege 7, 1. Stock,  
 Tür 308o ..... 40 00 ... , 81792  
 Sekretariat ..... 81752

*Herzog Johann*, Stadtrat,  
 1, Rathaus, Stiege 4, Halbstock,  
 Tür 240 ..... 40 00 ... , 81793  
 Sekretariat ..... 81797

*Landauer Karin*, Stadträtin,  
 1, Rathaus, Stiege 4, Halbstock,  
 Tür 240 ..... 40 00 ... , 81791  
 Sekretariat ..... 81795

*Prinz Walter*, Stadtrat,  
 1, Rathaus, Stiege 7, 1. Stock,  
 Tür 308o ..... 40 00 ... , 81784  
 Sekretariat ..... 81747

*Huemer, Dr. Friedrun*, Stadträtin,  
 1, Rathaus, Stiege 6, Hochparterre,  
 Tür 106 ..... 40 00 ... , 81815  
 Sekretariat ..... 81836

## KLUBS

**Sozialdemokratische Fraktion des Wiener Landtages  
 und Gemeinderates:**  
 1, Rathaus, Stiege 7, 2. Stock, Tür 420 ..... 40 00 ...  
 Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: KSPK  
 Internet e-mail: post@ksp.magwien.gv.at

*Hatzl Johann*, Landtagsabgeordneter und Gemeinderat,  
 Klubvorsitzender ..... 81921

*Schuster Godwin*, Landtagsabgeordneter und  
 Gemeinderat, Klubsekretär ..... 81949

Klubsekretariat:  
*Müller Anna* ..... 81928  
*Kienzl Claudia* ..... 81927  
*Simsa Iris* ..... 81926  
*Walzer Renate* ..... 81938  
*Windisch Doris* ..... 81936

Dezentralisierung:  
*Kubu Alfred* ..... 81937

Gemeinderat/Landtag/Gemeinderatsausschüsse:  
*Ebner Brigitte* ..... 81933  
*Smerhovsky Helga* ..... 81943  
*Zimmermann Margit* ..... 81945

Verband sozialdemokratischer  
 Gemeinde- und Bezirksvertreter ..... 81935  
*Lindenmayr Siegfried*, Verbandssekretär ..... 81939

Verbandssekretariat  
*Franer, Dr. Kilian* ..... 81932  
*Hackenberg Marion* ..... 81934

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:  
*Schäfer Franz* ..... 81923  
*Berauschk Gabriele* ..... 81930  
*Wernsperger-Budai Ernst* ..... 81941

Sekretariat des 1. Vorsitzenden:  
*Hundstorfer Rudolf*, Erster Vorsitzender des  
 Gemeinderates ..... 81931  
*Gaal Helga* ..... 81944

**Klub der Wiener Freiheitlichen:**  
 1, Rathaus, Stiege 6, Halbstock, Tür 234 ..... 40 00 ...  
 Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: KFPK  
 Internet e-mail: post@kfp.magwien.gv.at

*Kabas, Mag. Hilmar*,  
 Klubobmann ..... 81741  
*Tscharnutter, Mag. Michael*, Klubdirektor ..... 81744  
 Sekretariat ..... 81746, 81748

**ÖVP-Klub der Bundeshauptstadt Wien:**  
 1, Rathaus, Stiege 8, Halbstock, Tür 222 ..... 40 00 ...  
 Telefax: 40 00-99-81960, IBS-User: KVPK  
 Internet e-mail: post@kvp.magwien.gv.at

*Prochaska Johannes*, Klubobmann ..... 81951  
*Scharf, Dr. Thomas*, Fraktionsgeschäftsführer ..... 81957  
 Sekretariat ..... 81953, 81955  
*Siebenbürger Ralf*, Pressereferent ..... 81915

**Grüner Klub im Rathaus:**  
 1, Rathaus, Stiege 6, Hochparterre, Tür 106 ..... 40 00 ...  
 Telefax: 40 00-99-81811, IBS-User: KGRK  
 Internet e-mail: post@kgr.magwien.gv.at

*Chorherr, Mag. Christoph*, Klubobmann ..... 81800  
*Luschnik, Mag. Robert*, Klubsekretär ..... 81804  
 Sekretariat ..... 81810, 81813  
*Leo, Mag. Rudolf*, Pressereferent ..... 81814  
 Mandatare, Vermittlung ..... 81800

**Liberales Forum – Landtagsklub Wien:**  
 8, Friedrich-Schmidt-Platz 3, 1. Stock, Tür 112 . 40 00 ...  
 Telefax: 40 00-99-81555, IBS-User: KLFK  
 Internet e-mail: post@klf.magwien.gv.at

*Hecht, Mag. Gabriele*, Klubvorsitzende ..... 81551  
*Kölbel, M Mag. Ursula*, Klubdirektorin ..... 81562  
*Göpflich Andrea*, Pressesprecherin ..... 81563  
 Sekretariat ..... 81555, 81556

# MAGISTRATSDIREKTION

## MAGISTRATSDIREKTOR

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock, Tür 310, Tel. 40 00 . . .

Leitung des gesamten inneren Dienstes des Magistrats der Stadt Wien; oberste Aufsicht über seine Ämter, Anstalten und sonstigen Dienststellen und deren oberste Leitung in Vertretung des Bürgermeisters als Vorstand des Magistrats gemäß § 94 Abs. 4 der Wiener Stadtverfassung; Unterstützung des Bürgermeisters als Landeshauptmann in den Angelegenheiten der mittelbaren Bundesverwaltung gemäß § 136 der Wiener Stadtverfassung.

<i>Theimer, Dr. Ernst</i> . . . . .	82111
Sekretariat . . . . .	82115
<i>Brunner, Ing. Dr. Friedrich</i> , Magistratsdirektor-Stellvertreter . . . . .	82011
<i>Gerlich, Dr. Rudolf</i> , Senatsrat, Pressereferent . . . . .	81012

## Präsidialbüro

1, Rathaus, Stiege 5, 1. und 2. Stock, Tür 407, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-82010, IBS-User: MDPK, Internet e-mail: post@mdp.magwien.gv.at

Dienst um die Person des Bürgermeisters, Erledigung der laufenden Bürogeschäfte und persönlichen Aufträge des Bürgermeisters.

Durchführung von Empfängen und Feierlichkeiten.

Betreuung der Gäste der Stadt Wien und Vorbereitung der offiziellen Reisen des Bürgermeisters.

Verkehr mit ausländischen Stellen, mit den in Wien ansässigen diplomatischen Vertretungen und internationalen Organisationen, sofern es sich um die Erledigung von wichtigeren und grundsätzlichen oder solchen Angelegenheiten handelt, die nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen.

Vergabe der Säle im Rathaus.

<i>Brunner, Ing. Dr. Friedrich</i> , Magistratsdirektor-Stellvertreter . . . . .	82011
Sekretariat . . . . .	82015, 82017
<i>Grießler, Mag. Dr. Margareta</i> , Magistratsoberkommissarin . . . . .	82012
<i>Kühtreiber, Regierungsrat Werner</i> , Oberamtsrat . . . . .	82025
<i>Votava Gabriele</i> , Amtsrätin . . . . .	82050
<i>Kozel, Ing. Peter</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	81117
<i>Polak, Ing. Michal</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	81114
<i>Orthner, Mag. Waltraud</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . . . .	82018
<i>Duschek, Dr. Ingrid</i> , Public Relations . . . . .	81857
<i>Ronge Christoph</i> , Redakteur . . . . .	81841, 82018
<i>Trimmel Wolfgang</i> , Redakteur . . . . .	81846
<i>Kaltenböck Harald</i> . . . . .	82247

Sekretariat des Bürgermeisters . . . . . 81111, 81115

### Sonderaufgaben:

*Sharaf, Dr. Shamil*, Senatsrat (Stiege 5, 2. Stock, Tür 407b) . . . . . 82032

### Empfänge und Feierlichkeiten

(Stiege 5, Dachgeschoß, Tür 505):	
<i>Svoboda, Regierungsrat Robert</i> , Oberamtsrat . . . . .	82061
<i>Weishaupt Gerhard</i> , Oberamtsrat . . . . .	82063
Referenten . . . . .	82064, 82065, 82066

### Kanzlei:

<i>Taufenecker Ingeborg</i> , Kanzleioberkommissarin, Kanzleileiterin . . . . .	82019
Protokoll . . . . .	82026, 82029

## Büro des Magistratsdirektors

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock, Tür 310, 312, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: MDBK, Internet e-mail: post@mdb.magwien.gv.at

Koordination der zur Leitung der gesamten inneren Dienstes erforderlichen Maßnahmen.

Mitwirkung an der Gesetzgebung und Vollziehung des Landes in den in der Wiener Stadtverfassung vorgesehenen Fällen.

Führung der Bürogeschäfte des Landtages, des Gemeinderates, der Landesregierung und des Stadtsenates; Weiterleitung der in den Bezirksvertretungen gestellten Anträge.

Stenografendienst.

Grundsätzliche Beziehungen zu den Bundesländern und den anderen Gebietskörperschaften auf dem Gebiet der Verfassung und Verwaltung; Vertretung der Interessen der Stadt Wien, soweit sie nicht anderen Dienststellen übertragen ist.

Verkehr mit Dienststellen des Bundes und anderer Gebietskörperschaften, sofern es sich um die Erledigung von wichtigeren oder grundsätzlichen oder solchen Angelegenheiten handelt, die nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen.

Grundsätzliche Angelegenheiten der Verbindungsstelle der Bundesländer.

Rechtliche Angelegenheiten der Bezirksvertretungen und Bezirksvorsteher, Geschäftsordnung der Bezirksvertretungen.

Generelle und individuelle Personalangelegenheiten der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien, ausgenommen die Anweisung von Gebühren.

Grundsätzliche Personal- und Amtsräumangelegenheiten der Büros der Stadträte und der sonstigen gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien sowie der Klubs der politischen Parteien.

Anträge auf Ehrungen durch Verleihung eines Ehrenzeichens für Verdienste um das Bundesland Wien,

der Wiener Rettungsmedaille, des Ehrenzeichens für Verdienste im Wiener Feuerwehr- und Rettungswesen, der Einsatzmedaille des Landes Wien, des Ehrenringes der Stadt Wien, der Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien, der Otto-Glöckel-Medaille und der Professor-Dr.-Julius-Tandler-Medaille der Stadt Wien.

Anträge auf Ehrungen in Form von Ernennungen zu Bürgern oder Ehrenbürgern und auf alle sonstigen Ehrungen durch die Stadt oder durch das Land Wien, soweit solche Anträge nicht einer Magistratsabteilung vorbehalten sind.

Antragstellung für Bundesauszeichnungen.

Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängenden grundsätzlichen Personalangelegenheiten.

Mitwirkung bei allen Stellensystemisierungen und allen wichtigeren Personalangelegenheiten des UVS Wien und der Unternehmungen nach der Wiener Stadtverfassung.

Genehmigung und Mitwirkung bei allen grundsätzlichen Personalangelegenheiten. Ausschreibung von Dienstposten, soweit nicht eine andere Dienststelle hiezu zuständig oder ermächtigt ist.

Anträge an den Bürgermeister auf Bestellung von Bediensteten mit Sonderaufgaben gemäß § 11a der Geschäftsordnung für den Magistrat.

Dienstaufsicht über

die Leiter(innen) der Magistratsabteilungen, die Leiter(innen) der magistratischen Bezirksämter, die Leiter(innen) der Referate der Magistratsdirektion, Bedienstete mit Sonderaufgaben gemäß § 11a der Geschäftsordnung für den Magistrat der Stadt Wien, den Generaldirektor (die Generaldirektorin) des Wiener Krankenanstaltenverbundes sowie dessen (deren) Stellvertreter (Stellvertreterin), den Präsidenten (die Präsidentin) des Unabhängigen Verwaltungssenates Wien, den Wiener Patientenanwalt (die Wiener Patientenanwältin), den Umweltschutzanwalt (die Umweltschutzwältin) und die Kinder- und Jugendanwälte.

Zuteilung und Versetzung der vorgenannten Bediensteten sowie Stellenbesetzungen. Nominierung von rechtskundigen Bediensteten als Mitglieder des UVS Wien und Antragstellung an die Landesregierung.

Eignungsfeststellungen im Rahmen der Dienstaufsicht.

Zuteilung des Personals an das Kontrollamt aufgrund der Genehmigung des Bürgermeisters.

Entsendung von Funktionären und Bediensteten als Vertreter des Landes (der Stadt) Wien zu Tagungen, Kongressen und dergleichen.

Vorbereitung und Evidenzhaltung der Delegation von Funktionären und Bediensteten der Stadt Wien in Kollegialorgane, Organe von wirtschaftlichen Unternehmungen, Vereine und dergleichen.

Festlegung von Beförderungsrichtlinien, Globalzahlen für Beförderungen in eine höhere Dienstklasse und ad personam-Beförderungen.

Auszeichnungen (Beförderungen, außerordentliche Stufenvorrückungen und Titelverleihungen).

Anerkennungsgaben an städtische Bedienstete mit Ausnahme der Jubiläumsgaben, soweit nicht Dienststellenleiter hiezu ermächtigt sind.

## Verfassungs- und Rechtsmittelbüro

1, Rathaus, Stiege 8, 1. Stock, Tür 322, 323 und 326,  
Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-82310, IBS-User: MDVK  
Internet e-mail: post@mdv.magwien.gv.at

Verfassungsrechtliche Angelegenheiten (Verfassungsdienst).

Rechtliche Angelegenheiten der Grenzen des Stadtgebietes und der Bezirke; Bewilligung zur Führung des Wappens der Stadt Wien.

Überprüfung der Vorlagen von Landesgesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Magistrats auf ihre Verfassungsmäßigkeit, insbesondere aber auch hinsichtlich Gesetzestechnik und Einklang mit dem Bundes- und dem Wiener Landes- und Ortsrecht; Stellungnahme zu Entwürfen von Gesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Bundes oder anderer Gebietskörperschaften (Legistischer Dienst).

Verlaubarung von Gesetzen, Verordnungen und Kundmachungen im Landesgesetzblatt; Erteilung der Ermächtigung zur Kundmachung von Verordnungen in anderen Publikationsorganen, insbesondere im Amtsblatt der Stadt Wien.

Abschluß von Vereinbarungen mit anderen Bundesländern nach Art. 15a B-VG und nach dem Gebietsänderungsgesetz; gemeinsame Angelegenheiten von Wien und Niederösterreich nach dem Trennungsgesetz mit Ausnahme finanzieller Angelegenheiten.

Anträge an den Bürgermeister und an den Gemeinderat über die Erlassung und Abänderung der Geschäftsordnung für den Magistrat.

Überprüfung aller Rechtsmittellakten des Magistrats, wenn ein aufsteigendes Rechtsmittel erledigt wird, Überprüfung der solche Erledigungen betreffenden Entscheidungen über außerordentliche Rechtsmittel und amtswegige Abänderungen, Überprüfung aller Rechtsmittellakten, die einer anderen Behörde zur Entscheidung vorgelegt werden, mit Ausnahme der Verwaltungsstrafsachen und derjenigen Angelegenheiten, die dem UVS Wien zugewiesen sind.

Erstellung von Rechtsgutachten und Erteilung von Rechtsauskünften in grundsätzlichen Angelegenheiten des öffentlichen Rechtes, insbesondere des Verfassungsrechtes und der Verwaltungsverfahrensvorschriften, für städtische Dienststellen.

Überprüfung aller Verfassungs- und Verwaltungsgerichtsbeschwerden vor deren Einbringung sowie Überprüfung aller den Gerichtshöfen des öffentlichen Rechtes vorzulegenden Dienststücke und von Gegenschritten, mit Ausnahme jener Dienststücke und Gegenschritten, die vom UVS Wien zu erledigen sind.

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide des Magistrats, sofern keine andere Dienststelle und nicht der UVS Wien zuständig ist.

Bearbeitung der Rechtsmittel an die Abgabenberufungskommission und die Bauoberbehörde.

Führung der Bürogeschäfte der Abgabenberufungskommission, der Bauoberbehörde und des Berufungssenates.

Bearbeitung der Rechtsmittel in Angelegenheiten der Bodenreform und Führung der Bürogeschäfte der Agrarbehörde zweiter Instanz.

Koordination der Verwaltungsstrafatbestände und Verwaltungsstrafen in erster Instanz.

### Ponzer, Dr. Josef, Bereichsdirektor für

öffentliches Recht . . . . .	82311
Sekretariat . . . . .	82315, 82324
Jankowitsch, Dr. Wolfgang, Obersenatsrat . . . . .	82312
Hutterer, Mag. Helmut, Senatsrat . . . . .	82318
Kahler, Dr. Elisabeth, Senatsrätin . . . . .	82317
Macho, Dr. Werner, Senatsrat . . . . .	82314
Teynor, Dr. Friedrich, Senatsrat . . . . .	82316
Bachofner, Dr. Christine, Obermagistratsrätin . . . . .	82313
Hejkrlik, Mag. Robert, Obermagistratsrat . . . . .	82322
Krasa, Dr. Peter, Obermagistratsrat . . . . .	82334
Moritz, Dr. Reinhold, Obermagistratsrat . . . . .	82331
Pauer, Mag. Karl, Magistratsrat . . . . .	82338
Raffler, Mag. Michael, Magistratsrat . . . . .	82321
Cech, Dr. Gerhard, Magistratsoberkommissär . . . . .	82333
Köchler, Mag. Erich . . . . .	82325
Magesacher, Mag. Wolfgang . . . . .	82332
Kurta Monika, Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin . . . . .	82319
Kanzlei . . . . .	82310, 82327, 82328, 82329, 82335, 82337

### Abgabenberufungskommission:

Vorsitzender:

Theimer, Dr. Ernst, Magistratsdirektor  
(Vertreter: Ponzer, Dr. Josef, Bereichsdirektor für öffentliches Recht)

Herausgabe von Erlässen, soweit sie nicht nur im Bereich einer Abteilung oder durch den Stadtbauinspektor für die Dienststellen des technischen Bereichs oder durch eine hiezu ermächtigte Dienststelle erfolgen.

Behandlung von Rechnungshofberichten und Antragstellung an die zuständigen Organe der Stadt Wien.

Organisation von Bezirksamtsleiterbesprechungen.

Vorbereitung der Landeshauptmänner- und der Landesamtsdirektorenkonferenzen.

Vorbereitung der Magistratsdirektorenkonferenzen.

Führung der Bürogeschäfte der Beratenden EDV-Kommission.

Geschäftsstelle des Betrieblichen Vorschlagswesens.

Redaktion des Handbuchs der Stadt Wien und des Dienststellen- und Telefonverzeichnis.

Veranlassung der Beflagung von öffentlichen Verkehrsflächen und städtischen Gebäuden.

Ausarbeitung des jährlichen Verwaltungsberichtes über die Tätigkeit der Magistratsdirektion.

Angelegenheiten, die dem Magistratsdirektor durch besondere Rechtsvorschriften zugewiesen sind.

Angelegenheiten, die nach der Geschäftseinteilung für den Magistrat nicht ausdrücklich einer anderen Dienststelle zugewiesen sind, sofern nicht eine Dienststelle vom Magistratsdirektor mit der Behandlung der Angelegenheit betraut wird.

Pillmeier, Dr. Peter, Obersenatsrat . . . . . 82122  
Sekretariat . . . . . 82145, 82168

### Allgemeines Referat:

Lavicky, Dr. Otto, Obersenatsrat . . . . . 82123  
Schreibstelle . . . . . 82116  
Samek, Dr. Peter, Senatsrat . . . . . 82124  
Schreibstelle . . . . . 82155  
Baringer, Dr. Klaus, Magistratsrat . . . . . 82125  
Schreibstelle . . . . . 82146

### Büro des Landtags, Gemeinderats, der Landesregierung und des Stadtsenats,

1, Rathaus, Stiege 8, 1. Stock, Tür 320:  
Kusta, Regierungsrat Sven, Oberamtsrat . . . . . 82041  
Kriz, Margarete, Oberamtsrätin . . . . . 82049  
Kanzlei . . . . . 82045  
Protokollauskunft (Landesregierung,  
Stadtsenat, Landtag, Gemeinderat) . . . . . 82085, 82086  
Wörtliches Protokoll (Landtag, Gemeinderat) . . . . . 82082  
Beschlußprotokoll (Landtag, Gemeinderat) . . . . . 82084  
Beschlußprotokoll (Landesregierung, Stadtsenat) . . . . . 82048  
Bezirksanträge . . . . . 82044

### Dienstaufsichten, Förderungen, Betriebliches Vorschlagswesen, Beratende EDV-Kommission, 1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 407h:

Leibl, Regierungsrat Werner, Oberamtsrat . . . . . 82151  
Wilhelm Friedrich, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 82152  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter . . . . . 82142, 82143, 82144,  
82153, 82154, 82159

### Beratende EDV-Kommission des Magistratsdirektors

Vorsitzender:  
Nussgruber, Dr. Kurt, Bereichsdirektor für  
Organisation . . . . . 75111  
Schriftführer:  
Leibl, Regierungsrat Werner, Oberamtsrat . . . . . 82151, 82153

### Ehrenzeichen,

1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 407k1:  
Rendl, Regierungsrat Albert, Oberamtsrat . . . . . 82071  
Raubik Susanne, Verwaltungsoberkommissärin . . . . . 82072  
Kanzlei . . . . . 82073, 82078, 82079

### Goldene Hochzeiten, Geburtstagsheerungen,

1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 407k:  
Peterzelka Elisabeth, Kanzleioberkommissärin . . . . . 82075

### Kanzlei:

Pesau Ilse, Kanzleioberkommissärin . . . . . 82119, 82149  
Protokoll . . . . . 82148, 82158, 82165  
Durchlauferindex,  
Amtsgehilfinnen/Amtsgehilfen . . . . . 82147



**Beisitzerin/Beisitzer:**

*Stürzenbecher, Dr. Kurt*, Gemeinderat  
*Wehsely, Mag. Sonja*, Gemeinderätin  
*Loibl, Mag. Bernhard*, Bezirksrat  
*Jankowitsch, Dr. Wolfgang*, Obersenatsrat  
*Macho, Dr. Werner*, Senatsrat  
*Pauer, Mag. Karl*, Magistratsrat

**Stellvertreterin/Stellvertreter der Beisitzerin/der Beisitzer:**

*Lapp, Mag. Christine*, Gemeinderätin  
*Schiel Hans*, Gemeinderat  
*Ebinger, Mag. Gerald*, Bezirksrat  
*Hejkrlik, Mag. Robert*, Obermagistratsrat  
*Krasa, Dr. Peter*, Obermagistratsrat  
*Cech, Dr. Gerhard*, Magistratsoberkommissär

**Bauoberbehörde für Wien:****Vorsitzender:**

*Häupl, Dr. Michael*, Landeshauptmann

**Mitglieder:**

*Theimer, Dr. Ernst*, Magistratsdirektor  
*Weber, Dipl.-Ing. Gerhard*, Stadtbaudirektor  
*Kremeier, Dr. Elisabeth*, Oberstadtpfysika,  
 Landessanitätsdirektorin  
*Eder, Mag. Engelbert*, Architekt  
*Rollwagen, Dipl.-Ing. Friedrich*, Architekt,  
 Baurat h. c.  
*Strohmaier, Komm.-Rat Ing. Claus*, Baumeister

**Ersatzmitglieder:**

*Fellinger, Dipl.-Ing. Raimund*, Ingenieurkonsulent für  
 Vermessungswesen  
*Maier Manfred*, Baumeister  
*Sedlak, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Baumeister

**Berufungssenat:****Vorsitzender:**

*Theimer, Dr. Ernst*, Magistratsdirektor  
 (Vertreter: *Ponzer, Dr. Josef*, Bereichsdirektor für  
 öffentliches Recht)

**Beisitzerinnen/Beisitzer:**

*Klier Helga*, Gemeinderätin  
*Wehsely, Mag. Sonja*, Gemeinderätin  
*D'Aron, Dr. Andre*, Bezirksrat  
*Kahler, Dr. Elisabeth*, Senatsrätin  
*Somereder, Dr. Christoph*, Senatsrat  
*Bachofner, Dr. Christine*, Obermagistratsrätin

**Stellvertreter der Beisitzerinnen/Beisitzer:**

*Ekkamp Franz*, Gemeinderat  
*Stürzenbecher, Dr. Kurt*, Gemeinderat  
*Stix, Dr. Rüdiger*, Gemeinderat  
*Hejkrlik, Mag. Robert*, Obermagistratsrat  
*Kasper, Mag. Helmut*, Magistratsrat  
*Cech, Dr. Gerhard*, Magistratsoberkommissär

**Landesagarsenat:****Vorsitzender:**

*Ponzer, Dr. Josef*, Bereichsdirektor für  
 öffentliches Recht

**Vorsitzender-Stellvertreter:**

*Teynor, Dr. Friedrich*, Senatsrat

**Beisitzer:**

*Ramoser, Dr. Alois*, Vizepräsident des Oberlandes-  
 gerichtes Wien

*Krammer, Dr. Harald*, Senatspräsident des Oberlandes-  
 gerichtes Wien

*Mayer, Dr. Manfred*, Senatspräsident des Oberlandesgerichtes  
 Wien

*Krassel, Dipl.-Ing. Peter*, Senatsrat

*Ballik, Dipl.-Ing. Dr. Karlheinz*, Forstdirektor

*Magdiits, Ing. Günter*

*Macho, Dr. Werner*, Senatsrat (Berichterstatler)

**Stellvertreterin/Stellvertreter der Beisitzer:**

*Silberbauer, Dr. Erich*, Senatspräsident des Oberlandesge-  
 richtes Wien

*Sumerauer, Mag. Dr. Anton*, Richter des Oberlandes-  
 gerichtes Wien

*Reitermaier, Dr. Ernst*, Richter des Oberlandesgerichtes Wien

*Benno, Dipl.-Ing. Eva*, Oberstadtbaurätin

*Redl, Dipl.-Ing. Siegfried*, Senatsrat

*Wirth, Ing. Herbert*

*Hejkrlik, Mag. Robert*, Obermagistratsrat

**Internationale Beziehungen**

8, Friedrich-Schmidt-Platz 3, 4, Stock, Tel. 40 00 . . .  
 Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: MIBK,  
 Internet e-mail: post@mib.magwien.gv.at

Angelegenheiten der internationalen Beziehungen der Stadt Wien, sofern nicht ein  
 anderes Referat der Magistratsdirektion hierfür zuständig ist.

Erarbeitung von Konzepten für die im Ausland zu setzenden Schwerpunkte in der  
 Öffentlichkeitsarbeit und für die Imagewerbung des Standortes Wien.

Ständige Beobachtung der internationalen Entwicklung und Anpassung der für Wien  
 zu verfolgenden Strategien.

Koordination der Auslandsaktivitäten der Stadt Wien und ihr nahestehender Einrich-  
 tungen, wie Wiener Tourismusverband, Wiener Wirtschaftsförderungsfonds;  
 Führung einer diesbezüglichen Terminevidenz und Erstellung von Jahresbilanzen.

Koordination der Kontakte der Stadt Wien zu den in Wien angesiedelten internati-  
 onalen Organisationen.

Anlaufstelle ausländischer Institutionen und deren Vertreter für Anliegen an die  
 Stadt Wien.

Mitwirkung bei der Betreuung des Sonderbeauftragten für Außenhandelsbeziehun-  
 gen, der Wiener EU-Abgeordneten und sonstiger Vertreter Wiens in internationa-  
 len Gremien.

**Wawra, Dr. Oskar**, Bereichsdirektor für Auslands-

beziehungen . . . . . 82561  
 Sekretariat . . . . . 82565, 82566

*Schwetz, Mag. Otto*, Senatsrat . . . . . 82562

*Klötzl, Mag. Bettina* . . . . . 82573

*Hassmann, Dipl.-Ing. Dr. Richard*,

Stadtbauoberkommissär . . . . . 82574

*Anderle, Mag. Christian*, Magistratskommissär . . . . . 82571

*Vevera, Ing. Wolfgang*, Techn. Amtsrat . . . . . 82575

*Bankl Silvia*, Verwaltungsoberkommissärin . . . . . 82565

*Fuchs Silvia*, Kanzeleioffizialin,

Kanzleileiterin . . . . . 82569

Kanzlei . . . . . 82567, 82568

Auskunft . . . . . 82560

**Koordinationsbüro**

1, Rathaus, Stiege 4, Halbstock, Tür 247, Tel. 40 00 . . .  
 Telefax: 40 00-99-82200, IBS-User: KOBK,  
 Internet e-mail: post@kob.magwien.gv.at

Grundsätzliche Angelegenheiten der Kooperation, Information und Koordination im  
 Bereich der Stadt Wien.

Bereitstellung von grundlegenden Informationen über Wien und die Tätigkeit der  
 Stadtverwaltung.

Angelegenheiten der europäischen Integration, wie Europäische Union (EU), Eu-  
 ropäische Freihandelsassoziation (EFTA), Europäischer Wirtschaftsraum (EWR),  
 Europarat, und der damit verbundenen Außenkontakte.

Vorsorge für die Dokumentation des Rechtes der Europäischen Union und des Europäischen Wirtschaftsraumes.

Führung des Wien-Büros in Brüssel einschließlich der Grundverwaltung sowie der Erhaltung der Baulichkeit.

Mitwirkung bei der Ausbildung der städtischen Bediensteten in Fragen der europäischen Integration.

Evidenzhaltung von mit Bundesdienststellen in Verhandlung stehenden grundsätzlichen Angelegenheiten.

Führung der Bürogeschäfte des Bund/Land Wien-Koordinationskomitees für Rohstoff- und Energieforschung.

Beobachtung von für die Stadt Wien wichtigen Entwicklungen und Beurteilung deren Auswirkungen auf die Stadtentwicklung.

Wahrnehmung der Partei- bzw. Beteiligtenstellung der Gemeinde nach dem Umweltverträglichkeitsprüfungsgesetz.

Wahrnehmung der Parteistellung der Gemeinde nach dem Abfallwirtschaftsgesetz.

Entscheidungsvorbereitung für die Stadtentwicklungspolitik im Zusammenwirken mit der für die Stadtplanung zuständigen Geschäftsgruppe des Magistrats.

Koordination der Grundlagenforschung im Bereich der Stadt Wien.

<i>Wanka, Dr. Wendelin</i> , Obersenatsrat .....	82201
Sekretariat .....	82204, 82205
<i>Bretterbauer, Dr. Adelheid</i> , Senatsrätin .....	82202
<i>Schwarz, Dipl.-Ing. Michael</i> , Oberstadtbaurat .....	84272
<i>Troper, Mag. Reinhard</i> , Obermagistratsrat .....	82219
<i>Erlacher, Dr. Barbara</i> , Magistratsrätin .....	82212
<i>Weninger, Dr. Thomas</i> , Magistratsrat .....	82220
<i>Bartik, Mag. Christian</i> .....	82218
<i>Breiner, Mag. Ines</i> .....	82221
<i>Pospischill, Mag. Martin</i> .....	82221
<i>Resch, Mag. Thomas</i> .....	82224
<i>Fellner, Ing. Hans</i> , Techn. Oberamtsrat .....	82215
<i>Henesch, Regierungsrat Hans</i> , Oberamtsrat .....	82216
Kanzlei .....	82209, 82208, 82206

## „Wien-Haus“ in Brüssel

B-1040 Brüssel, Avenue de Tervuren 58

Verbindungsbüro der Stadt Wien

Tel. (00322) 743 85 00, 743 85 04

Telefax: (00322) 733 56 78

Internet e-mail: koe@be.magwien.gv.at

*Müller, Mag. Wolfgang*,

Magistratsoberkommissär

*Pretscher, Mag. Eva*

Büro des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds

Tel. (00322) 743 85 15

Telefax: (00322) 733 70 58

*Kaschnitz, Mag. Monika*

## EU-Förderungen

8, Schlesingerplatz 4, 2. Stock, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-Nebenstelle

Internet e-mail: post@meu.magwien.gv.at

Koordination der für Wien relevanten Fördermaßnahmen der Europäischen Union, insbesondere im Hinblick auf die Erstellung operationeller Programme im Rahmen von Gemeinschaftsinitiativen, die Bewertung und Auswahl der eingereichten Projekte sowie die Umsetzung der genehmigten Projekte.

Prüfung der Fördermaßnahmen der EU auf ihre Nutzenanwendung für die Stadt Wien sowie der Förderbarkeit von Projekten der Stadt Wien nach den Richtlinien der EU.

Sicherstellung der Evaluierung des Projektfortschrittes sowie eines den Richtlinien der EU entsprechenden Berichtswesens.

Überwachung und Kontrolle der ordnungsgemäßen Finanzierung der geförderten Maßnahmen und Projekte in Zusammenarbeit mit den zuständigen Kontrollinstanzen des Bundes und der EU.



# ZUWANDERER-FONDS

(Fonds zur Beratung und Betreuung von Zuwanderern)

**WOHNHEIME UND WOHNPLÄTZE  
BERATUNG UND INFORMATION  
PROSPEKTE UND PUBLIKATIONEN**

1030 WIEN

WÜRTZLERSTRASSE 15 / MARKHOFGASSE 11

TEL.: 795 04 0, FAX: 795 04 790

Internet: <http://www.@Zuwanderer-Fonds.at>

# ZUWANDERER-FONDS

(NIEMAND HAT MEHR ERFAHRUNG)

Ausarbeitung der grundsätzlichen Stellungnahmen des Landes Wien zu allen Fragen des Förderwesens der EU sowie Mitwirkung bei der Festlegung der Wiener Position zu strategisch wichtigen Themenbereichen.  
Vertretung des Landes Wien in einschlägigen Ausschüssen und sonstigen Gremien sowie Mitwirkung bei der Öffentlichkeitsarbeit in EU-Angelegenheiten.

<i>Brodesser, Dipl.-Ing. Peter</i> , Obersenatsrat	82581
Sekretariat	82585, 82593
<i>Stöckl, Dipl.-Ing. Walther</i> , Oberstadtbaurat	82582
Referentinnen/Referenten:	
<i>Burger Kurt</i> , Verwaltungsoberkommissär	82591
<i>Kirschbaum Eva</i> , Verwaltungsoberkommissärin	82592
<i>Reissert, Ing. Günter</i> , Techn. Oberkommissär	82583
Kanzlei	82589, 82594

## Hilfs- und Sofortmaßnahmen

1, Rathausstraße 1, 7. Stock, Tür 773, Tel. 40 00 ...  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: MDHK,  
Internet e-mail: post@mdh.magwien.gv.at

Organisation von Hilfsmaßnahmen der Stadt Wien im In- und Ausland unbeschadet der Genehmigung durch die zuständigen Gemeindeorgane.

Prüfung und Veranlassung von Sofortmaßnahmen aufgrund von Wahrnehmungen, die die Wiener Stadtverwaltung betreffen.

Verkehr mit ausländischen Stellen, mit den in Wien ansässigen diplomatischen Vertretungen und internationalen Organisationen, mit Dienststellen des Bundes und anderer Gebietskörperschaften, sofern es sich um die Erledigung von Angelegenheiten handelt, die im Rahmen des Referates zu besorgen sind und nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen.

Administrative Angelegenheiten des Zivilschutzes einschließlich der umfassenden Landesverteidigung, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist.

Koordination der Angelegenheiten des Zivilschutzes, Katastrophenschutzes und Katastropheneinsatzes.

Ausarbeitung und Weiterführung des Katastrophenschutzplanes und des Katastrophenalarmpfanes, einschließlich der Auswahl und Heranziehung von Einrichtungen sowie Zuteilung von Aufgaben an diese.

Anordnung der Durchführung von Einsatzübungen gemäß § 3 Abs. 3 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

Vermittlung von Kenntnissen an die Bevölkerung auf dem Gebiet des Selbstschutzes und der Haushaltsbevorratung gemäß § 4 Abs. 1 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

Führung der Bürogeschäfte des Beirates für den Katastropheneinsatz.

Führung der Bürogeschäfte des Landesversorgungssicherungsausschusses, des Landeslenkungsausschusses und des Landeskoordinationsausschusses.

Führung des rechtskundigen Permanenzdienstes.

Koordination von Sicherheitsmaßnahmen, ausgenommen in Angelegenheiten des Brandschutzes und in bautechnischen Angelegenheiten.

Maßnahmen der Umweltpolizei im Zusammenwirken mit den zuständigen Fachdienststellen.

Ertelung von Einsatzaufträgen an die Rathauswache.

Entgegennahme von Meldungen über Schäden an Gemeindevermögen.

Zentrale Verteilung von Meldungen anderer Behörden über Beschädigungen von im Eigentum der Stadt Wien stehenden Einrichtungen.

Führung des Dienstkraftwagenbetriebes (soweit die Dienstkraftwagen nicht den Dienststellen direkt zugeteilt sind) mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten.

Genehmigung der Anschaffung von Personen- und Kombinationskraftwagen.

Führung des Systemisierungsplanes für Kraftfahrzeuge.

Führung des Registers über die privaten Adressen und Telefonnummern der Dienststellenleiter und ihrer Stellvertreter.

*Nussgruber, Dr. Kurt*, Bereichsdirektor für  
Organisation,

1, Rathausstraße 1, 8. Stock, Tür 878 ..... 75111

Sekretariat ..... 75115

*Breiner, Dr. Georg*, Obersenatsrat,  
Ständiger Stellvertreter,  
Sicherheitsbeauftragter für die städtischen  
Amtshäuser ..... 75211

Sekretariat ..... 75215

Kanzlei ..... 75219

Rechtsfragen und humanitäre Hilfsmaßnahmen:  
*Peters, Dr. Ronald*, Obermagistratsrat ..... 75212

Sekretariat ..... 75216

Leitstelle für den rechtskundigen Permanenzdienst	75216, 75215
Humanitäre Hilfsmaßnahmen	75234

<b>Dezernat Zivil- und Katastrophenschutz, Sicherheit:</b>	
<i>Hiller Werner</i> , Oberamtsrat	75231
<i>Christoph Rudolf</i> , Oberamtsrat	75232
Kanzlei	75239
Sicherheitsangelegenheiten	7524

<b>Dezernat Sofortmaßnahmen (Mobiler Bürgerdienst und Umweltpolizei):</b>	
<i>Graf Ernst</i> , Oberamtsrat	75221
<i>Wustinger Josef</i> , Oberamtsrat	75202
<i>Zwinger, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	75203
Umwelttelefon	75200
Journalplatz	75222
Kanzlei	75227, 75228, 75229

<b>Dienstkraftwagenbetrieb:</b>	
<i>Nabicht Kurt</i> , Betriebsoberinspektor	75271, 75281
Personalangelegenheiten	75272, 75282
Fahrzeuanforderungen	75283, 75284, 75285
Kanzlei	75273, 75280, 75289
Telefax: 40 00-99-75280	

## Personaldirektion

1, Rathaus, Stiege 7, Halbstock, Tür 215, Tel. 40 00 ...  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: MPDK  
Internet e-mail: post@mpd.magwien.gv.at

Dienstaufsicht – soweit sie nicht dem Büro des Magistratsdirektors obliegt – über  
Rechtskundige Bedienstete mit Ausnahme der Vizepräsidentin (des Vizepräsidenten) und der übrigen Mitglieder des UVS Wien,  
Bedienstete des höheren Verwaltungsdienstes mit Ausnahme der Chemiker, Physiker und Verwaltungsdirektoren im Bereich des KAV,  
Ärzte, soweit sie nicht im Bereich der Magistratsabteilungen 11, 15, 70 und des KAV verwendet werden,  
Tierärzte der MA 60,  
Sondervertragsbedienstete mit Ausnahme des dem KAV und dem UVS Wien zugewiesenen Personals und der Hausinspektoren im Sondervertrag,  
das den Dienststellen des technischen Bereichs und der Magistratsabteilung 4 zugewiesene technische Personal sowie das den anderen Dienststellen zugewiesene technische Personal mit Ausnahme des dem KAV zugewiesenen technischen Personals der Schemata II und IV,  
Psychologen der Magistratsabteilungen 11 und 12,  
Bedienstete der Magistratsabteilungen 7, 8, 9, 10, 12, 13 (ausgenommen Lehrer),  
22, 23, 47, 51, 53, 54, 57 und 60,  
Redakteure der Stadt Wien,  
Fachbedienstete des Verwaltungsdienstes mit Ausnahme des dem KAV und dem UVS Wien zugewiesenen Personals,  
Fachbedienstete des Büchereidienstes, Sozialarbeiter und Sozialpädagogen,  
Kanzleibedienstete mit Ausnahme des dem KAV und dem UVS Wien zugewiesenen Personals, Büchereibedienstete, Erzieher, Hausinspektoren der Verwendungsgruppe C,  
Amtsgehilfen mit Ausnahme des dem KAV und dem UVS Wien zugewiesenen Personals,  
Überwachungsorgane für den ruhenden Verkehr und für Kurzparkzonen, alle ausschließlich mit Angelegenheiten der EDV beschäftigten Bediensteten, ungeachtet ihrer Zugehörigkeit zu bestimmten Bedienstetengruppen.  
Zuteilung und Versetzung der vorgenannten Bediensteten sowie Stellenbesetzungen; bei Zuteilungen aus dem Stand der Personalausgleichsstelle im Einvernehmen mit der Verwaltungsrevision.  
Führung der Personalausgleichsstelle.  
Versetzung des Personals zwischen den städtischen Unternehmungen und dem übrigen Magistrat sowie zwischen den Dienstaufsichtsbereichen des übrigen Magistrats.  
Eignungsfeststellungen im Rahmen der Dienstaufsicht.  
Ausschreibung von Dienstposten der der Dienstaufsicht der Personaldirektion unterstehenden Bediensteten nach den Richtlinien des Büros des Magistratsdirektors.  
Zuteilung der von der Landesregierung ernannten Mitglieder und des sonstigen Personals an den UVS Wien.

Nominierung von rechtskundigen Bediensteten als Sachverständige nach den kraft-fahrtrechtlichen Vorschriften und als Eheberater.  
 Festlegung des wesentlichsten Inhaltes von Sonderverträgen.  
 Feststellung des Anspruchs auf die Ausgleichszulage bei Verwendung auf einem höherwertigen Dienstposten.  
 Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängen- den grundsätzlichen Personalangelegenheiten.  
 Mitwirkung bei allen grundsätzlichen Personalangelegenheiten.  
 Erarbeitung von Grundlagen, Richtlinien und Verfahren für die Leistungsbewertung des Personals sowie die analytische Dienstpostenbewertung.  
 Personalforschung, auch im Wege interner Meinungsumfragen; Festlegung von grundsätzlichen Richtlinien für die Personalwerbung und für die Personalauslese.  
 Personalentwicklungsmaßnahmen grundsätzlicher und individueller Art im Rahmen der Dienstaufsicht; erforderlichenfalls im Einvernehmen mit der Verwaltungs- akademie.  
 Mitwirkung bei der Personalsicherstellung in Sonderfällen, insbesondere bei Wahl- en, Volksabstimmungen, Volksbegehren, Volksbefragungen, Volkszählungen.

**Kassar, Dr. Roland, Bereichsdirektor für**  
 Personal und Revision ..... 81601  
**Hofbauer Walter, Oberamtsrat** ..... 81602  
 1, Rathaus, Stiege 7, Halbstock, Tür 213  
 Sekretariat ..... 81605, 81606

**Strasser Helmut, Kanzleikommissär,**  
 Kanzleileiter ..... 81609  
 Auskunft ..... 81608  
 1, Rathaus, Stiege 7, Halbstock, Tür 215

**Gruppe „Allgemeine Angelegenheiten“:**  
 1, Rathaus, Stiege 7, Halbstock, Tür 215  
 Gruppenleiter:  
**Satzinger Johann, Amtsrat** ..... 81611  
 Referentin:  
**Holzinger Martina, Verwaltungskommissärin** ..... 81612  
 Kanzlei ..... 81613, 81614, 81656  
 Referat „Controlling Krankenabsenzen und  
 Führung der Personalausgleichsstelle“:  
**Keprda Ilse, Kanzleikommissärin** ..... 81651

**Personalmanagement-Gruppe I:**  
 1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 406  
 Gruppenleiter:  
**Auweck, Ing. Herbert, Techn. Oberamtsrat** ..... 81621  
 Referentinnen/Referenten:  
**Bayer Karin, Amtsrätin** ..... 81623  
**Seyer-Kaufmann Gabriele,**  
 Verwaltungsoberkommissärin ..... 81626  
**Streyhammer Roswitha, Amtsrätin** ..... 81624  
**Zeiner Hans, Oberamtsrat** ..... 81625  
 Kanzlei ..... 81631, 81632, 81633, 81634, 81636  
 Auskunft ..... 81620

**Personalmanagement-Gruppe II:**  
 1, Rathaus, Stiege 7, Halbstock, Tür 215  
 Gruppenleiterin:  
**Haller, Regierungsrätin Elfriede, Oberamtsrätin** ..... 81641  
 Referentinnen/Referenten:  
**Fehring Wolf-Dieter, Oberamtsrat** ..... 81643  
**Holzer Susanne, Verwaltungsoberkommissärin** ..... 81645  
**Kot Irene, Oberamtsrätin** ..... 81644  
**Krotky, Dr. Anton, Oberamtsrat** ..... 81646  
 Kanzlei ..... 81653, 81654, 81655, 81657, 81658  
 Auskunft ..... 81640

**Behindertenreferat:**  
**Kot Irene, Oberamtsrätin** ..... 81644

**Referat „Angelegenheiten der Bereichsdirektion“:**  
 Arbeitnehmer(innen)schutz, Bedienstetenschutz und allge-  
 meine Rechtsangelegenheiten der Bereichsdirektion:  
**Stepan, Dr. Günther, Senatsrat** ..... 81603  
 Kanzlei ..... 81656

## Verwaltungsakademie

2, Rotensterngasse 9-11, Tel. 40 00 . . .  
 Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: MVAK,  
 Internet e-mail: post@mva.magwien.gv.at

Geschäftsführung der Verwaltungsakademie.  
 Erstellung von Programmen für die Schulung von Führungskräften und die Vermitt-  
 lung moderner Managementmethoden.  
 Ausarbeitung der Vorschriften für die Ausbildung und Prüfung der städtischen Bed-  
 iensteten.  
 Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten, soweit keine andere Dienst-  
 stelle zuständig ist, sowie Ausbildung und Prüfung der Bürokaufmannslehrlinge  
 und Lehrlinge des technischen Dienstes.  
 Koordination von grundsätzlichen Angelegenheiten der Aus- und Weiterbildung der  
 städtischen Bediensteten.  
 Auflage und Verwaltung von Skripten.  
 Organisation und Betreuung des Unterrichts in Sprachen.  
 Genehmigung der Teilnahme städtischer Bediensteter an Aus- und Fortbildungsver-  
 anstaltungen, soweit es sich nicht um die Teilnahme von Bediensteten des KAV  
 handelt.  
 Zuerkennung von Kostenersätzen im Zusammenhang mit Aus- und Fortbildungsver-  
 anstaltungen.  
 Dienstaufsicht über Bürokaufmannslehrlinge und Lehrlinge des technischen Dien-  
 stes.  
 Kulturelle Betreuung (Veranstaltungen, Schulungskurse, Exkursionen u. dgl.) für  
 Gemeindebedienstete, die das 21. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.  
 Bereinigung der Wiener Rechtsvorschriften.

**Vetiska, Dr. Herbert, Obersenatsrat** ..... 82251  
 Sekretariat ..... 82255  
**Gaber, Mag. Bernhard, Senatsrat** ..... 82252  
**Fritz Karl, Kanzleikommissär,**  
 Kanzleileiter ..... 82256  
 Kanzlei ..... 82258, 82253, 82264

**Allgemeine Weiterbildungsangelegenheiten:**  
**Rajchl Heinz, Oberamtsrat** ..... 82254

**Dienstprüfungskurse, Budget- und Wirtschafts-  
 angelegenheiten:**  
**Zehetner Gertraude, Oberamtsrätin** ..... 82257

**Fachliche Grundausbildungen, frauenfördernde Weiter-  
 bildung, Skriptenredaktion:**  
**Rama Petra, Verwaltungsoberkommissärin** ..... 82262

**Dienstprüfungskurse, fachliche Grundausbildungen,  
 Lehrlingsangelegenheiten im technischen Bereich:**  
**Hartwein, Ing. Horst, Techn. Oberkommissär** ..... 82275

**Sprachkurse:**  
**Girtler-Voh, Mag. Michaela** ..... 82273

**EDV-Ausbildung, Ausbildungsevidenz:**  
**Friedlmayer Robert, Verwaltungsoberkommissär** ..... 82263  
**Friedl Karl, Amtsrat** ..... 82266  
 Kanzlei ..... 82261, 82265, 82268

**Handbücher, Layout, Präsentationen und Sonder-  
 aufgaben:**  
**Frei Karl, Verwaltungsoberkommissär** ..... 82274

**Jugendausbildungs- und Seminarzentrum:**  
 10, Gutheil-Schoder-Gasse 9,  
 3. Stock ..... 667 20 93 . . .  
 Telefax: 667 20 93-89

**Jugendbetreuung, Viennessen, Newcomer-Schulungen:**  
**Bichler Peter, Amtsrat** ..... 81

**Lehrlingsangelegenheiten:**  
**Gutmann-Pichler Monika, Amtsrätin** ..... 82  
 Kanzlei ..... 80, 83, 84

## Verwaltungsrevision

1, Rathaus, Stiege 8, Halbstock, Tür 221, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: MVRK  
Internet e-mail: post@mvr.magwien.gv.at

- Revision des Dienstbetriebes der städtischen Dienststellen in sachlicher, personeller und organisatorischer Hinsicht.
- Erstattung von Vorschlägen für die Organisation von Verwaltungsvorgängen aufgrund von Revisionsergebnissen.
- Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängenden grundsätzlichen Personalangelegenheiten.
- Genehmigung der Erteilung der Zeichnungsberechtigung an mehr als vier unterstellte Bedienstete.
- Behandlung von Dienstaufsichtsbeschwerden.
- Verkehr mit der Volksanwaltschaft; Kontaktnahme in allen von der Volksanwaltschaft an das Land (die Stadt) Wien herangetragenen Fällen und Vorbearbeitung der an die Volksanwaltschaft gerichteten und die Verwaltung des Landes (der Stadt) Wien betreffenden Erledigungen.
- Schaffung, Streichung und Bewertung von Dienstposten.
- Führung des Dienstpostenplanes.
- Vorbereitung der analytischen Dienstpostenbewertung.
- Genehmigung von Diensttelefonanschlüssen in Dienststellen und Wohnungen.
- Genehmigung von Dienst- und Studienreisen außerhalb des Dienstortes, ausgenommen Dienst- und Studienreisen im Inland für den Bereich des KAV.
- Zuerkennung von Nebengebühren (Personal-, Bau-, Sonder-, Außendienst-, Kassierzulagen, Stenografengebühren, Überstundenvergütungen).
- Zuerkennung von Entschädigungen gemäß § 10 Abs. 2 der Reisegebührenvorschrift (Kilometergeld), ausgenommen für den Bereich des KAV.
- Mitwirkung bei der Genehmigung von Sonderurlauben mit Bezug.
- Mitwirkung bei der Zuteilung von Bediensteten aus dem Stand der Personalgleichstelle.
- Personalsicherstellung in Sonderfällen, insbesondere bei Wahlen, Volksabstimmungen, Volksbegehren, Volksbefragungen und Volkszählungen, im Einvernehmen mit der Personaldirektion.
- Maßnahmen aufgrund des Arbeitnehmerschutz- sowie des Wiener Bedienstetenschutzgesetzes.
- Koordinierende Maßnahmen aufgrund des Zivildienstgesetzes.

<i>Jauernig, Dr. Paul, Senatsrat</i> . . . . .	82401
<i>Schuh, Mag. Günther, Obermagistratsrat</i> Volksanwaltschafts- und Dienstaufsichtsbeschwerden, Nebengebühren, Zivildienst- und Dienstreise- angelegenheiten, Dienstpostenplan . . . . .	82402
<i>Sekretariat</i> . . . . .	82405, 82406
<i>Papouschek, Mag. Eva, Magistratskommissarin</i> Referat für Rechtliche Revisionsangelegenheiten . .	82403
<i>Kanzlei</i> . . . . .	82409

<b>Revisionsgruppe „Allgemeine Verwaltung“:</b> <i>Fink Albert, Amtsrat</i> . . . . .	82421
--	-------

Revisionsreferentinnen/Revisionsreferenten: <i>Löw Dagmar, Verwaltungsoberkommissarin</i> . . . . .	82422
<i>Burda Erwin, Verwaltungskommissär</i> . . . . .	82423
<i>Eder Karl, Amtsrat</i> . . . . .	82424
<i>Podkowicz Martin, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	82425
<i>Pelzer Norbert, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	82426
<i>List, Ing. Herbert, Techn. Oberkommissär</i> . . . . .	82427
<i>Boiger Klaus, Verwaltungskommissär</i> . . . . .	82428
<i>Kanzlei der Revisionsgruppe</i> . . . . .	82429, 82432

<b>Revisionsgruppe „Gesundheit“:</b> <i>Prusa Werner, Oberamtsrat</i> . . . . .	82441
--	-------

Revisionsreferentinnen/Revisionsreferenten: <i>Weinrother Rosa, Oberamtsrätin</i> . . . . .	82442
<i>Siegert Susanne, Amtsrätin</i> . . . . .	82443
<i>Khvana Thomas, Verwaltungskommissär</i> . . . . .	82444
<i>Skutecky René, Verwaltungskommissär</i> . . . . .	82445
<i>Axmam Brigitte, Verwaltungsoberkommissarin</i> . . . . .	82446
<i>Glaser Christine, Verwaltungsoberkommissarin</i> . . . . .	82448
<i>Kanzlei der Revisionsgruppe</i> . . . . .	82449, 82452

<b>Referat „Überstundensteuerung“:</b> <i>Tiller Peter, Amtsrat</i> . . . . .	82462
--	-------

<b>Referat „Nebengebührenwesen und Kilometergeld“:</b> <i>Pieb Peter, Oberamtsrat</i> . . . . .	82461
--	-------

<b>Referat „Dienstreisen und Sonderurlaube“:</b> <i>Hoffmann Helmut, Oberamtsrat</i> . . . . .	82471
<i>Kanzlei</i> . . . . .	82469, 82479

<b>Referat „Volksanwaltschafts- und Dienstaufsichtsbeschwerden“:</b> 8, Friedrich-Schmidt-Platz 3, 4. Stock, Tür 433 <i>Hussein Renate</i> . . . . .	82482
<i>Kanzlei</i> . . . . .	82483

<b>Gruppe „Dienstpostenplan“:</b> <i>Wessely Beatrix, Verwaltungsoberkommissarin</i> . . . . .	82481
<i>Zagler Gerda, Kanzleioberkommissarin</i> . . . . .	82489
<i>Kanzlei</i> . . . . .	82484, 82485, 82487, 82488

## Verwaltungsorganisation

1, Rathaus, Stiege 7, Halbstock, Tür 212, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-82501, IBS-User: MVOK,  
Internet e-mail: post@mvo.magwien.gv.at

- Verwaltungs- und Betriebsreform und Mitwirkung bei damit zusammenhängenden grundsätzlichen Personalangelegenheiten.
- Organisation von Verwaltungsvorgängen.
- Prüfung von Vorschlägen städtischer Bediensteter zur Vereinfachung und Reform der Verwaltung (Betriebliches Vorschlagswesen).
- Vergabe und Betreuung von Aufträgen an private Betriebsberatungen.
- Genehmigung von Dienst- und Organisationsvorschriften, soweit sie den Wirkungsbereich einer Dienststelle überschreiten.
- Anträge an den Bürgermeister und an den Gemeinderat über die Organisation, Auflassung und Errichtung von städtischen Ämtern, Anstalten und sonstigen Dienststellen des Magistrats sowie über die Erlassung und Abänderung der Geschäftseinteilung für den Magistrat.
- Auslegung der Geschäftseinteilung für den Magistrat.
- Genehmigung der Errichtung, Verlegung und Auflassung von Dienststellen nach § 5 Abs. 2 der Geschäftsordnung für den Magistrat, auch wenn in diesem Zusammenhang keine Anträge an den Bürgermeister und an den Gemeinderat zu stellen sind.
- Beschaffung von Räumlichkeiten für Zwecke des Magistrats oder für sonstige Einrichtungen der Stadt Wien.
- Vergabe der Amträume.
- Organisation und Kontrolle der Instandsetzung von Amtsgebäuden und Amträumen.
- Genehmigung der Anschaffung von Langstampiglien mit Adressangaben und Siegeln, ausgenommen für den Bereich des KAV.
- Erteilung von Einfahrtgenehmigungen in die Höfe städtischer Amtshäuser.
- Genehmigung der Anschaffung von Drucksorten, ausgenommen für den Bereich des KAV.
- Führung der Drucksortenkommission.
- Organisation der Textverarbeitung.
- Regelung des Postverkehrs und der Aktenübermittlung, zentrale Beförderung von Briefen und Akten (Zentrale Poststelle).
- Entscheidung über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen.

<i>Weinke, Dr. Friedrich, Obersenatsrat</i> . . . . .	82501
<i>Seiz, Dr. Michael, Senatsrat</i> . . . . .	82502
<i>Sekretariat</i> . . . . .	82505, 82506
<i>Zeiler Johanna, Kanzleioffizialin,</i> <i>Kanzleileiterin</i> . . . . .	82509
<i>Kanzlei</i> . . . . .	82508, 82528, 82529, 82534

<b>Gruppe Organisation</b> <i>Seiz, Dr. Michael, Senatsrat</i> . . . . .	82502
<i>Futschek, Mag. Brigitte, Magistratsrätin</i> . . . . .	82512
<i>Aulehla, Dr. Elisabeth, Magistratsrätin</i> . . . . .	82516
<i>Schmit, Dr. Reinhard, Magistratsrat</i> . . . . .	82513
<i>Schmengler, Mag. Claudia, Magistratskommissarin</i> . . . . .	82515
<i>Fikar Alois, Oberamtsrat</i> . . . . .	82517
<i>Sejrek Eva, Verwaltungsoberkommissarin</i> . . . . .	82521
<i>Starzinger Harald, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	82518
<i>Redl-Berlakovich Karin, Verwaltungsoffizialin</i> . . . . .	82522
<i>Drucksortentelefon</i> . . . . .	82510

## Gruppe Verwaltung

Weinke, Dr. Friedrich, Obersensrat ..... 82501

## Dezernat für Amtsraumlenkung

Brunner, Regierungsrat Johann,  
Techn. Oberamtsrat ..... 82541  
Mayer Ernst, Amtsrat ..... 82542  
Steiner, Ing. Franz, Techn. Oberkommissär ..... 82543  
Weingartner Sabine, Verwaltungsoberkommissärin .. 82544  
Kanzlei ..... 82548, 82549

## Dezernat Genehmigungen

Pikal Franz, Oberamtsrat ..... 82551

## Dezernat für Zentrale Dienste

Pohl Cornelius, Oberamtsrat ..... 82531  
Zentrale Poststelle, 1, Rathausplatz 2 ..... 82535, 82536  
Auskunft über Postbeförderung ..... 82533, 82537, 82539

## Besondere Aufgaben

Salomon, Dr. Gerhard, Senatsrat ..... 82519  
Schenk Johann, Kanzleikommissär ..... 82532

## Projektteam Betriebswirtschaft und Controlling

Hebbar, Ing. Theodor, Techn. Amtsrat ..... 82171  
Hradil, Mag. Maria, Magistratskommissärin ..... 82172  
Stoll, Ing. Mag. Rainer ..... 82177  
Zimmel, Dipl.-Ing. Klaus ..... 82183  
Oblak, Dipl.-Ing. Sigrid, Stadtbaurätin ..... 82187  
Halek Margit ..... 82191  
Dissauer, Mag. Gilbert, Magistratsrat ..... 82193  
Reiter, Mag. Anna, Magistratsrätin ..... 82195  
Kadlcek Roman, Betriebskontrollor ..... 82197  
Bauer, Ing. Mag. Werner, Magistratsrat ..... 82181  
Schirgi, Mag. Günter ..... 82185  
Eisler Susanne ..... 82189

## EDV- und Informationsmanagement

1, Rathausstraße 1, 6. Stock, Tür 670, Tel. 40 00 ...  
Telefax: 40 00-99-75015,  
Telefax International: 0043-1-40 00-7205,  
IBS-User: MDIK,  
Internet e-mail: post @ mdi.magwien.gv.at

Ständige Entwicklung und Anpassung der EDV- und Kommunikationsstrategie für den gesamten Magistrat der Stadt Wien.

Grundsätzliche Angelegenheiten der Informations- und Kommunikationstechnologie.

Koordination und Überprüfung hinsichtlich aller organisatorischen und technischen Maßnahmen auf dem Gebiet der EDV unter Einbindung der Informations- und Kommunikationstechnologie.

Festlegung von Rahmenbedingungen für den zweckmäßigen und wirtschaftlichen Einsatz der EDV.

Festlegung von Grundsätzen für die von der Magistratsabteilung 14 und dem KAV wahrzunehmende Fachaufsicht auf dem Gebiet der EDV unter Einbindung der Informations- und Kommunikationstechnologie.

Grundsätzliche Angelegenheiten der EDV-Ausbildung.

Maßnahmen aufgrund des Datenschutzgesetzes:

- Meldung der Verarbeitung an das Datenverarbeitungsregister gemäß § 8,
- Mitteilung der beabsichtigten Heranziehung eines Dienstleisters an die Datenschutzkommission gemäß § 13 Abs. 3,
- Einholung der Genehmigung von Dienstleistungen im Ausland durch die Datenschutzkommission gemäß § 34,
- Beantragung der Registrierung gemäß § 23,
- Einholung der Genehmigung der Übermittlung in das Ausland durch die Datenschutzkommission gemäß § 33.

Aufgaben nach der Wiener Datenschutzverordnung:

- Verfügungsrecht über alle Daten,
- Genehmigung der Zurverfügungstellung von Daten, sofern nicht die Voraussetzungen des § 5 Abs. 3 vorliegen,
- Genehmigung der Organisationskonzepte, in denen Inhalt und Umfang der Datenverarbeitungsvorhaben festzulegen sind,
- Genehmigung jeder in einem Organisationskonzept nicht vorgesehenen Übermittlung von Daten,

Genehmigung der Vergabe von Aufträgen zur Erbringung von Dienstleistungen im Datenverkehr, sofern die Auftragnehmer keine Gebietskörperschaften sind, Führung des Datenverarbeitungsregisters gemäß § 11 Abs. 1.

Binder, Dipl.-Ing. Eberhard, Obersensrat ..... 75011  
Assistent:  
Skerlan-Schuhböck Thomas,  
Verwaltungsoberkommissär ..... 75016

## Sekretariat/Kanzlei:

Hes Evelyn, Kanzleioffizialin ..... 75015

Brunner Franz ..... 75023

Götzl Ingrid, Amtsrätin ..... 75025

Götzl Erwin ..... 75033

Wanzenböck, Dipl.-Ing. Christine ..... 75034

## Informationsrecht:

Zogelmann, Dr. Herbert, Senatsrat ..... 75041

Lechner Brigitte, Amtsrätin ..... 75043

## Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten

1, Rathaus, Stiege 4, Hochparterre, Tür 113, Tel. 40 00 ...  
Telefax: 40 00-99-82350, IBS-User: MDZK  
Internet e-mail: post@mdz.magwien.gv.at

Rechtsberatung der städtischen Dienststellen, insbesondere Mitwirkung beim Abschluß wichtiger und schwieriger Rechtsgeschäfte, Erstellung von Rechtsgutachten in wichtigen Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten.

Vertretung der Interessen der Stadt Wien bei behördlichen Verfahren.

Begutachtung strafrechtlicher Tatbestände zur Wahrung der Stadtinteressen.

Entbindung von der Amtsverschwiegenheit.

Genehmigung der Übermittlung von Akten an Gerichte und Verwaltungsbehörden.

Ausstellung von Vollmachten namens der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen und Fonds sowie Bestellung von Rechtsanwältinnen.

Genehmigung der Beistellung eines Rechtsanwaltes für städtische Bedienstete.

Vergleichsweise Bereinigung privatrechtlicher Ansprüche und Führung der Aktiv- und Passivprozesse der Stadt (des Landes) Wien, ihrer Stiftungen und Fonds, einschließlich der Zwangsvollstreckung, soweit diese Angelegenheiten nicht den Magistratsabteilungen 2, 3, 12 oder 17 im Rahmen der Vertretung der Stadt (des Landes) Wien in Arbeits- und Sozialrechtssachen und vor den Bundesärtern für Soziales und Behindertenwesen oder der Magistratsabteilung 11 im Zuge der Amtsvormundschaft oder den Magistratsabteilungen 12 oder 47 oder dem KAV zur Hereinbringung von Sozialhilfe- bzw. Verpflegskosten oder der Magistratsabteilung 17 im Rahmen der Verwaltung städtischer Wohnhäuser zugewiesen sind; Geltendmachung von Ansprüchen in Strafprozessen.

Behandlung der Ansprüche nach dem Amtshaftungsgesetz.

Grundverkehrsgeschäfte der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen, soweit ihre Durchführung nicht anderen Dienststellen übertragen ist, insbesondere Abfassung von Verträgen und Ausfertigung von Vertrags- und Grundbuchsrukunden, mit Ausnahme der Ausstellung von Löschungserklärungen für Wohnbauförderungspfandrechte zugunsten des Landes (der Stadt) Wien, grundbücherliche Durchführung, Veranlassung der Zahlung und Einbringung von Kaufschillingen und sonstigen Leistungen, Vergeführung und Versteuerung von Grundbuchsrukunden; Liegenschaftsübernahmen.

Abfassung von Grundbucheinlagen und Vertretung der Stadt Wien bei den Grundbuchsgerichten, soweit nicht die Magistratsabteilung 50 oder 64 zuständig ist; grundbücherliche Ersichtlichmachung, Herstellung der Grundbuchsordnung; grundbücherliche Durchführung von Grundabteilungen bei städtischen Liegenschaften und deren Überwachung bei fremden Liegenschaften.

Ordnung der Rechtsverhältnisse am öffentlichen Gut.

Behandlung von Verlassenschaften zugunsten der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen und Fonds.

Überprüfung der Angemessenheit von Anwalts-, Notar- und Sachverständigenkosten. Prüfung der Gerichtsbeschlüsse bei gerichtlichen Zwangsvollstreckungen in fremde Liegenschaften mit Ausnahme jener für Abgabenforderungen und Vertretung der Stadt Wien in Exekutions-, Konkurs- und Ausgleichsverfahren.

Ausknüttelung hinsichtlich Gerichtsgebühren und Grundverkehrsabgaben, sofern dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist.

Gewährung von Hilfen durch die Gemeinde Wien gemeinsam mit der Wirtschaftskammer Wien an die durch den U-Bahn-Bau in ihrer Existenz bedrohten Gewerbetreibenden.

Beglaubigung von Urkunden.

Rechtliche Angelegenheiten des U-Bahn-Baus, soweit nicht die Magistratsabteilung 64 oder 69 zuständig ist.

Entgegennahme der Anmeldung von Ansprüchen gemäß § 14 Abs. 1 und Abschluß von Vereinbarungen über Entschädigungen gemäß § 14 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

Genehmigung von Verträgen, in denen die Befugnis eingeräumt wird, Namen, Embleme oder Symbole städtischer Dienststellen zu verwenden.

<i>Zörner, Dr. Franz</i> , Obersenatsrat, Bereichsleiter für Bürgerservice und für die Dezentralisierung der Verwaltung der Stadt Wien . . .	82351
Sekretariat . . . . .	82355, 82356
<i>Bertani, Dr. Hugo</i> , Senatsrat . . . . .	82375
<i>Cerny, Dr. Richard</i> , Senatsrat . . . . .	82385
<i>Eggenhofer, Dr. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	82387
<i>Kirchbaumer, Dr. Michael</i> , Senatsrat . . . . .	82381
<i>Farag, Dr. Roswitha</i> , Obermagistratsrätin . . . . .	82377
<i>Steinkogler, Dr. Wolfram</i> , Magistratsrat . . . . .	82378
<i>Miksch, Mag. Elisabeth</i> . . . . .	82376
<i>Grbwatschitz Renate</i> , Oberamtsrätin . . . . .	82392
<i>Kurka Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	82391
<i>Prause Gerhard</i> , Oberamtsrat . . . . .	82395
<i>Wilhelm Claudia</i> , Amtsrätin . . . . .	82396
<i>Klaus-Bär Ursula</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . . . .	82371
<i>Laschober Gabriele</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . . . .	82397
<i>Pollek Marietta</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . . . .	82398
<i>Haas Michaela</i> , Verwaltungsoffizialin . . . . .	82386
<i>Kotrasch Christine</i> , Kanzleioberkommissarin, Kanzleileiterin . . . . .	82359
Einlaufstelle und Protokoll . . . . .	82362, 82363

### Rechtsreferate

Rechtsberatung und -begutachtung incl. Beratung bei legistischen Maßnahmen sowie Prozeßvorbereitung und -abwicklung für folgende Dienststellen:	
<i>Zörner, Dr. Franz</i> , Obersenatsrat . . . . .	82351
MD-Präsidialbüro, MD-Büro des Magistratsdirektors und Büros der amtsführenden Stadträte . . . . .	82375
<i>Bertani, Dr. Hugo</i> , Senatsrat . . . . .	82375
Referate der Magistratsdirektion (soweit nicht <i>Dr. Zörner</i> und <i>Dr. Eggenhofer</i> vorbehalten), MA 15, 47, 53, 70 und Wiener Krankenanstaltenverbund (ausgenommen Ge- bührenangelegenheiten), grundsätzliche Fragen des Klags- und Exekutionswesens . . . . .	82387
<i>Eggenhofer, Dr. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	82387
Bezirksvorstellungen, MD-Stadtbaudirektion, MA 18, 19, 21, 23, 24, 25, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 56, 64, 68, 69; Liegenschaftstransaktionen mit dem Wiener Wirtschaftsförderungsfonds; grundsätz- liche Rechtsfragen bezüglich Transaktionen . . . . .	82385
<i>Cerny, Dr. Richard</i> , Senatsrat . . . . .	82385
MA 1, 2, 3, 16, 17, 50; Liegenschaftstransaktionen für außerhalb Wiens . . . . .	82381
<i>Kirchbaumer, Dr. Michael</i> , Senatsrat . . . . .	82381
MA 22, 28, 29, 30, 31, 42, 43, 44, 45, 48 (ausgenommen Amtshaftungsansprüche nach Kfz- Abschleppungen), 49, 58, städtische Unternehmungen und U-Bahn-Bau . . . . .	82377
<i>Farag, Dr. Roswitha</i> , Obermagistratsrätin . . . . .	82377
MA 46, 48 (Amtshaftungsansprüche nach Kfz- Abschleppungen), 57, 61, 62, 65, 67; MA 15, 47, 70 und Wiener Krankenanstaltenverbund betreffend Gebührenangelegenheiten; Liegenschaftstrans- aktionen mit dem Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds . . . . .	82376
<i>Miksch, Mag. Elisabeth</i> . . . . .	82376
MA 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 51 . . . . .	82378
<i>Steinkogler, Dr. Wolfram</i> , Magistratsrat . . . . .	82378
MA 4, 5, 6, 14, 38, 54, 55, 59, 60, 63, 66 sowie magistratische Bezirksämter . . . . .	

### Exekutions- und Mahnklagenreferate

Exekutionen und Insolvenzen, Mahnklagen, Sachwalter- und Kuratorbestellungen, Hilfen an Gewerbetreibende im Zusammenhang mit dem U-Bahn-Bau, Entbindungen von der Amtsverschwiegenheit

für Buchstaben A–H <i>Kurka Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	82391
für Buchstaben I–J <i>Pollek Marietta</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . . . .	82398
für Buchstaben K–N <i>Laschober Gabriele</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . . . .	82397
für Buchstaben O–Z <i>Grbwatschitz Renate</i> , Oberamtsrätin . . . . .	82392

### Transaktionsreferate

Liegenschaftstransaktionen und Baurechtsabwicklungen incl. Grundbuchseingaben, Zustimmungserklärungen und zwangsweise Pfandrechtsbegründungen, Grundbuchs- erhebungen, Abschluß von Räumungsvergleichen für den 22. Bezirk <i>Prause Gerhard</i> , Oberamtsrat . . . . .	82395
für die Bezirke 5, 12, 15, 16, 17, 23, außerhalb Wiens; Liegenschaftserwerbungen für Wasserbauanlagen <i>Wilhelm Claudia</i> , Amtsrätin . . . . .	82396
für die Bezirke 1, 10, 11 <i>Klaus-Bär Ursula</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . . . .	82371
für die Bezirke 18, 19, 20, 21 <i>Pollek Marietta</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . . . .	82398
für die Bezirke 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 13, 14 <i>Haas Michaela</i> , Verwaltungsoffizialin . . . . .	82386

### Kanzleiagenden bei Transaktionen:

Einholung der beglaubigten Vertragsunterfertigungen, Überbeglaubigung von Personenstandsurkunden . . . . .	82359
Kontakt zum Finanzamt, Ersichtlichmachungen, Ausfolgung der Urkunden . . . . .	82369

### Dezentralisierung:

1, Rathausstraße 2, 2. Stock, Tür 261, Telefax: 40 00–99–7275 <i>Wismühler, Ing. Hanna-Maria</i> , Techn. Oberamts- rätin . . . . .	75141
<i>Hayer, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	75142
Referentin/Referent . . . . .	75143
Kanzlei . . . . .	75148, 75149

## Stadtbaudirektion

1, Rathaus, Stiege 7, Halbstock, Tür 206, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: MDBDK,  
Internet e-mail: post@mbd.magwien.gv.at

Grundsätzliche Angelegenheiten der Kooperation und Koordination im technischen Bereich.  
Koordination der Bauvorbereitung, Bauführung und Baubeaufsichtigung, soweit sie sich über mehrere Geschäftsgruppen erstreckt.  
Herausgabe von Erlässen, soweit sie durch den Stadtbaudirektor für die Dienststellen des technischen Bereichs (und nicht nur im Bereich einer Abteilung) ergehen.  
Mitwirkung bei der Erstellung des Finanz- und Investitionsplanes sowie bei der Aufstellung von geschäftsgruppenübergreifenden Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen.  
Mitwirkung bei der Erstellung von Ablaufplänen, insbesondere der Verfassung und Bewirtschaftung von Netzplänen.  
Zusammenstellung der erforderlichen Budgetmittel bei Dienststellen des technischen Bereichs für geschäftsgruppenübergreifende Vorhaben.  
Abstimmung der Grundlagen für den Voranschlag und den Rechnungsabschluß der Dienststellen des technischen Bereichs.  
Koordination der Fachdienststellen sowie des Zusammenwirkens von Magistrat, Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds und von Bezirken für den Bereich der Stadterneuerung.  
Ausarbeitung von Vorschlägen für neue Inhalte, Strategien und Vorgangsweisen sowie Mitwirkung bei der Begutachtung von generellen Maßnahmen im Bereich der Stadterneuerung.

Sicherstellung der sozialen und technischen Infrastruktur in Stadtentwicklungsgebieten.

Koordination der Mitarbeit technischer Bediensteter in Instituten, Gremien, Kongressen usw.

Beratung der Dienststellen des technischen Bereichs und der Wiener Stadtwerke sowie der Dienststellen, für die der Magistratsdirektor dies ausdrücklich angeordnet hat, in Ausschreibungs-, Vergabe- und Verdingungsfragen.

Festlegung der allgemeinen Vertragsunterlagen und Ausschreibungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen durch Dienststellen des technischen Bereichs.

Überprüfung der Zweckmäßigkeit der von den Dienststellen des technischen Bereichs sowie von den Dienststellen, für die der Magistratsdirektor dies ausdrücklich angeordnet hat, beabsichtigten Durchführung von nicht offenen Verfahren oder Verhandlungsverfahren bei Vergaben sowie Überprüfung der für die nicht offenen Verfahren beziehungsweise Verhandlungsverfahren vorgeschlagenen Auswahl der Bieter; Überprüfung von durch diese Dienststellen gestellten Vergabebeanträgen, von Angeboten im Zuge von Verhandlungsverfahren und von Kostenvorschlägen auf Preisangemessenheit; Führung des Baupreisspeichers sowie Erstellung von Richtwerten für Kostenschätzungen und Preisbewertungen; Erfassung und Evidenzhaltung von Preisumrechnungsgrundlagen auf Basis von Index-, Lohn- und Stoffpreiserhebungen sowie Durchführung jener Preisumrechnungen, welche zentral erfolgen; Herausgabe von Richtlinien für die Berücksichtigung von Kostenänderungen bei laufenden Verträgen dieser Dienststellen sowie von Arbeitsbefehlen auf dem Gebiet des Verdingungswesens.

Evidenzhaltung der von den Dienststellen beschäftigten Auftragnehmer.

Führung der Bürogeschäfte des Vergabekontrollsenates.

Fachaufsicht und Mitwirkung bei der Dienstaufsicht über das den Dienststellen des technischen Bereichs und der Magistratsabteilung 4 zugewiesene technische Personal sowie das den anderen Dienststellen zugewiesene technische Personal mit Ausnahme des dem KAV zugewiesenen und dort nicht im Bereich der EDV verwendeten technischen Personals der Schemata II und IV und über Lehrlinge des technischen Dienstes.

Mitwirkung bei der Ausbildung und Prüfung der technischen Bediensteten und der Lehrlinge des technischen Dienstes sowie bei der Ausarbeitung diesbezüglicher Vorschriften.

Angelegenheiten der Ziviltechniker einschließlich der Ziviltechnikerprüfung.

Durchführung der Befähigungsprüfungen für die bewilligungspflichtigen gebundenen Gewerbe der

- Baumeister,
- Zimmermeister,
- Steinmetzmeister,
- Brunnenmeister,
- Gas- und Wasserleitungsinstallateure,
- Elektrotechniker.

Ausbilderprüfung in Verbindung mit den vorgenannten Befähigungsprüfungen einschließlich der Bestellung der Prüfungskommissäre.

Einteilung des technischen Aufsichtsdienstes, Unterlassung der aufsichtsführenden Bediensteten in Theatern, Zirkussen usw., soweit diese Agende nicht anderen Dienststellen des technischen Bereichs zugewiesen ist.

Führung des technischen Permanenzdienstes.

Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der Prüfungskommissäre nach dem Dampfkesselbetriebsgesetz; Veranlassung der amtlichen Kundmachung der Bestellung der Prüfungskommissäre.

Koordination der Vorprüfung der Ansuchen nach dem Fernwärmeförderungsgesetz im Bereich der technischen Dienststellen.

Stellungnahme zu Anträgen auf Verleihung von Berufstiteln durch den Bundespräsidenten, soweit nicht die MA 7 zuständig ist, und Ausstellung von Verwendungsbestätigungen als Grundlage für die Verleihung der Berechtigung zur Führung der Standesbezeichnung „Ingenieur“ sowie „Diplom-HTL-Ingenieur“ oder „Diplom-HLFL-Ingenieur“.

<i>Weber, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaudirektor</i> .....	82601
Sekretariat .....	82605, 82606
<i>Maras, Ing. Heinz, Obermagistratsrat</i> .....	82602
<i>Glutzig, Ing. Hannes, Techn. Amtsrat</i> .....	82603
Kanzlei (Stiege 5, Halbstock, Tür 203):	
<i>Dörtl Gerald, Kanzleikommissär,</i>	
Kanzleileiter .....	82701
Einlaufstelle, Protokoll .....	82700

### Gruppe Hochbau und Haustechnik:

(MA 23, 24, 25, 32, 39, 43, 44)

1, Doblhoffgasse 9, 3. Stock, Tür 13

<i>Wimmer, Dipl.-Ing. Wilhelm, Obersenatsrat,</i>	
Gruppenleiter .....	82611
<i>Trautner, Architekt Dipl.-Ing. Harald,</i>	
Oberstadtbaurat .....	82612
<i>Cochlar, Ing. Karl, Techn. Oberamtsrat</i> .....	82614
<i>Hejda, Ing. Gerhard, Techn. Oberamtsrat</i> .....	82618
<i>Jank, Ing. Martin, Techn. Oberkommissär</i> .....	82613
Kanzlei .....	82610

### Gruppe Tiefbau und Verkehr:

(MA 28, 29, 30, 31, 33, 46)

1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 410

<i>Mager, Dipl.-Ing. Gerhard, Obersenatsrat,</i>	
Gruppenleiter .....	82621
<i>Wechtl, Dipl.-Ing. Günther, Senatsrat</i> .....	82622
<i>Woditsch, Ing. Wolfgang, Techn. Oberamtsrat</i> .....	82623
<i>Proy, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat</i> .....	82624
<i>Kowaschitz, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i> .....	82628
Kanzlei .....	82620

### Gruppe Planung:

(MA 18, 19, 21 A, 21 B, 21 C, 40, 41)

1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 413

<i>Klotz, ao. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Arnold,</i>	
Bereichsleiter für Stadtplanung, Gruppenleiter ..	82631
<i>Löffler, Dipl.-Ing. Roland, Oberstadtbaurat</i> .....	82632
<i>Frey, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat</i> .....	82633
<i>Semela, Dipl.-Ing. Harald, Oberstadtbaurat</i> .....	82634
<i>Zunke, Ing. Mag. Rudolf, Magistratsoberkommissär</i> ..	82689
Technische Zeichnerin/Technischer Zeichner .....	82637
Kanzlei .....	82630

### Gruppe Baubehördliche Angelegenheiten und Umwelttechnik:

(MA 35, 36, 37, 42, 45, 48, 49)

20, Dresdner Straße 75, 1. Stock, Tür 136

Telefax: 40 00-99-82640

<i>Neckar, Dipl.-Ing. Heinz, Obersenatsrat,</i>	
Gruppenleiter .....	82641
<i>Redl, Dipl.-Ing. Walter, Senatsrat</i> .....	82644
<i>Wedenig, Dipl.-Ing. Hermann, Oberstadtbaurat</i> .....	82642
<i>Muzik, Ing. Werner, Techn. Oberamtsrat</i> .....	82643
<i>Gantner, Ing. Christian, Techn. Oberkommissär</i> .....	82648
Kanzlei .....	82640

### Dezernat 1: Technische Infrastruktur

1, Rathausstraße 13, Tür 5

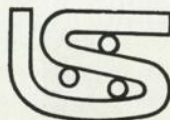
<i>Deix, Dipl.-Ing. Dr. techn. Franz, Obersenatsrat,</i>	
Projektleiter für die Aufschließung der Donau-City, des Basisbauwerks und der Überplattung der A 22 im Bereich des Marshall-Hofes mit technischer Infrastruktur .....	82761
<i>Felber, Ing. Heinz-Peter, Techn. Oberamtsrat</i> .....	82762
Kanzlei .....	82760

### Dezernat 2: Stadterneuerung und Bauvorbereitung -

Baukoordinierung

1, Bartensteingasse 16, Mezzanin

<i>Berger, Dipl.-Ing. Horst, Obersenatsrat</i> .....	82721
<i>Chlup, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> .....	82722
<i>Walter, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat</i> .....	82797



FRANZ BÖCK'S NACHF.  
**ING. EVA & KARL SCHINDLER**  
GESELLSCHAFT M. B. H.  
BAU UNTERNEHMUNG  
1153 WIEN, ANSCHÜTZGASSE 1  
TELEFON 891 91\*  
KONTRAHENT D. GEMEINDE WIEN



<i>Winklhofer, Regierungsrat Ing. Hans,</i>	
Techn. Oberamtsrat	82724
<i>Berger, Ing. Gerhard,</i> Techn. Oberkommissär	82728
<i>Ermischer, Dipl.-HTL-Ing. Manfred,</i> Techn. Oberkommissär	82727
<i>Zemann Martin,</i> Verwaltungsmitglied	82723
Technische Zeichnerin/Technischer Zeichner	82729
Kanzlei	82720

**Dezernat 3: Allgemeine Angelegenheiten**  
1, Rathaus, Stiege 5, Halbstock, Tür 202

<i>Kastl, Dipl.-Ing. Josef,</i> Senatsrat	82731
<i>Opl, Dipl.-Ing. Jasmin,</i> Stadtbauoberkommissärin	82732
Kanzlei	82730

Technisches Prüfungswesen,  
Angelegenheiten der Ziviltechnikerinnen/Ziviltechniker  
(Stiege 4, Hochparterre, Tür 115):

<i>Groll, Ing. Franz,</i> Techn. Oberamtsrat	82771
Kanzlei	82770

**Dezernat 4: Preisprüfung, Verdingungswesen**  
1, Rathausstraße 8, Hochparterre

<i>Erlinger, Dipl.-Ing. Johann,</i> Senatsrat	82741
<i>Tröstl, Ing. Heinrich,</i> Techn. Oberamtsrat	82749
<i>Aigner, Ing. Franz,</i> Techn. Amtsrat	82744
<i>Fischer Monika,</i> Amtsrätin	82748
<i>Lang, Ing. Christian,</i> Techn. Oberkommissär	82747
<i>Eberl Christa,</i> Verwaltungsoberkommissärin	82748
Kanzlei	82740

**Dezernat 5: Organisation und EDV, Budgetangelegenheiten**  
1, Rathausstraße 8, 1. und 3. Stock

<i>Lukesch, Dipl.-Ing. Heinz,</i> Senatsrat	82751
<i>Zink, Ing. Johann,</i> Techn. Oberamtsrat	82754
<i>Bernhuber Ludwig,</i> Amtsrat	82752
<i>Weinkum Walter,</i> Techn. Amtsrat	82758
<i>Hold, Ing. Martin,</i> Techn. Kommissär	82759
EDV-Betreuung technischer Dienststellen	82790
Kanzlei	82750

**Dezernat 6: Technische Fachaufsicht**  
1, Rathaus, Stiege 5, Halbstock, Tür 202

<i>Maras, Ing. Heinz,</i> Obermagistratsrat	82602
<i>Strimitzer Martha,</i> Oberamtsrätin	82712

**Projektleitstelle:**  
8, Buchfeldgasse 6, 2. Stock

<i>Lhotzky, Dipl.-Ing. Ralf,</i> Senatsrat	82671
<i>Philipp, Dipl.-Ing. Ekkehard,</i> Oberstadtbaurat	82672
Kanzlei	82675

**Kommissionen des Stadtbaudirektors –  
Geschäftsstelle:**  
1, Rathaus, Stiege 5, Halbstock, Tür 202

<i>Kiefl, Ing. Manfred,</i> Techn. Oberamtsrat	82681
Kanzlei	82680

**Vergabekontrollsenat, Auftragnehmerkataster  
der Stadt Wien, Geschäftsstelle:**  
1, Rathaus, Stiege 5, Halbstock, Tür 202

<i>Taborsky Walter,</i> Oberamtsrat	82781
<i>Pospisil Peter,</i> Amtsrat	82782
<i>Saulich Harald,</i> Oberamtsrat	82784
Auftragnehmerkataster	82786, 82787
Kanzlei	82780

Gruppe U-Bahn-Bau → Wiener Stadtwerke –  
Verkehrsbetriebe

**Permanenzingenieur:**  
1, Am Hof 7, 1. Stock, Tür 4

	8280
oder 768 ... , 531 99 ... , 230	

**Prüfungskommissionen:**

Befähigungsprüfung für die bewilligungspflichtigen gebundenen Gewerbe der

- Baumeister
- Zimmermeister
- Steinmetzmeister
- Brunnenmeister

Vorsitzender:  
*Weber, Dipl.-Ing. Gerhard,* Stadtbaudirektor

Stellvertreter:  
*Mager, Dipl.-Ing. Gerhard,* Obersenatsrat

– Gas- und Wasserleitungsinstallateure

Vorsitzender:  
*Grundschober, Dipl.-Ing. Gerhard,* Senatsrat

Stellvertreter:  
*Winzer, Dipl.-Ing. Johannes,* Senatsrat

– Elektrotechniker

Vorsitzender:  
*Springs, Dipl.-Ing. Walter,* Senatsrat

Stellvertreter:  
*Winzer, Dipl.-Ing. Johannes,* Senatsrat



Zentrale und Kundenschauroom  
1230 Wien, Gleichentheilgasse 6  
Ständige Servicenummer: (01) 66 150

DAS SCHÖNSTE AM HAUS.

Anstrichsysteme  
Fassadenputzsysteme  
Wärmedämm-Verbundsysteme  
Sanierputzsysteme  
Anhydrit-Fließestrich  
Fliesenklebersysteme

○ kera    ▲ TERRANOVA    ■ FERMA

## MAGISTRATSABTEILUNG 1

### Allgemeine Personalangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal)

1, Rathaus, Stiege 4, 2. Stock, Tür 452, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M01K

Internet e-mail: post@m01.magwien.gv.at

Ausarbeitung der die Bediensteten der Gemeinde (des Landes) Wien – ausgenommen Hausbesorger – betreffenden Rechtsvorschriften in folgenden Angelegenheiten:

Dienstrecht;

Gleichbehandlungsrecht;

Besoldungsrecht, einschließlich Nebengebühren und Naturalbezüge;

Pensionsrecht;

Unfallfürsorgerecht;

Arbeitnehmerschutzrecht;

Personalvertretungsrecht.

Ausarbeitung von Kollektivverträgen, Richtlinien für Dienstverträge und Sondervertragsmustern für Bedienstetengruppen.

Ausarbeitung von Arbeitszeitregelungen; soweit es sich ausschließlich um den Wiener Krankenanstaltenverbund handelt, nur in folgenden Fällen und im Einvernehmen mit dem Krankenanstaltenverbund:

Festlegung von Rahmenbedingungen;

Arbeitszeitregelungen, die eine Änderung anderer dienst- und besoldungsrechtlicher Vorschriften erfordern;

Arbeitszeitregelungen, bei denen gemäß § 39 W-PVG ein Mitwirkungsrecht des

Zentralausschusses besteht.

Betreuung der Aktion „Verbilligtes Mittagessen“ für Bedienstete des Magistrats.

Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform.

Grundsätzliche Angelegenheiten der Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien und der Sozialversicherung, soweit sie sich auf Gemeindebedienstete auswirken.

Vertretung der Stadt Wien in Verfahren gemäß § 54 Abs. 2 bis 4 des Arbeitsund Sozialgerichtsgesetzes.

Handhabung des Behinderteneinstellungsgesetzes, soweit die Gemeinde (das Land) Wien als Dienstgeber betroffen ist und es sich nicht um Einzelpersonalangelegenheiten handelt.

Entscheidung über den Anspruch auf Nebengebühren in grundsätzlichen Fällen, sofern die Zuerkennung nicht durch den Magistratsdirektor erfolgt.

Einzelpersonalangelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung.

Dienstfreistellung von gewählten Dienstnehmervertretern und Festsetzung der fortzuzahlenden Bezüge.

Anträge zur Bestellung der im Disziplinar- oder Beschreibungsverfahren tätigen Funktionäre.

Führung der Bürogeschäfte der gemeinderätlichen Personalkommission.

*Prochaska, Dr. Peter*, Obersenatsrat . . . . . 83111

*Vesely, Dr. Herbert*, Senatsrat . . . . . 83112

*Blaha, Dr. Michaela*, Magistratskommissärin . . . . . 83121

*Schrödl Karl*, Amtsrat . . . . . 83125

*Bielez Elfriede*, Kanzleioberkommissärin,

Kanzleileiterin . . . . . 83119

Kanzlei . . . . . 83128, 83129

## MAGISTRATSABTEILUNG 2

### Personalamt

(Geschäftsgruppe Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal)

1, Rathaus, Stiege 6 und 8, 2. Stock, Tür 441, 429, 430, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-83210, IBS-User: M02K

Internet e-mail: post@m02.magwien.gv.at

Individuelle dienstrechtliche Angelegenheiten der Bediensteten (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen) der Gemeinde Wien, ausgenommen die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der Wiener Stadtwerke und jene Bediensteten, deren Dienstverhältnis sich nach den Bestimmungen des Hausbesorgergesetzes richtet, soweit im folgenden nichts anderes bestimmt ist, insbesondere:

Aufnahmen in das öffentlich-rechtliche oder privatrechtliche Dienst- (Lehr-)Verhältnis, soweit sie nicht durch Entschließung des Bürgermeisters einer anderen Dienststelle übertragen sind, und mit Ausnahme der vom Wiener Krankenanstaltenverbund wahrgenommenen Angelegenheiten.

Mitwirkung bei der Begutachtung von Dienstverträgen, die von selbständigen Anstalten, Stiftungen oder Fonds der Gemeinde Wien abgeschlossen werden, sofern diese Verträge von vorgegebenen Richtlinien oder Kollektivverträgen wesentlich abweichen.

Verkehr mit den für die Beschäftigung von Ausländern zuständigen Stellen.

Personalwerbung.

Werbung von Schülern für Schulen nach dem Krankenpflegegesetz und nach dem MTD-Gesetz, für die Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik und für ähnliche Einrichtungen; Beratung für Aufnahmewerber.

An- bzw. Zurechnung von Zeiten, Geltendmachung der Überweisungsbeiträge und Überwachung ihres Eingangs, Vorschreibung von (besonderen) Pensionsbeiträgen.

Ernennung von Beamten (Pragmatisierung, Überstellung, Überreihung und dergleichen), Vertragsänderung bei Vertragsbediensteten; Ausfertigung der Intimierungsurkunden, wenn dem Magistratsdirektor die Antragstellung an das zuständige Organ zukommt.

Feststellung des Zusatzurlaubes für Versehrte, Feststellung der Tage, die wegen Dienstunfähigkeit nicht auf das Ausmaß des Erholungsurlaubes anzurechnen sind.

Bearbeitung von Ansuchen um Sonderurlaub mit Bezügen, Gewährung von Urlauben ohne Bezüge.

Zuerkennung von Zuschüssen nach dem Wiener Karenzurlaubszuschußgesetz.

Bearbeitung von Ruhstandsversetzungen.

Durchführung des Verfahrens bei ungenügender Beschreibung.

Disziplinarangelegenheiten.

Führung der Bürogeschäfte der Disziplinarcommission, der Disziplinaroberkommission und der Beschreibungskommission.

Widmung sowie Änderung und Aufhebung der Widmung von Dienst- und Werkswohnungen, deren Zuweisung sowie Entzug des Benützungsbereiches an denselben, Räumungsaufträge und Feststellung der einmaligen Entschädigung.

Festsetzung der Remunerationen anlässlich von Dienstjubiläen und der Truecentschädigungen, Ausfertigung der Ehrungsurkunden.

Gewährung der Aushilfen für Bedienstete des Dienststandes.

Gleichstellung des ruhegenüßfähigen Monatsbezuges mit der Ruhegenüßbemessungsgrundlage.

Verweigerung von Begünstigungen und Festsetzung des Kostenersatzes nach §§ 41 und 42 PO 1995.

Festsetzung der Versorgung bei Abgängigkeit sowie der Unterhaltsbezüge bei Entlassung des Beamten und der Zuwendungen für Angehörige, Hinterbliebene und andere Personen.

Erlassung abweisender Bescheide nach der Pensionsordnung 1995 in besonderen Fällen.

Mitwirkung bei der Gewährung von außerordentlichen Zuwendungen.

Festsetzung der Abfertigungen, Abfindungen und Sterbekostenbeiträge bei Ausscheiden des Bediensteten aus dem Dienststand.

Handhabung des Unfallfürsorgegesetzes 1967, auch für die gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien und für die Beamten der Wiener Stadtwerke, ausgenommen die Gewährung von Sachleistungen und die Anwendung des § 30.

Führung der Bürogeschäfte der Rentenkommission nach dem Unfallfürsorgegesetz 1967.

Geltendmachung von Ansprüchen nach dem Amtshaftungs-, Dienstnehmerhaft- und Organhaftpflichtgesetz gegenüber Bediensteten der Gemeinde Wien, Erklärung des Verzichtes auf Ansprüche nach dem Landesgesetz vom 25. Februar 1972, LGBl. für Wien Nr. 8/1972, oder Antragstellung an die zuständigen Organe.

Dienstfreistellungen nach §§ 57 bis 60 DO 1994 und ähnlicher Bestimmungen.

Führung der Bürogeschäfte der Gleichbehandlungskommission;  
 Feststellung des Ruhens und des Endens der Funktion als Gleichbehandlungsbeauftragte(r), als Kontaktfrau und als Mitglied der Gleichbehandlungskommission;  
 Vorbereitung der Bestellung der Gleichbehandlungsbeauftragten und Kontaktfrauen.  
 Festsatzung der Gebühren der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien,  
 Feststellung der ihnen oder ihren Hinterbliebenen (Angehörigen) anlässlich ihres Ausscheidens aus der Funktion gebührenden einmaligen und laufenden Bezüge,  
 Festsatzung der an andere Gebietskörperschaften zu überweisenden Pensionsbeiträge, Mitwirkung bei der Überwachung des Einlangens von anderen Gebietskörperschaften überwiesenen Pensionsbeiträgen.  
 Vertretung der Stadt Wien in Arbeitsrechtssachen (mit Ausnahme von Drittschuldnerklagen, Räumungsklagen bei Werks- und Dienstwohnungen und Exekutionen) sowie im Verfahren vor den Bundesämtern für Soziales und Behindertenwesen in Angelegenheiten bestehender oder bestandener Dienstverhältnisse zur-

Stadt oder zum Land Wien, ausgenommen jene Dienstverhältnisse, auf die das Hausbesorgergesetz Anwendung findet, in erster Instanz und soweit keine Rechtsanwaltsbestellung erfolgt.  
 Wahrnehmung der Aufgaben des Amtes der Landesregierung in Personalangelegenheiten der Landeslehrer, ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen sowie Angelegenheiten im Sinne des § 42 lit. d des Bundes-Personalvertretungsgesetzes, ausgenommen Antragstellung für Bundesauszeichnungen der Landeslehrer.  
 Vertretung der Stadt (des Landes) Wien in Verwaltungssachen betreffend die Versicherungspflicht gemäß dem Allgemeinen Sozialversicherungsgesetz.  
 Antragstellung auf Befreiung vom Präsenzdienst oder Zivildienst.  
 Ausfertigung von Dienstlegitimationen.  
 Ausarbeitung und Bearbeitung von Rechtsmitteln (Gegenschriften) in Personalangelegenheiten sowie in Angelegenheiten der fachlichen Anstellungserfordernisse für die von der Stadt Wien anzustellenden Kindergärtnerinnen und Erzieher an Horten.

<i>Pollak, Dr. Peter, Senatsrat</i> .....	83211
<i>Hugo, Mag. Johanna, Obermagistratsrätin</i> .....	83212
<i>Enengl, Mag. Birgit, Magistratsoberkommissärin</i> .....	84251
<i>Mader, Mag. Andrea, Magistratsoberkommissärin</i> .....	83214
<i>Hönigmann, Mag. Martina, Magistratskommissärin</i> .....	83213
<i>Schiefer, Mag. Silvia, Magistratskommissärin</i> .....	83208
<i>Zajjic, Mag. Marion, Oberamtsrat</i> .....	83209
<i>Opatrny Alexander, Oberamtsrätin</i> .....	83201
<i>Röth Hedwig, Oberamtsrätin</i> .....	83243
<i>Skorepa Herbert, Oberamtsrat</i> .....	83240
<i>Albert Ingrid, Amtsrätin</i> .....	83263
<i>Brandner Jakob, Amtsrat</i> .....	83261
<i>Handsurs Ilse, Amtsrätin</i> .....	83262
<i>Hornek Heidemarie, Amtsrätin</i> .....	83242
<i>Ritter Edeltraud, Amtsrätin</i> .....	83266
<i>Rosicky Johanna, Amtsrätin</i> .....	83249
<i>Wally Gerhard, Amtsrat</i> .....	83241
<i>Wurscher Sigrid, Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin</i> .....	8002, 83219
<i>Kanzlei</i> .....	83229
<i>Büro der Beschreibungskommission</i> .....	83309
<i>Büro der Rentenkommission</i> .....	83215
<i>Bewerbungen (8, Schlesingerplatz 2, 2. Stock)</i> .....	83230
<i>Disziplinarleitstelle</i> .....	83309
<i>Disziplinarangelegenheiten Ref. 520, 540</i> .....	83212
<i>Disziplinarangelegenheiten Ref. 510, 530, 580</i> .....	83213
<i>Disziplinarangelegenheiten Ref. 500, 550, 560, 620</i> .....	83214
<i>Disziplinarangelegenheiten Ref. 570, 590</i> .....	83208
<i>Disziplinarangelegenheiten Ref. 600, 610, 630</i> .....	83209
<i>Ruhegeußvordiensteitanrechnung, Überweisungsbeiträge:</i>	
<i>A-L</i> .....	83265
<i>M-Z</i> .....	83249
<i>Ausländerreferat</i> .....	83220
<i>Aus- und Fortbildung</i> .....	83206
<i>Unfallfürsorge, Dienst- und Werkwohnungen (1, Rathausstraße 11)</i> .....	83200

**Personalreferate:**

<i>Referat 500</i> .....	83250
<i>MA 6, 11 – Kindergärten (A–M), Pflegezentrum Sophien-Spital</i>	
<i>Referat 510</i> .....	83251
<i>MA 11 – Kindergärten (N–Z), MA 22, 48 (A–K), Allgemeines Krankenhaus (T–Z)</i>	
<i>Referat 520</i> .....	83252
<i>Kontrollamt, Unabhängiger Verwaltungssenat Wien,</i>	

<i>Magistratsdirektion, Mautner-Markhof'sches Kinderspital, Allgemeines Krankenhaus (P–S), MA für Krankenanstaltenfinanzierung, Wiener Krankenanstaltenfinanzierungsfonds, Wiener Kinder- und Jugendanwaltschaft, Wiener Patientenanzwaltschaft, Wiener Umwelthanwaltschaft, Stadtschulrat für Wien, MA 1, 3, 4, 5, 14, 53, 61, 62</i>	
<i>Referat 530</i> .....	83253
<i>Magistratische Bezirksämter, Bezirksvorstehungen, MA 43, 68, Allgemeines Krankenhaus (K–O)</i>	
<i>Referat 540</i> .....	83254
<i>MA 17, 70, Krankenanstalt Rudolfstiftung, Pulmologisches Zentrum, Kinderklinik Glanzing</i>	
<i>Referat 550</i> .....	83255
<i>MA 36, 39, 41, 46, Krankenhaus Lainz, Pflege- und Therapiezentrum Ybbs an der Donau</i>	
<i>Referat 560</i> .....	83256
<i>MA 30, 47, 48 (L–Z), Psychiatrisches Krankenhaus Baumgartner Höhe, Förderpflegeheim Baumgartner Höhe, Pflegeheim Sanatoriumstraße, Kaiserin-Elisabeth-Spital</i>	
<i>Referat 570</i> .....	83257
<i>MA 7, 24, 31, 32, 45, 49, Geriatriezentrum Am Wienerwald, Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel, Sozialmedizinisches Zentrum-Ost – Krankenhaus</i>	
<i>Referat 580</i> .....	83258
<i>MA 12, 35, Krankenanstaltenverbund, Allgemeine Poliklinik, Wilhelminenspital, Neurologisches Krankenhaus Maria-Theresien-Schlössel, Ignaz-Semmelweis-Frauenklinik</i>	
<i>Referat 590</i> .....	83259
<i>MA 13, 15, 16, 21 A, 21 B, 21 C, 42, 50, Pflegeheim Liesing, Orthopädisches Krankenhaus Gersthof</i>	
<i>Referat 600</i> .....	83290
<i>MA 56, 57, 58, Allgemeines Krankenhaus (A–J)</i>	
<i>Referat 610</i> .....	83245
<i>MA 23, 25, 29, 33, 38, 40, 44, 59, 60, Kaiser-Franz-Josef-Spital</i>	
<i>Referat 620</i> .....	83236
<i>MA 28, 63, 64, 65, 66, 67, 69, Gottfried von Preyer'sches Kinderspital, Krankenhaus Floridsdorf, Pflegeheim Klosterneuburg, SMZ-Ost – Pflegeheim, Pflegeheim St. Andrä a. d. Traisen, Zentralwäscherei, Beförderungen, Dienstjubiläen</i>	
<i>Referat 630</i> .....	83293
<i>MA 8, 9, 10, 11 (diverse Dienststellen), 18, 19, 37, 51, 54, 55, Pflegeheim Baumgarten</i>	

## MAGISTRATSABTEILUNG 3

### Besoldungsamt

(Geschäftsgruppe Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal)

1, Rathaus, Stiege 4, 2. Stock, Tür 447, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-83310, IBS-User: M03K  
Internet e-mail: post@m03.magwien.gv.at

Bezugsverrechnung für die Bediensteten und die gewählten Funktionäre (ihre Hinterbliebenen) der Stadt (des Landes) Wien, ausgenommen die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen) der städtischen Unternehmungen und jene Bedienstete, deren Dienstverhältnis sich nach den Bestimmungen des Hausbesorgergesetzes richtet, insbesondere Flüssigmachung der Aktivbezüge, der Pensionen und des Pflegegeldes (mit Ausnahme der Landeslehrer), der Nebengebühren und der Gebühren nach der Reisegebührenvorschrift nach Überprüfung, der Ersatzleistungen, der einmaligen Entschädigungen bei Räumung einer Dienst- oder Werkswohnung, der Remunerationen aus Anlaß eines Dienstjubiläums, der Treuentschädigungen, der Geldleistungen nach dem Unfallfürsorgegesetz 1967, der Abfertigungen, der Todesfall-, Bestattungskosten- und Pflegekostenbeiträge, der Beihilfen zur Familienförderung, der Zuschüsse nach dem Wiener Karenzurlaubszuschußgesetz.

Individuelle Behandlung pensionsrechtlicher Angelegenheiten der Beamten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der Gemeinde Wien, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 2 zuständig ist und es sich nicht um Beamte (Hinterbliebene und Angehörige) der Wiener Stadwerke handelt.

Feststellung des Anspruches auf:  
Fortzahlung der Bezüge und Nebengebühren bei Dienstverhinderung, Kinderzulage, Fahrtkostenzuschuß, Dienstzeitkarte und Fahrtkostenpauschale.

Gewährung von Bezugsvorschüssen an Bedienstete (ihre Hinterbliebenen) der Gemeinde (des Landes) Wien.

Gewährung von Geldaushilfen an Personen, die Anspruch auf Ruhe- oder Versorgungsgeld haben.

Berechnung der Bezüge der nach § 3 Abs. 1 lit. b des Religionsunterrichtsgesetzes bestellten Religionslehrer.

Berechnung und Abrechnung der gesetzlichen Abzüge, der Beiträge zur Krankenfür-

sorgeanstalt und der Dienstgeberbeiträge.

Angelegenheiten des Einkommensteuer- und Sozialversicherungsrechtes, soweit es die Bezugsverrechnung betrifft.

Angelegenheiten der bargeldlosen Bezugsauszahlung.

Fachliche Aufsicht über die Bezugsverrechnung (ausgenommen Hausbesorger), wenn diese aus organisatorischen Gründen durch andere Dienststellen erfolgt.

Geltendmachung der Ansprüche des Dienstgebers nach dem Epidemiegesetz und dem Tierseuchengesetz.

Vormerkung, Berechnung und Abrechnung der Pfändungen und Zessionen.

Erfassung der Nebengebühren und Berechnung der Ruhe-(Versorgungs-)Genußzulage nach dem Ruhe- und Versorgungsgenußzulagegesetz 1966.

Erfassung der Nebengebühren (Nebengebührenwerte) nach dem Nebengebühreuzulagegesetz des Bundes (Landeslehrer); Berechnung und jährliche Bekanntgabe der Nebengebührenwerte und Mitwirkung bei der Berechnung der Nebengebühreuzulage.

An- und Abmeldung der Vertragsbediensteten zur gesetzlichen Sozialversicherung.

Berechnung und Gewährung der Überweisungsbeträge nach dem ASVG sowie Mitwirkung bei der Überwachung der Eingänge an Überweisungsbeträgen und Überweisungsrenten.

Bewertung der Naturalbezüge sowie der Dienst- und Werkswohnungen für Zwecke der Lohnsteuer und der Sozialversicherung.

Durchführung von Nachversicherungen in der Pensionsversicherung.

Anmeldung von unbehobenen Beträgen und Forderungen beim Verlassenschaftsgesicht.

Prüfung der Anordnungsbefugnis und der Zeichnungsberechtigung hinsichtlich der Anweisung der angeführten Zahlungen.

Verfügungen (Zugriff, Veränderung, Löschung, Verknüpfung, Weitergabe usw.) über personenbezogene Daten, soweit sie für Zwecke der Magistratsabteilung 3 in der automatischen Datenverarbeitung gespeichert werden, sowie die Aufsicht bei der Ausscheidung von Magnetbändern, auf denen derartige Daten abgespeichert wurden.

Fachaufsicht über jene Tätigkeiten der städtischen Dienststellen, die zur Erfüllung der der Magistratsabteilung 3 übertragenen Aufgaben erforderlich sind.

*Molnar, Hofrat Erich*, Direktor des  
Besoldungsamtes . . . . . 83311  
*Schreyer Otto*, Oberamtsrat . . . . . 83312  
*Murmann Heidemarie*, Kanzleioberkommissarin,  
Kanzleileiterin . . . . . 83319  
Kanzlei und Einlaufstelle . . . . . 83328, 83329

#### Referatsleiterinnen/Referatsleiter:

Referat Organisation, Datenverarbeitung  
*Fabsics Johann*, Oberamtsrat . . . . . 83331

Verwaltungsgruppe  
*Görner Erwin*, Oberamtsrat . . . . . 83341

Sozialversicherung . . . . . 83346

Bezugsvorschüsse, Verbote . . . . . 83345, 83344

Referat Reisegebühren, Fahrtkostenzuschüsse,

Nebengebühren  
(Stiege 5, 2. Stock, Tür 504):  
*Kopp Gert*, Oberamtsrat . . . . . 83351

Verrechnungsgruppen – Leiter:  
Beamte (Stiege 7, 2. Stock, Tür 422):  
*Schreyer Otto*, Oberamtsrat . . . . . 83441

Vertragsangestellte (Stiege 8, 2. Stock, Tür 428):  
*Wallner Elisabeth*, Oberamtsrätin . . . . . 83382

Vertragsarbeiterinnen/Vertragsarbeiter  
(Stiege 4, 2. Stock, Tür 447):  
dzt. unbesetzt . . . . . 83361

Landeslehrerinnen/Landeslehrer  
(Stiege 7, 2. Stock, Tür 425):  
*Häring Robert*, Oberamtsrat . . . . . 83421

Pensionen (Stiege 4, 2. Stock, Tür 442):  
*Schuster Peter*, Oberamtsrat . . . . . 83401

## MAGISTRATSABTEILUNG 4

Allgemeine Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten; Abgaben  
(Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadwerke)

1, Ebendorferstraße 2, 6. Stock, Tür 625, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-86410, IBS-User: M04K  
Internet e-mail: post@m04.magwien.gv.at

Finanzangelegenheiten allgemeiner Art und einzelne Finanzangelegenheiten von besonderer und grundsätzlicher Bedeutung.  
Vertretung der Stadt Wien in Fragen der Finanzverfassung und des Finanzausgleichs.

Angelegenheiten der Finanz-, Wirtschafts-, Konjunktur- und Arbeitsmarktpolitik.  
Grundlagenforschung auf wirtschaftlichem Gebiet.  
Maßnahmen zur Förderung der Wirtschaft.

Vorbereitung, Erstellung und Durchführung des Vorschlages, Erstellung des Rechnungsabschlusses, Beistellung der Grundlagen für die Finanzstatistik.  
 Erstellung der Finanzpläne.  
 Wahrnehmung der finanziellen Interessen der Stadt Wien unbeschadet der budgetären Verantwortlichkeit der im Einzelfall zuständigen kreditverwaltenden Dienststelle.  
 Grundsätzliche Angelegenheiten des Geld- und Kreditwesens, Währungsangelegenheiten, Banken- und Zahlungsverkehr, der Anlage und Verwaltung des Geld- und Wertpapiervermögens sowie der Fremdmittelgebarung.  
 Finanzielle Koordination von Projekten.  
 Angelegenheiten der Landes- und Gemeindeabgaben, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist, insbesondere:  
 Abgabe nach dem Wiener Abfallwirtschaftsgesetz,  
 Abwassergebühren,  
 Ankündigungsabgabe,  
 Anzeigenabgabe,  
 Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagengesetz,  
 Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Baumschutzgesetz,  
 Dienstgeberabgabe,  
 Feuerschutzsteuer,  
 Gebrauchsabgabe, soweit hierfür nicht auch die Magistratsabteilung 35 zuständig ist,  
 Getränkesteuer,  
 Grundsteuer,  
 Hundeabgabe,  
 Kanaleinmündungsgebühren, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 30 zuständig ist,  
 Abgabe nach dem Wiener Karenzurlaubszuschußgesetz,  
 Kommunalsteuer,  
 Kulturschilling,  
 Ortstaxe,  
 Parkometerabgabe, mit Ausnahme der Überwachung gemäß § 6 Parkometergesetz,  
 Senkgrubenräumungsgebühren, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 30 zuständig ist,

Sportgroschen,  
 Umweltabgaben,  
 Vergütungssteuer,  
 Versteigerungsabgabe,  
 Verwaltungsabgaben, Kommissions- und Überwachungsgebühren, soweit hierfür nicht andere Dienststellen zuständig sind,  
 Wassergebühren,  
 Zuschläge zu den Wettgebühren.  
 Angelegenheiten aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben.  
 Vornahme der Steuerußenprüfung (Revisionsstelle, Überprüfung der ordnungsmäßigen Entrichtung von Landes- und Gemeindeabgaben an Ort und Stelle).  
 Mitwirkung bei Kollaudierungen, Anbotsverhandlungen und Preisvereinbarungen, Überprüfung sämtlicher Abrechnungen kollaudierter Bauführungen.  
 Straftamts-handlungen nach den Abgabengesetzen mit Ausnahme des Hundeabgabengesetzes und der Straftamts-handlungen nach § 16 Abs. 2 Gebrauchsabgabengesetz 1966 sowie nach § 4 Parkometergesetz, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist.  
 Mitwirkung bei der Gewährung von Hilfen durch die Gemeinde Wien gemeinsam mit der Wirtschaftskammer Wien an die durch den U-Bahn-Bau in ihrer Existenz bedrohten Gewerbetreibenden.  
 Entgegennahme der Ansuchen nach dem Fernwärmeförderungsgesetz um Gewährung von Förderungen sowie deren Vorprüfung und Weiterleitung derselben an das Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten.  
 Wahrnehmung der Aufgaben der Geschäftsstelle des Wiener Krankenanstaltenfinanzierungsfonds, insbesondere auch der dem Fonds durch das Wiener Krankenanstaltengesetz zu übertragenden Agenden im Bereich der wirtschaftlichen Aufsicht über Fonds-Krankenanstalten.  
 Geschäftsstelle der Schiedskommission nach dem Wiener Krankenanstaltengesetz.  
 Angelegenheiten des Neubaus des Allgemeinen Krankenhauses der Stadt Wien beziehungsweise der VOEST-ALPINE Medizintechnik G.m.b.H. im Rahmen der ARGE-AKH.  
 Syndikatsangelegenheiten der „Wiener Holding“.  
 Administrative Betreuung und wirtschaftliche Verwertung von Dienstfindungen einschließlich des Abschlusses von Lizenzverträgen, soweit hierfür nicht andere Dienststellen zuständig sind.

<b>Scharitzer, Dr. Gerhard</b> , Finanzdirektor, Gruppenleiter hinsichtlich der MA 4, 5 und 6 sowie der MA-K .....	86411
<b>Kramhöller, Dr. Josef</b> , Obersenatsrat .....	86311
<b>Hüttner Bertram</b> , Senatsrat .....	86432, 86446
<b>Kamhuber, Dr. Karl</b> , Senatsrat .....	86211, 86371
<b>Rois, Dr. Susanna</b> , Senatsrätin .....	86451
<b>Neidinger Richard</b> , Obermagistratsrat .....	86571
<b>Müller, Mag. Kurt</b> , Magistratsrat .....	86437
<b>Rosenauer, Dr. Harald</b> , Magistratsrat .....	86211
<b>Wurz, Mag. Georg</b> , Magistratsrat .....	86341
<b>Preisl, Mag. Verena</b> , Magistratsoberkommissarin .....	86435
<b>Griebler, Mag. Dietmar</b> , Magistratskommissär .....	86266
<b>Castek, Mag. Harald</b> .....	86439
<b>Rienesl, Dkfm. Ingeborg</b> .....	86436
<b>Ehm, Ing. Friedrich</b> , Techn. Oberamtsrat .....	86309
<b>Haimböck Johanna</b> , Oberamtsrätin .....	86812
<b>Lewisch Georg</b> , Oberamtsrat .....	86477
<b>Mader Christine</b> , Oberamtsrätin .....	86342
<b>Pestendorfer Gerhard</b> , Oberamtsrat .....	86212
<b>Pichler Erwin</b> , Oberamtsrat .....	86542
<b>Polz Hans</b> , Oberamtsrat .....	86323
<b>Schlesinger Brigitte</b> , Oberamtsrätin .....	86487
<b>Sekanina Peter</b> , Oberamtsrat .....	86321
<b>Stoklasek Robert</b> , Oberamtsrat .....	86308
<b>Strohmaier Josef</b> , Oberamtsrat .....	86392
<b>Susnik Fridolin</b> , Oberamtsrat .....	86322
<b>Voplakal Heinrich</b> , Oberamtsrat .....	86452
<b>Vosatka Anton</b> , Oberamtsrat .....	86372
<b>Zechmeister Alfred</b> , Oberamtsrat .....	86273
<b>Amerstorfer Franz</b> , Amtsrat .....	86313
<b>Artner Erwin</b> , Amtsrat .....	86312
<b>Beer Johann</b> , Amtsrat .....	86231
<b>Benes Günther</b> , Amtsrat .....	86457
<b>Brauneis Gerald</b> , Amtsrat .....	86454
<b>Eis Rudolf</b> , Amtsrat .....	86329
<b>Felsner Karl</b> , Amtsrat .....	86318
<b>Fischer Helmut</b> , Amtsrat .....	86313
<b>Fliesser Josef</b> , Amtsrat .....	86325
<b>Foitik Wolfgang</b> , Amtsrat .....	86326

<b>Fournier Richard</b> , Amtsrat .....	86313
<b>Friedl Anneliese</b> , Amtsrätin .....	86813
<b>Gerstenmayer Peter</b> , Amtsrat .....	86472
<b>Haimböck Erich</b> , Amtsrat .....	86474
<b>Hans Wolfgang</b> , Amtsrat .....	86931
<b>Hanzl Alfred</b> , Amtsrat .....	86313
<b>Havlik Anton</b> , Amtsrat .....	86483
<b>Hochschorner Helmut</b> , Amtsrat .....	86457, 86476
<b>Hofmann Sieglinde</b> , Amtsrätin .....	86346
<b>Holler Gerd</b> , Amtsrat .....	86382
<b>Kleppenhofer Engelbert</b> , Amtsrat .....	86313
<b>Kunz Walter</b> , Amtsrat .....	86482
<b>Löffelmann Herbert</b> , Amtsrat .....	86483
<b>Michalek Hans</b> , Amtsrat .....	86313
<b>Migschitz Franz</b> , Amtsrat .....	86327
<b>Nowak Manfred</b> , Amtsrat .....	86475
<b>Pfeiler Wolfgang</b> , Amtsrat .....	86458
<b>Pokorny Herwig</b> , Amtsrat .....	86492
<b>Ratky-Salamonja Wolfgang</b> , Amtsrat .....	86466
<b>Richter Hannes</b> , Amtsrat .....	86329
<b>Riel Wolfgang</b> , Amtsrat .....	86493
<b>Schachinger Klaus-Peter</b> , Amtsrat .....	86307
<b>Schlosser Franz</b> , Amtsrat .....	86328
<b>Schötta Peter</b> , Amtsrat .....	86901
<b>Sigmund Albine</b> , Amtsrätin .....	86232
<b>Stepanek Peter</b> , Amtsrat .....	86485
<b>Uitz Wilhelm</b> , Amtsrat .....	86492
<b>Unteregger, Mag. Fritz</b> , Amtsrat .....	86329
<b>Wenny Anton</b> .....	86324
<b>Wiesinger Alfred</b> , Amtsrat .....	86486
<b>Zabransky Christine</b> , Amtsrätin .....	86216
<b>Zajic Alfred</b> , Amtsrat .....	86305
<b>Zupancic Peter</b> , Amtsrat .....	86441
<b>Kulisek Dagmar</b> , Kanzleikommissarin, Kanzleileiterin .....	86419

**Referat 1:** Allgemeine Finanzangelegenheiten,  
 Mitwirkung bei der Aufstellung von Zeitplänen  
 und Kosten-Nutzen-Rechnungen  
 (6. Stock, Tür 625)

<i>Kramhöller, Dr. Josef</i> , Obersenatsrat .....	86311
<i>Hüttner Bertram</i> , Senatsrat .....	86432
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	86433, 86434, 86435, 86436, 86437, 86439, 86441, 86442, 86444, 86445, 86446, 86447, 86448, 86449
Kanzleileiterin/Kanzleileiter .....	86416

#### Referat 2: Revisionsstelle

(7. Stock, Tür 725)	
<i>Rois, Dr. Susanna</i> , Senatsrätin .....	86451
<i>Voplakal Heinrich</i> , Oberamtsrat .....	86452
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	86453, 86454, 86455, 86456, 86457, 86458, 86461, 86462, 86463, 86464, 86465, 86466, 86467, 86468, 86471, 86472, 86474, 86475, 86481, 86488, 86489, 86491, 86498, 86499

<i>Aahs Gerlinde</i> , Kanzleioffizialin, Kanzleileiterin .....	86459
--	-------

#### Referat 3: Budgetkontrolle und Kollaudierung

1, Bartensteingasse 13, Hochparterre	
<i>Kramhöller, Dr. Josef</i> , Obersenatsrat .....	86311
<i>Ehm, Ing. Friedrich</i> , Techn. Oberamtsrat .....	86309
<i>Stoklasek Robert</i> , Oberamtsrat .....	86308
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	86313, 86314, 86315
<i>Strangl Edeltraud</i> , Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin .....	86319

#### Referat 4: Kommunalsteuer, Gewerbesteuer, Dienstgeberabgabe, Ortstaxe, Hundeabgabe, Versteigerungsabgabe, Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagen-gesetz, Gebrauchsabgabe, Kanaleinmündungsgebühren, Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren, aufgehobene Abgaben, Grundsteuer, Abgabe nach dem Wiener Abfallwirtschaftsgesetz, zeitliche Grundsteuerbefreiungen, Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Baum-schutzgesetz, Abgabe nach dem Wiener Karenz- urlaubszuschußgesetz

(2. Stock, Tür 208)	
<i>Wurz, Mag. Georg</i> , Magistratsrat .....	86341
<i>Mader Christine</i> , Oberamtsrätin .....	86342
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	86344, 86346, 86353, 86354, 86356, 86363, 86364, 86365
<i>Riedl Ursula</i> , Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin .....	86349

#### Referat 5: Strafverfahren für Abgaben der

Referate 4, 5, 6 und 7	
Ernst-Happel-Stadion, 2, Meiereistraße 7, Tür 227	

<i>Rosenauer, Dr. Harald</i> , Magistratsrat .....	86211
<i>Haimböck Johanna</i> , Oberamtsrätin .....	86812
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	86831, 86832, 86833, 86871, 86872, 86873, 86874, 86875, 86876, 86891, 86892, 86893, 86894, 86895, 86896, 86901, 86902, 86903, 86904, 86905, 86906, 86911, 86912, 86914, 86915, 86916, 86931, 86932, 86933, 86934, 86935, 86936

<i>Halbedl Renate</i> , Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin .....	86819
--	-------

#### Referat 6: Wasser- und Abwassergebühren, Ankündigungs-abgabe, Anzeigenabgabe

(3. Stock, Tür 318)	
<i>Rosenauer, Dr. Harald</i> , Magistratsrat .....	86211
<i>Pestendorfer Gerhard</i> , Oberamtsrat .....	86212
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	86221, 86222, 86223, 86226, 86231, 86232, 86233, 86234, 86235, 86236, 86241, 86242, 86243, 86244, 86245, 86251, 86252, 86253, 86254, 86255, 86256
<i>Sator Irma</i> , Kanzleileiterin .....	86219

#### Referat 7: Getränkesteuer, Gefrorenessteuer, Vergnügungs-steuer, Sportgroßchen

(4. Stock, Tür 424)	
<i>Kamhuber, Dr. Karl</i> , Senatsrat .....	86371
<i>Vosatka Anton</i> , Oberamtsrat .....	86372
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	86373, 86374, 86375, 86382, 86383, 86384, 86385, 86386, 86387, 86388, 86392, 86393, 86395

<i>Schlögl Susanne</i> , Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin .....	86379
Vergnügungssteuer (Einzelveranstaltungen): 1, Volksgartenstraße 3, 3. Stock, Tür 402	
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter .....	86201, 86202

#### Referat 8: Abgabenüberwachung

(4. Stock, Tür 407)	
<i>Rois, Dr. Susanna</i> , Senatsrätin .....	86451
<i>Schlesinger Brigitte</i> , Oberamtsrätin .....	86487
<i>Beer Lieselotte</i> , Kanzleioffizialin, Kanzleileiterin .....	86461

#### Referat 9: Budget und Haushaltswesen

(5. Stock, Tür 502)	
<i>Neidinger Richard</i> , Obermagistratsrat .....	86571
<i>Pichler Erwin</i> , Oberamtsrat .....	86542
<i>Schlossarek Christine</i> , Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin .....	86549

## MAGISTRATSABTEILUNG 5

### Finanzwirtschaft und Haushaltswesen

(Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadwerke)

1, Ebendorferstraße 2, 5. Stock, Tür 523, Tel. 40 00 ...

Telefax: 40 00-99-86510, IBS-User: M05K

Internet e-mail: post@m05.magwien.gv.at

Angelegenheiten der Finanzwirtschaft und des Haushaltswesens, insbesondere: Grundsätzliche Angelegenheiten der Erstellung und des Vollzugs der Bezirksbudgets, Mitwirkung bei der Erstellung der Bezirksbudgets; haushaltsrechtliche Überwachung beim Vollzug der Bezirksbudgets.

Angelegenheiten des Geld- und Kreditwesens, Währungsangelegenheiten, Banken- und Zahlungsverkehr, auch soweit es sich um ausländische Zahlungsmittel handelt, soweit nicht die Magistratsabteilung 4 zuständig ist.

Angelegenheiten der Anlage und Verwaltung des Geld- und Wertpapiervermögens, soweit nicht die Magistratsabteilung 4 zuständig ist.

Wahrung der Interessen der Stadt Wien bei der Begründung, Verwaltung und dem Verkauf von Anteilsrechten an Gesellschaften und Genossenschaften des Privatrechtes, die im Eigentum der Stadt Wien oder einer ihr gehörenden Eigentumsgesellschaft stehen, insbesondere auch die Bestellung bzw. Nominierung der Aufsichtsorgane in diese, ausgenommen Syndikatsangelegenheiten der „Wiener Holding“.

Angelegenheiten der Aufnahme, Verzinsung und Tilgung von Anleihen und Darlehen, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilung 4 zuständig ist.  
Zustimmung zur Belastung des städtischen Vermögens.

Gewährung von Darlehen, ausgenommen in Angelegenheiten der Wohnbauförderung, der Wohnungsverbesserung und der Wohnhaussanierung.

Verwaltung der Kreditaktionen einschließlich der Beteiligung an Kreditmaßnahmen anderer Institutionen.

Angelegenheiten der Bürgschaften und Haftungen der Gemeinde (des Landes).

Angelegenheiten der Steuerpflicht der Gemeinde einschließlich der Bestellung und Heranziehung von Wirtschaftstreuhändern.

Angelegenheiten der Subventionen und Beiträge (Mitgliedsbeiträge) mit Ausnahme solcher für kulturelle Zwecke und solcher aus dem Sportgroschen.

Verwaltung der Zuschläge zu den Bundessteuern.

Angelegenheiten der privatrechtlichen Versicherungen der Gemeinde, soweit hierfür nicht die Magistratsdirektion oder die Magistratsabteilung 48 zuständig ist.

Beteiligung an Unternehmen, Abschluß von Verträgen mit Bausparkassen und Zahlungen an diese im Rahmen der Wohnbauförderung; Mitwirkung an grundsätzlichen finanziellen Angelegenheiten der Wohnbauförderung, der Wohnungsverbesserung und der Wohnhaussanierung, insbesondere Festsetzung des Gesamtrahmens der Wohnbauförderung.

Finanzielle Angelegenheiten, die Wien und andere Gebietskörperschaften betreffen.

*Schwaiger, Dr. Gerhard*, Obersenatsrat,

Bereichsleiter für Finanzangelegenheiten besonderer oder grundsätzlicher Bedeutung im Gesundheits- und Spitalswesen sowie in der Sozial- und Behindertenhilfe

..... 86412

(Gruppenleiter:

*Scharitzer, Dr. Gerhard*,

Finanzdirektor, → Seite I/35)

*Chylik, Dr. Kurt-Peter*, Obermagistratsrat ..... 86512

*Miksits, Mag. Helene*, Magistratsrätin ..... 86531

*Bukovec, Dr. Peter* ..... 86535

*Kammerer Gerhard*, Amtsrat ..... 86552

*Luda Franz*, Amtsrat ..... 86551

*Moser Franz*, Amtsrat ..... 86572

*Preyhaupt Josef*, Amtsrat ..... 86532

*Tusch Christine*, Kanzleioberkommissarin,

Kanzleileiterin ..... 86519

Kanzlei und Einlaufstelle ..... 86515, 86516, 8005

Durchführung des Finanzausgleiches.

Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien im Zusammenhang mit der Liquidation des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds.

Abwicklung der Betriebsabgangsdeckung für öffentliche nichtstädtische Krankenanstalten bis einschließlich des Wirtschaftsjahres 1996.

Koordination der Finanzierung der Wiener Krankenanstalten.

Rechtliche Angelegenheiten des Kassenwesens und der Gebarung mit Verwahrsinsen (Depositen) und Sicherstellungen (Kautionen).

Wahrnehmung des Aufsichtsrechtes hinsichtlich des Jahresvoranschlags und des Rechnungsabschlusses der Ärztekammer für Wien, der Tierärztekammer für Wien und der Landwirtschaftskammer für Wien.

Angelegenheiten der Wiener Landes-Hypothekenbank.

Sparkassenaufsicht einschließlich der Führung des Sparkassenregisters.

Ausübung des Aufsichtsrechtes über jene Einrichtungen, bei denen die Stadt Wien mit ihrem Vermögen haftet.

Handhabung des Gebührengesetzes.

Wahrnehmung der wirtschaftlichen Belange der Hafen- und Lagereinrichtungen der Stadt Wien.

Subventionen:

*Chylik, Dr. Kurt-Peter*, Obermagistratsrat ..... 86512

Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..... 86532, 86533

Sparkassenaufsicht und Sparkassenregister:

*Bukovec, Dr. Peter* ..... 86535

Anleihen, Darlehen, Beteiligungen, Wirtschaftsförderung, Versicherungen, Banken und Zahlungsverkehr:

*Luda Franz*, Amtsrat ..... 86551

*Kammerer Gerhard*, Amtsrat ..... 86552

Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..... 86554, 86555,

86556, 86558, 86559,

86563, 86564, 86565, 86568, 86569

Bezirksbudgets:

*Moser Franz*, Amtsrat ..... 86572


Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..... 86573, 86579

# Vorher Nachher.

Ihre Gemeinde hat große Pläne, aber kein Geld.

Contracting: Die Finanzierungsform ohne Budgetbelastung. Kommunalkredit, die Investitionsbank der Gemeinden.

 01/31 6 31-0

  
KOMMUNAL  
KREDIT

# MAGISTRATSABTEILUNG 6

## Rechnungsamt

(Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadtwerke)

1, Friedrich-Schmidt-Platz 3, 2. Stock, Tel. 40 00 ...  
Telefax: 40 00-99-86015, IBS-User: M06K  
Internet e-mail: post@m06.magwien.gv.at

Mitwirkung bei Erlassung von Vorschriften für Rechnungs- und Kassenstellen außerhalb des Rechnungsamtes.  
Genehmigung von Bar-, Wertmarken- und Drucksortenverlägen.

### I. Buchhaltungsdienst

Buchführung hinsichtlich der voranschlagswirksamen und voranschlagsunwirksamen Gebarung sowie der Vermögensnachweisung (Geld- und Mengeninventar) einschließlich der Doppik und der Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung.

Verrechnung von übertragenen Bundesgebarungen (gemäß Art. 104 Abs. 2 B-VG) nach den Richtlinien des Bundes.

Führung der Verrechnungs- und Kontokorrentkonten, auch für städtische Unternehmen und gemischtwirtschaftliche Betriebe.

Mitwirkung bei der Erstellung der Teilvorschläge.

Mitwirkung bei der Erstellung der Vorschläge der Bezirke; Erstellung der Rechnungsabschlüsse der Bezirke.

Mitwirkung bei der Budgetkontrolle und Aufstellung der Jahresrechnung.  
Kreditüberwachung und Abgabe von Bedeckungssicherungen für alle beabsichtigten Ausgaben.

Prüfung aller Zahlungsanordnungen, Rechnungen und Zahlungsverpflichtungen sowie der Geld-, Wertpapier- und Sachgebarungen grundsätzlich vor dem Vollzug, nötigenfalls nach dem Vollzug hinsichtlich der Anordnungsbefugnis, der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit, der Einhaltung des Vorschlags und der geltenden Vorschriften.

Vorschreibung und Einbringung der von den anordnungsbefugten Dienststellen festgestellten Forderungen, einschließlich der des Wiener Krankenanstaltenverbundes.

Rückstandsbearbeitung einschließlich der Mitwirkung bei der Abschreibung uneinbringlicher Forderungen.

Abrechnung der Bundessteuern, Erstellung der Umsatzsteuervoranmeldungen, der Umsatzsteuererklärungen und der Körperschaftsteuererklärungen.

Verfassung der Teilrechnungsabschlüsse, Bilanzen, Kennzahlenberechnungen, Nachweise aufgrund der Vorschlags- und Rechnungsabschlussverordnung, Jahresabschlüsse nach dem Rechnungslegungsgesetz sowie Erstellung der sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen Nachweise betreffend die Verrechnung.

Aufstellung von Statistiken, Kalkulationen, Rentabilitätsberechnungen und Berechnungen im Zusammenhang mit der Buchführung.

Mitwirkung bei Inventuren, Skontierungen und Skartierungen.

### II. Abgabenrechnungs- und Kassendienst

Prüfung der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit der Vorschreibungen von Landes- und Gemeindeabgaben.

### Kirchmeyer, Hofrat Hans,

Direktor des Rechnungsamtes ..... 86011  
Gruppenleiter:

Scharitzer, Dr. Gerhard, Finanzdirektor, → Seite I/35)  
Mozelt, Regierungsrat Helmut, Oberamtsrat ..... 86081  
Veit Ingeborg, Kanzleirätin, Kanzleileiterin .. 86015, 86019  
Kanzlei ..... 86018

### Personalreferat:

Masin Gerhard, Oberamtsrat ..... 86012  
Käfer Elisabeth, Verwaltungsoberkommissärin ..... 86014

### Dienstgruppe I: Buchhaltungsdienst

Döller, Regierungsrat Franz, Oberamtsrat ..... 86021  
Menner Ernst, Verwaltungsoberkommissär ..... 86022  
Albrechtsberger Renate, Verwaltungskommissärin .. 86024  
Svatos Michael, Verwaltungsoberkommissär ..... 86023

### Buchhaltungsabteilungen:

#### Zentralbuchhaltung:

Henzl Peter, Oberamtsrat ..... 86031  
Horisch Maximilian, Amtsrat ..... 86034  
Kadlec Ursula, Verwaltungsoberkommissärin ..... 86056

#### 1 Personal,

1, Rathausstraße 9, 1. Stock ..... 40 00 ...

Gebührstellung, Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben von Landes- und Gemeindeabgaben, Nebengebühren und Strafen sowie sonstiger ordnungsgemäß angeordneter Einnahmen und Ausgaben.

Maßnahmen, die der ordnungsgemäßen und rechtzeitigen Erklärung und Entrichtung der Landes- und Gemeindeabgaben dienen (einschließlich Aufforderungen und Zwangsstrafen), ausgenommen die Steuerausßenprüfung.

Behandlung von Ansuchen um Zahlungserleichterung und um Nachsicht von Nebensprüchen betreffend Landes- und Gemeindeabgaben und Strafen.

Rückstandsüberwachung, Mahnwesen, Einleitung des verwaltungsbehördlichen und gerichtlichen Vollstreckungs- und Sicherungsverfahrens sowie Vertretung der Stadt Wien bei Meisbots- und Verkaufserlösverhandlungen bezüglich Landes- und Gemeindeabgaben und Strafen.

Durchführung des Strafvollzugs für den gesamten Magistrat.

Erfassung, Pflege und Kontrolle der Daten im Zuge der elektronischen Abgabenverrechnung.

Bemessung der Grundsteuer, Müllabfuhrabgabe, einmaliger Gebühren nach dem Kanalräumungs- und Kanalgebührengesetz und der Hundeabgabe.

Festsetzung der Art und Zahl der Sammelbehälter sowie der Zahl der Einsammlungen pro Liegenschaft nach dem Wiener Abfallwirtschaftsgesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 48 zuständig ist.

Durchführung des zentralen Zahlungsverkehrs in der Stadthauptkasse.

Führung des Verbotsbuches.

Verwahrung und Evidenzhaltung der Zahlungsmittel, Wertpapiere und Depositen.

Anleihenkassendienst.

Evidenz der bei städtischen Dienststellen in Verwendung stehenden Kassen und Kassetten, Veranlassung der Versicherung derselben.

Bestandsführung und Ausgabe der Wertmarken sowie der verrechenbaren und allgemeinen Drucksorten.

Durchführung verwaltungsbehördlicher Zwangsvollstreckungen.

Vollstreckung von Bescheiden und Erlassung von Vollstreckungsverfügungen und Kostenbescheiden.

Beteiligung an gerichtlichen Zwangsvollstreckungen.

Erhebungen im Zusammenhang mit zwangsweisen Einbringungen.

Versuchsweise Einbringung von privatrechtlichen Forderungen der Stadt Wien.

Erhebungen in Pflegegebühren-, Krankentransportkosten- und Sozialhilfeangelegenheiten.

Strafvollzug über Ersuchen auswärtiger Verwaltungsbehörden.

Mitwirkung bei notstandspolizeilichen Sofortmaßnahmen und Räumungen.

Erhebungen im Zusammenhang mit Ansuchen um Befreiung oder Aufschub vom Präsenzdienst.

Schmid Verena, Oberamtsrätin ..... 83561  
Seiser Karin, Verwaltungsoberkommissärin .... 83562  
Telefax: 40 00-99-83570

### 2 Finanzen,

8, Lerchenfelder Straße 4, 2. Stock,  
Tür 201 ..... 40 00 ...  
Hödl Karl, Amtsrat ..... 89561  
Schwarz Willi, Oberamtsrat ..... 89562  
Neidinger Brigitte, Amtsrätin ..... 89563  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle

### 3 Kultur und Sport,

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 3. Stock,  
Tür 315 ..... 40 00 ...  
Heider Franz, Oberamtsrat ..... 84661  
Fidal Otto, Amtsrat ..... 84662  
Semerad Günther, Amtsrat ..... 84663  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle

### 4 Soziales,

1, Neutorgasse 18, 2. Stock,  
Tür 276 ..... 531 14 ...  
Vimetal Helmut, Oberamtsrat ..... 95961  
Hollergschwandner Herbert, Oberamtsrat ..... 95962  
Suchanek Edgar ..... 95972  
Hödl Elisabeth, Amtsrätin ..... 95951  
Telefax: 531 14-99-Nebenstelle



- 5 Bauangelegenheiten,  
12, Niederhofstraße 23, 3. Stock,  
Tür 336 ..... 811 14 ...  
*Flaschner Peter*, Oberamtsrat ..... 92561  
*Hofmann Maria*, Amtsrätin ..... 92562  
Telefax: 811 14-99-92560
- 6 Stadtreinigung und Fuhrpark,  
12, Pohlstraße 26, 1. Stock ..... 811 14 ...  
*Hufnagel Heinz*, Oberamtsrat ..... 96261  
*Bauderer Werner* ..... 96262  
*Scherlofsky Walter*, Amtsrat ..... 96273  
Telefax: 811 14-99-96269
- 7 Abwasserbeseitigung,  
3, Modecenterstraße 14 ..... 795 14 ...  
*Eisler Susanne* ..... 93761  
*Smudits Sylvia*, Verwaltungsoberkommissärin .. 93762  
Telefax: 795 14-99-93760
- 8 Wasser,  
6, Grabnergasse 4-6, 1. Stock ..... 599 59 ...  
*Zach Ernst*, Oberamtsrat ..... 93461  
*Nürnberg Peter*, Verwaltungsbeauftragter ..... 93471  
Telefax: 599 59-99-94110
- 9 Friedhöfe,  
1, Werdertorgasse 6, 4. Stock, Tür 22 ..... 534 69 ...  
*Denk Norbert*, Oberamtsrat ..... 97161  
*Hager Gertrude*, Amtsrätin ..... 97162  
Telefax: 534 69-99-97161
- 10 Allgemeines Krankenhaus und Poliklinik,  
9, Spitalgasse 11, 1. Stock ..... 410 ..., 404 00 ...  
*Lafar Kurt*, Oberamtsrat ..... 5858  
*Albert Irene*, Verwaltungsoberkommissärin ..... 5884  
*Unger, Dr. Hana*, Amtsrätin ..... 5873  
Telefax: 404 00-5798
- 11 Wohnen,  
1, Rathausstraße 4, 4. Stock ..... 40 00 ...  
*Müller Peter*, Oberamtsrat ..... 90361  
*Schwarz Beatrix*, Amtsrätin ..... 90371  
*Borusik Eva* ..... 90362  
Telefax: 40 00-99-Nebensstelle
- 11a Wohnen Mitte,  
1, Rathausstraße 4, 4. Stock ..... 40 00 ...  
*Hödl Johann*, Oberamtsrat ..... 96631  
*Eppensteiner Werner*,  
Verwaltungsoberkommissär ..... 96632  
*Hell Walter*, Amtsrat ..... 96649  
*Dite Rudolf*, Amtsrat ..... 96697  
Telefax: 40 00-99-90363
- 11b Wohnen Süd-Ost,  
10, Dieselgasse 1-3 ..... 605 34 ...  
*Röhrig Renate*, Amtsrätin ..... 10631  
*Wagner Elisabeth*, Amtsrätin ..... 10632  
*Racek Wolfgang*, Amtsrat ..... 10634  
Telefax: 605 34-99-10650
- 11c Wohnen Süd-West,  
12, Niederhofstraße 23,  
2. Stock ..... 811 34 ...  
*Wagner Dagmar*, Amtsrätin ..... 12631  
*Glatz Sabine*, Verwaltungskommissärin ..... 12632
- 11d Wohnen West,  
17, Elterleinplatz 14,  
1. Stock ..... 401 19 ...  
*Streit Karin*, Amtsrätin ..... 17631  
*Kogler Renate*, Amtsrätin ..... 17632  
*Sabathiel Angela*, Amtsrätin ..... 17645
- 11g 21-Wohnen, 21. Bezirk,  
21, Schöpfleuthnergasse 25,  
Erdgeschoß ..... 277 34 ...  
*Rauscher Elisabeth*, Amtsrätin ..... 21631  
*Heinisch Irene*, Verwaltungsoffizialin ..... 21632
- 11h 22-Wohnen, 22. Bezirk,  
22, Kagran, Donaustadtstraße 1,  
6. Stock ..... 211 23 ...  
*Eder Beatrice*, Verwaltungsoberkommissärin ... 22631  
*Thallmaier Angela*, Verwaltungskommissärin ... 22632
- 12 Wirtschaft,  
3, Am Modenapark 1-2,  
3. Stock ..... 711 16 ...  
*Hruby Heinz*, Oberamtsrat ..... 97561  
*Strobl Wolfgang*, Amtsrat ..... 97562  
*Berger Christa* ..... 97574  
*Halwax Kurt*, Amtsrat ..... 97571  
Telefax: 711 16-99-97561
- 13 Schulen,  
6, Mollardgasse 87, Hochparterre,  
Tür 30 ..... 599 16 ...  
*Fabjan Gertraud*, Oberamtsrätin ..... 95161  
*Zemanek Waltraud*, Amtsrätin ..... 95162  
Telefax: 599 16-99-95160
- 14 Gesundheit,  
3, Am Modenapark 1-2, 5. Stock,  
Tür 552 ..... 711 16 ...  
*Maindl Ernst*, Oberamtsrat ..... 87461  
*Vötter Elisabeth*, Amtsrätin ..... 87462  
*Fochler Brigitte*, Amtsrätin ..... 87471  
Telefax: 711 16-99-87460
- 15 Umwelt,  
1, Rathausstraße 8, 3. und 4. Stock,  
Tür 16 ..... 40 00 ...  
*Wunderlich Karlheinz*, Oberamtsrat ..... 88361  
*Wieser Christl*, Amtsrätin ..... 88362  
Telefax: 40 00-99-88360
- 16 Bäder,  
10, Reumannplatz 23, 2. Stock ..... 601 12 ...  
*Hofer Karl*, Oberamtsrat ..... 44161  
*Fuhrmann Angelika*, Verwaltungs-  
oberkommissärin ..... 44162  
Telefax: 601 12-99-235
- 18 Kaiserin-Elisabeth-Spital und Sophien-Spital,  
15, Huglgasse 1-3, 2. Stock ..... 616 ..., 981 04 ...  
*Hrdlicka Gabi*, Amtsrätin ..... 5700  
*Tiefenbrunner Elfriede*, Amtsrätin ..... 5702  
Telefax: 981 04-1060
- 19 Wilhelminenspital,  
16, Montleartstraße 37, Luisenheim,  
2. Stock ..... 615 ..., 491 50 ...  
*Hofbauer Eduard*, Oberamtsrat ..... 3010  
*Rottauer Franziska* ..... 3012  
Telefax: 491 50-3017
- 20 Pflegeheime,  
13, Jagdschloßgasse 59-C-Gebäude 630 ..., 801 10 ...  
*Lafar Eva*, Oberamtsrätin ..... 3631  
*Sevelda Christine*, Amtsrätin ..... 3632  
Telefax: 801 10-3630
- 21 SMZ-Ost - Donauespital und Krankenhaus Floridsdorf,  
22, Stadlau, Langobardenstraße 122,  
Pflegeheim EG ..... 611 ..., 288 02 ...

<i>Hager Brigitte</i> , Oberamtsrätin .....	6211
<i>Genger Rosemarie</i> , Amtsrätin .....	6207
Telefax: 288 02-6203	
22 Krankenhaus Lainz, 13, Wolkersbergenstraße 1 .....	630 .., 801 10 ...
<i>Prell Marion</i> , Oberamtsrätin .....	2731
<i>Zimmerl Felicitas</i> , Verwaltungsoberkommissärin ..	2733
Telefax: 801 10-2660	
23 Psychiatrisches Krankenhaus Baumgartner Höhe, 14, Baumgartner Höhe 1 .....	619 .., 910 60 ...
<i>Pflügler Brigitte</i> , Amtsrätin .....	2354
<i>Kreissl Dagmar</i> , Verwaltungsoberkommissärin ..	2525
Telefax: 910 60-2525	
24 Rudolfstiftung und Mautner-Markhof'sches Kinder- spital, 3, Rennweg 79-81, 2. Stock .....	614 .., 711 65 ...
<i>Schmied Gertrude</i> , Amtsrätin .....	7801
<i>Kausalius Gabriele</i> , Verwaltungsoberkommissärin	7802
Telefax: 711 65-7800	
25 Kaiser-Franz-Josef-Spital und Gottfried von Preyer'sches Kinderspital, 10, Kundratstraße 3, Pavillon N ...	612 .., 601 91 ...
<i>Glatzl Matthias</i> , Oberamtsrat .....	5701
<i>Koptik Heidemarie</i> , Verwaltungsoberkommissärin .....	5705
Telefax: 601 91-5709	
26 Krankenanstalten West, 18, Bastiengasse 36-38, Haus 4, 2. Stock .....	622 .., 476 15 ...
<i>Hiel Eva</i> , Amtsrätin .....	640
<i>Mirth Heinz</i> , Amtsrat .....	641
Telefax: 476 15-650	
30 Bezirksverrechnung, 19, Muthgasse 62, 3. Stock .....	40 00 ...
<i>Hiel Franz</i> , Oberamtsrat .....	86961
<i>Wuschitz Johann</i> , Amtsrat .....	86962
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle	

<b>Dienstgruppe II: Abgabenrechnungs- und Kassendienst</b>	
<i>Mozelt, Regierungsrat Helmut</i> , Oberamtsrat .....	86081
<i>Skacel Heribert</i> , Oberamtsrat .....	86082

#### Stadtkassen:

1., 8., 9. Bezirk: 1, Wipplingerstraße 8 .....	534 36 ...
<i>Bürchler Johann</i> , Oberamtsrat .....	01601
<i>Hauk Richard</i> , Amtsrat .....	0160
2., 20. Bezirk: 2, Karmelitergasse 9 .....	211 06 ...
<i>Preisel Karl</i> , Oberamtsrat .....	02601
<i>Hösch Herbert</i> , Amtsrat .....	02602
<i>Götz Hana</i> , Amtsrätin .....	02626
3., 11. Bezirk: 3, Karl-Borromäus-Platz 3 .....	711 34 ...
<i>Merz Gerda</i> , Oberamtsrätin .....	03601
<i>Minelli Ingrid</i> , Amtsrätin .....	03602
4., 10. Bezirk: 10, Laxenburger Straße 43-47 .....	605 34 ...
<i>Kirschner Sylvia</i> , Oberamtsrätin .....	10601
<i>Hegenbarth Susan</i> , Amtsrätin .....	10602
5., 6., 7. Bezirk: 7, Hermannsgasse 24-26 .....	521 34 ...

<i>Link Hanna</i> , Oberamtsrätin .....	07601
<i>Dejmek Brigitte</i> , Amtsrätin .....	07602
<i>Niederhuber Gerhard</i> , Amtsrat .....	07603
<i>Gnant Silvia</i> , Amtsrätin .....	07621
12., 15. Bezirk: 15, Gasgasse 8-10 .....	891 34 ...
<i>Montel Alois</i> , Oberamtsrat .....	15601
<i>Handsurs Rudolf</i> , Amtsrat .....	15602
<i>Anger Gerhard</i> , Amtsrat .....	15621
13., 14. Bezirk: 13, Hietzinger Kai 1-3 .....	870 34 ...
<i>Vrchota Heinrich</i> , Oberamtsrat .....	13601
<i>Teufel Monika</i> , Amtsrätin .....	13602
16., 17. Bezirk: 16, Richard-Wagner-Platz 19 .....	491 96 ...
<i>Albustin Ludwig</i> , Oberamtsrat .....	16601
<i>Witek Johann</i> , Amtsrat .....	16602
18., 19. Bezirk: 19, Gatterburggasse 14 .....	360 34 ...
<i>Kainrath Wilhelm</i> , Oberamtsrat .....	19601
<i>Deninger Margarete</i> , Amtsrätin .....	19602
<i>Röschel Robert</i> , Amtsrat .....	19615
<i>Vencalek Angela</i> , Amtsrätin .....	19621
21. Bezirk: 21, Prager Straße 9 .....	277 34 ...
<i>Enzinger Heinz</i> , Amtsrat .....	21601
<i>Griendl Susanne</i> , Amtsrätin .....	21602
<i>Skyva Gerhard</i> , Amtsrat .....	21615
22. Bezirk: 22, Kagran, Donaustadtstraße 1/4 .....	211 23 ...
<i>Altrichter Michael</i> , Amtsrat .....	22601
<i>Doschek Josef</i> , Amtsrat .....	22602
23. Bezirk: 23, Liesing, Lehmanngasse 3 .....	863 34 ...
<i>Stelzer Karl</i> , Amtsrat .....	23601
<i>Wagner Josef</i> , Amtsrat .....	23602

#### Abgabenhauptverrechnung:

1, Volksgartenstraße 3, 3. Stock Telefax: 40 00-99-Nebenstelle	
<i>Heider Erika</i> , Oberamtsrätin .....	86101
<i>Danimann Christine</i> , Amtsrätin .....	86102
<i>Hörhager Walter</i> , Amtsrat .....	86106
<i>Kain Hildegard</i> , Amtsrätin .....	86104
Strafen der MA 7 .....	86091

#### Stadthauptkasse:

1, Rathaus, Stiege 5, Hochparterre, Tür 104	
<i>Cichra Josef</i> , Oberamtsrat .....	86121
<i>Höllebrand Franz</i> , Oberamtsrat .....	86122

#### Liquidatur und Verbotsbuch

<i>Kostiha Franz</i> , Amtsrat .....	86141
--------------------------------------	-------

#### Girostelle

<i>Ippisch Norbert</i> , Amtsrat .....	86131
--	-------

#### Verteilerstelle

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter .....	86145
Kassenstelle, Hauptkassier	
<i>Brunovszky Kurt</i> , Amtsrat .....	86125
Kassiererinnen/Kassiere .....	86125, 86126, 86127

#### Drucksortenstelle, verrechenbare Drucksorten

<i>Wimmer Friedrich</i> , Kanzleioberkommissär .....	86151
Drucksortenstelle, allgemeine Drucksorten .....	86152, 86155, 86158, 86159

Abgabenstrafenverrechnung:  
 2, Meiereistraße 7, Ernst-Happel-Stadion,  
 Sektor E, 2. Stock  
 Telefax: 40 00-99-Nebenstelle  
*Eisenstecken Robert*, Oberamtsrat ..... 89831  
*Bernhard-Walcher Magdalena*, Amtsrätin ..... 89832

Verkehrsstrafenverrechnung:  
 2, Meiereistraße 7, Ernst-Happel-Stadion,  
 Sektor E, 1. Stock  
 Telefax: 40 00-99-Nebenstelle  
*Höchtl Karin*, Amtsrätin ..... 89251  
*Swoboda Gerda*, Amtsrätin ..... 89252

Erhebungs- und Vollstreckungsdienst:  
 8, Lerchenfelder Straße 4, 1. Stock ..... 40 00 ...  
 Telefax: 40 00-99-Nebenstelle  
*Zavrel Manfred*, Oberamtsrat ..... 38401

Dezernentinnen/Dezernenten:  
*Bucher Rudolf*, Oberamtsrat ..... 38402  
*Nowacek Helmut*, Amtsrat ..... 38404  
*Baumgartner Heinz*, Amtsrat ..... 38405  
*Linhart Theodor*, Amtsrat ..... 38403  
*Lutz Hans*, Amtsrat ..... 38471  
*Thuri Erhard*, Amtsrat ..... 38407  
*Richter Kurt*, Verwaltungsoberkommissär ..... 38406  
 Kanzlei ..... 38409, 38412

## MAGISTRATSABTEILUNG 7

### Kultur

(Geschäftsgruppe Kultur)

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 2. und 3. Stock, Tel. 40 00 ...  
 Telefax: 40 00-99-8007, IBS-User : M07K  
 Internet e-mail: post@m07.magwien.gv.at

Rechtliche Angelegenheiten der Geschäftsgruppe Kultur.  
 Rechtliche und behördliche Angelegenheiten des Veranstaltungswesens (insbesondere Theater, Kinos, Ausstellungen) sowie der Tanzveranstaltungen einschließlich des Verwaltungsstrafverfahrens und des Prüfungswesens.  
 Angelegenheiten des Buchmacher- und Totalisateurwesens, soweit nicht die Magistratsabteilung 4 zuständig ist.  
 Entgegennahme von Meldungen nach dem Wiener Tierschutz- und Tierhaltegesetz über die Mitwirkung von Tieren bei Veranstaltungen, die dem Wiener Veranstaltungsgesetz unterliegen.  
 Erteilung von Aufträgen und Untersagung der Mitwirkung von Tieren nach dem Wiener Tierschutz- und Tierhaltegesetz im Rahmen des Verfahrens nach dem Wiener Veranstaltungsgesetz.  
 Besorgung der Angelegenheiten des Kurwesens im Kurbezirk, mit Ausnahme der in die Zuständigkeit der Magistratsabteilung 15 fallenden Rechtsangelegenheiten.  
 Angelegenheiten des Tourismus (Fachgutachten, Fremdenführerprüfungen).  
 Förderung der Altstadtterhaltung, insbesondere Verwaltung des Wiener Altstadtterhaltungsfonds, einschließlich der Überwachung der Restaurierungsarbeiten in denkmalpflegerischer Hinsicht, sowie Ausbau und Führung der Altstadtterhaltungssevidenz, denkmalpflegerische Obhut über Freiplastiken und Gedenktafeln, Planung und finanzielle Vorsorge für Festbeleuchtungen.  
 Vorbereitung der Benennung von Verkehrsflächen, städtischen Gebäuden und Anlagen, soweit nicht der Wiener Krankenanstaltenverbund zuständig ist.

Förderung der kulturellen Volksbildung (Volksbildungswerk), der bildenden Künste, der Musik, der Literatur, des Theaters, des Films (insbesondere Wiener Filmförderungsfonds) und der Wiener Festwochen.  
 Organisation von kulturellen Veranstaltungen auch in Zusammenarbeit mit anderen Bundesländern, insbesondere Ausstellungen, Konzerte, Feiern, internationale Wettbewerbe und Gespräche sowie internationale Kulturkontakte.  
 Angelegenheiten der Dr.-Karl-Renner-Stiftung, Preise der Stadt Wien, Förderungspreise, Kleinkinder-, Kinder- und Jugendbuchpreise.  
 Angelegenheiten der Begabtenförderung und des Stipendienwerkes der Stadt Wien.  
 Angelegenheiten der Josef-Kainz-Medaille und des Johann-Nestroy-Ringes, der Ehrenpensionen und der außerordentlichen Zuwendungen, Ehrenpreise, Ehrengräber und Grabwidmungen, Stellungnahme zu Anträgen auf Verleihung des Berufstitels „Professor“ und zu Bundesauszeichnungen auf dem Gebiet von Wissenschaft und Kultur.  
 Mitwirkung bei der Verwaltung und Tätigkeit von Stiftungen für kulturelle Zwecke.  
 Grundverwaltung und Erhaltung der städtischen Campingplätze, Jugendgästehäuser und Studentenheime, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist.  
 Objektverwaltung und Erhaltung der Denkmäler, Gedenktafeln, Bildstöcke (ausgenommen begehbbare Kapellen) und Plastiken, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist.

*Denscher, Dr. Bernhard*, Senatsrat ..... 84711  
*Windisch, Dr. Andreas*, Obermagistratsrat ..... 84712  
*Hilger, Dr. Wolfgang*, Senatsrat ..... 84751  
*Forster, Dr. Michael*, Obermagistratsrat ..... 84796  
*Stöphl, Mag. Thomas*, Obermagistratsrat ..... 84731  
*Krizek, Mag. Gabriele*, Magistratskommissärin ..... 84771  
*Rick, Mag. Karin* ..... 81174  
*Geyer, Dipl.-Ing. Roland* ..... 8400  
*Kaufmann, Dr. Erika* ..... 84734  
*Dressler, Dr. Robert* ..... 84736  
*Philipp Wolf-Rüdiger*, Oberamtsrat ..... 84761  
*Drexler Herbert*, Amtsrat ..... 84766  
*Heiss Kurt*, Amtsrat ..... 84793  
*Simacek Helmut*, Amtsrat ..... 84765  
*Spellitz Franz*, Amtsrat ..... 84794  
*Keplinger, Mag. Monika* ..... 84795  
*Behem Edith*, Kanzleikommissärin,  
 Kanzleileiterin ..... 84719  
 Kanzlei ..... 84729, 84748

Literatur ..... 84716  
 Bildende Kunst, künstlerische Angelegenheiten ..... 84751  
 Bildende Kunst, administrative Angelegenheiten ..... 84743, 84753, 84759  
 Aufseherin/Aufseher ..... 90918

Musik:  
 1, Rathausstraße 4/Stadiongasse 9  
 Musik, künstlerische Angelegenheiten ..... 8400  
 Musik, administrative Angelegenheiten (Veranstaltungen) ..... 8410  
 Theater, künstlerische Angelegenheiten, Förderungen ..... 84731, 84733, 84739  
 Film, Video, freie Gruppen ..... 84734  
 Zuwendungen, Ehrenpreise, Gedenktagepublizistik, Grabwidmungen ..... 84766  
 Theater-, Kino-, Varieté-, Publikumstanz- und Filmkonzessionen, Filmvorführungen ..... 84781, 84782, 84783, 84784

Beleuchter- und Filmvorführerprüfungen:  
 1, Volksgartenstraße 1-3 ..... 84784, 84782  
 Filmvorführungsstelle ..... 84719  
 Tanzlehrerbewilligungen ..... 84781, 84782, 84783, 84784

Budget-, Wirtschafts- und Personalangelegenheiten ..... 84768, 84769  
 Verkehrsflächenbenennungen ..... 84765

Anmeldestelle für Veranstaltungen:	
1, Volksgartenstraße 1-3 .....	84786
Spielautomatenkonzessionen ..	84781, 84782, 84783, 84784
Schaustellerkonzessionen .....	84783
Zirkus-, Tierschau- und	
Boxkonzessionen .....	84784
Lärmbelästigung .....	84781, 84782, 84783, 84784
Strafsachen .....	84781, 84782, 84783, 84784
Denkmalpflege:	
8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, Mezzanin .....	84794
Förderungen – Altstadterhaltungsfonds:	
8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, Mezzanin .....	84793
Restaurierungen .....	84796
Fremdenführerprüfungen,	
kulturelle Gruppenbetreuung .....	84744, 84779
Stipendienwerk der Stadt Wien .....	84765
Preise der Stadt Wien,	
Dr.-Karl-Renner-Stiftung .....	84766
Bezirksmuseen:	
8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, Mezzanin .....	84794

#### Filmbeirat der Stadt Wien:

Büro: 8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, Tel. 40 00 . . . , 84719  
(Vorführsaal: 7, Zieglergasse 49, Tel. 523 32 24 . . . , 30)

Vertreterin/Vertreter des Gemeinderates:  
*Pluskal, Prof. Dipl.-Vw. Karoline*, Gemeinderätin a. D.  
*Holubarz Kurt*, Gemeinderat a. D.

Vertreterin des Stadtschulrates für Wien:  
*Wendelberger, Mag. Prof. Christiane*

Vertreter der Bundespolizeidirektion Wien:  
*Janda, Dr. Gerhard*, Oberrat

Fachmann auf dem Gebiet der Erziehung:  
*Hollos, Mag. Josef*

Fachfrau auf dem Gebiet der Jugendfürsorge:  
*Balic-Benzing, Mag. Renate*, Senatsrätin

Fachmann auf dem Gebiet der Volksbildung:  
*Braun, Dr. Bernd*

Vertreter aus dem Kreis der Elternschaft:  
*Cabana Martin*

Vertreter aus dem Kreis der Jugendorganisation:  
*Netzel Gerald*

Vertreter der Filmwirtschaft:  
*Neumann Rudolf*, Direktor i. R.  
*Vögl, Mag. Dr. Klaus Christian*

#### Prüfungskommission für Filmvorführer:

Vorsitzender:  
*Haschke, Dipl.-Ing. Harald*, Senatsrat  
Stellvertreter:  
*Windisch, Dr. Andreas*, Obermagistratsrat

Prüferin für Rechtsvorschriften betreffend die Film-  
vorführertätigkeit:  
*Krammer Karin*, Verwaltungsoffizialin  
Stellvertreter:  
*Ringer Harald*, Verwaltungskommissär

Prüfer für Elektroanlagen sowie für deren Anwendung  
in Kinobetrieben:

*Lorenz, Dipl.-Ing. Paul*, Senatsrat  
Stellvertreter:  
*Kornfeld, Ing. Wolfgang*, Techn. Oberkommissär

Prüfer für Handhabung der Vorführungsapparate und  
sonstigen Einrichtungen des Bildwerferraumes:

*Hofmann, Ing. Josef*  
Stellvertreter:  
*Gottschalk Frank*

#### Theaterkommission für Wien:

Vorsitzender:  
*Wolf, Dipl.-Ing. Ernst*, Senatsrat  
Stellvertreter:  
*Windisch, Dr. Andreas*, Obermagistratsrat

Rechtkundiger Beamter:  
*Windisch, Dr. Andreas*, Obermagistratsrat  
Stellvertreterin:  
*Breiner, Mag. Ines*, Magistratskommissärin

Beamter des höheren technischen Dienstes:  
*Wolf, Dipl.-Ing. Ernst*, Senatsrat  
Stellvertreter:  
*Haschke, Dipl.-Ing. Harald*, Senatsrat

Physikatsärztin:  
*Kremeier, Dr. Elisabeth*, Oberstadtphysika,  
Landessanitätsdirektorin  
Stellvertreter:  
*Wolfert, Dr. Manfred*, Oberphysikatsrat

Beamter der Feuerwehr im höheren Dienst des Magistrats:  
*Perner, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich*, Branddirektor  
Stellvertreter:  
*Peroutka, Dipl.-Ing. Herbert*, Senatsrat

Beamter der Bundespolizeidirektion Wien:  
*Spanblöchl, Dr. Rudolf*, Hofrat  
Stellvertreter:  
*Janda, Dr. Gerhard*, Oberrat

Beamter des Arbeitsinspektorates:  
*Denk, Dipl.-Ing. Walter*, Oberrat  
Stellvertreter:  
*Schorn, Dipl.-Ing. Helmut*, Oberrat

Fachmänner auf dem Gebiet des Bauwesens, der Heiz- und  
Lüftungstechnik und der Elektrotechnik sowie Bühnen-  
fachmänner:

*Stengel, Dipl.-Ing. Walter*  
*Niederhofer, Dipl.-Ing. Johann*  
*Offner, Dipl.-Ing. Alfred*  
*Peschak, Ing. Diethelm*  
*Kotkata, Dipl.-Ing. Nabil*  
*Pranger, Dipl.-Ing. Gerhard*  
*Horazdovsky, Mag. Bernd*  
*Häußler Franz*, Kommerzialrat, Direktor

Behindertenvertreter:  
*Groiss, Ing. Peter*, Techn. Oberamtsrat  
*Riha Eduard*

#### Prüfungskommission für Beleuchter:

Vorsitzender und Prüfer für den Prüfungsstoff für das  
richtige Verhalten eines verantwortlichen Beleuchters  
im Gefahrenfall:  
*Haschke, Dipl.-Ing. Harald*, Senatsrat

Immer für Sie da ...

Träume zum Feiern

# Schubertstüberl'n

Restaurant

Kommerzialrat F. Zimmer KG

1010 Wien,

Schreyvogelgasse 4-6

Schottengasse 3

Tel. 533 71 87 / Fax 535 35 46

Stellvertreter:

*Henschling, Dipl.-Ing. Wolfgang*, Oberstadtbaurat

Prüfer für den Prüfungsstoff Elektrotechnik und die richtige Handhabung der beleuchtungstechnischen Einrichtungen:

*Lorenz, Dipl.-Ing. Paul*, Oberstadtbaurat

Stellvertreter:

*Kornfeld, Ing. Wolfgang*, Techn. Oberkommissär

Prüferin, die den Prüfungsstoff der für die Tätigkeit eines verantwortlichen Beleuchters in Frage kommenden gesetzlichen Bestimmungen zu betreuen hat:

*Krammer Karin*, Verwaltungsoffizialin

Stellvertreter:

*Ringer Harald*, Verwaltungskommissär

## MAGISTRATSABTEILUNG 8

Wiener Stadt- und Landesarchiv

(Geschäftsgruppe Kultur)

1, Rathaus, Stiege 6, 1. Stock, Tür 327, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M08K,

Internet e-mail: post@m08.magwien.gv.at

Allgemeine und spezielle Angelegenheiten des Archivwesens einschließlich des Archivschutzes.

Verwahrung der rechtsverbindlichen Urkunden, der Originale der Sitzungsprotokolle der Vertretungskörper der Stadt und des Landes Wien, der beurkundeten Landesgesetze sowie der behördlich genehmigten Stiftungsbriefe.

Wissenschaftliche Erschließung der Landtags- und Gemeinderatsprotokolle durch einen Sach- und Personenindex.

Konzeption und Durchführung der wissenschaftlichen und kartographischen Arbeiten am Historischen Atlas von Wien und am Österreichischen Städteatlas.

Führung der Historischen Kommission.

Erstellung von Richtlinien für die Vorarchivierung im Bereich des Magistrats und Begutachtung der Durchführung; Mitwirkung bei der Begutachtung von Räumlichkeiten, die für Registraturen vorgesehen sind.

Entscheidung über vollständige oder teilweise Vernichtung von Registraturbeständen

(auch im Falle erfolgter Mikroverfilmung oder Speicherung in EDV-Anlagen).

Übernahme, Verwahrung, Erhaltung und wissenschaftlich fachgemäße Bearbeitung des archivreifen Registraturgutes der Stadt Wien und von Einrichtungen des Bundes in jeglicher technischen Form.

Sammlung von Materialien allgemeinhistorischer und stadtgeschichtlicher Art aus dem Bereich der Stadt Wien.

Führung der Archivbibliothek.

Evidenzhaltung der Ehrungen und Verkehrsflächenbenennungen.

Betreuung bzw. Durchführung wissenschaftlicher Forschungen auf dem Gebiet der allgemeinen, vergleichenden und Wiener Stadtgeschichte.

Durchführung von historischen Ausstellungen.

Angelegenheiten der topographischen Nomenklatur.

Kundmachung von Staatsverträgen durch Auflage zur öffentlichen Einsicht anstelle der Kundmachung im Bundesgesetzblatt.

*Opll, ao. Univ.-Prof. Dr. Ferdinand*, Direktor des Wiener Stadt- und Landesarchivs . . . . . 84811

*Csendes, ao. Univ.-Prof. Dr. Peter*, Senatsrat . . . . . 84812

*Banik-Schweitzer, Dipl.-Ing. Dr. Renate*, Senatsrätin . . . . . 84871

*Seliger, Dipl.-Pol. Dr. Maren*, Senatsrätin . . . . . 84851

*Fischer, Dr. Karl*, Oberarchivrat . . . . . 406 89 61 . . . . . 41, 42, 84843

*Kretschmer, Dr. Helmut*, Oberarchivrat . . . . . 84831

*Meißl, Dr. Gerhard*, Obermagistratsrat . . . . . 84875

*Psarakis, Dr. Brigitta*, Oberbibliotheksrätin . . . . . 84856

*Tschulk, Dr. Herbert*, Oberarchivrat . . . . . 84821

*Altfahrt, Dr. Margit* . . . . . 84854

*Berg, Dr. Heinrich*, Archivrat . . . . . 84823

*Ganster, Dr. Ingrid*, Bibliotheksrätin . . . . . 84863

*Laichmann, Dr. Michaela*, Archivrätin . . . . . 84873

*Ma-Kircher, Dr. Klaralinda*, Bibliotheksrätin . . . . . 84864

*Maderthaler, Dr. Wolfgang*, Magistratsrat . . . . . 545 78 70 . . . . . 28

*Rigele, Dr. Brigitte*, Archivrätin . . . . . 84837

*Svoboda, Dr. Wilhelm*, Magistratsrat . . . . . 84853

*Troch, Dr. Harald*, Magistratsrat . . . . . 545 78 70 . . . . . 22

*Pils, Mag. Susanne*, Archivkommissärin . . . . . 84874

*Jensen, Mag. Angelika* . . . . . 84855

*Hant Christian*, Oberamtsrat . . . . . 84816

*Koch Herbert*, Amtsrat . . . . . 84826

*Heindl Roswitha*, Verwaltungsoberkommissärin . . . . . 84847

*Krychl Wilhelm* . . . . . 07, 521 34 . . . . . 143

*Putz Hans* . . . . . 84876

*Prantl Peter* . . . . . 84827, 84866

*Schirmer Gerhard*, Kanzleioberkommissär,

Kanzleileiter (Stiege 6, 2. Stock, Tür 443) . . . . . 84819

Kanzlei . . . . . 84829, 84882

Sekretariat . . . . . 84815

## DEZERNAT 1

### Gruppe 1: Stadt- und Landesarchivalische Bestände

<i>Tschulk, Dr. Herbert</i> , Oberarchivrat	84821
Stadearchivalische Bestände und Historische Archivräume	
<i>Tschulk, Dr. Herbert</i> , Oberarchivrat	84821
Gerichtsbestände ab 1850/Vertretungskörper	
<i>Rigle, Dr. Brigitte</i> , Archivrätin	84837
Bestände von staatlichen und privaten Institutionen	
<i>Pils, Mag. Susanne</i> , Archivkommissarin	84874
Meldearchiv	
<i>Koch Herbert</i> , Amtsrat	84826

### Gruppe 2: Sammlungen

<i>Fischer, Dr. Karl</i> , Oberarchivrat	406 89 61 ..., 41, 42
Zentrale Archivalsammlungen	
<i>Laichmann, Dr. Michaela</i> , Archivrätin	84873
Kartographische Sammlung	
<i>Fischer, Dr. Karl</i> , Oberarchivrat	406 89 61 ..., 41, 42
Fotosammlung	
<i>Altfahrt, Dr. Margit</i>	84854
<i>Jensen, Mag. Angelika</i>	84855
Topographische Dokumentation	
<i>Heindl Roswitha</i> , Verwaltungsoberkommissarin	84847
Biographische Dokumentatton	
<i>Ganster, Dr. Ingrid</i> , Bibliotheksrätin	84863

## DEZERNAT 2

### Gruppe 3: Öffentlichkeitsarbeit

<i>Kretschmer, Dr. Helmut</i> , Oberarchivrat	84831
Benützerraumagenden/Medienkontakte/ Ausstellungswesen	
<i>Kretschmer, Dr. Helmut</i> , Oberarchivrat	84831
Archivwerkstätte	
<i>Krychl Wilhelm</i> , Restaurator	07 ..., 521 34 ..., 143

### Gruppe 4: Organisation und Zwischenarchiv

<i>Berg, Dr. Heinrich</i> , Archivrat	84823
Raumorganisation	
<i>Hant Christian</i> , Oberamtsrat	84816
ADV-Organisation/Zwischenarchiv	
<i>Berg, Dr. Heinrich</i> , Archivrat	84823
Aufseherinnen/Aufseher und Amtsgehilfinnen/Amtsgehilfen	
<i>Prantl Peter</i> , Oberaufseher	84827, 84866

## STABSSTELLEN

### Archivbibliothek

<i>Psarakis, Dr. Brigitta</i> , Oberbibliotheksrätin	84856
--	-------

Erwerbung und Katalogisierung von Druckwerken	
<i>Psarakis, Dr. Brigitta</i> , Oberbibliotheksrätin	84856
Protokollierung und Bearbeitung von Druckwerken	
<i>Ma-Kircher, Dr. Klaralinda</i> , Bibliotheksrätin	84864
Bibliographie zur Geschichte der Stadt Wien	
<i>Ganster, Dr. Ingrid</i> , Bibliotheksrätin	84863

### Dokumentation

<i>Seliger, Dipl.-Pol. Dr. Maren</i> , Senatsrätin	84851
Landtags- und Gemeinderatsindex/ Kommunalpolitische Dokumentation und Forschungsstelle	
<i>Seliger, Dipl.-Pol. Dr. Maren</i> , Senatsrätin	84851
Parteien, Verbände und Initiativgruppen	
<i>Svoboda, Dr. Wilhelm</i> , Magistratsrat	84853

### Historische Atlanten

<i>Banik-Schweitzer, Dipl.-Ing. Dr. Renate</i> , Senatsrätin	84871
Historischer Atlas von Wien	
<i>Banik-Schweitzer, Dipl.-Ing. Dr. Renate</i> , Senatsrätin	84871
Österreichischer Städteatlas	
<i>Pils, Mag. Susanne</i> , Archivkommissarin	84874
Sozial- und wirtschaftswissenschaftliche Datenbank	
<i>Meißl, Dr. Gerhard</i> , Obermagistratsrat	84875
Kartographie	
<i>Putz Hans</i>	84876

### Sonderbereich 1: Verein für Geschichte der Arbeiterbewegung,

5, Rechte Wienzeile 97 <i>Maderthaler, Dr. Wolfgang</i> , Magistratsrat	545 78 70 ..., 28
---	-------------------

### Sonderbereich 2: Ludwig-Boltzmann-Institut für

Stadtgeschichtsforschung, Zweigstelle Wien, 1, Doblhoffgasse 9, 1. Stock <i>Czeike, ao. Univ.-Prof. Hofrat Dr. Felix</i> , Zweigstellenleiter	84877
--	-------

### Sonderbereich 3: Verein für Geschichte der Stadt Wien

<i>Fischer, Dr. Karl</i> , Oberarchivrat	406 89 61 ..., 41, 42, 84843
Hochschuljubiläumsstiftung	84812
Benutzerinnen-/Benützerraum, Auskünfte: Stiege 6, 1. Stock, Tür 328	84808, 84807, 84810
Zentraldepot: 7, Kandlgasse 30	84891
Meldearchiv 8, Buchfeldgasse 6	406 89 61 ..., 45
Zentrales Planarchiv: 8, Buchfeldgasse 6	406 89 61 ..., 41, 42

# MAGISTRATSABTEILUNG 9

## Wiener Stadt- und Landesbibliothek

(Geschäftsgruppe Kultur)

1, Rathaus, Stiege 4, 1. Stock, Tür 333, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-7219, IBS-User: M09K,

Internet e-mail: post@m09.magwien.gv.at

Allgemeine und spezielle Angelegenheiten des Bibliothekswesens.

Sammlung von Druckwerken jedweder Art (inklusive Plakate, Einblattdrucke Wiener Zeitungen und Zeitschriften, Programme, Wahlmaterialien u. ä.), Autographen, Musikhandschriften, Musikdrucke und Schallträgern, die für Wien in geschichtlicher, kultureller, kultur- und kunstgeschichtlicher, literarischer sowie rechts- und verwaltungswissenschaftlicher Hinsicht Bedeutung haben.

Führung der wissenschaftlichen Bibliothek des Magistrats sowie der Amtsbibliothek; Bereitstellung des gesammelten Materials für Forschungszwecke und wissenschaftliche Beratung der Bibliotheksbenützer.

Führung der Stadtchronik, des Zeitungsindex und des Gedenktagekatalogs.

Abfassung von Biographien; Stellungnahme zu Ehrungen, Titelverleihungen, Verkehrsflächenbenennungen, Ehrenpensionen, a. o. Zuwendungen, Grabwidmungen und dgl.

Veranstaltung von Ausstellungen aus den Beständen der Bibliothek und Beteiligungen an Ausstellungen inklusive vorübergehender wissenschaftlicher Aufbereitung des Ausstellungsthemas und Bearbeitung der Ausstellungsobjekte.

Wissenschaftliche Bearbeitung und Auswertung des gesammelten Materials sowie Forschungen zur Wiener Kulturgeschichte und Publikation der Forschungsergebnisse, insbesondere auch die Herausgabe von Bestandnachweisen und Katalogen über wissenschaftlich bearbeitete Bestände.

Verwaltung der Kamilla- und Wolfgang-Waniek-Stiftung.

<i>Würtz, Mag. iur. Herwig</i> , Direktor der Wiener Stadt- und Landesbibliothek . . . . .	84911
<i>Obermaier, Dr. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	84912
<i>Renner, Dr. Gerhard</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	84913
<i>Barth, Dr. Gerda</i> , Oberbibliotheksrätin . . . . .	84966
<i>Kalwoda, Dr. Michael</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	84961
<i>Neunlinger, Dr. Ludwig</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	84931
<i>Schembor, Dr. Friedrich</i> , Obermagistratsrat . . . . .	84924
<i>Böhm, Dr. Hermann</i> , Bibliotheksrat . . . . .	84943
<i>Brusatti, Dr. Otto</i> , Bibliotheksrat . . . . .	84953
<i>Gallo, Mag. Alesandro</i> , Bibliotheksrat . . . . .	84938
<i>Mantler, Dr. Anton</i> , Bibliotheksrat . . . . .	84965
<i>Lotter, Dr. Ruth</i> . . . . .	84936
<i>Hübsch Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	84945
<i>Kucera Josef</i> , Amtsrat . . . . .	84935
<i>Ziegler Johann</i> , Amtsrat . . . . .	84950
<i>Brunner Angelika</i> , Verwaltungsoberkommissärin . . . . .	84933
<i>Burger Roland</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	84934
<i>Misar Karl</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	84946
<i>Pisa Johanna</i> , Verwaltungsoberkommissärin . . . . .	84932
<i>Polat Inge</i> , Verwaltungsoberkommissärin . . . . .	84963
<i>Rubey Norbert</i> . . . . .	84952
<i>Harmer Helga</i> , Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin . . . . .	84919
Sekretariat . . . . .	84915
Kanzlei . . . . .	84928, 84929, 84939, 84948, 84949
Auskunft . . . . .	84919
Personal . . . . .	84915
Budget: . . . . .	
<i>Kucera Josef</i> , Amtsrat . . . . .	84935
EDV: . . . . .	
<i>Renner, Dr. Gerhard</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	84913

### Sammlungen

#### Druckschriftensammlung (Tür 333):

<i>Neunlinger, Dr. Ludwig</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	84931
Auskünfte . . . . .	84920
Erwerbsabteilung . . . . .	
<i>Kucera Josef</i> , Amtsrat . . . . .	84935
Fortsetzungen: <i>Burger Roland</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	84934
Pflichtexemplare: <i>Pisa Johanna</i> , Verwaltungsoberkommissärin . . . . .	84932
Katalogisierung . . . . .	
<i>Neunlinger, Dr. Ludwig</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	84931
<i>Gallo, Mag. Alesandro</i> , Bibliotheksrat . . . . .	84938
<i>Lotter, Dr. Ruth</i> . . . . .	84936

<i>Schembor, Dr. Friedrich</i> , Obermagistratsrat . . . . .	84924
Bearbeiterinnen/Bearbeiter . . . . .	84939, 84948, 84949

#### Benützungsabteilung

<i>Lotter, Dr. Ruth</i> . . . . .	84936
Buchausgabe . . . . .	84927

#### Handschriftensammlung (Tür 324):

<i>Obermaier, Dr. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	84912, 84941
<i>Böhm, Dr. Hermann</i> , Bibliotheksrat . . . . .	84943
Auskünfte und Benützung . . . . .	
<i>Hübsch Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	84945
<i>Misar Karl</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	84946

#### Musiksammlung:

1, Bartensteingasse 9, 1. Stock . . . . .	
<i>Brusatti, Dr. Otto</i> , Bibliotheksrat . . . . .	84953
Auskünfte und Benützung . . . . .	
<i>Ziegler Johann</i> , Amtsrat . . . . .	84950
<i>Rubey Norbert</i> . . . . .	84952
Amtsgehilfen/Amtsgehilfen . . . . .	84954
Kopierstelle . . . . .	84955

#### Plakatsammlung (2. Stock, Tür 444):

<i>Barth, Dr. Gerda</i> , Oberbibliotheksrätin . . . . .	84966
--	-------

#### Dokumentation (2. Stock, Tür 444):

Zeitungsdokumentation . . . . .	
<i>Kalwoda, Dr. Michael</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	84961
<i>Mantler, Dr. Anton</i> , Bibliotheksrat . . . . .	84965
Auskünfte und Benützung . . . . .	
<i>Polat Inge</i> , Verwaltungsoberkommissärin . . . . .	84963
Erfassung . . . . .	84963
Personendokumentation . . . . .	
<i>Renner, Dr. Gerhard</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	84913
Portheim-Katalog . . . . .	
<i>Barth, Dr. Gerda</i> , Oberbibliotheksrätin . . . . .	84966

#### Zentrale Dienste

##### Depots:

Aufseherin/Aufseher . . . . .	84974
Druckschriftendepots . . . . .	84971
Plakatdepot . . . . .	84992

##### Restaurierwerkstätte:

Restauratorin/Restaurator . . . . .	84967
Buchbinderin/Buchbinder . . . . .	84968

##### Kopierstelle (2.Stock, Zimmer 444):

Xerox-, Mikroform- und Scannerkopien . . . . .	84969
--	-------

## MAGISTRATSABTEILUNG 10

### Museen der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Kultur)

4, Karlsplatz (Maderstraße 2), Tel. 505 87 47 ...  
Telefax: 505 87 47-99-84010 – nationale Erreichbarkeit  
505 87 47-7201 – internationale Erreichbarkeit, IBS-User: M10K,  
Internet e-mail: post@m10.magwien.gv.at

Erwerb und restauratorische Betreuung von Sammlungsobjekten zur Geschichte Wiens, insbesondere der Topographie, der Porträtkunde, der Volkskunde, der bildenden Kunst, der Archäologie, des Kunstgewerbes, der Mode, des Theaters und dgl.  
Führen von Museen (Gedenkstätten) der Stadt Wien.  
Errichten von Museen (Gedenkstätten) der Stadt Wien.  
Grundverwaltung und Erhaltung des Historischen Museums der Stadt Wien, des Schubert-Museums, des Haydn-Wohnhauses und des zentralen Depots.

Objektverwaltung und Erhaltung des Otto-Wagner-Pavillons am Karlsplatz, der Hermesvilla und der Kunsthalle Wien.  
Wissenschaftliche Betreuung der Bezirksmuseen.  
Archäologische Erforschung des Wiener Stadtgebietes.  
Führungen durch die Museen der Stadt Wien.  
Erteilung von Reproduktionsgenehmigungen.  
Fachliche Aufsicht über die Bezirksmuseen.  
Erstattung von Fachgutachten, insbesondere im Bereich der bildenden Künste.

<i>Dürigl, Hofrat Dr. Günter</i> , Direktor der Museen der Stadt Wien .....	84011
<i>Kassal-Mikula, Dr. Renata</i> , Senatsrätin .....	84030
<i>Winkler, Mag. Susanne</i> , Museumskommissärin .....	84043
<i>Deutschmann, Dr. Wilhelm</i> , Senatsrat .....	84042
<i>Schusser, Dr. Adelbert</i> , Obermuseumsrat .....	84041
<i>Walther, Dr. Susanne</i> , Obermuseumsrätin .....	84039
<i>Eppel, Dr. Peter</i> , Museumsrat .....	84034
<i>Graff, Mag. Elisabeth</i> , Museumsrätin .....	84026
<i>Karner, Dr. Regina</i> , Museumsrätin .....	84029
<i>Maringer, Mag. Christine</i> , Museumsrätin .....	84026
<i>Mattl-Wurm, Dr. Sylvia</i> , Museumsrätin .....	84040
<i>Öhlinger, Mag. Walter</i> , Museumsrat .....	84020
<i>Pohanka, Dr. Reinhard</i> , Museumsrat .....	84029
<i>Witzmann, Dr. Reingard</i> , Museumsrätin .....	84044
<i>Wieser, Mag. Gertrud</i> (Restauratorin) .....	84026
<i>Kerschbaum Rupert</i> .....	533 22 65
<i>Storch, Dr. Ursula</i> .....	84031
<i>Novak Franz</i> , Amtsrat .....	84035
<i>Sostek Monika</i> , Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin .....	84015
Kanzlei .....	84016
Verwaltung .....	84035

### Museen und Sammlungen:

Historisches Museum der Stadt Wien,  
4, Karlsplatz ..... 505 87 47 ... 84021, 84028, 84048  
(täglich außer Montag von 9 bis 18 Uhr)

Baureste am Michaelerplatz,  
1, Michaelerplatz

Beethoven-Gedenkstätte „Pasqualatihaus“,  
1, Mölker Bastei 8 ..... 535 89 05  
(täglich außer Montag von 9 bis 12.15 Uhr und  
von 13 bis 16.30 Uhr)

Beethoven-Gedenkstätte „Eroicahaus“,  
19, Döblinger Hauptstraße 92 ..... 369 14 24  
(täglich außer Montag von 9 bis 12.15 Uhr und  
von 13 bis 16.30 Uhr)

Beethoven-Gedenkstätte „Heiligenstädter Testament“,  
19, Probusgasse 6 ..... 37 54 08  
(täglich außer Montag von 9 bis 12.15 Uhr und  
von 13 bis 16.30 Uhr)

Haydn-Gedenkstätte mit Brahms-Gedenkraum,  
6, Haydngasse 19 ..... 596 13 07  
(täglich außer Montag von 9 bis 12.15 Uhr und  
von 13 bis 16.30 Uhr)

Hermesvilla,  
13, Lainzer Tiergarten ..... 804 13 24  
(April bis September Dienstag bis Sonntag von 10 bis  
18 Uhr, Oktober bis März Dienstag bis Sonntag von  
9 bis 16.30 Uhr)

Johann-Strauß-Gedenkstätte,  
2, Praterstraße 54 ..... 214 01 21  
(täglich außer Montag von 9 bis 12.15 Uhr und  
von 13 bis 16.30 Uhr)

Modesammlungen des Historischen Museums der  
Stadt Wien, Schloß Hetzendorf,  
12, Hetzendorfer Straße 79 ..... 505 87 47 ... , 84046  
(Dienstag bis Sonntag von 13.30 bis 16.30 Uhr)

Mozart-Gedenkstätte „Figarohaus“,  
1, Domgasse 5 ..... 513 62 94  
(täglich außer Montag von 9 bis 18 Uhr)

Neidhart-Fresken,  
1, Tuchlauben 19 ..... 535 90 65  
(täglich außer Montag von 9 bis 12 Uhr)

Otto-Wagner-Hofpavillon,  
13, Schönbrunner Schloßstraße .... 505 87 47 ... , 84059  
(täglich außer Montag von 9 bis 12.15 Uhr und  
von 13 bis 16.30 Uhr)

Otto-Wagner-Haltestelle Karlsplatz,  
1, Karlsplatz  
(täglich außer Montag von 9 bis 12 Uhr)

Pratermuseum,  
2, Oswald-Thomas-Platz 1 (Prater,  
Planetarium) ..... 726 76 83  
(Dienstag bis Freitag von 9 bis 12.15 Uhr  
und von 13 bis 16.30 Uhr, Samstag, Sonn-  
und Feiertag von 14 bis 18.30 Uhr)

Römische Baureste Am Hof,  
1, Am Hof 9 ..... 63 66 71  
(Samstag, Sonn- und Feiertag von 11 bis 13 Uhr)

Römische Ruinen unter dem Hohen Markt,  
1, Hoher Markt 3 ..... 535 56 06  
(täglich außer Montag von 9 bis 12.15 Uhr und  
von 13 bis 16.30 Uhr)

Schauraum der Modesammlung, Schloß Hetzendorf,  
12, Hetzendorfer Straße 79, linker Seitentrakt . 802 16 57  
(Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr)



Schubert-Gedenkstätte „Geburtshaus“ mit Stifter-  
Gedenkkräumen,  
9, Nußdorfer Straße 54 ..... 317 36 01  
(täglich außer Montag von 13.30 bis 16.30 Uhr)

Schubert-Gedenkstätte „Sternbewohnung“,  
4, Kettenbrückengasse 6 ..... 581 67 30  
(täglich außer Montag von 9 bis 12.15 Uhr und  
von 13 bis 16.30 Uhr)

Uhrenmuseum,  
1, Schulhof 2 ..... 533 22 65  
(täglich außer Montag von 9 bis 16.30 Uhr)

Virgilkapelle und Sammlung keramischer Bodenfunde,  
1, Stephansplatz, U-Bahn-Station ..... 513 58 42  
(täglich außer Montag von 13.30 bis 16.30 Uhr)

Jüdisches Museum der Stadt Wien,  
1, Dorotheergasse 11 ..... 535 04 31  
(Sonntag bis Freitag von 10 bis 20 Uhr)

### Bezirksmuseen:

Bezirksmuseum Innere Stadt,  
1, Wipplingerstraße 8 ..... 534 36 ...., 01127  
(Mittwoch und Freitag von 15 bis 17 Uhr)

Bezirksmuseum Leopoldstadt,  
2, Karmelitergasse 9 ..... 211 06 ...., 02127  
(Mittwoch von 17.30 bis 19 Uhr,  
Samstag von 14.30 bis 17 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Landstraße,  
3, Sechskrügelgasse 11 ..... 711 34 ...., 03127  
(Mittwoch von 16 bis 18 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Wieden,  
4, Klagbaumgasse 4 ..... 581 78 11  
(Samstag von 15 bis 17 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Margareten,  
5, Schönbrunner Straße 54 ..... 546 34 ...., 05127, 05115  
(dzt. kein Betrieb)

Bezirksmuseum Mariahilf,  
6, Mollardgasse 8 ..... 586 78 68  
(Mittwoch von 17 bis 20 Uhr,  
Sonntag von 9.30 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Neubau,  
7, Stiftgasse 8 ..... 522 81 40  
(Donnerstag von 18 bis 20 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Josefstadt,  
8, Schmidgasse 18 ..... 403 64 15  
(Mittwoch von 18 bis 20 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Alsergrund,  
9, Währinger Straße 43 ..... 400 34 ...., 09127  
(Mittwoch von 9 bis 11 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Favoriten,  
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,  
Ada-Christen-Gasse 2/C ..... 689 81 93  
(Donnerstag von 17 bis 20 Uhr)

Bezirksmuseum Simmering,  
11, Enkplatz 2 ..... 740 34 ...., 11127  
(Freitag von 10 bis 12 Uhr und von  
15 bis 18 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Meidling,  
12, Längenfeldgasse 13–15 ..... 817 65 98  
(Mittwoch von 10 bis 12 Uhr und von  
16 bis 18 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
(wegen Übersiedlung in die  
Längenfeldgasse 13–15 geschlossen)

Bezirksmuseum Hietzing,  
13, Am Platz 2 ..... 877 76 88  
(Samstag von 14.30 bis 17 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Penzing,  
14, Penzinger Straße 59 ..... 941 61 24  
(Mittwoch von 17 bis 19 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Rudolfsheim-Fünfhaus,  
15, Rosinagasse 4 ..... 891 34 ...., 15127  
(Montag von 17 bis 19 Uhr,  
Freitag von 15.30 bis 19.30 Uhr)

Bezirksmuseum Ottakring,  
16, Richard-Wagner-Platz 19b ..... 491 96 ...., 16127  
(Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Hernals,  
17, Hernalser Hauptstraße 72–74 ..... 436 45 44  
(Montag von 16 bis 20 Uhr,  
jeden ersten und dritten Sonntag  
im Monat von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Währing,  
18, Währinger Straße 124 ..... 476 34 ...., 18127  
(Donnerstag von 18 bis 20 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Döbling (mit dem Salon der  
Villa Wertheimstein, dem Saar- und  
Bauernfeld-Gedenkbaum),  
19, Döblinger Hauptstraße 96 ..... 368 65 46  
(Samstag von 15.30 bis 18 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Brigittenau,  
20, Dresdner Straße 79 ..... 330 50 68  
(Donnerstag von 17 bis 19 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Floridsdorf,  
21, Prager Straße 33 ..... 270 51 94  
(Dienstag und Samstag von 16 bis 18 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Donaustadt,  
22, Kagran, Kagraner Platz 53–54 ..... 203 21 26  
(Mittwoch von 17 bis 19 Uhr,  
Sonn- und Feiertag von 9.30 bis 11.30 Uhr)

Bezirksmuseum Liesing,  
23, Atzgersdorf, Canavesegasse 24 ..... 863 34 .... 0  
(Mittwoch von 9 bis 12 Uhr,  
Samstag von 9 bis 12 Uhr)

Museum „Alte Schmiede“, 1, Schönlaterngasse 9 ..... 512 83 29 ... 0 (Montag bis Freitag von 9 bis 15 Uhr)	Alte Backstube, 8, Lange Gasse 34 ..... 406 11 01 (Dienstag bis Samstag von 9 bis 24 Uhr, Sonntag von 15 bis 24 Uhr)
Österreichisches Circus- und Clownmuseum, 2, Karmelitergasse 9 ..... 211 06 ... , 02127 (Mittwoch von 17.30 bis 19 Uhr, Samstag von 14.30 bis 17 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)	Stefan-Zweig-Archiv, 8, Schmidgasse 18 ..... 403 64 15 (Freitag von 12 bis 14 Uhr)
Robert-Musil-Gedenkstätte, 3, Rasumofskygasse 20/2/6 ..... 713 10 19 (täglich von 10 bis 13 Uhr)	Heizungsmuseum, 12, Längenfeldgasse 13-15 ..... 40 00 ... , 93231, 93311 (Dienstag von 13 bis 18 Uhr)
Rauchfangkehrermuseum, 4, Klagbaumgasse 4/2 ..... 22 22 54 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung)	„Wiener Zieglmuseum“, 14, Penzinger Straße 59 ..... 941 61 24 (jeden ersten und dritten Sonntag im Monat von 10 bis 12 Uhr)
Wiener Phonomuseum, 6, Mollardgasse 8 ..... 310 44 56 (Mittwoch von 18 bis 20 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)	Museum „Aspern 1809“, 22, Asperner Heldenplatz 9 ... 280 82 76, 515 60 ... , 248 (April bis Oktober Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
Gold- und Silberschmiedemuseum, 7, Zieglergasse 22 ..... 523 40 96 (Mittwoch von 15 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung)	Prof.-Hans-Pemmer-Bibliothek, 19, Döblinger Hauptstraße 96 ..... 368 65 46 (nach Vereinbarung)

## MAGISTRATSABTEILUNG 11

### Amt für Jugend und Familie

(Geschäftsgruppe Jugend, Soziales, Information und Sport)

3, Rüdengasse 11, Tel. 40 00 ... ,

Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M11K

Internet e-mail: post@m11.magwien.gv.at

MAG ELF – Servicetelefon 40 00 ... , 8011

Anglegenheiten der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege, des Jugendschutzes und des Kindertagesheimwesens, insbesondere Vollziehung des Jugendwohlfahrtsgesetzes des Bundes und des Landes Wien sowie des Wiener Kindertagesheimgesetzes; Wahrnehmung der Aufgaben des Landes Wien als Sozialhilfeträger, soweit sie die Jugendwohlfahrt betreffen.

Mitwirkung bei der Planung und bei der Durchführung von baulichen Maßnahmen, die Kindertagesheime und Jugendwohlfahrtseinrichtungen betreffen.

Grundverwaltung und Erhaltung von Kindertagesheimen und Objekten, die ausschließlich oder überwiegend als Heime für Kinder und Jugendliche bzw. Erholungsheime dienen, soweit sie nicht Teil einer städtischen Wohnhausanlage sind, sowie des Ausbildungszentrums für Sozialberufe.

Führen der Kindertagesheime sowie der Heime und sonstigen Einrichtungen der Stadt Wien, die zur Übernahme Minderjähriger in volle Erziehung bestimmt sind.

Führen des Julius-Tandler-Familienzentrums, des Kinderschutz-(Krisen-)Zentrums, der Elternberatungsstellen, der Eltern-Kind-Zentren, der Elternschulen, der Kinder- und Jugendpsychologischen Beratungsstellen, der Familienintensivbetreuung, der Institute für Sozialtherapie, der Sonderpädagogischen Ambulanzen, der Sozialpädagogischen Beratungsstellen, der Ehe- und Familienberatungsstellen und Familienplanungsstellen der Stadt Wien sowie der Schuldnerberatung gemeinsam mit der Magistratsabteilung 12.

Führen der Akademie für Sozialarbeit, der Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik, des Instituts für Sozialpädagogik sowie des Lehrgangs für Behindertenarbeit für Berufstätige

Übernahme von Vormundschaften und Sachwalterschaften; Geltendmachung von Kostenersatz nach dem Wiener Jugendwohlfahrtsgesetz 1990.

Mitwirkung bei der Jugendgerichts- und Jugendpolizeiilfe sowie bei der Ausübung des Jugendschutzes.

Veranlassung von Verbreitungsbeschränkungen nach dem Bundesgesetz über die Bekämpfung unzüchtiger Veröffentlichungen und den Schutz der Jugend gegen sittliche Gefährdung.

Mitwirkung im Filmbeirat.

Verbindungsdienst zu den Entbindungsanstalten, zur Universitäts-Kinderklinik, zur

Universitätsklinik für Neuropsychiatrie des Kindes- und Jugendalters sowie zu den anderen Kinderkrankenhäusern, zu den Instituten für Erziehungshilfe, zum Institut für Ehe- und Familientherapie, zum Jugendgerichtshof Wien und zu der Magistratsabteilung 17.

Aufgaben der Jugendberufshilfe, insbesondere Gewährung von Lehrlingsbeihilfen, Verbindungsdienst zu den Berufsschulen.

Erteilung von Ausnahmegenehmigungen hinsichtlich der Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen.

Psychologischer Dienst.

Betreuung von Familien mit Kindern unter 18 Jahren auch durch Maßnahmen der Sozialhilfe in Zusammenarbeit mit der Magistratsabteilung 12.

Bereitstellung von Kinder- und Schüleressen.

Abschluß von Verträgen mit nichtstädtischen Heimen für Kinder und Jugendliche über die Unterbringung städtischer Pflegekinder einschließlich der Überprüfung der finanziellen Gebarung dieser Heime hinsichtlich der ordnungsgemäßen Verwendung der städtischen Gelder und Festsetzung der Pflegegebühren.

Heimholung und Heimbeförderung Minderjähriger, Einleitung der Repatriierung ausländischer Minderjähriger.

Bearbeitung von Berufungen in Jugendwohlfahrts- und Jugendschutzangelegenheiten mit Ausnahme der Berufungen in Strafsachen.

Führen der Bürogeschäfte des Fonds „Wiener Jugendhilfswerk“ und des Vereins „Wiener Jugenderholung“.

Ausstellung von Bestätigungen im Rahmen der Tätigkeit als Jugendwohlfahrtsbehörde und der Familienbetreuung.

Führung des Kindertelefons.

Herausgabe der Zeitschrift „das Journal für Kindergarten, Hort und Elternhaus“.

Geltendmachung von Bundessubventionen zum Personalaufwand der Schulen für Sozialberufe, der Ehe- und Familienberatungsstellen und der Familienplanungsstellen der Stadt Wien.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Balic-Benzing, Mag. Renate, Senatsrätin	90611	Kanzlei	90621, 90622
Scherzer, Dr. Kurt, Senatsrat	90612	Grundlagenforschung:	
Raffelsberger, Dr. Christa, Senatsrätin	90761	Friedlmayer, Dr. Stefanie, Obermagistraträtin	90691
Schmitz, Dr. Ursula, Senatsrätin	90891	Sekretariat	90695
Fiebinger, Dr. Wolfgang, Obermagistratsrat	90895	Dokumentation und familienpolitische Grundsatzfragen:	
Friedlmayer, Dr. Stefanie, Obermagistratsrätin	90691	Neubauer Werner, Amtsrat	90728
Friedrich, Dr. Irene, Obermagistratsrätin	90895	Sekretariat	90706
Kastner, Dr. Gerald, Obermagistratsrat	90895	Servicestelle	90921, 90923, 90924
Kumer, Dr. Anna, Obermagistratsrätin	90892	Servicestelle MAG ELF	8011
Mikosz, Dr. Belinda, Obermagistratsrätin	90895	Kindertelefon	319 66 66, 90928
Stöckl-Lacina, Dr. Eva, Obermagistratsrätin	90895	<b>Gruppe Personalangelegenheiten:</b>	
Türkmen-Barta, Dr. Lieselotte, Obermagistratsrätin	90895	Fränkel Konrad, Oberamtsrat	90651
Uhrmann, Dr. Siegfried, Obermagistratsrat	90895	Stellvertreterin/Stellvertreter	90652
Wiedermann, Dr. Eva, Obermagistratsrätin	90895	Sekretariat	90655
Hollmann, Dr. Claus, Magistratsrat	90895	Personal (Ämter für Jugend und Familie, Julius-Tandler-Familienzentrum, Schulen für Sozialberufe)	90661, 90662, 90663
Jestl, Dr. Edda, Magistratsrätin	90895	Pädagogisches Personal (Kindertagesheime)	90671, 90672, 90673, 90674, 90675, 90676
Klammer, Dr. Gerda, Magistratsrätin	90895	Wirtschaftspersonal (Kindertagesheime)	90681, 90682, 90683, 90684
Klima, Dr. Wolfgang, Magistratsrat	90895	Personal (Fremdunterbringung)	90652, 90653, 90654
Maly-Kroisenbacher, Dr. Ilse, Magistratsrätin	90895	Statistik	90677
Mösslacher, Dr. Monika, Magistratsrätin	90895	<b>Gruppe Rechtsangelegenheiten:</b>	
Pfeffer, Dr. Ilse, Magistratsrätin	90895	Scherzer, Dr. Kurt, Senatsrat	90612
Priglinger, Dr. Eleonore, Magistratsrätin	90895	Sekretariat	90725
Reznicek, Dr. Eva, Magistratsrätin	90895	Referentin/Referent	90702, 90704
Rössler, Dr. Erwin, Magistratsrat	90895	<b>Gruppe Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten, Allgemeine Verwaltung:</b>	
Sachs, Dr. Renate, Magistratsrätin	90895	Birbach Erhard, Oberamtsrat	90801
Schmitt-Hold, Dr. Charlotte, Magistratsrätin	90895	Sekretariat	90805, 90806
Steiner, Dr. Felix, Magistratsrat	90895	Budget, Förderungen	90802, 90803, 90804
Stejic, Dr. Zora, Magistratsrätin	90895	Heime für Kinder und Jugendliche	90811, 90812, 90815
Stöllberger, Dr. Ingrid, Magistratsrätin	90895	Kindertagesheime	90831, 90832, 90833, 90834, 90841, 90842, 90843, 90844, 90845, 90846, 90847, 90856, 90857
Vest-Rusan, Dr. Nora, Magistratsrätin	90895	Kindertagesheime, Verrechnung	90851, 90852, 90853
Weikert, Dr. Felicitas, Magistratsrätin	90895	Kindertagesheime, Wirtschaftswaren	90838, 90839
Wolf, Dr. Ferdinand, Magistratsrat	90895	Kindertagesheime, Kanzlei	90835, 90836, 90837
Köhler, Mag. Johannes, Magistratsoberkommissär	90712	EDV-Referat	90820, 90821, 90822, 90823
Rupp, Mag. Claudia, Magistratsoberkommissärin	90895	Schulungsraum	90829
Schwarz, Mag. Ursula, Magistratskommissärin	90895	<b>Dezernat I – Rechtsfürsorge:</b>	
Gaiswinkler, Mag. Gabriele	90895	Brosch Otmar, Oberamtsrat	90701
Hochfülzer, Mag. Hanspeter	90895	Sekretariat	90705, 90706
Hözl, Mag. Marcus	90895	Referentin/Referent	90703
Illitschek, Mag. Judith	90895	<b>Dezernat II – Jugendwohlfahrt:</b>	
Khalibi-Langer, Mag. Barbara	90895	Zinner Brigitte, Amtsrätin	90721
Klein, Dr. Astrid	90895	Sekretariat	90725
Krejcir, Mag. Michaela	90714	Referat Organisation	90747, 90748
Muchitsch, Mag. Elvira	90895	Referat Adoptionen	90731, 90732, 90733
Muhr-Arnold, Dr. Satu	90895	Referat Materielle Grundsicherung	90726, 90727
Seiter, Dr. Ilse	894 31 01	<b>Dezernat III – Kindertagesheime, Kindergruppen, Tages- eltern:</b>	
Winter, Mag. Andrea	90895	Raffelsberger, Dr. Christa, Senatsrätin	90761
Birbach Erhard, Oberamtsrat	90801	Sekretariat	90765
Brosch Otmar, Oberamtsrat	90702	Inspektorinnen/Inspektoren	90771, 90772, 90773, 90774, 90775, 90776, 90777, 90778
Eichmann, Mag. Eveline, Oberamtsrätin	90881	Privatkindertagesheime	90762, 90763, 90764
Fränkel Konrad, Oberamtsrat	90651		
Pröckl Christa, Oberamtsrätin	90751		
Usaty Anton, Oberamtsrat	90762		
Wenke Erich, Oberamtsrat	90861		
Klache Wilhelmine, Amtsrätin	90963		
Coufal Leonie, Amtsrätin	90748		
Friedl Roswitha, Amtsrätin	90736		
Fuchs Herbert, Amtsrat	90811		
Jenacek Ingrid, Amtsrätin	90731		
Käfer Gertraud, Amtsrätin	90812		
Kempel Helmuth, Amtsrat	90842		
Köpl Elisabeth, Amtsrätin	8011, 90923		
Lasser Otto, Amtsrat	90744		
Neubauer Werner, Amtsrat	90728		
Ottmann Peter-Heinz, Amtsrat	90834		
Peter Ilse, Amtsrätin	90652		
Seiser Wolfgang, Amtsrat	90882		
Staudinger Erwin, Amtsrat	90846		
Vanek Erwin, Amtsrat	90741		
Wiehart Herbert, Amtsrat	90831		
Sittler Renate, Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin	90619		

Referat Tageseltern, Kindergruppen ..... 90791, 90793,  
90794, 90796, 90797  
Sekretariat ..... 90739

**Dezernat IV – Psychologischer Dienst:**

*Schmitz, Dr. Ursula*, Senatsrätin ..... 90891  
Sekretariat ..... 90895  
Referentin/Referent ..... 90892

**Psychologisch-Pädagogisches Zentrum:**

9, Lustkandlgasse 50 ..... 40 00 ..., 85581  
Sekretariat ..... 85588  
Telefonische Erziehungsauskunft  
Dienstag von 8 bis 12 Uhr ..... 85574

**Dezernat V – Beratungs- und Betreuungsdienste  
für Kinder, Jugendliche und Familien:**

*Pröckl Christa*, Oberamtsrätin ..... 90751  
Sekretariat ..... 90755  
Referat Eltern, Säuglinge, Kleinkinder ..... 90736,  
90737, 90738  
Jugendberufshilfe ..... 90741, 90742,  
90743, 90744, 90745  
Dolmetscherin/Dolmetscher ..... 90925

**Dezernat VI – Sozialpädagogische Einrichtungen:**

*Eichmann, Mag. Eveline*,  
Oberamtsrätin ..... 90881  
Sekretariat ..... 90885, 90886  
Referentinnen/Referenten ..... 90882, 90883

**Julius-Tandler-Familienzentrum der Stadt Wien:**

9, Lustkandlgasse 50 ..... 40 00 ...  
Telefax: 313 24-99-85600  
(40 00-99-Nebenstelle)  
*Guby Erwin*, Oberamtsrat ..... 85601  
Stellvertreterin/Stellvertreter ..... 85602  
Sozialarbeiterinnen/Sozialarbeiter ... 85611, 85613, 85614,  
85615, 85617, 85618, 85619,  
85621, 85623, 85624,  
85626, 85627, 85629

**Verein Wiener Jugenderholung:**

9, Lustkandlgasse 50 ..... 40 00 ...  
*Wenko Erich*, Oberamtsrat ..... 90861  
Referentinnen/Referenten ..... 90860, 90865, 90867,  
90868, 90871, 90872,  
90873, 90874

**Ausbildungseinrichtungen:**

Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik  
der Stadt Wien:  
21, Patrizigasse 2 ..... 275 34 ..., 90950

Akademie für Sozialarbeit der Stadt Wien:  
21, Freytaggasse 32 ..... 275 34 ..., 90980

Institut für Sozialpädagogik der Stadt Wien:  
21, Freytaggasse 32 ..... 275 34 ..., 90970

Wohnheim im Ausbildungszentrum  
für Sozialberufe:  
21, Freytaggasse 32 ..... 275 34 ..., 90990

**Ämter für Jugend und Familie:**

1., 8., 9. Bezirk:  
9, Währinger Straße 39 ..... 400 34 ...  
*Mahler Heidemarie*, Amtsrätin ..... 09311

2. Bezirk:  
2, Karmelitergasse 9 ..... 211 06 ...  
*Roi Helga*, Oberamtsrätin ..... 02311

3. Bezirk:  
3, Sechskrügelgasse 11 ..... 711 34 ...  
*Napravnik Judith*, Amtsrätin ..... 03311

4., 5. Bezirk:  
4, Favoritenstraße 18 ..... 502 34 ...  
*Latzenhofer Helga*, Amtsrätin ..... 04311

6., 7. Bezirk:  
6, Amerlingstraße 11 ..... 588 21 ...  
*Überlacker Leo*, Amtsrat ..... 06311

10. Bezirk:  
10, Van-der-Nüll-Gasse 20 ..... 605 34 ...  
*Dvoracek Heinz*, Oberamtsrat ..... 10311  
Außenstelle:  
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,  
*Ada-Christen-Gasse 2/H* ..... 68 15 93

11. Bezirk:  
11, Enkplatz 2 ..... 740 34 ...  
*Grabenhofer Richard*, Oberamtsrat ..... 11311

12. Bezirk:  
12, Hufelandgasse 2 ..... 811 34 ...  
*Überbacher Erich*, Oberamtsrat ..... 12311

13., 14. Bezirk:  
13, Eduard-Klein-Gasse 2 ..... 878 34 ...  
*Brunner Christine*, Amtsrätin ..... 13311

15. Bezirk:  
15, Gassgasse 8-10 ..... 891 34 ...  
*Slanec Hans*, Oberamtsrat ..... 15311

16. Bezirk:  
16, Arnehtgasse 84 ..... 486 12 39,  
486 33 63, 486 12 38 ...  
*Mair-Hrescak Helga*, Oberamtsrätin ..... 37

17., 18. Bezirk:  
17, Röttergasse 6 ..... 401 19 ...  
*Piller Hermann*, Amtsrat ..... 1731

19. Bezirk:  
19, Gatterburggasse 14 ..... 360 34 ...  
*Papageorgopoulos Gertrud*, Oberamtsrätin ..... 19311

20. Bezirk:  
20, Brigittaplatz 10 ..... 331 34 ...  
*Schönhuber Helga*, Amtsrätin ..... 20311

21. Bezirk:  
21, Am Spitz 1 ..... 277 34 ...  
*Pichler-Boog, Regierungsrätin Frédérique*,  
Oberamtsrätin ..... 21311  
Außenstelle:  
21, Mitterhofergasse 2/22/1 ..... 292 53 06  
21, Pastorstraße 20/2 ..... 257 39 17

22. Bezirk:  
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 ..... 211 23 ...  
*Schneider Ingeborg*, Oberamtsrätin ..... 22311  
Außenstelle:  
22, Stadlau, Langobardenstraße 128/10 . 211 34 ..., 22320

23. Bezirk:  
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 ..... 863 34 ...  
*Rogen Eva*, Amtsrätin ..... 23311

*Gusto Service*

*Ihr  
Restaurant daheim*

**Ohne kochen - zuhause essen!**

**Zustelldienst: 01/79 740 44**

*Wir bringen das Essen:  
nach Hause, ins Büro, in den Betrieb – für jeden Tag!*

*Wir verwöhnen:  
Singles und Familien, Kinder und Pensionisten.  
Bald auch Sie?*



## Elternberatung:

(Die jeweiligen Beratungszeiten sind in den zuständigen Ämtern für Jugend und Familie zu erfahren)

2, Engerthstraße 249-253	729 39 31
2, Malzgasse 1	214 95 39
2, Obere Donaustraße 97	216 09 93
2, Vorgartenstraße 213	726 39 19
3, Barthgasse 17/4	799 17 83
3, Gänsbachergasse 3 (Herberge für Familien)	799 17 98
3, Lechnerstraße 2-4	715 46 67
4, Favoritenstraße 18	502 34
5, Margaretengürtel 104/9	546 34
5, Ziegelofengasse 24-26	587 14 99
6, Amerlingstraße 11	588 21
7, Westbahnstraße 25	526 31 28
8, Schlesingerplatz 4	401 34
9, Sobieskigasse 28	315 26 56
10, Gellertgasse 42-48	605 34
10, Oberlaaer Straße 87	68 23 06
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2/E	689 96 57
10, Quellenplatz 4	605 34
10, Triester Straße 52	605 34
10, Wienerfeld-West, Otto-Probst-Straße 22/6/1	615 44 38
11, Geystraße 2	749 67 03
11, Kaiserebersdorfer Straße 10-18	769 71 69
11, Rosa-Jochmann-Ring 5/13	768 86 60
12, Kastanienallee 2 (Herberge für Familien)	604 13 31
12, Längenfeldgasse 28/8	815 37 00
12, Sagedergasse 7/10	667 01 91
12, Tivoligasse 4-6	817 31 86
13, Speisinger Straße 49-53/1	804 21 00
14, Linzer Straße 253-255	914 04 72
15, Stagl gasse 5	891 34
15, Wurmsergasse 36	985 76 03
16, Lindauergasse 14	402 01 35
16, Ottakringer Straße 194-196/1	485 79 81
17, Rhigasgasse 4	485 77 75
18, Leitermayergasse 26	408 75 75
19, Billrothstraße 42-48	368 24 16
19, Heiligenstädter Straße 82	368 74 87
19, Krottenbachstraße 106	368 79 29
20, Pappenheimgasse 31	358 80 28
20, Wehlistraße 32-38/2	332 09 44
21, Berlagasse 40/6	292 94 06
21, Freytaggasse 32	271 62 05
21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 9 (Haus der Begegnung)	259 84 89
21, Mitterhofergasse 2/22	292 53 06
21, Ocwigk gasse 3	290 60 62
22, Hirschstetten, Ziegelhofstraße 32-34/IX	282 24 27
22, Kagran, Lenkgasse 5-7	204 81 89
22, Kagran, Liebigasse 2/33	251 73 42
22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 12-14/9	209 80 94
22, Stadlau, Hans-Steger-Gasse 13/1	211 23
22, Stadlau, Langobardenstraße 128/10	211 23
23, Alt-Erlaa, Anton-Baumgartner-Straße 44	667 21 32
23, Atzgersdorf, Reklewskigasse 36	865 49 40
23, Inzersdorf, Pfarrgasse 34-44	615 11 02
23, Liesing, Färbermühlgasse 5	865 48 79
23, Siebenhirten, Basler Gasse 21/19	699 42 35

## Elternberatung für serbokroatische und türkische Familien:

(Die Beratungszeiten sind im Amt für Jugend und Familie für den 10. Bezirk zu erfahren)

10, Quellenplatz 4	605 34
--------------------	--------

## Elternschulen:

(Die jeweiligen Kurszeiten sind in den zuständigen Ämtern für Jugend und Familie zu erfahren)

2, Malzgasse 1	214 95 39
5, Ziegelofengasse 24-26	587 14 99
8, Schlesingerplatz 2	401 34
10, Quellenplatz 4	605 34
11, Rosa-Jochmann-Ring 5	768 86 60
12, Längenfeldgasse 28/8	815 37 99
13, Hietzinger Kai 1-3	878 34
14, Linzer Straße 253-255	914 04 72
15, Gassgasse 8-10/3	891 34
16, Ottakringer Straße 194-196/1	485 79 81
19, Billrothstraße 42-48	368 24 16
21, Freytaggasse 32	277 34
22, Stadlau, Langobardenstraße 128/10	211 23
23, Inzersdorf, Pfarrgasse 34-44/ abwechselnd mit Haeckelstraße 4	863 34

## Eltern-Kind-Zentren:

2, Malzgasse 1	214 95 39
10, Quellenplatz 4	605 34
11, Rosa-Jochmann-Ring 13 (Leberberg)	768 86 60
12, Längenfeldgasse 28/8	815 37 99
16, Ottakringer Straße 194-196/1	485 79 81
21, Freytaggasse 32	277 34
21, Ocwigk gasse 3	290 60 62
22, Stadlau, Langobardenstraße 128/10	211 23
23, Inzersdorf, Pfarrgasse 34-44	615 11 02

## Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstellen:

2, Karmelitergasse 9	211 06
Montag von 13 bis 19.30 Uhr	02328
2, Malzgasse 1/1/1	214 95 39
Freitag von 13 bis 15.30 Uhr	
3, Sechskrügelgasse 11	711 34
Donnerstag von 13 bis 15 Uhr	03328
4, Favoritenstraße 18	502 34
Montag von 13 bis 15.30 Uhr	04328
6, Amerlingstraße 11	588 21
Freitag von 13 bis 15.30 Uhr	06328
9, Lustkandlgasse 50/3	313 24
Montag von 8 bis 15.30 Uhr	85588
9, Währinger Straße 39	400 34
Donnerstag von 13 bis 15.30 Uhr	09328
10, Otto-Probst-Platz 2/4	616 04 40
Montag von 8 bis 15.30 Uhr	
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2/H	68 15 93
Dienstag von 13 bis 19.30 Uhr	68
10, Van-der-Nüll-Gasse 20	605 34
Montag von 13 bis 15.30 Uhr, jeden ersten Montag im Monat von 16.30 bis 19.30 Uhr	10328
11, Enkplatz 2	740 34
Dienstag von 13 bis 15.30 Uhr	11328
11, Rosa-Jochmann-Ring 5/13	740 34
Dienstag von 8 bis 15 Uhr	11371
12, Hufelandgasse 2	811 34
Mittwoch von 13 bis 19 Uhr	12328
12, Längenfeldgasse 28/8	815 37 99
Dienstag, Donnerstag von 9.30 bis 15.30 Uhr	
13, Hietzinger Kai 1/Eduard-Klein-Gasse 2	878 34
Montag von 8 bis 15.30 Uhr	13328

14, Felbigergasse 45	914 22 38
Donnerstag von 16 bis 19.30 Uhr	
15, Gasgasse 8-10	891 34 . . . , 15328
Donnerstag von 8 bis 16.30 Uhr	
16, Arnethgasse 84	46 12 38 . . . , 22, 29
Dienstag von 13 bis 15.30 Uhr	
17, Rötzergergasse 6	401 19 . . . , 17329
Dienstag von 8 bis 15.30 Uhr	
19, Billrothstraße 42-48	368 41 37
Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr	
20, Brigittaplatz 10	331 34 . . . , 20328
Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr	
21, Am Spitz 1	277 34 . . . , 21328
Montag von 13 bis 15.30 Uhr	
21, Großfeldsiedlung, Herzmanovsky-Orlando-Gasse 9/30/2	259 83 12
Freitag von 8 bis 15.30 Uhr	
21, Mitterhofergasse 2/22	292 53 06 . . . , 37
Montag von 13 bis 15.30 Uhr	
21, Oewirkgasse 3	290 60 62
Montag von 8 bis 15.30 Uhr	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1	211 23 . . . , 22328
Dienstag von 13 bis 19.30 Uhr	
22, Stadlau, Langobardenstraße 128	211 23 . . . , 22327
Donnerstag von 8 bis 17.30 Uhr	
23, Inzersdorf, Pfarrgasse 34-44/12	615 28 06
Montag von 8 bis 15.30 Uhr	
23, Liesing, Haeckelstraße 4	863 34 . . . , 23328
Montag von 13 bis 17 Uhr	
23, Siebenhirten, Akaziengasse 50/50/2	609 15 10
Dienstag von 8 bis 14 Uhr	

**Psychologische Beratungsstellen für Scheidungsfragen:**

9, Sobieskigasse 31/Lustkandlgasse 50	40 00 . . . , 85690
Montag von 17 bis 19 Uhr, Dienstag von 16 bis 19 Uhr	
10, Otto-Probst-Platz 2/4	616 04 40
Mittwoch von 13.30 bis 18.30 Uhr	

**Beratungsstelle für Mediation und Konfliktregelung:**

14, Felbigergasse 45	914 22 38
Mittwoch von 13 bis 19 Uhr	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1	211 23 . . . , 22328
Montag von 13.30 bis 16.30 Uhr	

**Beratungsstelle für Fragen im Pflegekinderwesen:**

9, Lustkandlgasse 50	40 00 . . . , 85611, 85610
(Telefonische Anmeldung)	

**Sozialpädagogische Beratungsstellen der Stadt Wien:**

(Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr; um telefonische Anmeldung wird gebeten)

3, Rochusgasse 8	713 54 98
6, Damböckgasse 1	587 72 21, 06 . . . , 588 21 . . . , 22
10, Leebgasse 85a/6/1	602 62 02
11, Simmeringer Hauptstraße 34-40/2/2	749 33 84
12, Zanaschkagasse 16/60/2	667 04 40
14, Linzer Straße 251	914 03 86
15, Schweglerstraße 20	982 23 39
16, Ottakringer Straße 103/1/1	486 89 05
17, Rötzergergasse 29	486 86 69
19, Hohe Warte 3	368 51 81
20, Wasnergasse 33	332 25 30
21, Großfeldsiedlung, Walter-Schwarzacher-Gasse 5/68/5	259 61 74

21, Hanreitergasse 3/3/34	277 34 . . . , 21380
22, Hirschstetten, Am Heidjöchl 13/61/3	280 64 46
22, Kagran, Rennbahnweg 27/24/1	258 15 96
23, Erlaa, Erlaaer Straße 133	667 21 61

**Institute für Sozialtherapie der Stadt Wien:**

2, Im Werd 19	214 56 24
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr für Schulkinder	
9, Sobieskigasse 31	313 24 . . . , 85681, 85682, 85683
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr für Schulkinder	

**Beratungsstellen für Eheberatung und Familienplanung der Stadt Wien:**

(Telefonische Voranmeldung und Auskünfte Montag bis Freitag (werktags) von 8 bis 18 Uhr, MAG ELF-Serviceestelle 40 00 . . . , 8011)

3, Rüdengasse 11	40 00 . . . , 90924
Montag und Donnerstag von 16 bis 19 Uhr	
10, Quellenplatz 4 (Konfliktberatung)	605 34 . . . , 10377
Donnerstag von 17 bis 20 Uhr	
12, Schönbrunner Straße 259	811 34 . . . , 12310
Mittwoch von 16 bis 19 Uhr	
19, Heiligenstädter Straße 82-86 (Karl-Marx-Hof)/ Ecke Felix-Braun-Gasse	369 89 88
Montag, Mittwoch, Freitag von 8 bis 12 Uhr Jugendberatung Dienstag von 17.30 bis 19.30 Uhr (nicht in den Schulferien)	
20, Brigittaplatz 10	331 34 . . . , 20310
Donnerstag von 16 bis 19 Uhr	

**Institut für Ehe- und Familientherapie:**

2, Praterstraße 40	214 74 33, 216 87 05
--------------------	----------------------

**Partner-, Familien- und Sexualberatung:**

9, Lustkandlgasse 50	313 24 . . . , 85670
Dienstag und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr	
21, Freytaggasse 32	271 62 05
Montag von 16 bis 18 Uhr	
22, Kagran, Donaufelderstraße 185	211 23 . . . , 22835
Montag von 16 bis 20 Uhr	

**Psychosomatik- und Familienberatung:**

16, Ottakringer Straße 194-196	485 79 81
Dienstag von 18 bis 20 Uhr	

**Familienberatung in Bosnisch, Kroatisch, Serbisch und Türkisch:**

15, Wurmsergasse 36	985 76 03
Mittwoch von 16.30 bis 20.30 Uhr Außenstelle: 2, Engerthstraße 161-163	216 97 29

**Familienintensivbetreuung:**

12, Vierthalgasse 11-17/10	
Telefonkontakt Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr	813 93 98, 811 14 . . . , 85145

**Schuldnerberatung des Amtes für Jugend und Familie  
und des Sozialamtes:**

2, Obere Augartenstraße 26 ..... 330 87 35

**Kindertagesheime der Stadt Wien:  
(Krippen, Kindergärten, Horte)**

1, Fischerstiege 4 .....	535 88 25
1, Rudolfsplatz 5b .....	533 62 78
1, Schottenring 28 .....	535 77 74
1, Stubenbastei 3 .....	513 58 51
2, Aspernallee 2 .....	728 95 78
2, Dr.-Natterer-Gasse 1 .....	726 23 96
2, Engerthstraße 152a .....	216 92 10
2, Engerthstraße 237 .....	728 64 21
2, Engerthstraße 249-253/17 .....	729 39 26
2, Fruchtgasse 2 .....	216 04 32
2, Handelskai 214/bei Stiege 15 .....	720 03 41
2, Jungstraße 1 .....	728 01 79
2, Kleine Sperlgasse 2a .....	214 80 14
2, Lassallestraße 40 .....	728 69 49
2, Marinelligasse 1 .....	214 76 51
2, Obere Augartenstraße 68 .....	214 58 82
2, Obere Donaustraße 97-99 .....	216 84 04
2, Pazmanitengasse 17 .....	214 26 06
2, Venediger Au 10 .....	218 07 80
2, Vereinsgasse 29 .....	212 76 94
2, Vivariumstraße 8 .....	728 99 07
2, Vorgartenstraße 140 .....	216 59 39
2, Vorgartenstraße 191 .....	728 07 41
2, Vorgartenstraße 212 .....	729 47 59
2, Wolfgang-Schmälzl-Gasse 15 .....	729 89 10
2, Zirkusgasse 5 .....	214 80 99
3, Boerhaavegasse 13 .....	713 43 80
3, Dietrichgasse 47-49/7 .....	718 86 94
3, Dr.-Bohr-Gasse 8 .....	798 87 87
3, Drorygasse 8/III .....	718 57 11
3, Erdberger Lände 54 .....	715 77 88
3, Erdbergstraße 22 .....	713 40 35
3, Erdbergstraße 76 .....	713 24 56
3, Eslarngasse 23 .....	713 72 54
3, Gänsbachergasse 3 .....	798 46 98
3, Hainburger Straße 29 .....	712 11 90
3, Klopsteinplatz 6 .....	713 29 77
3, Kölblgasse 23 .....	799 59 04
3, Kundmanngasse 35 .....	715 39 56
3, Landstraßer Hauptstraße 92-94 .....	712 54 67
3, Leonhardgasse 7 .....	712 75 12
3, Löwengasse 12b .....	751 40 23
3, Lustgasse 13-15 .....	713 89 53
3, Markhofgasse 11-17 .....	799 40 59
3, Marxergasse 12 .....	713 23 07
3, Paulusplatz 4 .....	718 48 70
3, Stadtpark, Am Heumarkt .....	713 61 47
4, Argentinierstraße 44 .....	504 90 00
4, Favoritenstraße 18 .....	502 34 .., 04171
4, Graf-Starhemberg-Gasse 10 .....	505 32 44
4, Mühlgasse 23-25 .....	581 57 77
4, Rainergasse 23-25 .....	504 74 85
4, Schelleingasse 13-15 .....	504 70 39
4, Waltergasse 5 .....	503 25 73
5, Bacherplatz 4 .....	544 27 49
5, Margaretengürtel 104 .....	544 06 39
5, Pilgramgasse 3 .....	545 76 69
5, Reinprechtsdorfer Straße 1c (Sigurd-Jacobsen-Kindergarten) .....	544 50 95
5, Siebenbrunnenfeldgasse 15 .....	544 47 54
5, Stöbergasse 8 .....	545 24 42
5, Wiedner Hauptstraße 132 .....	545 50 40

5, Ziegelofengasse 24-26 .....	587 17 30
6, Grabnergasse 7-9 .....	597 21 94
6, Loquaiplatz 4 .....	597 49 03
6, Luftbadgasse 14-16 .....	587 29 14
6, Mittelgasse 25 .....	596 51 51
6, Spalowskygasse 5 .....	597 01 77
6, Stieggasse 15 .....	586 76 49
7, Ahornergasse 9 .....	522 75 51
7, Faßziehergasse 3 .....	524 32 28
7, Lindengasse 57 .....	523 42 15
8, Josefstädter Straße 93-97 (I) .....	408 41 48
8, Josefstädter Straße 93-97 (II) .....	408 41 55
8, Lange Gasse 36 .....	406 65 43
9, Borschkegasse 10 .....	407 85 15
9, Dreihackengasse 5 .....	310 15 60
9, Gillegasse 12 .....	405 42 44
9, Glasergasse 8 .....	317 70 33
9, Gloriontorgasse 11 .....	310 29 46
9, Gussenbauergasse 5-7 .....	317 69 50
9, Latschkagasse 5 .....	317 98 67
9, Lazarettgasse 6-8 .....	408 86 77
9, Marktgasse 5 .....	319 53 43
9, Marktgasse 44-46 .....	310 25 83
9, Marktgasse 62 .....	310 73 90
9, Sobieskigasse 31 .....	313 24 .., 85661
9, Währinger Gürtel 74-76, Allgemeines Krankenhaus ... 610 ... 404 00 ... 1481	
9, Währinger Straße 43 (I) .....	408 38 54
9, Währinger Straße 43 (II) .....	407 96 66
10, Baron-Karl-Gasse 3/68 .....	616 46 75
10, Baron-Karl-Gasse 14 .....	616 46 38
10, Erlachplatz 9 .....	603 44 35
10, Friesenplatz 1-2 .....	606 74 70
10, Herschelgasse 3 .....	615 03 89
10, Herzgasse 89 .....	604 19 50
10, Hugo-Meisl-Weg 18 (I) .....	615 00 11
10, Hugo-Meisl-Weg 18 (II) .....	615 38 73
10, Inzersdorfer Straße 111 .....	607 15 00
10, Kempelengasse 5/28 (I) .....	604 32 27
10, Kempelengasse 5/28 (II) .....	604 32 52
10, Keplerplatz 7 .....	620 91 02
10, Klausenburger Straße 23 .....	602 52 30
10, Kornauthgasse 4 .....	616 15 96
10, Laimäckergasse 18 .....	604 15 32
10, Laxenburger Straße 51-53 .....	604 35 10
10, Laxenburger Straße 90a/10 .....	604 12 47
10, Lippmanngasse 3 .....	688 35 60
10, Migerkastraße 16 .....	604 81 03
10, Neilreichgasse 105 .....	606 31 33
10, Oberlaa, Franzosenweg 23 .....	688 76 83
10, Otto-Probst-Straße 28-30/10 .....	615 37 00
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Nord, Holeyplatz 3 .....	689 68 41
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost (I), Bergtaidingweg 11 .....	688 45 93
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost (II), Bergtaidingweg 19 .....	689 28 07
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost (III), Wendstattgasse 4a .....	688 23 93
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung West, Bernadottengasse 59 .....	689 70 49
10, Quaringasse 13 .....	603 38 18
10, Quaringasse 16 .....	606 01 60
10, Randhartingergasse 19/17 .....	604 25 81
10, Tesarekplatz 3 .....	616 50 50
10, Troststraße 68 .....	607 43 25
10, Waldmüllerpark 1 .....	604 33 22
10, Wienerfeld-West, Gimniggasse 1 .....	615 02 78
10, Wirerstraße 18 .....	607 21 90
11, Delsenbachgasse 12 .....	749 40 79
11, Dopplergasse 2a .....	749 67 60



11, Dreherstraße 8	769 30 81	16, Haberlgasse 76	406 33 77
11, Ehamgasse 8	749 65 61	16, Liebhartsgasse 54–56	408 81 33
11, Geiselbergstraße 26–32	749 92 31	16, Lorenz-Mandl-Gasse 56	493 56 02
11, Hasenleitengasse 9 (I)	767 51 70	16, Ludo-Hartmann-Platz 1	492 69 60
11, Hasenleitengasse 9 (II)	767 51 74	16, Maderspergerstraße 1	982 79 40
11, Herderplatz 1	749 87 85	16, Montleartstraße 36	914 54 40
11, Hoefftgasse 7	769 48 57	16, Odoakergasse 48	486 32 03
11, Kaiserebersdorfer Straße 92	76 66 77	16, Ottakringer Straße 202	485 46 73
11, Lorystraße 42	748 92 90	16, Possingergasse 65	493 24 58
11, Lorystraße 46/4	749 70 01	16, Rosa-Luxemburg-Gasse 5	480 25 26
11, Lorystraße 126	769 25 46	16, Rosenackerstraße 5 (I)	486 36 56
11, Rinnböckstraße 47	749 35 58	16, Rosenackerstraße 5 (II)	480 17 13
11, Sedlitzkygasse 26	749 32 37	16, Roterstraße 12–14	485 67 75
11, Simmeringer Hauptstraße 30–32	749 09 52	16, Schinnagasse 8–12	493 15 51
11, Simmeringer Hauptstraße 34–40	749 17 70	16, Seeböckgasse 18	480 97 00
11, Thürlnhofstraße 19	76 21 94	17, Alszeile 57–63	485 86 86
11, Wilhelm-Kreß-Platz 33	769 81 23	17, Dornbacher Straße 53	486 36 87
11, Wopenkastraße 6	768 60 00	17, Dornbacher Straße 111	489 02 30
12, Am Schöpfwerk 29/10 (I)	667 03 81	17, Leopold-Ernst-Gasse 37	484 37 05
12, Am Schöpfwerk 29/12 (II)	667 33 48	17, Roggendorfsgasse 6	486 34 73
12, Aßmayergasse 35/1	815 45 53	17, Rötzergergasse 21/5	408 73 33
12, Endergasse 1	804 33 46	17, Rötzergergasse 47	480 26 58
12, Haebergasse 1	815 42 18	17, Wattgasse 96	485 43 57
12, Hetzendorfer Straße 57	804 05 68	17, Wichtelgasse 67	489 44 69
12, Karl-Löwe-Gasse 15	812 20 50	18, Anastasius-Grün-Gasse 10	478 57 18
12, Kastanienallee 2	603 13 09	18, Bastiengasse 36–38	622 476 15 221
12, Ruckergasse 21	812 16 61	18, Ferrogasse 28	470 57 84
12, Stranitzkygasse 4	812 20 49	18, Gersthofer Straße 125–129	470 64 63
12, Tanbruckgasse 26	813 18 72	18, Klettenhofergasse 3	405 66 65
12, Ulmenhof 25	603 22 32	18, Paulinengasse 9	470 71 40
12, Untermeidlinger Straße 67	603 04 80	18, Staudgasse 78	470 31 52
12, Wienerbergstraße 16	813 79 78	18, Waldeckgasse 5/2	479 87 31
12, Zanaschkagasse 14/43	667 16 75	19, Bauernfeldgasse 5	365 52 03
13, Anton-Langer-Gasse 39	802 56 18	19, Gatterburggasse 2b	368 73 95
13, Gallgasse 71	803 68 20	19, Heiligenstädter Straße 82	369 21 74
13, Hietzinger Hauptstraße 166 (bei Girzenberg)	877 14 26	19, Heiligenstädter Straße 86	37 57 45
13, Hügel-Park, Stoesslgasse 8a (Andersen-Kindergarten)	876 20 12	19, Obkirchergasse 8	368 77 98
13, Klitschgasse 31/16	802 44 61	19, Osterleitengasse 14	368 89 90
13, Lainzer Straße 148	802 79 48	19, Paradisgasse 65a	320 72 05
14, Cumberlândiastraße 91	894 83 90	19, Philippovichgasse 2–4	310 27 40
14, Felbigergasse 45	914 71 41	19, Probusgasse 9	37 73 13
14, Hägelingasse 11	982 43 77	19, Radelmayergasse 8	368 31 43
14, Hauptstraße 82	979 69 32	19, Raimund-Zoder-Gasse 2	320 39 47
14, Heinrich-Collin-Straße 8–14	911 20 24	19, Schulsteig 1a	320 52 77
14, Heinrich-Collin-Straße 13	914 62 17	19, Weinberggasse 60	320 71 92
14, Kendlerstraße 10	982 20 48	20, Denisgasse 39–41	330 45 83
14, Lautensackgasse 20 (Hugo-Breitner-Hof)	914 52 61	20, Dietmayrgasse 10/33	332 33 12
14, Linzer Straße 128	911 22 06	20, Donaueschingengasse 30	330 58 75
14, Linzer Straße 386	912 62 22	20, Hartlgasse 8	333 16 24
14, Linzer Straße 417	914 07 61	20, Hartlgasse 40	333 90 15
14, Lortzinggasse 2	983 97 80	20, Kapauplatz 10 (Fröbel-Kindergarten)	330 77 94
14, Meiselstraße 67–69	982 98 29	20, Leipziger Straße 33a	332 97 78
14, Moßbachergasse 20–24	911 54 22	20, Leithastraße 17–23	334 27 00
14, Penzinger Straße 33	894 39 08	20, Leystraße 2–4	334 32 72
14, Richard-Kuhn-Weg 1	979 16 54	20, Leystraße 36	332 31 54
14, Zennerstraße 1	982 30 53	20, Pappenheimgasse 10–16	332 02 81
15, Auer-Welsbach-Park	894 31 01	20, Pappenheimgasse 22a (I)	332 33 87
15, Beingasse 19–21	982 22 01	20, Pappenheimgasse 22a (II)	330 07 17
15, Dadlergasse 16	892 03 76	20, Pöchlarnstraße 14	334 20 60
15, Fünfhausgasse 16–18	892 01 09	20, Spielmannsgasse 3	330 95 15
15, Johnstraße 54	982 59 14	20, Treustraße 55	330 85 83
15, Künstlergasse 10	893 94 14	20, Vorgartenstraße 35	332 53 43
15, Selzergasse 19	982 03 87	20, Vorgartenstraße 71 (I)	330 77 85
15, Siebeneichengasse 15	892 81 07	20, Vorgartenstraße 71 (II)	332 42 99
15, Wurmsergasse 10	985 06 94	20, Winarskystraße 18	332 44 69
16, Arnehtgasse 30	489 28 98	21, Aistgasse 38	294 68 17
16, Brühlgasse 31	492 09 04	21, Ampèregasse 8	271 18 95
16, Degengasse 70	480 16 87	21, Anton-Schall-Gasse 9	292 59 59
16, Franz-Peyerl-Gasse 3	489 41 37	21, Arnoldgasse 2	278 29 45
16, Gaullachergasse 51	402 54 05	21, Audorfsgasse 20	270 65 93
		21, Baumergasse 24	292 51 74

21, Berzeliusgasse 14	292 15 52	22, Kagran, Lieblgasse 2/32	259 13 82
21, Brossmannplatz 3	271 14 07	22, Kagran, Lorenz-Kellner-Gasse 15	258 54 53
21, Bunsengasse 8	270 53 83	22, Kagran, Markomannenstraße 18	259 72 57
21, Carminweg 6	258 46 78	22, Kagran, Melangasse 5/76/B	258 31 72
21, Coulombgasse 9	30 33 43	22, Kagran, Portnergasse 42	203 53 07
21, Dattlergasse 4	290 04 04	22, Kagran, Rennbahnweg 29	258 11 81
21, Dunantgasse 13	272 98 84	22, Kagran, Rugierstraße 1	202 21 00
21, Floridsdorfer Markt 5	270 92 97	22, Kagran, Thonetgasse 42	203 36 75
21, Franklinstraße 28	38 41 10	22, Kagran, Ullreichgasse 8	258 67 89
21, Fultonstraße 5-11	270 22 74	22, Kagran, Wagramer Straße 5/Vic	211 31 ...
21, Gerasdorfer Straße 55	292 77 77		5525
21, Gerspurgasse 7	258 07 14	22, Kagran, Wagramer Straße 98/5	203 85 55
21, Großfeldsiedlung, Dominik-Wölfel-Gasse 15	258 27 02	22, Kagran, Wintzingerodestraße 1	203 78 53
21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 3	258 45 95	22, Kaisermühlen, Am Kaisermühlendamm 7	263 34 35
21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 13	258 41 31	22, Kaisermühlen, Schödlberger- gasse 7(I)	209 91 71 ... , 211
21, Großfeldsiedlung, Meistergasse 1	259 84 01	22, Kaisermühlen, Schödlberger- gasse 7(II)	209 91 71
21, Großfeldsiedlung, Oswald- Redlich-Gasse 36/5	259 61 80	22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 1	263 28 63
21, Großfeldsiedlung, Oswald- Redlich-Gasse 48	259 64 52	22, Leopoldau, Doeltergasse 3	258 96 27
21, Großfeldsiedlung, Walter- Schwarzacher-Gasse 5/68	259 61 65	22, Stadlau, Erzherzog-Karl-Straße 65	202 52 32
21, Gschweidlgasse 1	294 14 00	22, Stadlau, Hardeggasse 67	282 02 35
21, Hahnemanngasse 10	290 77 76	22, Stadlau, Hardeggasse 69	282 50 73
21, Hopfengasse 7	270 22 80	22, Stadlau, Lange Allee 11-13	202 63 00
21, Jedlersdorfer Straße 96	292 53 69	22, Stadlau, Langobardenstraße 53	282 14 75
21, Jedlersdorfer Straße 182	294 21 30	22, Stadlau, Langobardenstraße 176	280 30 50
21, Jochbergengasse 1	292 47 47	22, Stadlau, Wurmbrandgasse 22	280 66 12
21, Josef-Baumann-Gasse 65	256 41 56	22, Stübenbrunn, Pastinakweg 12	220 92 00
21, Kainachgasse 41	290 76 14	23, Alt-Erlaa, Wohnpark Ost, Anton-Baumgartner-Straße 44	665 72 97
21, Kugelfanggasse 8a	273 10 90	23, Alt-Erlaa, Wohnpark West, Anton-Baumgartner-Straße 44	667 21 58
21, Luckenschwemmigasse 18	292 50 40	23, Alt-Erlaa, Wohnpark Block C, Anton-Baumgartner-Straße 44	667 04 30
21, Mengerigasse 35	271 15 75	23, Atzgersdorf, Canavesegasse 24	869 84 07
21, Mitterhofergasse 2	292 51 98	23, Atzgersdorf, Kirchenplatz 2	865 27 79
21, Mitterhofergasse 2/26	294 77 72	23, Atzgersdorf, Lastenstraße 15	865 12 12
21, Ocwigasse 3	294 40 91	23, Erlaa, Calvigasse 4	865 34 28
21, Osergasse 1	292 43 44	23, Erlaa, Erlaaer Straße 120	665 81 69
21, Ostmarkgasse 30	278 66 01	23, Inzersdorf, Ewald-Balsler-Gasse 1	615 28 56
21, Prager Straße 92	270 31 48	23, Inzersdorf, Ewald-Balsler-Gasse 3	615 28 57
21, Rittingergasse 2A	294 06 49	23, Inzersdorf, Kinskygasse 16-30	667 23 81
21, Roda-Roda-Gasse 9	290 12 92	23, Inzersdorf, Oldenburggasse 13-27	665 87 02
21, Roggegasse 35	292 10 95	23, Inzersdorf, Pfarrgasse 65/8	616 84 48
21, Schloßhofer Straße 33	271 62 34	23, Inzersdorf, Putzendoplergasse 10	667 21 80
21, Schöpflleuthnergasse 4a	271 28 55	23, Liesing, An der Liesing 2-34/12	889 51 67
21, Schumpeterweg 4	290 04 40	23, Liesing, An der Liesing 2-34/23	889 78 48
21, Schwanngasse 11	292 16 66	23, Liesing, Korbegasse 1	865 52 61
21, Scottgasse 8	292 93 80	23, Liesing, Rudolf-Waisenhorn- Gasse 29	865 33 50
21, Tomaschekstraße 42	271 72 10	23, Mauer, Dr.-Barilits-Gasse 3	889 61 44
21, Überfuhrstraße 35-37/23	270 04 76	23, Mauer, Johann-Hörbiger- Gasse 43	889 88 85
21, Voglgasse 1	294 47 17	23, Mauer, Kanitzgasse 8	888 73 34
22, Aspern, Benjowskygasse 2-6	220 73 82	23, Mauer, Peterlinigasse 7	889 30 76
22, Aspern, Bergengasse 6	285 54 73	23, Rodaun, Breitenfurter Straße 401-413	86 51 091
22, Aspern, Hagedornweg 2	287 04 93	23, Siebenhirten, Akaziengasse 44-50	699 21 68
22, Aspern, Hammerfestweg 3	285 65 87	23, Siebenhirten, Bernhard-Billes- Gasse 8	699 44 28
22, Aspern, Langobardenstraße 207	221 95 64	23, Siebenhirten, Porschestraße 17/22	699 41 74
22, Aspern, Sandefjordgasse 1	285 48 68		
22, Breitenlee, Breitenleeer Straße 263	220 98 50		
22, Breitenlee, Pirquetgasse 8	282 52 61		
22, Ebling, Rosenbergstraße 35	774 72 44		
22, Hirschstetten, Am Heidjöchl 14	282 02 64		
22, Hirschstetten, Kalmusweg 57	22 16 47		
22, Hirschstetten, Quadenstraße 8/20	280 70 19		
22, Hirschstetten, Quadenstraße 13	282 57 36		
22, Kagran, Bernoullistraße 4	203 25 82		
22, Kagran, Brioschiweg 4	258 59 87		
22, Kagran, Eipeldauer Straße 25	258 16 95		
22, Kagran, Lieblgasse 2/28	258 57 47		

#### Sonderpädagogische Ambulanzen:

3, Hainburger Straße 29	712 11 91
9, Sobieskigasse 31	40 00 ... 85660
10, Lippmangasse 3	688 35 60
10, Waldmüllerpark 1	604 33 22
11, Hasenleitengasse 9/I	767 51 70

12, Endergasse 1	802 38 20, 804 33 46
15, Auer-Welsbach-Park	894 31 01
16, Rosenackerstraße 5/1	485 98 09, 486 36 56
18, Gersthofer Straße 125-129	470 64 63
20, Kapauplatz 10	330 77 94
21, Ferdinand-Kaufmann-Platz	278 28 05 ..., 150
22, Kagran, Brioschiweg 4	258 59 87, 258 24 20
23, Inzersdorf, Pfarrgasse 34-44/12/1	615 28 06

**Sommerkindergärten – Tageserholungsstätten:**

2, Freudenau, Aspernallee 2	728 95 78
10, Laaer-Berg-Straße 145	608 43 78
13, Girzenberg, Angermayergasse	877 14 26
17, Dornbacher Straße 53	486 36 87
18, Pötzleinsdorfer Straße 230	440 10 67
19, Himmelstraße 113	323 70 94
22, Weißau, Schödlberggasse 7	209 91 71 ..., 211

**Heime für Kinder und Jugendliche:**

Julius-Tandler-Heim: 9, Lustkandlgasse 50	40 00 ...
Heimdirektor: <i>Guby Erwin</i>	85601

Gesellenheim: 10, Zohmanngasse 28	604 52 81
Heimdirektorin: <i>Bock Ute</i>	

Mutter-und-Kind-Heim: 11, Pleischlgasse 2	767 51 71
Heimdirektorin: <i>Wesolofsky Ingeborg</i>	

Gesellinnenheim: 12, Aichhorngasse 11	813 54 65
Heimdirektorin: <i>Paumgarten Friedlinda</i>	

Stadt des Kindes: 14, Mühlbergstraße 7-9	979 15 06 ...
Heimdirektorin: <i>Schmid-Schoebel, Dr. Christa</i>	115

Charlotte-Bühler-Heim: 18, Bastiengasse 36-38	422 ... 476 15 ...
Heimdirektorin: dzt. unbesetzt	200

Haus Pötzleinsdorf: 18, Pötzleinsdorfer Straße 46	479 41 33
Heimdirektorin: <i>Szaraniec Gerlinde</i>	

Krisenzentrum für Mädchen Nußdorf: 19, Hammerschmidtgasse 22	318 57 58 ...
Heimdirektor: <i>Zinner Alfred</i>	20

Heim für Kinder und Jugendliche Döbling: 19, Hartäckerstraße 26	368 42 85 ... 0
Heimdirektor: <i>Feigefeld Johann</i>	369 15 74

Kinderheim Hohe Warte: 19, Hohe Warte 3-6	368 31 80 ... 368 36 80 ...
Heimdirektor: <i>Bösz Stefan</i>	11

Krisenzentrum für Burschen „Am Augarten“: 20, Wasnergasse 33	332 43 03
Heimdirektor: <i>Geniheim Werner</i>	11

Kinderheim Biedermannsdorf: Biedermannsdorf, NÖ, Ortsstraße 56	902, 0 22 36/71 1 16 ...
Heimdirektor: <i>Fleischmann Peter</i>	23

„Lindenhof“, Heim für Jugendliche: Eggenburg, NÖ, Pulkauer Straße 12	0 29 84/35 22, 22 28
Heimdirektorin: <i>Niederle Monika</i>	211

Heim für Kinder und Jugendliche Klosterneuburg: Klosterneuburg, NÖ, Martinstraße 56-58,	904, 0 22 43/332 80
Heimdirektor: <i>Gamauf Franz</i>	13

**Krisenzentren:**

1, Neutorgasse 15	533 67 07, 531 14 ... 85058
3, Hagenmüllergasse 22	40 00 ... 90940, 90941
10, Columbusgasse 32-34/7/1-2	604 37 17, 605 34 ... 10372
12 (dzt. Stadt des Kindes, 14, Mühlbergstraße 7)	577 23 93
18, Hockegasse 41	491 96 ... 16372
21 (dzt. Kinderheim Hohe Warte, 19, Hohe Warte 3-6)	368 36 80 ... 21
22 (dzt. Kinderheim Hohe Warte, 19, Hohe Warte 3-6)	367 66 31

**Wohngemeinschaften für Kinder und Jugendliche:**

2, Handelskai 214/15/1-2	720 61 58
5, Margaretenstrasse 105/12	544 86 01
8, Auerspergstraße 21/2	403 04 54
10, Baron-Karl-Gasse 4/48/5-6	616 19 10
10, Herzgasse 15-19	603 49 46
10, Leebgasse 85a/6/1A	604 25 89
10, Quellenstraße 24B/25/25-26	641 47 00
10, Otto-Probst-Straße 5/3/5-6	616 28 55
11, Rosa-Jochmann-Ring 5/9/13-14	767 79 90
11, Simmeringer Hauptstraße 34-40/14/1-2	749 31 45
15, Rauchfangkehrergasse 15-27/2	893 63 15
18, Scheibenbergstraße 71	470 64 73
20, Hartlgasse 28/1/27-28	330 05 89
20, Obere Augartenstraße 14/4	332 55 23
21, Hanreitergasse 3/3/42-43	294 06 50
21, Hanreitergasse 3/6/43-44	294 06 51
22, Kagran, Eipeldauerstraße 25/55/23	259 61 50
22, Kagran, Ullreichgasse 12/6/2	255 96 16
22, Leopoldau, Melangasse 1/86/2-3	258 16 97
22, Stadlau, Lange Allee 13/2/19	202 80 44
23, Inzersdorf, Pfarrgasse 34-44/1/1	615 29 26

**Wohnheim im Ausbildungszentrum für Sozialberufe:**

21, Freytaggasse 32	275 34 ... 90990
---------------------	------------------

# MAGISTRATSABTEILUNG 12

## Sozialamt

(Geschäftsgruppe Jugend, Soziales, Information und Sport)

1, Schottenring 24, 1. Stock, Tür 116, Tel. 531 14 . . .

Telefax: 531 14-99-85215, IBS-User: M12K,

Internet e-mail: post@m12.magwien.gv.at

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Sozialhilfe und der Behindertenhilfe.

Handhabung des Wiener Sozialhilfegesetzes (Hilfe zur Sicherung des Lebensbedarfes, Hilfe in besonderen Lebenslagen, Einrichtung und Durchführung von Sozialdiensten) einschließlich der Bearbeitung von Berufungen, soweit nicht die Magistratsabteilung 47 zuständig ist.

Handhabung des Wiener Pflegegeldgesetzes und des Bundespflegegeldgesetzes hinsichtlich der Landeslehrer.

Wirtschaftliche Sozialhilfe für Familien mit Kindern unter 18 Jahren in Zusammenarbeit mit der Magistratsabteilung 11.

Sozialarbeit mit Erwachsenen.

Führung des Wiener Bahnhofs-Sozialdienstes.

Vertretung des Landes Wien in Sozialhilfekostenangelegenheiten vor Gericht und Verwaltungsbehörden, ausgenommen die der Magistratsabteilung 47 oder dem Wiener Krankenanstaltenverband obliegenden Geschäfte.

Geltendmachung von Ersatzansprüchen der Sozialhilfe gegenüber anderen Sozialhilfetragern aufgrund der bestehenden Vereinbarungen, soweit nicht die Magistratsabteilung 47 zuständig ist.

Festsetzung des Taschengeldes für in Krankenanstalten und Pflegeheimen untergebrachte Hilfesuchende.

Handhabung des Behindertengesetzes.

Gewährung von Fahrtbegünstigungen für Behinderte.

Zusammenarbeit mit den Selbsthilfeverbänden für Behinderte.

Abschluß von Vereinbarungen gemäß Art. 15a Abs. 2 B-VG in Angelegenheiten der Sozialhilfe und Behindertenhilfe.

Mitwirkung bei der Gewährung von Subventionen an Organisationen der freien Wohlfahrtspflege, die soziale Dienste durchführen, in Angelegenheiten der Sozialhilfe und Behindertenhilfe, soweit nicht die Magistratsabteilung 47 zuständig ist.

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide in Angelegenheiten des Behindertenspasses nach dem Bundesbehindertengesetz.

Beratung, Begutachtung, Überprüfung und Koordination in den Belangen des barrierefreien, behinderten- und generationsgerechten Planens, Bauens und Wohnens.

Entscheidung über Behandlungskosten nach dem Tbc-Gesetz, Verrechnung der Kosten der Tbc-Hilfe mit dem Bund und anderen Kostenträgern.

Handhabung des Opferfürsorgegesetzes.

Ausstellung von Bescheinigungen gemäß § 506 ASVG.

Gewährung von Mietbeihilfen im Rahmen der Sozialhilfe.

Mitwirkung bei der Feststellung des Anspruches auf Ausgleichszulagen in der Pensionsversicherung nach dem Allgemeinen Sozialversicherungsgesetz, Gewerblichen Sozialversicherungsgesetz und Bauern-Sozialversicherungsgesetz.

Ausstellung von Nachweisen über die Familien- und Einkommensverhältnisse zur Erlangung von Begünstigungen.

Mitteilungen an das Gericht über die Schutzbedürftigkeit von Personen zum Zweck der Sachwalterbestellung.

Verwaltung von Stiftungen mit sozialen Zwecken, ausgenommen die den Magistratsabteilungen 15, 49 und 69 obliegenden Geschäfte.

Grundverwaltung und Erhaltung der Stiftungshäuser.

Grundverwaltung, Erhaltung und Führen von sozialtherapeutischen Tageszentren und Wohnheimen für Obdachlose.

Handhabung des Schülerbeihilfengesetzes hinsichtlich der Schüler der Bundeshebammenlehranstalten und der Schulen für den medizinisch-technischen Fachdienst.

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide nach dem Studienförderungsgesetz.

Mitwirkung bei der Katastrophenhilfe.

Anforderung geeigneter Baulichkeiten und Liegenschaften samt Einrichtungen bzw. Teilen hiervon zur vorübergehenden Unterbringung im Katastrophenfall und Versorgung der Katastrophenopfer gemäß § 13 Abs. 1 sowie Entgegennahme der Anmeldung und Bearbeitung von Ansprüchen auf Entschädigung bzw. Schadenersatz gemäß § 15 Abs. 2 und Abs. 3 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

Koordination der Integrationshilfe für Fremde.

Betreuung von hilfsbedürftigen Fremden, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

<i>Pröbsting, Dr. Werner</i> , Senatsrat, Bereichsleiter hinsichtlich der MA 11, 12, 15, 17, 18, 19, 23, 24, 28, 46, 50 und 56 sowie dem Wiener Krankenanstaltenverband zur Koordinierung der Behindertenhilfe . . .	85211, 85215
<i>Fichtner, Dr. Wolfgang</i> , Obermagistratsrat . . .	85212, 85216
<i>Söllner, Dr. Ina</i> . . .	85351, 85355
<i>Winkler, Mag. Marion</i> , Magistratskommissarin . . .	85385
<i>Grassl, Mag. Udo</i> . . .	85381
<i>Kindermann, Mag. Eva</i> . . .	85321, 85325
<i>Krispel, Mag. Michael</i> . . .	85401
<i>Albrecht Reinhard</i> , Oberamtsrat . . .	85231
<i>Böhm Helmut</i> , Oberamtsrat . . .	85331
<i>Doppler Siegfried</i> , Oberamtsrat . . .	85286
<i>Engelmayer Helga</i> , Oberamtsrätin . . .	811 34 . . ., 12401
<i>Fuchs Gottfried</i> , Oberamtsrat . . .	85341
<i>Groiss, Ing. Peter</i> , Techn. Oberamtsrat . . .	85226
<i>Kügler Eduard</i> , Oberamtsrat . . .	85252
<i>Lidánský Elisabeth</i> , Oberamtsrätin . . .	85352
<i>Müller Karl Heinz</i> , Oberamtsrat . . .	277 34 . . ., 21401
<i>Stoiber Robert</i> , Oberamtsrat . . .	85241
<i>Wenda Edith</i> , Oberamtsrätin . . .	491 96 . . ., 16401
<i>Buge Elfriede</i> , Amtsrätin . . .	85253
<i>Burgeth Silvia</i> , Amtsrätin . . .	711 34 . . ., 03401
<i>Einspieler Gudrun</i> , Amtsrätin . . .	85392
<i>Maiher Ilse</i> , Amtsrätin . . .	85376
<i>Mickschl Friedrich</i> , Amtsrat . . .	405 33 35 . . ., 73
<i>Panizza Friedrich</i> , Amtsrat . . .	486 52 44 . . ., 16
<i>Pfann Oswald</i> , Amtsrat . . .	85285
<i>Pokorny Susanne</i> , Amtsrätin . . .	271 15 11
<i>Pölzer Vera</i> , Amtsrätin . . .	85368
<i>Prandstetter Irene</i> , Amtsrätin . . .	985 69 72
<i>Reinhart Brigitte</i> , Amtsrätin . . .	85271
<i>Scheuher Ingrid</i> , Amtsrätin . . .	85337

<i>Schmidt Johann</i> , Amtsrat . . . . .	982 42 74
<i>Schmidt Sepp</i> , Amtsrat . . . . .	81194
<i>Schrampf Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	521 34 . . ., 07401
<i>Sperker, Dr. Karl</i> , Amtsrat . . . . .	546 34 . . ., 05401
<i>Wittine Ingrid</i> , Amtsrätin . . . . .	85225
<i>Bauer Walter</i> , Verwaltungsoberkommissär . . .	40 00 . . ., 91081
<i>Bergmann Hildegard</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . .	86256
<i>Fischbach Ingeborg</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . .	85232
<i>Frömmel Heinrich</i> , Verwaltungs- oberkommissär . . . . .	891 34 . . ., 15401
<i>Grohmann Silvia</i> , Verwaltungs- oberkommissarin . . . . .	211 06 . . ., 02401
<i>Hasiber Angelika</i> , Verwaltungs- oberkommissarin . . . . .	878 34 . . ., 13401
<i>Höppe Gabriele</i> , Verwaltungs- oberkommissarin . . . . .	689 63 86
<i>Karlovič Romana</i> , Verwaltungs- oberkommissarin . . . . .	400 34 . . ., 09401
<i>Knakal Gertrude</i> , Verwaltungs- oberkommissarin . . . . .	331 34 . . ., 20401
<i>Oberwalder Ernst</i> , Verwaltungs- oberkommissär . . . . .	401 19 . . ., 17401
<i>Schild Judith</i> , Verwaltungs- oberkommissarin . . . . .	360 34 . . ., 19401
<i>Springer Sabine</i> , Verwaltungs- oberkommissarin . . . . .	863 34 . . ., 22401
<i>Zappe Elisabeth</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . . . .	85353
<i>Zednicek Susanne</i> , Verwaltungsoberkommissarin . . . . .	85289
<i>Iby, Sozialarbeiter Alexander</i> . . . . .	798 15 65 . . ., 85411
<i>Kirschbaum, Sozialarbeiter Michael</i> . . . . .	405 32 38
<i>Frank Brigitte</i> . . . . .	85311
<i>Rieder Ingeborg</i> , Kanzleioberkommissarin, Kanzleileiterin . . . . .	85219

Einlaufstelle, Protokoll .....	85202, 85203, 85204, 85205, 85206	Tageszentren für Obdachlose: 2, Pazmanitengasse 7 .....	216 95 15	
Kassa .....	85218	<i>Kirschbaum, Sozialarbeiter Michael</i> .....	405 32 38	
Finanz- und Amtswirtschaft, Statistik <i>Albrecht Reinhard, Oberamtsrat</i> .....	85231, 85232, 85233, 85235, 85236	8, U-Bahn-Station Josefstädter Straße		
Personalreferat: <i>Stoiber Robert, Oberamtsrat</i> .....	85241, 85242, 85243	Kurse für langzeitarbeitslose Sozialhilfeempfängerinnen/ Sozialhilfeempfänger (Kurslokal): 5, Grüngasse 14 .....	587 32 60	
Referat für die Entwicklung eines EDV-unterstützten Sozialhilfekontos sowie EDV-Koordination 12, Reschgasse 12 .....	811 34 ....., 12491, 12492, 12493	FAWOS – Fachstelle für Wohnungssicherung (für Privatwoh- nungen): 20, Adalbert-Stifter-Straße 34/4/1 .....	334 47 39, 334 47 30	
Fachreferent für barrierefreies, behinderten- und generationsgerechtes Planen, Bauen und Wohnen 21, Ocwirkgasse 3, Stiege 8, Erdgeschoß .....	294 54 15	Seniorinnen-/Seniorenbetreuung und Sonderaktionen, Pen- sionistinnen-/Pensionistenklubs, Landaufenthalts- und Ausflugsaktion, Sozialpaß u. a. <i>Stoiber Robert, Oberamtsrat</i> .....	85241, 85262, 85263, 85264, 85265, 85266	
<i>Groiss, Ing. Peter, Techn. Oberamtsrat</i> .....	85226	Tuberkulosehilfe und Sozialhilfe für Tuberkulosekranke; Kuraufenthalte <i>Bergmann Hildegard, Verwaltungs- oberkommissärin</i> .....	85256, 85257, 85258	
Organisationen, Information, Dokumentation und Sozialplanung .....	85252			
<b>Dezernat I:</b>				
Sonderaufgaben für Abteilungsleiterin/Abteilungsleiter, Be- handlung von grundsätzlichen Rechtsfragen, Ausarbeitung von Stellungnahmen zu Gesetz- und Verordnungsentwür- fen, Ausarbeitung von Gesetz- und Verordnungsentwürfen, Ausarbeitung von dezernatsübergreifenden Erlaubentwür- fen, Koordination bei dezernatsübergreifenden Angelegen- heiten, Grundlagenforschung und Sozialplanung, Rechts- fragen betreffend den EWR und die EU, Dezernieren der Entwürfe für Berufungsentscheidungen, Agenden der Dezentralisierung der Verwaltung der Stadt Wien, Verfü- gung über Stiftungs- und Verlassenschaftsmittel bis zu 5.000 S im Einzelfall, Verfügung über die Erträge der Julie-Brudermann'schen Stiftung, Koordination der Fort- und Weiterbildung der Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter, Be- lange des Wiener Landes-Sicherheitsgesetzes (insbesonde- re mobile Sozialbetreuung obdachloser und bettelnder Menschen), grundsätzliche Rechts- und Organisationsfra- gen <i>Fichtner, Dr. Wolfgang, Obermagistratsrat</i> .....	85212, 85216	<b>Dezernat II:</b>		
Kontrolle privater Organisationen, 10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2, Block D, 3. Ebene, Tür 2 .....	689 63 86	Rechtliche Belange des Datenschutzes, Mitwirkung bei der Ausarbeitung von dezernatsübergreifenden Erlaubentwürfen, Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide des Refera- tes „Allgemeine Sozialhilfe“, des Referates „Sozialarbeit mit Erwachsenen“, der Sozialreferate und der Außenstellen des Referates „Sozialarbeit mit Erwachsenen“, Bearbei- tung von Berufungen gegen Bescheide des Referates „Mietbeihilfe“, Bearbeitung von Berufungen gegen Be- scheide nach dem Studienförderungsgesetz, Bearbeitung von Berufungen gegen Entscheidungen des KAV, betref- fend die Einbringung aushaftender Pflegeentgelte für Auf- enthalte in städtischen Pflegeheimen, grundsätzliche Rechts- und Organisationsfragen <i>Kindermann, Mag. Eva</i> .....		85321, 85325
<i>Höppe Gabriele, Verwaltungsoberkommissärin</i>		Allgemeine Sozialhilfe <i>Böhm Helmut, Oberamtsrat</i> .....		85331, 85332, 85333, 85335, 85336, 85337, 85339
Sozialarbeit mit Erwachsenen .....	85255			
<i>Kügler Eduard, Oberamtsrat</i> .....	85252			
Außenstelle I (1., 2., 6., 7., 8., 9. Bezirk), 6, Fillradergasse 7/5 .....	588 21 ....., 06480			
Außenstelle II (12., 13., 23. Bezirk), 12, Reschgasse 12/2 .....	811 34 ....., 12489, 12490			
Außenstelle III (14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk), 15, Camillo-Sitte-Gasse 6–8/2/6 .....	985 69 72 ....., 985 69 99 ....., 21			
Außenstelle IV (20., 21., 22. Bezirk), 21, Holzmeistergasse 14 .....	271 15 11 ....., 27			
Außenstelle V (10. Bezirk), 10, Gudrunstraße 145–149, Eingang Ecke Columbusgasse .....	605 34 ....., 10480			
Außenstelle VI (3., 4., 5., 11. Bezirk) 3, Am Modenapark 1–2 .....	711 16 ....., 03488, 03489			
Sozialtherapeutisches Wohnheim für Obdachlose: 3, Gänsbachergasse 7 .....	798 15 65 ....., 85410			
<i>Iby, Sozialarbeiter Alexander</i> .....	85411			



**PaperNet**

**Unser Bestes  
für Ihre Ideen**

**Zertifiziert nach ISO 9002  
Info. (02236) 602-0**

Fachaufsicht über die Sozialreferate <i>Wittine Ingrid</i> , Amtsrätin .....	85225
Mietbeihilfen <i>Fuchs Gottfried</i> , Oberamtsrat .....	85341, 85342, 85343, 85344, 85345, 85346, 85347
Einnahmenbetreuung <i>Doppler Siegfried</i> , Oberamtsrat .....	85286

#### Sozialreferate:

1., 8., 9. Bezirk: 9, Währinger Straße 39 .....	400 34 .....	09401
2. Bezirk: 2, Karmelitergasse 9 .....	211 06 .....	02401
3. Bezirk: 3, Karl-Borromäus-Platz 3 .....	711 34 .....	03401
4. Bezirk: 4, Favoritenstraße 18 .....	502 34 .....	04401
5. Bezirk: 5, Schönbrunner Straße 54 .....	546 34 .....	05401
6. Bezirk: 6, Amerlingstraße 11 .....	588 21 .....	06401
7. Bezirk: 7, Hermannsgasse 24-26 .....	521 34 .....	07401
10. Bezirk: 10, Gudrunstraße 128 .....	605 34 .....	10401
11. Bezirk: 11, Enkplatz 2 .....	740 34 .....	11401
12. Bezirk: 12, Schönbrunner Straße 259 .....	811 34 .....	12401
13., 14. Bezirk: 13, Hietzinger Kai 1-3 .....	878 34 .....	13401
15. Bezirk: 15, Gasgasse 8-10 .....	891 34 .....	15401
16. Bezirk: 16, Richard-Wagner-Platz 19 .....	491 96 .....	16401
17. Bezirk: 17, Elterleinplatz 14 .....	401 19 .....	17401
18. Bezirk: 18, Martinstraße 100 .....	476 34 .....	18401
19. Bezirk: 19, Gatterburggasse 14 .....	360 34 .....	19401
20. Bezirk: 20, Brigittaplatz 10 .....	331 34 .....	20401
21. Bezirk: 21, Am Spitz 1 .....	277 34 .....	21401
22. Bezirk: 22, Kagran, Schrödingerplatz 1 .....	211 23 .....	22401
23. Bezirk: 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 .....	863 34 .....	23401
Sozialreferat für Nichtsehbafte: 8, U-Bahn-Station Josefstädter Straße ..	405 33 35 .....	73

#### Dezernat III:

Mitwirkung bei der Ausarbeitung von dezernatsübergreifenden Erlaubentwürfen, grundsätzliche Rechts- und Organisationsfragen <i>Söllner, Dr. Ina</i> .....	85351, 85355
Pflegegeld <i>Reinhart Brigitte</i> , Amtsrätin ..	85271, 85272, 85273, 85274, 85275, 85276, 85277, 85356

#### Flüchtlingsreferat

<i>Pfann Oswald</i> , Amtsrat .	85285, 85283, 85284, 85287, 85288
Beratungsstelle: 23, Erlaa, Rößlbergasse 9 .....	665 56 91

Opferfürsorge <i>Maier Ilse</i> , Amtsrätin .....	85376, 85379
--	--------------

#### Dezernat IV:

Durchführung der grundbücherlichen Sicherstellung von Sozialhilfekosten, Geltendmachung von Ersatzansprüchen, erforderlichenfalls durch zivilrechtliche Klagen und Exekutionen, Forderungsanmeldung im Verlassenschaftsverfahren, Verfahren vor dem Arbeits- und Sozialgericht gegen Sozialhilfeträger zur Durchsetzung von Pensionsansprüchen (insbesondere Invaliditätspension), Feststellung des endgültig verpflichteten Sozialhilfeträgers (ausgenommen Kostentragungspflicht und Sozialhilfekostenersatz bei Wohn- und Pflegeheimen), Stiftungsverwaltung (ausgenommen die Entscheidung über die Anmietung von Wohnungen in Stiftungshäusern), grundsätzliche Rechts- und Organisationsfragen <i>Grassl, Mag. Udo</i> .....	85381, 85239
Sozialhilfekostenersatz <i>Böhm Helmut</i> , Oberamtsrat .....	85331, 85392, 85393, 85394, 85395, 85396

#### Dezernat V:

Wahrnehmung der Aufsicht über Einrichtungen der Behindertenhilfe (§ 14 WBHG), Koordination bei dezernatsübergreifenden Angelegenheiten betreffend das EDV-unterstützte Sozialhilfekonto, Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide in Angelegenheiten der Behindertenhilfe, Mitwirkung bei der Ausarbeitung von dezernatsübergreifenden Erlaubentwürfen, grundsätzliche Rechts- und Organisationsfragen <i>Winkler, Mag. Marion</i> , Magistrats- oberkommissärin .....	85385, 85239
Behindertenhilfe <i>Lidmanský Elisabeth</i> , Oberamtsrätin ..	85352, 85350, 85353, 85354, 85359, 85362, 85363, 85364, 85365, 85366, 85367, 85368, 85369, 85374, 85375

#### Fahrtendienst:

2, Meiereistraße 7, Ernst-Happel-Stadion, Sektor E .....	40 00 .....	85312, 85310
<i>Frank Brigitte</i> .....		85311

#### Behindertenzentrum:

16, Seeböckgasse 12-14 .....	486 52 44 ...
<i>Panizza Friedrich</i> , Amtsrat .....	16

#### Sachverständigenteam im Behindertenzentrum:

15, Seeböckgasse 12-14 .....	486 52 44
<i>Matysek, Mag. Elfriede</i>	

#### Wohngemeinschaft Villa Kellermann:

14, Sofienalpenstraße 11 .....	979 41 35
--------------------------------	-----------

#### Sozialplanung für behinderte Menschen:

15, Camillo-Sitte-Gasse 6-8 .....	982 42 74
<i>Schmidt Johann</i> , Amtsrat	

#### Dezernat VI:

Zusammenstellung und Aufbereitung von sozial-, behinderten- und pflegegeldrechtlichen Entscheidungen, Mitwirkung bei der Vertretung des Landes Wien bei Verhandlungen in Pflegegeldangelegenheiten vor dem Arbeits- und Sozialgericht Wien, Bearbeitung von Berufungen gegen Entscheidungen des Arbeits- und Sozialgerichtes Wien (Pflegegeldangelegenheiten) und Bescheide, betreffend die	
---	--

Ausstellung von Behindertenpässen nach dem Bundesbehindertengesetz, legistische Tätigkeit  
*Krispel, Mag. Michael* ..... 85401

**Beratung in sozialen Fragen:**

1, Gonzagagasse 23 ..... 531 14 ..., 85255  
 Donnerstag von 15.30 bis 18 Uhr

**Schuldnerberatung des Amtes für Jugend und Familie und des Sozialamtes:**

2, Obere Augartenstraße 26-28/1 ..... 330 87 35, 330 87 36

**Beratung für Behinderte:**

1, Schottenring 24 ..... 531 14 ..., 85359  
 Montag und Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr

**Bau- und Wohnungsberatung für Behinderte:**

21, Ocwirkgasse 3, Stiege 8, Erdgeschoß ..... 294 54 15  
 Montag und Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
 nach Voranmeldung

**MAGISTRATSABTEILUNG 13**

**Bildung und außerschulische Jugendbetreuung**

(Geschäftsgruppe Jugend, Soziales, Information und Sport)

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 4. Stock, Tel. 40 00 ...

Telefax: 40 00-99-84328, IBS-User: M13K

Internet e-mail: post@m13.magwien.gv.at

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Erwachsenenbildung und der außerschulischen Jugendbetreuung.

Förderung, Betreuung und Koordinierung von Einrichtungen der Erwachsenenbildung.

Planung, Förderung und Mitwirkung bei der Durchführung von Aktionen, Veranstaltungen und Projekten der Erwachsenenbildung.

Mitwirkung bei der Planung und bei der Durchführung von baulichen Maßnahmen, die Gemeinschaftsbauten für die Jugend- und Erwachsenenbildung betreffen.

Beratung über Einrichtungen und Möglichkeiten der Erwachsenenbildung.

Führen des Landesjugendreferates:

Zusammenarbeit mit den Bundesländer-Landesjugendreferaten sowie fachlich einschlägigen Einrichtungen des In- und Auslandes.

Planung, Betreuung und Durchführung von Aktionen und Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche im außerschulischen Bereich.

Förderung der Jugendorganisationen (Verein Wiener Jugendkreis, Verein Jugendzentren der Stadt Wien, Wiener Landesorganisation des Bundesjugendringes, Jugendklubs und andere).

Durchführung der Jungbürgerveranstaltungen, Fachaufsicht über die Parkbetreuung und Koordinierung der Mobilien Jugendarbeit.

Führen der Landesbildstelle:

*Lischka, Dr. Wolfgang*, Senatsrat ..... 84311

*Titz, Dr. Hans Heinz*, Senatsrat ..... 84312

*Koschler, Mag. Hans*, Obermagistratsrat ..... 84322

*Hollos, Mag. Josef*, Obermagistratsrat ..... 84341

*Schwaiger Gerhard*, Oberamtsrat ..... 84372

*Stattin, Ing. Waltraude*, Oberamtsrätin ..... 84331

*Holzknicht Erika*, Kanzleikommissärin,

Kanzleileiterin ..... 84315

Kanzlei ..... 84316

Budget- und Personalangelegenheiten ..... 84331

Personalevidenz ..... 84332

Wirtschaftsangelegenheiten ..... 84333

Volksbildungsreferat ..... 84321

Bildungsprojekte ..... 84322

**Verband Wiener Volksbildung:**

15, Hollergasse 22-26 ..... 891 74

Landesgeschäftsführer:

*Bazant Oswald*

**Landesjugendreferat Wien:**

Leitung, Planung und Überwachung der Aktionen der außerschulischen Jugendberater

*Hollos, Mag. Josef*, Obermagistratsrat, Landesjugend-

referent ..... 84341

Sekretariat ..... 84345

Betreuung von Schulen, sonstigen Bildungsstellen und Dienststellen des Magistrats hinsichtlich der Bereitstellung von audiovisuellen Geräten und Produkten, Dokumentation von Leistungen des Magistrats sowie von Veranstaltungen und Festakten der Stadt Wien.

Führen der Musiklehranstalten:

Erteilen von musikalischem Elementarunterricht (Kindersingschulen),

Erteilen von individuellem Elementarunterricht in Instrumental- und Vokalfächern sowie Ballett- und tänzerischer Bewegungserziehung (Musikschulen),

Ausbildung in Instrumental- und Vokalfächern, Ballett und tänzerischer Bewegungserziehung sowie in den Bühnenfächern bis zur Erlangung des Diploms oder der staatlichen Lehrbefähigung (Konservatorium).

Führen der Modeschule der Stadt Wien.

Führen der städtischen Büchereien einschließlich der Patientenbüchereien, des Hausbesuchsdienstes und der Bücherbusse.

Abteilung von urheber- und leistungsschutzrechtlichen Ansprüchen für das Verleihen von Werkstücken im Sinne des Urheberrechtsgesetzes durch der Öffentlichkeit zugängliche Einrichtungen in pauschaler Form für das Land Wien.

Grundverwaltung und Erhaltung des Konservatoriums der Stadt Wien und der Modeschule der Stadt Wien.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

*Kofler Michael*, Dipl.-Sozialarbeiter,

Stv. Landesjugendreferent ..... 84373

*Schwaiger Gerhard*, Oberamtsrat ..... 84372

Wiener Ferienspiele ..... 84400

„Familien-Tage“ ..... 84368

Jugend in Wien ..... 84394

„pop-odrom“ ..... 84385

„miteinander“ ..... 84345

Jugendförderung ..... 84367

Schulaktionen ..... 84361

Koordinationsstelle für aufsuchende/mobile

Jugendarbeit ..... 84371

Park- und Freiflächenbetreuung/Bezirke ..... 84395

**Verein „Wiener Jugendkreis“,**

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5

Telefax: 408 70 00

Geschäftsführende Vorsitzende:

*Neumüller Erna*, Dipl.-Sozialarbeiterin ..... 84351

Sekretariat ..... 84355

Buchhaltung ..... 84379

Filmreferat, 7, Siebensterngasse 42-44 ..... 526 31 20

Kinder- und Jugendfilm-Zentrum

Kosmos-Kino,

7, Siebensterngasse 42-44 ..... 523 12 26

Telefax: 526 31 20

Papier  
sind wir

# Jedes Gramm Tradition.

**igepa** 

**STIASSNY-PAPIER**

GROSSHANDLUNG GMBH

2345 Brunn am Gebirge, Industriestraße B/7  
Telefon 02236/31 501 Serie · Telefax 02236/31 954

IFP/Jugendleiterschule, 8, Albergasse 35/II	406 65 55	17, Kalvarienberggasse 33	401 19	17169
Telefax: 406 65 55-89		19, Pantzergasse 25	369 42 47	
IFP/Medienzentrum, 7, Zieglergasse 49/		20, Raffaelgasse 13 (auch Telefax)	332 91 21	
Hintertrakt	523 02 09	21, Angerer Straße 14	271 23 22	
Telefax: 523 02 09-14		21, Kummergasse 6 (Expositor)	290 84 80	
Materialverwaltung, 8, Hamerlingplatz 1	408 62 44	21, Prießnitzgasse 1 (Expositor)	-	
Telefax: 408 06 88		22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 2 (auch		
Spielebox, 8, Albergasse 35/II	408 69 33,	Telefax)	263 28 53	
	40 00	22, Kagran, Natorpgasse 1 (Expositor)	204 00 71	
Telefax: 406 65 55-89	84592	23, Inzersdorf, Anton-Baumgartner-Straße 119	667 54 82	
Jugend-Info Wien, 1, Bellaria-Passage,		23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 1 (auch		
Lokal III	40 00	Telefax)	865 93 71	
Telefax: 40 00-99-84086	84085			
		<b>Modeschule der Stadt Wien:</b>		
<b>Verein Jugendzentren der Stadt Wien,</b>		12, Hetzendorfer Straße 79	804 27 95	...
21, Prager Straße 20	278 76 45	Telefax: 804 27 96-90		
Telefax: 278 76 45-25		Internet e-mail: post@m13mod.magwien.gv.at		
Geschäftsführerin:		Baumgartner, Dkfm. Ing. Günter, Senatsrat, Direktor	71	
Langer Gabriele, Dipl.-Sozialarbeiterin		Verwalterin/Verwalter	72	
		Kanzlei	76	
<b>Musiklehranstalten der Stadt Wien:</b>		<b>Landesbildstelle Wien:</b>		
(Konservatorium der Stadt Wien,		7, Zieglergasse 49	523 32 24	...
Musikschulen der Stadt Wien,		Telefax: 523 32 24-20		
Kindersingeschulen der Stadt Wien):		Sommer Walter, Oberamtsrat	11	
1, Johannesgasse 4a	512 77 47	Andexlinger Günther, Techn. Amtsrat	24	
Telefax: 512 77 47-60		Kanzlei	18	
Internet e-mail: post@m13kms.magwien.gv.at		Wirtschaftsreferat	12, 13	
Track Gerhard, Prof., Direktor	51	Verleihreferat	14	
Titz, Dr. Heidrun, Obermagistratsrätin,		Medienverleih	15	
Bibliothek und Archiv, Instrumentenverwaltung	75	Fotolabor	21, 22	
Sabathiel Ernst, Oberamtsrat, Verwalter	65	Filmreferat	24, 25	
Kanzlei	59	Telematik	26	
<b>Städtische Musikschulen:</b>		Pädagogisches Referat, Projektbetreuung	27, 28	
2, Karmeliterplatz 1	211 06	Reparaturdienst	31, 32	
2, Czerninplatz 3 (Expositor)	212 63 93	Geräteverleih	35	
3, Strohgasse 15	714 17 91	Foto- und Diaarchiv	19	
5, Bräuhausgasse 50 (auch Telefax)	544 49 03	Medienverleihstellen:		
9, D'Orsay-Gasse 8 (auch Telefax)	310 39 29	Zentrale, 7, Zieglergasse 49	523 32 24	...
10, Hansson-Zentrum, Ada-Christen-Gasse 2	689 49 56	Nordost, 21, Angerer Straße 14	271 11 48	
10, Pernerstorfergasse 45 (auch Telefax)	606 61 91	Südost, 3, Hörnesgasse 12	712 53 96	
10, Stockholmer Platz 18 (Expositor)	688 36 77	Südwest, 12, Hufelandgasse 2	811 34	...
11, Herderplatz la	748 31 23		12152	
12, Rosasgasse 8	817 77 08	<b>Städtische Büchereien:</b>		
13, Auhofstraße 49 (Expositor)	-	8, Skodagasse 20	40 00	...
15, Schwendergasse 41 (auch Telefax)	812 70 35	Telefax: 40 00-99-84510		
16, Thaliastraße 44	406 07 68	Pascher, Dr. Franz, Senatsrat	84501	
		Pfoser, Mag. Dr. Alfred, Obermagistratsrat	84502	



<i>David, Dr. Waltraud</i> , Obermagistratsrätin .....	84506	Statistik, Ringleihe .....	84515
<i>Ertl, Dr. Walter</i> , Magistratsrat .....	84504	Buchankauf .....	84516, 84517
<i>Schirhuber, Dr. Erich</i> , Magistratsrat .....	84505	Wirtschaftsreferat .....	84520, 84521
<i>Albrecht Vera</i> , Büchereiamtsrätin .....	259 85 20	Werbung, Öffentlichkeitsarbeit .....	84523
<i>Danmayr Roswitha</i> , Bücherei-		Büchereiplanung, EDV .....	84527
amtsrätin .....	288 02 .....	Katalogisierung .....	84529, 84530, 84531, 84532
	5310	<b>Hauptbücherei:</b>	
<i>Demuth Christine</i> , Büchereiamtsrätin .....	486 61 44	(Ausleihzeiten:	
<i>Ellinger, Dr. Helga</i> , Büchereiamtsrätin .....	505 23 03	Montag und Donnerstag von 10 bis 19.30 Uhr,	
<i>Feigl Friedrich</i> , Büchereiamtsrat .....	546 34 .....	Dienstag und Freitag von 14 bis 19.30 Uhr,	
	05161	Mittwoch und Samstag geschlossen)	
<i>Friedl Josef</i> , Büchereiamtsrat .....	333 10 52	<i>Horvath Stefan</i> , Büchereioberamtsrat .....	84541
<i>Gottschlich Herta</i> , Büchereiamtsrätin .....	587 28 30	Bibliothekarinnen/Bibliothekare .....	84542, 84543,
<i>Horvath Stefan</i> , Büchereiamtsrat .....	84541	84545, 84546, 84547, 84548	
<i>Hronek Franko</i> , Büchereiamtsrat .....	84527	Auskunft, Einschreibung .....	84551
<i>Kmiecik Hans</i> , Büchereiamtsrat .....	546 34 .....	Kinderbücherei .....	84554
	05161	Musikbücherei .....	84535
<i>Obadalek Renate</i> , Büchereiamtsrätin .....	893 69 47	Mahnung .....	84544
<i>Probst Peter</i> , Büchereiamtsrat .....	285 65 51	Büchermagazin .....	84563
<i>Schäfer Gernot</i> , Büchereiamtsrat .....	798 99 70	<b>Bücherei-Zweigstellen:</b>	
<i>Schuster Karlheinz</i> , Büchereiamtsrat .....	84525	(Ausleihzeiten:	
<i>Seehofer Guda</i> , Büchereiamtsrätin .....	689 19 66	Montag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 19 Uhr,	
<i>Susitti Albert</i> , Büchereiamtsrat .....	315 48 66	Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr,	
<i>Szanya Beatrix</i> , Büchereiamtsrätin .....	416 59 37	Dienstag und Freitag von 14 bis 18 Uhr,	
<i>Webhofer, Dr. Peter</i> , Büchereiamtsrat .....	815 28 38	Mittwoch und Samstag geschlossen)	
<i>Zeller Renate</i> , Büchereiamtsrätin .....	318 67 24	2, Engerthstraße 197/3 .....	211 06 .....
Einlaufstelle, Telefonzentrale .....	84500	2, Zirkusgasse 3 .....	214 64 80
Kanzlei .....	84509, 84510	3, Erdbergstraße 5-7 .....	711 34 .....
<b>Fachreferentinnen/Fachreferenten:</b>		3, Fasangasse 35-37 .....	789 99 70
Lektoratsleitung, Veranstaltungen .....	84502	3, Rabengasse 6 .....	715 71 54
Büchereiverwaltung, Budget,		4, Favoritenstraße 8 .....	505 23 03
Mitteilungen der Zentrale .....	84503, 84533	5, Pannaschgasse 6 .....	546 34 .....
Personal .....	84504	6, Gumpendorfer Straße 59-61 .....	587 28 30
Lektorat .....	84505, 84506, 84508		
Kinder- und Jugendbuch .....	84512, 84513		
Buchbestand .....	84514		



## Ihr PC ist scharf auf TeleWeb.

Nehmen Sie es Ihrem PC bitte nicht krumm, aber wenn er an TeleWeb denkt, dann will er nur mehr das eine: Dann will er ins Internet. So schnell wie möglich. Und TeleWeb von Telekabel erlaubt ihm das. Das und vieles mehr, von dem er insgeheim schon immer geträumt hat. Rufen Sie Ihren Telekabel-Berater:

☎ 170 171. E-mail: teleweb@telekabel.co.at.

Er weiß, wonach sich Ihr PC sehnt.

# TeleWeb

7, Neustiftgasse 89-91	522 97 91	22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 39	269 32 51
9, Simon-Denk-Gasse 4-6	315 48 66	22, Stadlau, Erzherzog-Karl-Straße 169	285 65 51
10, Hasengasse 38	607 33 11	23, Alt-Erlaa, Anton-Baumgartner-Straße 44	667 89 03
10, Laxenburger Straße 90a	605 34	23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2	863 34
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2	689 19 66	23, Mauer, Speisinger Straße 256	887 46 35
11, Rosa-Jochmann-Ring 5/1/2	740 34	23, Rodaun, Willergasse 10	889 94 05
11, Simmeringer Hauptstraße 96a	740 34	Lehrlingsbüchereien:	
12, Am Schöpfwerk 29/7	667 89 49	(Ausleihzeiten:	
12, Egger-Lienz-Gasse 3	815 28 38	Montag bis Donnerstag von 9.30 bis 17 Uhr und	
12, Karl-Löwe-Gasse 17	836 06 13	Freitag von 9.30 bis 15.30 Uhr, Samstag geschlossen)	
13, Hofwiesengasse 48	804 06 76	6, Mollardgasse 87	599 16
14, Hicelgasse 4-6	789 16 80	12, Längelfeldgasse 13-15	813 16 44
14, Linzer Straße 309, Hugo-Breitner-Hof	416 59 37	15, Hütteldorfer Straße 7-17	982 77 81
15, Hütteldorfer Straße 81a	982 41 95	21, Scheydgasse 40	277 56
15, Schwendengasse 39-43	893 69 47		123, 124
16, Grundsteingasse 48-56	402 01 56	Patientinnen-/Patientenbüchereien:	
16, Rosa-Luxemburg-Gasse 4	486 61 44	9, Währinger Gürtel 18-20,	
16, Schuhmeierplatz 17	492 51 26	Patientenbücherei AKH	402 06 60
17, Hormayrgasse 2	401 19	Universitätsklinik für Kinderheilkunde	610
18, Weimarer Straße 8-10	405 42 90		404 00
19, Billrothstraße 32	360 34		3289
19, Heiligenstädter Straße 155	318 67 24	22, Stadlau, Langobardenstraße 122	611
19, Hutweidengasse 24	362 72 24		288 02
20, Leystraße 53	332 07 37	Sozialmedizinisches Zentrum-Ost (Donauspital)	5310
20, Pappenheimgasse 10-16	333 10 52		
21, Brünner Straße 36	278 13 45	Autobusbüchereien:	
21, Brünner Straße 138	292 88 42	(Ausleihzeiten:	
21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 9	259 85 20	Montag bis Freitag von 14 bis 18 Uhr)	
22, Aspern, Siegesplatz 7	220 84 10	2, Meiereistraße 7, Ernst-Happel-Stadion,	
22, Kagran, Bernoullistraße 1	211 23	Sektor E	40 00
22, Kagran, Lieblgasse 4	259 75 69		84571, 84572, 84573

## MAGISTRATSABTEILUNG 14

### Automationsunterstützte, elektronische Datenverarbeitung, Informations- und Kommunikationstechnologie

(Geschäftsgruppe Planung und Zukunft)

1, Rathausstraße 1, 1. Untergeschoß, 1.-6. und 8. Stock, Tel. 40 00 ...

Telefax: 40 00-99-91017, Telefax International: 0043-1-40 00-7141, IBS-User: ADVK,

Internet e-mail: post@adv.magwien.gv.at

Für den Bereich der elektronischen Datenverarbeitung unter Einbindung der Informations- und Kommunikationstechnologie, ausgenommen der Wiener Krankenanstaltenverbund, die Magistratsabteilungen 15, 47 und 70 sowie die Wiener Patientenanzweltschaft:

Organisation,  
Angelegenheiten der Normierung und Vereinheitlichung von technischen Einrichtungen und von Daten-, Programm- und Organisationsstrukturen,  
Vorbereitung und Durchführung der Automatisierung von Verwaltungsvorgängen,  
Vorbereitung des Abschlusses und Abschluß von Verträgen,  
Erstellung von Gutachten über die Auflage von EDV-Drucksorten,  
Vergabe von Aufträgen,  
Fachaufsicht,

Eckel, Ing. Günter, Senatsrat ..... 91011  
Zekl, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat ..... 91701  
Leeb Friederike, Kanzleioberkommissärin,  
Kanzleileiterin ..... 91019  
Kanzlei ..... 91013, 91014, 91018

Personal und Ausbildung  
Hasslinger Gabriele,  
Amtsrätin ..... 91025

Koordination und integrative Aufgaben  
Forster, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hans-Peter, Senatsrat .. 91961

Fachaufsicht  
Musil, Regierungsrat Friedrich R., Oberamtsrat ..... 91361

Zuerkennung von EDV-Zulagen,

Vorgaben für die Planung und Entscheidung über die technische Ausführung der städtischen Kommunikationseinrichtungen und -netze (soweit nicht Videoanlagen, Meldesysteme, Fernwirkssysteme, Personenrufanlagen, Rundfunkübertragungsanlagen, Verstärkeranlagen, Nebenuhranlagen, Alarmierungsanlagen und Gemeinschaftsantennen betroffen sind),  
Genehmigung der Anschaffung und Anschaffung der Hardware (einschließlich der Inbetriebnahme) und Software,  
Koordination der internen organisatorischen und technischen Maßnahmen des Magistrats sowohl zwischen Magistratsdienststellen als auch zwischen dem Magistrat und Einrichtungen außerhalb des Magistrats, soweit nicht die Magistratsdirektion zuständig ist.

### Dezernat Fachbereichsbetreuung Magistrat

Nitschmann, Ing. Christian, Techn. Amtsrat ..... 91201

WIPIS-Projektorganisation  
Tischler Erich ..... 91971

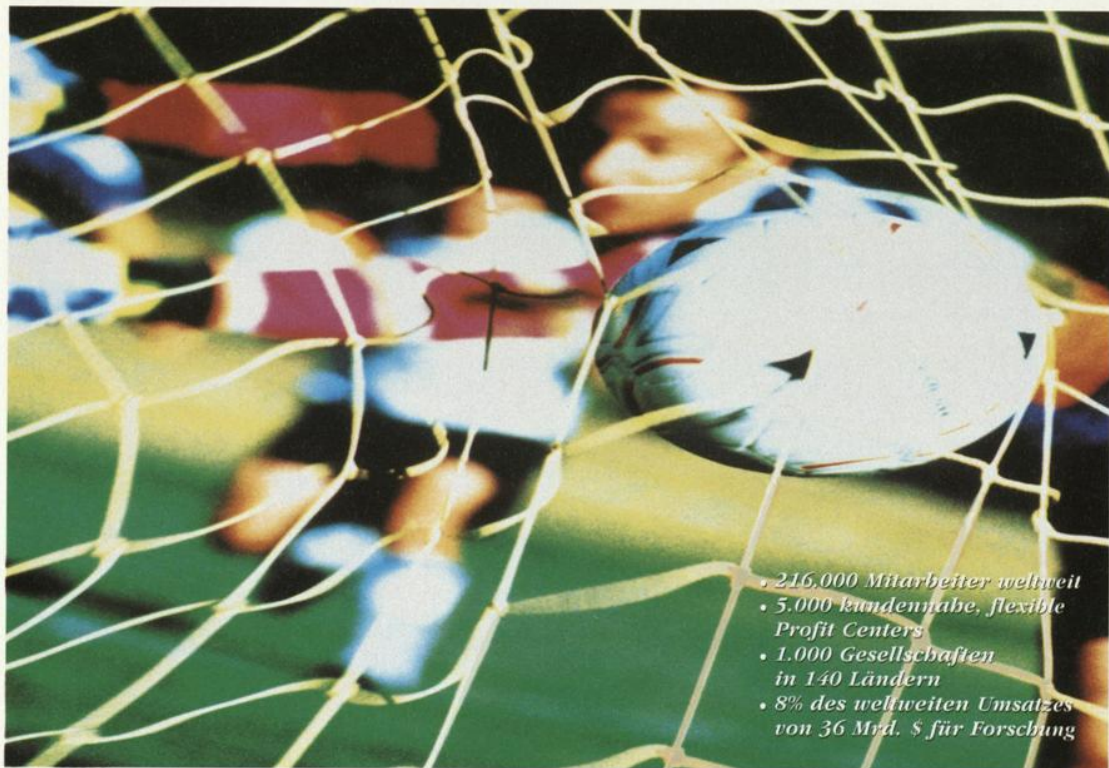
Interne Revision  
Kaser, Mag. Peter, Magistratsrat ..... 98621

Planungs- und Berichtswesen  
Kaller, Dipl.-Ing. Jürgen, Oberstadtbaurat ..... 91261

### Gruppe Auftrags- und Beratungskoordination

Rohr Klaus ..... 91211

# Je besser die anderen sind, desto besser ist unsere Netztechnik.



- 216.000 Mitarbeiter weltweit
- 5.000 kundennahе, flexible Profit Centers
- 1.000 Gesellschaften in 140 Ländern
- 8% des weltweiten Umsatzes von 36 Mrd. \$ für Forschung

Je besser die Fußballer weltweit werden, desto besser werden wir. Das ist im Sport so und in der Wirtschaft nicht anders. Um Bester in Österreich zu sein, müssen wir Weltqualität anbieten. Dabei hilft uns das **weltweite ABB-Netzwerk**. Wann immer auf der Welt eine neue Erfahrung oder Entwicklung in Gebäude-, Industrie- oder Energietechnik gemacht wird, werden wir hier in Österreich besser. Davon profitieren unsere Kunden in Österreich.

Denn wer in Österreich Bester sein will, muß Weltqualität anbieten. Und das wiederum hilft, unsere Wirtschaft weltweit noch konkurrenzfähiger zu machen.

Die besten technischen Lösungen dieser Welt für Österreich nützen: Das ist die ABB-Idee. Rufen Sie uns an, wenn Sie mehr darüber wissen wollen.

(01) 601 09-96 20 Mag. Beate Steiner  
<http://www.abb.com>

Wer A sagt, wird auch ABB sagen.

# ABB

Bauverwaltung Produkte <i>Wannenmacher, Mag. Gerhard</i> .....	91212	Produktionssteuerung <i>Schützhofer Hans</i> .....	91761
Bauverwaltung Betreuung <i>Koß Siegfried, Amtsrat</i> .....	91231	Großanlagenbetrieb <i>Huber Josef, Amtsrat</i> .....	91781
Betriebe dzt. unbesetzt .....	91251	Rechenzentrumservice <i>Prenner Helmuth, Techn. Oberkommissär</i> .....	91751
Zentrale Dienststellen und Produkte <i>List Gerald</i> .....	91341	Technischer Störungsdienst <i>Altenberger, Ing. Christian, Techn. Kommissär</i> .....	91721
Office Competence Center Technik <i>Rinzner, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> .....	91131	<b>Gruppe Auftragsabwicklung</b> <i>Ters Johann, Oberamtsrat</i> .....	91811
Office Competence Center Organisation <i>Starnberger Kurt, Verwaltungskommissär</i> .....	91151	Netzwerkmanagement <i>Dirmüller, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i> .....	91812
<b>Gruppe Projektkoordination</b> <i>Zeiner, Dipl.-Ing. Johann</i> .....	91281	Technik <i>Buchebner, Ing. Johann, Techn. Amtsrat</i> .....	91831
Finanzwesen <i>Sattelberger-Socher, Mag. Sonja, Magistratsrätin</i> ....	91241	Server Betrieb <i>Waidhofer Martin, Verwaltungsoberkommissär</i> .....	91861
Umwelt <i>Haselberger, Dipl.-Ing. Rainer, Oberstadtbaurat</i> .....	91981	Server Applikationen <i>Schaffer Michael</i> .....	91881
Personalwesen <i>Forsthuber Friedrich, Oberamtsrat</i> .....	91262	<b>Gruppe Wirtschaftsangelegenheiten</b> <i>Inhauser Norbert</i> .....	91901
Wohnungswesen <i>Dangl Josef</i> .....	91271	Einkauf <i>Luh Heiner, Amtsrat</i> .....	91902
Personen, Adressen, Kultur <i>Zeiner, Dipl.-Ing. Johann (interim.)</i> .....	91281	Betriebsangelegenheiten <i>Speck Heinz-Gerhard</i> .....	91921
<b>Gruppe Grafische Datenverarbeitung</b> <i>Wilmsdorf, Dipl.-Ing. Erich, Senatsrat</i> .....	91301	Logistik <i>Werderits Maria</i> .....	91371
Computergrafik Anwendungen <i>Popp, Ing. Norbert, Techn. Oberkommissär</i> .....	91302	<b>Dezernat Entwicklung</b> <i>Gillich, Dipl.-Ing. Erwin, Senatsrat</i> .....	91101
Computergrafik GIS-Grundlagen <i>Wolf Friedrich</i> .....	91321	Offene Systeme <i>Gebauer, Ing. Christian</i> .....	91171
GIS-Anwendungen <i>Jörg, Mag. Wolfgang, Stadtbaukommissär</i> .....	98611	Client Server <i>Steiner, Ing. Wolfgang, Techn. Oberkommissär</i> .....	98601
<b>Dezernat Produktion</b> <i>Zekl, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat</i> .....	91701	Offene Systeme <i>Gebauer, Ing. Christian</i> .....	91171
Kommunikationstechnologie <i>Dirmüller, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i> .....	91812	Client Server <i>Steiner, Ing. Wolfgang, Techn. Oberkommissär</i> .....	98601
Finanzplanung <i>Novak, Dkfm. Mag. Reinhard, Obermagistratsrat</i> ....	91941	<b>Gruppe Entwicklung Magistrat</b> <i>Pospisil Ernst, Oberamtsrat</i> .....	91031
<b>Gruppe Produktionsbetrieb</b> <i>Czermak Hanspeter, Amtsrat</i> .....	91741	Entwicklung IBM I <i>Schober Johann</i> .....	91032

Ihr verlässlicher Partner in allen Druckangelegenheiten

## DRUCK- und VERLAGSHAUS M. THEISS Ges.m.b.H.

A-9400 WOLFSBERG • ST. MICHAELER STRASSE 2  
Postfach 9 • Telefon (0 43 52) 51 3 55-0 • Fax (0 43 52) 51 3 55-13  
ISDN (0 43 52) 45 3 29

### Beratung und Ausführung sämtlicher Drucksorten

- ☞ Offsetdruck
- ☞ Buchproduktion
- ☞ Bundbinderei
- ☞ Fotosatz  
DTP (Macintosh + PC)
- ☞ Belichtungsservice  
bis 51 cm Breite

Ein Team von Spezialisten garantiert höchste Qualität sowie pünktliche und preiswerte Erledigung Ihrer Aufträge

# Reicher werden. Wie die Reichen.

**ERSTE**  
BANK

Entwicklung IBM II <i>Prause Renate</i> .....	91051
Entwicklung VAX <i>Brinek Robert</i> , Verwaltungsoberkommissär .....	91071
Entwicklung, Office Anwendungen <i>Chaloupek Franz</i> .....	91951
<b>Gruppe Entwicklung Grundlagen</b> <i>Pellmann Paul M.</i> .....	91111
Grundlagen IBM <i>Tyra Erwin</i> .....	91112

Informations- und Kommunikationsdienste <i>Habernig, Dipl.-Ing. Christian</i> (interim.) .....	91161
Grundlagen Arbeitsplatzsysteme <i>Habernig, Dipl.-Ing. Christian</i> .....	91161
Grundlagen Netzwerkdienste <i>Pfläging Peter</i> .....	98631
Grundlagen Datenbanken <i>Osterauer, Dipl.-Ing. Claudia</i> , Magistratsoberkommissärin .....	91441
<b>EDV-Anwenderbetreuung Magistrat,</b> <b>Servicestelle</b> .....	9815

## MAGISTRATSABTEILUNG 15 Gesundheitswesen

(Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen)

1, Schottenring 24, 2. Stock, Tür 212, Tel. 531 14 ...

Telefax: 531 14-99-87510, IBS-User: M15K

Internet e-mail: post@m15.magwien.gv.at

Angelegenheiten des Gesundheitswesens einschließlich der Gesundheitsplanung, soweit nicht die Magistratsabteilungen 47, 70 oder der Wiener Krankenanstaltenverbund zuständig sind.

Aufgaben der Landessanitätsdirektion (des Landessanitätsdirektors) einschließlich der Direktion der Bundeshebammenlehranstalt für Wien, Niederösterreich und Burgenland.

Führung der Bürogeschäfte des Landessanitätsrates für Wien.

Maßnahmen zur Sicherung der ärztlichen und pflegerischen Versorgung der Bevölkerung sowie der Versorgung mit medizinisch-technischen Diensten und Hebammen; Mitwirkung bei der Feststellung geeigneter Ärzteausbildungsstellen; medizinische Aufsicht über die mobilen Krankenschwestern.

Verhütung, Früherfassung und Bekämpfung von Krankheiten des Menschen, insbesondere der übertragbaren Krankheiten; Gesundheitsvorsorge, Gesundheitserziehung, Impfwesen, Desinfektionswesen; Bestellung der Impfstoffe zur Durchführung öffentlicher Schutzimpfungen.

Handhabung des Wiener Krankenanstaltengesetzes, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist; Entscheidung über Berufungen gegen Bescheide der Bezirksverwaltungsbehörde über Einwendungen gegen Zahlungsaufforderungen zur Einbringung der Pflegegebühren.

Allgemeine und individuelle Rechtsangelegenheiten einschließlich der Berufungen betreffend die Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Dentisten, Hebammen, Personen der gehobenen medizinisch-technischen Dienste, des medizinisch-technischen Fachdienstes, des Krankenpflegefachdienstes und der Sanitätshilfsdienste).

Stellungnahme zu Anträgen auf Verleihung von Auszeichnungen und medizinischen Berufstiteln.

Evidenzhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Dentisten, Hebammen, Personen der gehobenen medizinisch-technischen Dienste, des medizinisch-technischen Fachdienstes, des Krankenpflegefachdienstes und der Sanitätshilfsdienste) und grundsätzliche Angelegenheiten ihrer Ausbildung und Fortbildung aufgrund der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen.

Wahrnehmung der Aufgaben des Landeshauptmannes nach dem MTD-Gesetz, dem Krankenpflegegesetz und dem Nachtschwerarbeitsgesetz hinsichtlich des Krankenpflegefachpersonals.

Angelegenheiten der Bau-, Arbeits-, Ernährungs-, Wasser-, Verkehrs-, Wohn-, Sport-, Umwelt- und Sozialhygiene.

Beistellung von Sachverständigen sowie Mitwirkung bei der Stadtplanung in Gesundheitsfragen.

Allgemeine Angelegenheiten der Medizinalstatistik und Führung eigener medizinischer Statistiken; Erstellung von periodischen Sanitätsberichten.

Angelegenheiten der Amtsärzteaus- und -weiterbildung; Abhaltung von Physikatsprüfungen.

Führen des Instituts für Umweltmedizin der Stadt Wien, Begutachtung und Überwachung der Wasserversorgung, der Gewässer, der öffentlichen Bäder und der Abwässer in hygienischer Hinsicht, Erstattung von Gutachten nach dem Bäderhygienegesetz.

Wahrnehmung der Aufgaben der Bezirksverwaltungsbehörde und des Landeshauptmannes nach den §§ 9a und 10a Bäderhygienegesetz.

Führen der Gesundenuntersuchungsstellen einschließlich der Raucher- und Ernährungsberatungsstellen, der Schwangereberatungsstellen, der Gesundheitsfürsorgestellen, der medizinisch-meteorologischen Beratungsstelle für Wetterfuhlige (Polleninformation), des Ambulatoriums für sexuell übertragbare Krankheiten, der Stützpunkte für mobile Hebammen und der entwicklungsdiagnostischen Ambulanzen; ärztlicher Dienst in den Elternberatungsstellen, Ehe- und Familienberatungsstellen sowie in den Familienplanungsstellen der Stadt Wien.

Ärztliche Säuglings-, Kinder- und Jugendfürsorge; ärztliche Betreuung in den städtischen Kindertagesheimen und Horten.

Angelegenheiten der Schulhygiene; schulärztlicher Dienst in den städtischen Pflicht- und Berufsschulen, Führen der augen- und ohrenärztlichen Untersuchungsstelle für Schulkinder.

Ärztliche Betreuung der Körperbehindertenschulen, Durchführung von Sondersportkursen für haltungsgefährdete Kinder, Früherfassung körperbehinderter Kinder und Jugendlicher; Führen der Untersuchungsstelle für Körperbehinderte.

Führen der Jugendzahnkliniken; zahnärztliche Reihenuntersuchungen einschließlich der Gesundheitserziehung in den öffentlichen Pflichtschulen.

Medizinische Beratung für Tropenreisende; Untersuchung auf Tropentauglichkeit, Führen der Impfstelle für Auslandsreisende.

Allgemeine Belange der Psychiatrie und Neurologie; Untersuchung und Erstellung

von amtsärztlichen Gutachten auf dem Gebiet der Psychiatrie und Neurologie. Maßnahmen der Drogenprävention; medizinische Maßnahmen gegen Suchtgiftmißbrauch; Erstellung von amtsärztlichen Gutachten nach dem Suchtgifgesetz. Führen der Geschäftsstellen Wien – Gesunde Stadt und des Drogenbeirates. Wahrnehmung der budgetären Angelegenheiten des Kuratoriums für Psychosoziale Dienste (PSD). Sanitäre Überwachung der Krankenanstalten, der Heilquellen und Kuranstalten, der Campingplätze und der Herbergen für Obdachlose; ärztliche Mitwirkung bei der Überwachung der Pflegeheime, Pensionistenheime und Behinderteneinrichtungen. Vollziehung in erster Instanz: des Tuberkulosegesetzes, soweit nicht die Magistratsabteilung 12 zuständig ist, des Gesetzes zur Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten, der Prostitutionsverordnung und des AIDS-Gesetzes 1993. Rekurshebung gegen Beschlüsse des Bezirksgerichts im Anhalteverfahren nach dem Tuberkulosegesetz einschließlich der Beschlagnahme von Gegenständen. Entscheidung über Ansprüche im Zusammenhang mit dem Epidemiegesezt. Überwachung des Apothekenbetriebs und des Heilmittelverkehrs; Überwachung des Gift- und Suchtgifverkehrs, soweit nicht die magistratischen Bezirksämter zuständig sind; Außerverkehrsetzung von Arzneimitteln durch individuelle Verwaltungsakte. Angelegenheiten des Blutspendewesens; Handhabung des Plasmapheresegesetzes. Aufsicht über den öffentlichen und privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst in sanitärer und technischer Hinsicht, ausgenommen die Gebührenangelegenheiten des öffentlichen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes; Erteilung der Bewilligungen für den privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst. Rechtsangelegenheiten des Heilvorkommen- und Kurortwesens. Handhabung des Strahlenschutzgesetzes hinsichtlich der medizinischen Heilbehandlung. Mitwirkung bei Angelegenheiten des Strahlenschutzes, des Zivilschutzes und des Katastrophenschutzes. Rechtliche Angelegenheiten des Arbeitnehmerschutzes in Krankenanstalten und anderen Sanitätseinrichtungen. Vollziehung von Vorschriften, die zum Schutz der Arbeitnehmer erlassen wurden, im Zusammenhang mit der Handhabung des Strahlenschutzgesetzes hinsichtlich der medizinischen Heilbehandlung, ausgenommen Straerverfahren. Wahrnehmung der Aufgaben des Landeshauptmannes nach dem Fortpflanzungszindizingesetz. Bearbeitung von Berufungen gegen sanitätsrechtliche Bescheide. Vorbereitung der Wahlen in die Ärztekammer für Wien, die Österreichische Dentsienkammer und die Österreichische Apothekerkammer (Pharmazeutische Gehaltskasse). Angelegenheiten der Ständeververtretungen der Ärzte (Ärztekammer für Wien), insbesondere Ausübung der staatlichen Aufsicht, Genehmigung ihrer Satzung, Ge-

schäftsordnung, Dienst-, Bezugs- und Pensionsordnung sowie der Umlagen- und Beitragsordnung mit Ausnahme des Jahresvoranschlags und des Rechnungsabchlusses. Führen der amtsärztlichen Untersuchungsstelle; ärztliche Untersuchungen nach dem Ausländerbeschäftigungsgesetz. Führen der physikalisch-technischen Prüfanstalt für Radiologie und Elektromedizin der Stadt Wien. Führen der Desinfektionsanstalt der Stadt Wien. Grundverwaltung und Erhaltung der Desinfektionsanstalt und des Instituts für Umweltmedizin der Stadt Wien. Verwaltung der Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung. Angelegenheiten des Leichen- und Bestattungswesens, einschließlich der Totenbeschau in Wien. Gewährung von Beiträgen zu den Kosten der über sanitätsbehördliche Anordnung im Gerichtsmedizinischen Institut durchgeführten Obduktionen. Entgegennahme von Anzeigen nach der Magistratskundmachung betreffend die Beisetzung in Leichenkammern und die Aufbahrung von Leichen im Stadtgebiet von Wien. Angelegenheiten der Rattenbekämpfung, soweit nicht die magistratischen Bezirksämter zuständig sind; sanitäre Überwachung der Ungezieferbekämpfung. Allgemeine Angelegenheiten der Sozialversicherung. Entscheidung über Anträge und über Rechtsmittel in Angelegenheiten der Allgemeinen Sozialversicherung und sämtlicher Sonderversicherungen sowie der Arbeitslosenversicherung. Entscheidung über Einsprüche nach dem Entgeltfortzahlungsgesetz. Entscheidung über Rechtsmittel gegen die Vorschreibung von Ausgleichstaxen und die Feststellung der Zugehörigkeit zum geschützten Personenkreis nach dem Behinderteneinstellungsgesetz. Entscheidung über Rechtsmittel betreffend die Pflicht zur Entrichtung des Wohnbauförderungsbeitrages. Wahrnehmung der dem Landeshauptmann zukommenden Aufsicht über Krankenkassen, ausgenommen in den Fällen, in denen bestellte Aufsichtskommissäre aufgrund des ASVG zuständig sind; Vorbereitung der Bestellung von Aufsichtskommissären. Vorbereitung der Bestellung der fachkundigen Laienrichter nach dem Arbeits- und Sozialgerichtsgesetz. Mitwirkung bei der Bestellung der in die Verwaltungskörper der Sozialversicherungsträger zu entsendenden Versicherungsvertreter. Angelegenheiten des Arbeitsrechtes, soweit hierfür nicht eine andere Dienststelle zuständig ist. Führung der Bürogeschäfte der Obereinigungskommission nach der Wiener Landarbeitsordnung. Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Graf, Dr. Karl, Obersenatsrat	87511
Kremer, Dr. Elisabeth, Oberstadtphysika, Landessanitätsdirektorin	87512
Serban, Dr. Hans, Senatsrat	87411
Bolzer, Dipl.-Ing. Dr. Wolfgang, Senatsrat	404 13 .., 87831
Bruns, Dr. Christine, Stadtphysika	87501
Groyer, Dr. Eva, Senatsrätin	87420
Banekovich, Dr. Michael, Oberphysikatsrat	87571
Baumruck, Dipl.-Ing. Helwig, Obermagistratsrat	610 .., 404 00 .., 6003
Groß, Dr. Franz, Obermagistratsrat	404 13 .., 87845
Hoheiser, Dr. Hans, Obermagistratsrat	404 13 .., 87852
Jorthan, Dr. Silvia, Oberphysikatsrätin	87662
Lucus, Dr. Christa, Oberphysikatsrätin	87631
Pilz, Dr. Ingrid, Oberphysikatsrätin	87641
Seyer, Dr. Christa, Oberphysikatsrätin	87561
Trojan, Dr. Monika, Obermagistratsrätin	87431
Wolfert, Dr. Manfred, Oberphysikatsrat	87551
Bernhofer, Dr. Regina, Magistratsrätin	369 56 50
Cravos, Dr. Peter, Magistratsrat	87423
Getreuer, Dr. Herbert, Magistratsrat	404 13 .., 87841
Gurmann, Dr. Gabriele, Physikatsrätin	87582
Köpf, Dr. Bettina, Physikatsrätin	87572
Krafack, Dr. Andreas, Magistratsrat	87614
Labmayr, Dr. Karin, Physikatsrätin	87585
Lässig, Dr. Margarete, Physikatsrätin	87642
Malinowski, Dr. Waldemar, Physikatsrat	87620
Moshammer, Dr. Hanns, Physikatsrat	404 13 .., 87806
Nagy, Dr. Ingrid, Physikatsrätin	87586
Ossenig, Dr. Michaela, Magistratsrätin	87412
Oth, Dr. Iris, Physikatsrätin	87573

Pfudl, Dr. Susanne, Physikatsrätin	87527
Rechtberger, Mag. Wilfried, Magistratsrat	610 .., 404 00 .., 6004
Renner, Dr. Wolfgang, Magistratsrat	87422
Schabl, Dr. Gabriele, Physikatsrätin	87541
Schmidgruber, Dr. Beatrix, Physikatsrätin	87656
Schranz, Dr. Siegfried, Physikatsrat	87681
Stirling, Dr. Jana, Physikatsrätin	87502
Stradal, Dr. Karl Heinz, Physikatsrat	404 13 .., 87812
Svitil, Dr. Thomas, Physikatsrat	87291
Tschögele, Mag. Dorit, Magistratsrätin	87430
Willner, Dr. Martin, Physikatsrat	87612
Arlt, Dr. Doris, vtm. Physikatsärztin	333 16 77
Bachinger, Dr. Mag. Eleonore	85864
Barilich, Mag. Eva	87271
Buchstaller, Dr. Gisela, vtm. Physikatsärztin	87621
Csikovics, Mag. Monika	85862
Hoffmann, Dr. Herbert, vtm. Physikatsarzt	87557
Iwanschütz, Dr. Dagmar, vtm. Physikatsärztin	87584
Jakoncic, Dr. Ingrid, tlb. Psychologin	87638
Jäger, Dr. Siegfried, vtm. tlb. Biologe	87639
Kinschner, Dr. Werner, vtm. Physikatsarzt	87552
Kirchner, Dr. Gerhard, vtm. Chemiker	404 13 .., 87844
Landesmann, Dr. Uriel, vtm. Physikatsarzt	87549
Löw, Dr. Brigitte, vtm. tlb. Psychologin	605 34 .., 10861
Lüftenegger, Dr. Peter	87868
Machalek, Dr. Alois, vtm. Meteorologe	87635
Mayerhofer, Dr. Silvia, Primaria, vtm. Physikatsärztin	87781
Moritz, Mag. Brigitte	87424
Müller, Dr. Christian, vtm. Physikatsarzt	85861
Niederdorfer, Dr. Eva, vtm. Physikatsärztin	87567

<i>Riha, Dr. Oswald, Primarius,</i>	
vtm. tlb. Facharzt	319 53 34 ... 26
<i>Schermann, Mag. Ida, vtm. tlb. Psychologin</i>	369 55 50
<i>Schmidl, Dipl.-Ing. Dr. Hannes</i>	87741
<i>Szehi, Dipl.-Ing. Erich,</i>	
vtm. Physiker	610 ... 404 00 ... 6001
<i>Temml, Dr. Christian, vtm. tlb. Facharzt</i>	87601
<i>Vinzelj-Horvath, Dr. Eva-Maria,</i>	
vtm. Physikatsärztin	87785
<i>Wagner, Dr. Ursula, vtm. Ärztin</i>	610 ... 404 00 ... 3275
<i>Wallner, Dr. Gerhard, vtm. tlb. Facharzt</i>	87651
<i>Wallnöfer, Dr. Peter, vtm. tlb. Psychiater</i>	87675
<i>Walter, Univ.-Prof. Dr. Renate,</i>	
vtm. Physikatsärztin	404 13 ... 87801
<i>Weber-Mzell, Mag. Martin</i>	711 16 ... 87438
<i>Weidinger-Wascher, Dr. Hermine,</i>	
vtm. tlb. Psychologin	87638
<i>Janisiw Antonia, Oberamtsrätin</i>	87531
<i>Moser, Regierungsrätin Hermine, Oberamtsrätin</i>	87652
<i>Wesely Gottfried, Oberamtsrat</i>	87521
<i>Frasl, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i>	610 ... 404 00 ... 6014
<i>Ullmann Hans, Amtsrat</i>	319 53 34 ... 34
<i>Silvand Hermine, Sozialarbeiterin</i>	613 ... 801 10 ... 2500
<i>Bublik Brunhilde, vtm. Sozial-</i>	
<i>arbeiterin</i>	619 ... 94 90 60 ... 40285
<i>Franke Silvia, vtm. Sozialarbeiterin</i>	85811
<i>Montag Sibylle, vtm. Sozialarbeiterin</i>	87699
<i>Schmidhofer Hermine, vtm. tlb. Sozialarbeiterin</i>	87273
<i>Christian Irmgard, Kanzleikommissärin,</i>	
Kanzleileiterin	87519
Kanzlei	87517, 87518
Einlaufstelle	87528, 87529

**Personalreferat:**

*Wesely Gottfried, Oberamtsrat* ..... 87521, 87523,  
87524, 87525, 87526

**Wirtschaftsreferat, Hauptlager:**

*Janisiw Antonia, Oberamtsrätin* ..... 87531, 87533,  
87534, 87535, 87536, 87537,  
87538, 87593, 87594,  
87595, 87596, 87597

Telefax: 531 14-99-Nebenstelle

**Dezernat I: Gesundheitsamt**

*Kreimeier, Dr. Elisabeth, Oberstadtphysika,*  
*Landessanitätsdirektorin* ..... 87512  
Telefax: 531 14-99-87512, 87513, 87516

**Referat 1: Allgemeine Sanitätsangelegenheiten,**

Amtsärzteausbildung, Grippeinformationsdienst  
*Schabl, Dr. Gabriele, Physikatsrätin* ..... 87541, 87542,  
87543, 87544

**Referat 2: Infektionskrankheiten, Seuchenbekämpfung**

*Bruns, Dr. Christine, Stadtphysika* ..... 87501, 87502,  
87503

**Referat 3: Tuberkulosebekämpfung, lungenfachärztliche**

Begutachtung, Gastarbeiteruntersuchungen,  
Gesundheitsfürsorgestellen  
1, Neutorgasse 18, 2. Stock, Tür 249  
Telefax: 531 14-99-87652  
*Wallner, Dr. Gerhard,*  
vtm. tlb. Facharzt für Lungenkrankheiten . 87651, 87652,  
87653, 87656, 87658, 87659  
Röntgen, 1, Zelinkagasse 9, Parterre . 87666, 87671, 87672,  
87673, 87676, 87677, 87678  
Zentralröntgen, 1. Neutorgasse 18, E 60 ..... 87662,  
87663, 87664, 87667, 87668



Manschnig • Politzler

Unterhaltsreinigung • Sonderreinigung • Krankenhausreinigung • Personal-  
bereitstellung • Airport Service • Umwelttechnik • Thermalbadreinigung  
Hotelservice • Industriewartung • Spezialreinigung Lebensmittelindustrie • FM  
Malerei • Schädlingsbekämpfung • Anlagenpflege • Schneeräumung

**1210 Wien, Brünner Straße 85**

**Tel. 01/291 11-0, Fax: 01/290 14 73**



**ISS Multiservice**

Calmette-Impfstelle, 1, Zelinkagasse 9,  
Parterre ..... 87654, 87655

**Referat 4:** Ambulatorium zur Diagnose und  
Behandlung sexuell übertragbarer Krankheiten,  
1, Neutorgasse 20, Parterre  
Telefax: 531 14-99-87789

*Mayerhofer, Dr. Silvia*, Primaria,  
vtm. Physikatsärztin ..... 87781, 87782, 87784,  
87785, 87786, 87787, 87788, 87789,  
87792, 87793, 87794

**Referat 5:** Medizinische Koordination  
*Pfudl, Dr. Susanne*, Physikatsrätin ..... 87527

**Referat 6:** Krankenanstalten, Leichen- und  
Bestattungswesen, Katastrophenschutz,  
Strahlenschutz (med. Belange)  
1, Gonzagagasse 11, 5. Stock  
Telefax: 330 53 14-99-87574

*Wolfert, Dr. Manfred*,  
Oberphysikatsrat ..... 87551, 87552, 87553,  
87554, 87555, 87556

**Referat 7:** Apotheken- und Arzneimittelwesen,  
Sanitätspersonen  
*Seyer, Dr. Christa*, Oberphysikatsrätin ..... 87561, 87562,  
87563, 87564, 87565, 87566, 87567

**Referat 8:** Gesundheits- und Krankenpflege,  
med.-techn. Dienste, Sanitätshilfsdienste und  
Hebammen  
2, Obere Augartenstraße 26-28, 2. Stock  
Telefax: 330 53 14-99-87574  
*Banekovich, Dr. Michael*, Oberphysikatsrat .. 87571, 87572,  
87573, 87574, 87575, 87576, 87577, 87578

**Dezernat II: Rechtsangelegenheiten**  
3, Am Modenapark 1-2, 2. Stock, ..... 711 16 ...  
Telefax: 711 16-99-87410  
*Serban, Dr. Hans*, Senatsrat ..... 87411

**Referat 1:** Sanitätsrecht  
*Ossenig, Dr. Michaela*, Magistratsrätin ..... 87412  
Allgemeine Angelegenheiten des Sanitätsrechtes .... 87411,  
87412, 87432

Krankenanstalten, Arbeitnehmerschutz,  
Strahlenschutz, Apothekenbetriebsanlagen ..... 87420,  
87421, 87422, 87423,  
87424, 87432, 87438

Pflegegebühren ..... 87423, 87433  
Apothekerinnen/Apotheker,  
Dentistinnen/Dentisten, Hebammen,  
Krankenpflegepersonen ..... 87426  
Nostrifikationen, Strahlenschutz ..... 87425, 87433, 87440  
Berufungen ..... 87412, 87423  
Verdienstentgang ..... 87426  
Privatbegräbnisstätten, Beisetzung von Leichen,  
Haus- und Kirchnaufahrungen ..... 87423  
Rattenbekämpfung ..... 87421

**Referat 2:** Sozialversicherung  
*Trojan, Dr. Monika*, Obermagistratsrätin ..... 87431  
Allgemeine Angelegenheiten des Sozial-  
versicherungs- und Arbeitsrechtes ..... 87431  
Versicherungspflicht ..... 87430, 87431  
Haftungen ..... 87430, 87431  
Sicherstellungen ..... 87417, 87434  
Beitragszuschläge ..... 87417, 87434  
Begünstigungen ..... 87434  
Sonderversicherungen ..... 87417  
Behinderteneinstellungsgesetz ..... 87417, 87434

**Dezernat III: Gesundheitsplanung**  
1, Schottenring 24, 3. Stock, Tür 314 A  
Telefax: 531 14-7921  
*Schmidl, Dipl.-Ing. Dr. Hannes* ..... 87741  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter,  
Sekretariat ..... 87742, 87745, 85865

**Referat 1:** Gesundheitsberichterstattung  
1, Zelinkagasse 1, Parterre  
*Bachinger, Dr. Mag. Eleonore* ..... 85864  
*Csitkovics, Mag. Monika* ..... 85862

**Referat 2:** Strukturentwicklung und Public Health  
1, Zelinkagasse 1, Parterre  
*Müller, Dr. Christian*, vtm. Physikatsarzt ..... 85861  
1, Neutorgasse 15, Tür 108  
*Winkler, Mag. Thomas* ..... 87795

**Referat 3:** Gesundheitsförderung  
WHO-Projekt „Wien – Gesunde Stadt“  
1, Neutorgasse 15, Tür 109  
*Hübel, Mag. Ursula* ..... 87866  
*Svoboda, Mag. Tina* ..... 85863  
*Lüftenecker, Dr. Peter* ..... 87868

**Dezernat IV: Gesundheitsdienste**  
*Svitil, Dr. Thomas*, Physikatsrat ..... 87291, 87295  
Telefax: 531 14-99-87291

**Referat 1:** Gesundheitsvorsorge,  
Gesundenuntersuchungsstellen  
1, Neutorgasse 15, Parterre, links  
*Temml, Dr. Christian*,  
vtm. tlb. Facharzt ..... 87601, 87602, 87603, 87604

**Referat 2:** Gesundheitsvorsorge für Mutter und Kind;  
Sozialpädiatrie und Pflegegelduntersuchungen  
für Kinder  
*Pilz, Dr. Ingrid*, Oberphysikatsrätin ..... 87641, 87642,  
87643, 87644

**Referat 3:** Zahngesundheit, Jugendzahnkliniken  
der Stadt Wien  
9, Salzergasse 28 ..... 319 53 34 ...  
Telefax: 310 25 91  
*Riha, Dr. Oswald*, Primarius, vtm. tlb. Facharzt .. 26, 32, 34

**Referat 4:** Schulärztlicher Dienst  
*Lucius, Dr. Christa*, Oberphysikatsrätin ..... 87631,  
87632, 87633

**Referat 5:** Institut für Umweltmedizin der  
Stadt Wien, allgemeine Hygiene, Umweltmedizin  
8, Feldgasse 9 ..... 404 13 ...  
Telefax: 404 13-99-87800, 7015  
*Walter, Univ.-Prof. Dr. Renate*, Fachärztin für  
Hygiene und Mikrobiologie ..... 87801  
Umweltmedizinische Beratungsstelle ..... 87800

**Referat 6:** Impfstelle, Beratungsstelle für  
Auslandsreisende  
*Buchstaller, Dr. Gisela*,  
vtm. Physikatsärztin ..... 87622, 87621, 87620, 87623

**Referat 7:** Öffentlichkeitsarbeit, Gesundheitsberatung  
1, Neutorgasse 15, Parterre, rechts  
Telefax: 531 14-99-87637  
*Machalek, Dr. Alois*,  
vtm. Meteorologe ..... 87635, 87622, 87636,  
87637, 87638, 87639



### Dezernat V: Suchtprävention und Medizinische Drogenangelegenheiten

*Barilich, Mag. Eva* ..... 87271, 87275  
Telefax: 531 14-99-7972

#### Referat 1: Informationsstelle für Suchtprävention

9, Alser Straße 20, Mezzanin, Tür 6  
Telefax: 531 14-99-7977  
*Franke Silvia*, vtm. Sozialarbeiterin .. 85811, 85812, 85813  
Auskünfte ..... 85810

#### Referat 2: Behördliche und Medizinische Drogenangelegenheiten

*Willner, Dr. Martin*, Physikatsrat ..... 87612, 87619,  
87624, 87626, 87627  
Telefax: 531 14-99-87612

#### Referat 3: Spitalsverbindungsdienst „Contact“ und andere Angebote

5, Margaretengürtel 96  
Telefax: 531 14-99-87279  
*Schmidhofer Hermine*,  
vtm. tlb. Sozialarbeiterin ..... 87273, 87272, 87274,  
87276, 87277, 87278

### Dezernat VI: Begutachtungen

1, Schottenring 24, 2. Stock  
Telefax: 531 14-99-87588  
*Schranz, Dr. Siegfried*, Physikatsrat ..... 87681

#### Referat 1: Amtsärztliche Untersuchungsstelle

*Schranz, Dr. Siegfried*, Physikatsrat ..... 87580, 87581,  
87582, 87583, 87584, 87585, 87586,  
87587, 87588, 87589, 87591, 87592,  
87598, 87599, 87634

#### Referat 2: Psychiatrische, neurologische und psychologische Begutachtungen, Personalmanagement, Fortbildung

Telefax: 531 14-99-87614  
*Krafek, Dr. Andreas*, Magistratsrat ... 87614, 87615, 87618,  
87611, 87625

#### Referat 3: Körperbehindertenbetreuung, orthopädische Angelegenheiten

1, Zelinkagasse 5, Parterre  
*Schranz, Dr. Siegfried*, Physikatsrat ..... 87681,  
87680, 87682, 87684, 87686, 87687,  
87688, 87691, 87693, 87695, 87699

#### Referat 4: Begutachtung zum Bezug von Pflegegeld, EDV-Planung und -Koordination

*Landesmann, Dr. Uriel*, vtm. Physikatsarzt ..... 87548,  
87546, 87547, 87549  
EDV-Betriebsführung ..... 87545

#### Referat 5: Physikalisch-technische Prüfanstalt für Radiologie und Elektromedizin

9, Währinger Gürtel 18-20 ..... 610 ..., 404 00 ...  
Telefax: 404 00-6030  
*Szehi, Dipl.-Ing. Erich*, vtm. Physiker ... 6001, 6000, 6002,  
6003, 6004, 6005, 6006, 6007,  
6008, 6009, 6011, 6012, 6013,  
6014, 6017, 6018, 6021, 6022

### Zentraler Totenbeschauendienst:

3, Hüttenbrennergasse 6 ..... 797 75 ..., 87890

### Desinfektionsanstalt; Journdienst der MA 15:

3, Hüttenbrennergasse 6 ..... 797 75 ..., 87880  
Telefax: 797 75-99-87880

### Gesundenuntersuchungsstellen:

(Informationen über die Gesundenuntersuchung,

- 1, Neutorgasse 15, Parterre,  
links ..... 531 14 ..., 87602, 87603)
- 3, Hainburger Straße 57- 63 ..... 712 24 57
- 9, Mariannengasse 10 (Allgemeine  
Poliklinik) ..... 531 14 ..., 87604
- 10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,  
Ada-Christen-Gasse 2/C ..... 688 21 60
- 13, Hietzinger Kai 1-3 ..... 878 34 ..., 13287
- 15, Sorbaitgasse 3 ..... 982 44 39
- 20, Romanogasse 27 ..... 333 16 77
- 21, Grobfeldsiedlung, Pastorstraße 22/1 ..... 259 62 12

### Gesundheitstelefon:

- 1, Neutorgasse 15, Parterre, rechts ..... 533 28 28

### Gesundheitsberatung:

(Pollen-, Ernährungs-, Raucherberatung, Umweltmedizinische Information, Wetterfühligkeits-, Bioklimaberatung)  
1, Neutorgasse 15, Parterre links ..... 531 14 ..., 87639  
Montag bis Donnerstag von 7 bis 18 Uhr,  
Freitag von 7 bis 15 Uhr

### Gesundheitsvorsorgezentrum:

- 20, Romanogasse 27 ..... 333 16 77  
Telefax: 330 16 78-850

### Jugendzahnkliniken:

- 9, Salzergasse 28 (Leitung) ..... 319 53 34 ... 0  
Telefax: 310 25 91-30  
*Riha, Dr. Oswald*,  
Primarius, vtm. tlb. Facharzt ..... 26, 32, 34  
Konservierende Abteilung, Ambulanz ..... 41  
Montag von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 15.30 Uhr,  
Dienstag von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 16.45 Uhr,  
Mittwoch von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr,  
Donnerstag von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 17 Uhr,  
Freitag von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 15.30 Uhr  
Notdienst an Samstagen während der Schulzeit von  
8 bis 11.30 Uhr  
Narkosestation ..... 35  
Montag von 7.30 bis 14 Uhr, Dienstag bis Freitag von  
7.30 bis 12 Uhr  
Narkosetermine nur nach Vereinbarung  
Kieferorthopädische Abteilung ..... 37  
Montag von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 17 Uhr,  
Dienstag von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 15.30 Uhr,  
Mittwoch von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 16.30 Uhr,  
Donnerstag von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 16 Uhr,  
Freitag von 7.30 bis 11.30 Uhr
- 10, Erlachgasse 100 ..... 606 06 05, 605 34 ..., 10298  
Montag von 13 bis 16 Uhr, Dienstag und Mittwoch  
von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 16 Uhr,  
Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis  
16.30 Uhr, Freitag von 13 bis 15 Uhr
- 21, Franz-Jonas-Platz 8 ..... 277 34 ..., 21298  
Montag von 13 bis 15 Uhr,  
Mittwoch von 12 bis 16 Uhr,  
Donnerstag von 13 bis 16 Uhr

Exposituren:

- 18, Währinger Straße 173-181 ..... 479 12 84, 479 11 76  
Mittwoch von 9 bis 12 Uhr  
(Die angeführten Ordinationszeiten gelten an Schultagen.  
Änderungen der Zeiten werden durch Anschlag am  
Eingangstor zur jeweiligen Jugendzahnklinik bekannt-  
gegeben.)

### Schwangerenberatungsstellen:

- 10, Kundratstraße 3  
(Kaiser-Franz-Josef-Spital) ..... 612 ... , 601 91 ... 0  
Montag von 13.30 bis 15.30 Uhr,  
Mittwoch von 13 bis 15 Uhr
- 13, Wolkersbergenstraße 1 (Krankenhaus  
Lainz) ..... 613 ... , 801 10 ... , 2299  
Dienstag und Donnerstag von 13 bis 15 Uhr
- 16, Montleartstraße 37  
(Wilhelminenspital) ..... 615 ... , 491 50 ... , 2207  
Montag und Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
- 21, Freytaggasse 32  
(Schwangerenturnen Montag und Donnerstag  
von 16 bis 18 Uhr)

### Familienhebammen:

- 11, Lorystraße 40-42 ..... 749 68 50  
15, Geyschlagergasse 2-12 ..... 982 25 00  
20, Dresdner Straße 73 ..... 331 40 ... , 89699  
22, Stadlau, Langobardenstraße 128/12 ..... 285 45 37

### Entwicklungsdiagnostiken:

- 10, Gellertgasse 42-48 ..... 605 34 ... , 10860  
(Telefonische Anmeldung )
- 18, Währinger Gürtel 141 ..... 369 55 50, 369 56 50  
(Telefonische Anmeldung Montag bis Donnerstag  
von 8 bis 16 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr)

### Seh- und Hörtestungen:

- 1, Zelinkagasse 5, 2. Stock ..... 531 14 ... , 87644  
Montag von 8 bis 11 Uhr  
Sehprüfungen für Kinder ab dem vollendeten  
dritten Lebensjahr  
Hörtestungen für Kinder ab fünf Jahren

### Gesundheitsfürsorgestellen: (mit Raucherinformation)

- 1., 7., 8., 9., 17., 18. Bezirk:  
9, Lazarettgasse 13b ..... 406 33 49, 406 35 76  
Telefax: 406 33 49  
Öffnungs-, Untersuchungszeiten und Sprechstunden:  
Montag, Dienstag von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 16 Uhr,  
Mittwoch von 8 bis 11 Uhr, Donnerstag von 8 bis 11 Uhr  
und von 13 bis 18 Uhr
- 2., 19., 20. Bezirk:  
20, Pappenheimgasse 48-52 ..... 332 33 26, 332 71 68  
Telefax: 332 33 26  
Öffnungs-, Untersuchungszeiten und Sprechstunden:  
Montag von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 16 Uhr,  
Dienstag von 8 bis 11 Uhr, Mittwoch von 8 bis 11 Uhr und  
von 13 bis 16 Uhr, Donnerstag von 8 bis 11 Uhr und von  
13 bis 18 Uhr
- 3., 10., 11., 23. Bezirk:  
11, Dittmannngasse 1a ..... 749 17 85, 11 ... ,  
740 34 ... , 287, 288  
Telefax: 749 17 85-17  
Öffnungs-, Untersuchungszeiten und Sprechstunden:  
Montag von 8 bis 11 Uhr,  
Dienstag von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 16 Uhr,  
Mittwoch von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 18 Uhr,  
Donnerstag von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 16 Uhr
- 4., 5., 6., 12., 13. Bezirk:  
5, Schönbrunner Straße 34 ..... 545 27 63,  
546 34 ... , 05290-05296  
Telefax: 546 34-99-05290  
Öffnungs-, Untersuchungszeiten und Sprechstunden:

- Montag von 8 bis 11 Uhr,  
Dienstag, Donnerstag von 8 bis 11 Uhr und  
von 13 bis 16 Uhr,  
Mittwoch von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 18 Uhr
- 14., 15., 16. Bezirk:  
16, Kreitnergasse 43 .. 492 42 02, 16 ... , 491 96 ... , 287  
Telefax: 492 42 02  
Öffnungs-, Untersuchungszeiten und Sprechstunden:  
Montag von 8 bis 11 Uhr,  
Dienstag, Mittwoch von 8 bis 11 Uhr und  
von 13 bis 16 Uhr,  
Donnerstag von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 18 Uhr
- 21., 22. Bezirk:  
21, Am Spitz 1 ..... 277 34 ... , 21270-21275  
Telefax: 277 34-99-21270  
Öffnungs-, Untersuchungszeiten und Sprechstunden:  
Montag, Dienstag von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 16 Uhr,  
Mittwoch von 8 bis 11 Uhr,  
Donnerstag von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 18 Uhr

### Bezirksgesundheitsämter:

- 1., 8. Bezirk:  
1, Wipplingerstraße 8 ..... 534 36 ...  
Telefax: 534 36-99-01290  
*Brunner, Dr. Liselotte*, Physikatsrätin ..... 01281
2. Bezirk:  
2, Karmelitergasse 9 ..... 211 06 ...  
Telefax: 211 06-99-02290  
*Sperl, DDr. Barbara*, vtm. Physikatsärztin ..... 02281
3. Bezirk:  
3, Karl-Borromäus-Platz 3 ..... 711 34 ...  
Telefax: 711 34-99-03280  
*Blechingner, Dr. Franz*, Oberphysikatsrat ..... 03281
- 4., 5. Bezirk:  
4, Favoritenstraße 18 ..... 502 34 ...  
Telefax: 502 34-99-04290  
*Winkler, Dr. Erna*, Oberphysikatsrätin ..... 04281
- 6., 7. Bezirk:  
6, Amerlingstraße 11 ..... 588 21 ...  
Telefax: 588 21-99-06290  
*Haberler, Dr. Dieter*, Physikatsrat ..... 06281
9. Bezirk:  
9, Währinger Straße 39 ..... 400 34 ...  
Telefax: 400 34-99-09290  
*Prijatelj, Dr. Adele*, Physikatsrätin ..... 09281
10. Bezirk:  
10, Laxenburger Straße 43-47 ..... 605 34 ...  
Telefax: 605 34-99-10290  
*Marek, Dr. Maria-Christine*, Oberphysikatsrätin .. 10281
11. Bezirk:  
11, Enkplatz 2 ..... 740 34 ...  
Telefax: 740 34-99-11290  
*Tamchina, Dr. Michael*, Physikatsrat ..... 11281
12. Bezirk:  
12, Hufelandgasse 2 ..... 811 34 ...  
Telefax: 811 34-99-12290  
*Haden, Dr. Harald*, Physikatsrat ..... 12281
- 13., 14. Bezirk:  
13, Hietzinger Kai 1-3 ..... 878 34 ...  
Telefax: 878 34-99-13290  
*Scheitz, Med.-Rat Dr. Werner*, Stadtphysikus ..... 13281  
*Palisek, Dr. Fred-Otto*, Physikatsarzt ..... 13281
15. Bezirk:  
15, Gaspargasse 8-10 ..... 891 34 ...  
Telefax: 891 34-99-15280  
*Greutter, Dr. Bruno*, Stadtphysikus ..... 15281
16. Bezirk:  
16, Richard-Wagner-Platz 19 ..... 491 96 ...  
Telefax: 491 96-99-16290  
*Korab, Dr. Blandine*, Oberphysikatsrätin ..... 16281

17. Bezirk:	
17, Elterleinplatz 14 .....	401 19 ...
Telefax: 401 19-99-17290	
Schulheim, Dr. Margit, Physikatsrätin .....	17281
18. Bezirk:	
18, Währinger Straße 124 .....	476 34 ...
Telefax: 476 34-99-18290	
Zimmermann, Dr. Rudolf, Stadtphysikus .....	18281
19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14 .....	360 34 ...
Telefax: 360 34-99-19290	
Költringer, Dr. Christian, vtm. Physikatsarzt .....	19281
20. Bezirk:	
20, Brigittaplatz 10 .....	331 34 ...
Telefax: 331 34-99-20290	
Kandelsdorfer, Dr. Renate, Physikatsrätin .....	20281
21. Bezirk:	
21, Franz-Jonas-Platz 3/2/5 .....	277 34 ...
Telefax: 277 34-99-21290	
Wilfert, Dr. Doris, Physikatsrätin .....	21281
Österreich, Dr. Ingrid, vtm. Physikatsärztin .....	21282
22. Bezirk:	
22, Kagran, Siebeckstraße 7, 2. Stock .....	211 23 ...
Telefax: 211 23-99-22290	
Kotik, Dr. Jarmila, Oberphysikatsrätin .....	22281
23. Bezirk:	
23, Liesing, Breitenfurter Straße 360-368 .....	863 34 ...
Telefax: 863 34-99-23290	
Häusler, Dr. Edith, Physikatsrätin .....	23281

### Landessanitätsrat für Wien:

3, Am Modenapark 1-2, 2. Stock, Tel. 711 16 ... , 87411  
Telefax: 711 16-99-87410

Vorsitzende:  
Kremer, Dr. Elisabeth, Oberstadtphysika,  
Landessanitätsdirektorin

Ordentliche Mitglieder:  
Koller, Dr. Kristian, Primarius, Chefarzt  
Lechner, Univ.-Prof. Dr. Gerhard  
Neumann, Dr. Michael, Primarius, Präsident  
Rudas, Dr. Stephan, Chefarzt  
Smolen, Univ.-Prof. Dr. Josef  
Wagner, Univ.-Prof. Dr. Otto, Primarius  
Wolff, Univ.-Prof. Dr. Klaus  
Wolner, Univ.-Prof. Dr. Ernst

Außerordentliche Mitglieder:  
Binder, Univ.-Prof. Dr. Susanne, Primaria  
Burggasser, Mag. pharm. Heinrich, Präsident  
Kaspar, Dr. Ludwig, Primarius, Generaldirektor-Stellvertreter  
Mlczoch, Univ.-Prof. Dr. Johannes, Primarius  
Paukner, Dr. Roland  
Rosenberger-Spitzy, Dr. Angelika, Primaria  
Schratter-Sehn, Univ.-Doz. Dr. Annemarie, Primaria  
Schwarz, Univ.-Prof. Dr. Sylvia, Primaria  
Sluga, Univ.-Prof. Dr. Elfriede, Primaria  
Stackl, Univ.-Prof. Dr. Walter, Primarius  
Tragl, Univ.-Prof. Dr. Karl, Primarius  
Wicke, Univ.-Doz. Dr. Wolfram

## MAGISTRATSABTEILUNG 16

Wiener Schlichtungsstelle in Wohnrechtsangelegenheiten  
(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)

19, Muthgasse 62, Tel. 40 00 ... ,  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M16K,  
Internet e-mail: post@m16.magwien.gv.at

#### Angelegenheiten des Wohnrechts.

Aufgaben der Gemeinde nach folgenden wohnrechtlichen Bestimmungen (Wiener Schlichtungsstelle):  
Entscheidungen nach dem Mietrechtsgesetz, dem Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz, den Wohnungseigentumsgesetzen 1948 und 1975, dem Heizkostenabrechnungsgesetz sowie den Wohnbauförderungsgesetzen 1968 und 1984, dem Wohnhaussanierungsgesetz und dem Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetz 1989.  
Ausstellung von Bescheinigungen für Anträge auf Mietzinsbeihilfe.  
Abgabe von Gutachten über die zulässige Höhe des Mietzinses bei Mietobjekten,

Heindl, Dr. Peter, Senatsrat .....	74511
Fiskas-Einspieler, Mag. Elfriede, Magistratsoberkommissärin .....	74512
Gantsidis, Mag. Karina .....	74530
Cerny Franz, Oberamtsrat .....	546 34 ... , 05083
Forster Dieter, Oberamtsrat .....	74580
Anzböck Wolfgang, Amtsrat .....	74584
Eberl Ruth, Amtsrätin .....	74582
Krell Ernst, Amtsrat .....	74535
Max Karin, Verwaltungskommissärin .....	74536
Ehrenhöfler Sylvia, Kanzleioffizialin, Kanzleileiterin .....	74519
Kanzlei .....	74510, 74517

#### Zentrale Schlichtungsstelle:

19, Muthgasse 62  
Telefax: 40 00-99-74500  
Gantsidis, Mag. Karina .....

74530

die dem Mietrechtsgesetz nut hinsichtlich der Kündigungsbeschränkungen unterliegen.  
Vorbereitung der Anerkennung institutioneller (mildtätiger) Wohnraumbeisteller (§ 29a Abs. 2 Mietrechtsgesetz).  
Aufgaben des Landeshauptmannes nach dem Richtwertgesetz.  
Vorbereitung der Erlassung der Verordnung des Landeshauptmannes betreffend die Festsetzung des Entgeltes, des Materialkostensatzes und des Sperrgeldes für Hausbesorger.  
Bearbeitung von Berufungen gegen Wohnbeihilfebescheide nach §§ 28 Abs. 3 und 55 Abs. 3 Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetz 1989.  
Führung der Geschäftsstelle der Wohnungskommissionen.

Krell Ernst, Amtsrat .....	74535
Max Karin, Verwaltungskommissärin .....	74536
Referentinnen/Referenten .....	74527, 74528, 74532, 74533, 74537, 74538, 74554, 74555, 74556, 74557
Protokoll der Schlichtungsstelle .....	74500, 74501

#### Außenstelle für den 1., 8. und 9. Bezirk:

1, Wipplingerstraße 8 .....

534 36 ...

Telefax: 534 36-99-01210

Url, Mag. Karin .....

01081

Ennsgraber, Mag. Gerda .....

01082

Kanzlei .....

01088, 01089

#### Außenstelle für den 2. und 22. Bezirk:

2, Karmelitergasse 9 .....

211 06 ...

Telefax: 211 06-99-02080

Forchtner, Mag. Gabriela .....

02081

Katzenberger, Mag. Eva ..... 02082  
Kanzlei ..... 02088, 02089

**Außenstelle für den 3. und 11. Bezirk:**

3, Karl-Borromäus-Platz 3 ..... 711 34 ...  
Telefax: 711 34-99-03210

Rehak, Mag. Renate ..... 03081  
Ungerböck, Mag. Andrea ..... 03082  
Kanzlei ..... 03088, 03089

**Außenstelle für den 4. und 5. Bezirk:**

5, Schönbrunner Straße 54 ..... 546 34 ...  
Telefax: 546 34-99-05220

Berger, Mag. Erwin ..... 05081  
Förster, Ing. Mag. Richard ..... 05082  
Cerny Franz, Oberamtsrat ..... 05083  
Kanzlei ..... 05088, 05089

**Außenstelle für den 6. und 7. Bezirk:**

7, Hermannsgasse 24-26 ..... 521 34 ...  
Telefax: 521 34-99-07220

Zwettler, Mag. Gregor ..... 07081  
Bollinger, Mag. Sabine ..... 07082  
Kanzlei ..... 07088, 07089

**Außenstelle für den 10. Bezirk:**

10, Laxenburger Straße 43-47 ..... 605 34 ...  
Telefax: 605 34-99-10088

Wandl, Mag. Michael ..... 10081  
Schuster, Mag. Thomas ..... 10082  
Kanzlei ..... 10088, 10089

**Außenstelle für den 12., 13., 14. und 23. Bezirk:**

12, Schönbrunner Straße 259 ..... 811 34 ...  
Telefax: 811 34-99-12220

Siegl, Mag. Andrea, Magistratsrätin ..... 12081  
Meyer, Mag. Nicole ..... 12082  
Klima, Mag. Susanne, Magistratsrätin ..... 12083  
Hillebrand, Mag. Irene, Magistratsrätin ..... 12084  
Kanzlei ..... 12088, 12089

**Außenstelle für den 15. und 16. Bezirk:**

15, Gaspasse 8-10 ..... 891 34 ...  
Telefax: 891 34-99-15220

Metzler, Mag. Corinna, Magistratsrätin ..... 15081  
Schneider, Mag. Jennifer ..... 15082  
Kanzlei ..... 15088, 15089

**Außenstelle für den 17., 18. und 19. Bezirk:**

19, Muthgasse 62 ..... 360 34 ...  
Telefax: 40 00-99-74521

Liszt, Dr. Christian ..... 19081  
Vielnascher, Mag. Georg ..... 19082  
Kanzlei ..... 19088, 19089

**Außenstelle für den 20. und 21. Bezirk:**

20, Dresdner Straße 75 ..... 331 34 ...  
Telefax: 40 00-99-89610

Welzig, Mag. Florian, Magistratskommissär ..... 20081  
Bubak, Mag. Leopold, Magistratsoberkommissär ..... 20082  
Kanzlei ..... 20088, 20089

**Wohnungskommission:**

6, Grabnergasse 4-6 ..... 40 00 ...  
Telefax: 40 00-99-74580

Forster Dieter, Oberamtsrat ..... 74580  
Anzböck Wolfgang, Amtsrat ..... 74584

**Wohnungskommission I:**

(1., 2., 6., 7., 8., 9., 20. Bezirk, Obdachlose  
und außerhalb Wiens Wohnhafte) ..... 74581, 74591

**Wohnungskommission II:**

(3., 4., 10. und 11. Bezirk) ..... 74582, 74592

**Wohnungskommission III:**

(5., 12., 13. und 23. Bezirk) ..... 74583, 74593

**Wohnungskommission IV:**

(14., 15., 16., 17., 18. und 19. Bezirk) ..... 74584, 74594

**Wohnungskommission V:**

(21. und 22. Bezirk) ..... 74585, 74595

Kanzlei ..... 74590

**Außenstellen für die Wohnungskommission:**

**Wohnungskommission I,**

20, Brigittaplatz 10, 2. Stock, Tür 219 . 331 34 ... , 20654  
Dienstag von 14 bis 17.30 Uhr

**Wohnungskommission II,**

10, Laxenburger Straße 43, 2. Stock,  
Tür 210 ..... 605 34 ... , 10654  
Donnerstag von 14 bis 17.30 Uhr

**Wohnungskommission III,**

12, Schönbrunner Straße 259, 1. Stock,  
Tür 109 ..... 811 34 ... , 12654  
Donnerstag von 15 bis 17.30 Uhr

**Wohnungskommission IV,**

17, Elterleinplatz 14, Erdgeschoß ..... 401 19 ... , 17654  
Dienstag von 14 bis 17.30 Uhr

**Wohnungskommission V,**

22, Kagran, Donaustadtstraße 1,  
6. Stock ..... 211 23 ... , 22654  
Dienstag von 15 bis 17.30 Uhr

**DAS DACH**

VON DER

**LARISCH  GRUPPE**

**TEL.: 259 75 37-0**

**HOSNEDLGASSE 5, 1220 WIEN, FAX: 259 75 37/25**

BAUSPENGLER  
DACHDECKER  
SCHWARZDECKER  
FASSADENVERKLEIDUNG  
ZIMMERMEISTER  
METALLORNAMENTE  
DACHBEGRÜNUNGEN  
ROSTSCHUTZANSTRICHE  
WINTERBETREUUNG FÜR DÄCHER  
SPEZIALIST FÜR DENKMALSCHUTZ  
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN  
DACH-NOTRUF 0663/91 84 100



# Korandas' Nfg. Gerhard Schleich

1030 Wien, Schlachthausgasse 3, Tel. 22 87 37, 798 81 79  
(734 36 75)

Bau- und Galanteriespenglerei

Übernahme sämtlicher  
Spenglerarbeiten

KONTRAHENT DER STADT WIEN

## MAGISTRATSABTEILUNG 17

### Wiener Wohnen

(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)

1, Doblhoffgasse 6 (1, Rathausstraße 2 und 4, Bartensteingasse 9), 3. Stock,  
Tür 334, Tel. 40 00 ...

Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M17K,  
Internet e-mail: wiener.wohnen@m17.magwien.gv.at

Grundverwaltung und Erhaltung der im Eigentum der Stadt Wien stehenden Wohnhäuser.

Verwaltung der von der Stadt Wien im Wege von Generalmietverträgen angemieteten Wohnungen.

Vergabe der in diesen Objekten befindlichen Wohnungen und Geschäftslokale, einschließlich der Vormerkung und Evidentialhaltung der Ansuchen.

Abschluß und Auflösung von Verträgen zur Büroaumbauchung für abteilungseigene Zwecke sowie Verwaltung dieser Büroräume.

Von dieser Verwaltungstätigkeit ausgenommen sind jene Objekte, für die eine andere Dienststelle zuständig ist, von der Stadt Wien neu erworbene, bestandfreie, unbewohnte und für den Abbruch bestimmte Objekte, Personalwohnhäuser sowie die Führung sämtlicher Kündigungsprozesse gemäß § 30 Abs. 2 Z 14, 15 und 16 Mietrechtsgesetz, der Kündigungs- und Räumungsprozesse in erster Instanz, bei denen eine Rechtsanwaltsbeistellung erfolgt, der Kündigungs- und Räumungsprozesse im Rechtsmittelverfahren sowie die Vertretung der Stadt Wien in zweiter

Instanz hinsichtlich der Interessenbescheinigungen.

Durchführung bzw. Beauftragung von Instandsetzungs-, Wartungs- und Verbesserungsarbeiten an städtischen Wohnhäusern und mit diesen verbundenen Anlagen und Einrichtungen und bei Zu- und Umbauten im Bereich der städtischen Wohnhäuser.

Beauftragung der Errichtung von Neubauten städtischer Wohnhäuser.

Personal- und Sozialversicherungsangelegenheiten der Bediensteten, auf deren Dienstverhältnis das Hausbesorgergesetz Anwendung findet, und der Hausarbeiter, die mit der Betreuung von städtischen Wohnhäusern betraut sind.

Vertretung der Stadt Wien in Arbeitsrechtssachen sowie in Verfahren vor den Bundesämtern für Soziales und Behindertenwesen hinsichtlich jener Dienstverhältnisse, auf die das Hausbesorgergesetz Anwendung findet, in erster Instanz und soweit keine Rechtsanwaltsbeistellung erfolgt.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Payr, Dr. Gabriele, Obermagistratsrätin ..... 74611  
Böhm, Dipl.-Ing. Werner, Stadtbaurat ..... 74612  
Kessler, Dr. Silvia, Obermagistratsrätin ..... 74621  
Leber, Dr. Barbara, Magistratsrätin ..... 74701  
Raffel, Mag. Christian ..... 74702  
Abfalter, Mag. Herbert ..... 74703  
Bilinski, Ing. Karl-Heinz, Techn. Oberamtsrat ..... 74711

Gottwald Martin, Oberamtsrat ..... 74625  
Grohmann-Karri, Regierungsrat Richard,  
Oberamtsrat ..... 74741  
Horvath, Ing. Ernst, Techn. Oberamtsrat ..... 96661  
Kofl Johann, Oberamtsrat ..... 74691  
Kottner Christine ..... 811 34 ..... 12681  
Netousek Christine, Oberamtsrätin ..... 96681

## P. + P. KRAUS

Baugesellschaft m. b. H.

Kontrahent der Stadt Wien

1100 Wien X, Remystraße 39

Telefon 688 51 98

FAX 688 78 98

## Rafetseder

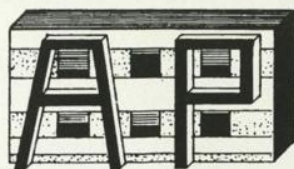
TISCHLEREI KG  
GERHARD RAFETSEDER



BAU- UND MÖBELTISCHLEREI  
PORTALE UND INNENEINRICHTUNGEN  
FUSSBÖDEN

1150 WIEN XV, GOLDSCHLAGSTRASSE 47

TELEFON 982 45 15, 985 41 33 FAX 985 45 76



## BAUMEISTER ALOIS PETZ

GES. M. B. H. & CO. KG

Fassaden, Althausanierung, Wärmedämmung  
und sonstige Baumeisterarbeit

KONTRAHENT DER STADT WIEN

1090 WIEN, GRUNDLASS 3, TEL. 317 01 54, 317 05 67, FAX 319 72 99  
3632 TRAUNSTEIN NR. 37, NÖ, WALDVIERTEL



<i>Pocar Josef</i> , Oberamtsrat	211 23	22661	<i>Knopf Maria</i> , Verwaltungskommissarin	740 34	11663
<i>Puchinger Eva</i> , Oberamtsrätin	401 19	17681	<i>Marschall Monika</i> , Verwaltungskommissarin	277 34	21664
<i>Riesch, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat	605 34	10661	<i>Postl Eva</i> , Verwaltungskommissarin	605 34	10663
<i>Seper Gerhard</i> , Oberamtsrat		74641	<i>Mader Nadja</i> , Verwaltungsoffizialin	211 23	22665
<i>Spuller Franz</i> , Baumeister, Techn. Oberamtsrat	277 34	21661	<i>Ruzicka Sonja</i> , Verwaltungsoffizialin		74662
<i>Stich Franz</i> , Oberamtsrat		74671	<i>Podolak Christine</i> , Kanzleioberkommissarin, Kanzleileiterin		74619
<i>Weber, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat	401 19	17661	Kanzlei, Einlaufstelle, Protokoll	74632, 74633, 74634, 74635, 74636, 74637	
<i>Bachmann-Unger Margarete</i> , Amtsrätin	740 34	11661	Betriebsleitung	74615, 74616	
<i>Baumberger, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat		96663	Projektleitung	74621, 74623, 74625, 74626	
<i>Braumann Christian</i> , Amtsrat		74661	<b>Finanzreferat</b>	74641, 74642, 74644, 74645, 74646	
<i>Eggenhofer Alfred</i> , Amtsrat	277 34	21663	<b>Mietzins- und EDV-Referat</b>	74651, 74654, 74653	
<i>Forster Kurt</i> , Amtsrat	811 34	12683	<b>Organisation, Bürotechnik und Innere Revision</b>	74661, 74662, 74663, 74659, 74664, 74665	
<i>Graf, Ing. Werner</i> , Techn. Amtsrat		74737	Zentralhausinspektorin/Zentralhausinspektor	74666	
<i>Haupt, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat	277 34	21671	<b>Personalreferat</b>	74671, 74672, 74673, 74674	
<i>Hauser, Ing. Peter</i> , Techn. Amtsrat		96671	<b>Hausbesorgerreferat</b>		
<i>Holzer, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	811 34	12662	Gruppenleiterin/Gruppenleiter	74681	
<i>Hoschtalek Eva-Maria</i> , Amtsrätin		96682	Stellvertreterin/Stellvertreter	74682	
<i>Jungwirth, Ing. Anna-Maria</i> , Stadtgartenamtsrätin		74723	Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter für die Bezirke:		
<i>Karner, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	811 34	12661	1, 3, 8, 12, 13, 15, Objekte außerhalb Wiens	74684	
<i>Kartak Friedrich</i> , Amtsrat	401 19	17682	2, 4, 7, 11, 22	74685	
<i>Klug Gerlinde</i> , Amtsrätin		74681	5, 14, 16, 23	74686	
<i>Mahr, Ing. Rainer</i> , Techn. Amtsrat	211 23	22662	6, 10, 18, 20	74687	
<i>Mayer, Ing. Hans-Peter</i> , Techn. Amtsrat		74712	9, 17, 19, 21	74688	
<i>Pöttinger-Oliva, Ing. Susanne</i> , Techn. Amtsrätin	277 34	21665	Drucksortenstelle, Registratur	74689	
<i>Strmiska, Ing. Peter</i> , Techn. Amtsrat	401 19	17671	<b>Referat „Lohnverrechnung für Hausbesorger“</b>		
<i>Tobler Johann</i> , Amtsrat	605 34	10664	Gruppenleiterin/Gruppenleiter (18. Bezirk)	74691	
<i>Ultz, Ing. Paul</i> , Techn. Amtsrat	740 34	11662	Stellvertreterin/Stellvertreter	74692	
<i>Wandl Adalbert</i> , Amtsrat		74651	Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter für die Bezirke:		
<i>Wunsch, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	740 34	11671	1, 2, 3, 4, 5, 13, 14	74693	
<i>Andrlik, Ing. Roman</i> , Techn. Oberkommissär	811 34	12663	6, 7, 8, 9, 11, 15, 22, 23, NÖ	74699	
<i>Auer Andreas</i> , Verwaltungsoberkommissär		74652	10, 17, 19, 20	74697	
<i>Bachler, Ing. Josef</i> , Techn. Oberkommissär		74722	12, 16, 21	74698	
<i>Brazda, Ing. Roman</i> , Techn. Oberkommissär		74721	Krankenstände	74751	
<i>Fendt Verene</i> , Verwaltungsoberkommissärin	740 34	11664	ADV, WIPIS	74752, 74696	
<i>Fritz Elisabeth</i> , Verwaltungs- oberkommissärin	605 34	10662	<b>Rechtsreferat</b>	74701, 74702, 74703, 74704, 74705, 74706, 74707, 74708, 74709	
<i>Hofer, Ing. Manfred</i> , Techn. Oberkommissär	401 19	17662	<b>Technik Zentrale</b>		
<i>Kainz Werner</i> , Verwaltungsoberkommissär	811 34	12682	Leiterin/Leiter	74711	
<i>Kudym, Ing. Christian</i> , Techn. Oberkommissär	811 34	12671	Stellvertreterin/Stellvertreter	74712	
<i>Mörk Gabriele</i> , Verwaltungsoberkommissärin		74791	Bautechnik	74712, 74728, 74727, 74716	
<i>Moser, Ing. Markus</i> , Techn. Oberkommissär	401 19	17663	Verdingungswesen	74721, 74725, 74722, 74787	
<i>Plank, Ing. Alfred</i> , Techn. Oberkommissär	740 34	71665	Controlling	74623, 74719	
<i>Richter, Ing. Rudolf</i> , Techn. Oberkommissär	211 23	22664	Haustechnik	74732, 74717, 74726, 74737	
<i>Schabetsberger, Ing. Andreas</i> , Techn. Oberkommissär	605 34	10665	Gartenreferat	74723, 74724	
<i>Sostek, Ing. Martin</i> , Techn. Oberkommissär		74623	Wirtschaftsreferat	74731, 74733, 74734, 74735, 74736, 74738	
<i>Stöger, Ing. Franz</i> , Techn. Oberkommissär		96662	<b>Referat Wohnungvergabe</b>		
<i>Titz Gerlinde</i> , Verwaltungsoberkommissärin	277 34	21662	Gruppenleiterin/Gruppenleiter	74741	
<i>Weichsel, Ing. Josef</i> , Techn. Oberkommissär		74732	Erst- und Wiedervermietung	74743, 74753, 74745, 74746, 74756, 74747, 74748, 74749, 74758	
<i>Zagler Manfred</i> , Verwaltungsoberkommissär	211 23	22663	Tausch-, Lokalreferat	74744, 74754, 74781, 74782, 74783, 74784, 74785, 74786	
			Soziale Notwendigkeiten	74791, 74792, 74793, 74794	
			<b>Korrespondenzstelle</b>	74771, 74773, 74774, 74778, 74779	

Koordinierung, ADV ..... 74763, 74776, 74777  
 Buchstabenreferentinnen/Buchstabenreferenten ..... 74765,  
 74766, 74767, 74769  
 Registrar ..... 74795, 74796, 74797  
 Amtsgehilfen/Amtsgehilfen ..... 74788,  
 74789, 74798, 74799

Waschküchen, Haustechnik, Heizung ..... 96672,  
 96674, 96675, 96673  
 Wohnhausgärten ..... 96677, 96678  
 Schadenstelefon ..... 96666

**Wohnungsberatungsstellen:**

1., 9. Bezirk: 9, Währinger Straße 43 ..... 400 34 ..... 09651  
 2. Bezirk: 2, Obere Augartenstraße 26–28 ..... 211 06 ..... 02651  
 5. Bezirk: 5, Schönbrunner Straße 54 ..... 546 34 ..... 05651  
 6., 7., 8. Bezirk: 7, Hermannsgasse 24 ..... 521 34 ..... 07651  
 12. Bezirk: 12, Schönbrunner Straße 259 ..... 811 34 ..... 12651  
 13., 14. Bezirk: 13, Hietzinger Kai 1–3 ..... 870 34 ..... 13651, 14651  
 15. Bezirk: 15, Gaspargasse 8–10 ..... 891 34 ..... 15651  
 16. Bezirk: 16, Richard-Wagner-Platz 19 ..... 491 96 ..... 16651  
 17. Bezirk: 17, Elterleinplatz 14 ..... 401 19 ..... 17650  
 18. Bezirk: 18, Martinstraße 100 ..... 476 34 ..... 18650  
 19. Bezirk: 19, Gatterburggasse 12 ..... 360 34 ..... 19651  
 20. Bezirk: 20, Brigittaplatz 10 ..... 331 34 ..... 20651  
 23. Bezirk: 23, Liesing, Lehmannsgasse 1 ..... 863 34 ..... 23651

**Wiener Wohnen für den 10. Bezirk**

10, Dieselgasse 1–3, Erdgeschoß ..... 605 34 ...  
 Telefax: 605 34–99–Nebenstelle  
 Auskunft ..... 10690  
 Leiterin/Leiter ..... 10661  
 Stellvertreterin/Stellvertreter ..... 10662  
 Referatsleiterinnen/Referatsleiter ..... 10663, 10664, 10665  
 Servicekoordinatorin/Servicekoordinator ..... 10691  
 Kanzleileiterin/Kanzleileiter ..... 10689  
 Kanzlei, Einlaufstelle, Protokoll ..... 10687, 10689  
 Wirtschaftsagenden, Kassa ..... 10688, 10686  
 Leiterin/Leiter Haustechnik ..... 10671  
 Aufzüge, Waschküchen, Heizung ..... 10672, 10674, 10675  
 Wohnhausgärten ..... 10673  
 Schadenstelefon ..... 10666  
 Verwaltung ... 10714, 10715, 10724, 10725, 10734, 10735,  
 10744, 10745, 10754, 10755, 10764, 10765  
 Technik ..... 10711, 10712, 10713, 10721, 10722, 10723,  
 10731, 10732, 10733, 10741, 10742, 10743,  
 10751, 10752, 10753, 10761, 10762, 10763  
 Wohnberaterinnen/Wohnberater ..... 10716, 10717,  
 10726, 10727, 10728, 10736, 10737,  
 10746, 10747, 10748, 10756, 10757,  
 10758, 10766, 10767, 10768

**Wiener Wohnen Bezirksgruppe Mitte**

(1., 2., 8., 9., 20. Bezirk):  
 1, Doblhoffgasse 6, 3. Stock ..... 40 00 ...  
 Telefax: 40 00–99–Nebenstelle

Verwaltung:  
 Gruppenleiterin/Gruppenleiter ..... 96681  
 Stellvertreterin/Stellvertreter ..... 96682  
 Gruppenhausinspektorin/Gruppenhausinspektor ..... 96685  
 Gerichtsdezernentin/Gerichtsdezernent ..... 74701  
 Sonderreferentin/Sonderreferent ..... 96683  
 Kanzleileiterin/Kanzleileiter ..... 74619  
 Kanzlei, Einlaufstelle, Protokoll ..... 74632, 74633  
 Wirtschaftsagenden, Kassa ..... 96679, 74639  
 1. Bezirk ..... 96713, 96714  
 2. Bezirk ..... 96713, 96714, 96733,  
 96734, 96763, 96764  
 8. Bezirk ..... 96713, 96714  
 9. Bezirk ..... 96723, 96724  
 20. Bezirk ..... 96713, 96714, 96723,  
 96753, 96724, 96754, 96743, 96744

**Wiener Wohnen für den 3., 4. und 11. Bezirk**

3, Landstraßer Gürtel 8, 6. Stock ..... 740 34 ...  
 Telefax: 740 34–99–Nebenstelle  
 Auskunft ..... 11690  
 Leiterin/Leiter ..... 11661  
 Stellvertreterin/Stellvertreter ..... 11662  
 Referatsleiterin/Referatsleiter ..... 11663, 11664, 11665  
 Servicekoordinatorin/Servicekoordinator ..... 11691  
 Kanzleileiterin/Kanzleileiter ..... 11689  
 Kanzlei, Einlaufstelle, Protokoll ..... 11687, 11689  
 Wirtschaftsagenden, Kassa ..... 11688, 11686  
 Leiterin/Leiter Haustechnik ..... 11671  
 Aufzüge, Waschküchen, Heizung ..... 11672, 11673, 11674  
 Wohnhausgärten ..... 11675  
 Schadenstelefon ..... 11666

**Hausinspektorinnen-/Hausinspektoren-Kanzleien:**

(Montag bis Mittwoch und Freitag von 8 bis 9 Uhr,  
 Donnerstag von 15.30 bis 17.30 Uhr)  
 2, Handelskai 214/10/I ..... 211 06 ..... 02735, 02736  
 2, Taborstraße 82–88/3/3 ..... 211 06 ..... 02765  
 2, Vorgartenstraße 158–164/8/I ..... 211 06 ..... 02725, 02745  
 7, Neustiftgasse 14/2/II ..... 521 34 ..... 07715  
 9, Marktgasse 15–17/2 ..... 400 34 ..... 09726  
 20, Forsthausgasse 19 ..... 332 31 06, 332 23 60  
 20, Jägerstraße 62–64/1/1 ..... 330 28 86, 330 28 87

Technik:  
 Gruppenleiterin/Gruppenleiter ..... 96661  
 Stellvertreterinnen/Stellvertreter ..... 96662, 96663  
 1. Bezirk ..... 96710, 96711, 96712  
 2. Bezirk ..... 96710, 96711, 96712,  
 96720, 96721, 96722,  
 96730, 96731, 96732  
 8. Bezirk ..... 96740, 96741  
 9. Bezirk ..... 96740, 96741  
 20. Bezirk ..... 96720, 96721, 96722,  
 96750, 96751, 96752,  
 96760, 96761, 96762  
 Referatsleiterin/Referatsleiter, Aufzüge ..... 96671

Verwaltung:  
 3. Bezirk ..... 11714, 11715, 11724,  
 11725, 11734, 11735  
 4. Bezirk ..... 11724, 11725  
 11. Bezirk ..... 11734, 11735, 11744,  
 11745, 11754, 11755, 11764, 11765

Technik:  
 3. Bezirk ..... 11711, 11712, 11713, 11721,  
 11722, 11723, 11731, 11732, 11733  
 4. Bezirk ..... 11721, 11722, 11723  
 11. Bezirk ..... 11731, 11732, 11733, 11741, 11742, 11743,  
 11751, 11752, 11753, 11761, 11762, 11763  
 Wohnberaterinnen/Wohnberater ..... 11716, 11717, 11718,  
 11726, 11727, 11736, 11737, 11738,  
 11746, 11747, 11748, 11756, 11757,  
 11758, 11766, 11767

**Wiener Wohnen Bezirksgruppe Süd-West**

(5., 6., 7., 12., 13., 23. Bezirk):  
 12, Niederhofstraße 23, 2. Stock ..... 811 34 ...  
 Telefax: 811 34–99–Nebenstelle

Verwaltung:	
Gruppenleiterin/Gruppenleiter	12681
Stellvertreterin/Stellvertreter	12682
Gruppenhausinspektorin/Gruppenhausinspektor	12685
Gerichtsdezernentin/Gerichtsdezernent	12684
Sonderreferentin/Sonderreferent	12683
Kanzleileiterin/Kanzleileiter	12669
Kanzlei, Einlaufstelle, Protokoll	12664, 12668
Wirtschaftsagenden, Kassa	12679, 12686
5. Bezirk	12713, 12714, 12763, 12764
6. Bezirk	12763, 12764
7. Bezirk	12763, 12764
12. Bezirk	12733, 12734, 12743, 12744, 12753, 12754
13. Bezirk	12723, 12724
23. Bezirk	12773, 12774, 12783, 12784, 12793, 12794

**Hausinspektorinnen-/Hausinspektoren-Kanzleien:**  
(Montag bis Mittwoch und Freitag von 8 bis 9 Uhr,  
Donnerstag von 15.30 bis 17.30 Uhr)

5, Siebenbrunnfeldgasse 8-10/1/4	546 34	05716, 05717
7, Neustiftgasse 14/2/1	521 34	07716
10, Unter-Meidlinger Straße 10-12/15/3	605 34	10747
12, Am Schöpfwerk 56-64/14/1	811 34	12765
12, Malfattigasse 27-31/1/1	811 34	12755, 12736
12, Sagedergasse 7-11/19/2	811 34	12756
12, Spittelbreitengasse 23/1/2	811 34	12735, 12746
13, Gallgasse 2-4/1/2	802 93	12, 802 93 18
23, Erlaa, Josef-Österreicher-Gasse 20-22/3/1	863 34	23775
23, Inzersdorf, Altmannsdorfer Straße 164-182/20/2	863 34	23785
23, Inzersdorf, Pfarrgasse 34-44/52/1	863 34	23776
23, Rodaun, Breitenfurter Straße 360-368/3/3	863 34	23795, 23796
23, Maurer Hauptplatz 5/2/3	863 34	23766

**Technik:**

Gruppenleiterin/Gruppenleiter	811 34	12661
Stellvertreterin/Stellvertreter	12662, 12663	12689
Sonderreferentin/Sonderreferent		12689
5. Bezirk	12710, 12711, 12712	
6. Bezirk	12790, 12791	
7. Bezirk	12790, 12791	
12. Bezirk	12730, 12731, 12732, 12740, 12741, 12742, 12750, 12751, 12752	
13. Bezirk	12720, 12721, 12722	
23. Bezirk	12760, 12761, 12762, 12770, 12771, 12772, 12780, 12781	
Referatsleiterin/Referatsleiter, Aufzüge		12671
Waschküchen, Haustechnik, Heizung		12674, 12675, 12676, 12691, 12692
Wohnhausgärten		12677, 12678
Schadenstelefon		12687, 12666, 12688

**Wiener Wohnen Bezirksgruppe West**

(14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk):	
17, Elterleinplatz 14, 3. Stock	401 19
Telefax: 401 19-99-Nebenstelle	

**Verwaltung:**

Gruppenleiterin/Gruppenleiter	17681
Stellvertreterin/Stellvertreter	17682
Gruppenhausinspektorin/Gruppenhausinspektor	17685
Gerichtsdezernentin/Gerichtsdezernent	17684
Sonderreferentin/Sonderreferent	17683
Kanzleileiterin/Kanzleileiter	17669
Kanzlei, Einlaufstelle, Protokoll	17689, 17686, 17668
Wirtschaftsagenden, Kassa	17679, 17667

14. Bezirk	17733, 17734, 17753, 17754
15. Bezirk	17773, 17774, 17703, 17704
16. Bezirk	17763, 17764, 17793, 17794
17. Bezirk	17713, 17714
18. Bezirk	17783, 17784
19. Bezirk	17723, 17724, 17743, 17744

**Hausinspektorinnen-/Hausinspektoren-Kanzleien:**  
(Montag bis Mittwoch und Freitag von 8 bis 9 Uhr,  
Donnerstag von 15.30 bis 17.30 Uhr)

14, Lenneisgasse 4-8/7/1	870 34	14755, 14756
14, Salisstraße 5-15/3/1	870 34	14757, 14735
15, Gablenzgasse 41/11/2	891 34	15775, 15776
15, Schwendergasse 41/1/III	891 34	15706, 15705
16, Liebknechtgasse 36/37/3	491 96	16765, 16766
16, Possingerstraße 39-51/1/4	491 96	16795, 16796
17, Taubergasse 1-3/1/2	401 19	17715, 17716
18, Scherffenberggasse 5/1/1	476 34	18785
19, Boshstraße 20-22/8/2	360 34	19745, 19746
19, Krottenbachstraße 104/6/2		368 74 29
19, Schegargasse 13-15/3/3	360 34	19725, 19786

**Technik:**

Gruppenleiterin/Gruppenleiter	401 19	17661
Stellvertreterin/Stellvertreter		17662, 17663
Sonderreferentin/Sonderreferent		17664
14. Bezirk	17710, 17711, 17712, 17720, 17721, 17722	
15. Bezirk	17730, 17731, 17732, 17700, 17701, 17702	
16. Bezirk	17740, 17741, 17742, 17750, 17751, 17752, 17700, 17701, 17702	
17. Bezirk		17760, 17761, 17762
18. Bezirk		17770, 17771
19. Bezirk	17780, 17781, 17782, 17790, 17791, 17792	
Referatsleiterinnen/Referatsleiter, Aufzüge		17671, 17673
Waschküchen, Haustechnik, Heizung		17672, 17674, 17675, 17676, 17691, 17692
Wohnhausgärten		17677, 17678
Schadenstelefon		17666

**Wiener Wohnen für den 21. Bezirk**

21, Schöpfleuthnergasse 25/Erdgeschoß	277 34	
Telefax: 277 34-99-Nebenstelle		
Auskunft		21690
Leiterin/Leiter		21661
Stellvertreterin/Stellvertreter		21662
Referatsleiterinnen/Referatsleiter	21663, 21664, 21665	
Servicekoordinatorin/Servicekoordinator		21691
Kanzleileiterin/Kanzleileiter		21689
Kanzlei, Einlaufstelle, Protokoll		21687, 21689
Wirtschaftsagenden, Kassa		21686, 21688
Leiterin/Leiter Haustechnik		21671
Aufzüge, Waschküchen, Heizung		21672, 21674
Wohnhausgärten		21673
Schadenstelefon		21666

Verwaltung	21714, 21715, 21724, 21725, 21734, 21735, 21744, 21745, 21754, 21755, 21764, 21765
------------	--

Technik	21711, 21712, 21713, 21721, 21722, 21723, 21731, 21732, 21733, 21741, 21742, 21743, 21751, 21752, 21761, 21762
Wohnberaterinnen/Wohnberater	21716, 21717, 21726, 21727, 21728, 21736, 21737, 21746, 21747, 21748, 21756, 21757, 21766, 21767, 21768

**Wiener Wohnen für den 22. Bezirk**

22, Kagran, Donaustadtstraße 1, 5. Stock	211 23	
Telefax: 211 23-99-Nebenstelle		
Auskunft		22690
Leiterin/Leiter		22661
Stellvertreterin/Stellvertreter		22662



Referatsleiterinnen/Referatsleiter	22663, 22664, 22665
Servicekoordinatorin/Servicekoordinator	22691
Kanzleileiterin/Kanzleileiter	22689
Kanzlei, Einlaufstelle, Protokoll	22687, 22689
Wirtschaftsagenden, Kassa	22688, 22686
Leiterin/Leiter Haustechnik	22671
Aufzüge, Waschküchen, Heizung	22672, 22674
Wohnhausgärten	22673

Schadenstelefon	22666
Verwaltung	22714, 22715, 22724, 22725, 22734, 22735, 22744, 22745, 22754, 22755
Technik	22711, 22712, 22713, 22721, 22722, 22723, 22731, 22732, 22733, 22741, 22742, 22751, 22752
Wohnberaterinnen/Wohnberater	22716, 22717, 22726, 22727, 22728, 22736, 22737, 22738, 22746, 22756, 22757

## MAGISTRATSABTEILUNG 18

### Stadtentwicklung und Stadtplanung

(Geschäftsgruppe Planung und Zukunft)

1, Rathausstraße 14-16, 3. Stock, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-8018, IBS-User: M18K,

Internet e-mail: post@m18.magwien.gv.at

Ständige Beobachtung und Erfassung aller für die Stadtentwicklung maßgeblichen Faktoren unter besonderer Beachtung der regionalen Zusammenhänge.  
Grundlagenforschung, Stadtforschung, Erstellung von Planungsgrundlagen.  
Förderung der Wissenschaft.

Ausarbeitung und Fortschreibung eines Stadtentwicklungsplanes als aktualisierte Darstellung des Planungs- und Wissensstandes und als Entscheidungsgrundlage in allen wichtigen Fragen der Stadtplanung.

Generelle stadt-räumliche Fachplanungen (für Wohnstätten, Arbeitsstätten, Landschaft, Grünraum, für Belange der Freizeit, der Erholung, der Gesundheit und des Verkehrs, der Bildung und der Kultur sowie für soziale, kommerzielle und technische Infrastruktur) unter besonderer Bedachtnahme auf das ökologische Wirkungsgeschehen, insbesondere in Zusammenarbeit mit den Magistratsabteilungen 19, 21 A, 21 B und 21 C.

Erstellung von Grundsätzen für die Gestaltung und Anwendung planungsbezogener Gesetze und Verordnungen des Landes Wien im Zusammenwirken mit den zuständigen Dienststellen.

Allgemeine und übergeordnete Angelegenheiten der Verkehrsplanung und der Hauptverkehrsnetze.

Allgemeine und übergeordnete Standortplanungen sowie Besorgung von Sonderaufgaben der Stadtentwicklung und Stadtplanung.

Spezifizierung von übergeordneten und grundsätzlichen Planungszielen für mit Planungsaufgaben befaßte Dienststellen.

Festlegung der Grundsätze und Koordinierung der planungsbezogenen Öffentlichkeitsarbeit für die mit Planungsaufgaben befaßten Dienststellen.

Führung der Arbeits- und der Budgetevidenz der Stadtplanung auch für die Magistratsabteilungen 19, 21 A, 21 B und 21 C.

Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Erstellung genereller Projekte von Bundesstraßen einschließlich der Erwirkung von Verordnungen gemäß § 4 BStG 1971 im Einvernehmen mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

Geschäftsstelle der Stadtentwicklungskommission.

Vertretung des Landes Wien in der Planungsgemeinschaft Ost.

Ausarbeitung von Stellungnahmen der Stadt Wien zu Abänderungen der Flächenwidmungs- und Bebauungspläne in den Gemeinden des Wiener Umlandes gemäß § 21 des Niederösterreichischen Raumordnungsgesetzes.

Verkehr mit den Trägern der Planungshoheit von Körperschaften und Vertretung der Interessen der Stadtplanung bei sonstigen Institutionen.

Führung des Zentralarchivs der Stadtplanung und der technisch-wissenschaftlichen Bibliothek; Fotodokumentation.

Dokumentation und Verbreitung des Inhaltes von Fachzeitschriften und des Amtsblattes der Europäischen Union.









Jilka, Dipl.-Ing. Brigitte, Oberstadtbaurätin	88811
Kotzya, Dipl.-Ing. Georg, Senatsrat	88812
Ehalt, Dr. Hubert Christian, Senatsrat	88741
Schmid, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich, Senatsrat	88841
Schopper, Dr. phil. Manfred, Senatsrat	88711
Steiner, Dipl.-Ing. Klaus, Senatsrat	88891
Wünschmann, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat	88831
Burkart, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat	88858
Danner, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat	88832
Dorner, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat	88852
Fauland, Dipl.-Ing. Adolf, Oberstadtbaurat	88833
Glötter, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat	88881
Köberl, Dipl.-Ing. Siegfried, Oberstadtbaurat	88851
Mayerl, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat	88842
Schulz, Dipl.-Ing. Hannes, Oberstadtbaurat	533 44 30
Eigler, Mag. Dr. Robert, Stadtbaurat	88713
Gielge, Mag. Ing. Johannes, Magistratsrat	88863
Jedelsky, Dipl.-Ing. Dr. Brigitte	88882
Mittringer, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbaurat	88862
Riedel, Dipl.-Ing. Roman, Stadtbaurat	88864
Schrutka, Dr. phil. Peter, Stadtbaurat	88715
Windbrechtinger, Mag. arch. Elisabeth	88722
Kubalek, Mag. Johannes	88732
Jakob, Dipl.-Ing. Andrea	88716
Rauscher, Dipl.-Ing. Beatrix	88834
Kaufmann, Dr. Albert	88712
Hansely Hansjörg, Oberamtsrat	88717
Matuschka Heinz, Techn. Oberamtsrat	88871
Dvorak, Ing. Wolfgang, Techn. Amtsrat	88721
Rosenbüchler Richard, Amtsrat	88751
Schiestl Gabriele, Kanzleikommissarin, Kanzleileiterin, Journal	88819, 8018
Sekretariat und Einlaufstelle	88815

## Kompetenz in ganz Österreich



Neben höchster Kompetenz ist die regionale Verankerung von TEERAG-ASDAG mit Niederlassungen in ganz Österreich ein enormer Kundenvorteil.

Unsere Geschäftsphilosophie unterscheidet sich vielleicht von den anderen Größen der österreichischen Bauwirtschaft. Aber sie ist höchst erfolgreich: Wir setzen gerne Projekte aller Größenordnungen um. Von Feldwegen bis Autobahnen, von Ortskanalisationen bis Großkläranlagen, von Fernwärmeleitungen bis Kraftwerken. Wir können das, weil unser Unternehmen vor Ort präsent ist und so einen optimalen Service bietet. Mit Niederlassungen in ganz Österreich.

-  Tiefbau
-  Hochbau
-  Ingenieurbau
-  Umweltprojekte
-  Asphaltierungen
-  Kanalbau
-  Wasserleitungen
-  Isolierungen

Wien • Graz • Klagenfurt • Krems • Linz • Parndorf • Salzburg • Wattens

### Gruppe Koordination und Angelegenheiten der Infrastruktur:

Leiterin/Leiter .....	88871
Referentinnen/Referenten .....	88872, 88873
Preisprüfung, Finanzangelegenheiten .....	88871
Kanzlei .....	88879
Technisch-wissenschaftliche Bibliothek .....	88751, 88752, 88754, 88755
Vertrieb Publikationen .....	88753
Dokumentation Stadtplanung .....	88732

### Gruppe Fachliche Öffentlichkeitsarbeit:

1, Rathausstraße 9, Hochparterre  
Telefax: 40 00-7271

Leiterin/Leiter .....	88721
Referentinnen/Referenten .....	88722, 88723, 88724, 88725, 88726, 88727, 88728
Fotodokumentation .....	88762, 88763
Kanzlei .....	88729

Wiener Planungswerkstatt (Ausstellung),  
1, Rathausstraße 9/Friedrich-Schmidt-Platz 9,  
Erdgeschoß .....

408 80 70, 88818

### Gruppe Grundlagen und Stadtforschung:

Leiterin/Leiter .....	88711
Referentinnen/Referenten .....	88712, 88713, 88715, 88717
EDV .....	88716, 88718, 88719

### Gruppe Stadtentwicklung:

Leiterin/Leiter .....	88812
Referentinnen/Referenten .....	88862, 88863, 88864, 88865

### Gruppe Grün- und Freiraum:

Leiterin/Leiter .....	88881
Referentinnen/Referenten .....	88882, 88883, 88884, 88885

### Gruppe Verkehr:

Leiterin/Leiter .....	88841
Referentinnen/Referenten .....	88831, 88832, 88833, 88834, 88836, 88842, 88844, 88845, 88851, 88852, 88853, 88854, 88858

### Gruppe Wissenschaft:

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 4. Stock  
Telefax: 40 00-99-8007

Leiterin/Leiter .....	88741
Referentinnen/Referenten .....	88742, 88743, 88744
Kanzlei .....	88745

### Gruppe Sonderaufgaben:

1, Gonzagagasse 11/5/519, 520  
Telefax: 40 00-99-88893

Leiterin/Leiter .....	88891
Kanzlei .....	88893

### Planungsgemeinschaft Ost:

1, Rockhgasse 6, 3. Stock .. 533 44 30, 533 44 41, 88811  
Telefax: 533 26 46

Angelegenheiten der Österreichischen  
Raumordnungskonferenz (ÖROK) .....

88711

Geschäftsstelle der Stadtentwicklungskommission ... 88812

Angelegenheiten der Generellen  
Bundesstraßenplanung .....

88841

## MAGISTRATSABTEILUNG 19

### Architektur und Stadtgestaltung

(Geschäftsgruppe Planung und Zukunft)

12, Niederhofstraße 23, 5. Stock, Tür 504-542, Tel. 811 14 ...

Telefax: 811 14-99-88910, IBS-User: M19K

Internet e-mail: post@m19.magwien.gv.at

Erstellung von Gestaltungskonzepten und -entwürfen zu Stadtteilplanungen und zu Bearbeitungen des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes.

Erstellung von Entwürfen und Projekten für die Gestaltung öffentlicher Räume und einzelner Objekte.

Erstellung von Konzepten für die Stadtgestaltung und die Ortsbilderhaltung.

Beratung und Begutachtung im Zuge des Baugenehmigungsverfahrens.

<i>Pal, Dipl.-Ing. Dieter</i> , Obersenatsrat .....	88911
<i>Hälbig, Dipl.-Ing. Rüdiger</i> , Senatsrat .....	88912
<i>Pruymann, Dipl.-Ing. Christiane</i> , Senatsrätin .....	88926
<i>Bartl, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Oberstadtbaurat .....	88972
<i>Feller, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Oberstadtbaurat .....	88962
<i>Foltin, Mag. Klaudius</i> , Oberstadtbaurat .....	88961
<i>Matousek, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat .....	88951
<i>Muthsam, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Oberstadtbaurat .....	88922
<i>Schimka, Dipl.-Ing. Rainer</i> , Oberstadtbaurat .....	88973
<i>Stiegholzer, Mag. Hermann</i> , Oberstadtbaurat .....	88971
<i>Kniefacz, Dipl.-Ing. Robert</i> , Stadtbaurat .....	88978
<i>Kögler, Dipl.-Ing. Richarda</i> , Stadtbaurätin .....	88935
<i>Kronberger, Dipl.-Ing. Richard</i> , Stadtbaurat .....	88963
<i>Kruml, Dr. techn. Milos</i> .....	88941
<i>Lausch, Mag. Barbara</i> .....	88974
<i>Lausch, Mag. Günter</i> , Stadtbaurat .....	88949

Erstellung von Entwurfs- und Ausführungsplänen für Neu-, Zu- und Umbauten städtischer Hochbauten (ausgenommen städtischer Wohnhausbauten) im Einvernehmen mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

Durchführung von und Mitwirkung bei Wettbewerben in architektonischen und städtebaulichen Gestaltungsangelegenheiten und bei Gutachterverfahren.

Prüfung der Preisangemessenheit von Anboten der mit Planungsarbeiten zu beauftragenden Architekten und Zivilingenieure.

<i>Meschke, Dipl.-Ing. Dieter</i> , Stadtbaurat .....	88938
<i>Nezval, Dr. phil. Bettina</i> , Magistratsrätin .....	88942
<i>Niebauer, Dipl.-Ing. Harald</i> , Stadtbaurat .....	88956
<i>Pankl, Mag. Thomas</i> , Stadtbaurat .....	88923
<i>Petulli, Dipl.-Ing. Erich</i> .....	88966
<i>Scheuchel, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat .....	88955
<i>Wolfbeiszer, Dipl.-Ing. Reinhard</i> .....	88964
<i>Bucher, Dipl.-Ing. Christine</i> , Stadtbau- oberkommissarin .....	88931
<i>Kreppenhofner, Dipl.-Ing. Andrea</i> , Stadtbau- oberkommissarin .....	88952
<i>Kobermaier, Dipl.-Ing. Franz</i> .....	88957
<i>Tarasiewicz, Mag. Ing. Peter</i> .....	88943
<i>Weber, Dipl.-Ing. Birgit</i> .....	88958
<i>Rochel Annemarie</i> , Kanzleikommissarin, Kanzleileiterin .....	88911, 88915

Protokoll, Einlaufstelle .....	88916, 88917
Rechnungsprotokoll .....	88916
Architektonische Begutachtung und Beratung im Baugenehmigungsverfahren	
Neu-, Zu- und Umbauten, Fassaden, Rollläden, Markisen für die Bezirke:	
2, 5, 7, 10, 11, 12, 15, 16, 22 sowie Portale .....	88971
3, 4, 6, 8, 21 .....	88973
9, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 23 .....	88978
Werbeanlagen (Reklame, Plakatwände, Hinweis- und Orientierungstafeln, Staubnetze, Transparente, Überspannungen, temporäre Veranstaltungen), Sonderaufgaben für alle Bezirke .....	
	88972

Fensterauswechslungen, Abgasöffnungen und SAT-Anlagen für die Bezirke:	
2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 18, 19 .....	88976
10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23 .....	88977
Neu-, Zu- und Umbauten, Fassaden, Portale, Fensteraus- wechslungen, Abgasöffnungen und SAT-Anlagen in Schutzzone für die Bezirke:	
1-Ost, 3, 4, 5, 18, 19, 20 .....	88941
1-West, 2, 6, 7, 8, 12, 15, 16 .....	88974
9, 10, 11, 13, 14, 17, 21, 23 .....	88942
Telefonzellen, Kioske, Briefkästen, temporäre Märkte, Warenausräumungen, Schanigärten, Automaten, Vitrinen, Litfaßsäulen für alle Bezirke .....	
	88943
Fahrgastunterstände mit City-lights für alle Bezirke ..	
	88964

## MAGISTRATSABTEILUNG 20

(derzeit nicht eingerichtet)

## MAGISTRATSABTEILUNG 21 A

### Stadtteilplanung und Flächennutzung Innen-West

(Bezirke 1 bis 9 und 14 bis 20)

(Geschäftsgruppe Planung und Zukunft)

1, Rathausstraße 14-16, 2. und 3. Stock, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-88511, IBS-User: M21ABAK,

Internet e-mail: post@m21aba.magwien.gv.at

Bezirks- und Stadtteilplanningen sowie Planungen für lokal begrenzte Gebiete für die Bezirke 1 bis 9 und 14 bis 20 unter Bedachtnahme auf die übergeordneten Planungsgrundlagen und Planungsziele, die maßgeblichen Ergebnisse von generellen stadträumlichen Fachplanungen, öffentliche Interessen und wichtige Rücksichten sowie unter Berücksichtigung der jeweils erforderlichen Abstimmung mit den Magistratsabteilungen 21 B und 21 C.

Führung der Bestands- und Nutzungsevidenz und Erfassung entwicklungsrelevanter Faktoren sowie bezirksspezifischer Anforderungen.

Fachliche Unterstützung für von den Bezirken wahrzunehmende Planungsaufgaben. Ausarbeitung von Vorschlägen zur Änderung oder Neufassung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes einschließlich der allfälligen Prüfung der Raumverträglichkeit.

Einleitung und Durchführung des Verfahrens zur Änderung oder Neufassung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes nach der Bauordnung für Wien unter Bedachtnahme auf die Stellungnahmen der zuständigen Dienststellen sowie der beteiligten Interessenvertretungen und Institutionen.

Vatter, Dipl.-Ing. Klaus, Senatsrat .....	88511
Mackler, Dipl.-Ing. Bernhard, Senatsrat .....	88512
Bauer, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat .....	88541
Klopf, Mag. arch. Peter, Oberstadtbaurat .....	88561
Leodolter, Mag. arch. Sylvia, Oberstadtbaurätin .....	88581
Graner, Dipl.-Ing. Hans-Peter, Stadtbaurat .....	88522
Nausch, Dipl.-Ing. Ingrid, Stadtbaurätin .....	88544
Steinbach, Dipl.-Ing. Gabriele, Stadtbaurätin .....	88562
Madreiter, Dipl.-Ing. Thomas, Stadtbauoberkommissär .....	88565
Pfleger, Mag. Susanne, Stadtbauoberkommissärin .....	88524
Winkler, Dipl.-Ing. Angelika, Stadtbauoberkommissärin .....	88542
Riedel, Dipl.-Ing. Gernot, Stadtbaukommissär .....	88526
Steiner, Dipl.-Ing. Marianne, Stadtbaukommissärin .....	88525

Erstellung von Gutachten über Ausnahmen von Bausperren gemäß § 8 Abs. 1 und 2 der Bauordnung für Wien sowie Einholung der Stellungnahme des zuständigen Gemeinderatsausschusses.

Einleitung und Durchführung des Verfahrens zur Verhängung einer zeitlich begrenzten Bausperre gemäß § 8 Abs. 2 der Bauordnung für Wien.

Vorbereitung der Antragstellung auf Festsetzung von Bodenbeschaffungs- und Assanierungsgebieten.

Mitwirkung bei Angelegenheiten der Stadterneuerung.

Städtebauliche Begutachtung von Bauprojekten.

Planungsbezogene Öffentlichkeitsarbeit unter Beachtung der von der Magistratsabteilung 18 festgelegten Grundsätze sowie Organisation und Durchführung der Bürgerbeteiligung in Planungsangelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilung 53 dafür zuständig ist.

Ermittlung von allgemeinen und speziellen Informationen über die Stadtplanung und den Flächenwidmungs- und Bebauungsplan.

Vorbereitung und Durchführung von Wettbewerben und Gutachterverfahren im Einvernehmen mit den Magistratsabteilungen 18 und 19.

Weber, Dipl.-Ing. Heinrich, Stadtbaukommissär .....	88543
Figl-Zavos, Dipl.-Ing. Maria .....	88546
Titz, Dipl.-Ing. Thomas .....	88527
Zobl-Kuuskoski, Dipl.-Ing. Marja-Leena .....	88523
Germ Rudolf, Amtsrat .....	88532
Polan, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat .....	88564
Dröslor Reinhold .....	88552
Schuller Gabriele, Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin .....	88519
Kanzlei .....	88514, 88515, 88516, 88517, 88518

### Planungsauskunft für die Bezirke:

1, 2, 14, 20 .....	88534
3, 4, 5, 6, 7, 15 .....	88533
8, 17, 18 .....	88554
9, 16, 19 .....	88555

## MAGISTRATSABTEILUNG 21 B

### Stadtteilplanung und Flächennutzung Süd

(Bezirke 10 bis 13 und 23)

(Geschäftsgruppe Planung und Zukunft)

1, Rathausstraße 14–16, 1. und 2. Stock, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00–99–88115, IBS-User: M21ABBK,

Internet e-mail: post@m21abb.magwien.gv.at

Bezirks- und Stadtteilplanungen sowie Planungen für lokal begrenzte Gebiete für die Bezirke 10 bis 13 und 23 unter Bedachtnahme auf die übergeordneten Planungsgrundlagen und Planungsziele, die maßgeblichen Ergebnisse von generellen stadträumlichen Fachplanungen, öffentliche Interessen und wichtige Rücksichten sowie unter Berücksichtigung der jeweils erforderlichen Abstimmung mit den Magistratsabteilungen 21 A und 21 C.

Führung der Bestands- und Nutzungsevidenz und Erfassung entwicklungsrelevanter Faktoren sowie bezirksspezifischer Anforderungen.

Fachliche Unterstützung für von den Bezirken wahrzunehmende Planungsaufgaben. Ausarbeitung von Vorschlägen zur Änderung oder Neufassung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes einschließlich der allfälligen Prüfung der Raumverträglichkeit.

Einleitung und Durchführung des Verfahrens zur Änderung oder Neufassung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes nach der Bauordnung für Wien unter Bedachtnahme auf die Stellungnahmen der zuständigen Dienststellen sowie der beteiligten Interessenvertretungen und Institutionen.

Erstellung von Gutachten über Ausnahmen von Bausperren gemäß § 8 Abs. 1 und 2 der Bauordnung für Wien sowie Einholung der Stellungnahme des zuständigen Gemeinderatsausschusses.

Einleitung und Durchführung des Verfahrens zur Verhängung einer zeitlich begrenzten Bausperre gemäß § 8 Abs. 2 der Bauordnung für Wien.

Vorbereitung der Antragstellung auf Festsetzung von Bodenbeschaffungs- und Assanierungsgebieten.

Mitwirkung bei Angelegenheiten der Stadterneuerung.

Städtebauliche Begutachtung von Bauprojekten.

Planungsbezogene Öffentlichkeitsarbeit unter Beachtung der von der Magistratsabteilung 18 festgelegten Grundsätze sowie Organisation und Durchführung der Bürgerbeteiligung in Planungsangelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilung 53 dafür zuständig ist.

Erteilung von allgemeinen und speziellen Informationen über die Stadtplanung und den Flächenwidmungs- und Bebauungsplan.

Vorbereitung und Durchführung von Wettbewerben und Gutachterverfahren im Einvernehmen mit den Magistratsabteilungen 18 und 19.

Geschäftsstelle des Fachbeirates für Stadtplanung und Stadtgestaltung.

Kundmachung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes sowie Evidenzhaltung und Archivierung der Plandokumente.

Führung der zentralen Adreßdatei einschließlich Vergabe der Code-Nummern für öffentliche Flächen, der Blocknummern und der Netzknoten.

Vorbereitung und Durchführung der räumlichen Abgrenzung der statistischen Zähleinheiten (Zählbezirke, Zählgebiete).

Arbeiten auf den Gebieten der Vervielfältigung, der Reprographie und der Mikroverfilmung.

Führung der Verkaufsstelle für die stadteigenen Kartenwerke.

<i>Vokaun, Dipl.-Ing. Walter,</i> Senatsrat . . . . .	88111
<i>Koukal, Dipl.-Ing. Helmut,</i> Senatsrat . . . . .	88112, 88172
<i>Buchner, Dipl.-Ing. Herbert,</i> Oberstadtbaurat . . . . .	88161
<i>Kauzner, Dipl.-Ing. Franz,</i> Oberstadtbaurat . . . . .	88131
<i>Sengelin, Mag. Dipl.-Ing. Dr. phil. Wolfgang,</i> Oberstadtbaurat . . . . .	88151
<i>Krauss, Dipl.-Ing. Walter,</i> Stadtbaurat . . . . .	88171
<i>Kubicka, Dipl.-Ing. Walter,</i> Stadtbaurat . . . . .	88132
<i>Pamer, Dipl.-Ing. Volkmar,</i> Stadtbaurat . . . . .	88164
<i>Pamperl-Aichinger, Dipl.-Ing. Veronika,</i> Stadtbaurätin . . . . .	88162
<i>Pfleger, Dipl.-Ing. Andreas,</i> Stadtbaurat . . . . .	88154
<i>Stich, Dipl.-Ing. Gerlinde,</i> Stadtbaurätin . . . . .	88163
<i>Cremer, Dipl.-Ing. Marion,</i> Stadtbaubauoberkommissarin . . . . .	88152
<i>Kourilek, Dipl.-Ing. Andreas,</i> Stadtbaubauoberkommissär . . . . .	88173
<i>Kleedorfer, Dipl.-Ing. Jutta,</i> Stadtbaurat . . . . .	88153
<i>Leitenmaier, Dipl.-Ing. Andrea,</i> Stadtbaurat . . . . .	88165
<i>Prinz, Dipl.-Ing. Claudia,</i> Stadtbaurat . . . . .	88175
<i>Raimund, Dipl.-Ing. Henriette,</i> Stadtbaurat . . . . .	88123
<i>Löffko, Ing. Maria, Techn. Amtsrätin</i> Stadtbaurat . . . . .	88174
<i>Schwab, Ing. Andreas,</i> Stadtbaurat . . . . .	88026
<i>Staudinger Rosa, Kanzleioberkommissarin,</i> Kanzleileiterin . . . . .	88119
<i>Kanzlei</i> . . . . .	88114, 88115, 88116, 88118

Referentinnen/Referenten für die Bezirke:	
10, 11 . . . . .	88157
12, 13, 23 . . . . .	88167, 88177
Evidenz und Archiv . . . . .	88143
Verwaltung und Verkauf der städtischen Kartenwerke . . . . .	88021, 88022
Mehrzweckkarte . . . . .	88028, 88024
Materialbewirtschaftung . . . . .	88026, 88042
Kassa . . . . .	88029
Reprografiezentrum, 1, Rathaus, Stiege 7 . . . . .	88042

#### Fachbeirat für Stadtplanung und Stadtgestaltung:

<i>Eckharter, Dipl.-Ing. Manfred</i>
<i>Höger, Dipl.-Ing. Peter</i>
<i>Nehrer, Arch. Dipl.-Ing. Manfred</i>
<i>Neuberger, Univ.-Prof. Dr. Manfred</i>
<i>Nitsch, Dr. Oskar</i>
<i>Prochazka, Univ.-Prof. mag. arch. Elsa</i>
<i>Puchinger, Dr. Kurt</i>
<i>Rizzi, Dr. Wilhelm Georg</i>
<i>Rosinak, Dr. Werner</i>
<i>Schönthaler, Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. Karl-Ernst</i>
<i>Snizek, Dr. Sepp</i>
<i>Wehdorn, Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Manfred</i> (Vorsitz)

**MAGISTRATSABTEILUNG 21 C**  
**Stadtteilplanung und Flächennutzung Nordost**  
 (Bezirke 21 und 22)

(Geschäftsgruppe Planung und Zukunft)  
 1, Rathausstraße 14-16, 2. Stock, Tel. 40 00 . . .  
 Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M21ABCK,  
 Internet e-mail: post@m21abc.magwien.gv.at

Bezirks- und Stadtteilplanung sowie Planungen für lokal begrenzte Gebiete für die Bezirke 21 und 22 unter Bedachtnahme auf die übergeordneten Planungsgrundlagen und Planungsziele, die maßgeblichen Ergebnisse von generellen stadt-räumlichen Fachplanungen, öffentliche Interessen und wichtige Rücksichten sowie unter Berücksichtigung der jeweils erforderlichen Abstimmung mit den Magistratsabteilungen 21 A und 21 B.

Führung der Bestands- und Nutzungsevidenz und Erfassung entwicklungsrelevanter Faktoren sowie bezirksspezifische Anforderungen.

Fachliche Unterstützung für von den Bezirken wahrzunehmende Planungsaufgaben. Ausarbeitung von Vorschlägen zur Änderung oder Neufassung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes einschließlich der allfälligen Prüfung der Raumverträglichkeit.

Einleitung und Durchführung des Verfahrens zur Änderung oder Neufassung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes nach der Bauordnung für Wien unter Bedachtnahme auf die Stellungnahmen der zuständigen Dienststellen sowie der beteiligten Interessensvertretungen und Institutionen.

Erstellung von Gutachten über Ausnahmen von Bausperren gemäß § 8 Abs. 1 und 2

der Bauordnung für Wien sowie Einholung der Stellungnahme des zuständigen Gemeinderatsausschusses.

Einleitung und Durchführung des Verfahrens zur Verhängung einer zeitlich begrenzten Bausperre gemäß § 8 Abs. 2 der Bauordnung für Wien.

Vorbereitung der Antragstellung auf Festsetzung von Bodenbeschaffungs- und Assanierungsgebieten.

Mitwirkung bei Angelegenheiten der Stadterneuerung.

Städtebauliche Begutachtung von Bauprojekten.

Planungsbezogene Öffentlichkeitsarbeit unter Beachtung der von der Magistratsabteilung 18 festgelegten Grundsätze sowie Organisation und Durchführung der Bürgerbeteiligung in Planungsangelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilung 53 dafür zuständig ist.

Ertelung von allgemeinen und speziellen Informationen über die Stadtplanung und den Flächenwidmungs- und Bebauungsplan.

Vorbereitung und Durchführung von Wettbewerben und Gutachterverfahren im Einvernehmen mit den Magistratsabteilungen 18 und 19.

<i>Binder, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat</i>	88411
<i>Schönfeld, Dipl.-Ing. Manfred, Oberstadtbaurat</i>	88451
<i>Heinrich, Dipl.-Ing. Elfriede, Oberstadtbaurätin</i>	88462
<i>Urban, Dipl.-Ing. Ingrid, Oberstadtbaurätin</i>	88453
<i>Köpf, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat</i>	88463
<i>Spritzendorfer, Dipl.-Ing. Thomas, Stadtbaurat</i>	88441
<i>Sturm, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat</i>	88446
<i>Hofstetter, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbauoberkommissär</i>	88452
<i>Fabian, Dipl.-Ing. Irene, Stadtbaukommissärin</i>	88444

<i>Marth, Dipl.-Ing. Mario, Stadtbaukommissär</i>	88455
<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Eva, Stadtbaukommissärin</i>	88464
<i>Spitzauer, Dipl.-Ing. Ina, Stadtbaukommissärin</i>	88443
<i>Hovadek, Dipl.-Ing. Marita</i>	88442
<i>Jost, Dipl.-Ing. Monika</i>	88467
<i>Toth, Dipl.-Ing. Elisabeth</i>	88466
<i>Trimmel Helfried, Techn. Amtsrat</i>	88465

# Die Kompetenz für's Bauen

ERA-BAU steht für Hoch- und Tiefbau. Für umfassende Beratung, durchdachte Lösungen und komplette Bauausführung. Für vollen Einsatz und hochqualifizierte Mitarbeiter. Und für vertrauenswürdige Finanzverhältnisse.

**ERA-BAU - Denn bauen heißt vertrauen.**

**ERA-BAU**

AKTIENGESELLSCHAFT

A-1030 Wien, Modecenterstrasse 16  
 Tel: 01/795 13 Fax: 01/795 13/615

Business Park Vienna

Gröbl Elfriede, Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin .....	88419
Kanzlei .....	88413, 88414, 88415, 88416, 88417, 88418
Auner Gerhard, Techn. Kanzleikommissär, Planungsauskunftsleiter .....	88471

Bezirksreferentin/Bezirksreferent für den 21. Bezirk .....	88473
---	-------

Bezirksreferentin/Bezirksreferent für den 22. Bezirk .....	88474
---	-------

## MAGISTRATSABTEILUNG 22

### Umweltschutz

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

1, Endborferstraße 4, 4. und 5. Stock, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-88215, IBS-User: M22K,  
Internet e-mail: post@m22.magwien.gv.at

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Umweltschutzes.  
Koordination der Aktivitäten auf dem Gebiet des Umweltschutzes.  
Ausführung von Entwicklungs- und Forschungsarbeiten sowie Vergabe und Betreuung von Forschungs- und Untersuchungsaufträgen auf dem Gebiet des Umwelt- und Naturschutzes.  
Mitwirkung an Untersuchungen und Maßnahmen anderer Dienststellen auf dem Gebiet des Umweltschutzes.  
Mitwirkung an behördlichen Verfahren und Vorhaben im Rahmen der Privatwirtschaftsverwaltung, die wesentliche Auswirkungen auf die Umwelt erwarten lassen.  
Abgabe von Stellungnahmen auf dem Gebiet des Umweltschutzes.  
Handhabung des Bundesgesetzes über die Umweltkontrolle, soweit der Landeshauptmann zuständig ist.  
Handhabung des Smogalarmgesetzes und des Ozongesetzes, soweit der Landeshauptmann zuständig ist.  
Handhabung des Altlastensanierungsgesetzes als Landeshauptmann, soweit nicht die Magistratsabteilungen 45, 58 und 63 zuständig sind.  
Förderungsmaßnahmen auf dem Gebiet des Umwelt- und Naturschutzes einschließlich der Vergabe von Subventionen.  
Angelegenheiten des Naturschutzes und der Erhaltung des Landschaftsbildes; Handhabung einschlägiger Rechtsvorschriften auf diesen Gebieten, insbesondere des Bundes- sowie des Landesgesetzes zur Durchführung des Übereinkommens über den internationalen Handel mit gefährdeten Arten freilebender Tiere und Pflanzen.  
Handhabung des Wiener Nationalparkgesetzes, soweit nicht andere Dienststellen zuständig sind, ausgenommen Straftamts-handlungen.  
Erteilung von Haltungsbewilligungen für Greifvögel sowie Entgegennahme von Meldungen und Beringung von Greifvögeln nach dem Jagdgesetz.  
Beistellung von Amtssachverständigen nach dem Wiener Tierschutz- und Tierhaltengesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 60 zuständig ist.  
Beistellung von Amtssachverständigen in eisenbahnrechtlichen Verfahren.  
Erteilung und Widerruf von Ausnahmebewilligungen nach der Auftaunmittelverordnung 1982.

Angelegenheiten des Baumschutzes, ausgenommen die rechtlichen Angelegenheiten in erster Instanz.  
Führung der Bürogeschäfte des Beirates für Fragen des Umweltschutzes in Wien und des Naturschutzbeirates; Bestellung der Naturschutzorgane und Organisation von Maßnahmen für die Durchführung des Dienstes dieser Organe.  
Vorbereitung der Geschäftsordnung und Führung der laufenden Geschäfte des Rates der Sachverständigen für Umweltfragen sowie Erstattung des Umweltberichtes aufgrund des Wiener Umweltschutzgesetzes.  
Handhabung des Chemikaliengesetzes, soweit der Landeshauptmann zuständig ist.  
Durchführung der Umweltverträglichkeitsprüfung und des konzentrierten Genehmigungsverfahrens nach dem Umweltverträglichkeitsprüfungsgesetz einschließlich der Vorbereitung der Entscheidung der Landesregierung.  
Wahrnehmung der dem Landeshauptmann oder der Bezirksverwaltungsbehörde zugewiesenen Kompetenzen nach dem Abfallwirtschaftsgesetz, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist; Vorbereitung der Ausübung des Anhörungsrechtes des Landes zum Bundes-Abfallwirtschaftsplan.  
Beratung der Bevölkerung über die ordnungsgemäße Beseitigung von Problemstoffen.  
Handhabung des Wiener Abfallwirtschaftsgesetzes, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist.  
Beratung der städtischen Dienststellen über die getrennte Sammlung von wiederverwertbaren Stoffen und Problemstoffen.  
Betrieb von Labors sowie eines stationären Luftmeßnetzes.  
Berichterstattung an den Gemeinderat über das Ergebnis der Messungen und die getroffenen Veranlassungen im Sinne des Wiener Feuerpolizei- und Luftreinhaltegesetzes; Erstellung eines Umweltalarmplanes und Erlassung von Anordnungen aufgrund dieses Planes.  
Messungen von Luftverunreinigungen, Lärmbelastigungen, Wasserverunreinigungen und der Wirkungsweise physikalisch-chemischer Abwasserbehandlungsanlagen.  
Probenahmen und Untersuchungen von Boden- und Grundwasserproben, soweit sie den Umwelt- und Naturschutz betreffen.

Löffler, Dipl.-Ing. Helmut, Senatsrat .....	88211
Pelikan, Dr. Herbert, Senatsrat .....	88212
Ricica, Dipl.-Ing. Dr. techn. Kurt, Senatsrat .....	88231
Domany, Dipl.-Ing. Bruno, Oberstadtbaurat .....	88241
Hirhager, Dipl.-Ing. Dr. Robert, Oberstadtbaurat .....	88252
Pangratz, Dipl.-Ing. Hellmut .....	88251
Schermann, Dipl.-Ing. Günther .....	88284
Seidi, Dipl.-Ing. Dr. Mohammadali, Oberstadtbaurat .....	88261
Zwilling, Univ.-Doz. Dr. Günter, Oberstadtbaurat .....	88321
Deimböck, Mag. Wolfgang, Stadtbaurat .....	88253
Friedbacher, Dipl.-Ing. Dr. Robert, Stadtbaurat .....	88265
Kubik, Dipl.-Ing. Michael, Stadtbaurat .....	88233
Reisenleitner, Dipl.-Ing. Alexander, Stadtbaurat .....	88222
Riess, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat .....	88281
Klar, Dr. Johann, Magistratsrat .....	88301
Schleicher, Dr. Sieglinde, Magistratsrätin .....	88319
Klein, Mag. Peter-Paul, Magistratsoberkommissär .....	88318
Mosor, Dipl.-Ing. Thomas, Stadtbauoberkommissär .....	88255

Pommerening-Schober, Mag. Renate, Magistratsoberkommissärin .....	88311
Augustyn, Dipl.-Ing. Roman .....	88283
Binder, Mag. Andreas .....	88314
Ebert, Dipl.-Ing. Petra .....	88257
Fiala, Mag. Sonja .....	88315
Gloss, Mag. Harald .....	88344
Haslinger, Dipl.-Ing. Ulrike .....	88235
Janak, Dipl.-Ing. Gordana .....	88262
Mikocki, Dr. Josef .....	88234
Oppenauer, Dipl.-Ing. Heinrich .....	88266
Rienesl, Dr. Jürgen .....	88239
Schuh, Mag. Thomas .....	88312
Sciri, Dr. Sonja .....	88313
Wallquist, Mag. Verena .....	88312
Blazek, Ing. Horst, Techn. Amtsrat .....	88236
Zak Herbert, Amtsrat .....	88238
Zeiller Eduard, Amtsrat .....	88339
Sageder, Ing. Alois .....	88228
Kreiner, Ing. Peter, Techn. Oberkommissär .....	88271
Bammer Elisabeth, Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin .....	88219
Kanzlei .....	88213, 88214, 88215, 88216, 88217, 88218, 88345

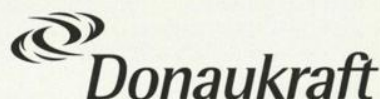
# Wir setzen auf den ewigen Kreislauf der Natur.

Unsere neun Donaukraftwerke produzieren rund ► ein Viertel des gesamtösterreichischen

Strombedarfs – aus reiner, regenerierbarer Wasserkraft. Strenge betriebswirtschaftliche Effizienzkriterien und ein klares Bekenntnis zum ► nachhaltigen Wirtschaften sorgen dafür, daß dies unter umweltfreundlichen und kosteneffizienten Bedingungen geschieht. Damit unser Energiefluß nie zum Stillstand kommt.

Sauberer Strom aus Österreich.

Infoline: 0660/6666  
www.verbund.co.at



## Dezernat für rechtliche Angelegenheiten:

*Pelikan, Dr. Herbert*, Senatsrat,  
Dezernatsleiter ..... 88212

**Referat 1:** Rechtliche Angelegenheiten des Umweltschutzes  
*Pommerening-Schober, Mag. Renate*,  
Magistratsoberkommissärin ..... 88311  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter .. 88312, 88313, 88314,  
88315, 88318, 88319, 88339

**Referat 3:** Naturschutz und Landschaftspflege  
*Ricica, Dipl.-Ing. Dr. techn. Kurt*, Senatsrat ..... 88231  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter .. 88233, 88234, 88235,  
88236, 88237, 88238, 88239, 88344

**Referat 6:** Abfallwirtschaft  
*Seidi, Dipl.-Ing. Dr. Mohammadali*,  
Oberstadtbaurat ..... 88261  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter .. 88262–88268, 88336,  
88337, 88338

## Dezernat für technische Angelegenheiten:

*Löffler, Dipl.-Ing. Helmut*, Senatsrat,  
Dezernatsleiter ..... 88211

**Referat 2:** Lärmbekämpfung und Schallschutz  
*Reisenleimer, Dipl.-Ing. Alexander*,  
Stadtbaurat ..... 88222  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..... 88222, 88223,  
88224, 88225, 88321  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter

Schallmessungen ... 88226, 88227, 88228, 88229, 88324,  
88325

**Referat 4:** Koordination Stadtentwicklung und  
Umweltschutz  
*Domany, Dipl.-Ing. Bruno*, Oberstadtbaurat ..... 88241

**Referat 5:** Luftreinhaltung  
*Pangratz, Dipl.-Ing. Hellmut* ..... 88251  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter .. 88252, 88253, 88254,  
88255, 88256, 88257

**Referat 7:** Labor  
11, Rinnböckstraße 15  
*Kreiner, Ing. Peter*, Techn. Oberkommissär ..... 88271

Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter .. 88272, 88273, 88274,  
88242  
Kanzlei ..... 88249

**Referat 8:** Luftmeßnetz  
*Riess, Dipl.-Ing. Peter*, Stadtbaurat ..... 88281  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter .. 88282, 88283, 88284,  
88285, 88287, 88326,  
88327, 88332, 88333, 88334

**Stabsstelle**  
*Klar, Dr. Johann*, Magistratsrat ..... 88301  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter .. 88302, 88303, 88304,  
88305

**Wiener Umwelt-Hotline** ..... 88316, 88317  
Luftgüte- bzw. Ozontonbanddienst ..... 8820  
Ozon-Infotelefon ..... 88288

## MAGISTRATSABTEILUNG 23

### Amtshäuser, Nutzbauten, Nachrichtentechnik

(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)

19, Muthgasse 62, 3. Stock, Tür D3.03, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M23K,

Internet e-mail: post@m23.magwien.gv.at

Für die Gebäude und sonstigen baulichen Anlagen der Magistratsabteilungen 11, 12, 51, 56, die städtischen Amtshäuser sowie die Amtsräume:

Errichtung von Neu- und Zubauten, Durchführung von Umbauten, baulichen Abänderungen und Abbrüchen sowie Durchführung der Erhaltungsmaßnahmen; Planung, Errichtung, Installation, Betriebsführung, Erhaltung und Begutachtung von wärme-, kälte-, lüftungs-, klima-, maschinen-, sanitär-, elektro-, blitzschutz- und fördertechnischen Anlagen aller Art.

Planung, Errichtung, Installation, Betriebsführung, Erhaltung und Begutachtung von städtischen Funkanlagen, Fernsprechanlagen, Fernmeldekabeln, Datennetzen sowie von sonstigen nachrichtentechnischen Anlagen aller Art, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist.

Bestellung der ständigen Kontrahenten für alle Hochbau- und Haustechnikarbeiten der Stadt Wien.

Grundverwaltung und Erhaltung der städtischen Amtshäuser – einschließlich des Abschlusses und der Auflösung von Verträgen zur Büroraumbeschaffung, soweit

keine andere Dienststelle dafür zuständig ist –, der städtischen Pfarrhöfe, Gotteshäuser, begehbaren Kapellen und Patronate (mit Ausnahme der Gotteshäuser und Kapellen in Friedhöfen, Krankenanstalten und Pflegeheimen) sowie sonstiger Bauwerke ohne spezielle haustechnische Einrichtungen.

Führen der Rathausverwaltung; technischer Veranstaltungsdienst im Rathaus.

Grundverwaltung, Erhaltung und Führen der Herbergen für Obdachlose.

Überprüfung von elektrischen Anlagen in städtischen Objekten.

Vertretung der Stadt Wien im fernmeldebehördlichen Genehmigungsverfahren.

Überwachung der laufenden Kosten für die fernmeldetechnischen Anlagen.

Durchführung von Funktionsproben in Alarminrichtungen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 68 gemäß § 3 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

Technische Begutachtung von privaten Kindergärten, Schulen, Horten und Jugendfürsorgeanstalten.

*Grundschober, Dipl.-Ing. Gerhard, Senatsrat* . . . . . 73011

*Schraml, Dipl.-Ing. Anton, Senatsrat* . . . . . 73021

*Hauznwickl, Dipl.-Ing. Gerd, Senatsrat* . . . . . 73451

*Winzer, Dipl.-Ing. Johannes, Senatsrat* . . . . . 73041

*Zika, Dipl.-Ing. Adalbert, Senatsrat* . . . . . 73351

*Anderschützky-Schenböck, Dipl.-Ing. Paul,*

*Oberstadtbaurat* . . . . . 73081

*Kleindel, Dr. Franz, Oberstadtbaurat* . . . . . 73111

*Selos, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat* . . . . . 73501

*Siegl, Dipl.-Ing. Dr. Robert, Oberstadtbaurat* . . . . . 73301

*Lechner, Dipl.-Ing. Christian, Stadtbaurat* . . . . . 73043

*Böschzelt, Dipl.-Ing. Norbert,*

*Stadtbauoberkommissär* . . . . . 73281

*Böshönig, Dipl.-Ing. Christian, Stadtbaukommissär* . . . . . 73511

*Gaider, Dipl.-Ing. Michael, Stadtbaukommissär* . . . . . 73023

*Krall, Dipl.-Ing. Christian, Stadtbaukommissär* . . . . . 73221

*Loidl, Dipl.-Ing. Martin* . . . . . 73516

*Biegler, Ing. Hans, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73151

*Blazsovsky, Ing. Hannes, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73141

*Fabijan, Ing. Otto, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73131

*Fritz, Ing. Werner, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73565

*Hoffmann, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73461

*Hüttl, Ing. Wolfgang, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73271

*Hysek, Ing. Peter, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73251

*Kaizler, Ing. Rudolf, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73711

*Klaghofer, Ing. Gerhard, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73201

*Miedler Friedrich, Oberamtsrat* . . . . . 604 13 31,

604 13 32 . . . , 81

*Moser, Ing. Viktor, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73026

*Neswadba Herta, Oberamtsrätin* . . . . . 73171

*Neumayer, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73781

*Pohl, Ing. Helmut, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73048

*Pohl, Ing. Leopold, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73051

*Schantl, Ing. Augustin, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73023

*Schweiger, Ing. Günter, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73024

*Steiner, Ing. Peter, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73211

*Zoch, Ing. Gerd-Peter, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73361

*Bäumler, Ing. Peter, Techn. Amtsrat* . . . . . 73481

*Hager, Ing. Franz, Techn. Amtsrat* . . . . . 73275

*Hüpfner, Ing. Hans, Techn. Amtsrat* . . . . . 73153

*Nebauer, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat* . . . . . 73561

*Nefzger, Ing. Walter, Techn. Amtsrat* . . . . . 73576

*Novotny, Ing. Stefan, Techn. Amtsrat* . . . . . 73732

*Pöttinger, Ing. Karl, Techn. Amtsrat* . . . . . 73783

*Puhm, Ing. Karl, Techn. Amtsrat* . . . . . 73441

*Werosta, Ing. Otto, Techn. Amtsrat* . . . . . 73493

*Zeczelitsch, Ing. Emmerich, Techn. Amtsrat* . . . . . 73261

*Pajan, Baumeister Johann, Regierungsrat* . . . . . 73401

*Bauer Elisabeth, Kanzleioberkommissärin,*

*Personalreferentin* . . . . . 73091

*Bauer Helene, Kanzleioberkommissärin,*

*Kanzleileiterin* . . . . . 73019

#### Bereichsleitung Hochbau

*Schraml, Dipl.-Ing. Anton, Senatsrat* . . . . . 73021

*Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter* . . . . . 73023,

73024, 73026, 73971

*Werkmeisterinnen/Werkmeister* . . . . . 73032, 73033, 73972

*Sekretariat* . . . . . 73025

#### Bereichsleitung Haustechnik

*Winzer, Dipl.-Ing. Johannes, Senatsrat* . . . . . 73041

*Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter* . . . . . 73043,

73047, 73048, 73051

*Sekretariat* . . . . . 73045, 73046

#### Dezernat Finanzen, Rechnungswesen und Energie

*Fabijan, Ing. Otto, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 73131

*Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter* . . . . . 73141

*Werkmeisterinnen/Werkmeister* . . . . . 73142, 73143

*Kreditevidenz* . . . . . 73133

*Rechnungsprotokoll* . . . . . 73136, 73138

#### Dezernat Planung

*Kleindel, Dr. Franz, Oberstadtbaurat* . . . . . 73111

*Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter* . . . . . 73112, 73113

*Werkmeisterinnen/Werkmeister* . . . . . 73122, 73125, 73126

*Zeichenbüro* . . . . . 73124

*Werkstätte* . . . . . 73123

#### Dezernat Controlling – Kontrolle

*Anderschützky-Schenböck, Dipl.-Ing. Paul,*

*Oberstadtbaurat* . . . . . 73081

*Sekretariat* . . . . . 73085

#### Gruppe Rathaus

1, Rathaus, Eingang Felderstraße 1a, Tür 31

Telefax: 40 00-99-73710

Erhaltung, Instandsetzung und Adaptierung von Amtshäusern in den Bezirken 1 und 8, Führung der Hauswerkstätten,



Hausaufsicht über die Objekte der Rathausverwaltung; Organisation von Veranstaltungen, Vermietung von Inventar und Veranstaltungsräumen

*Kaizler, Ing. Rudolf,*

Techn. Oberamtsrat .....	73711
Kanzlei- und Personalangelegenheiten .....	73715
Zentrale Gebrechensmeldung .....	7370
Gebrechen Elektro, Gas, Wasser .....	73720
Heizungsgebrechen Rathaus .....	73730
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	73731, 73732, 73733, 73781, 73782, 73783, 73784
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	73735, 73736, 73737, 73741, 73742, 73791, 73792, 73793, 73794, 73795, 73796, 73797

Referat Rathaus

Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter,  
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....

	73571, 73572, 73573, 73574
--	-------------------------------

NT-Werkstätte Rathaus .....

	73580
--	-------

Leiterin/Leiter Veranstaltungen, KFA .....

	73576
--	-------

Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter,  
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....

	73577, 73578, 73579
--	---------------------

#### **Amtshäuserverwaltung**

Verwaltung der städtischen Amtshäuser, Häuser für verschiedene Zwecke, Kirchen, Pfarrhöfe und Kapellen (einschließlich Patronate der Stadt Wien), Einmietung für Dienststellen in städtischen Wohnhäusern und gemeindefremden Gebäuden, Dienststelle des Personals der Ämterreinigung (Hausaufseherinnen/Hausaufseher, Amtshauswartinnen/Amtshauswarte, Reinigungspersonal)

*Neswada Herta,*

Oberamtsrätin .....	73171
Auskunft .....	73170
Referat für den 9., 19., 21. und 22. Bezirk .....	73172
Referat für den 2., 5., 6., 7., 16., 17., 18., 20. Bezirk ..	73173
Referat für den 1., 8., 11., 13. und 14. Bezirk .....	73174
Referat für den 3., 4., 10., 12., 15. und 23. Bezirk ....	73176
Hauspersonalreferate .....	73182, 73183, 73184, 73185

#### **Dezentralisierungsgruppe 1 für die Bezirke 1, 2, 4, 5, 6, 7, 20**

*Klaghofer, Ing. Gerhard,*

Techn. Oberamtsrat .....	73201
Teamleiterinnen/Teamleiter .....	73203, 73204
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	73211, 73221, 73225, 73231, 73241, 73245
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	73212, 73213, 73214, 73215, 73222, 73223, 73226, 73232, 73233, 73234, 73242, 73243, 73246
Sekretariat .....	73209
Gebrechensmeldung .....	73901, 73902
Auskunft .....	73200

#### **Dezentralisierungsgruppe 2 für die Bezirke 3, 10, 11**

*Hysek, Ing. Peter,*

Techn. Oberamtsrat .....	73251
Teamleiterinnen/Teamleiter .....	73253, 73254
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	73261, 73271, 73275, 73281, 73291, 73295
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	73262, 73263, 73264, 73265, 73272, 73273, 73276, 73277, 73282, 73283, 73284, 73285, 73292, 73293, 73296
Sekretariat .....	73259
Gebrechensmeldung .....	73903, 73910
Auskunft .....	73250



**Bauunternehmung GmbH & Co KG**



**HOCH- UND TIEFBAU  
GENERALUNTERNEHMER**  
70 JAHRE ERFAHRUNG  
in allen Sparten des Bauwesens

**KONTRAHENT DER  
STADT WIEN**

#### **Dezentralisierungsgruppe 3 für die Bezirke 12, 13, 14, 15, 23**

*Siegl, Dipl.-Ing. Dr. Robert,*

Oberstadtbaurat .....	73301
Teamleiterinnen/Teamleiter .....	73303, 73304
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	73311, 73315, 73321, 73325, 73331, 73341, 73345
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	73312, 73313, 73316, 73317, 73322, 73323, 73326, 73332, 73333, 73334, 73335, 73342, 73343, 73346
Sekretariat .....	73309
Gebrechensmeldung .....	73912, 73913
Auskunft .....	73300

#### **Dezentralisierungsgruppe 4 für die Bezirke 8, 9, 16, 17, 18, 19**

*Zika, Dipl.-Ing. Adalbert,*

Senatsrat .....	73351
Teamleiterinnen/Teamleiter .....	73353, 73354
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..	73361, 73371, 73375, 73381, 73391, 73395
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	73362, 73363, 73364, 73365, 73372, 73373, 73376, 73382, 73383, 73384, 73392, 73393, 73396, 73397
Sekretariat .....	73359
Gebrechensmeldung .....	73917, 73908
Auskunft .....	73350

#### **Dezentralisierungsgruppe 5 für die Bezirke 21, 22**

<i>Pajan, Baumeister Johann, Regierungsrat .....</i>	73401
--	-------

Teamleiterinnen/Teamleiter	73403, 73404
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter	73411, 73421, 73425, 73431, 73441, 73445
Werkmeisterinnen/Werkmeister	73412, 73413, 73422, 73423, 73426, 73432, 73433, 73434, 73435, 73442, 73443, 73446
Sekretariat	73409
Gebrechensmeldung	73921, 73922
Auskunft	73400

#### Gruppe Sonderaufgaben

<i>Haunzwickl, Dipl.-Ing. Gerd,</i>	
Senatsrat	73451
Teamleiterinnen/Teamleiter	73453, 73454, 73455
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter	73461, 73466, 73471, 73481, 73482, 73483, 73491, 73492, 73493
Werkmeisterinnen/Werkmeister	73462, 73463, 73464, 73467, 73468, 73472, 73473, 73474, 73477, 73478, 73486, 73487, 73488, 73495, 73496, 73497
Sekretariat	73459
Auskunft und Gebrechensmeldung	73450

#### Gruppe Nachrichtentechnik

<i>Selos, Dipl.-Ing. Peter,</i>	
Oberstadtbaurat	73501
Sekretariat	73505, 73506
Auskunft	73500
Leiterin/Leiter Planung	73511
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter	73513, 73514, 73516, 73518
Werkmeisterinnen/Werkmeister	73517, 73519
Leiterin/Leiter Betrieb	73521
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter	73522, 73531, 73541
Werkmeisterinnen/Werkmeister	73527, 73528, 73529, 73532, 73542, 73543
Störungsstelle	9810

Referat für die Bezirke 1, 2, 4, 5, 6, 7, 20, MA 10  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter,  
Werkmeisterinnen/Werkmeister ..... 73551, 73552

Referat für die Bezirke 3, 10, 11, MA 49, 30  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter,  
Werkmeisterinnen/Werkmeister ..... 73555, 73556

Referat für die Bezirke 8, 9, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 23,  
MA 31  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter,  
Werkmeisterinnen/Werkmeister ..... 73561, 73562, 73563

Referat für die Bezirke, 21, 22, MA 13, 15, 42, 43, 44, 48,  
51, 68, 70, Berufsschulen, Fachschulen, Volksbildungs-  
bauten  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter,  
Werkmeisterinnen/Werkmeister ..... 73565, 73566,  
73567, 73568

Leiterin/Leiter des Vermittlungsbetriebes ..... 73611  
Rufnummernauskunft ..... 9800  
Ferngesprächsanmeldung ..... 9801  
Fernschreibstelle und Telefaxvermittlung ..... 9802

#### Betriebsgruppe

<i>Biegler, Ing. Hans,</i>	
Techn. Oberamtsrat	73151
Auskunft	73150
Journaldienst: Aufnahme von Störungsmeldungen auch außerhalb der normalen Dienstzeit an Elektro- und Sa- nitäreinrichtungen für den gesamten Magistratsbereich, ausgenommen MA 17	9100
Für den Bereich MA 17, jedoch nur außerhalb der Normal- dienstzeit	9070
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter	73152, 73153, 73154, 73156
Werkmeisterinnen/Werkmeister	73162, 73163, 73164, 73165, 73166

Telefax: 40 00-99-9100

#### Verwaltung der Herbergen für Familien

12, Kastanienallee 2	604 13 31 ...
Telefax: 604 13 31-48	
<i>Miedler Friedrich, Oberamtsrat</i>	81

Herberge für Familien:  
3, Gänsbachergasse 3 ..... 798 21 29

Herbergen für Männer:  
11, Neu-Albern 2 ..... 768 27 81  
20, Meldemannstraße 25-27 ..... 330 44 18

Herberge für Frauen:  
12, Rutenstockgasse 2 ..... 604 13 31 ..., 36

Provisorische Herberge für Männer:  
21, Siemensstraße 109 ..... 259 33 75

### Soeben erschienen:



**Berücksichtigt die neuesten ÖNORMEN  
und Euronormen für das Bauwesen.**

# MAGISTRATSABTEILUNG 24

## Hochbau

(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)

19, Muthgasse 62, 3. und 4. Stock, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-90410, IBS-User: M24K

Internet e-mail: post@m24.magwien.gv.at

Verfassung von Entwurfs- und Ausführungsplänen für Neu-, Zu- und Umbauten städtischer Wohnhausbauten, auch fallweise durch Beauftragung von Ziviltechnikern im Einvernehmen mit den jeweils zuständigen Dienststellen; Prüfung der Preisangemessenheit von Angeboten dieser zu beauftragenden Ziviltechniker.

Errichtung von Neu- und Zubauten von städtischen Wohnhäusern über Auftrag der Magistratsabteilung 17 und im Einvernehmen mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

Durchführung von Um- und Zubauten, baulichen Abänderungen und Abbrüchen, von Instandsetzungen und Stadterneuerungsmaßnahmen in städtischen Wohnhäusern und in den zugehörigen Bauten der sozialen Infrastruktur über Auftrag der Magistratsabteilung 17.

Errichtung von Neu- und Zubauten, Durchführung von Umbauten, baulichen Abän-

derungen und Abbrüchen sowie Durchführung der Erhaltungsmaßnahmen für Gebäude und sonstige bauliche Anlagen der Stadt Wien, soweit diese Bauführung nach dieser Geschäftseinteilung nicht ausdrücklich einer anderen Dienststelle übertragen ist.

Beistellung von Sachverständigen zur Begutachtung von baulichen Herstellungen, die subventioniert werden.

Beistellung von Sachverständigen für die Sanierung von Wohnvierteln.

Erwerben der Förderungsbeiträge aus den Mitteln der Wohnbauförderung und Sicherstellen deren ordnungsgemäßer Verwendung.

Vergabe und Betreuung von Forschungsaufträgen aus städtischen Mitteln auf dem Gebiet der Wohnbauforschung.

Vertretung der Stadt Wien in Angelegenheiten der Wohnbauforschung.

Reiter, Dipl.-Ing. Norbert, Senatsrat	90411
Höbzl, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat	90441
Marchart, Dipl.-Ing. Dr. techn. Peter, Senatsrat	90431
Bartel, Dipl.-Ing. Ferdinand	211 06 . . ., 02185
Gintzel, Dipl.-Ing. Manfred, Oberstadtbaurat	90471
Huber, Arch. Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat	90451
Labi, Dipl.-Ing. Robert, Oberstadtbaurat	90461
Stidl, Dipl.-Ing. Walter	287 07 81 . . ., 16
Wonka, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat	90421
Hartl, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat	283 81 62
Horvath, Dipl.-Ing. Hertha	90433
Schmiege, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat	294 38 22 . . ., 21
Steiner, Dipl.-Ing. Martin, Stadtbaurat	90432
Suppan, Dipl.-Ing. Raimund, Stadtbauoberkommissär	202 88 57
Buchner, Dipl.-Ing. Doris, Stadtbaukommissarin	256 40 36 . . ., 11
Arthofer, Ing. Peter, Techn. Oberamtsrat	804 04 48
Bareder, Ing. Robert, Techn. Oberamtsrat	214 20 07
Beck, Ing. Reinhard, Techn. Oberamtsrat	90481
Groszbauer, Ing. Gerhard, Techn. Oberamtsrat	90442

Gruber, Ing. Karl, Techn. Oberamtsrat	90422
Putz Raimund, Techn. Oberamtsrat	90462
Urbantschitsch, Ing. Udo, Techn. Oberamtsrat	90452
Heger, Ing. Dieter, Techn. Amtsrat	367 44 63
Pani, Ing. Annemarie, Techn. Amtsrätin	90434
Podany, Ing. Johann, Techn. Amtsrat	367 44 63
Rogy, Ing. Peter, Techn. Amtsrat	90445
Sturm, Ing. Eckwin, Techn. Amtsrat	911 10 17
Putzgruber Adelheid, Kanzleioberkommissarin, Kanzleileiterin	90419
Aktenprotokoll	90418
Rechnungsprotokoll	90417
Haft- und Deckungsrücklässe, Versicherungen	90416
Budget, Bauvorbereitung Revitalisierung	90481
Wohnbauförderung	90483
Abbrüche, Absiedlungen	90492
Statistik	90482
Bauvorbereitung Neubau	90431
Mieterbetreuung Schöpfwerk, Kindertagesheime (Koordination gegenüber Genossenschaften)	90434
Mängelbehebungen	90445
Gebietsbetreuung Karmeliter-viertel	211 06 . . ., 02185, 02186

# Sedlak

## Bauunternehmen

Dipl. Ing. Wilhelm Sedlak  
Gesellschaft m.b.H.

A-1100 Wien  
Quellenstraße 163  
Telefon 604 32 82-0  
Fax 604 32 82 33

ALPINE BAU Ges. m. b. H.

Zweigniederlassung Wien:  
OBERLAUER STRASSE 276 - 1239 WIEN  
TELEFON 01/61 0 79-0 SERIE



Mitglieder der Vereinigung industrieller  
Bauunternehmungen Österreichs

## INGENIEURBAU:

BRÜCKENBAU  
KRAFTWERKSBAU  
TUNNELBAU  
U-BAHN-BAU

## TIEFBAU:

STÄDTISCHE VER- UND  
ENTSORGUNGS-  
BAUTEN  
STRASSENBAU  
WASSERBAU  
SPEZIALTIEFBAU

## HOCHBAU:

BÜROBAUTEN  
INDUSTRIEBAU  
WOHNUNGSBAU

KONTRAHENT DER STADT WIEN UND DES BUNDES

## MAGISTRATSABTEILUNG 25

Technisch-wirtschaftliche Prüfstelle für Wohnhäuser,  
besondere Angelegenheiten der Stadterneuerung  
(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)

19, Muthgasse 62, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-8025, IBS-User: M25K  
Internet e-mail: post@m25.magwien.gv.at

Technisch-wirtschaftliche Prüfung der Förderungswürdigkeit bei der Wohnbauförderung.  
Erstellung technisch-wirtschaftlicher Gutachten und Abgabe von Stellungnahmen  
aufgrund mietrechtlicher Bestimmungen und zur Beurteilung denkmalpflegerischer  
Mehrleistungen aufgrund der einschlägigen Rechtsvorschriften.

Technisch-wirtschaftliche Prüfung der Förderungswürdigkeit in Angelegenheiten der  
Wohnbauförderung, der Wohnungsverbesserung und der Wohnhaussanierung sowie  
Tätigkeit als Bauaufsichtsorgan bei Wohnungsverbesserungen nach den  
Grundsätzen der Wohnbauförderung.

Überprüfung der Rechnungen als Voraussetzung für die Freigabe von Förderungsmitteln  
in Angelegenheiten der Wohnbauförderung sowie aus dem Wiener Altstadterhaltungsfonds.

Technisch-wirtschaftliche Prüfung der Förderungswürdigkeit bei Sonderaktionen  
(wie nachträglicher Aufzugeinbau, nachträgliche Kanalan schlüsse, Dachbodenausbau für Mieter, Hotelaktion, Komfortzimmer, „Jederzeit warme Küche“) sowie  
Überwachung der ordnungsgemäßen Ausführung.

Durchführung von Ersatzvornahmen an Bauwerken nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz.

Durchführung notstandspolizeilicher Maßnahmen gemäß § 129 Abs. 6 der Bauordnung für Wien.

Antragstellung für Erfordernisse der Stadterneuerung.

Mayer, Dipl.-Ing. Hubert, Obersenatsrat . . . . .	90511
Schmidt, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat . . . . .	90512
Jungwirth, Dipl.-Ing. Walter, Senatsrat . . . . .	90513
Yaghubian-Malhami, Dipl.-Ing. Rafael . . . . .	90582
Kapelari, Dipl.-Ing. Renate, Stadtbaurätin . . . . .	90586
Büglner, Ing. Roman, Techn. Oberamtsrat . . . . .	90522
Kleinowitz, Ing. Jürgen, Techn. Oberamtsrat . . . . .	90541
Heumayer, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat . . . . .	90521
Mraz, Ing. Richard . . . . .	90583
Potakowskyj, Ing. Georg, Techn. Amtsrat . . . . .	90533
Schwantzer, Ing. Erwin, Techn. Amtsrat . . . . .	90592
Styblo, Ing. Fritz . . . . .	90572
Steffanides Otfried . . . . .	90501
Wagner, Ing. Wolfgang, Techn. Amtsrat . . . . .	90575
Zettler, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat . . . . .	90561
Otradovec Christine, Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin, Personalangelegenheiten . . . . .	90519
Kanzlei . . . . .	8025, 90529
Sekretariat . . . . .	90515

Sachgebiet: Controlling, Aufgaben der Zentralen  
Verwaltung . . . . . 90586

Gruppe Neubau:  
Gruppenleiterin/Gruppenleiter . . . . . 90513

Sachgebiet: Preisbildung . . . . . 90533

Sachgebiet: Ersatzvornahmen, notstandspolizeiliche  
Maßnahmen . . . . . 90501

Sachgebiet: Begutachtungs- und Bauaufsichtsorgan  
in der Wohnbauförderung  
Referatsleiterinnen/Referatsleiter  
Neubau . . . . . 90592, 90575, 90583, 90572  
Gruppe Stadterneuerung:  
Gruppenleiterin/Gruppenleiter . . . . . 90512

Sachgebiet: Gebietsbetreuung, Sakralbauten,  
Budget . . . . . 90522

Gebietsbetreuungslokale der Stadterneuerung:

2, Im Werd 17 . . . . .	211 06 . . . , 02185
2, Mayergasse 3 . . . . .	214 39 04
3, Drorygasse 8 . . . . .	711 34 . . . , 03180, 03181
5, Einsiedlerplatz 7 . . . . .	544 13 82
6, Mittelgasse 6 . . . . .	597 87 46, 56 76 10
10, Quellenstraße 149 . . . . .	604 34 65, 602 31 38
11, Lorystraße 40 . . . . .	740 34 . . . , 11181, 11182, 11183
12, Mandlgasse 21 . . . . .	811 34 . . . , 12180, 813 32 30
15, Sechshauser Straße 23 . . . . .	893 66 57
16, Haberlgasse 76 . . . . .	406 41 54, 408 57 33
17, Lacknergasse 27 (Kalvarienbergviertel) . . . . .	485 98 82, 485 98 83
20, Karl-Meißl-Straße 1 . . . . .	331 34 . . . , 20216

Mobile Gebietsbetreuung:  
7, Kaiserstraße 45 . . . . . 522 72 54

Sachgebiet: Technische Gutachten über Wohnbauten für  
Schlichtungsstellen im Rahmen der mietrechtlichen Bestimmungen und der Wohnhaussanierung; Beihilfen für  
den Einbau von Schallschutzfenstern an Bundesstraßen,  
Beurteilung denkmalpflegerischer Mehrleistungen

Leiterin/Leiter des Referates Nordost  
(1., 2., 3., 4., 5., 8., 10., 11., 22. Bezirk) . . . . . 90561

Leiterin/Leiter des Referates Nordwest  
(9., 16., 17., 18., 19., 20., 21. Bezirk) . . . . . 90541

Leiterin/Leiter des Referates Südwest  
(6., 7., 12., 13., 14., 15., 23. Bezirk) . . . . . 90531

Zentrale Informationsstelle für Wohnungssanierung  
und Schallschutz . . . . . 74870

## MAGISTRATSABTEILUNG 26 (derzeit nicht eingerichtet)

## MAGISTRATSABTEILUNG 27 (derzeit nicht eingerichtet)

## MAGISTRATSABTEILUNG 28

### Straßenverwaltung und Straßenbau

(Geschäftsgruppe Planung und Zukunft)

17, Lienfeldergasse 96, Tel. 728 . . . , 488 34 . . .

Telefax: 488 34-99-49610, IBS-User: M28K

Internet e-mail: post@m28.magwien.gv.at

Grundverwaltung und Erhaltung aller straßenmäßig ausgebauten Flächen, soweit diese nicht von anderen Rechtsträgern herzustellen und zu erhalten sind.

Grundverwaltung aller als Straßengrund ins öffentliche Gut abgetretenen Grundflächen.

Erhaltung der als Straßengrund ins öffentliche Gut abgetretenen Grundflächen, sofern das Nutzungsrecht nicht gemäß § 17 Bauordnung für Wien dem Anrainer zusteht.

Detailplanung und Errichtung der Straßenneu- und -umbauten einschließlich der Kunstbauten und Nebenanlagen, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

Grundverwaltung und Erhaltung der Bundesstraßen B und A sowie deren Bestandteile im Sinne des § 3 Bundesstraßengesetz 1971.

Mitwirkung an generellen Planungen der Magistratsabteilungen 18, 19, 21 A, 21 B, 21 C und 46, sofern Auswirkungen auf den Straßenbau zu erwarten sind.

Fachtechnische Beratung für Straßenbauvorhaben der Stadt Wien und des Bundes auf nichtöffentlichen Verkehrsflächen bzw. deren Durchführung.

Mitwirkung bei Straßengrundtransaktionen und Dienstbarkeitsbestellungen hinsichtlich der Gemeindestraßen; Abschluß von Grundbenützungsübereinkommen mit Privaten für Zwecke des Straßenbaues, soweit nicht besondere rechtliche Fragen vorliegen; Vorbereitung der und Antragstellung auf Straßengrundtransaktionen und Dienstbarkeitsbestellungen sowie Antragstellung auf Enteignung hinsichtlich der Bundesstraßen.

Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien bei noch nicht in den physischen Besitz der Stadt Wien übernommenen Straßenflächen des öffentlichen Gutes und hinsichtlich nichtöffentlicher Straßen.

Handhabung der einschlägigen Bestimmungen des Bundesstraßengesetzes, der Straßenverkehrsordnung 1960, der Bauordnung für Wien und der Gehsteigverordnung, soweit diese Geschäfte nicht anderen Dienststellen zugewiesen sind.

Federführende Dienststelle hinsichtlich der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes im Bereich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Ausarbeitung des

baureifen Straßendetailprojektes auf der Grundlage des ministeriell genehmigten generellen Projektes, Erwirken der entsprechenden Genehmigungen, Abschluß von Verträgen über Kostenteilung gemäß § 9 des Bundesstraßengesetzes unter Mitwirkung der Magistratsdirektion (MD-Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten) und der Magistratsabteilung 4.

Detailprojektierung und Errichtung der Anlagen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs auf Autobahnen, wie Verkehrslichtsignalanlagen und Verkehrsleitrichtungen, mit Ausnahme der Bodenmarkierungen, im Einvernehmen mit den zuständigen Fachdienststellen.

Mitwirkung bei der Bekanntgabe und Aussteckung der Gehsteige.

Mitwirkung bei der Festlegung von Straßenhöhenkoten und Höhenbestimmungen für Baulinien, Straßenflucht und Verkehrsfluchtlinien aufgrund der generellen Höhen des Bebauungsplanes in besonderen Fällen.

Mitwirkung bei der Festlegung von Anliegerbeiträgen.

Trassenfestlegung für Straßeneinbauten.

Koordination von Maßnahmen, die eine Inanspruchnahme der öffentlichen Verkehrsflächen zur Folge haben, insbesondere solcher der Einbautendienststellen; Handhabung der Aufgrabungskundmachung; Evidenzhaltung der Aufgrabungen.

Mitwirkung bei der Bestellung von Dienstbarkeiten und Baurechten für unter- und oberirdische Bauanlagen im Straßenebereich.

Ausschreibung und Antragstellung auf Genehmigung der Kontrahentenverträge; Bestellung der Kontrahenten für Straßenbauarbeiten.

Grundverwaltung und Erhaltung der für die Straßenerhaltung notwendigen Lagerplätze.

Planung und Errichtung von Autobahnmeistereien, Stützpunkten, Werkstätten und Lagerplätzen.

Führung der Straßenstatistik.

Vermessungstechnische Arbeiten für Ergänzungsmaßnahmen und zur Leistungsfeststellung bei Straßenbauten sowie zur Bestandsaufnahme bei der Straßenerhaltung. Beistellung von Amtssachverständigen in eisenbahnrrechtlichen Verfahren.

*Körber, Dipl.-Ing. Heinz, Obersenatsrat* . . . . . 49611  
*Manhart, Dipl.-Ing. Karl, Senatsrat* . . . . . 49612  
*Langenberger, Dipl.-Ing. Ludwig, Senatsrat* . . . . . 49613  
*Szvetits, Dipl.-Ing. Karl, Senatsrat* . . . . . 49821  
*Graf, Dipl.-Ing. Karl,*

*Oberstadtbaurat* . . . . . 49661, 204 00 61 . . . , 46323

*Gruber, Dipl.-Ing. Günther, Oberstadtbaurat* . . . . . 49781

*Hoffmann, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat* . . . . . 49741

*Koller, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat* . . . . . 49871

*Krzizek, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat* . . . . . 49744

*Petrak, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat* . . . . . 49671

*Prochazka, Dipl.-Ing. Anton, Oberstadtbaurat* . . . . . 49921

*Wurzenberger, Dipl.-Ing. Milada,*

*Oberstadtbaurätin* . . . . . 49763

*Alexander, Dipl.-Ing. Elisabeth, Stadtbaurätin* . . . . . 49922

*Letner, Dipl.-Ing. Susanne, Stadtbaurätin* . . . . . 49926

*Lux, Dipl.-Ing. Dr. Peter, Stadtbaurat* . . . . . 49721

*Rosenauer, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbaurat* . . . . . 49872

*Ruso, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat* . . . . . 49761

*Schlee, Dipl.-Ing. Harald, Stadtbaurat* . . . . . 49672

*Spandl, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat* . . . . . 49652

*Stummvoll, Dipl.-Ing. Florian, Stadtbaurat* . . . . . 49651

*Ebenhöh, Dipl.-Ing. Monika,*

*Stadtbauoberkommissärin* . . . . . 49924

*Kauzner, Dipl.-Ing. Andreas* . . . . . 49925

*Nutz, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaukommissär* . . . . . 49923

*Wallner, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbaukommissär* . . . . . 49745

*Bruckmayer, Ing. Anton, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 49861

*Hackl, Ing. Ernst, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 49681

*Heinrich, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 49691

*Mrkvicka, Ing. Rudolf, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 49941

*Ondracek Herbert, Oberamtsrat* . . . . . 49641

*Schober, Ing. Othmar, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 49823

*Soboszek, Ing. Rudolf, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 49722

*Wunderbaldinger, Ing. Peter, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 49851

## LICHTPAUSEN PLANDRUCKE

- MEHRFARBDRUCKE
- SCANNEN
- PLOTTEN
- DIGITALES  
ARCHIVIEREN
- FARBKOPIEREN

# RIEDMÜLLER

1060 WIEN, THEOBALDG. 7

TELEFON 587 86 10/0

FAX 587 86 10/20

Aschenbrenner, Ing. Wolfgang, Techn. Amtsrat	49784
Floigl, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat	49877
Frey, Ing. Johannes, Techn. Amtsrat	49676
Judex, Ing. Wilhelm, Techn. Amtsrat	49692
Kutheil Heinz, Amtsrat	49645
Leschen, Ing. Ludwig, Techn. Amtsrat	49875
Mandl, Ing. Robert, Techn. Amtsrat	49783
Novak, Ing. Johann, Techn. Amtsrat	49841
Pezzei, Ing. Guido, Techn. Amtsrat	49822
Stefaner, Ing. Oswald, Techn. Amtsrat	49723
Vidiz Irene, Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin	49619
Kanzlei	49618
Personal-, Ausschreibungs- und Budget- referat	49641, 49614, 49615, 49642, 49643, 49645, 49646
Gruppe Allgemeines und Gemeindestraßengrund- verwaltung	49871
Gruppe Projektierung	49921
Telefax: 488 34-99-49920	
Gruppe Aufgrabung, Statistik und elektronische Datenerfassung (EDE)	49941
Telefax: 488 34-99-Nebenstelle	
Leiterin/Leiter der Gemeindestraßenverwaltung, Preisprüfung und Tarifwesen	49613
Gruppe für die Bezirke:	
1, 9, 17, 18, 19, Preisprüfung und Tarifwesen	49721
2, 3, 4, 5, 11, 20, Prüfungs- und Forschungswesen	49741
6, 7, 8, 14, 15, 16	49761
10, 12, 13, 23	49781
21, 22	49821
Gruppe Siedlungsstraßen, Erhaltung der Fußgänger- passagen und Maschinenpark	49861, 49862
Aufschließungsstraßen und Sonderbauten 1	49841
Aufschließungsstraßen und Sonderbauten 2	49851
Leiterin/Leiter der Bundesstraßenverwaltung	49612
Telefax: 488 34-99-49660	
Gruppe Projektierung und Bau der Bundesstraßen A	49651
Gruppe Bau der Bundesstraßen B	49671
Erhaltung der Bundesstraßen A	49661, 204 00 61 ... 46323
Erhaltung der Bundesstraßen B	49681
Bundesstraßengrundverwaltung	49691

#### Maschinenpark:

14, Heinrich-Collin-Straße 9	914 14 17
Telefax: 914 14 17	

#### Lagerplätze für die Bezirke:

1, 17:	
16, Heigerleinstraße 56	486 42 31
2, 20:	
20, Handelskai 2-4	0663/910 73 20
3, 11:	
3, Im Erdberger Mais	798 61 57, 799 58 89
4, 5:	
10, Gudrunstraße 192	603 96 53
6, 7, 14, 15:	
14, Guldengasse 3	914 13 49
8, 16:	
16, Kandlerstraße 46	985 47 55
9, 18, 19:	
19, Heiligenstädter Lände 4 (Gürtelbrücke – Spittelauer Lände)	386 62 31
19, Gspöttgraben (Steinbruch)	0663/89 35 57
10:	
10, Neilreichgasse (unter Autobahnbrücke)	616 80 31
12:	
23, Atzgersdorf, Auer-Welsbach-Straße 44	804 01 48
13:	
13, Schönbachstraße – Stranzberggasse	804 75 74
21:	
21, Siemensstraße 109	258 27 08
22:	
22, Autobahnbrücke Kaisermühlen (Espanma)is)	202 40 49
23:	
23, Liesing, Seybelgasse	869 02 64

#### Stützpunkt Wien-Nord:

19, Grinzinger Straße 153-155	37 47 38
Telefax: 318 65 69	

#### Autobahnmeisterei Kaisermühlen:

22, Kaisermühlen, Industriestraße	204 00 61 ... 0
Telefax: 204 00 61-99-46210	

#### Autobahnmeisterei Inzersdorf:

23, Inzersdorf, Sterngasse	204 00 61 ... 0
Telefax: 667 71 74-218	

## MAGISTRATSABTEILUNG 29

### Brückenbau und Grundbau

(Geschäftsgruppe Planung und Zukunft)

16, Wilhelminenstraße 93, Tiefgeschoß, Erdgeschoß und 1. Stock, Tel. 488 29 ...

Telefax: 488 29-99-96900, IBS-User: M29K

Internet e-mail: post@m29.magwien.gv.at

Planung, Neu- und Umbau, Erhaltung und Objektverwaltung von Ingenieurbauten des Tiefbaus (Brücken, Straßentunnel, Verkehrsbauwerke, Stiegen, Stützbauwerke usw.) und von Sonderbauwerken.

Teilbesorgung der Auftragsverwaltung des Bundes im Bereich der Bundesstraßenverwaltung hinsichtlich der Ingenieurbauten des Tiefbaus (Brücken, Straßentunnel, Verkehrsbauwerke, Stiegen, Stützbauwerke usw.) und der Sonderbauwerke, nämlich Planung, Neu- und Umbau, Erhaltung und Objektverwaltung.

Technische Fachdienststelle für Ingenieurbauten des Tiefbaus (Brücken, Straßentunnel, Verkehrsbauwerke, Stiegen, Stützbauwerke usw.) und für Sonderbauwerke; Inspektion von Sonderkonstruktionen (Signalbrücken, Überkopfwasser usw.).

Führung eines Planarchives.

Bestellung von technischen Amtssachverständigen für Ingenieurbauten des Tiefbaus (Brücken, Straßentunnel, Verkehrsbauwerke, Stiegen, Stützbauwerke usw.) und für Sonderbauwerke.

Technische Fachdienststelle für Grundbau, Bodenmechanik und Geologie.

Baugrunduntersuchungen, Errichtung von Brunnen, Grundwassermeßstellen, Meßstellen zur Beobachtung von Hangrutschungen und Setzungen; Erkundung von Altlastendeponien; Tiefbohrungen zur Erschließung von Wässern für Heil- und Nutzzwecke.

Erstellung von grundbautechnischen Gutachten und von Gründungsvorschlägen.

Grundbautechnische Bauberaterung.

Beratung in geotechnischen Sachfragen (Hangrutschungen, Gebäudesetzungen, Sanierung von Altlastendeponien, Anlage neuer Deponien usw.).

Besorgung der Aufgaben zur Erschließung von Landesgeologen; geologisch-geotechnische und hydrogeologische Kartierung.

Führung eines Baugrunderkunders und eines Bodenprobenlagers.

Beistellung von grundbautechnischen Amtssachverständigen.

Beistellung von Amtssachverständigen in eisenbahntechnischen Verfahren.

Objektverwaltung und Erhaltung der für die Wahrnehmung der eigenen Aufgaben erforderlichen Lagerplätze und Depots, der Brückenmeisterei, Außenstellen und Bodenprobenlager usw.

Hufnagel, Dipl.-Ing. Walter, Obersenatsrat	96911
Melzer, Dipl.-Ing. Hans, Senatsrat	96912
Plachy, Dr. Heribert, Senatsrat	96949
Radl, Dipl.-Ing. Fritz, Senatsrat	96961, 96926
Bresslauer, Dipl.-Ing. Gert, Oberstadtbaurat	96988
Deninger, Dipl.-Ing. Horst, Oberstadtbaurat	96939
Friedrich, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat	96981
Gstöttner, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat	96977
Ivenz, Dipl.-Ing. Eduard, Oberstadtbaurat	96938
Martak, Dipl.-Ing. Dr. Lothar, Oberstadtbaurat	96972
Morpurgo, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat	96951
Patzer, Dipl.-Ing. Harald, Oberstadtbaurat	96978
Simacek, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat	96986
Sochatzky, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat	96971
Vogl, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat	96931
Winter, Dipl.-Ing. Eduard, Oberstadtbaurat	96985
Brezinschek, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat	96974
Lichtenwagner, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat	96987
Medelsky, Dipl.-Ing. Reinhard, Stadtbaurat	96973
Rieder, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat	96933
Hoffmann, Ing. Anton, Techn. Oberamtsrat	96935
Nagl, Ing. Heinrich, Techn. Oberamtsrat	96962
Stangl, Ing. Erwin, Techn. Oberamtsrat	96934
Wolfgram, Ing. Edeltraud, Techn. Oberamtsrätin	96942
Hirsch, Ing. Joachim, Techn. Amtsrat	96943
Rimmer, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat	96936
Scheuchenspflug, Ing. Paul, Techn. Amtsrat	96958
Schön, Ing. Anton, Techn. Amtsrat	96952
Sefcik, Ing. Wilhelm, Techn. Amtsrat	96966
Wohlfahrt, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat	96976
Springer Renate, Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin	96915
Kanzlei	96915
Rechnungsprotokoll	96916



## LESTIN & CO.

Tauch-, Bergungs- und  
Sprengunternehmen

Gesellschaft m. b. H.

A-1050 Wien, Nikolsdorfer Gasse 31

Telefon 01/544 75 05, 544 61 71

Fax 01/545 78 55

BRD: D-94032 Passau, Gottfried-Schäffer-Straße 20

Telefon 0851/33 22 0

Spezialbüro für alle Unterwasserarbeiten,  
UW-Korrosionsschutz, See-Entschlammung,  
Baumontagen.

Dokumentationen mittels  
Unterwasser-Fotos, -Filmen und -Fernsehen  
LECO-Kunstharzprodukte

### Fachbereich Administration, Bauwerksprüfung, Sonderbauten, Controlling und Sonderaufgaben

Friedrich, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat	96981
Preisprüfung	96981

#### Gruppe Administration und internes Service:

Referentinnen/Referenten	96982, 96983
Planarchiv, Archivarin/Archivar	96984

#### Gruppe Bauwerksprüfung:

Leiterin/Leiter	96980, 96985
Prüfingenieurinnen/Prüfingenieure	96985, 96986, 96987, 96988

Referat Brücken und Tunnel	96985
Referat Stützmauern und Ingenieurbauwerke	96987
Referat Sondertransporte; Sonderprüfungen	96986

Amtssachverständiger für den Brückenbau	96986
Außenstelle, 19, Grinzinger Straße 151a	37 33 92, 37 33 96

#### Gruppe Sonderbauten:

Leiterin/Leiter	96988
Referentin/Referent	96938

### Fachbereich Brückenbau und Straßentunnel:

Melzer, Dipl.-Ing. Hans, Senatsrat	96912
------------------------------------	-------

#### Gruppe Planung und Bauvorbereitung:

Leiterin/Leiter	96930, 96951
Referentin/Referent	96939

**AG**  
für Bauwesen Nfg. KG

## AG für Bauwesen Nfg. KG

Firmensitz und kaufm. Leitung: 1030 Wien, Marxergasse 25, Tel. 01/712 46 20, Fax 01/712 46 20/DW 249  
Technische Leitung: 1230 Wien, Dr.-Gonda-Gasse 7, Tel. 01/617 14 60, Fax 01/617 14 60/DW 151



PROJEKTIERUNG UND AUSFÜHRUNG VON:  
HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAUTEN – INDUSTRIEBAUTEN – STRASSEN- U. BRÜCKENBAUTEN  
KANÄLEN UND ROHRLEITUNGEN – ERDKABELLEGUNGEN – HORIZONTALBOHRUNGEN – KLÄRANLAGEN

**AG**  
für Bauwesen

## Gesellschaft für Bauwesen GmbH.

Firmensitz und kaufm. Leitung: 1030 Wien, Marxergasse 25, Tel. 01/712 46 20, Fax 01/712 46 20/DW 249  
Technische Leitung: 1230 Wien, Dr.-Gonda-Gasse 7, Tel. 01/617 14 60, Fax 01/617 14 60/DW 151

**AG**<sup>es</sup>

AG<sup>es</sup>-Bau Asphalt-Ges.m.b.H.

Amstetten West: 3362 Mauer, Dieselstraße 3,  
Postfach 22, Telefon: 0 74 72/628 53 und  
644 53 • Fax: 0 74 72/644 53-30

Gruppe Neubau:	
Leiterin/Leiter .....	96931
Referentinnen/Referenten . . . . .	96933, 96934, 96935, 96936, 96937, 96940, 96953
Amtssachverständige/Amtssachverständiger für den Brückenbau .....	96912
Gruppe Gemeindebrückenerhaltung:	
Leiterin/Leiter .....	96942
Referentinnen/Referenten .....	96943, 96944, 96947
Außenstelle, 19, Grinzinger Straße 151a .....	37 22 94
Gruppe Bundesbrückenerhaltung:	
Leiterin/Leiter .....	96950, 96952
Referentinnen/Referenten .....	96954, 96957
Außenstelle Autobahn, Brückenmeisterei .....	96958
Brückenmeisterei Kaisermühlen: 22, Kaisermühlen, Industriestraße .....	204 00 61
<b>Fachbereich Grundbau:</b>	
Radl, Dipl.-Ing. Fritz, Senatsrat .....	96961, 96926, 96960
Gruppe Geologie und Baugrunderkater:	
Leiterin/Leiter und Landesgeologin/Landesgeologe ..	96949
Baugrunderkater .....	96963, 96964, 96989

Bodenprobenlager Gürtelbrücke, 20. Bezirk (unter Auffahrtsrampe) und 16, Wilhelminenstraße 91 Bodenprobenlager „Alte Donau“, 21, An der oberen Alten Donau/ Ecke Brossmannplatz .....	271 66 12
Gruppe Baugrunduntersuchungen:	
Leiterin/Leiter .....	96962
Referentinnen/Referenten .....	96967, 96968
Referat Altlasten und Deponieerkundungen .....	96966
Gruppe Bauberatung Tiefbau und U-Bahn-Bau:	
Leiterin/Leiter .....	96971
Beratende Ingenieurinnen/Ingenieure .....	96972, 96973, 96974, 96975, 96976
Referat Geotechnische Verfahrens- und Datenanalyse, Dokumentation .....	96976, 96964
Referat Geotechnische Meßtechnik und EDV ..	96975, 96979
Referat Umwelttechnik und Schwingungsmessungen ..	96974
Amtssachverständige für den U-Bahn-Bau ...	96971, 96972
Gruppe Bauberatung Hochbau:	
Leiterin/Leiter .....	96977
Referentin/Referent .....	96978

## MAGISTRATSABTEILUNG 30

### Wien-Kanal

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

3, Modecenterstraße 14, Tel. 795 14 . . .

Telefax: 795 14-99-93010, IBS-User: M30K,

Internet e-mail: post@m30.magwien.gv.at

Planen und Errichten der öffentlichen Schmutz- und Mischwasserkanäle sowie von öffentlichen Regenwasserkanälen, Sonderbauwerken und öffentlichen Abwasserreinigungsanlagen.

Räumen, Objektverwaltung und Erhaltung der öffentlichen Schmutz- und Mischwasserkanäle sowie von öffentlichen Regenwasserkanälen.

Führen und Betreiben von Sonderanlagen der öffentlichen Abwasserbeseitigung und der öffentlichen Abwasserreinigungsanlagen.

Mitwirkung bei Planung, Beschaffung, Errichtung und Erhaltung der abteilungsspezifischen elektrotechnischen Einrichtungen und Ausrüstungen für öffentliche Abwasserbeseitigungseinrichtungen.

Handhabung des Gesetzes über Kanalanlagen und Einmündungsgebühren, soweit hierfür nicht andere Dienststellen zuständig sind, sowie der Kanalgrenzwertverordnung.

Betrieb und Erhaltung des abteilungseigenen Fuhrparks.

Technische Fachdienststelle für alle Abwasserbeseitigungsfragen.

Beistellung von Amtssachverständigen, Erstellung von Kanal- und Senkgrubenbefunden.

Begutachtende Dienststelle des Landes Wien in Angelegenheiten des Wasserwirtschaftsfonds, soweit nicht die Magistratsabteilung 31 zuständig ist.

Überwachung des in die Kanäle einzuleitenden Abwassers, ausgenommen in hygienischer Hinsicht, einschließlich amtlicher Probeentnahmen.

Räumung von Hauskanälen, Senk- und Sickergruben, von Abscheidern aller Art sowie von Hauskläranlagen.

Bewilligung zur Selbsträumung von Senkgruben, Hauskläranlagen und Abscheidern sowie Festsetzung der Anzahl der durchzuführenden jährlichen Selbsträumungen der Abscheideranlagen.

Räumung der Wasserlaufkanäle mit Ausnahme der Straßenwassereinlaufschächte.

Bestellung der ständigen Kontrahenten für Aufgaben der Abwasserbeseitigung.

Grundverwaltung und Erhaltung von Sonderbauwerken, Abwasserreinigungsanlagen und der Bezirksaußenstellen.

Führung des abteilungseigenen Planbestandes.

*Kadrnoska, Dipl.-Ing. Helmut,*

Senatsrat .....

Sekretariat .....

*Smetacek, Dipl.-Ing. Alois, Senatsrat .....*

*Fabsits, Dipl.-Ing. Viktor, Oberstadtbaurat .....*

*Kaufmann, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat .....*



DIPL.-ING.

**A. WINKLER & CO.**  
BAUGES. M. B. H.

**HOCH- UND TIEFBAU**  
KANALISATION, WASSERVERSORGUNG,  
KLÄRANLAGEN, GLEISBAU, HOCHBAU

1040 Wien, Wiedner Hauptstraße 52

Tel.: (01) 587 74 63



**Anton Satorina** Ges. m. b. H.

TRANSPORTUNTERNEHMUNG und KANALRÄUMUNGSBETRIEB  
MÜLLABFUHR

1110 WIEN DÖBLERHOFSTRASSE 20 b 749 23 40

70 JAHRE KONTRAHENT DER  
GEMEINDE WIEN



<i>Petroulakis, Dipl.-Ing. Marinos</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	93020
<i>Capek, Dipl.-Ing. Reinhard</i> , Stadtbaurat . . . . .	93092
<i>Fritsch, Dipl.-Ing. Reinhard</i> , Stadtbaurat . . . . .	93081
<i>Ilmer, Dipl.-Ing. Andreas</i> , Stadtbaurat . . . . .	93165
<i>Milkovics, Dipl.-Ing. Thomas</i> , Stadtbaurat . . . . .	93045
<i>Nowak, Dipl.-Ing. Robert</i> , Stadtbaurat . . . . .	93041
<i>Lang, Dipl.-Ing. Bernhard</i> . . . . .	93173
<i>Loew, Dipl.-Ing. Gerald</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	93043
<i>Möller, Dipl.-Ing. Michael</i> . . . . .	93044
<i>Reiss, Ing. Gerhard</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	93111
<i>Springer, Ing. Werner</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	93112
<i>Waitz, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	93141
<i>Amann, Ing. Peter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	93163
<i>Floderer, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	93093
<i>Lopata, Ing. Gerhard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	93131
<i>Pfeiffer, Ing. Hans</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	93132
<i>Wagner, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	93031
<i>Weghaupt, Ing. Herbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	93172
<i>Pechhacker Hermine</i> , Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin und Leiterin der Gebührenverrechnung . . . . .	93151
Zentralkanzlei . . . . .	93010, 93018, 93019, 93028, 93029
Wasserwirtschaftsfonds (ÖKK) . . . . .	93020
Öffentlichkeitsarbeit . . . . .	93119
Zentrale Auskunftsstelle . . . . .	8030

Generelle Planung und technische Administration:	
<i>Nowak, Dipl.-Ing. Robert</i> , Stadtbaurat . . . . .	93041
Referentinnen/Referenten . . . . .	93043, 93044, 93047, 93048, 93052, 93053, 93055, 93056, 93072, 93094, 93129
Technische Zeichnerinnen/Zeichner . . . . .	93061, 93062, 93063, 93064, 93065, 93066, 93071

Baugruppe Süd (5., 6., 7., 11., 12., 13., 23. Bezirk) Betriebsbaugebäude (BBG) und Sonderbauten:	
<i>Smeczek, Dipl.-Ing. Alois</i> , Senatsrat . . . . .	93161
Sekretariat . . . . .	93168, 93169
Bauinspizientinnen/Bauinspizienten . . . . .	93082, 93162, 93163, 93164, 93165

Baugruppe West (3., 8., 9., 11., 14., 15., 16., 17., 18., 19., 20. Bezirk):	
<i>Fabsits, Dipl.-Ing. Viktor</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	93171
Bauinspizientinnen/Bauinspizienten . . . . .	93083, 93172, 93173, 93175

Baugruppe Nord (1., 2., 4., 10., 21., 22. Bezirk):	
<i>Fritsch, Dipl.-Ing. Reinhard</i> , Stadtbaurat . . . . .	93081
Bauinspizientinnen/Bauinspizienten . . . . .	93045, 93084, 93085, 93086

Gruppe für baubehördliche Angelegenheiten:	
<i>Kaufmann, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	93091
Referentinnen/Referenten . . . . .	93092, 93093
Sekretariat . . . . .	93090, 93097, 93099

Gruppe Kanalbetrieb:	
<i>Reiss, Ing. Gerhard</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	93111
Sekretariat . . . . .	93115
Stellvertreterin/Stellvertreter und Personalreferat . . . . .	93112, 93113, 93114, 93118, 93125
Instandhaltung und Räumung . . . . .	93122, 93123, 93124, 93153, 93176
Betriebsoberinspektorinnen/Betriebs- oberinspektoren . . . . .	93136, 93137, 93138, 93139

Pumpwerke und Kläranlagen,	
TV-Kanaluntersuchung . . . . .	93131, 93132, 93133, 93134
Fuhrpark, Einsatzgeräte, behördliche Aufgaben . . . . .	93141, 93142, 93143, 93146, 93147
Gebührenverrechnung, Fuhrwerkleitstelle . . . . .	93151, 93152, 93154

Permanenzdienst (Anmeldung für Hauskanal- verstopfungen):	
(Montag bis Freitag von 7 bis 17 Uhr) . . . . .	9300, 93102
übrige Zeit: 3, Nottendorfer Gasse 17-19 . . . . .	9300, 93104

Industrie- und Gewerbe-Abwasserüberwachung, Referat Chemie:	
23, Inzersdorf, Südrandstraße 4 . . . . .	616 73 16 . . . 0

Kläranlage Blumental:	
23, Inzersdorf, Großmarktstraße 5 . . . . .	616 67 71 . . . 0, 616 68 66 . . . 0
Gruppe TV-Kanalinspektion . . . . .	616 79 03

Hauptkläranlage Wien Simmering:	
11, 11. Haidequerstraße 7 . . . . .	767 16 35 . . . 0

Werkstätten:	
Hauptwerkstätte,	
14, Hackinger Straße 3 . . . . .	914 82 86
Kfz-Werkstätte,	
14, Hackinger Straße 3 . . . . .	914 41 81 . . . 0
Kfz-Werkstätte,	
21, Fännergasse 2-4 . . . . .	278 15 81

Zentrallager,	
14, Hackinger Straße 3 . . . . .	914 97 20

Pumpwerk:		
Linker Donausammler, 22, Donauinsel über Steinspornbrücke . . . . .		728 96 54 . . . 0
Hauptsammelkanalbetrieb I:		
19, Eduard-Pöttl-Gasse 4 . . . . .	368 46 68	
Hauptsammelkanalbetrieb II:		
22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . .	282 16 97 . . . 0	

Bezirksbetriebslokale (Anmeldung für Haus- kanalgebühren) für die Bezirke:	
1, 2, 3, 11: 3, Nottendorfer Gasse 17-19 . . . . .	798 81 03 . . . 0
4, 5, 6, 10, 12: 10, Windtenstraße 1 . . . . .	604 32 59 . . . 0
7, 8, 15, 16, 17: 16, Brühlgasse 4 . . . . .	492 10 41, 492 41 99
9, 18, 19, 20: 19, Boshstraße 40-44 . . . . .	37 43 00 . . . 0
13, 14: 14, Hackinger Straße 3 . . . . .	914 41 81 . . . 0
21: 21, Floridsdorfer Hauptstraße 1a . . . . .	278 65 34 . . . 0
22: 22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . .	282 16 97 . . . 0
23: 23, Atzgersdorf, Brunner Straße 3-5 . . . . .	865 93 12, 865 93 72

Betriebslokale für den Senkgrubenräumungsbetrieb für die Bezirke:	
1, 2, 3, 11: 3, Nottendorfer Gasse 17-19 . . . . .	798 81 04 . . . 0
4, 5, 6, 10, 12, 23: 10, Windtenstraße 1 . . . . .	602 02 24 . . . 0
7, 13, 14, 15, 16: 14, Hackinger Straße 3 . . . . .	914 32 62 . . . 0
8, 9, 17, 18, 19, 20: 19, Boshstraße 40-44 . . . . .	37 43 01 . . . 0
21: 21, Floridsdorfer Hauptstraße 1a . . . . .	278 65 34 . . . 0
22: 22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . .	282 16 97 . . . 0

# MAGISTRATSABTEILUNG 31

## Wasserwerke

(Geschäftsguppe Umwelt und Verkehrskoordination)

6, Grabnergasse 4-6, Tel. 599 59 . . .

Teletex: 3221569, Telefax: 599 59-99-94110, 94310, IBS-User: M 31K

Internet e-mail: post@m31.magwien.gov.at

Versorgung der Stadt Wien mit Trinkwasser mittels öffentlicher Wasserversorgungsanlagen.

Grundverwaltung und Erhaltung der Wasserschutzgebiete sowie der Grundflächen, die mit Fernleitungen verbunden sind, und des Amtshauses 6, Grabnergasse 4-6.

Grundverwaltung bzw. Objektverwaltung und Erhaltung, Planung, Errichtung und Betrieb der Wasserversorgungsanlagen einschließlich der Frühwarnsysteme sowie der sonstigen Betriebsobjekte.

Objektverwaltung und Erhaltung, Planung, Errichtung und Betrieb der Wasserleitungskraftwerke und der damit verbundenen elektrischen Anlagen, der betriebseigenen fernmelde-technischen Anlagen und des dazugehörigen Fernmelde-kabelnetzes.

Trinkwasserversorgung in Not- und Katastrophenfällen.

Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes und der aufgrund dieses Gesetzes erlassenen Verordnungen mit Ausnahme der Wassergebühren und der Strafmahandlungen.

Vertretung der Interessen der Stadt Wien in den Schutz- und Schongebieten gemäß den Verordnungen zum Schutz der Wasservorkommen.

Mitwirkung bei der Bewirtschaftung der stadteigenen Wasserschutz- und Schongebiete und bei der Durchführung von Maßnahmen im Hinblick auf einen optimalen

Boden- und Waldzustand zur Gewährleistung eines nachhaltigen Wasserdargebotes.

Mitwirkung bei Grundtransaktionen für Wasserversorgungszwecke.

Beistellung von Sachverständigen in Verfahren betreffend die Wasserversorgung.

Vertretung der Interessen der Stadt Wien auf dem Gebiet der Wasserversorgung in Interessengemeinschaften und Verbänden; Mitwirkung in Normungsangelegenheiten.

Erwerb von Dienstbarkeitsrechten für Wasserversorgungsanlagen.

Überwachung und Untersuchung des Trinkwassers aus den öffentlichen Wasserversorgungsanlagen, ausgenommen in hygienischer und bakteriologischer Hinsicht. Aufstellung und Instandhaltung von öffentlichen Feuerhydranten unter Mitwirkung der Magistratsabteilung 68.

Objektverwaltung der Denkmalbrunnen – soweit keine andere Dienststelle zuständig ist – und der Wiener Wasser-Welt sowie Erhaltung dieser Objekte unter Mitwirkung der Magistratsabteilungen 7, 24 und 32.

Definitive Straßeninstandsetzung nach Aufgrabungen der Wasserwerke.

Fischereiangelegenheiten im Einzugsgebiet der Wientalwasserleitung.

Betrieb der Wasserleitungsmuseen: Öffentlichkeitsarbeit für den Wasserleitungs-betrieb, soweit nicht die Magistratsabteilung 53 dafür zuständig ist.

<i>Suchomel, Dipl.-Ing. Peter, Obersenatsrat</i> . . . . .	94011
<i>Laaha, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat</i> . . . . .	94012
<i>Auracher, Dipl.-Ing. Siegfried, Senatsrat</i> . . . . .	94411
<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat</i> . . . . .	94521
<i>Leiner, Dipl.-Ing. Roland, Senatsrat</i> . . . . .	94211
<i>Haas, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	94471
<i>Pleyer, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	94311
<i>Sailer, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	94531
<i>Till, Dipl.-Ing. Erich, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	94014
<i>Kling, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat</i> . . . . .	94312
<i>Kuschnig, Dr. Gerhard, Stadtbaurat</i> . . . . .	94551
<i>Tomenendal, Dipl.-Ing. Andreas, Stadtbaurat</i> . . . . .	94231
<i>Weyrer, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat</i> . . . . .	94421
<i>Zerobin, Dipl.-Ing. Dr. techn. Wolfgang, Stadtbaurat</i> . . . . .	94241
<i>Heinrich, Ing. Gerhard, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	94422
<i>Kirchmeyer Herbert, Oberamtsrat</i> . . . . .	94051
<i>Kolar, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	94223
<i>Pohler, Ing. Eugen, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	94611
<i>Schachner, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	94691
<i>Uresch, Regierungsrat Ing. Ewald, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	0 36 36/451-12
<i>Walter, Ing. Helmut, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	0 26 66/25 48
<i>Deutsch, Ing. Günther, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	94242
<i>Martiska, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	94432
<i>Mock Josef, Amtsrat</i> . . . . .	94052
<i>Pospischill, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	94424
<i>Schlesinger, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	94371
<i>Troger, Ing. Otto, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	94541
<i>zu Klampen, Ing. Roland, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	94131
<i>Hofinger, Ing. Ernst, Techn. Oberkommissär</i> . . . . .	94661
<i>Rödler Friedrich, Techn. Oberkommissär</i> . . . . .	94341
<i>Wolf, Ing. Peter, Techn. Kommissär</i> . . . . .	94522
<i>Weber Susanne, Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin</i> . . . . .	94110
<i>Kanzlei, Protokoll</i> . . . . .	94113

### Betriebsvorstand:

<i>Suchomel, Dipl.-Ing. Peter, Obersenatsrat</i> . . . . .	94011
<i>Sekretariat und Finanzgebarung</i> . . . . .	94016

### Gebietsleiter für Wien

Übergeordnete Aufgaben der Wasserversorgung in Wien, gesamtheitliche Betrachtung der Wasserwirtschaft und

Wasserverteilung, Notversorgung der Stadt Wien, Leiter der Preisprüfungskommission der MA 31, Katastrophen-vorsorge	
<i>Till, Dipl.-Ing. Erich, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	94014

### Gebietsleiter für die Außenstrecken

Übergeordnete Aufgaben der Wasserversorgung außerhalb Wiens, Erhaltung, Sicherung und Ausbau der Wassergewinnung und des Wassertransportes, sowie der Schutz- und Schongebiete außerhalb Wiens, Instandhaltung und Betrieb der Wasserleitungskraftwerke, Verwaltung der Wasserleitungsmuseen	
<i>Laaha, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat</i> . . . . .	94012

### 1 – Rechtsangelegenheiten

Wasser-, bau-, berg-, energie-, eisenbahn-, naturschutz-, zivil- und andere rechtliche Verfahren, Erwirkung behördlicher Konsense, Grundverwaltung, Versicherungsfälle, Schadenersatzansprüche, Servitute, alle Rechtsangelegenheiten der Verbundwirtschaft, Wasserabgabe außerhalb Wiens, Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes, des Quellenschutzes, der Wassertarife und die rechtlichen Projektvorbereitungen, Abschluß aller Verträge, Prozesse, Fischereilizenzen, Zahlungserleichterungen, Mitgliedschaften bei Organisationen, Vereinen und Konkurrenzverbänden, fremde Projekte und Führung des Lagerbuches	
<i>Kirchmeyer Herbert, Oberamtsrat</i> . . . . .	94051
<i>Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter</i> . . . . .	94052, 94053, 94054, 94055
<i>Schreibstelle</i> . . . . .	94050

### 2 – Materialbeschaffung und Verwaltung

Materialeinkauf und technologische Aufgaben, Wasserzählerverwaltung und Wasserzählerwerkstätte	
<i>Pohler, Ing. Eugen, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	94611
<i>Büro</i> . . . . .	94610, 94615
<i>Schachner, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	94691
<i>Wasserzähler, technische Abteilung</i> . . . . .	94690, 94691
<i>Wasserzählerwerkstätte, Prüfanstalt:</i>	
5, Spengergasse 45 . . . . .	544 81 24 und 94696
<i>Rohrlager:</i>	
Laxenburg, Guntramsdorf, NÖ,	
Frankstahlstraße . . . . .	0 22 36/43 6 60

### 3 – Zentrale Dienste

Haus- und Gebäudeverwaltung, Starkstrom, technische und elektrische Maschinen und Desinfektionsanlagen, Schwachstrom, Informationstechnik und Kabeldienst, Betriebsstatistik

*Pleyer, Dipl.-Ing. Hans*, Oberstadtbaurat ..... 94311  
*Kling, Dipl.-Ing. Walter*, Stadtbaurat ..... 94312  
Büro ..... 94310  
Hausverwaltung – Leiterin/Leiter ..... 94312  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..... 94130, 94131, 94132, 94133, 94135

Gruppe Starkstromtechnik, elektrische Maschinen, Kraftwerke, Trafoanlagen und Sicherheitstechnik:

*Rödler, Ing. Friedrich*, Techn. Oberkommissär ..... 94341  
Starkstromgruppe ..... 94330

Gruppe Informationstechnik, Fernmelde- und Fernsteuerungsanlagen, Kabelnetz:

*Rödler Ing. Friedrich*, Techn. Oberkommissär ..... 94341  
Informationstechnik ..... 94340, 94342, 94343, 94344  
Kabeldienst ..... 94360, 94362  
Elektrolager ..... 94915

Gruppe Maschinen- und Desinfektionsanlagen:

*Schlesinger, Ing. Kurt*, Techn. Amtsrat ..... 94371  
Brunnengruppe ..... 94372, 94373  
Betriebsstatistik ..... 94315  
Meßgruppe ..... 94916

### 4 – Wasserwirtschaft

Zentrale für Fernregistrierung und Fernsteuerung, kurz- und langfristige Disposition, Betrieb der Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasserwerke, Drucksteigerungs- werke

*Pleyer, Dipl.-Ing. Hans*, Oberstadtbaurat ..... 94311  
*Kling, Dipl.-Ing. Walter*, Stadtbaurat ..... 94312  
Büro ..... 94310

Gruppe Wasserwirtschaft:

Behälter, Kraft- und Hebewerke ..... 94312  
Lastverteilung ..... 94320, 94323  
Grundwasserwerke und Desinfektion ..... 94370, 94371

### 5 – Planungs- und Bauabteilung

Grundlagenforschung; hydrogeologische und wasserwirtschaftliche Untersuchungen; Erschließung neuer Wasservorkommen; Vorbereitung, Projektierung und Durchführung von Großbauvorhaben; amtstechnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Wasserversorgung; Begutachtung fremder Wasserversorgungsentwürfe; Planarchiv

*Leiner, Dipl.-Ing. Roland*, Senatsrat ..... 94211

Bau- und Projektierungsgruppen:

*Zerobin, Dipl.-Ing. Dr. techn. Wolfgang*, Stadtbaurat ..... 94241  
*Tomenendal, Dipl.-Ing. Andreas*, Stadtbaurat ..... 94231  
Technisch-administrative Gruppe ..... 94210

Konstruktions-, Zeichen- und Kartographisches

Büro ..... 94262  
Zeichensaal I ..... 94263, 94264  
Zeichensaal II ..... 94265, 94266  
Planarchiv ..... 94219

### 6 – Wasserverteilung

Betrieb, Erhaltung und Ausbau des Rohrnetzes und der Anschlußleitungen, Störungsdienst, Gebrechenfahndung, Notstandseinsatz, Überwachungsbehörde für Inneninstallationen, Zulassungsstelle für Installationsmaterialien und wasserverbrauchende Geräte aller Art, Fachstelle für Erdungsfragen im Zusammenhang mit Wasserleitungsanlagen, Aufgrabungsevidenz

*Auracher, Dipl.-Ing. Siegfried*, Senatsrat ..... 94411  
Büro, Aufgrabungsevidenz, Pauschalabgaben ..... 94410, 94413, 94414

Stempelmarken, Installationsanzeigen und  
Feuerhydranten-Bewilligungen ..... 94615, 94613

### Baugruppenleiter für die Bezirke:

1, 2, 3, 6, 7, 10, 11, 15, 20, 21, 22  
*Heinrich, Ing. Gerhard*, Techn. Oberamtsrat ..... 94422  
4, 5, 8, 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 23  
*Weyerer, Dipl.-Ing. Franz*, Stadtbaurat ..... 94421

### Bezirksreferentinnen/Bezirksreferenten und zugehörige Referatswerkmeisterinnen/Referatswerkmeister für die Bezirke:

1, 3, 6, 7, 11, 15 ..... 94661, 94633, 94632  
2, 20, 22 ..... 94433, 94623, 94632  
4, 5, 12, 23 – Liesing ..... 94424, 94652, 94662  
8, 9, 17, 18, 19 ..... 94432, 94643, 94662  
10 ..... 94631, 94663  
13, 23 – Mauer ..... 94423, 94644  
14, 16 ..... 94641, 94642  
21 ..... 94451, 94622  
U-Bahn-Bau, Industrieaufschließung ..... 94423, 94453  
Servicestelle für Verbrauchsanlagen ..... 94682, 94683  
Wirtschafts- und EDV-Angelegenheiten,  
Straßeninstandsetzung:  
*Haas, Dipl.-Ing. Herbert*, Oberstadtbaurat ..... 94471  
Straßeninstandsetzung ..... 94472, 94473, 94474, 94475

### Bezirksdienststellen für Rohrnetzbetrieb, Störungsdienst und Abzweigungen für die Bezirke:

1, 6, 7, 15: 7, Lindengasse 61–63 ..... 523 54 41  
2, 20: 2, Große Pfarrgasse 16–20 ..... 214 58 02  
3, 11: 3, Leonhardgasse 9/2 ..... 713 61 69  
4, 5, 12: 12, Arndtstraße 30/3 ..... 813 26 95  
8, 9, 17: 8, Albertplatz 7 ..... 405 91 51  
10: 10, Sahulkastraße 3–5/35 ..... 616 25 98  
13, 23 (nur Mauer):  
23, Mauer, Dr.-Barilits-Gasse 2–4/6 ..... 888 21 78  
14, 16: 14, Hütteldorfer Straße 142 ..... 914 31 29  
18, 19: 19, Hardtgasse 16–30/23 ..... 34 53 34  
21: 21, Schöpfleuthnergasse 8-16/11/1 ..... 278 15 67  
22: 22, Aspern, Cizekplatz 4 ..... 285 50 81  
23 (ohne Mauer):  
23, Liesing, Färbermühlgasse 15 ..... 869 06 85

### Störungsdienst:

Bereitschaftsingenieurin/Bereitschaftsingenieur  
(außerhalb der Amtsstunden) ..... 599 59 ...., 9400,  
94999, 94998  
Bereitschaft, Einsatzgruppen ..... 94460

### 7 – I. Wiener Hochquellenleitung und Quellgebiete

Betrieb, Erhaltung und Ausbau der Wassergewinnungsanlagen, Kraft- und Hebewerke und sonstiger Objekte in den Quellengebieten der I. Wiener Hochquellenleitung sowie der dazugehörigen Fernleitungen; Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien und des Quellenschutzes außerhalb Wiens

*Sailer, Dipl.-Ing. Hans*, Oberstadtbaurat ..... 94531  
Büro ..... 94513

### Betriebsleitung

3, Wasserleitung-Moosbrunn ..... 0 22 34/ 74 0 28  
Betriebsleitung Hirschwang ..... 0 26 66/ 25 48  
Telefax: 02666–2520

### 8 – II. Wiener Hochquellenleitung und Quellgebiete

Betrieb, Erhaltung und Ausbau der Wassergewinnungsanlagen, Kraft- und Hebewerke und sonstiger Objekte in den Quellengebieten der II. Wiener Hochquellenleitung sowie des Wientalwasserwerkes und der zugehörigen Fernleitun-

gen; Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien und des  
Quellenschutzes außerhalb Wiens  
Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat ..... 94521  
Büro ..... 94510  
Wientalwasserwerk ..... 0 22 31/66 5 54  
Betriebsleitung Wildalpen ..... 0 36 36/451  
Teletex: 3361208, Telefax: 03636-261

**9 – Allgemeine und besondere Aufgaben**  
dzt. unbesetzt ..... 94331  
Büro ..... 94397

Kanzlei ..... 94110  
Protokoll ..... 94113  
Schreibstelle, Handverlag ..... 94115, 94116  
Fuhrpark ..... 94160, 94161, 94162  
EDV-Gruppe ..... 94390

Bürgerdienst:  
Rompolt Astrid ..... 94391

Personalangelegenheiten ..... 94122  
Lohn- und Gebührenverrechnung ..... 94120, 94124, 94125

## MAGISTRATSABTEILUNG 32

### Haustechnik

(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)  
19, Muthgasse 62, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M32K  
Internet e-mail: post@m32.magwien.gv.at

Planung, Errichtung, Installation, Betriebsführung, Erhaltung, Wartung und Begut-  
achtung von wärme-, kälte-, lüftungs-, klima-, maschinen-, sanitär-, elektro-,  
blitzschutz- und förder technischen Anlagen aller Art, soweit nach der Geschäfts-  
einteilung nicht ausdrücklich eine andere Dienststelle zuständig ist.

Mitwirkung bei der Planung von wärme-, kälte-, lüftungs-, klima-, maschinen-, san-  
itär-, elektro-, blitzschutz- und förder technischen Anlagen aller Art, sofern de-  
ren Planung, Errichtung, Betriebsführung und Erhaltung vom Geschäftsbereich  
der Magistratsabteilung 32 ausgenommen ist, über Ersuchen der zuständigen  
Dienststelle.

Studien über und Planung von Anlagen der Energiewirtschaft (einschließlich zu-  
gehöriger energiesparender, energieoptimierender und umweltentlastender Maß-  
nahmen).

Wirtschaftliche Heizkontrolle und Tarifangelegenheiten der Rauchfangkehrer sowie  
Überprüfung ihrer Honorare und Leistungen in städtischen Objekten, ausgenom-  
men in jenen der Wiener Stadwerke.

Dorn, Dipl.-Ing. Robert, Senatsrat ..... 74011  
Leutner, Dipl.-Ing. Hanns, Senatsrat ..... 74012  
Krüglner, Dipl.-Ing. Wilfried, Senatsrat ..... 74201  
Hlinka, Dipl.-Ing. Stefan, Oberstadtbaurat ..... 74052  
Hopfgartner, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat ..... 74062  
Spurny, Dipl.-Ing. Rainer, Oberstadtbaurat ..... 74461  
Stanke, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat ..... 74451  
Fiskas, Dipl.-Ing. Michael, Stadtbaurat ..... 74452  
Pichler, Dipl.-Ing. Michael, Stadtbaurat ..... 74462  
Thomas, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat ..... 74482  
Eisenberg, Ing. Heinrich, Techn. Oberamtsrat ..... 74341  
Jäger, Ing. Günter, Techn. Oberamtsrat ..... 74252  
Mayer, Ing. Ernst, Techn. Oberamtsrat ..... 74301  
Mayer, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat ..... 74202  
Mrazek, Ing. Ernst, Techn. Oberamtsrat ..... 74141  
Nitsch, Ing. Helmut, Techn. Oberamtsrat ..... 74342  
Wegl, Ing. Hubert, Techn. Oberamtsrat ..... 74101  
Wichtl, Ing. Ludwig,  
Techn. Oberamtsrat ..... 688 11 52 . . ., 21, 74421  
Dematté, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat ..... 74271  
Hajek, Ing. Rüdiger, Techn. Amtsrat ..... 74263  
Häusler, Ing. Manfred, Techn. Amtsrat ..... 74352  
Lameraner, Ing. Walter, Techn. Amtsrat ..... 74323  
Ludwig, Ing. Otto, Techn. Amtsrat ..... 74322  
Müller, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat ..... 74302  
Nachbar-Frisch, Ing. Anton, Techn. Amtsrat ..... 74222  
Rabl, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat ..... 74283  
Rajkowsitch, Ing. Anton, Techn. Amtsrat ..... 74273  
Schiessel, Ing. Wilhelm, Techn. Amtsrat ..... 74102  
Varga, Ing. Johann, Techn. Amtsrat ..... 74282  
Wutscher, Ing. Konrad, Techn. Amtsrat ..... 74242  
Zoubek, Ing. Franz, Techn. Amtsrat ..... 74472  
Waberer Günther, Kanzleioberkommissär,  
Kanzleileiter ..... 74019

Beistellung von Sachverständigen, soweit nicht die Magistratsabteilung 35 oder die  
Magistratsabteilung 36 oder die Magistratsabteilung 37 zuständig ist.

Beistellung von Sachverständigen für bauliche Herstellungen, die subventioniert  
werden.

Erstellung von Gutachten über Einbautenumlegungen.

Grundverwaltung und Erhaltung der Heizwerkstätte.

Führung eines Bereitschaftsdienstes zur Behebung von Störungen an heizungs- und  
maschinentechnischen Anlagen aller Art, der Heizwerkstätte sowie des Heiz-  
zugs museums.

Führung der Maschinenevidenz.

Dampfkesselbescheinigungsevidenz: Erstellung und Evidenzhaltung von Prüfungsli-  
sten im Sinne von § 15 Abs. 7 Kesselgesetz; Evidenzhaltung der Aufzeichnungen  
der Prüfungskommissäre nach dem Dampfkesselbetriebsgesetz über die vorge-  
nommenen Prüfungen.

Sekretariat ..... 74015  
Personalreferat ..... 74012  
Auskunft ..... 8032

(Bei Nichterreichbarkeit von Bediensteten auf nach-  
stehenden Telefonnummern bzw. -klappen besteht  
auf obiger Nummer die Möglichkeit von Auskünften  
bzw. der Hinterlegung von Nachrichten bezüglich  
Rückruf.)

### Zentralstelle

Elektrotechnik, Leiterin/Leiter ..... 74052  
Referentin/Referent ..... 74142  
Sanitärtechnik, Leiterin/Leiter ..... 74062  
Referentin/Referent ..... 74283  
Heizungs-, Lüftungs-, Klimatechnik,  
Referentinnen/Referenten ..... 74054, 74055  
Verdichtungswesen, Referentin/Referent ..... 74056

### Störungsdienst

Anlagenüberwachung, Noteinsätze allgemein,  
Sofortmaßnahmen, Gebäudeleittechnik  
Auskunft ..... 74170  
Leiterin/Leiter ..... 74171  
Stellvertreterin/Stellvertreter ..... 74172  
Einsatzzentrale, Noteinsätze allgemein,  
Sofortmaßnahmen  
Montag bis Freitag von 6 bis 18 Uhr ..... 7400  
0 bis 24 Uhr (Tonband) ..... 7409  
Kontinuierlicher Wechseldienst  
Monteure ..... 74177, 74174  
Tagdienst Monteurinnen/Monteure ..... 74198  
Sondergeräte ..... 74182, 74183  
Werkstatt – Lager ..... 74187  
Werkstättenhof – Lagerplatz ..... 203 71 44



# KRAFT & WÄRME

HEIZUNG – LÜFTUNG – KLIMA – SANITÄR – GAS- UND WASSERVERSORGUNG –  
ROHRLEITUNGEN – TANKANLAGEN – SERVICESTATIONEN

1141 Wien, Linzer Straße 455, Postfach 66, Tel. 970 25, FAX 979 74 83

Preisprüfung ..... 74102

EDV-Referentin/Referent ..... 74072

## Kanzlei

Kanzleileiterin/Kanzleileiter, Personalevidenz,  
Dienstreiseabrechnungen, Inventarführung . 74019, 74021

Abteilungsleiterbüro, Dienstpostenplan,  
Personalanträge ..... 74015, 74016

Referat allgemeine Kanzlei, Einlaufprotokoll,  
Fahrtkostensatz, nachträglicher Zentral-

heizungseinbau ..... 74022, 74023

Schreibstelle ..... 74024, 74025

Kanzleihilfen/Kanzleihilfen ..... 74028, 74029

Referat Kreditkontrolle, Hinterlegungen ..... 74032, 74033

Rechnungsprotokoll ..... 74034

Referat Vergabewesen, Anträge, Auftragserteilungen,  
Firmenkartei ..... 74042

Anbotsverkauf, Anbotsverhandlungen,  
Handverlag ..... 74043

## Kesselwesen

Kanzlei der Kesselbescheinigungs- und Betriebswärter-  
zeugnisevidenz (Ausstellung von Zweit-

ausfertigungen) ..... 74400, 74045

Kesselprüfer und Prüfungskommissäre:

*Bulasikis, Dipl.-Ing. Apostolos*, Oberstadtbaurat,  
Bezirke 4, 9, 12, 20, 22 ..... 419 ... , 910 60 ... , 11540

*Lukesch, Dipl.-Ing. Heinz*, Senatsrat,  
19. Bezirk und Anlagen der Fernwärme Wien ..... 74404

*Pichler, Dipl.-Ing. Michael*, Stadtbaurat,  
Bezirke 10, 13, 14, 21 ..... 74409

*Rath, Dipl.-Ing. Alfred*, Senatsrat,  
Bezirke 2, 8, 11, 16, 23 ..... 74408

*Spurny, Dipl.-Ing. Rainer*, Oberstadtbaurat,  
Bezirke 1, 3, 5, 6, 7, 15, 17, 18 und MA 68 ..... 74406

## Gruppe Nutzbauten, Rauchfangkehrerangelegenheiten, Heizkontrolle

Auskunft ..... 74100

Technische Zeichnerin/Technischer Zeichner ..... 74119

Gruppenleiterin/Gruppenleiter ..... 74101

Referat Nutzbauten

Leiterin/Leiter ..... 74102

Referentinnen/Referenten ..... 74103, 74104, 74105

Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und  
Werkmeisterinnen/Werkmeister .... 74106, 74113, 74114,  
74115, 74116, 74117

Referat Rauchfangkehrerangelegenheiten

Leiterin/Leiter ..... 74122

Referentin/Referent ..... 74123

Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und  
Werkmeisterinnen/Werkmeister ..... 74124  
Referat Heizkontrolle ..... 74132  
Preisprüfung und Verdingungswesen ..... 74102, 74056

## Gruppe Allgemeine Bauten, Kultur, Grünanlagen, Heizungsmuseum

Auskunft ..... 74100

Gruppenleiterin/Gruppenleiter ..... 74141

Referatsleiterin/Referatsleiter ..... 74142

Referentinnen/Referenten ..... 74143, 74144

Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und  
Werkmeisterinnen/Werkmeister ..... 74152, 74153,  
74154, 74155, 74156, 74157, 74158

Heizungsmuseum ..... 74144

 Der TÜV  
Österreich ist  
insbesondere in  
folgenden  
Bereichen tätig

- ✓ Aufzugstechnik
- ✓ Druckanlagen
- ✓ Elektrotechnik
- ✓ Gewerbeordnung (zB. § 82b GewO)
- ✓ Maschinen-, Hebe- und Fördertechnik
- ✓ Medizintechnik
- ✓ Umwelttechnik, Energie
- ✓ Kalibrierung
- ✓ Kraftfahrttechnik / Gefahrgutwesen
- ✓ Sicherheitstechnische Dienste
- ✓ Werkstoff- und Schweißtechnik
- ✓ Zertifizierung von Managementsystemen
- ✓ Zertifizierung von Produkten

  
TÜV  
ÖSTERREICH

Die meist  
akkreditierte und in  
Brüssel notifizierte  
Prüf- Überwachungs-  
und Zertifizierungs-  
stelle Österreichs

### Zentrale:

A 1015 Wien  
Krugerstraße 16  
Tel.: 01/514 07-0  
Fax: 01/514 07-240

### Geschäftsstellen

Dornbirn, Graz,  
Innsbruck, Klagenfurt,  
Linz, Salzburg und  
Wels/Thalheim

## Gruppe Wohnhäuser

Gruppenleiterin/Gruppenleiter .....	74201
Referat Wohnhausneubau – Heizungs- und Lüftungsanlagen	
Leiterin/Leiter .....	74202
Referentinnen/Referenten .....	74203, 74204, 74205
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74213, 74214, 74215
Referat Wohnhausverbesserungen, Sanierungen – Heizungs- und Lüftungsanlagen	
Leiterin/Leiter .....	74222
Referentinnen/Referenten .....	74223, 74224, 74225, 74226, 74227
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74233, 74234, 74235, 74236, 74237

## Referat Wohnhäuser – Sonderaufgaben

Leiterin/Leiter .....	74242
Referentin/Referent .....	74243
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74244, 74245

## Referat Wohnhausneubau – Elektro- und Sanitäranlagen

Leiterin/Leiter .....	74252
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74253, 74254, 74255

## Referat Wohnhausverbesserungen, -sanierungen – Elektro und Sanitär

Leiterin/Leiter .....	74262
Referentin/Referent .....	74263
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74264, 74265, 74266, 74267

## Gruppe Anlagentechnik

Gruppenleiterin/Gruppenleiter .....	74271
Referat Anlagenbau	
Leiterin/Leiter .....	74273
Referentinnen/Referenten .....	74272, 74274, 74275, 74276
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74275, 74277, 74278

## Referat Bäder

Leiterin/Leiter .....	74282
Referentinnen/Referenten .....	74283, 74284, 74285
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74286, 74287, 74288

## Gruppe U-Bahn, Verkehrs- und Wasserbauten

Auskunft .....	74300
Technische Zeichnerin/Technischer Zeichner .....	74309

## Fachbereich Haustechnik

Gruppenleiterin/Gruppenleiter .....	74301
Referat U-Bahn-Neubau, Haustechnik	
Leiterin/Leiter .....	74302
Referentinnen/Referenten .....	74303, 74304, 74305
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74313, 74314, 74315, 74316
Referat Verkehrsbauten und Wasserbau, Erhaltung	
Leiterin/Leiter .....	74322
Referentinnen/Referenten .....	74323, 74324
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74327, 74333, 74334, 74335, 74336

## Fachbereich Elektro- und Fördertechnik

Gruppenleiterin/Gruppenleiter .....	74341
-------------------------------------	-------

## Referat U-Bahn-Neubau, U3-West

Leiterin/Leiter .....	74342
Referentin/Referent .....	74343
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74344, 74345, 74346, 74347, 74353

## Referat U-Bahn-Neubau, U3-Ost

Leiterin/Leiter .....	74352
Referentin/Referent .....	74343
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74325, 74353, 74354, 74355, 74356

## Baukanzleien

U3/16 .....	982 96 61 .....	34
U3/17, 18 .....	985 14 70 .....	34
U3/21 .....	748 41 23 .....	34
U3/20 .....	748 70 90 .....	34

## Gruppe Energiewesen, Umwelttechnik, Planung und Sonderaufgaben

Gruppenleiterin/Gruppenleiter .....	74451
Stellvertreterin/Stellvertreter .....	74461
Referat Energiewesen und Meßtechnik	
Leiterin/Leiter .....	74462
Referentin/Referent .....	74463
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter und Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	74465, 74493, 74494
Referat Umwelttechnik und Sondermaschinenbau .....	74452
Referat Planung und Sonderaufgaben	
Leiterin/Leiter .....	74472
Referentinnen/Referenten .....	74473, 74474
Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter und Werkmeisterin/Werkmeister .....	74476
Technisches Zeichenbüro .....	74483, 74484, 74485, 74486, 74487, 74489
Kopierraum .....	74478
Referat Abfall- und Deponietechnik, Fachbibliothek	
Leiterin/Leiter .....	74492
Werkmeisterin/Werkmeister .....	74495
Referat Subventionierte Bauvorhaben .....	74472, 74482

## Heizwerkstätte

10, Theodor-Sickel-Gasse 4–6 .....	744 .....	688 11 52 .....
Telefax: 688 11 52–30		
Portierin/Portier, Vermittlung .....		20
Aufnahmeprotokoll, Telefon(tonband)dienst (0 bis 24 Uhr) .....		33
Betriebsleitung .....		21
Betriebskanzlei-Leitung .....		31
Einkaufs- und Kreditevidenz .....		35, 36
Budget, Nebengebühren, Rechnungen .....		32
Materialreferat, Aufnahmeprotokoll, Schreibstelle .....		33, 34

## Baugruppenleiterin/Baugruppenleiter

1., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 18., 19. Bezirk .....	23
--	----

## Baugruppenleiterin/Baugruppenleiter

2., 11., 20., 21., 22. Bezirk .....	24
-------------------------------------	----

## Baugruppenleiterin/Baugruppenleiter

12., 13., 14., 15., 16., 17., 23. Bezirk .....	22
--	----

Werkstättenmeisterin/Werkstättenmeister .....	41, 42, 43, 44, 45, 46, 47
---	----------------------------

Gasgeräteservice .....	48
------------------------	----

Magazin .....	39
---------------	----

# MAGISTRATSABTEILUNG 33

## Öffentliche Beleuchtung

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrscoordination)

11, Senngasse 2, Tel. 797 75 . . .

Telefax: 797 75-99-Nebenstelle, IBS-User: M33K,

Internet e-mail: post@m33.magwien.gv.at

Planung, Errichtung, Betriebsführung und Erhaltung der öffentlichen Beleuchtung, der öffentlichen Uhren und der Anstrahlungsanlagen für Baudenkmäler.

Störungsbehebung am mechanischen und starkstromtechnischen Teil der Verkehrslichtsignalanlagen und an beleuchteten Verkehrszeichen im Rahmen der Vorgaben der Magistratsabteilung 46.

<i>Springs, Dipl.-Ing. Walter,</i> Senatsrat . . . . .	92311
<i>Gabler, Dipl.-Ing. Hubert,</i> Senatsrat . . . . .	92312
<i>Thiemann, Dipl.-Ing. Dr. Nikolaus,</i> Stadtbaurat . . . . .	92361
<i>Hafner, Ing. Heinrich,</i> Techn. Oberamtsrat . . . . .	92391
<i>Ryba, Ing. Johann,</i> Techn. Oberamtsrat . . . . .	92391
<i>Schaffer, Ing. Felix,</i> Techn. Oberamtsrat . . . . .	92368
<i>Gös, Ing. Heinrich,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92321
<i>Schober, Ing. Harald,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92331
<i>Stica, Ing. Gerhard,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92332
<i>Strejcek, Ing. Franz,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92338
<i>Heraut Gertrude,</i> Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin . . . . .	92319
Kanzlei . . . . .	92313, 92314, 92316
Personalreferentin/Personalreferent . . . . .	92341
Personalangelegenheiten . . . . .	92319, 92320
EDV-Angelegenheiten . . . . .	92382

**Journaldienst – Auskunft**  
(Montag bis Freitag von 7 bis 16 Uhr) . . . . . 92310

<b>Uhren, Anstrahlungen, Versuchsraum</b> Leiterin/Leiter . . . . .	92312
Uhren, Anstrahlungen . . . . .	92362, 92365
Anlagenprüfung . . . . .	92361, 92363, 92364
Störungsanzeige . . . . .	92411

<b>Materialreferat</b> Leiterin/Leiter . . . . .	92368
Materialverwaltung . . . . .	92369, 92370, 92395
Materiallager . . . . .	92372, 92373

<b>Bau und Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung</b> Gruppe I Leiterin/Leiter und Vertragsreferentin/Vertragsreferent . . . . .	92321
Referat für den 1., 6., 7., 8., 12. Bezirk und Schadensverrechnung . . . . .	92322, 92323, 92324, 92325
Referat für den 5., 13., 15., 23. Bezirk und Anstrich . . . . .	92327, 92328, 92329, 92330

Gruppe II Leiterin/Leiter und Budgetreferentin/Budgetreferent . . . . .	92331
Referat für den 2., 9., 10., 11., 20. Bezirk . . . . .	92332, 92333, 92334, 92359
Referat für den 3., 4., 21., 22. Bezirk . . . . .	92338, 92339, 92340, 92385
Referat für den 14., 16., 17., 18., 19. Bezirk . . . . .	92335, 92336, 92337, 92384

Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Erstellung des Beleuchtungsprojekts.

Führung eines elektro- und lichttechnischen Versuchsraumes für Entwicklungs- und Qualitätskontrolle.

Gruppe III Leiterin/Leiter . . . . .	92391
Referat für Autobahnen und Bundesstraßen . . . . .	92342, 92343, 92358, 92366
Referat für Industrieaufschließung, Hochwasserschutz, Bundesstraßenerhaltung . . . . .	92349, 92350, 92356
EDV-Erfassung, Anlagenevidenz, Planarchiv . . . . .	92351, 92352, 92353, 92354, 92355

<b>Betriebsgruppe Störungsbehebungsdienst</b> 11, 7. Haidequerstraße 6 Telefax: 797 75-99-Nebenstelle Leiterin/Leiter . . . . .	92341, 92421
Stellvertreterin/Stellvertreter . . . . .	92344
Kanzlei . . . . .	92422, 92423
Planarchiv . . . . .	92436

**ELIN**  
Ein Energieversorgung  
GmbH

ELIN Energieversorgung ist Österreichs führendes Energie-technikunternehmen mit den Kerngebieten Energieerzeugung und -verteilung und internationaler Systemanbieter für hydraulische und thermische Kraftwerke sowie für Anlagen der Energieverteilung.

ELIN Energieversorgung GmbH  
Penzinger Straße 76  
A-1141 Wien  
Telefon: 01/89 100  
Fax: 01/89 100-196

Ein Unternehmen der VAITECH

**ENERGIE FÜR DIE WELT  
FÜR EIN BESSERES  
LEBEN.**

Referat für Störungsbehebung und Änderungen an der öffentlichen Beleuchtung Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter für Schichtdienst .....	92346
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	92430, 92441
Schichtleiterin/Schichtleiter .....	92433
Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter für Tagdienst .....	92348
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	92424, 92427
Meisterinnen/Meister ..	92425, 92426, 92428, 92429, 92432
11, Senn gasse 2	

Referat für Donau-City .....	92346, 92441
Referat für Passagen, Fernwirkssystem, Tunnelanlagen .....	92344, 92347

<b>Störungsanzeige für die Öffentliche Beleuchtung, Verkehrslightsignalanlagen und beleuchtete Verkehrszeichen</b> (Lampenausfälle, Beschädigungen, Funktionsstörungen – 0–24 Uhr) .....	8033
--	------

## MAGISTRATSABTEILUNG 34

(derzeit nicht eingerichtet)

## MAGISTRATSABTEILUNG 35

### Allgemeine baubehördliche Angelegenheiten

(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)

20, Dresdner Straße 75, 4. Stock, Tür 444, Tel. 331 40 ...

Telefax: 331 40-99-92110, IBS-User: M35K

Internet e-mail: post@m35.magwien.gv.at

Technische Angelegenheiten grundsätzlicher Art der Bau- und Feuerpolizei.  
Genehmigung und Überwachung von Veranstaltungsstätten, Kinos und Messen hinsichtlich der Sicherheitseinrichtungen; Angelegenheiten des technischen Aufsichtsdienstes in Vergnügungsstätten mit Ausnahme der Bestellung und Einteilung der technischen Aufsichtsbeamten sowie der schriftlichen Anweisungen (Unterweisungen) betreffend die Ausübung des technischen Aufsichtsdienstes in Theatern, Zirkussen usw.  
Mitwirkung im baubehördlichen Genehmigungsverfahren für Bauten mit Räumen, indenen Menschenansammlungen von mehr als 100 Personen zu erwarten sind.  
Mitwirkung im Genehmigungsverfahren bei Grundabteilungen, Grenzberichtigungen und Umliegungen.  
Durchführung des baubehördlichen Genehmigungsverfahrens für Bauten der Gebietskörperschaften und anderer öffentlich-rechtlicher Körperschaften, für Bauten auf Eisenbahngrund, für Ausstellungs- und Kultbauten sowie für Bauführungen besonderer Art, soweit nicht die Magistratsabteilung 64 zuständig ist.  
Baubehördliche Angelegenheiten der Aufzüge, Kräne, Lager brennbarer Flüssigkeiten, Tanklager aller Art, Tankstellen und Ölfeuerungen sowie der Dampfkessel, Dampfgefäße und Druckbehälter im Sinne der Dampfkesselverordnung.  
Behördliche Aufgaben der Bezirksverwaltungsbehörde sowie Beistellung von Amtssachverständigen nach dem Kesselgesetz und dem Dampfkesselbetriebgesetz, soweit nicht die magistratischen Bezirksämter oder die Magistratsabteilung 36 zuständig sind.  
Handhabung des Luftreinhaltegesetzes für Kesselanlagen, soweit zur Errichtung und Inbetriebnahme oder Änderung von Dampfkesselanlagen keine gewerbe-, berg-, energie- oder eisenbahnrechtliche Bewilligung (Genehmigung) erforderlich ist und soweit nicht die Magistratsabteilung 36 zuständig ist.  
Vornahme von Revisionen und Überprüfungen bei öffentlichen Tankstellen einschließlich deren Nebenanlagen.  
Durchführung von Genehmigungsverfahren nach dem Wiener Gasgesetz für ortsfeste Flüssiggasbehälter und die damit verbundenen Flüssiggasanlagen, sofern dafür auch eine Genehmigungspflicht nach der Bauordnung für Wien besteht.  
Bestellung und Evidenzhaltung von Aufzugssachverständigen nach dem Wiener Aufzugsgesetz und von Aufzugsprüfern nach der Aufzüge-Sicherheitsverordnung.  
Mitwirkung bei der Handhabung des Baumschutzgesetzes.  
Erteilung von Aufträgen und Untersagung der Mitwirkung von Tieren nach dem

Wiener Tierschutz- und Tierhaltegesetz im Rahmen von Verfahren nach dem Wiener Veranstaltungsstättengesetz.  
Zulassung von Baustoffen, Bauteilen, Bauarten (Bauweisen), Brandschutzmitteln, Rückschlagsicherungen und dgl.  
Grundsätzliche Angelegenheiten der Statik sowie des Wärme-, Schall- und baulichen Brandschutzes; Überprüfung von Bauansuchen in bezug auf Statik sowie Wärme-, Schall- und baulichen Brandschutz; behördliche Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien einschließlich der Durchführung oder Überwachung der technischen Beschau von U-Bahn-Bauten.  
Beistellung von Amtssachverständigen in behördlichen Verfahren anderer Magistratsdienststellen.  
Koordination der Tätigkeit der Amtssachverständigen für die eisenbahnbehördlichen Verfahren bei U-Bahn-Bauten.  
Begutachtung des Befähigungsnachweises und des Berechtigungsumfanges von Baugewerbetreibenden sowie Überprüfung der Ansuchen um Zulassung zur Baugewerbeprüfung.  
Erteilung von Gebrauchserlaubnissen nach dem Gebrauchsabgabegesetz sowie von Bewilligungen nach § 82 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 und von im Zusammenhang mit diesen Genehmigungen erforderlichen Bewilligungen nach der Bauordnung für Wien, soweit nicht die Magistratsabteilung 37, 46, 59 oder 64 zuständig ist.  
Bemessung und Vorschreibung der Gebrauchsabgabe in jenen Fällen, in denen die Magistratsabteilung 35 für die Erteilung der Gebrauchserlaubnis zuständig ist.  
Erteilung von Bewilligungen nach der Straßenverkehrsordnung 1960 von Anlagen zu Werbezwecken und von Ankündigungstafeln auf Privatgrund neben Verkehrsflächen.  
Erteilung von Bewilligungen für den Kanalschluß bei Bauwerken, für die von der Stadt Wien keine Baubewilligung zu erteilen ist; Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren und Anliegerbeiträgen.  
Wahrnehmung der behördlichen Aufgaben nach dem Wasserrechtsgesetz 1959 bei Anlagen zur Lagerung und Leitung wassergefährdender Stoffe, soweit diese Anlagen nur der Beheizung von Gebäuden dienen und nicht auch nach dem Gewerbe-recht einer Genehmigung bedürfen oder soweit diese Anlagen auch einer Bewilligungspflicht nach dem Luftreinhalte-recht unterliegen.

Wolf, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat .....	92111
Bock, Dipl.-Ing. Georg, Senatsrat .....	92112, 92241
Haschke, Dipl.-Ing. Harald, Senatsrat .....	92281
Kaindl, Dipl.-Ing. Dr. Edwin, Senatsrat .....	92191
Schmid, Dipl.-Ing. Ferdinand, Senatsrat .....	92171
Aigner, Dipl.-Ing. Roman, Oberstadtbaurat .....	92262
Gallistel, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat .....	92181
Geiger, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat .....	92143

Henschling, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat ...	92283
Hohn, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat .....	92287
Kriehofer, Dipl.-Ing. Kurt, Oberstadtbaurat .....	92265
Liebermann, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat .....	92282
Marek, Dipl.-Ing. Fritz, Oberstadtbaurat .....	92286
Molin, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat .....	92141
Pejic, Dipl.-Ing. Zvonimir, Oberstadtbaurat .....	92145
Pilat, Dipl.-Ing. Milan, Oberstadtbaurat .....	92261



SEIT 1945 FÜR DIE GEMEINDE WIEN TÄTIG

# Richard Marischka



Gesellschaft m. b. H.

Installationsbüro für Gas, Wasser und Heizung  
1200 Wien, Treustraße 42, Tel.: 01/330 34 45,  
330 38 91, Telefonbanddienst



53 JAHRE ERFAHRUNG

<i>Prochaska, Dipl.-Ing. Walter,</i> Oberstadtbaurat .....	92182
<i>Richter, Dipl.-Ing. Wolfgang,</i> Oberstadtbaurat .....	92284
<i>Urban, Dipl.-Ing. Herbert,</i> Oberstadtbaurat .....	92266
<i>Zisser, Dipl.-Ing. Georg,</i> Oberstadtbaurat .....	92243
<i>Brustbauer, Dipl.-Ing. Regine,</i> Stadtbaurätin .....	92292
<i>Chuchmacz, Dipl.-Ing. Stanislaw,</i> Stadtbaurat .....	92172
<i>Eder, Dipl.-Ing. Dr. Reinhold,</i> Stadtbaurat .....	92142
<i>Eitel, Dipl.-Ing. Bruno,</i> Stadtbaurat .....	92244
<i>Krachsberger, Dipl.-Ing. Herbert,</i> Stadtbaurat .....	92192
<i>Landerl, Dipl.-Ing. Günter,</i> Stadtbaurat .....	92144
<i>Oberbauer, Mag. Christian,</i> Stadtbaurat .....	92285
<i>Schally, Dipl.-Ing. Dr. Othmar,</i> Stadtbaurat .....	92267
<i>Schiller, Dipl.-Ing. Halina,</i> Stadtbaurätin .....	92263
<i>Vesely, Dipl.-Ing. Michael,</i> Stadtbaurat .....	92268
<i>Gödel Eva,</i> Techn. Oberamtsrätin .....	91211
<i>Krejci, Ing. Herbert,</i> Techn. Oberamtsrat .....	92155
<i>Dittrich, Ing. Otmar,</i> Techn. Amtsrat .....	92212
<i>Nowak Dieter,</i> Techn. Amtsrat .....	92221
<i>Hrauda Gisela,</i> Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin .....	92119
Kanzlei .....	92127, 92128, 92129

Aufzüge, Dampfkessel, Tankanlagen, Ölfeuerungen – technische Angelegenheiten (A) . . .	92141, 92142, 92143, 92144, 92145, 92146, 92147, 92152, 92153, 92154, 92155, 92156, 92162, 92163, 92164, 92165
---	---

Baustoffzulassungen, Wärme-, Schall- und baulicher Brandschutz (B) . . .	92171, 92172, 92173, 92174
Gebrauchserlaubnisse für Verkehrs- flächen (G) .....	92211, 92212

Bezirke:	
1 .....	92221, 92222, 92223
2, 19, 21, 22 .....	92224, 92225, 92226
3, 10, 11, 23 .....	92227, 92228, 92229
4, 5, 6, 7 .....	92231, 92232, 92233
8, 12, 13, 16 .....	92234, 92235, 92236
9, 17, 18, 20 .....	92237, 92238, 92239
14, 15 .....	92213, 92214

Grundabteilungen – technische	
Überprüfung (Ga) .....	92181, 92182, 92184
Öffentliche Bauten, Bauten auf Eisenbahngrund und Kultbauten (öB) .....	92241, 92242, 92243, 92244, 92245, 92252
Statik (S) .....	92261, 92262, 92263, 92265, 92266, 92267, 92268
U-Bahn (U) .....	92191, 92192, 92194
Theater- und Kinopolizei, technische Sicherheitseinrichtungen bei Menschen- ansammlungen (V) .....	92281, 92282, 92283, 92284, 92285, 92286, 92287, 92292, 92293, 92294, 92295, 92296, 92297

## Wiener Baurecht Jetzt als Loseblattausgabe

**L**  
LINDE  
VERLAG  
WIEN



Henrietta Geuder (Hrsg.)  
**Sammlung des  
Wiener Baurechts**  
Stand 1. 1. 1998  
860 Seiten,  
Loseblattausg. in Mappe  
S 890,-, DM/sfr 121,90  
ISBN 3-85122-719-0

Diese Loseblattausgabe sichert Ihnen im Hin-  
blick auf die sich schnell fortentwickelnde  
Logistik im Wiener Raum die nötige Aktualität –  
selbstverständlich kommentiert und die jüngste  
Rechtsprechung berücksichtigend.

Zu beziehen durch  
LINDE VERLAG WIEN Ges.m.b.H.  
Schedygassee 24 • 1210 Wien  
Tel.: 01/278 05 26 • Fax: 01/278 05 26-23

## MAGISTRATSABTEILUNG 36

### Technische Gewerbeangelegenheiten, behördliche Elektro- und Gasangelegenheiten und Feuerpolizei

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

20, Dresdner Straße 75, 3. Stock, Tür 302, Tel. 331 40 . . .

Telefax: 331 40-99-Nebenstelle, IBS-User: M36K

Internet e-mail: post@m36.magwien.gv.at

Auskunft 8036, 89710

Journaldienst – Dezernat A 89700

Journaldienst – Dezernat C 89800

Selbständige Vornahme von Revisionen und Überprüfungen nach den einschlägigen gesetzlichen Vorschriften von solchen Betriebsanlagen, Bauwerken, Einrichtungen und Anlagen, hinsichtlich derer der Magistratsdirektor periodische Überprüfungen verfügt oder bei denen aufgrund besonderer, bei diesen Anlagen bestehender oder bekanntgewordener Gefahren schwerpunktmäßige Überprüfungen angeordnet werden.

Beistellung von Amtssachverständigen in gewerbebehördlichen Konzessions- und Betriebsanlagungsverfahren sowie in Verfahren gemäß § 61 der Bauordnung für Wien.

Beistellung von Sachverständigen auf dem Gebiet der Elektro- und der Gastechnik, der Chemie und der Gifte, auch in behördlichen Verfahren sowie in den Fällen, in denen eine diesbezügliche Anordnung des Magistratsdirektors ergeht.

Handhabung des Wiener Feuerpolizei- und Luftreinhaltegesetzes und der nach diesem Gesetz ergangenen Verordnungen, mit Ausnahme der Zwangsmaßnahmen gemäß § 17 Wiener Feuerpolizei- und Luftreinhaltegesetz, soweit sie feuerpolizeiliche Überstände betreffen; Erlassung von Bescheiden nach dem Bundesgesetz über das Verbot des Verbrennens biogener Materialien außerhalb von Anlagen.

Beistellung von Überprüfungsorganen gemäß § 15 Abs. 10 Wiener Feuerpolizei- und Luftreinhaltegesetz.

Beistellung von Amtssachverständigen nach dem Luftreinhaltegesetz für Kesselanlagen in gewerblichen Betrieben und Evidenhaltung dieser Kesselanlagen.

Handhabung des Baulärmgesetzes.

Technische Angelegenheiten des Sprengmittelwesens, der pyrotechnischen und son-

stiger sprengmittelähnlicher Artikel sowie Genehmigung von Sprengungen. Beistellung von brandschutztechnischen Amtssachverständigen in behördlichen Verfahren.

Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten nach dem Elektrotechnikgesetz und den nach diesem Gesetz ergangenen Verordnungen, soweit nicht die Magistratsabteilung 64 zuständig ist.

Durchführung von Genehmigungsverfahren nach dem Wiener Gasgesetz für Lagerungen von Flüssiggas-Versandbehältern und die damit verbundenen Flüssiggasanlagen sowie für ortsfeste Flüssiggasbehälter und die damit verbundenen Flüssiggasanlagen, soweit hierfür eine Genehmigungspflicht nach der Bauordnung für Wien nicht gegeben ist.

Beistellung von Amtssachverständigen für wärme-, kälte-, lüftungs-, klima-, und sonstige maschinentechnische Angelegenheiten in behördlichen Verfahren.

Beistellung von Amtssachverständigen nach dem Kesselgesetz und dem Dampfkes-selbetriebsgesetz für Gewerbebetriebe.

Beistellung von Sachverständigen in technischen Angelegenheiten nach dem Bäder-hygiene-gesetz.

Vorschreibung von Sicherheitsvorkehrungen gemäß § 5 Abs. 5 Wiener Prostitutions-gesetz an den Eigentümern von zur Ausübung der Prostitution verwendeten Ge-bäuden bzw. Gebäudeteilen.

Feststellung des Eintrittes des Verbotes der weiteren Verwendung des Gebäudes bzw. Gebäudeteiles zur Ausübung der Prostitution bei nicht fristgerechter Erfül-lung von Anträgen gemäß § 5 Abs. 5 Wiener Prostitutionsgesetz.

<i>Bachl, Dipl.-Ing. Hans, Senatsrat</i> . . . . .	89711
<i>Rami, Dipl.-Ing. Ewald, Senatsrat</i> . . . . .	89712
<i>Lorenz, Dipl.-Ing. Paul, Senatsrat</i> . . . . .	89702
<i>Beier, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	89741
<i>Gerhartl, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	89762
<i>Götz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	89704
<i>Hirschenberger, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	89708
<i>Neunteufel, Dipl.-Ing. Erich, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	89771
<i>Pimpi, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	89781
<i>Reischel, Dipl.-Ing. Robert, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	89751
<i>Rentsch, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	89706
<i>Schneeweiß, Dipl.-Ing. Christiane, Oberstadtbaurätin</i> . . . . .	89703
<i>Tewagner, Dr. Günther, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	89761
<i>Burkart, Dipl.-Ing. Dr. techn. Michael, Stadtbaurat</i> . . . . .	89756
<i>Dabernig, Dipl.-Ing. Dr. techn. Georg, Stadtbaurat</i> . . . . .	89792
<i>Hausner, Mag. Dr. Rudolf, Stadtbaurat</i> . . . . .	89763
<i>Junker, Ing. Mag. Gerald, Stadtbaurat</i> . . . . .	89815
<i>Pfennich, Dipl.-Ing. Wilfried, Stadtbaurat</i> . . . . .	89752
<i>Robitzka, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i> . . . . .	89782
<i>Ryba, Dipl.-Ing. Martin, Stadtbaurat</i> . . . . .	89745
<i>Schwanzera, Dipl.-Ing. Richard, Stadtbaurat</i> . . . . .	89794
<i>Tomek, Dipl.-Ing. Sabine, Stadtbaurätin</i> . . . . .	89772
<i>Zeiningner, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat</i> . . . . .	89742
<i>Hirschmann, Dipl.-Ing. Thomas, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	89793
<i>Hofmann, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	89753
<i>Nechansky, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	89773
<i>Reiselhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	89784
<i>Rittler, Dipl.-Ing. Sabine, Stadtbauoberkommissärin</i> . . . . .	89765
<i>Koglbauer, Dipl.-Ing. Ulrike, Stadtbaukommissärin</i> . . . . .	89774
<i>Feitl, Dipl.-Ing. Erich</i> . . . . .	89783
<i>Hochberger, Dr. Heinz</i> . . . . .	89764
<i>Koch, Dipl.-Ing. Friedrich</i> . . . . .	89754
<i>Radu, Dipl.-Ing. Margareta</i> . . . . .	89743
<i>Werner, Dipl.-Ing. Karlheinz</i> . . . . .	89707

<i>Zirkel, Dipl.-Ing. Dr. techn. Anton</i> . . . . .	89776
<i>Dietrich, Ing. Manfred, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	89705
<i>Rogenhofer, Ing. Bernd, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	89802
<i>Divoky, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	89767
<i>Bösze Helga, Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin</i> . . . . .	89719
<i>Kanzlei</i> . . . . .	89710, 89715

<b>Dezernat A: Gewerbetechische Angelegenheiten</b> . . . . .	89701
Gebiet I (1., 8., 21., 22. Bezirk) . . . . .	89741, 89742, 89743, 89745, 89747, 89748, 89749, 89779
Gebiet II (2., 3., 11., 20. Bezirk) . . . . .	89751, 89752, 89753, 89754, 89756, 89757
Gebiet III (10., 23. Bezirk) . . . . .	89761, 89762, 89763, 89764, 89765, 89767
Gebiet IV (6., 7., 13., 14., 15. Bezirk) . . . . .	89771, 89772, 89773, 89774, 89776, 89777, 89778
Gebiet V (16., 17., 18., 19. Bezirk) . . . . .	89781, 89782, 89783, 89784, 89787, 89788
Gebiet VI (4., 5., 9., 12. Bezirk) . . . . .	89791, 89792, 89793, 89794, 89795
Koordinatorin/Koordinator allgemeine gewerbetechische Belange . . . . .	89706
Koordinatorin/Koordinator chemisch-technische Belange . . . . .	89704
Sachverständige (Chemisch-technische Belange) . . . . .	89756, 89761, 89763, 89764, 89765, 89772, 89774, 89776, 89781, 89784, 89791, 89792, 89793
Sachverständige Pyrotechnik . . . . .	89704, 89742, 89756, 89779
Sachverständige (Luftreinhaltegesetz für gewerbliche Dampfkesselanlagen) . . . . .	89707, 89745, 89752
Sachverständige (Maschinenkunde) . . . . .	89707, 89741, 89745, 89749, 89750, 89751, 89752, 89753, 89754, 89762, 89773, 89782, 89783, 89794
Sachverständige (Technische Bäderangelegenheiten) . . . . .	89708, 89752, 89793, 89765, 89773, 89781
Sachverständige (Beurteilung von Sicherheitsanalysen) . . . . .	89704, 89706, 89707, 89745, 89791, 89815, 89817

**Dezernat B:** Behörde und Sachverständige für elektro- und gastechnische Angelegenheiten ..... 89702, 89811, 89812, 89813, 89814, 89815, 89816, 89817, 89818, 89819, 89821, 89823, 89824, 89826

Koordinatorin/Koordinator für Elektrotechnik für Wien ..... 89705

Prüferinnen/Prüfer in der Prüfungskommission für Beleuchter und für Filmvorführer ..... 89811, 89817

**Dezernat C:** Feuerpolizei, Baulärm, Prostitution sowie Sprengmittelwesen ..... 89703

Feuerpolizei ..... 89802, 89803, 89804, 89805, 89806, 89807

Bestellung von Überprüfungsorganen für Feuerstätten ..... 89801, 89802, 89803

Baulärm (Nachtarbeitsbewilligung und Beschwerden) ..... 89801, 89802

Prostitution ..... 89801, 89802, 89803

Sprengmittelwesen ..... 89704, 89742, 89779

## MAGISTRATSABTEILUNG 37

### Baupolizei

(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)

20, Dresdner Straße 75, 2. Stock, Tür 201-219, 224-234, Tel. 331 40 . . .

Telefax: 40 00-99-89610, IBS-User: M37K

Internet e-mail: post@m37.magwien.gv.at

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilung 35, die Magistratsabteilung 36 oder die Magistratsabteilung 64 zuständig ist, einschließlich der:

Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung zur Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen im Grundbuch; Überprüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Bestimmungen der Bauordnung für Wien.

Führung der Liegenschaftsverzeichnisse.

Erteilung der Gebrauchserlaubnis nach dem Gebrauchsabgabegesetz hinsichtlich der Bauteile vor der Baulinie im Zusammenhang mit Baubewilligungen auf der angrenzenden Liegenschaft; Vorschreibung der Abgabe.

Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren und Anliegerbeiträgen.

tragen.

Ausstellung von Bescheinigungen gemäß § 5 oder § 12 des Wohnungseigentumsgesetzes 1975.

Mitwirkung bei der Handhabung des Wiener Baumschutzgesetzes.

Mitwirkung bei der Erstellung der Wohnbaustatistik.

Erteilung von Bewilligungen nach § 82 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 bei Bauten vor der Baulinie und auf Privatgrund, der dem öffentlichen Verkehr dient, im Zusammenhang mit genehmigungspflichtigen Bauführungen, sofern die Magistratsabteilung 37 für die Baubewilligung zuständig ist.

Führung der Baueinlagen.

Vermessungstechnische Arbeiten im Zusammenhang mit der Aussteckung der Fluchtlinien und Höhenlagen.



**Unser Ziel  
ist Qualität  
Verlässlichkeit und  
zufriedene Kunden**

**LAFARGE BETON** GMBH & CO. KG. • 1110 WIEN, WILDPRETSTRASSE 1, TEL. 76 0 36-0, FAX 76 0 36-32

GÜTEÜBERWACHT DURCH DIE MA 39 VERSUCHS- UND FORSCHUNGSANSTALT DER GEMEINDE WIEN



Richter, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat	89611
Krenn, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat	89612
Kirschner, Dipl.-Ing. Hannes, Oberstadtbaurat	89631
Hernstorfer, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat	89663
Schandl, Dipl.-Ing. Reinhold, Oberstadtbaurat	89652
Leonhartsberger, Dipl.-Ing. Erwin	89651
Kambach, Ing. Karl, Techn. Amtsrat	89614
Klaus, Ing. Peter, Techn. Amtsrat	89664
Mayer, Ing. Manfred, Techn. Amtsrat	89661
Reischauer, Ing. Robert, Techn. Amtsrat	89654
Frodl Sylvia, Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin	89619
Kanzlei	89615
Vermessungsdezernat	89651, 89652

#### Außenstellen:

1., 8., 9. Bezirk:	
8, Lerchenfelder Straße 4	401 34 ...
Czermak, Dipl.-Ing. Robert, Oberstadtbaurat	08501
Schaufler, Dipl.-Ing. Christoph, Stadtbaurat	08502
Wiesinger, Dipl.-Ing. Herbert	08504
Fischer, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbaurat	08511

2., 20. Bezirk:	
20, Dresdner Straße 75	331 40 ...
Heihs, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat	20501
Bredl, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat	20502
Kedro, Dipl.-Ing. Klara	20511
Hummel, Ing. Heinz Konrad, Techn. Amtsrat	20512

3., 4., 5. Bezirk:	
3, Am Modenapark 1-2	711 16 ...
Hahn, Dipl.-Ing. Georg, Oberstadtbaurat	03501
Spielauer, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat	03502
Unterköfler, Dipl.-Ing. Maria	03522
Oswald Anton, Techn. Oberamtsrat	03524

6., 7. Bezirk:	
7, Hermannsgasse 24-26	521 34 ...
Wimmer, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat	07501
Diebitsch, Mag.arch. Karl-Heinz, Oberstadtbaurat	07513
Jordis, Dipl.-Ing. Gerhard	07521

10. Bezirk:	
10, Laxenburger Straße 43-47	605 34 ...
Klom, Dipl.-Ing. Manfred, Senatsrat	10501
Lederer, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat	10502
Weissinger, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat	10513
Kosik, Ing. Waltraud, Techn. Oberamtsrätin	10524

11. Bezirk:	
11, Enkplatz 2	740 34 ...
Worf, Dipl.-Ing. Elvira, Oberstadtbaurätin	11501
Vallazza, Dipl.-Ing. Christian, Stadtbaurat	11502

12. Bezirk:	
12, Schönbrunner Straße 259	811 34 ...
Zilka, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat	12501
Stejskal, Dipl.-Ing. Bernhard, Stadtbaurat	12502

13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3	878 34 ..., 870 34 ...
Ressel, Dipl.-Ing. Günter, Oberstadtbaurat	14501
Eder, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat	13502
Zimmermann, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbaurat	14514
Raunigg, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat	14515
Müller, Ing. Wolfgang, Techn. Amtsrat	13511

15. Bezirk:	
15, Gassgasse 8-10	891 34 ...
Schindler, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat	15501
Helwich, Mag. arch. Ing. Reinhold, Oberstadtbaurat	15502

16. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19	491 96 ...
Bietak, Dipl.-Ing. Horst, Oberstadtbaurat	16501
Hitsberger, Dipl.-Ing. Klemens, Stadtbaurat	16502
Pell, Dipl.-Ing. Iwona, Stadtbaurätin	16504

17. Bezirk:	
17, Elterleinplatz 14	401 19 ...
Witschka, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat	17501
Hinteregger, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat	17502

18. Bezirk:	
18, Martinstraße 100	476 34 ...
Gerlinger, Dipl.-Ing. Helmuth, Senatsrat	18501
Remmel, Dipl.-Ing. Irmgard, Stadtbaurätin	18502
Holzer, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat	18512

19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14	360 34 ...
Bacher, Dipl.-Ing. Albert, Oberstadtbaurat	19501
Gessner, Dipl.-Ing. Karin, Stadtbaurätin	19503

21. Bezirk:	
21, Am Spitz 1	277 34 ...
Fuchs, Dipl.-Ing. Heinz, Senatsrat	21501
Hansal, Dipl.-Ing. Ilse	21502
Schlossnickel, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaurat	21517
Lehner, Ing. Michaela, Techn. Amtsrätin	21512

22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1	211 23 ...
Marx, Dipl.-Ing. Michael, Stadtbaurat	22501
Hofmaier-Grimschitz, Dipl.-Ing. Gerda, Stadtbaurätin	22502
Heimel-Weninger, Dipl.-Ing. Astrid	22514

23. Bezirk:	
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2	863 34 ...
Semmler, Dipl.-Ing. Carmen	23511
Schröpfer, Dipl.-Ing. Johann	23512

### Soeben erschienen:



**Berücksichtigt die neuesten ÖNORMEN  
und Euronormen für das Bauwesen.**

## MAGISTRATSABTEILUNG 38

### Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal)

3, Henneberggasse 3, Tel. 795 14 . . .

Telefax: 795 14-99-Nebenstelle, IBS-User: M38K

Internet e-mail: post@m38.magwien.gv.at

Führen der Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien.

Grundverwaltung und Erhaltung der Lebensmitteluntersuchungsanstalt.

Untersuchung von Proben gemäß § 43 Lebensmittelgesetz 1975, § 26 Fleischuntersuchungsgesetz und gemäß Tierseuchengesetz; Beistellung von Amtssachverständigen in Verfahren nach dem Lebensmittelgesetz 1975 und dem Fleischuntersuchungsgesetz.

Erstellung von Gutachten insbesondere im Bereich des „Gütesiegels für Fleischwaren“

*Hasitschka, Dr. Peter*, Senatsrat, Direktor . . . . . 97951

*Grundschober, Dr. Franz*, Oberveterinärarzt . . . . . 97952

*Langmüller Waltraud*, Kanzleikommissärin,

Kanzleileiterin . . . . . 97955

#### Bakteriologie:

*Jurinka, Mag. Alfred*, Veterinärarzt . . . . . 97984

*Dabbass, Dr. Alaa*, vtm. Tierarzt . . . . . 97985

#### Chemie, Spezial- und Biochemie; EDV:

*Mifek, Ing. Karl* . . . . . 97988

#### Qualitätsmanagement:

*Frühling, Dr. Raimund*, Obermagistratsrat . . . . . 97987

#### Histologie, Mikroskopie, Parasitologie:

*Gries, Mag. Ronald*, Veterinärarzt . . . . . 97991

#### Lebensmittelhygiene:

*Sigl, Dr. Gina*, Oberveterinärärztin . . . . . 97998

*Fellner, Dr. Christian*, Veterinärarzt . . . . . 97982

#### Organoleptik (einschließlich Probeneinbringung):

*Weissensteiner, Dr. Johann*, Veterinärarzt . . . . . 97981

*Rohr, Mag. Hermine*, Veterinärkommissärin . . . . . 97982

#### Überprüfung der Labortätigkeit:

*Nowak, Dipl.-Ing. Herbert*, Obermagistratsrat . . . . . 97971

#### Öffentlichkeitsarbeit und Konsumententelefon

(einschließlich Ernährungsberatung):

*Safer, Dr. Maria*, Oberveterinärärztin . . . . . 9760, 97975

#### Deklarationsbegutachtung, Bibliothek:

*Hofer, Dr. Martin*, Veterinärarzt . . . . . 97976

#### Probeneingang:

*Nürnbergger Gerhard*, Verwaltungsbeamter . . . . . 97974

*Halwachs Susanne*, Verwaltungskommissärin . . . . . 97973

ren“ und der Aktionen „Ständig kontrolliert durch die Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien“ und „Gemüsemonitoring Wien“.

Konsumentenberatung für Waren, die dem Lebensmittelgesetz 1975 unterliegen.

Bemessung und Einhebung der Entgelte, Kosten und Gebühren für durchgeführte Untersuchungen und erbrachte Leistungen.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

The Xtra refreshment  
exklusiv bei  
SPAR

**SPAR  
AMERICAN  
COLA  
LEMON & LIME  
ORANGE**

exklusiv bei  
SPAR

## MAGISTRATSABTEILUNG 39

### Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Planung und Zukunft)

11, Rinnböckstraße 15, Tel. 739 . . . , 795 14 . . .

Telefax: 795 14-99-8039, IBS-User: M39K,

Internet e-mail: post@m39.magwien.gv.at

Akkreditierte Prüf- und Überwachungsstelle (PÜ 69).

Durchführung mechanischer, chemischer und physikalischer Untersuchungen und Materialprüfungen, amtliche Probenahme, Schiedsanalysen.

Vornahme von Brandversuchen, Schall-, Wärme- und Erschütterungsmessungen, Belastungsversuche an Bauteilen und am Bauwerk.

Begutachtungen von Bau-, Brenn-, Hilfs-, Roh-, Schutz-, Treib- und Werkstoffen, Betriebsmitteln und Bauteilen.

Erprobung und Begutachtung von Bauweisen, Baukonstruktionen und Baumethoden;

Berechnung und Ermittlung von bauphysikalischen Kennwerten; Beratung bezüglich der konstruktiven Ausgestaltung von Bauteilen; Werks- und Produktionsüberwachungen.

Untersuchungen von Boden- und Grundwasserproben, soweit sie in Zusammenhang mit der Errichtung und Erhaltung von Bauwerken stehen.

Begutachtung von Schadensfällen.

Ausführung von Entwicklungs- und Forschungsarbeiten.

<i>Fleck, Dipl.-Ing. Werner</i> , Senatsrat .....	92011
Sekretariat .....	92015
<i>Pommer, Dipl.-Ing. Georg</i> , Oberstadtbaurat ..	92031, 92012
<i>Goak Gerhard</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter .....	92019
Auskunft .....	8039, 92016, 92017
Buchhaltung .....	92018
Kanzlei .....	92023, 92024, 92026

**Qualitätsmanagement:**

<i>Cipek, Dipl.-Ing. Lambert</i> , Oberstadtbaurat .....	92013
--	-------

**Mechanisch-technisches Laboratorium:**

<i>Pommer, Dipl.-Ing. Georg</i> , Oberstadtbaurat ..	92031, 92012
Sekretariat .....	92029
<i>Ramsauer, Dipl.-Ing. Bernhard</i> , Stadtbaurat .....	92032
<i>Tichy, Dipl.-Ing. Andreas</i> , Stadtbauoberkommissär ..	92033
<i>Braun, Ing. Helmut</i> , Techn. Oberamtsrat .....	92035
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter .....	92041, 92042, 92043, 92044
Laboratorien .....	92036, 92037, 92038, 92039, 92046, 92047

Großbaulabor .....	92048
--------------------	-------

**Chemisch-technisches Laboratorium:**

<i>Proßegger, Dr. Peter</i> , Oberstadtbaurat .....	92081
<i>Hassan, Dipl.-Ing. Salah El Din</i> .....	92083
<i>Klaffl, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat .....	92084
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ...	92085, 92086, 92095

**Physikalisch-technisches Laboratorium:**

<i>Pöhn, Dipl.-Ing. Christian</i> , Stadtbaurat .....	92061
Sekretariat .....	92029
<i>Hornischer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf</i> .....	92062
<i>Hollerer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ilse</i> , Stadtbaurätin .....	92082
<i>Kuhnert, Dipl.-Ing. Werner</i> , Stadtbaurat .....	92063
<i>Fleischhacker, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat .....	92064
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter .....	92065, 92066, 92067, 92068, 92069
Brandversuchshalle .....	92076

## MAGISTRATSABTEILUNG 40

### Technische Grundstücksangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)

8, Lerchenfelder Straße 4, 5. Stock, Tür 503, Tel. 40 00 ...

Telefax: 40 00-99-89000, IBS-User: M40K

Internet e-mail: post@m40.magwien.gv.at

Technische Mitwirkung bei Grundstücksangelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art.

Bewertung von Liegenschaften.

Begutachtung der Zweckmäßigkeit des An- und Verkaufes, der Nutzung und Verwertung von Liegenschaften für die Stadt Wien.

Feststellung der Angemessenheit des Kaufpreises von Grundstücken, insbesondere gemäß dem Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetz 1989, dem Stadterneuerungs-, dem Bodenbeschaffungs- und dem Ausländergrunderwerbsgesetz.

Feststellung fiktiver Neubauwerte für Versicherungszwecke (Brandschaden usw.).

Führung des Baulückenkatasters.

Führung der Zentralen Liegenschaftsevidenz.

Festlegung der Verwaltungszuständigkeit für städtische Grundstücke im Einzelfall.

Technische Mitwirkung bei der Einheitsbewertung städtischer Grundstücke.

<i>Krassel, Dipl.-Ing. Peter</i> , Senatsrat .....	89001
<i>Drabek, Dipl.-Ing. Stefan</i> , Senatsrat .....	89002
<i>Benno, Dipl.-Ing. Eva</i> , Oberstadtbaurätin .....	89011
<i>Muhrhofer, Dipl.-Ing. Gisela</i> , Oberstadtbaurätin .....	89014
<i>Satke, Dipl.-Ing. Martin</i> , Oberstadtbaurat .....	89024
<i>Schwaab, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Stadtbaurat .....	89032
<i>Urch, Dipl.-Ing. Emil</i> , Stadtbaurat .....	89022
<i>Arnold Friedrich</i> , Oberamtsrat .....	89042
<i>Perz, Ing. Peter</i> , Techn. Oberamtsrat .....	89036
<i>Wieser, Ing. Herbert</i> , Techn. Oberamtsrat .....	89072
<i>Graf, Ing. Peter</i> , Techn. Amtsrat .....	89082
<i>Kantemir, Ing. Hans</i> , Techn. Amtsrat .....	89086
<i>Mödlhammer Hermine</i> , Kanzleioffizialin, Kanzleileiterin .....	89009
Kanzlei .....	8040

**Dezernat Liegenschaftsbewertung (Tr)**

<i>Benno, Dipl.-Ing. Eva</i> , Oberstadtbaurätin .....	89011
---	-------

Technische Mitwirkung und Veranlassung bei der Herstellung der Grundbuchordnung, insbesondere Antragstellung bei Eigenparzellierungen.

Abfragen aus der Grundstücksdatenbank des Bundes.

Führung des Rebflächenverzeichnis.

Vermessungstechnische Arbeiten zur Festlegung der Verwaltungszuständigkeit für Teilflächen städtischer Grundstücke.

Durchführung von Miet- und Nutzwertberechnungen.

Mitwirkung bei der Erstellung von Bescheinigungen gemäß § 5 Wohnungseigentumsgesetz 1948 und § 12 Wohnungseigentumsgesetz 1975.

Feststellung des angemessenen Haupt- und Untermietzins gemäß dem Mietrechtsgesetz.

Ermittlung der Nutzflächen und Feststellung der Ausstattungskategorie nach den mierechtlichen Bestimmungen.

**Referate für die Bezirke:**

1, 3, 4, 5, 11 .....	89024, 89025
2, 8, 9, 20, 21 .....	89016, 89017
6, 7, 13, 14 und außerhalb Wiens .....	89022, 89023
10, 12, 15, 23 .....	89026, 89027
16, 17, 18, 19 .....	89014, 89015
22 .....	89011, 89013

Baulückenkataster .....	89012
-------------------------	-------

**Dezernat Zentrale Liegenschaftsevidenz (ZLE)**

<i>Drabek, Dipl.-Ing. Stefan</i> , Senatsrat .....	89002
--	-------

**Gruppe Datenkoordination**

**Referate für die Bezirke:**

1, 3, 11 .....	89034
2, 20, 22 und außerhalb Wiens .....	89032, 89033
4, 5, 6, 7, 10, 12, 15 .....	89035

8, 9, 16, 17, 18, 19, 21	89038, 89039
13, 14, 23	89036
Schriftoperat	
Leiterin/Leiter	89042
Grundstücksdatenbank der Stadt Wien und des Bundes	89043, 89044
Planoperat	
Leiterin/Leiter	89052
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter	89053, 89054, 89055
Planzimmer	89057
Vermessungsgruppe	
Leiterin/Leiter	89062
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter	89063, 89064, 89065

Dezernat Miet- und Nutzwertberechnung (M)	
Böhm, Dipl.-Ing. Werner, Stadtbaurat	89071
Referate für die Bezirke:	
1, 19	89072
2, 4, 20	89074
3, 11, 13	89084
5, 15, 23	89083
6, 17, 18	89073
7, 21, 22	89076
8, 9	89082
10, 16	89085
12, 14	89075
Vermessung von Mietobjekten	89092, 89093, 89094, 89095, 89096, 89097, 89098, 89099

## MAGISTRATSABTEILUNG 41

### Stadtvermessung

(Geschäftsgruppe Planung und Zukunft)

19, Muthgasse 62, 3. und 4. Stock, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M41K

Internet e-mail: post@m41.magwien.gv.at

Durchführung aller vermessungstechnischen Arbeiten einschließlich der Herstellung von Planurkunden, soweit nicht andere Dienststellen zuständig sind.  
Vergabe und Betreuung von vermessungstechnischen und kartographischen Arbeiten für die Stadt Wien.  
Mitwirkung bei Arbeiten oder bei der Vergabe von Aufträgen mit kartographischem Gehalt.  
Feststellung, Vermarkung und planliche Evidenzhaltung der Landes- und Bezirks-grenzen; Mitwirkung bei deren Festlegung.  
Photogrammetrie und Fernerkundung.

Herstellung, Fortführung und Neuaufgabe der vermessungstechnischen Pläne und der städtischen Kartenwerke, letztere einschließlich ihrer kartographischen Bearbeitung.  
Herstellung und Ergänzung der städtischen Festpunktnetze und Führen der betreffenden Verzeichnisse.  
Führung des Archivs der vermessungstechnischen Pläne und Kartenoriginale.  
Antragstellung auf Genehmigung von Grundabteilungen bei städtischen Grundtrans-aktionen.

Hynst, Dipl.-Ing. Erwin, Senatsrat	89111
Kratky, Dipl.-Ing. Karl, Senatsrat	89112
Ernst, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat	89211
Belada, Dipl.-Ing. Peter-Christian, Oberstadtbaurat	89151
Flicker, Dipl.-Ing. Erich, Oberstadtbaurat	89212
Ranfiel, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat	89142
Jänner, Dipl.-Ing. Johannes, Stadtbaurat	89132
Karner, Dipl.-Ing. Andreas	89219
Loidolt, Dipl.-Ing. Peter	89152
Zöchling, Dipl.-Ing. Andreas, Stadtbaurat	89162
Hofer, Dipl.-Ing. Werner, Stadtbauoberkommissär	89135
Handl, Ing. Peter, Techn. Amtsrat	89222
Kudernatsch, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat	89172
Schott Brigitta, Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin	89119
Kanzlei	89115, 89118
Dezernat 1 – Ingenieurgeodäsie	89112, 89132
Baustellenmessungen	89142, 748 41 23 . . . 51
Allgemeine Vermessungen	89133, 89134, 89135
Nivellement	89136, 89139
Sondermessungen	89153

Dezernat 2 – Liegenschaftsgeodäsie	89211
Urkundpläne	89212, 89213, 89214, 89215, 89219
Grenzvermessungen	89215, 89217, 89222, 89224, 89226, 89227
Liegenschaftsarchiv	89216, 89225
Dezernat 3 – Kartographische Geodäsie	89151
Mehrzweckkarte	89162, 89163, 89151
Automatische Tachymetrie	89166, 89241, 89242
Graphischer Arbeitsplatz	89156, 89158, 89165
Plotter	89168, 89169
Photogrammetrie	89182, 89152
Luftbildauswerter	89184, 89187, 89188, 89189
Luftbildarchiv	89183, 89185
Kartographie	89178
Grundkarte-Situation	89197
Bebauungsplan	89194
Datenorganisation	89192
Kartenarchiv	89161, 89193
Kartographinnen/Kartographen	89164, 89174, 89175, 89177, 89181, 89191, 89194, 89195, 89196
Geodätisches Zeichnen	89121, 89122
Planarchiv, Auskünfte über Festpunkte	89106
Vermessungstechnikerinnen/Ver-messungstechniker	89226, 89222, 89223, 89166, 89136, 89139
Ausmesserin/Ausmesser, Geräte und Inventar	89127

## MAGISTRATSABTEILUNG 42

### Stadtgartenamt

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

3, Am Heumarkt 2b, Tel. 711 16 . . .  
Telefax: 711 16-97210, IBS-User: M42K  
<http://www.magwien.gv.at/MA42/>  
Internet e-mail: [post@m42.magwien.gv.at](mailto:post@m42.magwien.gv.at)

Grundverwaltung und Erhaltung der als Parkanlagen und Grüner Prater genutzten Flächen und der für die Wahrnehmung der eigenen Aufgaben erforderlichen Betriebseinrichtungen (wie Gärtnereien und Baumschulen); Erlassung von Verordnungen nach dem Wiener Tierschutz- und Tierhaltengesetz über den Auslauf von Hunden auf diesen Flächen.

Erhaltung (Pflege) der Grünanlagen auf öffentlichen Verkehrsflächen, ausgenommen auf Bundesstraßen.

Durchführung von Erhaltungs-(Pflege-)Maßnahmen für die Grünanlagen auf Bundesstraßen und im Bereich der von den Magistratsabteilungen 10, 11, 48, 56, 59, 60 und 70 verwalteten Grundflächen, sofern die Kosten dafür bei diesen Dienststellen veranschlagt sind.

Beistellung von Sachverständigen auf dem Gebiet des Gartenwesens.

Ausführung von gärtnerischen Ausschmückungen.

Führen der städtischen Gärtnereien (ausgenommen der Friedhofsgärtnereien), der

Baumschulen und des Gartenbaumuseums.

Planen und Errichten von Parkanlagen.

Handhabung des Pflanzenschutzgesetzes 1995, ausgenommen Straftatbestände und die Vollstreckung von Bescheiden.

Vollziehung des Kulturpflanzenschutzgesetzes in erster Instanz, ausgenommen Straftatbestände; amtlicher Pflanzenschutzdienst; phytosanitäre Kontrolle von gärtnerischen und landwirtschaftlichen Produkten bei der Ein- und Ausfuhr, soweit nicht Bundesbehörden diese Aufgaben durchführen.

Wahrnehmung der Aufgaben der Bezirksverwaltungsbehörde nach dem Wiener Pflanzenschutzmittelgesetz, ausgenommen Straftatbestände.

Beratung von Siedlern und Kleingärtnern in gartenfachlichen Angelegenheiten und Ausarbeitung von Mustergestaltungs- und Bepflanzungsplänen für Siedlungs- und Kleingartenanlagen.

Förderung der Kleintierzucht und Prämierung von Siedlern und Kleingärtnern.

*Schiller, Hofrat Ing. Paul, Stadtgardendirektor* . . . . . 97211

*Podsednik, Ing. Leopold, Stadtgartenoberamtsrat* . . . . . 97212

*Floth Heinrich, Oberamtsrat* . . . . . 97231

*Vrbancic, Regierungsrätin Ing. Monika,*  
*Stadtgartenoberamtsrätin* . . . . . 97251

*Brunner, Ing. Manfred, Stadtgartenamtsrat* . . . . . 97222

*Ganger, Ing. Karl, Stadtgartenamtsrat* . . . . . 97262

*Geisslreiter Oswald, Amtsrat* . . . . . 97214

*Koch Ludwig, Amtsrat* . . . . . 97241

*Lemell, Ing. Dagmar, Stadtgartenamtsrätin* . . . . . 97256

*Lischka, Ing. Kurt, Stadtgartenamtsrat* . . . . . 97221

*Malik, Ing. Vaclav, Stadtgartenamtsrat* . . . . . 97281

*Ratzka, Ing. Joachim, Stadtgartenamtsrat* . . . . . 97242

*Rauter Michael* . . . . . 97213

*Mammerler Brigitte, Kanzleikommissärin,*  
*Kanzleileiterin* . . . . . 97219

*Kanzlei* . . . . . 97215

**Amtlicher Pflanzenschutzdienst:**

14, Hanakgasse 1a . . . . . 911 25 55

*Marx, Ing. Franz, Stadtgartenamtsrat*

Telefax: 911 25 55-9

Expositur Großmarkt Wien-Inzersdorf . . . . . 616 70 74

**Baumschutz und Baumpflege:**

18, Türkenschanzpark . . . . . 478 91 21

*Stanzl, Ing. August, Stadtgartenamtsrat*

Telefax: 478 91 21-20

**Gartenbezirk I (1., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9. Bezirk):**

3, Schweizer Garten . . . . . 796 36 13

*Brandner, Ing. Hannes, Stadtgartenoberamtsrat*

Telefax: 796 36 13-19

**Gartenbezirk II (2., 20. Bezirk):**

2, Hauptallee 2 . . . . . 720 32 66

*Riedel, Ing. Peter, Stadtgartenamtsrat*

Telefax: 728 69 14

**Gartenbezirk III (10., 11. Bezirk):**

10, Laaer-Berg-Straße 211 . . . . . 688 11 70

Telefax: 688 46 64

**Gartenbezirk IV (12., 13., 23. Bezirk):**

12, Längenfeldgasse 64 . . . . . 815 68 59

*Ruthofer, Ing. Ernst, Stadtgartenoberamtsrat*

Telefax: 815 68 59-167

**Gartenbezirk V (14., 15., 16., 17. Bezirk):**

16, Kongreßpark, Sandleitengasse . . . . . 489 85 22

*Gamber, Ing. Klaus, Stadtgartenamtsrat*

Telefax: 489 85 22-169

**Gartenbezirk VI (18., 19. Bezirk):**

18, Währinger Park, Mollgasse 2 . . . . . 478 34 98

*Bailer, Ing. Anton, Stadtgartenamtsrat*

Telefax: 478 33 78



# HAESELER

1180 Wien, Schulgasse 58

## Gartengestaltung

## Sportanlagenbau

## Abdichtungen auf PU-Basis

## Landschaftsbau

TELEFON (01) 405 35 53

FAX (01) 405 02 26



Gartenbezirk VII (21., 22. Bezirk):  
 22, Kaisermühlen, Donauturmstraße 2 ..... 209 79 21  
*Kratz, Ing. Heinrich*, Stadtgartenamtsrat  
 Telefax: 209 79 21-42

Städtische Reservegärten:  
 22, Hirschstetten, Quadenstraße 15 ..... 280 76 31  
*Lesel, Ing. Alfred*, Stadtgartenoberamtsrat  
 Telefax: 280 76 31-142

Städtische Baumschulen:  
 22, Eßling, Hänischgasse 16 ..... 285 18 29  
*Libowitzky, Ing. Hardo*, Stadtgartenoberamtsrat  
 Telefax: 285 18 29-342

Berufsschulgarten Kagran:  
 22, Donizettiweg 29 ..... 203 21 13  
 Telefax: 204 46 21

## MAGISTRATSABTEILUNG 43

### Städtische Friedhöfe

(Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadwerke)

1, Werdertorgasse 6, Tel. 534 69 ...  
 Telefax: 534 69-99-Nebenstelle, IBS-User: M43K,  
 Internet e-mail: post@m43.magwien.gv.at

Grundverwaltung und Erhaltung der als Friedhof genutzten städtischen Flächen, der Bezirksleichenkammern, Feuerhallen, Friedhofsgebäude und sonstigen im Friedhof vorhandenen Gebäude.

Grundverwaltung und Erhaltung des Amtshauses 1, Werdertorgasse 6.  
 Führen, Planung und Errichtung der städtischen Friedhöfe.  
 Anlage, Zuweisung und Evidenzhaltung der Grabstellen (Erd- und Feuerbestattung).  
 Evidenzhaltung der in städtischen Friedhöfen und Urnenhainen Bestatteten.  
 Ermittlung und Einhebung von Entgelten für die Grabstellen.  
 Durchführung von Beerdigungen, Enterdungen und Einäscherungen.  
 Beistellung und Anlage der Ehrengräber der Stadt Wien sowie Durchführung der Ausschmückung und Pflege der von der Stadt Wien in Obhut übernommenen Grabstellen.

Ausschmückung und Pflege der Kriegs- und Opfergräber in den städtischen Friedhöfen und Urnenhainen sowie der Gräber von Soldaten, Kriegsgefangenen und

zwangsweise nach Österreich gebrachten Staatsangehörigen im gesamten Staatsgebiet.

Ausführung noch bestehender Graberhaltungswidmungen.  
 Erstellung des Entwurfes und Handhabung der Friedhofsordnung für die Friedhöfe und Urnenhaine sowie des Tarifes für die Bestattungsanlagen der Stadt Wien.  
 Erlassung und Handhabung von Kundmachungen über die Benützung der städtischen Friedhöfe und Urnenhaine sowie über die Auflassung und Umwandlung von Grabstellen.  
 Bestellung von ständigen Unternehmen für Friedhofsarbeiten (Friedhofscontractanten).  
 Bestellung von Wärter(innen) der Bezirksleichenkammern.  
 Grundverwaltung und Erhaltung der städtischen Friedhofsgärtnereien und der städtischen Steinmetzwerkstätte.  
 Führen der städtischen Friedhofsgärtnereien und der städtischen Steinmetzwerkstätte.

*Johannides Dipl.-Ing. Helmut*, Senatsrat ..... 97311  
*Jandak, Dipl.-Ing. Hermann*, Senatsrat ..... 97312  
*Rauch, Dipl.-Ing. Erhard* ..... 97321  
*Tichacek Leopold*, Oberamtsrat ..... 97341  
*Brachtl Heinz*, Amtsrat ..... 914 29 09  
*Holzinger Friedrich*, Amtsrat ..... 97342  
*Karl Heinz*, Amtsrat ..... 914 14 16  
*Köfmmüller Anton*, Amtsrat ..... 97801  
*List Heinz*, Amtsrat ..... 804 33 96  
*Sommer Karl*, Amtsrat ..... 97381  
*Wiesinger, Mag. Gerhard*, Amtsrat ..... 97349  
*Tolloschek Franz*, Techn. Kommissär ..... 97371  
*Hofbauer Hugo*, Kanzleioberkommissär ..... 97391  
*Grausam Elfriede*, Kanzleioberkommissärin,  
 Kanzleileiterin ..... 97319  
 Kanzlei ..... 97318, 97317, 97316

Technisches Referat:  
*Rauch, Dipl.-Ing. Erhard* ..... 97321, 97323, 97324,  
 97325, 97326, 97327,  
 97331, 97332, 97333

Gartenreferat:  
*Tolloschek Franz*, Techn. Kommissär ..... 97371, 97373,  
 97374, 97375, 97376

Tarif- und Grabrechtsstelle:  
*Tichacek Leopold*, Oberamtsrat ..... 97341, 97342, 97344,  
 97345, 97347, 97349,  
 97352, 97354, 97358,  
 97361, 97362, 97363

Kassa ..... 97357

Wirtschaftsreferat:  
*Hofbauer Hugo*,  
 Kanzleioberkommissär .... 97391, 97393, 97394, 97395

Personalreferat:  
*Sommer Karl*, Amtsrat ..... 97381, 97383,  
 97384, 97385

### Städtische Friedhöfe:

(Besuchszeiten: Jänner, Februar, November  
 [ausgenommen 1. und 2. November] und Dezember  
 von 8 bis 17 Uhr;

März, April, September, Oktober und 1. und 2. November  
 von 7 bis 18 Uhr;

Mai, Juni, Juli und August von 7 bis 19 Uhr)

Altmannsdorf, 12, Stüber-Gunther-Gasse 1 ..... 665 69 84  
 Aspern, 22, Langobardenstraße 180 ..... 282 13 17  
 Atzgersdorf, 23, Reklewskigasse 25 ..... 865 93 80  
 Baumgarten, 14, Waidhausenstraße 52 ..... 914 14 16  
 Breitenlee, 22, Breitenleer Straße 231 ..... 282 13 17  
 Döbling, 19, Hartäckerstraße 65 ..... 479 51 94  
 Dornbach, 17, Alszeile 28 ..... 485 78 04  
 Erlaa, 23, Erlaaer Straße 82-90 ..... 895 93 80  
 Eßling, 22, Gartenheimstraße 34a ..... 282 13 17  
 Gersthof, 18, Möhnergasse 1 ..... 479 14 78  
 Grinzing, 19, An den langen Lüssen 33 ..... 320 31 92  
 Großjedlersdorf, 21, Strebersdorfer Straße 2 ..... 292 12 33  
 Hadersdorf-Weidlingau, 14,  
 Friedhofstraße 12 ..... 979 19 26  
 Heiligenstadt, 19, Wildgrubgasse 20 ..... 328 38 43  
 Hernalers, 17, Leopold-Kunschak-Platz 7 ..... 486 33 62  
 Hetzendorf, 12, Elisabethallee 2 ..... 832 94 53  
 Hietzing, 13, Maxingstraße 15 ..... 877 31 07  
 Hirschstetten, 22, Quadenstraße 11 ..... 283 81 42  
 Hütteldorf, 14, Samptwandnergasse 6 ..... 979 32 29  
 Inzersdorf, 23, Kolbegasse 34 ..... 615 49 19  
 Jedlese, 21, Audorfegasse 47 ..... 271 51 61  
 Kagran, 22, Goldemundweg 11 ..... 258 54 55

# Museum für Bestattungswesen

Sammlung von Gegenständen,  
Bildern und Dokumenten  
über Bestattungsbräuche

Die Besichtigung  
ist nur nach vorheriger  
Anmeldung möglich.

Zentrale  
1041 Wien, Goldeggasse 19  
☎ 501 95-4227  
FAX 501 95-4320

Kaiserebersdorf, 11, Thürlhofstraße 27	767 65 54
Kalksburg, 23, Zemlinskygasse 26	889 82 19
Lainz, 13, Würzburggasse 28	813 34 86
Leopoldau, 21, Leopoldauer Platz 77	282 13 17
Liesing, 23, Siebenhirtenstrasse 16	869 01 75
Mauer, 23, Friedensstraße 6-16	888 51 54
Meidling (alter Teil), 12, Haidackergasse 6 (ident 12, Eibesbrunner Gasse 2)	-
Meidling (neuer Teil), 12, Eibesbrunner Gasse 1a	813 34 86
Neustift, 18, Pötzleinsdorfer Höhe 2	440 14 44
Oberlaa, 10, Friedhofstraße 33	688 23 49
Ober-St.-Veit, 13, Gemeindeberggasse 26	804 41 93
Ottakring, 16, Gallitzinstraße 5	914 29 09
Pötzleinsdorf, 18, Starkfriedgasse 67	47 89 66
Rodaun, 23, Leinmüllergasse 1	888 42 23
Siebenhirten, 23, Pollakgasse 3	888 42 23
Sievering, 19, Nottebohmstraße 51	440 13 97
Simmering, 11, Unter der Kirche 5	767 31 70
Stadlau, 22, Gemeindeaugasse 27	292 12 33
Stammersdorf-Ort, 21, Liebleitnergasse 6	394 30 14
Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21, Stammersdorfer Straße 244-260	292 13 61
Strebersdorf, 21, Anton-Haberzeth-Gasse 6	271 51 61
Südwest (alter Teil), 12, Herculugasse 44	-
Südwest (neuer Teil), 12, Wundtgasse 1a	804 33 96, 804 26 67
Süßenbrunn, 22, Friedhofweg	-
Wiener Zentralfriedhof, 11, Simmeringer Hauptstraße 234	760 41 ... 0
Feuerhalle Simmering, 11, Simmeringer Hauptstraße 337	760 41 ... 0

#### Städtische Bezirksleichenkammern:

10, Gudrunstraße 199	603 14 02
21, Stammersdorfer Straße 244-260	292 13 61

#### Städtische Friedhofsgärtnereien:

Friedhof Hernalz, 17, Leopold-Kunschak-Platz 7	468 33 62
Friedhof Hietzing, 13, Maxingstraße 15	877 31 07
Friedhof Neustift, 18, Pötzleinsdorfer Höhe 2	440 14 44
Friedhof Ottakring, 16, Gallitzinstraße 5	914 29 09
Friedhof Stammersdorf Zentral, 21, Stammersdorfer Straße 244-260	292 13 61
Friedhof Südwest, 12, Herculugasse 44	804 33 96, 804 26 67
Wiener Zentralfriedhof, 11, Simmeringer Hauptstraße 234	760 41 ... 0
Feuerhalle Simmering, 11, Simmeringer Hauptstraße 337	760 41 ... 0

#### Städtische Steinmetzwerkstätte:

11, Simmeringer Hauptstraße 339	760 41 ... 0
---------------------------------	--------------



Stadt Wien  
**STÄDTISCHE**  
**FRIEDHOFSGÄRTNEREI**

#### Hauptbetrieb:

Wiener Zentralfriedhof, 1110, Hauptstr. 234  
II. Tor, Tel. 760 41

#### Filialen:

Feuerhalle Simmering	760 41
Friedhof Hernalz	486 33 62
Friedhof Hietzing	877 31 07
Friedhof Neustift a. W.	440 14 44
Friedhof Ottakring	914 29 09
Friedhof Südwest	804 33 96
Friedhof Stammersdorf-Zentral	292 13 61



Stadt Wien  
**STÄDTISCHE**  
**STEINMETZWERKSTÄTTE**

1110 Wien, Hauptstraße 339  
gegenüber dem Wiener Zentralfriedhof, II. Tor  
Tel. 760 41/97883

Gruft- und Grabdenkmäler  
Kreuze, Laternen, Renovierungen  
Inschriften etc.

Ausführungen  
auch nach Selbstentwürfen  
Kostenvoranschläge unentgeltlich

# MAGISTRATSABTEILUNG 44

## Bäder

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

10, Reumannplatz 23, 3. Stock, Tel. 601 12 . . .

Telefax: 601 12-99-Nebenstelle, IBS-User: M44K

Internet e-mail: post@m44.magwien.gv.at

Grundverwaltung und Erhaltung der städtischen Bäder, soweit diese hinsichtlich Grund und Objekt überwiegend als Bad genutzt werden.

Objektverwaltung und Erhaltung von Bädern, wenn die Grundflächen sich nicht im Eigentum der Stadt Wien befinden, sowie von jenen Bädern, deren Grundflächen gänzlich oder teilweise von anderen Dienststellen verwaltet werden.

Führen der städtischen Bäder und deren Nebeneinrichtungen.

Errichtung von Bädern, sofern eine städtische Bauleitung nicht erforderlich ist (Generalleistungsvertrag).

Bauabänderungen und Erweiterungen städtischer Bäder sowie die Errichtung von Zubauten an diese Anlagen, sofern dadurch die Art und der Umfang der Anlage nicht grundlegend verändert wird; Erneuerungen von heiz- und bädertechnischen Anlagen; Mitwirkung in bädertechnischer Hinsicht bei Neubauten und größeren Erweiterungen von bestehenden Anlagen.

Antragstellung für und Verwaltung von gemeindeeigenen Gastgewerberechtigungen in städtischen Bädern.

Glaser, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat . . . . .	44111
Kratz, Dipl.-Ing. Gerhard, Senatsrat . . . . .	44121
Kreuz, Dipl.-Ing. Elke, Oberstadtbaurätin . . . . .	44131
Pein, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat . . . . .	44122
Teubenbacher, Dipl.-Ing. Hubert, Stadtbaurat . . . . .	44123
Grötzer, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat . . . . .	44101
Hassa, Ing. Ferdinand, Techn. Amtsrat . . . . .	44126
Kloger Erika, Amtsrätin . . . . .	44151
Marchl, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat . . . . .	44124
Riediger, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . . . .	44127
Odehnal Eva, Kanzleioffizialin, Kanzleileiterin . . . . .	44119
Kanzlei . . . . .	44118

Hermannbad (Sa, Br, Da), 7, Hermannsgasse 28 . . . . .	07 . . . , 521 34 . . . , 44250
Ratschkybad (Sa, Br, Da), 12, Ratschkygasse 26 . . . . .	813 45 58
Penzinger Bad (Sa, Wa, Br, Da), 14, Hütteldorfer Straße 136 . . . . .	914 61 50
Währinger Bad (Sa, Br), 18, Klostergasse 27 . . . . .	479 53 61
Weisselbad (Sa mit Da, Wa, Br), 21, Weisselgasse 5 . . . . .	278 22 63
Liesinger Bad (Sa, Br), 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 14-16 . . .	865 95 53

### Warmbäder:

(Sh = Schwimmhalle

Sa mit Da = Sauna mit Dampfbad

Sa = Sauna

Wa = Wannenbad

Br = Brause

So = Sonnenbad)

(Betriebszeiten → Abschnitt „Der Amtsschimmel hilft!“ Bäder der Stadt Wien)

Amalienbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br, So) . . . . .	607 47 47 . . . 0
Physikalisches Ambulatorium, 10, Reumannplatz 23 . . . . .	604 30 22
Hallenbad Simmering (Sh, Sa mit Da), 11, Florian-Hedorfer-Straße 5 . . . . .	767 25 68
Theresienbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br), 12, Hufelandgasse 3 . . . . .	813 44 35 . . . 0
Hallenbad Hietzing (Sh, Sa), 13, Atzgersdorfer Straße 14 . . . . .	804 53 19 . . . 0
Erlebniswaldbad Penzing (Sh, Sa mit Da), 14, Linzer Straße 376, 386-390 . . . . .	416 31 14
Ottakringer Bad (Sh, Sa mit Da), 16, Johann-Staud-Straße 11 . . . . .	914 81 06 . . . 0
Jörgerbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br, So), 17, Jörgerstraße 42-44 . . . . .	406 43 05 . . . 0
Hallenbad Döbling (Sh, Sa mit Da), 19, Geweygasse 6 . . . . .	318 01 40
Hallenbad Brigittenau (Sh, Br, Sa mit Da), 20, Klosterneuburger Straße 93-97 . . . . .	330 99 83
Hallenbad Floridsdorf (Sh, Sa mit Da, Wa), 21, Franklinstraße 22 . . . . .	271 13 47
Hallenbad Großfeldsiedlung (Sh, Sa mit Da), 21, Oswald-Redlich-Straße 44 . . . . .	258 25 64
Hallenbad Donaustadt (Sh, Sa), 22, Kagran, Portnergasse 38 . . . . .	203 41 21
Apostelbad (Wa, Br, Sa mit Da), 3, Apostelgasse 18 . . . . .	713 11 71
Einsiedlerbad (Sa, Br), 5, Einsiedlerplatz 18 . . . . .	544 71 37

### Volksbäder:

2, Vereinsgasse 31 (Br) . . . . .	214 52 31
4, Rainergasse 6-8 (Br) . . . . .	505 84 37
16, Friedrich-Kaiser-Gasse 11 (Br) . . . . .	481 48 42

### Sommerbäder:

Laaerbergbad, 10, Ludwig-von-Höhnel-Gasse 2 . . . . .	688 23 35
Simmeringer Bad, 11, Florian-Hedorfer-Straße 5 . . . . .	767 25 68
Theresienbad, 12, Hufelandgasse 3 . . . . .	813 44 35 . . . 0
Hietzinger Bad, 13, Atzgersdorfer Straße 14 . . . . .	804 53 19 . . . 0
Erlebniswaldbad Penzing, 14, Linzer Straße 376, 386-390 . . . . .	416 31 48
Hadersdorf-Weidlingau-Bad, 14, Hauptstraße 41 . . . . .	979 10 45
Kongreßbad, 16, Julius-Meinl-Gasse 7a . . . . .	486 11 63
Ottakringer Bad, 16, Johann-Staud-Straße 11 . . . . .	914 81 06 . . . 0
Schafbergbad, 18, Josef-Redl-Gasse 2 . . . . .	479 15 93
Döblinger Bad, 19, Geweygasse 6 . . . . .	318 01 40
Krapfenwaldbad, 19, Krapfenwaldgasse 65-73 . . . . .	320 15 01 . . . 0
Angelibad (Strandbad), 21, An der oberen Alten Donau . . . . .	38 12 71
Großfeldsiedlung, 21, Oswald-Redlich-Straße 44 . . . . .	258 25 64
Alte Donau (Strandbad), 22, Kaisermühlen, Arbeiterstrandbadstraße 91 . .	23 53 64
Donaustadt, 22, Kagran, Portnergasse 38 . . . . .	203 43 21
Gänsehäufel (Strandbad, Island-Sauna), 22, Kaisermühlen, Moissigasse 21 . . . . .	203 53 92

Stadlau (Strandbad), 22, Aspern, Am Mühlwasser	282 32 11
Höpfelbad, 23, Atzgersdorf, Endresstraße 24-26	888 69 66 ... 0
Liesinger Bad, 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 14-16	865 95 53

#### Kinderfreibäder:

2, Augarten	332 42 58
2, Max-Winter-Platz	218 05 85

3, Schweizer Garten	799 20 10
10, Arthaberplatz	603 79 35
10, Gudrunstraße, Ecke Absberggasse	602 25 27
11, Herderpark	749 68 98
14, Reinlgasse	985 85 03
16, Hofferplatz	493 19 09
18, Währinger Park	478 63 93
19, Hintergärtengasse	37 46 33
19, Hugo-Wolf-Park	361 01 93
21, Luckenschwemmigasse	292 61 69
21, Roda-Roda-Gasse	292 61 68

## MAGISTRATSABTEILUNG 45

### Wasserbau

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

16, Wilhelminenstraße 93, Erdgeschoß und 1. Stock, Tel. 488 29 ...

Telefax: 488 29-99-7290, IBS-User: M45K

Internet e-mail: post@m45.magwien.gv.at

Grundverwaltung und Erhaltung der ausgebauten wasserführenden Gerinne (einschließlich Sickerteiche und Rückhaltebecken) und Trockengerinne sowie von Flächen des Donauhochwasserschutzes.

Objektverwaltung und Erhaltung von wasserbaulichen Einrichtungen.

Planen und Errichten von Wasserbauten.

Betreuung der öffentlichen Wasserflächen, soweit sich diese nicht in den selbst verwalteten Grundflächen befinden.

Technische Fachdienststelle in Fragen der Gewässer mit freier Oberfläche und des Grundwassers.

Angelegenheiten des technischen Gewässerschutzes.

Wasserbautechnische Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen.

Planen, Errichten und Erhalten von Löschwasserbrunnen und Meßbrunnen.

Angelegenheiten des technischen Hochwasserschutzes.

Planen und Errichten von Verkehrswasserbauwerken und Hafenanlagen.

Planen, Errichten und Erhalten von Anlagen des Donauhochwasserschutzes.

Typisierung und technische Überprüfung von Schiffen, Landungsanlagen und Überführungen.

Technische Überprüfung sämtlicher im Eigentum bzw. in Verwaltung der Wiener Hafengesellschaft stehenden Hafenanlagen.

Kennzeichnung der Schifffahrtsrinne bei Brücken der Stadt Wien und des Bundes über schiffbaren Gewässern; Überwachung der Brückensignale.

Angelegenheiten der Gewässerzustandsaufsicht, Gewässergüteaufsicht, Gewässerpolizei, insbesondere Kontrolle der wasserrechtlich genehmigungspflichtigen Abwasserreinigungsanlagen.

*Bauer, Dipl.-Ing. Siegfried, Senatsrat* ..... 96511

*Schiel, Dipl.-Ing. Werner, Senatsrat* ..... 96561

*Langthaler, Dipl.-Ing. Christoph, Senatsrat* ..... 96512

*Michlmayr, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat* ..... 96541

Überwachung der Anlagen zur Lagerung, Leitung und zum Umschlag wassergefährdender Stoffe; Entgegennahme von Meldungen über Störfälle von solchen Anlagen sowie über Verluste wassergefährdender Stoffe.

Federführende Dienststelle für die Erkundung von Altlasten und Verdachtsflächen sowie für die Sanierung und Absicherung von Altlasten.

Beistellung von Amtssachverständigen im Zusammenhang mit der Altlastensanierung.

Wahrnehmung der Aufgaben des wasserwirtschaftlichen Planungsorgans gemäß § 55 Wasserrechtsgesetz 1959.

Technische Aufsicht über Vereinigungen von Wasserinteressenten.

Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien in technischen Belangen bei Wasserbauten.

Hydrographischer Dienst.

Zentrale Einsatzstelle zur Durchführung von Maßnahmen vor, während und nach einem Hochwasser sowie Wartung von Hochwasser-Einsatzgeräten.

Vertretung der Stadt Wien in der Donauhochwasserschutz-Konkurrenz als Kurie Wien.

Mitwirkung bei der hydrogeologischen Kartierung.

Grundverwaltung und Erhaltung der für die Wahrnehmung der eigenen Aufgaben erforderlichen Betriebsanlagen.

Beistellung von technischen Amtssachverständigen für die Schifffahrtsbehörde, Wasserrechtsbehörde und die Eisenbahnbehörde.

Erhaltung und Überwachung von Rettungsbooten.

Nutzungsangelegenheiten im Donaubeereich.

*Friedl, Dipl.-Ing. Viktor, Oberstadtbaurat* ..... 96582

*Gilge, Dipl.-Ing. Reinhold, Oberstadtbaurat* ..... 96552

*Goldschmid, Dr. Ulrike, Obermagistratsrätin* ..... 96574

*Kier, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat* ..... 96572



**G. HINTEREGGER & SÖHNE**  
**BAUGESELLSCHAFT M. B. H.**

MITGLIED DER VEREINIGUNG INDUSTRIELLER BAUUNTERNEHMUNGEN ÖSTERREICHS



**INDUSTRIE- UND WASSERKRAFTANLAGEN**  
**STOLLEN- UND STRASSENBAU, UMWELTTECHNIK**  
**BETON- UND STAHLBETONBAU**  
**HOCHBAU - ALTHAUSSANIERUNGEN - TIEFBAU**

1220 Wien, Baranygasse 7

Telefon 01/22 15 37-39, Telefax 01/22 15 37-13

**SALZBURG**

**NIKLASDORF**

**GRAZ**

<i>Lebeth, Dipl.-Ing. Franz,</i> Oberstadtbaurat .....	96591
<i>Pekarek, Dr. Werner,</i> Oberstadtbaurat .....	96562
<i>Prohaska, Dr. Wilhelm,</i> Oberstadtbaurat .....	96521
<i>Puhrer, Dipl.-Ing. Günther,</i> Oberstadtbaurat .....	96532
<i>Schulz, Dipl.-Ing. Karl,</i> Oberstadtbaurat .....	96531
<i>Straka, Dipl.-Ing. Andreas,</i> Oberstadtbaurat .....	96551
<i>Stündl, Dipl.-Ing. Walter,</i> Oberstadtbaurat .....	96491, 96581
<i>Janac, Dipl.-Ing. Peter,</i> Stadtbaurat .....	96563
<i>Ladinig, Dipl.-Ing. Gernot,</i> Stadtbaurat .....	96571
<i>Maier, Dipl.-Ing. Richard,</i> Stadtbaurat .....	96534
<i>Nagel, Dipl.-Ing. Gerhard,</i> Stadtbaurat .....	96593
<i>Romanek, Dipl.-Ing. Andreas,</i> Stadtbaurat .....	96592
<i>Schuster, Dipl.-Ing. Werner,</i> Stadtbaurat .....	96523
<i>Wanivenhaus, Dipl.-Ing. Helmut,</i> Stadtbaurat .....	96575
<i>Wölzl, Dipl.-Ing. Friedrich,</i> Stadtbaurat .....	96577
<i>Zach, Dipl.-Ing. Gerhard,</i> Stadtbaurat .....	96542
<i>Arnold, Dipl.-Ing. Gert,</i> Stadtbauoberkommissär .....	96554
<i>Enna, Dipl.-Ing. Michael,</i> Stadtbauoberkommissär .....	96533
<i>Frischer, Dipl.-Ing. Stefan,</i> Stadtbauoberkommissär .....	96595
<i>Kollar, Dipl.-Ing. Martin,</i> Stadtbauoberkommissär .....	96517
<i>Papouschek, Dipl.-Ing. Hermann</i>	96596
<i>Wagner, Dipl.-Ing. Christoph</i>	96535
<i>Weiland, Mag. Thomas,</i> Stadtbauoberkommissär .....	96524
<i>Woditsch, Dipl.-Ing. Michael,</i> Stadtbaukommissär .....	96578
<i>Biro Kurt, Amtsrat</i> .....	96525
<i>Gmeiner Werner, Techn. Amtsrat</i> .....	280 25 53
<i>Hütt Eva, Amtsrätin</i> .....	96502
<i>Stegner, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i> .....	333 08 22
<i>Weiler, Ing. Erwin, Techn. Amtsrat</i> .....	96579
<i>Wirth, Ing. Johann, Techn. Amtsrat</i> .....	96536
<i>Prochazka Maria-Luise, Kanzleileiterin</i> .....	96519
Kanzlei .....	96529, 96505
Rechnungsprotokoll .....	96529
Sekretariat .....	96515
Allgemeines Leiterin/Leiter .....	96512
Preisprüfung .....	96512
Referentin/Referent für Personal- und Kfz- Angelegenheiten .....	96502
Lagerplätze, Inventarangelegenheiten, Grundstücksverwaltung .....	96497, 96503, 96576

Zeichnerin/Zeichner .....	96504
Gruppe Altlasten Leiterin/Leiter .....	96521
Referentinnen/Referenten .....	96522, 96523, 96524, 96525, 96526, 96528, 96533
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	96525, 96527
Gruppe Amtssachverständige Leiterinnen/Leiter .....	96532, 96534, 96535
Schiffahrts- und eisenbahnrechtliche Angelegenheiten Referentinnen/Referenten .....	96536, 96537
Gruppe Donauhochwasserschutz Leiterin/Leiter .....	96541
Referentinnen/Referenten .....	96542, 96543, 96544, 96545, 96546, 96547
Gruppe Gewässeraufsicht Leiterin/Leiter .....	96551
Referentinnen/Referenten .....	96517, 96548, 96552, 96554, 96555
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	96538, 96556, 96557, 96558, 96559, 96585, 96586, 96587, 96588, 96589
Hochwasserdienst .....	96552
Hochwasserbereitschaftsdienst .....	9600, 96509, 486 52 16
Gruppe Hydrologie Leiterin/Leiter .....	96561
Referentinnen/Referenten .....	96562, 96563, 96564, 96566
Gruppe Schutzwasserbau Leiterin/Leiter .....	96571
Referentinnen/Referenten .....	96572, 96573, 96574, 96575, 96576, 96577, 96578, 96579, 96582
Gruppe Sonderaufgaben Leiterin/Leiter .....	96491
Referentinnen/Referenten .....	96492, 96493, 96494, 96496
Gruppe Wasserwirtschaftliche Planung Leiterin/Leiter .....	96591
Referentinnen/Referenten .....	96592, 96593, 96594, 96595, 96596, 96597
Lagerhof für Überschwemmungsgeräte: 2, Obere Augartenstraße 4 .....	332 55 78
Wienflüßaufsichtsstelle: 14, Hauptstraße 3 .....	979 67 81
Lagerplatz: 21, Sinawastingasse 2c .....	278 46 84
Lagerplatz für die Erhaltung der Neuen Donau: 22, Aspern, Schierlinggrund, Kierischitzstraße .....	280 25 53
Liesingbachaufsichtsstelle: 23, Inzersdorf, Gutheil-Schoder-Gasse .....	667 10 29

## MAGISTRATSABTEILUNG 46

### Verkehrsorganisation und technische Verkehrsangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

12, Niederhofstraße 23, 1., 2., 3. und 5. Stock, Tür 101-149, 247-253, 347, 351-353, 501-503, 543-553,

12, Vivenotgasse 8-12, 2. Stock, Tel. 811 14 . . .

Telefax: 811 14-99-92627, IBS-User: M46K

Internet e-mail: post@m46.magwien.gv.at

Ausarbeitung von Plänen zur Organisation und Regelung des Straßenverkehrs unter Berücksichtigung des bestehenden Straßennetzes und der generellen Verkehrsplanung.

Projektierung von Verkehrsmaßnahmen als Grundlage für die Tätigkeit der Straßenverkehrsbehörde einschließlich der dazu erforderlichen Verkehrserhebungen und -zählungen.

Detailprojektierung, Errichtung, Erhaltung und Verwaltung der Anlagen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, wie Verkehrslichtsignalanlagen und Verkehrsleitrichtungen im Straßenraum, ausgenommen jene Tätigkeiten, die der Magistratsabteilung 33 übertragen wurden, einschließlich der Bundesstraßen mit Ausnahme der Autobahnen, im Einvernehmen mit den einschlägigen Fachdienststellen hinsichtlich der Bodenmarkierung auch auf Autobahnen.

Führung und Aktualisierung des Kataloges über das „Straßennetz mit erhöhter Verkehrsbedeutung“ im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 28.

Führung der Verkehrspermanenzstelle.

Erlassung von verkehrsrechtlichen Verordnungen und Durchführung sonstiger Verkehrsmaßnahmen.

Maßnahmen der Bezirksverwaltungsbehörde hinsichtlich der Überwachung der Einhaltung von nach dem Ozongesetz oder nach dem Smogalarmgesetz angeordneten Beschränkungen oder Verboten für den Verkehr mit Kraftfahrzeugen und anderen mit Verbrennungsmotoren ausgestatteten Fahrzeugen.

Erteilung von Weisungen in Angelegenheiten der Straßenpolizei an die Bundespolizeidirektion Wien im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 65, ausgenommen die der Magistratsabteilung 67 zugewiesenen Weisungen.

Handhabung des Bundesgesetzes über die Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße, soweit nicht die Magistratsabteilung 65 zuständig ist.

Erlassung von Bescheiden gemäß § 9 Abs. 4 Güterbeförderungsgesetz.

Wahrnehmung der Aufgaben der Bezirksverwaltungsbehörde nach dem Containersicherheitsgesetz, ausgenommen Straftatmündlungen.

Einzelgenehmigung von Kraftfahrzeugen und Anhängern sowie von Änderungen an genehmigten Kraftfahrzeugen und Anhängern.

Wiederkehrende und besondere Überprüfung von Kraftfahrzeugen.

Eingeschränkte Zulassung von Kraftfahrzeugen und Anhängern sowie Bewilligung von Transporten mit Übermaßen und Übergewichten sowie Bewilligung zum Ziehen nicht zugelassener Fahrzeuge.

Genehmigung von einzelnen und Typen von Kraftfahrzeugen mit 10 km/h Höchstgeschwindigkeit.

Erteilung von Ausnahmegenehmigungen für Kraftfahrzeuge und Anhänger aufgrund einer Ermächtigung des zuständigen Bundesministers.

Erteilung der Genehmigung zur Führung von Blaulicht und Folgetonhorn.

Genehmigung der Verwendung von Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Tieren.

Ermächtigung von Vereinen und Gewerbetreibenden zur Abgabe von Gutachten für die wiederkehrende und besondere Überprüfung sowie zur wiederkehrenden Begutachtung von Kraftfahrzeugen und Durchführung von Revisionen bei diesen Einrichtungen.

Mitwirkung in technischer Hinsicht bei der Fahrschulaufsicht.

Führung der Bürogeschäfte des Beirates für Verkehr.

Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der rechtskundigen Sachverständigen nach den kraftfahrrechtlichen Vorschriften.

Geschäftsstelle für technische Sachverständige nach dem KFG 1967.

Beistellung von Amtssachverständigen für die Begutachtung von Kraftfahrzeugen für körperbehinderte Lenkerberechtigungsanwärter; Ausstellung von Ausnahmegenehmigungen für Invalide betreffend Parkerleichterungen gemäß der Straßenverkehrsordnung 1960.

Beistellung von Amtssachverständigen in eisenbahnrechtlichen Verfahren.

Erteilung von Ausnahmegenehmigungen für Fahrzeuge oder Ladungen mit Übermaßen oder Übergewichten, von Verkehrsgeboten und -verboten gemäß § 45 Abs. 2 Straßenverkehrsordnung 1960.

Erteilung der Ausnahmegenehmigung von der winterlichen Gehsteigbetreuungs-pflicht.

Vorbereitung der Erteilung der Bewilligung sportlicher, auf Straßen durchzuführender Veranstaltungen, die in Wien beginnen und sich auf zwei oder mehrere Bundesländer erstrecken; Bewilligung von Filmaufnahmen auf Straßen.

Erteilung der Bewilligung von Arbeiten auf oder neben der Straße mit Festlegung der damit verbundenen befristeten Verkehrsmaßnahmen und -koordination unter Berücksichtigung des Gesamtverkehrs.

Mitwirkung bei der Festlegung von Verkehrsmaßnahmen im Verfahren zur Erteilung von Gebrauchserlaubnissen auf Straßen.

Festlegung von Standplätzen des Platzfahrwerksgerwerbes (Taxigewerbes) und des Ausflugs- (Stadtrundfahrten-)Gewerbes und Mitwirkung in Angelegenheiten von Haltestellen des Linienverkehrs.

Verkehrstechnische Begutachtung von Projekten des Straßen- und Brückenbaues sowie von Großbauvorhaben.

Beistellung von Amtssachverständigen in Verkehrsfragen in bau- und gewerbe-bördlichen Angelegenheiten.

Beistellung von Sachverständigen in Luftfahrtangelegenheiten und in Angelegenheiten der Verkehrssicherheit.

Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Projektierung von Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs aufgrund des Straßendetailprojektes.

Entscheidung über die Erteilung behördlicher Bewilligungen nach dem Wiener Feuerpolizei- und Luftreinhaltegesetz zum Transport von leicht brennbaren, explosiven oder solchen Stoffen, die beim Verbrennen Stichflammen entwickeln oder geeignet sind, bei Brandeinwirkung eine Gefährdung einer weiteren Umgebung herbeizuführen.

Überwachung und Prüfung des Unfallgeschehens mit Erfassung und Analyse von Unfallhäufungsstellen und Durchführung von Nachuntersuchungen.

Erteilung der Bewilligung zum Radfahren für Kinder unter zwölf Jahren auf öffentlichen Verkehrsflächen.

<i>Danzmayr, Dipl.-Ing. Fritz,</i> Obersenatsrat . . . . .	92611
<i>Burian, Dipl.-Ing. Helmut,</i> Senatsrat . . . . .	92612
<i>Kaucy, Dipl.-Ing. Heinz,</i> Senatsrat . . . . .	92631
<i>Kirste, Dipl.-Ing. Daniel,</i> Senatsrat . . . . .	92691
<i>Arnst, Dipl.-Ing. Karl,</i> Oberstadtbaurat . . . . .	92951
<i>Hermann, Dipl.-Ing. Erich,</i> Oberstadtbaurat . . . . .	92701
<i>Kalss, Dipl.-Ing. Winfried,</i> Oberstadtbaurat . . . . .	92952
<i>Pfleger, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst,</i> Oberstadtbaurat, Univ.-Prof. . . . . .	92991
<i>Skoric, Dipl.-Ing. Bernd,</i> Oberstadtbaurat . . . . .	92992
<i>Lenz, Dipl.-Ing. Peter,</i> Stadtbaurat . . . . .	92632
<i>Postl, Dipl.-Ing. Edwin,</i> Stadtbauoberkommissär . . . . .	92997
<i>Lorenz, Ing. Friedrich,</i> Techn. Oberamtsrat . . . . .	92602
<i>Radda, Ing. Walter,</i> Techn. Oberamtsrat . . . . .	92763
<i>Wasser, Ing. Manfred,</i> Techn. Oberamtsrat . . . . .	92711
<i>Bauer, Ing. Gerhard,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92931
<i>Blaha, Ing. Franz,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92981
<i>Dinkhauser, Ing. Norbert,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92692
<i>Gruber, Ing. Herbert,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92742
<i>Morava, Ing. Helmut</i> . . . . .	92681
<i>Öhlsasser, Ing. Dietrich,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92731

<i>Oswald, Ing. Günter,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92721
<i>Peczar, Ing. Franz,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92671
<i>Perucich, Ing. Walter,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92744
<i>Salomon, Ing. Rudolf,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92622
<i>Schipany, Ing. Martin,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92971
<i>Schischa, Ing. Herbert,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92741
<i>Seis, Ing. Gerhard,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92693
<i>Tichy, Ing. Manfred,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92641
<i>Tomastik Elfriede,</i> Kanzleioberkommissarin, Kanzleileiterin . . . . .	92619

Landesfahrzeugprüfstelle:  
3, Schlechtastraße 4 . . . . . 797 75 . . .  
Telefax: 797 75-99-Nebenstelle

<i>Pecinovsky, Dipl.-Ing. Wolfgang,</i> Oberstadtbaurat . . . . .	92771
<i>Zierfuß, Dipl.-Ing. Dr. Ronald,</i> Stadtbaurat . . . . .	92772
<i>Hirschmann, Ing. Max,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92781
<i>Hentschel, Ing. Gerhard,</i> Techn. Amtsrat . . . . .	92791
<i>Riedel Leopoldine,</i> Kanzleikommissarin . . . . .	92778

## MAGISTRATSABTEILUNG 47

### Betreuung zu Hause

(Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen)

1, Zelinkagasse 4, 1. und 2. Stock, Tel. 531 14 . . .

Telefax: 531 14-99-Nebenstelle, IBS-User: M47A

Internet e-mail: post@m47.magwien.gv.at

Einrichtung und Führung folgender sozialer Dienste im Sinne des Wiener Sozialhilfegesetzes: Hauskrankenpflege, Familienhilfe, Hilfe zur Weiterführung des Haushaltes, Wohnheime.

Grundverwaltung, Erhaltung und Führen der geriatrischen Tageszentren, von Wohnungsgemeinschaften für alte Menschen und von Pflegeeinrichtungen (Wohnungen) für pflegebedürftige Personen.

Einrichtung und Führen der Gesundheits- und Sozialbezirkszentren und des Sozialnotrufes.

Führung und Einsatz der Mobilen Krankenschwestern.

Führung des Betriebsärztlichen Dienstes der sozialen Dienste.

Entscheidung über die Aufnahme in Pflegeheime der Stadt Wien und in private Pflege- und Wohnheime.

Aufsicht über öffentliche und private Pflege- und Wohnheime.

<i>Leitner, Dr. Friedrich</i> , Senatsrat . . . . .	85711
<i>Necesal, Dkfm. Mag. Elisabeth</i> . . . . .	85712
<i>Schuster, Dr. Heinrich</i> . . . . .	85713
<i>Gruber, Mag. Karin</i> , Magistratskommissärin . . . . .	85714
<i>Mezera, Mag. Heinz</i> . . . . .	85731
<i>Kumhala Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	85736
<i>Ehmsen Johanna</i> , Amtsrätin, Diplomkrankenschwester . . . . .	891 34 . . . , 15811
<i>Fraß Elfriede</i> , Amtsrätin . . . . .	85781
<i>Hauer Christl</i> , Amtsrätin Sozialarbeiterin . . . . .	605 34 . . . , 10811
<i>Hietsch Helene</i> , Amtsrätin . . . . .	85741
<i>Kaltenböck Maria</i> , Amtsrätin . . . . .	211 23 . . . , 22811
<i>Kolarik Andrea</i> , Verwaltungskommissärin . . . . .	85728
<i>Gomez Maureira Erna</i> , Sozialarbeiterin . . . . .	85771
<i>Petioky Christine</i> , Sozialarbeiterin . . . . .	635 . . . , 521 03 . . . , 715
<i>Werner Hans</i> , Sozialarbeiter . . . . .	85751
<i>Wilfan Heimo</i> , Sozialarbeiter . . . . .	85701
<i>Lukesch Gisela</i> , Oberin . . . . .	85761
<i>Schwarzkopf Margarete</i> , Oberin . . . . .	85706
<i>Falkinger Hilde</i> , Oberschwester . . . . .	85791
<i>Schmidt Renate</i> , Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin . . . . .	85719
Einlaufstelle, Protokoll, Kassa . . . . .	85718, 85721, 85723

Personalangelegenheiten:

*Kumhala Franz*, Oberamtsrat . . . . . 85736, 85737, 85738

EDV-Referat:

*Kolarik Andrea*, Verwaltungskommissärin . . . . . 85728, 85729

Planung und Organisation:

*Wilfan Heimo*, Sozialarbeiter . . . . . 85701, 85702, 85705

### DEZERNAT 1

Grundsätzliche Organisation der Gesundheits- und Sozialzentren und der Fachbereiche Sozialarbeit:

*Leitner, Dr. Friedrich*, Senatsrat . . . . . 85711

Gesundheits- und Sozialzentren:

Gesundheits- und Sozialzentrum für den 10. Bezirk,

10, Gudrunstraße 145-149 . . . . . 605 34 . . .

*Hauer Christl*, Amtsrätin, Sozialarbeiterin . . . . . 10811

Kanzlei, Auskunft . . . . . 10810, 10819

Gesundheits- und Sozialzentrum für den 14. und 15. Bezirk,

15, Geibelgasse 18-20 . . . . . 891 34 . . .

*Ehmsen Johanna*, Amtsrätin, Sozialarbeiterin,  
Diplomkrankenschwester . . . . . 15811

Kanzlei, Auskunft . . . . . 15810, 15819

Mitwirkung bei der Errichtung von Pflegeheimen der Stadt Wien.

Sozialarbeit im Zusammenhang mit Spitalern und Pflegeheimen sowie mit der Betreuung zu Hause.

Leistung von Kostenersatz an öffentliche und private Pflege- und Wohnheime.

Vertretung des Landes Wien in Sozialhilfekostenangelegenheiten vor Gericht und Verwaltungsbehörden betreffend private Pflege- und Wohnheime.

Geltendmachung von Ersatzansprüchen der Sozialhilfe gegenüber anderen Sozialhilfeträgern aufgrund der bestehenden Vereinbarungen betreffend private Pflege- und Wohnheime.

Vorbereitung der Richtlinien für den Kontaktbesuchsdienst.

Mitwirkung bei der Gewährung von Subventionen an private Pflege- und Wohnheime.

Gesundheits- und Sozialzentrum für den 16. und 17. Bezirk, 16, Weinheimergasse 2 . . . . .	491 96 . . .
Leitung . . . . .	16811
Kanzlei, Auskunft . . . . .	16810, 16819

Gesundheits- und Sozialzentrum für den 21. und 22. Bezirk, 22, Kagran, Finsterergasse 12 . . . . .	211 23 . . .
<i>Kaltenböck Maria</i> , Amtsrätin . . . . .	22811
Kanzlei, Auskunft . . . . .	22810, 22819

### Fachbereich Sozialnotruf:

1, Schottenring 24, 1. Stock,  
Tür 180 . . . . . 8800, 533 77 77,  
531 14 . . .

*Werner Hans*, Sozialarbeiter . . . . . 85751

### Fachbereich Sozialarbeit an Krankenanstalten, Pflegeheimen und Gesundheits- und Sozialzentren:

Zentrale: 1, Zelinkagasse 4 (Auskunft) . . . . . 531 14 . . . , 85773

*Gomez Maureira Erna*, Sozialarbeiterin . . . . . 85771

Sozialarbeit an Krankenanstalten:

Krankenanstalt Rudolfstiftung,  
3, Juchgasse 25 . . . . . 614 . . . , 711 65 . . . , 2260

Allgemeine Poliklinik,  
9, Mariannengasse 10 . . . . . 618 . . . , 404 09 . . . , 165

Allgemeines Krankenhaus,  
9, Währinger Gürtel 18-20 . . . . . 610 . . . , 404 00 . . . , 1375

Kaiser-Franz-Josef-Spital,  
10, Kundratstraße 3 . . . . . 612 . . . , 601 91 . . . , 5992

Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel,  
13, Riedelgasse 5 . . . . . 627 . . . , 880 00 . . . , 229

Hanusch-Krankenhaus,  
14, Heinrich-Collin-Straße 30 . . . . . 910 21 . . . , 2309

Kaiserin-Elisabeth-Spital,  
15, Huglgasse 1-3 . . . . . 616 . . . , 981 04 . . . , 5982

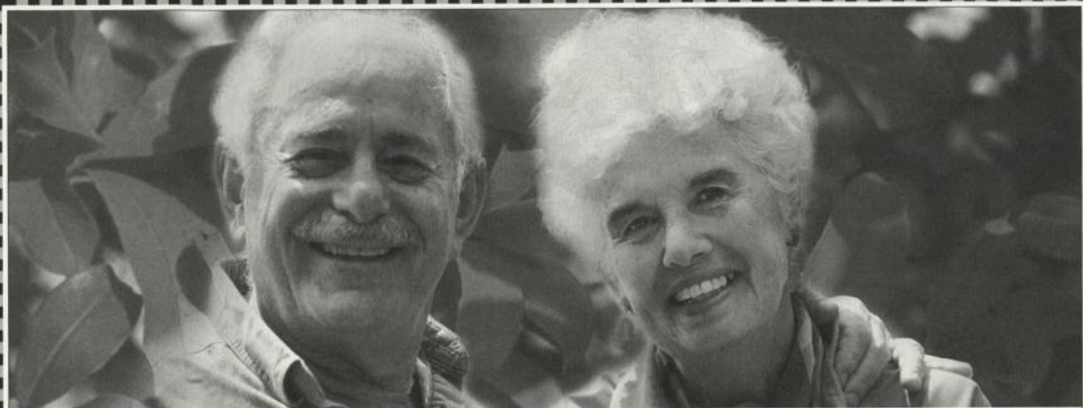
Wilhelminenspital,  
16, Montleartstraße 37 . . . . . 615 . . . , 491 50 . . . , 5982

Neurologisches Krankenhaus Maria-Theresien-Schlüssel,  
19, Hofzeile 18-20 . . . . . 626 . . . , 368 34 55 . . . , 237

Krankenhaus Floridsdorf,  
21, Hinaysgasse 1 . . . . . 617 . . . , 38 16 14 . . . , 225

Sozialmedizinisches Zentrum Ost-Donauspital,  
22, Stadlau, Langobarden-  
straße 122 . . . . . 611 . . . , 288 02 . . . , 2222





## ESSEN AUF RÄDERN

Ihr Menü Service für Zuhause

**Wir kochen täglich frisch**

**Ernährungswissenschaftlich ausgewogene Speisen**

**Diätkostformen für Diabetiker**

**Regelmäßiger sozialer Kontakt**

**Servicetelefon  
797 41 - 900**

  
**Club Menü Service**  
ISO 9001 zertifiziert

## Sozialarbeit an Pflegeheimen:

Pflegezentrum Sophien-Spital, 7, Apollogasse 19 .....	620 .....	521 03 .....	405
Geriatrisches Zentrum „Am Wienerwald“, 13, Jagdschloßgasse 59 .....	630 .....	801 10 .....	3503
Pflegeheim Baumgarten, 14, Hütteldorfer Straße 188 .....	631 .....	910 34 .....	273
Pflegeheim Sanatoriumstraße, 14, Baumgartner Höhe 1 .....	636 .....	910 60 .....	51541
Sozialmedizinisches Zentrum Ost–Pfleheim, 22, Stadlau, Langobarden- straße 122 .....	634 .....	288 02 .....	6342
Pflegeheim Liesing, 23, Perchtoldsdorfer Straße 6 .....	633 .....		
		865 65 70 .....	229
Pflegeheim St. Andrä an der Traisen, Herzogenburg, Marien- platz 1, NÖ .....	626 .....	0 27 82/56 20 .....	
Pflegeheim Klosterneuburg, Klosterneuburg, Martinstraße 28–30, NÖ .....	425 .....	0 22 43/23 1 25/304	

## Sozialarbeit an Gesundheits- und Sozialzentren:

Gesundheits- und Sozialzentrum für den 10. Bezirk, 10, Gudrunstraße 145–149 .....	605 34 .....	10831
Gesundheits- und Sozialzentrum für den 14. und 15. Bezirk, 15, Geibelgasse 18–20 .....	891 34 .....	15831
Gesundheits- und Sozialzentrum für den 16. und 17. Bezirk, 16, Weinheimergasse 2 .....	491 96 .....	16831
Gesundheits- und Sozialzentrum für den 21. und 22. Bezirk, 22, Kagran, Finsterergasse 12 .....	211 23 .....	22831

## Fachbereich Geriatrische Tageszentren:

<i>Petioky Christine</i> , Sozialarbeiterin .....	620 .....		
	521 03 .....		715
Tageszentrum Ingrid Leodolter im Pflegezentrum Sophien- Spital, 7, Apollogasse 19 .....	620 .....	521 03 .....	717
Tageszentrum „Am Henriettenplatz“, 15, Geibelgasse 18–20 .....	891 34 .....		15842
Tageszentrum Ottakring, 16, Weinheimergasse 2 .....	491 96 .....		16845
Tageszentrum im Sozialmedizinischen Zentrum – Ost, 22, Stadlau, Langobarden- straße 122 .....	634 .....	288 02 .....	6357
Tageszentrum „Donaufeld“, 22, Kagran, Finsterergasse 12 .....	211 23 .....		22841

## DEZERNAT 2

Grundsätzliche Organisation der Fachbereiche Mobile Haus-  
krankenpflege, Soziale Dienste, Wirtschaftliche Planung  
und Kontrolle der externen Organisationen:  
*Necasal, Dkfm. Mag. Elisabeth* .....

85712

## Fachbereich Mobile Hauskrankenpflege

Zentrale: 1, Neutorgasse 15	
<i>Lukesch Gisela</i> , Oberin .....	85761
Auskunft .....	8500

## Hauskrankenpflege-Stützpunkte:

(Montag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr,  
Dienstag und Freitag von 11 bis 13 Uhr,  
Mittwoch von 12 bis 15 Uhr Angehörigenberatung in allen  
Stützpunkten)

## 1., 7., 8., 9. Bezirk:

1, Neutorgasse 15 .....

531 14 .....

01820, 01821, 01822

## 2., 20. Bezirk:

2, Obere Augartenstraße 26–28, 1. Stock,

Tür 10 .....

211 06 .....

02820, 02821, 02822

## 3., 11. Bezirk:

11, Geysstraße 2 .....

740 34 .....

11820, 11821, 11822

## 4., 5., 6. Bezirk:

4, Schönbrunner Straße 7 .....

502 34 .....

04820, 04821, 04822

Beratungsstelle für Inkontinenz .....

586 39 43

## 10. Bezirk:

10, Gudrunstraße 145–149 .....

605 34 .....

10820, 10821, 10822

Beratungsstelle für Inkontinenz .....

605 34 .....

10825

## 12., 13., 23. Bezirk:

23, Liesing, Breitenfurter Straße 360–368 .....

863 34 .....

23820, 23821, 23822

## 14., 15. Bezirk:

15, Geibelgasse 18–20 .....

891 34 .....

15820, 15821, 15822

Beratungsstelle für Inkontinenz .....

891 34 .....

15825

## 16., 17. Bezirk:

16, Weinheimergasse 2 .....

491 96 .....

16820, 16821, 16822

## 18., 19. Bezirk:

19, Gatterburggasse 14 .....

360 34 .....

19820, 19821, 19822

## 21. Bezirk:

21, Brünner Straße 140/62 .....

290 13 24

Beratungsstelle für Inkontinenz .....

292 83 94

## 22. Bezirk:

22, Kagran, Finsterergasse 12 .....

211 23 .....

22820, 22821, 22822

Beratungsstelle für Inkontinenz .....

22825

## Fachbereich Soziale Dienste

Zentrale: 1, Schottenring 25

*Falkinger Hilde*, Oberschwester .....

85791

Auskunft .....

85790

## Verrechnung der Sozialen Dienste:

1, Zelinkagasse 4, 1. Stock .....

85740, 85744

## Soziale Stützpunkte:

### 1., 7., 8., 9. Bezirk:

1, Schottenring 25 .....

531 14 .....

01800

### 2., 20. Bezirk:

2, Engerthstraße 150/13 .....

211 06 .....

02800

### 3., 11. Bezirk:

11, Simmeringer Hauptstraße 34–40/4 .....

740 34 .....

11800

### 4., 5., 6. Bezirk:

4, Rainergasse 6–8 .....

502 34 .....

04800

### 10. Bezirk:

10, Gudrunstraße 145–149 .....

605 34 .....

10800

### 12., 13., 23. Bezirk:

12, Am Schöpfwerk 29/6 .....

667 93 31, 667 93 32

14., 15. Bezirk:

15, Geibelgasse 18–20 .....

891 34 .....

15800

### 16., 17. Bezirk:

16, Weinheimergasse 2 .....

491 96 .....

16800

### 18., 19. Bezirk:

18, Schulgasse 19 .....

360 34 .....

18800

### 21., 22. Bezirk:

22, Kagran, Finsterergasse 12 .....

211 23 .....

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

22800

**Fachbereich wirtschaftliche Planung und Kontrolle:**  
1, Zelinkagasse 4 ..... 85742, 85745

#### DEZERNAT 3

Grundsätzliche Organisation der Fachbereiche Aufnahme in Städtische Wohn- und Pflegeheime, Aufnahme und Verrechnung privater Wohn- und Pflegeheime, Kostenersätze und Verlassenschaften:  
1, Zelinkagasse 4, 1. Stock  
*Schuster, Dr. Heinrich* ..... 85713  
Forderungsanmeldungen – Verlassenschaften ..... 85717

**Fachbereich Aufnahme und Verrechnung privater Wohn- und Pflegeheime**  
*Hietsch Helene, Amtsrätin* ..... 85741  
Aufnahme ..... 85743

Verrechnung ..... 85746, 85747, 85748, 85749

**Fachbereich Aufnahme in städtische Wohn- und Pflegeheime**  
1, Schottenring 24, 1. Stock, Tür 187  
*Fraß Elfriede, Amtsrätin* ..... 85781  
Auskunft ..... 85780  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter .. 85779, 85783, 85784, 85785, 85786, 85787  
Pflegebegutachtung ..... 85778, 85788, 85789

#### DEZERNAT 4

Rechtsangelegenheiten und Aufsicht über private Wohn- und Pflegeheime:  
1, Neutorgasse 15, Mezzanin  
*Gruber, Mag. Karin* ..... 85714

### MAGISTRATSABTEILUNG 48

#### Abfallwirtschaft, Straßenreinigung und Fuhrpark (Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

5, Einsiedlergasse 2, Tel. 588 17 ...  
Telefax: 588 17-99-96128, IBS-User: M48K,  
Internet e-mail: post@m48.magwien.gv.at

Reinigung der Fahrbahn, mit Ausnahme der Autobahnen und der Marktflächen, Abfuhr des Straßen- und Marktkehrichts, Staub- und Unkrautbekämpfung, Reinigung der Wassereinlaufschächte und Straßengräben (auch im Rahmen der Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung).  
Schneeabfuhr auf Fahrbahnen, Schneecabfuhr, Bestreuung der Fußgängerübergänge und Fahrbahnen (mit Ausnahme der Autobahnen) bei Glätte, auch im Rahmen der Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung.  
Durchführung der Administrativmaßnahmen aufgrund der Verordnung betreffend die Freihaltung des Stadtbildes von störenden Werbeständern.  
Absicherung von Gefahrenstellen auf öffentlichen Verkehrsflächen und provisorische Behebung kleiner Straßenschäden, ausgenommen auf Autobahnen (notstandspolizeiliche Maßnahmen) sowie Vorschreibung der Kosten.  
Erstellung und Fortführung des Abfallwirtschaftskonzeptes.  
Maßnahmen nach dem Abfallwirtschaftsgesetz: Einrichtung von Abgabemöglichkeiten für Problemstoffe bzw. Durchführung getrennter Sammlungen von Problemstoffen; Wahrnehmung der Pflichten der Gemeinde bei der Lagerung, Verwertung und Behandlung gefährlicher Abfälle und Altöle.  
Vollziehung folgender Bestimmungen des Wiener Abfallwirtschaftsgesetzes, ausgenommen Berufungsentscheidungen:  
§§ 18, 19 Abs. 1, 2 und 4, 20 Abs. 2, 21, 24 Abs. 2 und 3; § 22 Abs. 2, wenn dem Antrag nicht stattgegeben wird.  
Organisation und Durchführung der Müllabfuhr einschließlich der flächendeckenden getrennten Sammlung von wiederverwertbaren Stoffen und Problemstoffen; Weitergabe solcher Stoffe an Verwertungs- und Entsorgungsunternehmen.  
Durchführung von Veranstaltungen, Herausgabe von Fachzeitschriften, Herstellung von Informations- und Werbematerial im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 53; Einsatz von Abfallberatern und Erteilung von Auskünften über Abfallvermeidung und Abfallverwertung.  
Führen von Deponien und Abfallbehandlungseinrichtungen.  
Planung und Errichtung von Anlagen zur Verwertung von wiederverwertbaren Stoffen, einschließlich der Kompostierung, sowie zur Vorsortierung und Behandlung von Restmüll für die Deponierung.  
Führen von Mistplätzen und Problemstoff-Sammelstellen.  
Verwertung und Verkauf von im Rahmen der Müllabfuhr gesammelten wiederverwertbaren Stoffen.  
Organisation und Durchführung der Sperrmüllabfuhr aus Haushalten; Entrümpelung von Haushalten.

Bestellung von Amtssachverständigen für Deponiebetriebe und Abfallbehandlungseinrichtungen.  
Technische Fachdienststelle für städtische Kraftfahrzeuge mit Ausnahme der Erteilung von Einzelgenehmigungen.  
Feststellung der Wirkungslosigkeit des Einsatzes von zulässigen Auftaumitteln oder von Streumitteln im Sinne der Auftaumittelverordnung 1982 für die Dauer von höchstens drei Tagen und schriftliche Festlegung des Anlaßfalles; Bekanntgabe dieses Sachverhaltes im Österreichischen Rundfunk.  
Ankauf und Betreuung der städtischen Kraftfahrzeuge mit Ausnahme der Fahrzeuge der Wiener Stadtwerke und der Feuerwehrfahrzeuge und soweit nicht der Magistratsdirektor diese Aufgaben einzelnen Dienststellen übertragen hat.  
Erwirkung der Zulassung und Besorgung der Steuer- und Versicherungsangelegenheiten (einschließlich der Schadensabwicklung nach Unfällen) sowie Verkauf der städtischen Kraftfahrzeuge, wobei Fahrzeuge der Wiener Stadtwerke und Feuerwehrfahrzeuge, letztere jedoch nicht hinsichtlich des Verkaufs, ausgenommen sind.  
Wiederkehrende Überprüfung aller Kraftfahrzeuge der Stadt Wien mit Ausnahme der Fahrzeuge der Magistratsabteilung 68 und der Wiener Stadtwerke.  
Führen der Hauptwerkstätte und der Garagen des städtischen Fuhrparks.  
Erbringen von Fahrleistungen für Dienststellen des Magistrats mit Ausnahme der Wiener Stadtwerke; Vergabe von Fuhrwerksarbeiten und Überprüfung der Rechnungen von Fuhrwerksleistungen.  
Verwertung der Kraftfahrzeugreifen und -akkumulatoren.  
Grundverwaltung und Erhaltung der abteilungseigenen Betriebseinrichtungen, Gebäude und Grundflächen.  
Planung, Errichtung, Objektverwaltung und Erhaltung der öffentlichen Bedürfnisanstalten sowie Betriebsaufsicht über diese.  
Anbringung und Erhaltung von Tafeln zur Bezeichnung von Verkehrsflächen.  
Entfernen von verkehrsbeeinträchtigend abgestellten Fahrzeugen von öffentlichen Verkehrsflächen einschließlich der Verwahrung und Vornahme der Kostenvorschreibungen.  
Entfernen solcher Fahrzeuge, bei denen zu vermuten ist, daß sich die Inhaber dieser Fahrzeuge entledigen wollten, von öffentlichen Verkehrsflächen einschließlich der Verwahrung, des Eigentümerserwerbes und der weiteren Verfügung über diese Fahrzeuge.  
Bewirtschaftung von Parkplätzen für Touristenbusse.  
Mitwirkung in Fragen der Straßenpolizei und des Verkehrswesens, soweit sie Angelegenheiten der Stadtreinigung betreffen.  
Vorschreibung der Kosten für die Reinigung öffentlicher Verkehrsflächen.

*Steinbauer, Dipl.-Ing. Wolfgang, Obersenatsrat* ..... 96111  
*Zalud Robert, Obermagistratsrat* ..... 96101, 96112

*Bischof, Ing. Franz, Techn. Amtsrat* ..... 96221  
*Thon, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat* ..... 96171

<i>Siebenhandl, Dipl.-Ing. Reinhard,</i>	
Oberstadtbaurat .....	96131
<i>Spet, Dipl.-Ing. Gerhard</i> .....	96031
Misttelefon, Schneetelefon .....	546 48
Sekretariat Abteilungsleitung .....	96111, 96115, 96125
<i>Bienenfeld Johann, Betriebsoberinspektor</i>	
(Budget) .....	96021
<i>Marchallick Kurt, Verwaltungsoberkommissär</i>	
(Budget) .....	96062
<i>Frybert Peter, Verwaltungsoberkommissär</i>	
(Information) .....	96071
<i>Köpl Regina, Verwaltungskommissärin</i>	
(Information) .....	96072
<i>Wallisch, Ing. Robert, Techn. Oberkommissär</i>	
(Vergabe) .....	96061
<i>Kirchsteiger Elfriede, Kanzleioberkommissärin,</i>	
Kanzleileiterin .....	96119
<i>Weber Karin (Zentralkanzlei)</i> .....	96118,
	96116, 96121, 96126

#### Allgemeine Dienstleistungen:

<i>Spet, Dipl.-Ing. Gerhard</i> .....	96031
<i>Rogalski, Dipl.-Ing. Wojciech, Stadtbaurat</i>	
(Planung) .....	96032
<i>Oberndorfer, Mag. Dipl.-Ing. Franz,</i>	
Stadtbauoberkommissär	
(Planung) .....	96035
<i>Schwaiger, Ing. Karl, Techn. Oberkommissär</i>	
(Bau- und Grundstücks-	
angelegenheiten) .....	283 62 20 ..., 111
<i>Kovarik Alfred, Inspektionswerkmeister</i>	
(Bau- und Grundstücks-	
angelegenheiten) .....	283 62 20 ..., 114
<i>Klimpfinger, Dipl.-Ing. Elisabeth, Stadtbaurätin</i>	
(Berichtswesen, Statistik) .....	96034
<i>Plahl-Wabnegg, Mag. Dipl.-Ing. Dr. Franziska,</i>	
Stadtbaurätin	
(Labor) .....	258 35 21 ..., 41
<i>Marschalek, Ing. Regina</i>	
(Labor) .....	258 35 21 ..., 40

#### Innerer Dienst

##### Personal und allgemeine Verwaltung:

<i>Zalud Robert, Obermagistratsrat</i> .....	96101
Sekretariat .....	96107
<i>Proschek Christian, Verwaltungskommissär</i> .....	96102
<i>Kirchsteiger Elfriede, Kanzleioberkommissärin</i>	
(Zentralkanzlei) .....	96118, 96119
<i>Brenner Gottfried</i>	
(Zentrale EDV) .....	96019
<i>Steiner Walter, Kanzleikommissär</i>	
(Zentrale Leistungsverrechnung) .....	96091
<i>Ullmann Christa, Kanzleikommissärin</i>	
(Schadensangelegenheiten) .....	96081

Offen für  
mehr Verantwortung.



*Ackel Gerhard, Kanzleioffizial*  
(Betriebskassa) .....

#### Fuhrpark:

<i>Thon, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat</i> .....	96171
Sekretariat .....	96175, 96185
Wirtschaftsreferat:	
<i>Tesar, Ing. Andreas, Techn. Offizial</i> .....	96172, 96178
Sicherheitsreferat:	
<i>Jandak, Dipl.-Ing. Jochen</i> .....	96183
<i>Pöckl, Ing. Gert, Techn. Amtsrat</i> .....	96174,
	96183, 96186, 96189
Personal und Organisation:	
<i>Wabeck, Ing. Martin, Techn. Offizial</i> ..	96187, 96176, 96189
Technik:	
17, Richthausenstraße 2 .....	488 04 ...
Telefax: 488 04-80	
<i>Pesan, Ing. Reinhold, Techn. Amtsrat</i> .....	81
Sekretariat .....	75, 95



70 JAHRE KONTRAHENT DER  
GEMEINDE WIEN

**Anton Satocina** Ges. m.b.H.

TRANSPORTUNTERNEHMUNG und KANALRÄUMUNGSBETRIEB  
MÜLLABFUHR

1110 WIEN DÖBLERHOFSTRASSE 20 b 749 23 40

**Eder Hans**, Betriebsoberinspektor  
(Techn. Referentinnen/Referenten) . 82, 83, 84, 85, 86, 87  
**Laumann Wolfgang**, Kanzleikommissär  
(Typisierung, Telefon, Funk) . . . . . 91, 92, 93  
**Payer, Ing. Peter**  
(Einkauf und Materialwirtschaft) . . . . . 89, 36, 37, 38, 28  
**Valda, Ing. Jürgen**, Techn. Offizial  
(Arbeitsvorbereitung) . . . . . 88, 42, 97, 35

**Hauptwerkstätte:**  
17, Lidlgasse 5 . . . . . 488 04 . . .  
**Schnabel Johann**, Betriebsinspektor . . . . . 21  
Betriebsbüro . . . . . 31, 32, 33, 39, 47  
Hauptlager . . . . . 51, 52  
Lehrwerkstätte . . . . . 43  
Kfz-Prüfstraße . . . . . 58  
Gummilager . . . . . 55, 56

**Dienstkraftwagenbetrieb:**  
8, Friedrich-Schmidt-Platz 1 . . . . . 40 00 . . .  
**Nabicht Kurt**, Betriebsoberinspektor . . . . . 75271

**Betrieb:**  
**Glaninger, Dipl.-Ing. Anton**,  
Stadtbauplatzkommissär . . . . . 96173  
**Suck, Ing. Günter** . . . . . 96184, 96182  
Fahrzeuggestelle . . . . . 96177, 96179

**Garage 5: 5, Einsiedlergasse 2 . . . . . 544 13 74**  
**Zainzinger Karl**, Betriebsoberinspektor  
Außenstelle Liesing,  
23, Anton-Freuschlag-Gasse 15 . . . . . 609 21 10

**Garage 17: 17, Richthausenstraße 2 . . . . . 488 04 . . .**  
**Prokop Peter**, Betriebsoberinspektor . . . . . 61  
Außenstelle Grinzing:  
19, Grinzing Straße 151 . . . . . 318 67 87 . . ., 21  
Außenstelle Brigittenau:  
20, Am Brigittenauer Sporn 3 . . . . . 318 55 99

**Garage 20: 20, Leystraße 87 . . . . . 330 84 61**  
**Fraißl Franz**, Betriebsoberinspektor . . . . . 13  
Außenstelle:  
22, Stadlauer Straße 41a . . . . . 283 49 50  
Außenstelle:  
22, Kagran, Percostraße 2 . . . . . 258 35 21 . . ., 36

**Kfz-Abschleppung und Verwahrung:**  
11, Jedletzbergerstraße 1 . . . . . 760 43 . . .  
Telefax: 760 43-891  
**Gur Erich**, Amtsrat . . . . . 851  
Sekretariat . . . . . 861, 862  
**Reißberger, Ing. Klaus**, Techn. Amtsrat  
(Techn. Angelegenheiten) . . . . . 882  
Einsatzstelle . . . . . 841, 842, 846, 847  
Telefax: 760 43-99-890  
Verwahrstelle . . . . . 874, 875, 876, 877  
Information . . . . . 870  
Behördliche Angelegenheiten . . . . . 852  
Außenstelle:  
23, Liesing, Ketzergasse/Triester Straße . . . . . 699 99 25

**Abfallwirtschaft:**

**Siebenhandl, Dipl.-Ing. Reinhard**,  
Oberstadtbaurat . . . . . 96131  
Sekretariat . . . . . 96135, 96145

**Wirtschaftsangelegenheiten, Qualitätsmanagement:**  
**Zerz, Dipl.-Ing. Hans Jörg**, Stadtbaukommissär . . . . . 96059



**Fahrzeugbau**

**Kommunalfahrzeuge  
aus Stockerau**

- Rotopress-Trommelmüllwagen
- Variopress-Preßmüllwagen
- Abfalltonnenreinigungsanlagen
- Kehrmaschinen
- Kanalreinigungsfahrzeuge
- Straßenwaschwagen
- Wechselsysteme
- Mülltransporter
- Mülltransport- und Umladeanlagen

**MASCHINEN- UMWELTECHNIK  
TRANSPORTANLAGEN**

**MUT STOCKERAU** Schießstattgasse 49 2000 Stockerau AUSTRIA  
FON ++43-2266-603-0 Fax ++43-2266-603-202  
e-mail : mut@aon.at

**Hangelmann, Ing. Gerhard**,  
Techn. Oberkommissär . . . . . 96169  
**Hauer Herman**, Betriebskontrollor . . . . . 96168  
**Navratil Johann**, Betriebsinspektor . . . . . 96136  
**Liernberger Ewald**, Betriebskontrollor . . . . . 96137  
**Stübler Christian**, Betriebsassistent . . . . . 96138  
**Zwar Daniel** . . . . . 96139

**Altlasten:**  
**Brandstätter, Dipl.-Ing. Peter** . . . . . 96058

**Sammlung:**  
**Vogel, Dipl.-Ing. Michael**, Stadtbaurat . . . . . 96132  
**Medwedeff, Ing. Alexandra** . . . . . 96148  
**Fitzthum Friedrich**, Betriebsoberinspektor  
(Betriebsstelle) . . . . . 96133  
**Wildauer Leopold**, Betriebsoberinspektor  
(Betriebsstelle) . . . . . 96134  
**Wolf Leopold**, Betriebsoberinspektor  
(Diensteinteilung) . . . . . 96146, 96147  
**Treidl Walter**, Betriebsoberinspektor  
(Behälterreferat, Planvidierung) . . . . . 96149  
**Koza Roman**, Betriebskontrollor  
(Behälterreferat, Planvidierung) . . . . . 96154  
Referentinnen/Referenten Müll- und  
Altstoffbehälter . . . . . 96157, 96158, 96159, 96163  
**Lehnfeld Franz**, Kanzleioffizial  
(Kleingärten) . . . . . 96149  
**Klippl Christian**, Betriebskontrollor  
(Muldendienst) . . . . . 96166, 96167  
**Fröschl Walter**, Betriebskontrollor  
(Sperrmüll, Entrümpelung) . . . . . 96164, 96165  
**Einfalt Josef**, Betriebsoberinspektor  
(Behälterreparaturwerkstätte Traisengasse,  
Behältertausch) . . . . . 330 45 27

Behandlung und Deponierung:

Abfallbehandlungsanlage, Deponierung und Kompostierung,  
22, Kagran, Percostraße 2 ..... 258 35 21 ...  
Telefax: 258 35 21-48  
Winkler, Dipl.-Ing. Andreas, Stadtbaurat ..... 32  
Lassy, Ing. Andreas, Techn. Kommissär ..... 22, 23  
Schrenk, Ing. Claudia, Chemikerin ..... 23  
Sekretariat ..... 27, 28, 29

Zentrale Problemstoffsammelstelle ..... 64

48er-Bazar,  
22, Kagran, Dr.-Otto-Neurath-Gasse 1  
(Einfahrt Stadlauer Straße 41a) ..... 283 62 20 ... , 211

Deponie Rautenweg,  
22, Breitenlee, Rautenweg 83 ..... 280 47 14 ... 0  
Telefax: 280 47 14-70

Stricker, Ing. Christian ..... 71  
Malecek Friedrich  
(Büroleiter) ..... 72

Kompostwerk Lobau,  
22, Lobau, Ölhafen 1-3 ..... 283 92 93  
Telefax: 283 92 93-90

**Straßenreinigung, Winterdienst:**

Bischof, Ing. Franz, Techn. Amtsrat ..... 96221  
Sekretariat ..... 96225  
Stähler Thomas  
(Betriebsleitstelle) ..... 96236  
Holzmann Walter, Betriebsoberinspektor  
(Betriebsleitstelle) ..... 96222  
Hanisch Helmut, Betriebsoberinspektor  
(Sonderveranstaltungen) ..... 96223

**Kehrbezirke:**

1. Bezirk und Nachmittagsdienst, Nachtdienst,  
1, Rathausstraße 2 ..... 40 00 ... , 96792  
2., 20. Bezirk,  
2, Dresdner Straße 119 ..... 216 33 92  
3., 11. Bezirk,

11, Döblerhofstraße 18 ..... 749 83 59  
4., 5., 10. Bezirk,  
10, Sonnleithnergasse 30 ..... 603 08 29  
6., 7., 16. Bezirk,  
16, Kandlerstraße 38 B ..... 985 41 93  
8., 17., 18. Bezirk,  
17, Richthausenstraße 4 ..... 486 13 93  
9., 19. Bezirk,  
19, Grinzinger Straße 151 ..... 318 67 87  
12., 13. Bezirk,  
13, Trauttmansdorffgasse 22 ..... 877 16 77  
14., 15. Bezirk,  
14, Zehetnergasse 7-9 ..... 914 33 72  
21. Bezirk,  
21, Fultonstraße 10 ..... 259 73 08  
22. Bezirk,  
22, Stadlau, Mühlwasserstraße 2 ..... 202 51 02  
23. Bezirk,  
23, Liesing, Seybelgasse 7 ..... 869 32 53

**Mistplätze:**

2, Dresdner Straße 119 ..... 216 33 92  
3, Grasberggasse 3 ..... 798 13 88  
10, Sonnleithnergasse 30 ..... 603 08 29  
11, Döblerhofstraße 18 ..... 749 83 59  
12, Wundtgasse/Jägerhausgasse ..... 804 59 80  
14, Zehetnergasse 7-9 ..... 914 33 72  
16, Kandlerstraße 47 ..... 985 41 93  
17, Richthausenstraße 4 ..... 486 13 93  
19, Grinzinger Straße 151 ..... 318 67 87  
19, Leidesdorfgasse bei Nr. 1 ..... 368 41 02  
21, Fultonstraße 10 ..... 259 73 08  
21, Schererstraße ..... 258 53 53  
21, Stammersdorfer Straße ..... 290 34 53  
22, Ebling, Cortigasse gegenüber Nr. 3 ..... 774 82 51  
22, Kagran, Breitenleer Straße 268 ..... 220 83 48  
22, Kagran, Percostraße 2 ..... 258 35 21 ... 0  
22, Stadlau, Mühlwasserstraße 2 ..... 202 51 02  
23, Inzersdorf, Südrandstraße 2 ..... 616 73 42  
23, Liesing, Seybelgasse 7 ..... 869 32 53

Vyhnaek Gerhard, Oberaufseher  
(Bereitschaftsdienst) ..... 96233  
Skerlan, Ing. Manfred, Techn. Oberkommissär  
(Planbüro, Verkehrsverhandlungen) ..... 96041  
Pamer Günter, Betriebskontrollor  
(Planbüro, Verkehrsverhandlungen) ..... 96042

**MAGISTRATSABTEILUNG 49**

**Forstamt und Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien**

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

1, Volksgartenstraße 3, 4. Stock, Tür 514, Tel. 40 00 ...

Telefax: 40 00-99-97910, IBS-User: M49K,

Internet e-mail: post@m49.magwien.gv.at

Planung, Errichtung und Erhaltung von Erholungswaldanlagen; Aufforstungen zur Erweiterung des Wald- und Wiesengürtels und von Windschutzanlagen.  
Erstellung des Teilplanes für den Waldentwicklungsplan (Forstliche Raumplanung).  
Durchführung von Feststellungsverfahren gemäß § 5 Forstgesetz 1975 in erster Instanz.  
Grundverwaltung, Erhaltung und Bewirtschaftung der als Erholungswald und Wiesen genutzten Grundflächen (insbesondere Wienerwaldforste, Lobau) im Hinblick auf die Erzielung optimaler Wohlfahrts- und Erholungswirkungen.  
Mitwirkung bei der Verwaltung des Nationalparks Donau-Auen nach Maßgabe einer Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG.

Grundverwaltung und Erhaltung der für die Wahrnehmung der eigenen Aufgaben erforderlichen Betriebsanlagen und des Sägewerks Hirschwang.  
Forstliche Betreuung der in Verwaltung städtischer Dienststellen stehenden Wälder, soweit nicht die Magistratsabteilung 42 zuständig ist.  
Bewirtschaftung der stadteigenen Quellenschutz-, Wasserschutz- und Schongebiete; Durchführung von Maßnahmen im Hinblick auf einen optimalen Boden- und Waldzustand zur Gewährleistung eines nachhaltigen Wasserangebots.  
Führung von forstlichen Nebenbetrieben (z. B. Sägewerke).  
Verwaltung und wirtschaftliche Nutzung der städtischen Eigen- und Gemeindegärten sowie der Fischereieigen- und Fischereipachtreviere mit Ausnahme der Fischereianlagen im Einzugsgebiet der Wientalwasserleitung.

Lohnverrechnung für Forstarbeiter.

Forstliche vermessungstechnische Arbeiten, soweit sie nicht Eigentums Grenzen betreffen.

Errichtung und Erhaltung von betriebseigenen Objekten, forsttechnischen Bauwerken und Einrichtungen, Materialanlagen, Straßen, Wegen, Brücken und Stegen, soweit nicht andere Dienststellen zuständig sind; Mitwirkung bei der Vertretung der Interessen der Stadt Wien in den Schutz- und Schongebieten gemäß den Verordnungen zum Schutze der Wasservorkommen.

Weideangelegenheiten.

Erwerb und Verwaltung von Gastgewerbeberechtigungen in städtischen Forsten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 69.

Forst- und Jagdschutzdienst in den Wienerwald- und Quellenschutzforsten der Stadt Wien.

Beistellung von Sachverständigen in Angelegenheiten der Landesforstinspektion, der Forstwirtschaft, der Jagd und Fischerei, des Baumschutzes sowie des Natio-

nalparks Donau-Auen.

Führen der Ökonomien und Buschenschenken; Grundverwaltung und Erhaltung der landwirtschaftlich nutzbaren Grundflächen, auch wenn diese von Dritten bewirtschaftet werden.

Bewirtschaftung von städtischen Grundflächen, auch in Streulage, sofern eine landwirtschaftliche Nutzung vertretbar oder zweckmäßig ist.

Anwerbung und Aufnahme von in- und ausländischen landwirtschaftlichen Saisonarbeitern.

Gehalts- und Lohnverrechnung für Gutsangestellte und Landarbeiter.

Durchführung biologischer Untersuchungen, insbesondere auf dem Sektor der Landwirtschaft.

Führung von Werkstätten für die Instandhaltung landwirtschaftlicher Maschinen, Geräte und Fahrzeuge.

Maßnahmen aufgrund des Landschaftsrahmenplanes und der Landschaftspläne.

<i>Ballik, Dipl.-Ing. Dr. Karlheinz</i> , Forstdirektor	97911
<i>Redl, Dipl.-Ing. Siegfried</i> , Senatsrat	97912
<i>Hanreich, Dipl.-Ing. Irmfried</i> , Senatsrat	0 26 67/73 73 oder 73 74
<i>Haubenberger, Dipl.-Ing. Gottfried</i> , Senatsrat	0 22 49/23 53
<i>Schlesinger, Dipl.-Ing. Wolfdieter</i> , Senatsrat	0 26 66/22 50
<i>Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat	0 36 36/451-13
<i>Janda, Dipl.-Ing. Gerrit</i> , Oberforstrat	804 13 15
<i>Prinz, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberforstrat	97939
<i>Ebenberger, Dipl.-Ing. Josef</i> , Forstrat	97908
<i>Fischer, Dipl.-Ing. Dr. Franz</i> , Forstrat	97921
<i>Gulas, Dipl.-Ing. Peter</i> , Forstrat	0 36 36/451-29
<i>Havel, Dipl.-Ing. Roland</i> , Forstrat	97931
<i>Januskovec, Dipl.-Ing. Andreas</i> , Forstrat	0 26 67/73 73 oder 73 74
<i>Mayer, Dipl.-Ing. Hubert</i> , Forstrat	0 26 66/22 50
<i>Schmalzer, Dipl.-Ing. Günther</i>	97934
<i>Schreckeneder, Dipl.-Ing. Andreas</i> , Forstrat	97913
<i>Schwab, Dipl.-Ing. Andreas</i> , Forstrat	97922
<i>Weidinger, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Forstrat	97934
<i>Fleck, Dipl.-Ing. Werner</i> , Forstoberkommissär	97921
<i>Mrkvicka, Dipl.-Ing. Alexander</i> , Stadtbauleitungsleiter	97935
<i>Kiess Heinz</i> , Oberamtsrat	97933
<i>Lumpi, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat	0 26 67/73 04
<i>Schmuck Gerhard</i> , Techn. Oberamtsrat	440 22 31
<i>Sprung, Ing. Norbert</i> , Techn. Oberamtsrat	97937
<i>Bammer, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	282 87 14
<i>Buder Leo</i> , Techn. Amtsrat	979 10 88
<i>Höpfner Heinz</i> , Techn. Amtsrat	282 11 85
<i>Karlon Horst</i> , Techn. Amtsrat	0 26 66/22 50-18
<i>Knapil Bernhard</i> , Techn. Amtsrat	0 26 62/35 95
<i>Lauscher, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	0 22 39/21 86
<i>Maierhofer, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat	0 26 67/73 73 oder 73 74
<i>Mang Raimund</i> , Techn. Amtsrat	0 26 66/36 25
<i>Minich, Ing. Hannes</i> , Techn. Amtsrat	486 23 44
<i>Prenner, Ing. Gerhard</i> , Techn. Amtsrat	97926
<i>Redl, Ing. Richard</i> , Techn. Amtsrat	0 22 31/614 92
<i>Seidenberger Helfried</i> , Techn. Amtsrat	0 26 66/24 75
<i>Spanring, Ing. Wilfried</i> , Techn. Amtsrat	0 26 67/72 02
<i>Steferl Georg</i> , Techn. Amtsrat	0 36 36/451/26
<i>Kisser Hermine</i> , Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin	97919
Kanzlei	97918

#### Forstdirektion:

<i>Ballik, Dipl.-Ing. Dr. Karlheinz</i> , Forstdirektor	97911
<i>Schwab, Dipl.-Ing. Andreas</i> , Forstrat	97922
Öffentlichkeitsarbeit	
<i>Redl, Dipl.-Ing. Siegfried</i> , Senatsrat	97912
Allgemeines, Landesforstinspektion, Versicherungen, forsttechnischer Amtssachverständiger, Wald-	

schadensforschung, Wildbewirtschaftung	
Protokoll der Landesforstinspektion	97938
<i>Kiess Heinz</i> , Oberamtsrat	97933
Personal-, Miet- und Forstarbeiterangelegenheiten	
<i>Prinz, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberforstrat	97939
Holzverkauf, Fischerei, forstliche Aufschließung und Bringung, Sofortmaßnahmen, Pachtangelegenheiten, Gestattungen	
<i>Fischer, Dipl.-Ing. Dr. Franz</i> , Forstrat	97921
Forstbetriebsseinrichtung, Waldbau, Grundstücks- verwaltung, Grundtransaktionen, EDV, Statistik	
<i>Weidinger, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Forstrat	97934
Erholungswaldseinrichtungen, Raumplanung, Landschaftspflege, Projektkoordinierung	
Planarchiv	97935
<i>Sprung, Ing. Norbert</i> , Techn. Oberamtsrat	97937
Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten, Gebäude, Fahrzeuge, Forsttechnik, Bauangelegenheiten, Koordination mit Fachdienststellen, Vergabewesen	

#### Städtische Forstverwaltungen:

Lainz, 13, Hermesvilla, Lainzer Tiergarten	804 13 15
Telefax: 802 23 10	
Wirtschaftsführer: <i>Janda, Dipl.-Ing. Gerrit</i> , Oberforstrat	
Lobau, Großenzersdorf, NÖ,	
Elisabethstraße 17	0 22 49/23 53
Telefax: 0 22 49/23 53	
Wirtschaftsführer: <i>Haubenberger, Dipl.-Ing. Gottfried</i> , Senatsrat	
Hirschwang, NÖ	0 26 66/22 50
Telefax: 0 26 66/25 4 88	
Wirtschaftsführer: <i>Schlesinger, Dipl.-Ing. Wolfdieter</i> , Senatsrat	
Naßwald, NÖ	0 26 67/73 73, 73 74
Telefax: 0 26 67/72 95	
Wirtschaftsführer: <i>Hanreich, Dipl.-Ing. Irmfried</i> , Senatsrat	
Wildalpen, Stmk.	0 36 36/451-13
Telefax: 0 36 36/451-40	
Wirtschaftsführer: <i>Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat	

#### Landwirtschaftsbetrieb:

3, Vordere Zollamtsstraße 11, Tel. 712 24 99, 713 22 87	
Telefax: 712 24 99-72	
<i>Wirth, Ing. Herbert</i> , Ökonomierat	
Gutsdomäne Ebling:	
22, Ebling, Schafflerhofstraße 200	22 73 69
<i>Groß Karl</i> , Verwalter	

Stadtgut Lobau:  
Großenzersdorf, Lobaustraße 53, NÖ ..... 0 22 49/23 00  
Mayer Karl, Verwalter

Stadtgut Wallhof:  
Rannersdorf, Brauhausstraße 51, NÖ ..... 707 62 23  
Kaindl Franz, Oberverwalter

Stadtweingut Cobenzl-Magdalenenhof:  
19, Am Cobenzl 96 ..... 320 58 05  
Podsednik, Ing. Thomas, Verwalter

Stadtgut Magdalenenhof:  
21, Stammersdorf, Senderstraße 355 ..... 292 42 00  
Dostal Karl, Verwalter

Stadtgut Laxenburg:  
Schloßplatz 16, NÖ ..... 0 22 36/71 1 14  
Markom, Ing. Peter, Verwalter

Stadtgut Lindenhof:  
Eggenburg, Grafenberger Straße 2, NÖ .... 0 29 84/30 02  
Widhalm Thomas, Adjunkt

### Biologischer Landbau und angewandte Ökologie:

11, Rinnböckstraße 15 ..... 795 14 ...  
Telefax: 795 14-99-97940  
Maurer, Dr. Ludwig, Obermagistratsrat,  
Univ.-Doz. .... 97941  
Hartl, Dr. Wilfried, Magistratsrat ..... 97943  
Kromp, Dr. Bernhard, Magistratsrat ..... 712 98 99  
3, Vordere Zollamtsstraße 11 ..... 712 24 99, 713 22 87  
Telefax: 712 24 99-72  
Wieshofer, Dr. Isabel,  
Magistratsrätin ..... 97945

## MAGISTRATSABTEILUNG 50

### Wohnbauförderung, Wohnhaussanierung, Wohnungsverbesserung und

#### Aufsicht über die gemeinnützigen Bauvereinigungen

(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)

19, Muthgasse 62, 1.Stock, Riegel F und G, Tel. 40 00 ...

Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M50K

Internet e-mail: post@m50.magwien.gv.at

Angelegenheiten der Wohnbauförderung, der Wohnhaussanierung und der Wohnungsverbesserung, ausgenommen die Landesbürgerschaft, die Beteiligung an Unternehmen, der Abschluß von Verträgen mit Bausparkassen und der Zahlungen an diese.

Ausstellung von Löschungserklärungen für Förderungspfandrechte zugunsten des Landes (der Stadt) Wien.

Wahrnehmung des Vorschlagsrechtes der Stadt Wien gegenüber Wohnungsunternehmen für geförderte Wohnungen; Vergabe dieser Wohnungen, soweit der Stadt Wien ein solches Recht zusteht.

Bewilligung von Eigenmitteldarlehen.

Vergabe von bewirtschafteten Wohnungen, die unter Zuhilfenahme von Mitteln des

Teschl, Dr. Dietmar, Obermagistratsrat ..... 74811  
Plametzberger, Dr. Henriette, Senatsrätin ..... 74812  
Plodek Wolfgang, Oberamtsrat ..... 74841  
Barner, Mag. Felix, Amtsrat ..... 74884  
Fischer Helga, Amtsrätin ..... 74871  
Haas Friedrich, Amtsrat ..... 74861  
Hornek Ludwig, Amtsrat ..... 74902  
Liebe Reinhold, Amtsrat ..... 74886  
Mahr Hans, Amtsrat ..... 74881  
Schweibl Ilse, Amtsrätin ..... 74851  
Varga Rudolf, Amtsrat ..... 74848  
Bartl Burghart, Verwaltungsoberkommissär ..... 74842  
Haller Henriette, Verwaltungsoberkommissärin ..... 74862  
Kozma Andrea, Verwaltungsoberkommissärin ..... 74882  
Nowotny Walter, Verwaltungsoberkommissär ..... 74921  
Bauer Peter, Kanzleikommissär,  
Kanzleileiter ..... 74819  
Kanzlei ..... 74820, 74821, 74822

#### Aufsicht über die gemeinnützigen Bauvereinigungen:

Nowotny Walter, Verwaltungsoberkommissär ..... 74921  
Kanzlei ..... 74922

#### Gruppe Sanierung:

Haas Friedrich, Amtsrat ..... 74861

Wohnhaus-Wiederaufbaufonds wieder hergestellt worden sind, nach den Bestimmungen des Neuvermietungsgesetzes.

Bewilligung von Wohnbeihilfen.

Vorbereitung der Anerkennung und der Entziehung der Gemeinnützigkeit von Bauvereinigungen.

Aufsicht über die gemeinnützigen Bauvereinigungen nach dem Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz; Vorbereitung der nach diesem Gesetz erforderlichen Zustimmungen.

Verbindungsstelle zum Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds.

Aufsicht über das Wohnungsberatungszentrum.

#### Gebäudesanierung:

Haller Henriette, Verwaltungsoberkommissärin ..... 74862  
Referentinnen/Referenten ..... 74863, 74864, 74865  
Protokoll ..... 74830, 74831, 74832, 74833  
Schreibstelle ..... 74823, 74825, 74826, 74827, 74828

#### Wohnungssanierung:

Fischer Helga, Amtsrätin ..... 74871  
Referentinnen/Referenten ..... 74871, 74873, 74874  
Informationsstelle ..... 74860  
Protokoll und Schreibstelle ..... 74876, 74877,  
74823, 74825, 74826, 74827, 74828

#### Gruppe Wohnbeihilfe:

Mahr Hans, Amtsrat ..... 74881  
Kozma Andrea, Verwaltungsoberkommissärin ..... 74882  
Referentinnen/Referenten ..... 74883, 74884  
Informationsstelle für Wohnbeihilfen ..... 74882, 74885,  
74886, 74887, 74888, 74889  
Schreibstelle ..... 74890, 74891, 74892

#### Außenstellen für Wohnbeihilfe:

12, Am Schöpfwerk 31/4 ..... 667 99 21, 667 99 22  
21, Am Spitz 1 ..... 277 34, 21655, 21656  
22, Kagran, Donaustadtstraße 1/6 . 211 23, 22655, 22656



**Ihr**  
Schlüssel



zur  
**Wohnung**

Wohnungsbau  
Schulen  
Kindergärten  
Studentenheime  
Altstadtsanierung  
Altstadterneuerung  
Pensionistenheime  
Bauträgertätigkeit für Dritte  
Bauträgertätigkeit im eigenen Namen  
Verwaltungstätigkeit für Dritte  
Verwaltungstätigkeit im eigenen Namen

GESIBA, Gemeinnützige Siedlungs- und Bauaktiengesellschaft.  
Eblingg. 8-10, 1013 Wien, Tel.: 53 477-0, Fax: 53 477-600

**Gruppe Wohnbauförderung:**

<i>Plodek Wolfgang</i> , Oberamtsrat	74841
<i>Bartl Burghart</i> , Verwaltungsoberkommissär	74842
Referentinnen/Referenten	74843, 74844, 74845, 74846, 74847, 74848, 74849, 74850, 74851, 74852

**E.V. I. – Evidenz, Vergabe, Information:**

<i>Hornek Ludwig</i> , Amtsrat	74902
Referentinnen/Referenten für Genossenschafts- und Eigentumswohnungen	74903, 74904, 74905, 74906, 74907
Referentinnen/Referenten für Eigenmittlersatzdarlehen	74908, 74909

**MAGISTRATSABTEILUNG 51****Sportamt**

(Geschäftsgruppe Jugend, Soziales, Information und Sport)

2, Meiereistraße 7, Wiener Praterstadion, Ernst-Happel-Stadion, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-8051, IBS-User: M51K

Internet e-mail: post@m51.magwien.gv.at

Allgemeine und individuelle Sportangelegenheiten.

Angelegenheiten der Sportförderung.

Verwaltung des Wiener Sportfonds nach dem Sportgroschengesetz.

Mitwirkung bei der Festsetzung und Abänderung der Widmung Esp.

Mitwirkung bei der Planung und bei der Durchführung von baulichen Maßnahmen, die Sportstätten betreffen.

Grundverwaltung und Erhaltung der Sportstätten im Sinne des Wiener Sportstätten-schutzgesetzes (auch wenn diese teilweise gewerblich genutzt sind), insbesondere auch des Wiener Praterstadions (Ernst-Happel-Stadion) einschließlich der dort eingerichteten Büroräume der Stadt Wien und von Sportanlagen.

Grundverwaltung und Erhaltung von Sporthallen, wenn diese auf einer Teilfläche einer Sportstätte errichtet worden sind oder von der Magistratsabteilung 51 geführt werden.

*Podkowicz, Dr. Ferdinand,*

Bereichsdirektor für Jugend, Familie, Schule, Bildung und Sport	84111
Sekretariat	84115

*Zimmermann Alexander*, Oberamtsrat 84112*Nedbal, Mag. Gregor,*

Magistratsoberkommissär 84148

*Deckardt Werner*, Oberamtsrat 84141*Kubin Andreas*, Amtsrat 84156*Oberlender, Dr. Wilhelm*, Amtsrat 84151*Purer Franz*, Amtsrat 84153*Hamernik Rosmarie*, Kanzleikommissärin,

Kanzleileiterin, Einlaufstelle 84119, 84110

Kanzlei, Auskunft, Turnsaalvergabe,

Ehrenpreise 84117, 84139

Einlaufstelle 8051

## Personalangelegenheiten, Verwaltung der Schipisten

Hohe-Wand-Wiese und Himmelhof-Wiese 84151

Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten 84112

Subventionsabrechnungen 84143

## Grundangelegenheiten, Verwaltung der

verpachteten Anlagen, Verwaltung städtischer

Kinder-, Jugend- und Eislaufplätze 84145

Verwaltung städtischer Sporthallen, Stadthallen-

angelegenheiten 84156

## Planung und Kollaudierung von Spielplätzen,

Sportanlagen und Sporthallen,

Bauangelegenheiten 84141

## Verwaltung städtischer Sport- und Tennisplätze,

Ankauf und Betreuung der maschinellen

Einrichtungen 84153

## Sport- und Spielplatzinventar, Vergabe von

Sporthallen, Statistik 84157

Turnsaalinventar, Turngeräteeinstellung 84124, 84123

Fahrt zum Schnee, Schiverleih an Schulen 84131

Sportaktion, Frau und Sport in Wien 84135

Sportplatz der offenen Tür, Jugendeislaufaktion 84133

Grundverwaltung und Erhaltung von Spielplätzen, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist, und der Skipiste Hohe-Wand-Wiese.

Führen von Sportanlagen, Sporthallen und Spielplätzen.

Handhabung des Wiener Sportstätten-schutzgesetzes einschließlich der Durchführung von Verwaltungsstrafverfahren in erster Instanz.

Erhaltung von Turn- und Sportgeräten; Verleih von Wintersportgeräten an Schulkinder.

Vergabe von Turnsälen für außerschulische Sportausübung.

Trainingsenteilung für städtische Sportanlagen, Schwimmhallen und Anlagen der

Wiener Stadthalle sowie Kontrolle des Trainingsbetriebes.

Vorbereitung der Ehrung von Sportlern und Sportfunktionären.

Führung der Bürogeschäfte der Landessportorganisation Wien.

## WISTA-Leistungsbestätigung, Schwimmbaktion,

Loipen 84134

Sporthallenrevisorin/Sporthallenrevisor 84158

Sportplatzrevisorin/Sportplatzrevisor 84155

Spielplatzrevisorin/Spielplatzrevisor 84154

Amtsgehilfin/Amtsgehilfe 84138

Magazin 84125, 84126

Schimagazin 84127

Sitzungszimmer 84128

## Außenstellen:

Schipiste, 14, Hohe-Wand-Wiese

(Dezember bis März) 979 10 57

## Jugendsportanlagen:

2, Venediger Au 729 54 28

8, Buchfeldgasse 7 408 44 77

11, Herderpark 748 13 93

11, Ravelinstraße/Unter der Kirche 767 07 37

12, Haydnpark 813 93 30

12, Johann-Hoffmann-Platz 812 12 01

15, Auer-Welsbach-Park 894 33 04

16, Gallitzinstraße 4 485 58 34

18, Währinger Park 34 11 40

19, Osterleitengasse 14a 368 71 81

21, Ringelseeplatz 270 31 95

22, Hirschstetten, Plankenmaisstraße 282 32 04

23, Rodaun, Ambrosweg -

## Kinderspielplätze für zugewiesene Gruppen:

3, Schweizergarten

5, Bacherplatz

## Kinderspielplätze öffentlich zugänglich:

10, Eibesbrunnnergasse

11, Münnichplatz

- 12, Hetzendorfer Straße 66
- 12, Hohenfelsplatz
- 13, Elisabethallee
- 15, Viktoriagasse
- 16, Redtenbachergasse 40
- 21, Bubergasse
- 21, Trillergasse
- 22, Aspern, Rosmaringasse
- 22, Kagran, Konstanziagasse
- 22, Kagran, Meißnergasse
- 22, Kagran, Rennbahnweg
- 22, Kaisermühlen, Schödelbergergasse

Rodelbahn:  
16, Gallitzinberg

**Sportanlagen:**

10, Computerstraße 3	667 10 94
10, Eibesbrunnergasse	603 35 25
10, Franz-Koci-Straße	688 41 69
10, Laxenburger Straße – Heuberggstättenstraße	615 03 56
16, Kenderstraße 38	985 45 11
16, Roterstraße 1	480 12 00
20, Lorenz-Müller-Gasse (Spielmangasse 8)	330 06 56

**Kanu- und Ruderzentrum:**

22, Kaisermühlen, Donauinsel (bei Steinspornbrücke)	280 86 85
--	-----------

**Sporthallen:**

10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Jura-Soyfer- Gasse 3	688 36 50
11, Florian-Hedorfer-Straße 24	767 33 37
20, Hopsagasse (Brigittenuaer Halle)	330 52 95
21, Großfeldsiedlung, Pastorstraße 29	259 61 02
21, Jedleseer Straße 66-94 (Dominik-Hofmann- Halle)	271 36 70
22, Kagran, Lieblgasse 6	258 12 81
22, Kagran, Steigenteschgasse 1	203 61 09
23, Alt-Erlaa, Wohnpark	667 85 54
23, Atzgersdorf, Steingasse 22	865 92 09
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 1	869 45 58

**Großsportanlagen:**

Wiener Praterstadion – Ernst-Happel-Stadion, 2, Meiereistraße 7	728 08 54
Stadionbad, 2, Meiereistraße	720 21 02
Ferry-Dusika-Hallenstadion, 2, Engerthstraße 267-269	729 51 34
Gerhard-Hanappi-Stadion, 14, Keisslergasse 6	914 55 19
Stadthallenbad, 15, Vogelweidplatz 15	981 00 . . . , 433
Albert-Schultz-Eishalle, 22, Kagran, Attemsgasse	204 85 80

**Wiener Landessportrat:**

Vorsitzende:  
*Laska Grete*, Vizebürgermeisterin, amtsführende Stadträtin

Stellvertretende Vorsitzende:  
*Lapp, Mag. Christine*, Landtagsabgeordnete

Wiener Landtag:  
*Kopietz Harry*, Landtagsabgeordneter  
*Strobl Walter*, Landtagsabgeordneter  
*Westenthaler, Ing. Peter*, Landtagsabgeordneter

Ersatz:  
*Hufnagl Heinz*, Landtagsabgeordneter  
*Ulm Wolfgang*, Landtagsabgeordneter  
*Strache Heinz Christian*, Landtagsabgeordneter

ASKÖ, Landesverband Wien:  
*Fuchs Brunhilde*, Abgeordnete zum Nationalrat  
*Thuri, Dr. Rudolf*, Hofrat

Ersatz:  
*Graft, Komm.-Rat Ernst*  
*Scherbaum, Mag. Gerhard*, Ministerialrat

Allgemeiner Sportverband Österreichs (ASVÖ),  
Landesverband Wien:  
*Lesek Walter*  
*Kopal Josef*

Ersatz:  
*Bek-Axeschew, Dipl.-Ing. Gerald*  
*Pavlik, Reg.-Rat Ernst*

Österreichische Turn- und Sport-Union,  
Landesverband Wien:  
*Lindl, Hofrat Wilhelm*, Amtsdirektor i.R.  
*Grasinger Kurt*

Ersatz:  
*Hofer Friederike*  
*Magor Gerhard*

Wiener Fußball-Verband:  
*Ehrenberger, Komm.-Rat Kurt*, Direktor

Ersatz:  
*Novak Robert*

Magistrat der Stadt Wien:  
*Podkowicz, Dr. Ferdinand*, Bereichsdirektor

Ersatz:  
*Zimmermann Alexander*, Oberamtsrat

Vorsitzender des Landessportfachrates:  
*Weber Heinz*

Ersatz:  
*Mautner-Markhof, Dkfm. Dr. Marius*

Stadtschulrat für Wien:  
*Zalodek, Prof. Mag. Wolfgang*, Fachinspektor

Ersatz:  
*Preschern Elfriede*, Bezirksschulinspektorin

Pressereferent:  
*Hofstätter Hans*

**MAGISTRATSABTEILUNG 52**

(derzeit nicht eingerichtet)

## MAGISTRATSABTEILUNG 53

### Presse- und Informationsdienst

(Geschäftsguppe Jugend, Soziales, Information und Sport)

1, Rathaus, Stiege 3, Hochparterre, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M53K,  
Internet e-mail: post@m53.magwien.gv.at

Kontakt und Vermittlung des Kontaktes mit Vertretern der Publikationseinrichtungen.

Maßnahmen der Öffentlichkeitsarbeit und Imagewerbung im In- und Ausland.  
Koordination, Planung und Durchführung von Werbe- und PR-Maßnahmen.  
Presseförderung.

Vergabe von Forschungsaufträgen und Durchführung von Meinungsumfragen auf dem Gebiet des Presse- und Informationswesens, der Öffentlichkeitsarbeit und der Imagewerbung.

Übersetzungs- und Dolmetschdienst.

Herstellung, Vertrieb und Ankauf von Druckwerken für die Öffentlichkeit.

Produktion, Koproduktion und Verleih von Filmen, Tonbildschauen und anderen audiovisuellen Produkten.

Zentrale Anlaufstelle für Film- und Fernsehgesellschaften; Genehmigung von Dreharbeiten auf Gemeindegrund.

Vavrousek Fred, Chefredakteur . . . . . 81011  
Gerlich, Dr. Rudolf, Senatsrat . . . . . 81012  
Mathias Rudolf, Chefredakteur . . . . . 81861  
Wohl Franziska, Kanzleioberkommissarin,  
Kanzleileiterin . . . . . 81019  
Chefsekretariat . . . . . 81015, 81016, 81017

Finanzbüro . . . . . 81029, 81030, 81035  
Vastag-Siklosy Irene, Verwaltungs-  
oberkommissarin . . . . . 81032  
Amtsblatt der Stadt Wien . . . . . 81027, 81036  
Landesgesetzblatt für Wien . . . . . 81026, 81019

#### Pressedienst:

Gerlich, Dr. Rudolf, Senatsrat . . . . . 81071, 81012  
Sekretariat . . . . . 81075, 81076  
Ruzicka-Stanzel Helga, Redakteurin . . . . . 81856

#### Diensthabende Redakteurin/

Diensthabender Redakteur . . . . . 81081  
Kucirek Fritz, Redakteur . . . . . 81084  
Pache Peter, Redakteur . . . . . 81082  
Schlögl Johannes, Redakteur . . . . . 81087  
Ullmann Peter, Redakteur . . . . . 81083

#### Andraschko Richard, Oberamtsrat

(Zivil- und Katastrophenschutz, EDV) . . . . . 81049, 81881  
Hutterer Robert (Fotoreporter) . . . . . 81088

Inlandsmedienbeobachtung . . . . . 81072, 81073  
Röttinger, Dr. Christian, Redakteur (Auslands-  
medienbeobachtung) . . . . . 81838, 81040  
Kommunalpolitisches Archiv . . . . . 81074  
Bildschirmstelle . . . . . 81093, 81094  
Druckerei . . . . . 81090

#### Pressereferentinnen/Pressereferenten:

Briem, Mag. Wolfgang (Integration, Frauenfragen,  
Konsumentenschutz und Personal) . . . . . 81853  
Duschek, Dr. Ingrid, Magistratsrätin  
(Public Relations) . . . . . 81857  
Gabriel, Dr. Martin, Senatsrat (Kultur) . . . . . 81854  
Gerlich, Dr. Rudolf, Senatsrat  
(Magistratsdirektor) . . . . . 81012, 81071  
Hofstätter Hans (Sport) . . . . . 981 00 . . . , 319  
Jansky Wolfgang (Wohnen, Wohnbau und  
Stadterneuerung) . . . . . 81863

Durchführung von Rundfahrten und Führungen zur Information der Wiener Bevölkerung und der Besucher Wiens.

Führen des „Info-Centers Vienna“ und von sonstigen Informationsstellen.  
Direktinformationen der Bevölkerung.

Herausgabe von Publikationen auf dem Gebiet des Selbstschutzes und der Haushaltsbevorratung gemäß § 4 Abs. 1 sowie Veranlassung der Information der Bevölkerung gemäß § 5 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

Herausgabe des „Landesgesetzblattes für Wien“, des „Amtsblattes der Stadt Wien“, der „Rathaus-Korrespondenz“ und von Zeitschriften.

Durchführung von Informationsausstellungen.

Durchführung von Informationsveranstaltungen, soweit nicht der Magistratsdirektor dafür zuständig ist.

Vorbereitung von Bürgerversammlungen.

Kauer Michaela (Integration, Frauenfragen,  
Konsumentenschutz und Personal) . . . . . 81840  
Kettner Norbert (Gesundheits- und Spitalswesen) . . . . . 81845  
Lassnig, Mag. Heinz-Horst (Umwelt und Verkehrs-  
koordination) . . . . . 81847  
Leitner, Mag. Andrea (Planung und Zukunft) . . . . . 81414  
Marschalek Renate (Umwelt und Verkehrs-  
koordination) . . . . . 81070  
Martinez-Weinberger Elga (Wiener Stadtwerke) . . . . . 81844  
Ritzmaier Martin (Gesundheits- und Spitalswesen) . . . . . 81855  
Ronge Christoph (Bürgermeister) . . . . . 81841  
Soukup, Dr. Ursula (Jugend, Soziales, Information  
und Sport) . . . . . 81862



## WALLNER & NEUBERT

Gesellschaft m. b. H.

1052 Wien, Schönbrunner Straße 13 - Telefax: (01) 587 56 13 - Tel.: (01) 588 13-0  
2340 Mödling, Felberbrunn-Griesfeld - Telefax: (02236) 48 556 - Tel.: (02236) 205-0

KANALGUSS FÜR STRASSEN- UND  
GRUNDSTÜCKSENTWÄSSERUNG

NOSTALGIEGUSS FÜR ALTSTADTERHALTUNG  
UND STADTBILDERNEUERUNG

BAUMSCHEIBENROSTE

ROHRE UND ARMATUREN FÜR  
WASSERVERSORGUNGSANLAGEN

SANITÄRE EINRICHTUNGEN FÜR BAD, WC UND KÜCHE

ZENTRALHEIZUNGSMATERIAL UND ZUBEHÖR



SCHACHTABDECKUNGEN  
GEPRÜFT NACH  
ÖNORM B 5110 / EN 124

0190-2



BAUMSCHEIBENROSTE  
IN DIV. AUSFÜHRUNGEN  
UND GRÖSSEN



## **BUCHBINDEREI BRÜDER GLÖCKLER OHG**

2752 WÖLLERSDORF, Staudiglasse 3

Tel.: 02633/42200

Fax: 02633/4220015

*Stockbauer Harry* (Finanzen und Wirtschaftspolitik) . 81858  
*Trimmel Wolfgang* (Bürgermeister) . . . . . 81846  
*Zima Barbara* (Jugend, Soziales, Information und  
Sport) . . . . . 81850  
*Ziwny Peter* (Verkehrsinformation) . . . . . 81859

### Wien aktuell:

8, Friedrich-Schmidt-Platz 3, 4. Stock  
*Ebner, Dr. Hannelore*, Senatsrätin . . . . . 81061  
*Enderle, Dr. Peter*, Obermagistratsrat . . . . . 81063  
*Riedler, Ing. Horst Georg*, Redakteur . . . . . 81095  
*Rohrhofer Manfred*, Redakteur . . . . . 81849  
*Schwarzbach, Dr. Renee*, Magistratsrätin . . . . . 81064  
Sekretariat . . . . . 81065

### Informationsdienst:

*Mathias Rudolf*, Chefredakteur . . . . . 81861  
*Bauer-Manhart, Dr. Ingeborg*, Obermagistratsrätin . . 81888  
Sekretariat . . . . . 81047  
Film, Funk, Fernsehen . . . . . 81861

### Büro Bezirke:

*Bauer-Manhart, Dr. Ingeborg*, Obermagistratsrätin . . 81888  
Sekretariat . . . . . 81077  
Koordination . . . . . 81057, 81877

### Büro PR:

*Rumpl, Mag. Waltraud*, Redakteurin . . . . . 81873  
*Kouba Walter*, Redakteur, Meinungsforschung . . . . 81852  
*Marinoff Ulrike*, Inserate . . . . . 81889, 81882, 81885  
Produktionskoordination, Unser Wien . . . . . 81045  
*Heintschel, Mag. Hans Christian*, Redakteur,  
Redaktion . . . . . 81059

*Rapf, Dr. Renate*, Redakteurin, Redaktion . . . . . 81383  
Fotoarchiv . . . . . 81071

### Rundfahrten:

1, Rathaus, Schmidt-Halle, Stiege 8 . . . . . 81050,  
81051, 81053

### Büro Produktion:

8, Rathausstraße 9, Stiege 2, Hochparterre  
*Draxler Michael*, Redakteur,  
Inlandsveranstaltungen . . . . . 81052  
Produktion . . . . . 81866, 81372, 81884  
*Wiedebusch, Dr. Jutta*, Redakteurin,  
Print- und AV-Medien . . . . . 81079

### Lager und Versand:

8, Lenaugasse 17, Parterre . . . . . 81048, 81085  
Lagerinventar . . . . . 81887  
Broschüren, Versand . . . . . 81033, 81034  
Versandtelefon (Anrufbeantworter) . . . . . 8080  
Wanderwege . . . . . 81867

Drehgenehmigungen . . . . . 81042

### Auslandsbüro:

1, Rathaus, Arkadenhof . . . . . 81872, 81378  
*Philipp Gabriele*, Redakteurin . . . . . 81843  
*Weis, Mag. Paul*, Redakteur . . . . . 81043  
*Fischmann Lothar*, Redakteur . . . . . 81851  
*Gassner, Mag. Eva*, Redakteurin . . . . . 81044  
*Stepan, Mag. Rainer*, Redakteur . . . . . 81067  
Auslandsbälle . . . . . 81055  
Sekretariat . . . . . 81388, 81886, 81374

Beratungsstelle für Angehörige für internationale Organisationen, Vienna Service Office, 22, Kagran, Wagramer Straße 5 (Vienna International Center F 10/21)  
*Suske Eva* ..... 211 31 ... , 4234  
 (Dienstag und Freitag von 9 bis 14 Uhr, Donnerstag von 12 bis 17 Uhr)

Übersetzungsdienst:  
*Loskot, Regierungsrätin Angelika,*  
 Oberamtsrätin ..... 82091  
*Siebenbrunner, Mag. Maria* ..... 82092  
 Sekretariat ..... 92092

## MAGISTRATSABTEILUNG 54

### Zentraler Einkauf

(Geschäftsgruppe Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal)

3, Am Modenapark 1-2, 1. und 4. Stock, Tel. 711 16 ...

Telefax: 711 16-99-97400, IBS-User: M54K

Internet e-mail: post@m54.magwien.gv.at

Beschaffung, Zuweisung und Instandhaltung der sachlichen Erfordernisse (ausgenommen Kraftfahrzeuge) für die städtischen Dienststellen einschließlich des Wiener Krankenanstaltenverbundes und für Schulen nach Maßgabe folgender Bedingungen:

Für den Wiener Krankenanstaltenverbund in jenem Umfang, in dem der Magistratsdirektor dies angeordnet hat;

für die übrigen städtischen Dienststellen und Schulen insoweit, als nicht der Magistratsdirektor die Beschaffung von Spezialerfordernissen einzelnen Dienststellen übertragen hat.

Bedarfsprüfung und Verbrauchsüberwachung hinsichtlich jener sachlichen Erfordernisse, die nicht von anderen Dienststellen beschafft werden und soweit die Bedarfsprüfung nicht im Zuge des Genehmigungsverfahrens vom Magistratsdirektor durchgeführt wurde.

Ankauf und Lagerung von Bau- und Werkstoffen und Abgabe derselben an städtische Dienststellen.

Begutachtung der Wiederverwendungsmöglichkeit von Altbaustoffen, ihre Vermittlung an städtische Dienststellen und Veräußerung oder Antragstellung auf Veräußerung von Altbaustoffen.

Grundverwaltung und Erhaltung der für die Wahrnehmung der eigenen Aufgaben erforderlichen Betriebsanlagen.

Verwertung ausgeschiedener gemeindeeigener Sachgüter.

Organisation der getrennten Sammlung von wiederverwertbaren Stoffen und Problemstoffen in städtischen Dienststellen, ausgenommen für den Bereich des Wiener Krankenanstaltenverbundes.

Durchführung der Übersiedlung von Dienststellen und Durchführung von sonstigen Transporten.

Führung des Druckereibetriebes der Stadt Wien.

Führen des Zentrallagers und der abteilungeigenen Werkstätten.

*Gschwindl, Dr. Werner,*  
 Senatsrat ..... 97411  
*Novak, Dr. Hans,*  
 Senatsrat ..... 97412  
*Mayer Johann* ..... 97451  
*Kratochvil Gottlieb,*  
 Oberamtsrat ..... 97441  
*Havel, Ing. Franz-Rainer,*  
 Techn. Oberamtsrat ..... 97501  
*Buczolits Martin,*  
 Amtsrat ..... 97431  
*Hermann Ernst,*  
 Amtsrat ..... 97461  
*Joannov Gerhard,*  
 Amtsrat ..... 97452  
*König Helmut,*  
 Amtsrat ..... 97433  
*Österreicher, Ing. Christine,*  
 Amtsrätin ..... 97421  
*Reiss Elfriede,*  
 Amtsrätin ..... 97432  
*Ruzicka Margarete,*  
 Amtsrätin ..... 97445

*Ursenbach, Ing. Peter,*  
 Techn. Amtsrat ..... 97473  
*Harrich Leopold,*  
 Verwaltungsoberkommissär ..... 258 23 63 ... , 31  
*Pravda Franz,*  
 Betriebsoberinspektor ..... 97511  
*Kain Ulrike, Kanzleioberkommissärin,*  
 Kanzleileiterin ..... 97419  
 Kanzlei ..... 97404, 97405, 97406, 97407,  
 97413, 97414, 97415, 97416,  
 97417, 97418

#### Warengruppe 1:

Lebensmittel, Erste Hilfe-Artikel ..... 97402, 97403  
 dzt. unbesetzt ..... 97401

#### Warengruppe 2:

Textilien, Leder, Schuhe ..... 97422, 97423, 97424,  
 97425, 97426

*Österreicher, Ing. Christine,*  
 Amtsrätin ..... 97421

# ROLLENBAU

Paminagasse 95 · 1232 Wien  
Wir bauen Rollen und Räder.

 Ihre Rolle

 667 32 57

 Qualität

 Pünktlich

 frei Haus

# LANG-CHEMIE Lang & Co. KG

CHEMISCH-TECHNISCHE  
PRODUKTE

3001 Mauerbach bei Wien, Herzog-Friedrich-Platz 1, Tel. 979 15 86, Telex 132 305, Fax 979 72 01  
5280 Braunau am Inn, Hans-Sachs-Straße 2, Tel. 0 77 22/629 59, Telex 27669, Fax 0 77 22/66 2 34

Lieferant der Stadt Wien

## Warengruppe 3:

Wirtschaftswaren, Dienstleistungen ..... 97432, 97433,  
97434, 97435,  
97436, 97437, 97438

*Buczolits Martin,*

Amtsrat ..... 97431

## Warengruppe 4:

Papier, Druckaufträge, Kanzleierfordernisse,  
technische Zeichenerfordernisse,  
Büromaschinen ..... 97442, 97443, 97444,  
97445, 97446, 97447,  
97448, 97449,  
97457, 97458

*Kratochvil Gottlieb,*

Oberamtsrat ..... 97441

## Warengruppe 5:

Brennstoffe ..... 97452,  
97453, 97454

*Mayer Johann* ..... 97451

## Warengruppe 6:

Möbel, Schulbedarf ..... 97462, 97464, 97465,  
97466, 97467, 97468,  
97469, 97491, 97492,  
97493, 97494, 97495

Altmaterialverwertung ..... 97463

*Hermann Ernst,*

Amtsrat ..... 97461

## Warengruppe 7:

Baustoffe ..... 97472, 97473, 97474, 97475,  
97476, 97477, 97478,

97479, 97482, 97483  
dzt. unbesetzt ..... 97471

Zentrallager:

21, Oswald-Redlich-Straße 9 ..... 258 23 63 ...

*Harrich Leopold,*

Verwaltungsoberkommissär ..... 31

## Druckerei:

*Pravda Franz,*

Betriebsoberinspektor,  
Druckereileiter ..... 97511

*Havel, Ing. Franz-Rainer,*

Techn. Oberamtsrat ..... 97501

Faktorin/Faktor ..... 97512

Photosetzanlage ..... 97504

Drucksaal ..... 97509

Buchbinderei ..... 97515

## Reinigungsunternehmen Krauss GmbH

1070 Wien, Kirchengasse 43  
Tel. 524 94 23 • Fax DW-22



# Englisch Dekor



GROSSHANDELS-FACHGESCHÄFT SCHWERBRENNBARER HEIMTEXTILIEN

1153 WIEN, DREIHAUSGASSE 9, TEL. 89 107/DW 22, 41

# MAGISTRATSABTEILUNG 55

## Bürgerdienst

(Geschäftsgruppe Jugend, Soziales, Information und Sport)

7, Mariahilfer Sraße 32, 2. Stock, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-81310, IBS-User: BUEK,

Internet e-mail: post@bue.magwien.gv.at

Führen des Bürgerdienstes, ausgenommen die Prüfung und Veranlassung von Sofortmaßnahmen:

- Beratung und Information der Bürger zu individuellen Anliegen,
- Entgegennahme und Weiterleitung von Wünschen, Beschwerden, Anregungen und Fragen an die zuständigen Dienststellen; Evidenzhaltung der Erledigungen,
- Einholung von Stellungnahmen der Fachdienststellen zu konkreten Anliegen, selbständige Anregungen zur Verbesserung der Verwaltung im Sinne der Bürgerfreundlichkeit,

Beratung der Bevölkerung vor Ort im Zusammenhang mit Projekten der Stadtverwaltung und bei Sondereinsätzen (Mobilbüro).

Führen der „Stadinformation“.

Dienstleistungen für andere städtische Dienststellen in Form von Beratungen, Auskunftserteilungen, Entgegennahme und Weiterleitung von Anträgen sowie Ausfolgung von Erledigungen und dgl., soweit der Magistratsdirektor diese angeordnet hat.

<i>Kottek Heinrich</i> , Senatsrat . . . . .	81311
<i>Abdalla Eva</i> , Amtsrätin . . . . .	81312
<i>Tauer Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	81300
<i>Bursa Maria</i> , Amtsrätin . . . . .	605 34 . . . , 10100
<i>Cizek Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	331 34 . . . , 20100
<i>Cvitkovich Susanna</i> , Amtsrätin . . . . .	811 34 . . . , 12100
<i>Dittrich Franz</i> , Amtsrat . . . . .	476 34 . . . , 18100
<i>Hansal Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	891 34 . . . , 15100
<i>Wurst Monika</i> , Amtsrätin . . . . .	211 23 . . . , 22100
<i>Skallak Elisabeth</i> , Kanzleileiterin . . . . .	81319
Kanzlei . . . . .	81329

<i>Konrad Silvia</i> , Amtsrätin, Budget- und Personalreferentin . . . . .	81326
---	-------

Referat Mobilbüro: <i>Wohlmannstetter Rolf</i> , Leiter . . . . .	81313
--	-------

Bürgerdienststellen-Außenstellen:  
(Montag bis Mittwoch und Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr,  
Donnerstag von 7.30 bis 18 Uhr,  
übrige Zeit Anrufbeantworter)


1. Bezirk: 1, Bartensteingasse 13 . . . . .	525 50-01, 534 36 . . . , 01100, 40 00 . . . , 81300
2. Bezirk: 20, Brigittaplatz 10 . . . . .	525 50-02, 331 34 . . . , 02100
3. Bezirk: 3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	525 50-03, 711 34 . . . , 03100
4. Bezirk: 4, Favoritenstraße 18 . . . . .	525 50-04, 502 34 . . . , 04100
5. Bezirk: 4, Favoritenstraße 18 . . . . .	525 50-05, 502 34 . . . , 05100
6. Bezirk: 7, Hermannngasse 24-26 . . . . .	525 50-06, 521 34 . . . , 06100
7. Bezirk: 7, Hermannngasse 24-26 . . . . .	525 50-07, 521 34 . . . , 07100
8. Bezirk: 1, Bartensteingasse 13 . . . . .	525 50-08, 534 36 . . . , 08100, 40 00 . . . , 81300
9. Bezirk: 9, Währinger Straße 43 . . . . .	525 50-09, 400 34 . . . , 09100
10. Bezirk: 10, Laxenburger Straße 43-45 . . . . .	525 50-10, 605 34 . . . , 10100
11. Bezirk: 11, Enkplatz 2 . . . . .	525 50-11, 740 34 . . . , 11100
Stadtentwicklungsgebiet Leberberg: 11, Rosa-Jochmann-Ring 5/5/4 . . . . .	740 34 . . . , 11105, 11106
12. Bezirk: 12, Schönbrunner Straße 259 . . . . .	525 50-12, 811 34 . . . , 12100

13. Bezirk: 13, Hietzinger Kai 1 . . . . .	525 50-13, 878 34 . . . , 13100
14. Bezirk: 13, Hietzinger Kai 1 . . . . .	525 50-14, 870 34 . . . , 14100
15. Bezirk: 15, Rosinagasse 4 . . . . .	525 50-15, 891 34 . . . , 15100
16. Bezirk: 16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	525 50-16, 491 96 . . . , 16100
17. Bezirk: 17, Elterleinplatz 14 . . . . .	525 50-17, 401 19 . . . , 17100
18. Bezirk: 18, Martinstraße 100 . . . . .	525 50-18, 476 34 . . . , 18100
19. Bezirk: 19, Gatterburggasse 12-14 . . . . .	525 50-19, 360 34 . . . , 19100
20. Bezirk: 20, Brigittaplatz 10 . . . . .	525 50-20, 331 34 . . . , 20100
21. Bezirk: 21, Am Spitz 1 . . . . .	525 50-21, 277 34 . . . , 21100
Stadtentwicklungsgebiet Brünner Straße: 21, Ocwigkasse 5/8 . . . . .	290 94 32
22. Bezirk: → Bürger-Service-Zentrum Donaustadt Stadtentwicklungsgebiet Langobardenstraße: 22, Stadlau, Langobardenstraße 128/1 . . . . .	211 23 . . . , 22105, 22106
23. Bezirk: 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 . . . . .	525 50-23, 863 34 . . . , 23100


Bürger-Service-Zentrum Donaustadt und Bürgerdienst für den 22. Bezirk: (Montag, Mittwoch und Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 7.30 bis 18 Uhr, übrige Zeit Anrufbeantworter) 22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	525 50-22, 211 23 . . . , 22100
<i>Wurst Monika</i> , Amtsrätin, Leiterin . . . . .	22101

Stadtinformation: (auch Wiener Umwelttelefon, Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertag Telefonservice von 8 bis 16 Uhr, übrige Zeit Anrufbeantworter) 1, Friedrich-Schmidt-Platz 1 . . . . .	525 50 . . .
<i>Kautz Melitta</i> , Leiterin . . . . .	40 00 . . . , 81361
Schmidt-Halle . . . . .	81360
Rathausführungen . . . . .	81360





Vom  
Schilling  
zum Euro.

Von der Theorie zur Praxis. Je näher die Währungsumstellung rückt, desto wichtiger wird es für jeden einzelnen, seine ganz persönliche Euro-Strategie zu entwickeln. Die Bank Austria unterstützt Sie dabei – mit intensiver Beratung, individuellen Tips und aktuellen Broschüren. Nähere Informationen in jeder Bank Austria oder unter <http://www.bankaustria.com> **Mehr Bank  mehr Chancen.**

## MAGISTRATSABTEILUNG 56

### Städtische Schulverwaltung

(Geschäftsgruppe Jugend, Soziales, Information und Sport)

6, Mollardgasse 87, Hochparterre, Tür 19, Tel. 599 16 ...

Telefax: 599 16-99-95010, IBS-User: M56K

Internet e-mail: post@m56.magwien.gv.at

Angelegenheiten des Schulwesens, soweit diese in die Vollziehung des Landes Wien fallen, mit Ausnahme jener auf dem Gebiet des Lehrerdienstrechtes.

Angelegenheiten des land- und forstwirtschaftlichen Schulwesens.

Besorgung der Aufgaben, die der Gemeinde Wien als Schulerhalter nach dem Wiener Schulgesetz zustehen, sowie Grundverwaltung und Erhaltung der öffentlichen allgemeinbildenden und berufsbildenden Pflichtschulen und der damit im Zusammenhang stehenden Sport- und Spielplätze.

Grundverwaltung und Erhaltung des Pädagogischen Institutes, der Fachschulen für wirtschaftliche Berufe, der Fachschule für Mode- und Bekleidungstechnik und des Schulmöbel- und Lehrmittellagers.

Führen der Fachschulen für wirtschaftliche Berufe, der Fachschule für Mode- und Bekleidungstechnik, des Pädagogischen Institutes, der Pädagogischen Zentral-

bücherei, der Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien und des Schulmöbel- und Lehrmittellagers.

Verwaltung und Erhaltung der Lehrmittel, der Schulmöbel und der erforderlichen Maschinen und Geräte für Lehrzwecke.

Mitwirkung bei der Planung und Durchführung bei baulichen Maßnahmen, die Einrichtungen des Schulwesens betreffen.

Führung der Geschäfte der Lehrmittelprüfstelle des Stadtschulrates.

Erwerb und Verwaltung von Gastgewerbeberechtigungen in städtischen Schulen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 69.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Göller, Dr. Klaus</i> , Obersenatsrat	95011
<i>Oppenauer, Mag. Robert</i> , Obermagistratsrat	95012
<i>Knauer, Mag. Annemarie</i>	95061
<i>Glaser, Regierungsrat Werner</i> , Oberamtsrat	95101
<i>Steuer Günter</i> , Oberamtsrat	95091
<i>Bader Erich</i> , Amtsrat	95063
<i>Ciza Andrea</i> , Amtsrätin	95071
<i>Pummer Margarete</i> , Amtsrätin	95104
<i>Janda Ulrike</i> , Kanzleioberkommissarin,	
Kanzleileiterin	95019
Kanzlei	95010, 95114, 95115, 95116

#### Lager:

20, Dresdner Straße 75	331 40 ...
<i>Horak Karl</i> , Amtsrat	95921

#### Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien:

6, Mollardgasse 87	599 16 ...
<i>Hossek Walter</i>	95691
<i>Rusznak Alfons</i>	95691

#### Pädagogisches Institut der Stadt Wien:

7, Burggasse 14-16	523 62 22 ...
<i>Kral, Mag. Paul</i> , Direktor	95701
<i>Szabo Claudia</i> , Amtsrätin	95705

#### Pädagogische Zentralbücherei der Stadt Wien:

7, Burggasse 14-16	523 62 22 ...
<i>Schmuttermeier Gabriele</i> , Bücherei- verwaltungsobekommissarin	95737

#### Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Berufe:

9, Hahngasse 35	317 92 96
<i>Wohlschläger Ingeborg</i> , Direktorin	

#### Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Berufe:

12, Dörfelstraße 1	813 62 52
<i>Nitsch Christine</i> , Direktorin	

#### Fachschule der Stadt Wien für Mode und Bekleidungstechnik:

15, Siebeneichengasse 17	893 54 30
<i>Spellitz Elisabeth</i> , Direktorin	

## MAGISTRATSABTEILUNG 57

### Frauenförderung und Koordinierung von Frauenangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal)

8, Friedrich-Schmidt-Platz 3, 4. Stock, Tel. 40 00 ...

Telefax: 40 00-99-83511, IBS-User: M57K,

Internet e-mail: frauen@m57.magwien.gv.at

Mitwirkung bei frauenrelevanten Rechtsangelegenheiten, insbesondere bei der Ausarbeitung der die Bediensteten der Gemeinde (des Landes) Wien betreffenden Rechtsvorschriften.

Angelegenheiten der Frauenservicestelle.

Einrichtung von Betriebskindergärten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 11. Institutionelle Frauenförderung.

Öffentlichkeitsarbeit in allen Fragen der Gleichbehandlung von Frau und Mann.

Führung der Bürogeschäfts der Arbeitsgruppe für Gleichbehandlungsfragen; Erstellung, Fortschreibung und Anpassung der Frauenförderungspläne.

Mitwirkung in Fragen der beruflichen Fort- und Weiterbildung von Frauen.

Durchführung von Frauenförderungsmaßnahmen bei der Stadt Wien; Wahrnehmung von Fraueninteressen in kommunalen Angelegenheiten.

Koordinierung von Frauenförderungsmaßnahmen mit dem Bund.

Förderung von Fraueninitiativen und Betreuung von Modellprojekten.

<i>Kail, Dipl.-Ing. Eva</i> , Obermagistratsrätin (in Karenz)	83511
<i>Lessing, Mag. Daniela</i> , Magistratsrätin	83512
<i>Zimmermann, Dr. Gabriele</i> , Magistratsrätin	83523
<i>Bauer, Mag. Ursula</i> , Stadtbaukommissarin	83514
<i>Zeckl, Mag. Marianne</i> , Magistratskommissarin	83525
<i>Adam, Mag. Ursula</i>	83534
<i>Strickner, Mag. Alexandra</i>	83535
<i>Bauer Susanne</i> , Kanzleioffizialin, Kanzleileiterin	83519
Kanzlei	83515

Budget- und Personalangelegenheiten

Öffentlichkeits- und Bildungsarbeit

Frauenprojekte, Förderungen

Frauentelefon

Frauennotruf – Notrufnummer

Frauennotruf – Administration



## Richtige Ernährung ist die Basis für:



Fordern  
Sie unsere  
Broschüre an.  
Unsere Berater  
erreichen Sie unter  
(01) 79 741-904.

Wohlbefinden,  
Konzentrations-  
und Leistungsfähigkeit,  
Zufriedenheit,  
Wachstum  
und gesunde Entwicklung  
unserer Kinder.

**Essen in der Schule hat einen Namen**

  
**Club Menü Service**  
ISO 9001 zertifiziert

## MAGISTRATSABTEILUNG 58

### Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur und des Wasser- und Schifffahrtswesens

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

1, Volksgartenstraße 3, 2. Stock, Tel. 40 00 . . .  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M58K  
Internet e-mail: post@m58.magwien.gv.at

Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur allgemeiner, grundsätzlicher und besonderer Art:

Agrarbehörde erster Instanz,  
Agrarwesen und Bodenreform,  
Grundverkehrsweisen.

Angelegenheiten der land- und forstwirtschaftlichen Berufsvertretungen, der land- und forstwirtschaftlichen Berufsausbildung, des land- und forstwirtschaftlichen Arbeits- und Sozialrechts, ausgenommen des Sozialversicherungswesens.

Führung der Geschäfte der Einigungskommission nach der Wiener Landarbeitsordnung.

Angelegenheiten des Feldschutzes, des Pflanzen- und Saatgutschutzes, des Verkehrs mit Dingemitteln.

Angelegenheiten des Buschenschanks mit Ausnahme der den magistratischen Bezirksämtern zugewiesenen Angelegenheiten.

Angelegenheiten der Börse für landwirtschaftliche Produkte.

Angelegenheiten des Fischereiwesens, ausgenommen jene in erster Instanz.

Bestellung der Forstschutzorgane.

Angelegenheiten des Schutzes von Gartenanlagen.

Angelegenheiten des Jagdwesens, ausgenommen die den magistratischen Bezirksämtern und der Magistratsabteilung 49 zugewiesenen Aufgaben.

Angelegenheiten des Fischereiwesens, ausgenommen die den magistratischen Bezirksämtern zugewiesenen Agenden.

Handhabung des Wiener Tierschutz- und Tierhaltgesetzes, soweit keine andere Dienststelle dafür zuständig ist, und mit Ausnahme der Entscheidung über Berufungen gegen den Widerruf der Bestellung von Tierschutzorganen.

Wahrnehmung der Aufgaben des Landeshauptmannes nach dem Tierransportgesetz – Straße.

Wahrnehmung der Aufgaben des Landeshauptmannes nach dem Futtermittelgesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 60 zuständig ist.

Land- und Forstwirtschaftsinspektion.

Beistellung von Sachverständigen auf dem Gebiet der Landwirtschaft.

Vorbereitung der Ausübung des Anhörungsrechtes des Landes Wien nach dem Weingesetz 1985.

Handhabung des Wiener Weinbaugesetzes 1995, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist, ausgenommen Strafamtshandlungen; Beistellung von Amtssachverständigen nach diesem Gesetz.

Rechtliche Angelegenheiten der Tierhaltung und Tierzuchtförderung.

<i>Merth, Dr. Roman, Obersensratsrat</i> . . . . .	96811
<i>Eichinger, Dr. Franz, Obermagistratsrat</i> . . . . .	96812
<i>Bauer, Mag. Waltraud, Obermagistratsrätin</i> . . . . .	96827
<i>Dysmas, Dr. Alfred, Obermagistratsrat</i> . . . . .	96826
<i>Griehsel, Dr. Gabriele, Magistratsrätin</i> . . . . .	96823
<i>Wieser, Dipl.-Ing. Helmut, Magistratsrat</i> . . . . .	96821
<i>Ferlesch, Mag. Gerhard</i> . . . . .	96824
<i>Köpruner, Mag. René, Magistratsoberkommissär</i> . . . . .	96830
<i>Fuchs Richard, Amtsrat</i> . . . . .	96825
<i>Kanhäuser Maria, Amtsrätin</i> . . . . .	96828
<i>Hofer Heide, Kanzleioberkommissärin,</i> Kanzleileiterin . . . . .	96819
Kanzlei . . . . .	96815

Wasserrecht . . . . .	96812, 96823, 96824, 96825, 96826, 96827, 96828, 96830
Wasserbuch . . . . .	96828, 96829

Rechtliche Angelegenheiten des Veterinärwesens, insbesondere der Tierrmärkte, Schlachthöfe und Kühllhäuser, Vieh- und Fleischuntersuchung, Tierkörperverwertung, Festsetzung der Gebühren und Entgelte auf diesem Gebiet, der Tierspitäler, der Landeskammer der Tierärzte und des Gütezeichens für Fleischwaren.

Bestellung und Angelobung der Sachverständigen der Bienenzucht nach dem Bieneneuchengesetz und damit im Zusammenhang stehende Aufgaben;

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide der magistratischen Bezirksämter nach dem Bieneneuchengesetz und gegen Gebührenfestsetzungen der magistratischen Bezirksämter im Zusammenhang mit diesem Gesetz; Prüfung und Übermittlung der Gebührenfestsetzungen an das Bundeskanzleramt – Sektion VI.

Rechtliche Angelegenheiten des Wasserrechts, soweit nicht die Magistratsabteilungen 35, 63, 64 oder die magistratischen Bezirksämter zuständig sind.

Führung des Wasserbuches.

Rechtliche Angelegenheiten des Hochwasserschutzes.

Mitwirkung in Wasserrechtsangelegenheiten in jenen Fällen, in denen die Stadt Wien als Beteiligte auftritt.

Rechtliche Angelegenheiten des Schifffahrtswesens.

Allgemeine rechtliche Angelegenheiten sowie Wahrnehmung der Aufgaben des Landeshauptmannes nach den tierseuchenrechtlichen Bestimmungen.

Ausnahmebewilligungen vom Verbot des Befahrens der linksufrigen Donauregulierungsanlagen.

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 4 und der Magistratsabteilung 31 nach dem Wasserversorgungsgesetz, der magistratischen Bezirksämter und der Bundespolizeidirektion Wien nach dem Wiener Tierschutz- und Tierhaltgesetz sowie gegen sonstige Bescheide der Dienststellen des Magistrats in allen vorstehend angeführten Angelegenheiten, soweit nicht andere Behörden zuständig sind, und von Berufungen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 22 nach der Auftaunmittelverordnung 1982, mit Ausnahme der Berufungen in Strafsachen.

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 30 nach dem Kanalaräumungs- und Kanalgebührengesetz 1978.

Durchführung von Genehmigungsverfahren nach dem Abfallwirtschaftsgesetz zur Errichtung, wesentlichen Änderung oder Inbetriebnahme von Deponien.

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide der magistratischen Bezirksämter nach dem Wiener Abfallwirtschaftsgesetz, soweit Deponien betroffen sind.

Schifffahrtskonzessionen . . . . .	96827
Schifffahrtsanlagen . . . . .	96823, 96826, 96827
Schiffsführerprüfungen und Schiffszulassungen . . . . .	96831, 96833

Rechtliche Angelegenheiten des Veterinär- und

Agrarwesens, Tierschutz . . . . . 96824

Agrarbehörde, Fischereiwesen, Pflanzenschutz . . . . . 96826

Forstrecht, Jagdwesen . . . . . 96827

Land- und Forstwirtschaftsinspektion,  
agrartechnisches Referat . . . . . 96821, 96822

Buschenschank-, Weinbau-, Tierzuchtrecht sowie  
land- und forstwirtschaftliches Dienstnehmer-  
schutzrecht . . . . . 96823

Wiener Fischereiausschuß: 3, Am Modenapark 1–2, 3. Stock, Tür 323 . . . . .	711 16 . . ., 96839
---	---------------------

## MAGISTRATSABTEILUNG 59

### Marktamt

(Geschäftsgruppe Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal)

3, Am Modenapark 1–2, 2. und 3. Stock, Tel. 711 16 . . .  
Telefax: 711 16-99-87919, IBS-User: M59K  
Internet e-mail: post@m59.magwien.gv.at

Aufsichtsdienst auf dem Gebiet des Konsumentenschutzes, insbesondere bezüglich der folgenden Gesetze und der aufgrund dieser Gesetze erlassenen Verordnungen:  
Lebensmittelgesetz 1975 (ausgenommen Milchhygieneverordnung), Gewerbeord-

nung 1994, Maß- und Eichgesetz 1950, Preisgesetz, Preisauszeichnungsgesetz, Qualitätsklassengesetz (ausgenommen Kontrollen von Fleisch, Geflügel in Produktions- und Verarbeitungsbetrieben, Blumen, Blüten und Pflanzenteilen, in

Sammel- und Packstellen für Eier sowie Erzeugung und Vermarktung von Bruteiern und Kücken von Hausgeflügel), Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb, Bazillenausscheidergesetz, Wiener Buschenschankgesetz und Produktsicherheitsgesetz 1994.

Maßnahmen nach dem Weingesetz 1985:

Nachschau in Betrieben des Detailhandels und der Gastronomie, Verständigung des Bundeskellereinspektors bei Nachschau in Kellern, Lagern, Zollagern und Zolleigenlagern, Benachrichtigung des Bundeskellereinspektors bei der Beschlagnahme von Getränken, Einschreiten bei Verdacht der Gesundheitsgefährdung oder -schädigung durch Getränke, Vorschreibung der Verwaltungsabgabe für die Tätigkeit der Mostwäger, Entgegennahme und Weiterleitung der Absichtsmeldungen, Erntemeldungen, Mostwäger-Bestätigungen, Bestandsmeldungen, Verwaltung der Banderolen, Führung der Betriebskataster.

Errichten und Führen von Märkten und Brückenwaagen sowie Grundverwaltung und Erhaltung der ausschließlich als Markt genutzten städtischen Grundflächen.

Erhebungen über Preise und Zufuhren, Marktbeobachtungsdienst einschließlich der

Vyskocil Hubert, Direktor des Marktamtes ..... 87911  
Weinzettel Robert, Oberamtsrat ..... 87912, 87931  
Eichinger Silvia, Kanzleikommissarin,  
Kanzleileiterin ..... 87919

**Dezernat:** Organisation und EDV-, Weingesetz-, Preis-, Konsumentenschutz-, Produktsicherheits- sowie sonstige Angelegenheiten

Röth Hans-Peter, Oberamtsrat ..... 87945  
Serfözö Kurt, Amtsrat ..... 87947  
Müller, Ing. Andreas, Verwaltungsoberkommissär ... 87943  
Kipf Egon, Verwaltungsoberkommissär ..... 87936

**Dezernat:** Lebensmittelpolizei

Lembacher Werner, Oberamtsrat ..... 87921  
Tuschell Peter, Oberamtsrat ..... 87922  
Rauch, Ing. Walter, Oberamtsrat ..... 87924  
Kronfuhs Wolfgang, Amtsrat ..... 87923

**Dezernat:** Markt-, Wirtschafts-, (Budget-), Gewerbe- und Straßenstandsangelegenheiten

Weinzettel Robert, Oberamtsrat ..... 87912, 87931  
Jecho Friedrich, Oberamtsrat ..... 87932  
Zborka Leopold, Amtsrat ..... 87941  
Kopecky Franz, Amtsrat ..... 87933  
Schiller Günther, Verwaltungs-  
oberkommissär ..... 87938

### Marktamtsabteilungen:

1. Bezirk:

1, Gonzagagasse 11 ..... 531 14 ...  
Rigler Wolfgang, Oberamtsrat ..... 01431  
Cech Herbert, Amtsrat ..... 01432

2. Bezirk:

2, Karmelitermarkt,  
Amtsgebäude ..... 214 17 83 ...  
Sklenar Wilhelm, Oberamtsrat ..... 31  
Marktaufsicht Vorgartenmarkt:  
2, Ennsgasse 8 ..... 728 38 14

3. Bezirk:

3, Karl-Borromäus-Platz 3 ..... 711 34 ...  
Honemann Hannes, Oberamtsrat ..... 03431  
Fritz Wolfgang, Amtsrat ..... 03432, 713 17 51  
Marktaufsicht Rochusmarkt ..... 713 50 22  
Landstraßer Markt:  
3, Invalidenstraße 2 ..... 713 17 51

4., 5., 6., 7. Bezirk:

4, verlängerte Kettenbrückengasse,  
Amtsgebäude Naschmarkt ..... 546 34 ...  
Panzirsch Karl, Oberamtsrat ..... 05431  
Prinz Walter, Amtsrat ..... 05432

Überwachung der Lebensmittelversorgung und Marktnachrichtendienst sowie Führung der Marktstatistik.

Allgemeiner Erhebungsdienst, insbesondere solcher wirtschaftlicher Art.

Begutachtung der Genußtauglichkeit von Pilzen.

Erteilung von Gebrauchserlaubnissen nach dem Gebrauchsabgabegesetz für gewerbsmäßigen oder sonstigen erwerbsmäßigen Zwecken dienende Verkaufsstände sowie von Bewilligungen nach § 82 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 für diese Art von Verkaufsständen, soweit nicht eine Genehmigungspflicht nach der Bauordnung für Wien oder dem Eisenbahngesetz 1957 besteht oder gleichzeitig weitere Bewilligungen nach der Straßenverkehrsordnung 1960 oder dem Gebrauchsabgabegesetz durch die Magistratsabteilung 35 erforderlich sind und es sich nicht um auf Fundamenten errichtete Verkaufsstände oder um Zeitungsstände handelt.

Bemessung und Einhebung der Entgelte, Kosten und Gebühren für die Inanspruchnahme der Märkte.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

8., 9. Bezirk:

9, Alserstraße 20, Mezzanin ..... 408 28 05 ...  
Felke Karl-Ernst, Amtsrat ..... 35

10. Bezirk:

10, Viktor-Adler-Markt, Amtsgebäude .... 604 27 77 ...  
Krainer Udo, Amtsrat ..... 17

11. Bezirk:

11, Lorystraße, Simmeringer Markt,  
Amtsgebäude ..... 749 33 01  
Klettler Franz, Amtsrat  
Flum Heinz, Amtsrat  
Brichta Karl, Amtsrat

12. Bezirk:

12, Hufelandgasse 2 ..... 811 34 ...  
Wirth Wilhelm, Oberamtsrat ..... 12431  
Schrenk Oswald, Amtsrat ..... 12432  
Marktaufsicht Meidlinger Markt:  
12, Niederhofstraße ..... 813 31 81

13., 14. Bezirk:

13, Hietzinger Kai 1-3 ..... 878 34 ...  
Hofbauer, Ing. Helmar, Amtsrat ..... 13431

15. Bezirk:

15, Gassgasse 8-10 ..... 891 34 ...  
Zach Hans Christian, Oberamtsrat ..... 15431  
Marktaufsicht Meiselmarkt:  
15, Meiselmarkt ..... 15436

16. Bezirk:

16, Yppenplatz 4, Amtsgebäude ..... 405 61 74 ...  
Lang Harry, Oberamtsrat ..... 10  
Wasserbauer Herbert, Amtsrat ..... 14  
Keller Friedrich, Amtsrat ..... 11

17. Bezirk:

17, Elterleinplatz 14 ..... 401 19 ...  
Horvath Johann, Amtsrat ..... 17431

18. Bezirk:

18, Martinstraße 100 ..... 476 34 ...  
Zekendorf Heinrich, Amtsrat ..... 18431

19. Bezirk:

19, Gatterburggasse 14 ..... 360 34 ...  
Reinhold Peter, Amtsrat ..... 19431  
Grasser Harald, Amtsrat ..... 19432

20. Bezirk:

20, Brigittaplatz 10 ..... 331 34 ...  
Kadlcik Manfred, Amtsrat ..... 20431  
Marktaufsicht Hannovermarkt:  
20, Hannovermarkt ..... 330 42 45

21. Bezirk:	
21, Schlingenhof, Floridsdorfer Markt	278 15 89 ...
Beutl Gottfried, Amtsrat	31
22. Bezirk:	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1/4	211 23 ...
Schulla Rudolf, Amtsrat	22431

23. Bezirk:	
23, Liesing, Lehmannsgasse 3	863 34 ...
Tomas, Ing. Werner, Amtsrat	23431
Großmarkt Wien-Inzersdorf:	
23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365	616 69 05 ...
Hafenscher Herbert, Oberamtsrat	61
Götz Ferdinand, Amtsrat	62
Brückenwaage	74

## MAGISTRATSABTEILUNG 60

### Veterinäramt

(Geschäftsgruppe Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal)

3, Viehmarktgasse 5-7, Tel. 795 14 ...  
 Telefax: 795 14-99-97619, IBS-User: M60K  
 Internet e-mail: post@m60.magwien.gv.at

Allgemeine Angelegenheiten des Veterinärwesens mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 58 vorbehaltenen Angelegenheiten und der den magistratischen Bezirksämtern zukommenden veterinärbehördlichen Aufgaben.  
 Allgemeine Angelegenheiten des Tierschutzes, ausgenommen die der Magistratsabteilung 58 und den magistratischen Bezirksämtern vorbehaltenen Angelegenheiten.  
 Aufsichtsdienst auf dem Gebiet des Fleischuntersuchungsgesetzes, des Futtermittelgesetzes und der aufgrund dieser Gesetze erlassenen Verordnungen sowie der aufgrund des Qualitätsklassengesetzes erlassenen Verordnungen für Fleisch (so weit nicht Bundesorgane diese Aufgaben durchführen), für Geflügel in Produktions- und Verarbeitungsbetrieben, in Sammel- und Packstellen für Eier sowie für die Erzeugung und Vermarktung von Bruteiern und Kücken von Hausgeflügel.  
 Handhabung des Wiener Tierschutz- und Tierhaltegesetzes in veterinärbehördlicher und amtstierärztlicher Hinsicht.  
 Handhabung des Tiertransportgesetzes – Straße, ausgenommen die Zuständigkeiten der Magistratsabteilung 58 und die Straftamtsbehandlungen.  
 Wahrnehmung der Aufgaben der Bezirksverwaltungsbehörde nach der Tierkennzeichnungsverordnung 1995.  
 Wahrnehmung des Aufsichtsdienstes sowie Vornahme von Sofortmaßnahmen nach

den tierseuchenrechtlichen Bestimmungen.  
 Beistellung von tierärztlichen Amtssachverständigen.  
 Veterinärbehördliche Überwachung der Tierrmärkte, Tierauktionen, Tierschauen, Zirkusse und Tierausstellungen, der Tierspitäler und der Tierschutzhäuser.  
 Ausbildung und Prüfung von Fleischuntersuchern (Trichinenuntersuchern).  
 Amtstierärztliche Tätigkeit bei der Vollziehung des Tierversuchsgesetzes 1988.  
 Evidenzhaltung und Überwachung der Berufsausübung der niedergelassenen Tierärzte, Kontrolle der tierärztlichen Hausapotheken, der Gebarung mit Suchtgiften durch Tierärzte sowie des Verkehrs mit Tierimpfstoffen und Arzneimitteln.  
 Überwachung des Huf- und Klauenbeschlages.  
 Vollziehung der Milchhygieneverordnung.  
 Kontrolle von Tierzuchtverbänden und Tierzuchtbetrieben.  
 Veterinärbehördliche Überwachung der Tierkörperbeseitigung Wien.  
 Führung der Veterinärstatistik.  
 Abhaltung von Kursen für die Ausbildung von Tierärzten zur Vornahme der bakteriologischen Fleischuntersuchung.  
 Begutachtung der Anträge auf Verleihung des Berufstitels „Veterinärarzt“.  
 Grundverwaltung der Liegenschaften der Tierkörperbeseitigung Wien.

Voigt, Dr. Hans, Senatsrat	97612
Schörner, Dr. Gustav, Senatsrat, Veterinärdirektor	97611
Sekretariat	97715, 97618

Kanis, Dr. Alois, Oberveterinärarzt	05451
Ruttner, Dr. Eva, Oberveterinärärztin	05452

<b>Dezernat I, Direktion:</b>	
Voigt, Dr. Hans, Senatsrat	97612
Referat 1 – Organisation:	
Reisp, Dr. Walter, Oberveterinärarzt	97636
Referat 2a – Personalangelegenheiten:	
Mader Erwin, Oberamtsrat	97613
Referat 2b – Wirtschaftsangelegenheiten:	
Luza Wilhelm, Oberamtsrat	97637
Referat 3 – Kanzlei:	
Zimmermann Margareta, Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin	97619
EDV-Beauftragter:	
Svoboda, Mag. Erwin, Oberveterinärarzt	97634

2., 20. Bezirk:	
2, Rotensterngasse 27	214 21 45, 212 55 06
Ferber, Dr. Josef, Oberveterinärarzt	
Mahr, Dr. Hanna, Oberveterinärärztin	
Staudigl, Mag. Martin, Veterinärarzt	

3., 10., 11. Bezirk:	
10, Laxenburger Straße 43-47	605 34 ...
Schindler, Dr. Klaus, Oberveterinärarzt	10451
Müller, Dr. Bernhard, Oberveterinärarzt	10452
Triebel, Dr. Andrea, Veterinärärztin	10454

12., 13., 14., 15. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3	878 34 ...
Heimbucher, Dr. Johann, Oberveterinärarzt	13451
Scharf, Dr. Albert, Oberveterinärarzt	13452
Kallab, Dr. Alfred, Veterinärarzt	13453
Ottmayer, Mag. Josef, Veterinärarzt	13454

16., 17., 18., 19. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19	491 96 ...
Außereichner, Dr. Georg, Senatsrat	16451
Ferber, Mag. Christian, Oberveterinärarzt	16454
Dreier, Dr. Friedrich, Oberveterinärarzt	16453

21., 22. Bezirk:	
21, Am Spitz 1	277 34 ...
Reisinger, Dr. Günter, Oberveterinärarzt	21451
Hanna, Dr. Abdul Ahad, Oberveterinärarzt	21452
Geinsperger, Dr. Heinz, Veterinärarzt	21452

<b>Dezernat II, Veterinäramt:</b>	
Referat 1 – Allgemeine Veterinärangelegenheiten:	
Schörner, Dr. Gustav, Senatsrat, Veterinärdirektor	97611
Grestenberger, Dr. Erwin, Senatsrat	97635

### Veterinäramtsabteilungen:

1., 4., 5., 6., 7., 8., 9. Bezirk:	
6, Mollardgasse 28	536 34 ...

23. Bezirk:  
 23, Liesing, Breitenfurter  
 Straße 519-521 ..... 888 10 69  
*Stix, Dr. Hans*, Oberveterinärarzt  
*Freiler, Dr. Peter*, Oberveterinärarzt  
*Himmelsbach, Dr. Elisabeth*, Veterinärärztin  
*Pichler, Dr. Wolfgang*, Veterinärarzt

Veterinärabteilung St. Marx:  
 3, Viehmarktgasse 5-7 ..... 795 14 ...  
*Grestenberger, Dr. Erwin*, Senatsrat ..... 97635  
*Wurm, Mag. Heinz*, Veterinärarzt ..... 97639  
*Fischer, Dr. Josef*, Veterinärarzt ..... 97661  
*Nesselberger, Mag. Vera*, Veterinärärztin ..... 97661  
*Opuhac, Mag. Petra*, Veterinärärztin ..... 97661  
*Schneider, Dr. Manfred*, Veterinärarzt ..... 97661  
 Permanenzdienst – Tierärzte ..... 97725

Tierkörperbeseitigung Wien Ges. m. b. H.:  
 11, Simmeringer Lände 208 ..... 767 61 76  
*Klinger, Dr. iur. Ewald*

Referat 2 – Angelegenheiten des Tierschutzes,  
 der Tierversuche, der Tierzucht und der Tierseuchen:  
*Gsandner, Mag. Hermann*, Oberveterinärarzt ..... 97631  
*Svoboda, Mag. Erwin*, Oberveterinärarzt ..... 97634  
*Cermak, Dr. Helga*, Veterinärärztin ..... 97632  
*Reichel, Mag. Kurt*, Veterinärarzt ..... 97632

*Glaser, Mag. Maria*, Veterinärüberkommissärin ..... 97632  
*Lorenz, Mag. Susanne*, Veterinärüberkommissärin ... 97632  
*Schmerak, Dr. Peter*, Veterinärüberkommissär ..... 97632

Referat 3 – Hygiene:  
*Kirchmayer, Dr. Walter*, Oberveterinärarzt ..... 97645  
*Riedl, Dr. Robert*, Oberveterinärarzt ..... 97741  
*Reisenauer, Mag. Johann*, Oberveterinärarzt ..... 97761  
*Jakisch, Dr. Gerhard*, Oberveterinärarzt ..... 97742  
*Brehovsky, Mag. Peter*, Veterinärarzt ..... 97642  
*Horner, Dr. Alois*, Veterinärarzt ..... 97741  
*Sarafidis, Dr. Panagiotis*, vtm. Tierarzt ..... 97641

**Dezernat III, Fleischgroßmarkt:**  
*Badura, Mag. Gerhard*, Senatsrat ..... 97711  
*Horak Michael*, Verwaltungsoberkommissär ..... 97638

Referat 1 – Markt:  
*Szelesy Johann* ..... 97712

Referat 2 – Reinigung:  
*Frantl Alfred* ..... 97668

Referat 3 – Technische Angelegenheiten:  
*Täubl Günther*, Inspektionswerkmeister ..... 97771

Betriebskassa St. Marx ..... 97623

## MAGISTRATSABTEILUNG 61

### Staatsbürgerschafts- und Personenstandsangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal)

1, Rathaus, Stiege 8, Parterre, Tür 19, und Hochparterre, Tür 105, Tel. 40 00 ...  
 Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M61K  
 Internet e-mail: post@m61.magwien.gv.at

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechts, individuelle Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechts, soweit ihre Vollziehung der Landesregierung zukommt, ausgenommen Straftatbestände, sowie Vorbereitung von Berufungen, die sich gegen administrative Bescheide der Gemeinde sowie von österreichischen Berufskonsulaten bzw. österreichischen diplomatischen Vertretungen im Ausland (Zuständigkeit nach Evidenzstellen) richten.

Individuelle Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechtes, soweit ihre Vollziehung in den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde fällt.

*Leinweber, Dr. Erich*, Obersenatsrat ..... 83011  
*Klampfer, Mag. Manfred*,  
 Magistratsoberkommissär ..... 83012  
*Bernold, Dr. Erika*, Senatsrätin ..... 83013  
*Blatz, Mag. Rudolf*,  
 Magistratskommissär ..... 83072  
*Hann, Mag. Christian* ..... 83088  
*Huemer Herbert*, Oberamtsrat ..... 83061  
*Scheuer Rudolf*, Oberamtsrat ..... 83091  
*Willinger Peter*, Oberamtsrat ..... 83041  
*Alteneichinger Helmut*, Amtsrat ..... 83042  
*Dunkl Karl*, Amtsrat ..... 83064  
*Egerer Edith*, Amtsrätin ..... 83057  
*Grasel Peter*, Amtsrat ..... 83094  
*Lasselsberger Emma*, Amtsrätin ..... 83078  
*Oberwalder Erich*, Amtsrat ..... 83066  
*Prohaska Ingrid*, Amtsrätin ..... 83092  
*Steirer Eveline*, Kanzleikommissärin,  
 Kanzleileiterin ..... 83019  
 Personalreferat ..... 83041

Allgemeine, grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten des Ehe-, Namens- und Matrikenrechts.

Führung der Standesämter einschließlich der Wahrnehmung der Aufgaben der Aufsichtsbehörden.

Aufsicht über die Führung konfessioneller Altmatriken und Berichtigung von Eintragungen in diesen Matriken.

Beglaubigung der Unterschrift des Standesbeamten und des beigefügten Amtssiegels auf Personenstandsurkunden, auf Abschriften aus den Personenstandsbüchern und auf Ehefähigkeitszeugnissen, einschließlich der Legalisierung von Unterschriften auf Personenstandsurkunden aus den konfessionellen Altmatriken.

Kanzlei und Einlaufstelle ..... 83019, 83026  
 Schreibstelle ..... 83007, 83008, 83009, 83017,  
 83018, 83026, 83027  
 Verlagsführerinnen/Verlagsführer ..... 83021  
 Kanzlei Staatsbürgerschaftsangelegenheiten ..... 83019  
 Kanzlei Staatsbürgerschaftsevidenz ..... 83031  
 Kanzlei Personenstandsangelegenheiten ..... 83032  
 Staatsbürgerschaftsangelegenheiten  
 (Einbürgerungen),  
 Referentinnen/Referenten .. 83034, 83045, 83046, 83047,  
 83048, 83049, 83050, 83051,  
 83052, 83053, 83054, 83055,  
 83056, 83057, 83058, 83059,  
 83062, 83063, 83067, 83068  
 (Einbürgerung mit Auslandswohnsitz) .... 83060, 83065  
 Staatsbürgerschaftsangelegenheiten  
 (Feststellungen, Beibehaltungen),  
 Referentinnen/Referenten ..... 83042, 83044, 83078  
 Staatsbürgerschaftsevidenzstelle,  
 Revisorinnen/Revisoren ..... 83061, 83064, 83093

Referentinnen/Referenten	83071, 83075, 83076, 83077, 83079, 83081, 83082, 83083, 83084, 83087, 83089
Personenstandsangelegenheiten, Aufsicht über die Standesämter	83091, 83092
Andere Personenstandsangelegenheiten (insbesondere Namensänderungen und Matrikenberichtigungen)	83039, 83094, 83095
Zentralkartothek der Standesämter:	
Geburtenbuch	83029
Familienbuch	83035
Sterbebuch	83025
Altmatriken des Magistrats bis 1938	83033
Aktenlager	83023

### Wiener Standesämter:

#### Innere Stadt:

8, Schlesingerplatz 4 (1., 6., 7., 8., 9. Bezirk)	401 34 ...
Hornberg Jörg, Oberamtsrat	08581
Kirnbauer Walter, Amtsrat	08582
Hofmann Otto, Amtsrat	08583
Telefax: 401 34-99-08581	

#### Brigittenau:

20, Brigittaplatz 10 (2., 20. Bezirk)	331 34 ...
Mitterbauer Josef, Oberamtsrat	20581
Böhm Waltraud, Amtsrätin	20583
Telefax: 331 34-99-20580	

#### Landstraße:

3, Karl-Borromäus-Platz 3 (3. Bezirk)	711 34 ...
Bauer Erich, Oberamtsrat	03581
Telefax: 711 34-99-03580	

Margareten: 5, Schönbrunner Straße 54 (4., 5., 12. Bezirk)	546 34 ...
Hezcko Gerhard, Verwaltungsoberkommissär	05581
Telefax: 546 34-99-05589	

#### Favoriten:

10, Keplerplatz 5 (10., 11. Bezirk)	605 34 ...
Chyska Karl, Amtsrat	10581
Telefax: 605 34-99-10580	

#### Hietzing:

13, Hietzinger Kai 1-3 (13., 14., 15., 23. Bezirk)	878 34 ...
Hilbert Erich, Oberamtsrat	13581
Süß Peter, Amtsrat	13582
Telefax: 878 34-99-13590	

#### Ottakring:

16, Richard-Wagner-Platz 19 (16., 17. Bezirk)	491 96 ...
Ondrich-Strobl Maria, Amtsrätin	16581
Telefax: 491 96-99-16582 oder 491 96-7164	

#### Währing:

18, Martinstraße 100 (18., 19. Bezirk)	476 34 ...
Richter Anatole, Oberamtsrat	18581
Telefax: 476 34-99-18590	

#### Floridsdorf:

21, Am Spitz 1 (21. Bezirk)	277 34 ...
Kautz Gabriele, Amtsrätin	21581
Telefax: 277 34-99-21580	

#### Donaustadt:

22, Kagran, Siebeckstraße 7 (22. Bezirk)	211 23 ...
Bailer Eleonore, Amtsrätin	22581
Telefax: 211 23-99-22586	

## MAGISTRATSABTEILUNG 62

### Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal)

8, Lerchenfelder Straße 4, 3. Stock, Tel. 40 00 ...  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M62K  
Internet e-mail: post@m62.magwien.gv.at

Führung der Wählerereidenz, Organisation und Durchführung von Wahlen sowie von Volksbegehren, Volksabstimmungen und Volksbefragungen; Vorbereitung der Berufung von Ersatzmännern gemäß der GWO und von Entscheidungen der Wahlbehörden.

Evidenzhaltung der Funktionsdauer der gewählten Funktionäre der Gemeinde, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

Wahrnehmung der Aufgaben des Bürgermeisters und des Landeshauptmannes nach dem Meldegesetz 1991.

Rechtsmittelentscheidungen gegen Verfügungen und Entscheidungen, die sich auf ortspolizeiliche Verordnungen gemäß § 108 WStV gründen.

Angelegenheiten des Zivildienstes sowie Bearbeitung von Berufungen in Familienunterhalts- und Wohnkostenbeihilfenangelegenheiten für Zivildienstleistende.

Angelegenheiten nach dem Wiener Landessicherheitsgesetz und dem Wiener Prostitutionsgesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 64 zuständig ist.

Handhabung des Fremdengesetzes, soweit nicht der Magistratsdirektor zuständig ist.

Handhabung des Ausländergrunderwerbgesetzes.

Behördliche Angelegenheiten der Stiftungen und Fonds.

Handhabung des Glücksspielgesetzes und des Wiener Sammlungsgesetzes.

Preisangelegenheiten mit Ausnahme von Mietzinsen und Lebensmittelpreisen.

Vorbereitung der Erhebungsverordnung gemäß dem Wiener Statistikgesetz.

Kultusangelegenheiten mit Ausnahme der Angelegenheiten der konfessionellen Altmatriken und der Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften.

Mitwirkung der Gemeinde bei der Bildung der Geschworenen- und Schöffentlisten, allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Gemeindevermittlungsamter.

Angelegenheiten nach dem NS-Gesetz (VG 1947).

Handhabung des Datenschutzgesetzes, soweit nicht der Magistratsdirektor zuständig ist und soweit es sich nicht um Maßnahmen handelt, die durch Erlaß des Magistratsdirektors der jeweiligen Dienststelle im Sinne des § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung für den Magistrat der Stadt Wien zugewiesen sind oder werden.

Erlassung von Auflösungsbeschlüssen gemäß § 38 Genossenschaftsgesetz.



Sokop, Dr. Hans Werner, Obersenatsrat	89411
Ujhelyi, Dr. Josef, Obermagistratsrat	89412
Kaven, Mag. Christian, Magistratsrat	89413
Kaiserreiner, Mag. Stefan, Magistratsoberkommissär	44961
Fabro Heinz, Oberamtsrat	89401
Löffler Karl, Oberamtsrat	89405
Gmoser Otto, Amtsrat	89402
Resch Hanne Lore, Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin	89419
Kanzlei	89418
Einlaufstelle und Auskünfte	89424

Datenschutzangelegenheiten	89413
Berufungen, Stiftungen und Fonds	89413, 89412
Kultusangelegenheiten	89401
Preisangelegenheiten	89411
Sammelangelegenheiten	89412
Geschworenen- und Schöffnenlisten	89402
Gemeindevermittlungsämtler	89411, 89402
Angelegenheiten nach dem Zivildienst- gesetz	89412, 89413
Glücksspiele	89421, 89422
Angelegenheiten, die nicht besonders genannt sind	89412

### Wählerevidenz:

Aufsicht	89401
1., 2., 3., 8., 9. Bezirk	89431, 89432, 89433
4., 5., 6., 7. Bezirk	89441, 89442
10., 11., 12. Bezirk	89451, 89452, 89453, 89454
13., 14., 15. Bezirk	89461, 89462, 89463
16., 17., 18., 19., 20. Bezirk	89471, 89472, 89473
21., 22., 23. Bezirk	89481, 89482, 89483, 89484

### Dezernat A: Fremdengesetz

Ausländergrunderwerb, 11, Fickeysstraße 1	
Gurgul Viktor, Oberamtsrat, Dezernatsleiter	44811
Ausländergrunderwerb	44842, 44841
Kurka Susanne, Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin	44819
Auskunftsstelle	44821, 44822, 44823, 44836
Referate:	
„I“ (A, Ä, E, Ö, S, Z)	44851, 44852, 44855, 44861
„II“ (D, H, I, J, T, Ü, Y)	44871, 44872, 44873, 44881
„III“ (B, F, P, V, W)	44901, 44902, 44904, 44911
„IV“ (C, G, K, Q, R, X)	44921, 44922, 44923, 44931
„V“ (L, M, N, O, U)	44941, 44942, 44943, 44951

8, Friedrich-Schmidt-Platz 3	
Erstantragsreferat	44981, 44982, 44983, 44990
Sonderreferat	44971, 44972, 44973, 44975

### Außenstellen:

1., 8., 9. Bezirk:	
8, Friedrich-Schmidt-Platz 3	534 36 ... 01170, 01171, 01172
2. Bezirk:	
2, Karmelitergasse 9/2/203	211 06 ... 02170, 02171, 02172
3., 11. Bezirk:	
3, Hagenmüllergasse 20, Parterre	711 34 ... 03170, 03171, 03172, 03173
4., 5. Bezirk:	
5, Schönbrunner Straße 54/2/220	546 34 ... 05170, 05171, 05172
6., 7. Bezirk:	
7, Hermannsgasse 24–26/2/301	521 34 ... 07170, 07171, 07172
10. Bezirk:	
10, Laxenburger Straße 43–47, Parterre, Tür 22	605 34 ... 10170, 10171, 10172, 10173
12., 23. Bezirk:	
12, Hufelandgasse 2/Parterre rechts	811 34 ... 12170, 12171, 12172
13., 14. Bezirk:	
13, Dommayergasse 12/3/Parterre/4	878 34 ... 13170, 13171, 13172 870 34 ... 14170, 14171, 14172
15. Bezirk:	
15, Gassgasse 8–10 (gegenüber Portierloge)	891 34 ... 15170, 15171, 15172
16. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19 (Seiteneingang rechts)	491 96 ... 16170, 16171, 16172
17. Bezirk:	
17, Elterleinplatz 14/Erdgeschoß/1	401 19 ... 17170, 17171
18., 19. Bezirk:	
18, Martinstraße 100/Parterre links	476 34 ... 18170, 18171, 18172
20. Bezirk:	
20, Brigittaplatz 10/Parterre/22	331 34 ... 20170, 20171, 20172
21., 22. Bezirk:	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1/6/620	211 23 ... 22170, 22171, 22172

## MAGISTRATSABTEILUNG 63

Gewerbewesen und rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens  
(Geschäftsgruppe Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal)

1, Wipplingerstraße 8, Stiege 1, 1. Stock, Tür 136, Tel. 534 36 ...  
Telefax: 534 36-99-97125, IBS-User: M63K  
Internet e-mail: post@m63.magwien.gv.at

Allgemeine und grundsätzliche Rechtsangelegenheiten auf den Gebieten des Gewer-  
berechtigtes (einschließlich des gewerblichen Marktswesens), des Ernährungswesens  
und des Preisrechtes (Abschöpfung von Mehrerlösen bei Brotgetreide und  
Mahlprodukten, Preisangelegenheiten der Lebensmittel).  
Rechtsangelegenheiten im Zusammenhang mit dem Wiener Landesvergabegesetz  
sowie dem Bundesvergabegesetz, soweit nicht der Magistratsdirektor dafür zu-  
ständig ist.

Angelegenheiten, zu deren Besorgung nach den in der Folge aufgezählten Gesetzen  
und den dazu ergangenen Verordnungen der Landeshauptmann zuständig ist,  
einschließlich des mit diesen Rechtsnormen in unmittelbarem Zusammenhang  
stehenden Rechtes der Europäischen Gemeinschaften sowie der Bearbeitung von  
Rechtsmitteln, soweit diese Geschäfte nicht anderen städtischen Dienststellen zu-  
gewiesen sind:  
Arbeitsnehmerschutzgesetz,

Arbeitsinspektionsgesetz 1993,  
Arbeitsruhegesetz,  
Arbeitszeitgesetz,  
Bäckereiarbeiter(innen)gesetz 1996,  
Bauarbeiter-Urlaubs- und -Abfertigungsgesetz 1972,  
Berufsausbildungsgesetz,  
Börsegesetz 1989,  
Bundesgesetz über die Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen,  
Bundesgesetz über die Nachtarbeit der Frauen,  
Bundesgesetz gegen den unlauteren Wettbewerb 1984,  
Gelegenheitsverkehrsgesetz 1996,  
Gewerbeordnung 1994,  
Güterbeförderungsgesetz 1995, ausgenommen die der Magistratsabteilung 65 über-  
tragenen Aufgaben,  
Heimarbeitsgesetz 1960,  
Kesselgesetz und Dampfkesselbetriebsgesetz, soweit Gewerbebetriebe betroffen  
sind,  
Konsumentenschutzgesetz,  
Lebensmittelgesetz 1975,  
Markenschutzgesetz 1970,  
Marktordnungsgesetz 1985,  
Maß- und Eichgesetz,  
Musterschutzgesetz 1990,  
Mutterschutzgesetz 1979,  
Öffnungszeitengesetz 1991,  
Patentgesetz 1970,

Preisgesetz 1992,  
Produktsicherheitsgesetz 1994,  
Qualitätsklassengesetz,  
Rohrleitungsgesetz hinsichtlich des Konzessionsverfahrens,  
Sicherheitsfilmgesetz,  
Sonn- und Feiertags-Betriebszeitengesetz,  
Strahlenschutzgesetz, soweit sich seine Anwendung auf gewerbliche Betriebsan-  
lagen bezieht,  
Weingesetz 1985,  
Wirtschaftstreuhänder-Berufsordnung.  
Bearbeitung von Rechtsmitteln an den Berufungssenat auf dem Gebiet des Gewerbe-  
rechtes.  
Durchführung der wasserrechtlichen Bewilligungsverfahren gemäß § 356 b Abs. 6  
der Gewerbeordnung 1994, soweit der Landeshauptmann dafür zuständig ist.  
Wahrnehmung der behördlichen Aufgaben nach dem Wasserrechtsgesetz 1959 bei  
Anlagen zur Lagerung, Leitung und zum Umschlag wassergefährdender Stoffe,  
soweit diese Anlagen nach dem Gewerberecht einer Genehmigung durch den  
Landeshauptmann bedürfen.  
Abhaltung der Befähigungsprüfungen nach der Berufszugangsverordnung Kraftfahr-  
linien- und Gelegenheitsverkehr.  
Angelegenheiten des Betriebsaktionen-Verbotsgesetzes.  
Ausarbeitung von Marktgebührentarifen.  
Führung des zentralen Wiener Gewerbe Registers.  
Überprüfung und Bearbeitung der im Verwaltungsstrafregister aufscheinenden Vor-  
merkmale und Erteilung von Auskünften aus diesem.

<i>Hechtner, Dr. Erich, Senatsrat</i> .....	97111
<i>Stroblberger, Dr. Erwin, Senatsrat</i> .....	97112
<i>Celar, Dr. Peter, Senatsrat</i> .....	97127
<i>Kral, Dr. Patrizia, Obermagistratsrätin</i> .....	97128
<i>Lurf, Mag. Udo, Obermagistratsrat</i> .....	97133
<i>Hauhold, Dr. Thomas, Magistratsrat</i> .....	97158
<i>Oppel, Dr. Albert, Magistratsrat</i> .....	97116
<i>Zausner, Dr. Waltraud, Magistratsrätin</i> .....	97148
<i>Sagmeister, Mag. Adelheid, Magistrats- oberkommissärin</i> .....	97134
<i>Kummernecker, Mag. Franz</i> .....	97135
<i>Meindl Hans-Jürgen, Oberamtsrat</i> .....	97141
<i>Wenigwieser Oskar, Oberamtsrat</i> .....	97150
<i>Antos, Dr. Herbert, Amtsrat</i> .....	97138
<i>Auer Gisela, Amtsrätin</i> .....	97151
<i>Gonda Christa, Amtsrätin</i> .....	97140
<i>Klauf Eveline, Amtsrätin</i> .....	97139
<i>Maier Willibald, Amtsrat</i> .....	97132
<i>Traxler Herbert, Amtsrat</i> .....	97101
<i>Wenzl Gerhard, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter</i> .....	97119
<i>Kanzlei</i> .....	97114, 97115

Allgemeine Angelegenheiten des Gewerbe-, Preis- und Lebensmittelrechtes .....	97116
Betriebsanlagen .....	97127, 97133, 97134, 97135, 97158
Berufungen in Gewerbe- angelegenheiten .....	97112, 97128, 97133, 97134, 97135, 97148, 97158
Individuelle Angelegenheiten des Lebensmittelrechtes .....	97134, 97158
Bewilligungspflichtige Gewerbe .....	97132, 97137, 97138, 97139, 97140, 97141, 97142
Gleichstellungen .....	97132, 97137, 97138, 97141, 97142
Nachsichten .....	97106, 97131, 97134, 97148
Vergabe von Kontingenterlaubnissen .....	97106, 97107

### Zentralgewerberegister:

3. Stock, Tür 305	
<i>Wenigwieser Oskar, Oberamtsrat</i> .....	97150
<i>Auer Gisela, Amtsrätin</i> .....	97151
<i>Traxler Herbert, Amtsrat</i> .....	97101

## MAGISTRATSABTEILUNG 64

### Rechtliche Bau-, Energie-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)

20, Dresdner Straße 75, 2. Stock, Tel. 331 40 . . .

Telefax: 331 40-99-89910, IBS-User: M64K

Internet e-mail: post@m64.magwien.gv.at

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Bau-, Energie-, Straßen-, Luft-  
fahrt- und Eisenbahnrechts.

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Grundverkehrsrechtes hinsicht-  
lich des Verkehrs mit bebauten oder zur Bebauung bestimmten Grundstücken.

Administrativbehördliche Angelegenheiten des Eisenbahnrechts.

Administrativbehördliche Angelegenheiten des Luftfahrtgesetzes sowie Durch-  
führung von Verwaltungsstrafverfahren, soweit der Landeshauptmann zuständig  
ist.

Wahrnehmung der Aufgaben des Landeshauptmannes nach dem Kesselgesetz und  
dem Dampfkesselbetriebsgesetz, soweit keine andere Dienststelle dafür zustän-  
dig ist.

Rechtliche Angelegenheiten der Feuerpolizei, soweit nicht andere Dienststellen zu-  
ständig sind, und des Energiewesens, soweit nicht andere Dienststellen zuständig  
sind, oder soweit es sich nicht um gewerbebehördliche Angelegenheiten handelt.

Vorbereitung von Berufsentscheidungen und von Verordnungen des Landes-  
hauptmannes und der Gemeinde nach dem Bundesgesetz über ein Verbot des

Verbrenns biogener Materialien außerhalb von Anlagen.

Rechtliche Verfügungen bei Ersatzvornahmen nach dem Verwaltungsvollstreckungs-  
gesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 6 oder die Magistratsabteilung 25  
zuständig ist.

Genehmigung von Grundabteilungen.

Abfassung von Grundbuchseinträgen, soweit die Magistratsabteilung 64 als Behörde  
tätig wird, ausgenommen Einverleibungen im Vollstreckungsverfahren, sowie  
Antragstellung auf Löschung baurechtlicher Verpflichtungen, die von einer ande-  
ren Behörde ausgesprochen wurden, auf Antrag dieser Behörde.

Durchführung von Enteignungsverfahren, Einlösungen, Umliegungen und Grenzbe-  
richtigungen, soweit nicht die Magistratsabteilung 58 zuständig ist.

Behördliche Festsetzung von Entschädigungen, soweit nicht eine andere Dienststelle  
zuständig ist.

Entscheidung über Beiträge gemäß § 11 Bundesstraßengesetz 1971, soweit keine  
privatrechtliche Vereinbarung zustande kommt.

Erteilung von Gebrauchserlaubnissen nach dem Gebrauchsabgabengesetz und von

Bewilligungen nach § 82 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 für Verkaufsstände, die nach dem Eisenbahngesetz 1957 genehmigungspflichtig sind, sowie im Zusammenhang mit Baubewilligungen, sofern es sich nicht um Verkaufsstände handelt, über deren Bewilligung eine andere Dienststelle zu entscheiden hat.  
 Behördliche Angelegenheiten des Stadterneuerungsgesetzes.  
 Behördliche Angelegenheiten des Bodenbeschaffungsgesetzes.  
 Durchführung des baubehördlichen Genehmigungsverfahrens für Bauten des Bundes, ausgenommen Wohnbauten.  
 Vorbereitung von Berufungsentscheidungen in Administrativangelegenheiten nach dem Wiener Feuerwehrgesetz.  
 Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren und von Anliegerbeiträgen.  
 Vorbereitung von Berufungsentscheidungen über administrative Bescheide nach dem Gebrauchsabgabegesetz, soweit die Berufung nicht die Abgabe betrifft.  
 Handhabung des Elektrotechnikgesetzes bei der Errichtung, Abänderung und Abtragung von Elektrizitätserzeugungs- und -leitungsanlagen; Bewilligung der Festbeleuchtung von Straßenzügen zu besonderen Anlässen.  
 Rechtliche Angelegenheiten des Katastrophenschutzes; Herstellung, Ausgabe und Evidenhaltung der Abzeichen gemäß § 9 Abs. 1 sowie Bearbeitung von Kostenersatzforderungen gemäß § 15 Abs. 4 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.  
 Rechtliche Angelegenheiten des Strahlenschutzes, soweit nicht die Magistratsabtei-

lung 15 (medizinische Heilbehandlung), die Magistratsabteilung 63 (gewerbliche Betriebsanlagen) oder die magistratischen Bezirksämter zuständig sind.  
 Vorbereitung von Verordnungen und Bescheiden nach § 38 Strahlenschutzgesetz.  
 Wahrnehmung der behördlichen Aufgaben nach dem Wasserrechtsgesetz 1959 bei Anlagen zur Lagerung, Leitung und zum Umschlag wassergefährdender Stoffe, soweit diese Anlagen auch einer Bewilligungspflicht nach dem Eisenbahn-, dem Rohrleitungs- oder dem Elektrizitätswirtschaftsrecht unterliegen.  
 Erlassung von Bescheiden durch die Bezirksverwaltungsbehörde nach dem Mietrechtsgesetz, ausgenommen Straftamts-handlungen.  
 Rechtliche Angelegenheiten des Ingenieurkammer- und Ziviltechnikerwesens, insbesondere die Erstattung von Gutachten; Bearbeitung von Berufungen in Ingenieurkammer- und Ziviltechnikerangelegenheiten.  
 Herausgabe einer Verordnung gemäß § 5 Abs. 5 Wiener Prostitutionsgesetz, durch die die weiteren Vorschriften über die erforderlichen Sicherheitsvorkehrungen erlassen werden.  
 Vorbereitung von Berufungsentscheidungen über Aufträge der Magistratsabteilung 36 gemäß § 5 Abs. 5 Wiener Prostitutionsgesetz.  
 Vorbereitung von Berufungsentscheidungen über Bescheide der Magistratsabteilung 6 (ausgenommen gegen die Vorschreibung der Abgabe) und der Magistratsabteilung 48 nach dem Wiener Abfallwirtschaftsgesetz.

<i>Schiller, Dr. Karl, Obersenatsrat</i> .....	89911
<i>Sejka, Dr. Werner, Senatsrat</i> .....	89912
<i>Hruska, Mag. Heinz, Obermagistratsrat</i> .....	89945
<i>Kirchmayer, Dr. Wolfgang, Obermagistratsrat</i> .....	89942
<i>Norman, Mag. Brigitte, Obermagistratsrätin</i> .....	89943
<i>Pardy, Dr. Karin, Obermagistratsrätin</i> .....	89947
<i>Altenburger, Dr. Ursula, Magistratsrätin</i> .....	89951
<i>Lettner, Dr. Marion, Magistratsrätin</i> .....	89944
<i>Riepl, Mag. Christian, Magistratsoberkommissär</i> .....	89962
<i>Wursag, Mag. Ing. Ernst, Magistratsoberkommissär</i> .....	89959
<i>Amschl, Mag. Michaela, Magistratskommissärin</i> .....	89954
<i>Aschenbrenner, Mag. Herbert</i> .....	89941
<i>Schantl, Dr. Eva</i> .....	89961
<i>Reinagl Christine, Oberamtsrätin</i> .....	89946
<i>Bobak Eva-Maria, Kanzleioberkommissärin,</i> Kanzleileiterin .....	89919
Kanzlei .....	89921, 89922, 89923, 89924, 89925, 89926, 89927

Grundabteilungen ....	89941, 89942, 89943, 89944, 89946, 89947, 89951, 89952, 89954, 89955, 89958, 89959, 89961, 89962, 89964
Elektrizitätsangelegenheiten .....	89947
Strahlenschutzangelegenheiten .....	89942, 89955, 89958
Eisenbahnangelegenheiten ....	89941, 89945, 89951, 89962
U-Bahn-Angelegenheiten ....	89941, 89945, 89951, 89962
Luftfahrtangelegenheiten .....	89941, 89945, 89955, 89959, 89961, 89962
Öffentliche Bauten .....	89941, 89942, 89944, 89954, 89955, 89958, 89961, 89962, 89964
Ersatzvornahmen ....	89941, 89944, 89952, 89956, 89957, 89958, 89959, 89961, 89962, 89963
Enteignungen .....	89941, 89959, 89961, 89962
Verwaltungsverfahren nach dem Stadterneuerungsgesetz und dem Bodenbeschaffungsgesetz .....	89952, 89954, 89955

## MAGISTRATSABTEILUNG 65

### Rechtliche Verkehrsangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

3, Modecenterstraße 22, Block A 2, 4. Stock, Tel. 795 14 ...

Telefax: 795 14-99-38319, IBS-User: M65K

Internet e-mail: post@m65.magwien.gv.at

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Straßenpolizei-, Kraftfahr- und Kraftfahrlinienrechtes.  
 Vorbereitung von Verordnungen gemäß § 35 Abs. 3 des Bundesgesetzes über die Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße und Antragstellung an den Landeshauptmann in den Fällen, in denen die Kundmachung der Verordnung im Landesgesetzblatt für Wien erfolgen soll.  
 Mitwirkung bei der Ausarbeitung neuer Straßenregulierungsprojekte im Hinblick auf die Führung von Kraftfahrlinien.  
 Beistellung von Sachverständigen in Verkehrsangelegenheiten.

<i>Someder, Dr. Christoph, Senatsrat</i> .....	38311
<i>Kasper, Mag. Helmut, Magistratsrat</i> .....	38312
<i>Messinger, Dr. Heinrich, Obermagistratsrat</i> .....	38333
<i>Neumayer, Dr. Walter, Obermagistratsrat</i> .....	38345
<i>Köhler, Mag. Werner, Magistratsoberkommissär</i> .....	38331
<i>Konecny, Mag. Michael, Magistratsoberkommissär</i> ..	38332
<i>Herndl, Mag. Klaus-Peter</i> .....	38357
<i>Fellner Wolfgang, Amtsrat</i> .....	38355
<i>Krause Konrad, Amtsrat</i> .....	38363

Administrativ-behördliche Angelegenheiten der Kraftfahrlinien, ausgenommen die Abhaltung der Befähigungsprüfung.  
 Angelegenheiten der Fahrschulen und der Fahrlehrer.  
 Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide der Bundespolizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrats in Straßenpolizei-, Kraftfahrrechts- und Kraftfahrlinienangelegenheiten, gemäß § 9 Abs. 4 Güterbeförderungsgesetz, § 4 Abs. 5b Straßenverkehrsordnung 1960 sowie nach dem Containersicherheitsgesetz.  
 Mitwirkung bei der Erteilung von Weisungen der Magistratsabteilung 46 in Angelegenheiten der Straßenpolizei an die Bundespolizeidirektion Wien.

<i>Zolles Sylvia, Kanzleioffizialin,</i> Kanzleileiterin .....	38319
Sekretariat .....	38318
Kanzlei .....	38313, 38314, 38315, 38316
Schreibstelle .....	38351, 38352, 38353
Berufungsreferentinnen/ Berufungsreferenten .....	38323, 38346, 38347, 38356, 38358, 38362
Kraftfahrlinien .....	38355

## MAGISTRATSABTEILUNG 66

Statistisches Amt der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadwerke)

1, Volksgartenstraße 3, 2. Stock, Tür 343, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-88610, IBS-User: M66K,

Internet e-mail: post@m66.magwien.gv.at

Durchführung der Volkszählung und der aufgrund des Bundesstatistikgesetzes vorzunehmenden statistischen Erhebungen (Häuser- und Wohnungszählung, Wohnbaustatistik, Fremdenverkehrsstatistik, landwirtschaftliche Zählungen, Viehzählung u. a.).

Durchführung der Erhebungen für den Verbraucherpreisindex.

Durchführung von besonders angeordneten Zählungen und Stichprobenerhebungen (Mikrozensus).

Durchführung von oder Mitwirkung an statistischen Erhebungen und Anforderungen von Daten aufgrund des Wiener Statistikgesetzes.

Führung der Bürogeschäfte des statistischen Beirates.

Statistische Erfassung von Daten, die Wiener Bevölkerung betreffend (Eheschließungen, Geburten, Sterbefälle, Religionsaustritte, Wanderungs-, Staatsbürgerschafts-, Krankenanstaltenstatistik).

Satzinger, Dr. Franz, Senatsrat . . . . . 88611  
Bayer, Dr. Ingrid, Senatsrätin . . . . . 88612  
Pokay, Dr. Peter, Magistratsrat . . . . . 88631  
Ritter, Mag. Hellmut, Magistratsrat . . . . . 88661  
Pirker, Dipl.-Ing. Dr. Alfred . . . . . 88621  
Vimetal Helga, Oberamtsrätin . . . . . 88662  
Prochaska Renate, Kanzleioffizialin,  
Kanzleileiterin . . . . . 88619  
Kanzlei . . . . . 88628, 88629

Eurapareferent/Europareferent . . . . . 88631  
Statistischer Beirat, Wahlstatistik . . . . . 88611  
Bezirksdaten, Öffentlichkeitsarbeit . . . . . 88662, 88611,  
88631, 88641, 88661  
Gesundheitsstatistik . . . . . 88662  
Druckereiangelegenheiten, Lektorat . . . . . 88622  
Internetbetreuung, ISIS-Datenbank . . . . . 88621

### Dezernat D: Datenermittlung und EDV-Angelegenheiten

EDV-Organisation, Datenschutzangelegenheiten,  
Stichprobenberechnung . . . . . 88621  
Großzählung (VZ, HWZ, AZ) . . . . . 88611, 88621, 88652  
Mikrozensus, Sondererhebungen . . . . . 88652, 88653  
Agrarstatistische Erhebungen, Verkehrsstatistik . . . . . 88654  
Fremdenverkehrsstatistik . . . . . 88628

### Dezernat B: Bevölkerungs- und Umweltstatistik

Ergebnisse Volkszählung . . . . . 88611, 88661  
Bevölkerungsfortschreibung, Bevölkerungsbewegung,  
Prognosen, Staatsbürgerschaftsstatistik . . . . . 88661

Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiet der Wirtschaft-, Sozial- und Kulturstatistik. Beschaffung und Verarbeitung statistischer Unterlagen, die für die städtische Verwaltung benötigt werden, insbesondere Datenbeschaffung und -analyse für Zwecke der Stadt- und Regionalforschung.

Statistische Beratung der städtischen Dienststellen.

Auskunfterteilung in statistischen Angelegenheiten an Behörden und für wissenschaftliche Zwecke.

Herausgabe statistischer Veröffentlichungen (Statistisches Jahrbuch der Stadt Wien, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, Statistisches Taschenbuch der Stadt Wien, Sonderveröffentlichungen).

Herausgabe des Verwaltungsberichtes der Stadt Wien.

Führung eines statistischen Archives.

Führung einer statistischen Bibliothek.

Statistik der Geburten, Eheschließungen,  
Todesfälle . . . . . 88663, 88664, 88665  
Umweltstatistik . . . . . 88661, 88667  
Regionalstatistik, kleinräumige  
Bevölkerungsdaten . . . . . 88661

### Dezernat W: Wirtschafts-, Bau- und Preisstatistik

Ergebnisse Häuser-, Wohnungs- und Arbeitsstättenzählung . . . . . 88611, 88641  
Wirtschaftsstatistik, Energiestatistik,  
Städtevergleiche . . . . . 88641  
Preiserhebungen, Preisstatistik, Indizes,  
Wertsicherungen . . . . . 88642, 88643  
Nahrungsmittelstatistik . . . . . 88646  
Wohnbaustatistik . . . . . 88644, 88645  
Redaktion „Statistisches Jahrbuch“ . . . . . 88641  
Redaktion „Statistisches Taschenbuch“ . . . . . 88641, 88643

### Dezernat K: Kultur-, Schul-, Sozial- und Arbeitsmarktstatistik

Statistik der Schulen und Universitäten . . . . . 88631  
Kultur- und Religionsstatistik . . . . . 88632  
Sozial- und Arbeitsmarktstatistik . . . . . 88631, 88632  
Redaktion „Statistische Mitteilungen“ . . . . . 88631, 88632  
Redaktion „Wien in Zahlen“ . . . . . 88631, 88632

### Dezernat V: Verwaltungsbericht, Archiv und Bibliothek

Redaktion „Verwaltungsbericht“ . . . . . 88612  
Statistische Fachbibliothek und statistisches  
Archiv . . . . . 88651

## MAGISTRATSABTEILUNG 67

Parkraumüberwachung

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

3, Modecenterstraße 22, Block A 1, 4. Stock, Tel. 795 14 . . .

Telefax: 795 14-99-38015, IBS-User: M67K

Internet e-mail: post@m67.magwien.gv.at

Durchführung der Verwaltungsstrafverfahren hinsichtlich Übertretungen der §§ 8 Abs. 4, 9 Abs. 7, 23 bis 25 und 26a Abs. 3 der Straßenverkehrsordnung 1960, 103 Abs. 2 Kraftfahrzeuggesetz 1967, sofern der Lenkererhebung ein von der Magistratsabteilung 67 zu führendes Verwaltungsstrafverfahren zugrunde liegt, sowie der Bestimmungen der Verordnung des Bundesministers für Verkehr vom 7. April 1983 über die Überwachung der Einhaltung der Parkdauer in Kurzparkzonen (Kurzparkzonen-Überwachungsverordnung).

Durchführung der Verwaltungsstrafverfahren gemäß § 4 sowie Überwachung gemäß

§ 6 Parkometergesetz.

Wahrnehmung der administrativen Aufgaben im Zusammenhang mit dem Einsatz des zur Bundespolizeidirektion Wien zum Zwecke der Verkehrsüberwachung abgeordneten Personals und Mitwirkung bei der Koordinierung dieses Einsatzes in Abstimmung mit der Magistratsabteilung 46.

Erteilung von Weisungen an die Bundespolizeidirektion Wien in Angelegenheiten des Einsatzes des zur Bundespolizeidirektion Wien zum Zwecke der Verkehrsüberwachung abgeordneten Personals.

Wagner, Dr. Ernst, Obermagistratsrat .....	38011
Wieser, Mag. Walter, Magistratsrat .....	38012
Augustin Peter, Amtsrat .....	38111
Müller Walter, Amtsrat .....	38241
Schneider Friedrich, Amtsrat .....	38251
Skarek Manfred, Amtsrat .....	38831
Heinschink Ingeborg, Kanzleirätin, Kanzleileiterin .....	38019
Sekretariat .....	38015
Personalreferat .....	38017, 38018
EDV-Systembetreuung .....	38812, 38113

#### Referat „Verwaltungsstrafverfahren ruhender Verkehr (StVO)“:

Auskunft:	
Organstrafverfügungen, Anzeigen, Anonymverfügungen, Strafverfügungen, Strafverfahren .....	3800
Lenkererhebungen .....	38140
Referatsleiterin/Referatsleiter .....	38012
Lenkererhebung .....	38141, 38142, 38143, 38144, 38145, 38146, 38147, 38148, 38151, 38152, 38153, 38154
Gruppenleiterinnen/Gruppenleiter .....	38211, 38221, 38231, 38241, 38251, 38261
Referentinnen/Referenten .....	38212, 38213, 38214, 38215, 38222, 38223, 38224, 38225, 38226, 38232, 38233, 38234, 38235, 38236, 38242, 38243, 38244, 38245, 38246, 38252, 38253, 38254, 38255, 38256, 38262, 38263, 38264, 38266

#### Referat „Verwaltungsstrafverfahren nach dem Parkometergesetz“:

2, Meiereistraße 7, Ernst-Happel-Stadion, Telefax: 795 14-99-38815	
Auskunft:	
Organstrafverfügungen, Anzeigen, Anonymverfügungen, Lenkererhebungen, Strafverfügungen, Strafverfahren .....	3888
Referatsleiterin/Referatsleiter .....	38811
Referatskanzlei .....	38815, 38816
Lenkererhebung .....	38862, 38863, 38872, 38873, 38874, 38875, 38876, 38877, 38878, 38879
Gruppenleiterinnen/Gruppenleiter .....	38901, 38911, 38921, 38931
Straferferentinnen/Straferferenten .....	38902, 38903, 38904, 38905, 38912, 38913, 38914, 38915, 38916, 38922, 38923, 38924, 38925, 38926, 38932, 38933, 38934, 38935, 38936

#### Referat „Kurzparkzonenüberwachung“:

1, Gonzagagasse 11 .....	40 00 ...
Telefax: 40 00-99-38189	
Referatsleiterin/Referatsleiter .....	38241
Stützpunktleiterin/Stützpunktleiter .....	38181

#### Bundespolizeidirektion Wien, Verkehrsabteilung – Parkraum- überwachungsgruppe .....

40 00 ..., 86331

## MAGISTRATSABTEILUNG 68

### Feuerwehr und Katastrophenschutz

(Geschäftsgruppe Umwelt und Verkehrskoordination)

1, Am Hof 9, Tel. 768 ... , 531 99 ... , S31 122

Telefax: 531 99-690, IBS-User: M68K

Internet e-mail: post@m68.magwien.gv.at

Hilfeleistung bei Bränden und anderen durch Elementarereignisse verursachten Notständen.  
Hilfeleistung für Menschen und Tiere in Zwangslagen.  
Wahrnehmung des Katastrophenhilfsdienstes in den Belangen Katastrophenschutz, Katastrophenalarm und Katastropheneinsatz im Sinne des Katastrophenhilfegesetzes.  
Regelmäßige Prüfung des einsatzbereiten Zustandes von Einrichtungen gemäß § 3 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes im Einvernehmen mit dem Magistratsdirektor; Durchführung von Einsatzübungen gemäß § 3 Abs. 3 sowie von Sofortmaßnahmen gemäß § 13 Abs. 3 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.  
Sofortmaßnahmen (technische Hilfe) bei der Beseitigung von Verkehrsbeeinträchtigungen; Durchführung von behördlichen Verfahren in erster Instanz, die mit solchen Sofortmaßnahmen im Zusammenhang stehen; Sofortmaßnahmen bei Bau- und anderen technischen Gebrechen sowie bei Strahlennfällen (öffentlicher Notstand).  
Bergung von Leichen, soweit hiezu besondere technische Maßnahmen erforderlich sind.  
Hilfeleistung auf Anforderung von Behörden oder anderen öffentlichen Dienststellen, soweit hiezu besondere technische Maßnahmen oder Sofortmaßnahmen erforderlich sind und soweit hierfür nicht andere Stellen zuständig sind.  
Brandsicherheitswachdienst nach dem Wiener Veranstaltungsstättengesetz oder sonstigen gesetzlichen Bestimmungen.  
Feststellung des Heizverbotes und Entgegennahme der Anzeige über die Bestellung von fachkundigen Rauchfangekehrern sowie Erteilung von Aufträgen an Rauchfangekehrer zur Durchführung von Arbeiten im Sinne des Wiener Feuerpolizei- und Luftreinhaltegesetzes.

Perner, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich, Branddirektor ..	250
Geschäftsgruppe A – Umweltschutz, Fortbildung, Spezielle Einsatzformen:	
Pausa, Dipl.-Ing. Wilfried, Oberbrandrat .....	251
Geschäftsgruppe B – Organisation, Gebäudewesen,	

Handhabung der Kehrverordnung mit Ausnahme der Straftamts-handlungen.  
Ausbildung und Prüfung von Angehörigen der Wiener Feuerwehren und von Volontären; Ausbildung von Haus- und Betriebsfeuerwehren und von Brandschutzbeauftragten im Rahmen des Wiener Landesfeuerwehrverbandes.  
Handhabung des Wiener Feuerwehrgesetzes und der gemäß diesem Gesetz ergangenen Verordnungen in erster Instanz, ausgenommen die Straftamts-handlungen, insbesondere entgeltliche Beistellungen von Personal und Sachmitteln.  
Bereitstellung von Sachverständigen für behördliche Verfahren und Brandschutzberatung.  
Begutachtung der Löschwasserversorgung nach brandschutztechnischen Gesichtspunkten; Mitwirkung bei der Aufstellung und Instandhaltung von Feuerhydranten.  
Führen der historischen Dokumentation des Feuerwehrmuseums, des Lichtbild- und Filmbestandes, der Fachbücherei und der Dokumentationsstelle.  
Herstellung von Lichtbildern von Feuerwehreinsätzen.  
Herstellung und Instandhaltung der Ausrückpläne der Feuerwehr.  
Grundverwaltung und Erhaltung der Feuerwachen.  
Objektverwaltung und Erhaltung der fernmeldetechnischen Anlagen und des Fernmeldekabelnetzes für den eigenen Dienstbetrieb.  
Errichtung aller Objekte und Anlagen für den eigenen Bedarf.  
Führung der Rathauswache.  
Führung der Werkstättendienste.  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht, und über das Personal der städtischen Betriebsfeuerwehren, ausgenommen über jenes der Betriebsfeuerwehren der Wiener Stadwerke.

Personalwesen, Presseangelegenheiten und Öffentlichkeitsarbeit:	
Meister, Dipl.-Ing. Leopold, Senatsrat .....	252
Geschäftsgruppe C – Feuerwehrtechnik, Fahrzeugwesen und Ausrüstung, Aus- und Fortbildung; Angelegenheiten	

des Wiener Landesfeuerwehrverbandes:  
*Steinkellner, Dipl.-Ing. Wolfgang*, Oberbrandrat ..... 253  
 Geschäftsgruppe D – Vorbeugender Brandschutz,  
 Betriebsbrandschutz, Feuerstätten und Rauchfänge:  
*Peroutka, Dipl.-Ing. Herbert*, Senatsrat ..... 254  
 Geschäftsgruppe E – Nachrichtenwesen, EDV,  
 Katastrophenschutz, Wache Rathaus:  
*Eber, Dipl.-Ing. Hans*, Oberbrandrat ..... 255  
 Geschäftsgruppe F – Offiziersausbildung, Branddienst und  
 Technischer Hilfsdienst, Aus- und Fortbildung, Planwesen:  
*Lerch, Dipl.-Ing. Fritz*, Senatsrat ..... 256  
*Stellfeld Christine*, Kanzleikommissarin,  
 Kanzleileiterin ..... 207  
 Finanzwirtschaft:  
*Melzer Johann*, Amtsrat ..... 341, 201, 202  
 Wache Rathaus:  
 1, Rathaus ..... 8880, 40 00 ...  
 Telefax: 40 00-99-8880  
*Monschein Gerhard*, Brandrat ..... 81711  
*Jautz, Ing. Manfred*, Brandoberkommissär ..... 81712  
 Feuerwehr-Museum der Stadt Wien, 1, Am Hof 7  
 (Sonn- und Feiertag von 9 bis 12 Uhr)

### Brandschutzsektion I:

Zentralfeuerwache:  
 1, Am Hof 7, 9 und 10 ..... 531 99 ... (Fax: 690)  
*Pausa, Dipl.-Ing. Eugen Michael*, Oberbrandrat  
 Allgemeine Organisationsangelegenheiten, Presse-  
 angelegenheiten, Allgemeine Angelegenheiten des  
 Personaleinsatzes und der Personalführung ..... 391  
*Schenz, Ing. Anton*, Oberbrandrat  
 Spezielle Organisationsangelegenheiten des  
 Personalwesens, Dienstpostenplan, Dienstführungen . 392  
*Rotter, Ing. Wolfgang*, Brandoberkommissär  
 Nachrichtentechnik ..... 393  
*Ettel, Ing. Johann*, Brandoberkommissär  
 Bauwesen, Gebäudeerhaltung, Hausverwaltung ..... 395

### Brandschutzsektion II:

Hauptfeuerwache Leopoldstadt:  
 2, Engerthstraße 216a ..... 728 50 96 ... (Fax: 690)  
*Weninger, Dr. Franz*, Oberbrandrat  
 Bürokommunikation ..... 391  
*Behounek Erwin*, Brandoberkommissär  
 Wasserdienst, Aus- und Fortbildung der Taucher  
 und Schiffsführer, Wasserfahrzeuge, Wasser-  
 dienstausbildung ..... 392  
 Nebenwachen:  
 Landstraße, 3, Baumgasse 89 . . 798 29 44 . . 0 (Fax: 690)  
 Brigittenau, 20, Brigittaplatz 11–13 . . 728 50 96 . . ., 411

### Brandschutzsektion III:

Hauptfeuerwache Favoriten:  
 10, Sonnwendgasse 14 ..... 604 65 20 ... (Fax: 690)  
*Klammer, Ing. Ernst*, Brandoberkommissär  
 Branddienst, Geräte und Verfahren für die  
 Brandbekämpfung, Chargenschule Branddienst ..... 391  
*Tretimer, Ing. Johannes*, Brandoberkommissär  
 Fortbildung, Spezielle Einsatzformen, Sport ..... 392  
 Nebenwachen:  
 Rudolfshügel, 10, Stefan-Fadinger-  
 Platz 37 ..... 604 65 20 . . ., 411  
 Simmering, 11, Florian-  
 Hedorfer-Straße 6 ..... 767 10 31 ... (Fax: 690)

### Brandschutzsektion IV:

Hauptfeuerwache Mariahilf:  
 6, Gumpendorfer Gürtel 2 ..... 597 04 81 ... (Fax: 690)

*Pamlitschka, Dipl.-Ing. Raimund*, Oberbrandrat  
 Allgemeine Angelegenheiten des vorbeugenden  
 Brandschutzes ..... 391  
*Ambrozy Ernst*, Brandoberkommissär  
 Feuerstätten und Rauchfänge ..... 392  
 Nebenwachen:  
 Penzing, 14, Nisselgasse 14 ..... 597 04 81 . . ., 411  
 Weidlingau, 14, Mühlbergstraße 6 . . . . 597 03 00 . . ., 421

### Brandschutzsektion V:

Hauptfeuerwache Hernald:  
 17, Johann-Nepomuk-Berger-  
 Platz 12 ..... 485 86 70 ... (Fax: 690)  
*Rath Franz*, Oberbrandrat  
 Finanzplanung, spezielle Betriebsorganisation ..... 391  
*Pober Gerhard*, Brandoberkommissär  
 Technischer Hilfsdienst, Aus- und Fortbildung ..... 392  
 Nebenwachen:  
 Neubau, 7, Hermannsgasse 24 ..... 485 86 70 . . ., 411  
 Steinhof, 16, Johann-Staud-Straße 75 . . 485 86 70 . . ., 421

### Brandschutzsektion VI:

Hauptfeuerwache Döbling:  
 19, Würthgasse 5–9 ..... 368 76 66 ... (Fax: 690)  
*Futschek, Ing. Gerhard*, Brandoberkommissär  
 Ausrüstungswesen, Beschaffung, Verwaltung,  
 Instandhaltung, Werkstätten ..... 391  
*Heinisch, Dipl.-Ing. Martin*, Brandoberkommissär  
 Allgemeine Angelegenheiten des Fahrzeug-,  
 Maschinen- und Gerätewesens; Entwicklung,  
 Finanzen und Verwaltung ..... 392  
 Nebenwachen:  
 Grinzing, 19, Cobenzlgasse 63 ..... 368 76 66 . . ., 431  
 Kahlenbergedorf, 19, Wigand-  
 gasse 25 ..... 368 76 66 . . ., 441  
 Neustift, 19, Rathstraße 37 ..... 368 76 66 . . ., 421

### Brandschutzsektion VII:

Hauptfeuerwache Floridsdorf:  
 21, Josef-Brazdovics-Straße 4 . . . 250 34 . . . 0 (Fax: 690)  
*Tschöp, Dipl.-Ing. Franz*, Oberbrandrat  
 Allgemeine Angelegenheiten der Aus- und Fortbildung,  
 Offiziersausbildung ..... 391  
*Dorfmeister, Ing. Alfred*, Brandoberkommissär  
 Fahrzeug- und Maschinenwesen, Organisation  
 und Information, Kfz-Werkstätte,  
 Chargenschule Fahrdienst ..... 392  
 Nebenwachen:  
 Am Spitz, 21, Weisselgasse 3 ..... 250 34 . . ., 431  
 Strebersdorf, 21, Strebersdorfer Platz 1 . . 250 34 . . ., 411

### Brandschutzsektion VIII:

Hauptfeuerwache Donaustadt:  
 22, Kagran, Erzherzog-Karl-Straße 170 . . . 282 77 41 .  
 (Fax: 690)  
*Schmid, Dipl.-Ing. Karl*, Oberbrandrat  
 Spezielle Angelegenheiten des ÖBFV, Europareferat . 391  
*Mucska, Dipl.-Ing. Hans*, Brandrat  
 Allgemeine Angelegenheiten des Umweltschutzes,  
 Innerdienstliche Betreuung der Schadstofftruppe . . . . 392

### Brandschutzsektion IX:

Hauptfeuerwache Liesing:  
 23, Liesing, Siebenhirtenstrasse 8–10 ..... 865 13 52 ...  
 (Fax: 690)  
*Burger, Ing. Johannes*, Oberbrandrat  
 Grundsätzliche Angelegenheiten des Brand-  
 dienstes: DAW, Einsatztaktik, Großeinsätze ..... 391  
*Keck Richard*, Brandrat  
 Persönliche Ausrüstung und Bekleidung ..... 392  
 Nebenwachen:  
 Altmansdorf, 12, Rothenburgstraße 1 . . 865 13 52 . . ., 411  
 Speising, 13, Speisinger Straße 36 ..... 865 13 52 . . ., 421

## MAGISTRATSABTEILUNG 69

### Rechtliche und administrative Grundstücksangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung)

8, Lerchenfelder Straße 4, 4. Stock, Tür 404, Tel. 40 00 . . .

Telefax: 40 00-99-Nebenstelle, IBS-User: M69K

Internet e-mail: post@m69.magwien.gv.at

Grundsätzliche Angelegenheiten des Grundstückswesens.

Erwerb von Grundstücken für die Stadt Wien durch Kauf (auch im Wege von Versteigerungen), Tausch, Schenkung und sonstige Rechtsgeschäfte sowie Veräußerung städtischer Grundstücke, ausgenommen Transaktionen für die Wiener Stadtwerke und für die Auftragsverwaltung des Bundes.

Mitwirkung beim Erwerb von Grundstücken für die Stadt Wien im Erbewege.

Erwerb und Veräußerung von Grundstücken für Anstalten, Stiftungen und Fonds der Stadt Wien auf Ersuchen der für die Verwaltung dieser Einrichtungen zuständigen Dienststellen.

Bestellung und Auflösung von Baurechten auf städtischen Grundstücken sowie Verletzung dieser Baurechte; Gewährung von Bauzinsermäßigungen.

Antragstellung auf Enteignung von Grundstücken und dinglichen Rechten für Zwecke der Stadt Wien, ausgenommen für die Wiener Stadtwerke und in der Auftragsverwaltung des Bundes; Antragstellung auf Einleitung von Zwangstausch- und Umlegungsverfahren; Vertretung der Stadt Wien in diesen Angelegenheiten vor Verwaltungsbehörden und Gerichten.

Erwerb von Superäufdikaten für die Stadt Wien sowie Veräußerung städtischer Superäufdikate, ausgenommen Transaktionen für die Wiener Stadtwerke und in der Auftragsverwaltung des Bundes.

Abschluss von Verwaltungsbereinkommen mit den Wiener Stadtwerken über Grundstücke.

Erwerb von Dienstbarkeitsrechten für die Stadt Wien, soweit dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist.

<i>Paukner, Dr. Gerhard, Senatsrat</i> . . . . .	83911
<i>Ruhs, Dr. Karl</i> . . . . .	83912
<i>Bruckbauer, Dr. Otto, Senatsrat</i> . . . . .	83921
<i>Rytina, Dr. Heinz, Senatsrat</i> . . . . .	83941
<i>Herwei, Mag. Josef, Magistratskommissär</i> . . . . .	83922
<i>Prohaska, Mag. Michael, Magistrats-</i> <i>oberkommissär</i> . . . . .	83982
<i>Zausner, Mag. Martin</i> . . . . .	83983
<i>Löwenstein Karl-Peter, Oberamtsrat</i> . . . . .	83924
<i>Nemeth Laszlo, Oberamtsrat</i> . . . . .	83985
<i>Riedler, Regierungsrat Josef, Oberamtsrat</i> . . . . .	83972
<i>Zarl, Regierungsrat Franz, Oberamtsrat</i> . . . . .	83984
<i>Bader Alfred, Amtsrat</i> . . . . .	83962
<i>Iwanowitsch Wladimir, Amtsrat</i> . . . . .	83923
<i>Kauf Michael, Amtsrat</i> . . . . .	83942
<i>Soukup Hans, Amtsrat</i> . . . . .	83974
<i>Weingärtner Karl, Amtsrat</i> . . . . .	83952
<i>Weinlich Johann, Amtsrat</i> . . . . .	83925
<i>Wallner Margot, Kanzleioberkommissärin,</i> <i>Kanzleileiterin</i> . . . . .	83919
<i>Sekretariat</i> . . . . .	83915
<i>Einlaufstelle, Protokoll</i> . . . . .	83901, 83902, 83903
<i>Schreibstelle</i> . . . . .	83905, 83906, 83907, 83908, 83909
<i>Auskunft</i> . . . . .	8069

#### Gruppe I: Transaktionen

<i>Gruppenleiterin/Gruppenleiter</i> . . . . .	83921
<i>Verkäufe an Betriebe, Transaktionen</i> <i>in den Bezirken 1, 3, 4, 5</i> . . . . .	83921
<i>Bezirke 10, 11, 23</i> . . . . .	83923
<i>Bezirke 2, 20, 21, 22</i> . . . . .	83924
<i>12. Bezirk</i> . . . . .	83926
<i>Bezirke 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 19, Religions-</i> <i>gesellschaften</i> . . . . .	83922
<i>Bezirke 16, 17, 18</i> . . . . .	83925
<i>Baureifmachungen in den</i> <i>Bezirken 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 13, 14,</i> <i>15, 16, 17, 18, 19, 20</i> . . . . .	83925
<i>Baureifmachungen in den</i> <i>Bezirken 2, 3, 10, 11, 12, 21, 22, 23</i> . . . . .	83926

Abschluss von Schadloshaltungsverträgen im Rahmen der Baureifmachung.  
Wahrnehmung der Interessen der Gemeinde nach dem Bodenbeschaffungs- und nach dem Stadterneuerungsgesetz, soweit nicht die Magistratsabteilungen 21 A, 21 B oder 21 C zuständig sind.

Freimachung von Liegenschaften für städtische Aufgaben.

Interimistische Grundverwaltung und Erhaltung von städtischen Grundflächen, die noch nicht einem solchen Verwendungszweck zugeführt sind, der von einer fachbezogen-verwaltenden Dienststelle besorgt wird.

Grundverwaltung und Erhaltung derjenigen in Nutzung gegebenen städtischen Grundflächen, für deren Verwaltung keine andere fachbezogene Dienststelle gemäß dieser Geschäftseinteilung bestimmt ist.

Grundverwaltung und Erhaltung von unbebauten Grundflächen, die sich im Eigentum von Stiftungen befinden.

Koordinierung aller das städtische Kleingartenwesen betreffenden Angelegenheiten (Koordinationsstelle für städtische Kleingärten), insbesondere Mitwirkung bei der Festlegung und Auflassung von Flächenwidmungen für Kleingärten und Gartensiedlungen.

Mitwirkung an der Projektierung und Aufschließung von Kleingärten und Gartensiedlungen.

Grundverwaltung und Erhaltung der städtischen Kleingartenanlagen.

Gewährung von Krediten an Siedler, Kleingartenvereine und deren Verbände.

Erwerb und Verwaltung von Gastgewerberechtigungen, soweit hierfür keine andere Dienststelle zuständig ist.

#### Gruppe II: Verwaltung

<i>Gruppenleiterin/Gruppenleiter</i> . . . . .	83941
<i>Referat Ost:</i> <i>Referatsleiterin/Referatsleiter, 2. Bezirk</i> . . . . .	83942
<i>Bezirke 20, 21</i> . . . . .	83944
<i>22. Bezirk</i> . . . . .	83943
<i>Außerhalb Wiens, Gast- und</i> <i>Schankgewerbekonzessionen</i> . . . . .	83942
<i>Referat Mitte-West:</i> <i>Referatsleiterin/Referatsleiter, Bezirke 12, 13</i> . . . . .	83952
<i>Bezirke 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 14, 15, 16</i> . . . . .	83953
<i>Bezirke 17, 18, 19</i> . . . . .	83954
<i>Referat Süd:</i> <i>Referatsleiterin/Referatsleiter, 10. Bezirk</i> . . . . .	83962
<i>Bezirke 3, 23</i> . . . . .	83963
<i>11. Bezirk</i> . . . . .	83964
<i>Kleingartenkoordinierungsstelle:</i> <i>Aufgaben der Kleingartenkoordinierung,</i> <i>Agenden des Kleingartenbeirates und der</i> <i>Bezirkskleingartenkommissionen</i> . . . . .	83970
<i>Technische Mitarbeit in Koordinierungs-</i> <i>angelegenheiten</i> . . . . .	83971, 83977
<i>Information</i> . . . . .	83979
<i>Referat für Kleingartenangelegenheiten:</i> <i>Referatsleiterin/Referatsleiter, Kreditvergabe</i> <i>an den Zentralverband und Landesverband</i> . . . . .	83972
<i>Verwaltung in den Bezirken</i> <i>2, 3, 11, 19, 21, 22</i> . . . . .	83974
<i>10, 12, 13, 17, 18, 20, 23</i> . . . . .	83973
<i>14, 16</i> . . . . .	83972
<i>Technische Mitwirkung in Kleingarten-</i> <i>angelegenheiten in den Bezirken</i> <i>2, 17, 18, 19, 20, 21, 22</i> . . . . .	83976
<i>3, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 23</i> . . . . .	83975

#### Gruppe III: Projekte und Freimachungen

<i>Gruppenleiterin/Gruppenleiter</i> . . . . .	83981
--	-------

Transaktionen im Zusammenhang mit der U-Bahn und sonstigen Projekten .....	83985	Baurechtsbestellungen einschließlich Bauplatz- schaffung, Baurechtsauflösungen, Wohnbauaktionen .....	83984
Transaktionen mit ÖBB, Bundesforste, Post und außerhalb Wiens, Verwaltungsübereinkommen mit WStW .....	83983	Freimachungsangelegenheiten .....	83987
Transaktionen mit Bund (außer Bundesbetriebe) .....	83982	Freimachung von Wohnungen .....	83988
		Werkmeisterin/Werkmeister .....	83989

## MAGISTRATSABTEILUNG 70

### Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen)

3, Radetzkystraße 1, Tel. 450 . . . , 711 19 . . . , Notruf: 144, Krankentransport: 717 18

Telefax: 711 19-2009, IBS-User: M70RETK

Internet e-mail: post@m70.magwien.gv.at

Administrative Angelegenheiten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes der Stadt Wien.

Grundverwaltung und Erhaltung der Einrichtungen des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes der Stadt Wien, soweit dafür nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

Führen des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes der Stadt Wien; Koordination des öffentlichen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes mit vergleichbaren privaten Einrichtungen.

Mitwirkung beim Abschluß von Verträgen über Transportgebührenersätze mit Sozialversicherungsträgern und anderen Institutionen.

Vorschreibung und Einhebung der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes der Stadt Wien.

Betriebstechnik des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes der Stadt Wien, soweit dafür nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

Fachspezifische Fort- und Weiterbildung.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

*Kaff, Dr. Alfred*, Chefarzt .....

Sekretariat .....

*Segall, Dr. Bernhard*, Chefarzt-Stellvertreter .....

*Preselmaier Willibald*, Oberamtsrat,

administrativer Leiter .....

Sekretariat .....

*Kilnhofer Gerald*, Kanzleioffizial .....

*Winkler Anna*, Verwaltungsoberkommissarin .....

*Erhart Willibald*, Kanzleioberkommissär .....

*Teich Renate*, Amtsrätin .....

*Riepl Dieter*, Betriebskontrollor .....

*Szelesy Christa*, Kanzleioffizialin,

Kanzleileiterin .....

Suchauskunft Rettungsdienst .....

Stationsleiterin/Stationsleiter .....

Bettenanfrage .....

Referat Apotheke .....

Referat Katastrophenmedizin .....

Referat Fortbildung .....

Referat Journalarzt .....

Referat Betriebsarzt .....

Referat Personal, Leiterin/Leiter .....

Fax-Personalstelle .....

Allgemeine Personalangelegenheiten .....

Ärztliche Personalangelegenheiten .....

Absenzen .....

Referat Transportgebühren, Leiterin/Leiter .....

Telefax: 2069

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter A-H .....

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter I-Q, Unbekannte ..

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter R-Z .....

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Krankenkassen-  
abrechnung .....

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Zwischentransport-  
verrechnung .....

Referat Werkstätte und Fuhrpark .....

Telefax: 2375

Referat Einkauf und Wirtschaft .....

Referat Kassa und Budget .....

#### Rettungsstationen:

Zentrale, 3, Radetzkystraße 1 .....

Arsenal, 3, Arsenalstraße 7 .....

Mariahilf, 6, Mariahilfer Gürtel 20 .....

Favoriten (August-Motz-Rettungsstation),

10, Grenzackerstraße 1 .....

Penzing, 14, Baumgartner Straße .....

Hernals, 17, Lidlgasse 7 .....

Brigittenau, 20, Gerhardusgasse 1-5 .....

Floridsdorf, 21, Schöpfleuthner-  
gasse 14-16/1 .....

Leopoldau, 21, Josef-Brazdovics-Straße .....

Aspern, 22, Wimpffengasse 8 .....

Atzgersdorf, 23, Brunner Straße 3-5 .....

#### Nur für Krankentransporte:

#### Sanitätsstationen:

Arsenal, 3, Hüttenbrennergasse 4 .....

Hernals, 17, Gilmgasse 18 .....

#### Technische Betriebsleitung:

12, Pirkebnnerstraße 2-4 .....

Telefax: 815 74 87-14

*Sellmeister, Ing. Friedrich*, Techn. Oberamtsrat .....

*Zelniker, Dipl.-Ing. Dr. Kazimierz* .....

*Michlits, Ing. Werner*, Sicherheitsbeauftragter .....

*Pessler Erich*, Werkmeister .....

*Mayerhofer Herbert*, Werkmeister .....

*Tertsch Liselotte*, Kanzleikommissarin .....

Schreibstelle .....



# MAGISTRATSABTEILUNG FÜR KRANKENANSTALTENFINANZIERUNG, WIENER KRANKENANSTALTENFINANZIERUNGSFONDS

(Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadtwerke)

1, Schottenring 24, Tel. 531 14 . . .  
Telefax: 531 14-99-84200, IBS-User: MAKA  
Internet e-mail: post@mak.magwien.gv.at

Wahrnehmung der Aufgaben der Geschäftsstelle des Wiener Krankenanstaltenfinanzierungsfonds, insbesondere auch der dem Fonds durch das Wiener Krankenanstaltengesetz übertragenen Agenden im Bereich der wirtschaftlichen Aufsicht über Fonds-Krankenanstalten sowie der Beitragsleistungen zum Betriebsabgang öffentlicher Krankenanstalten, deren Rechtsträger nicht die Stadt Wien ist.  
Angelegenheiten des Klinischen Mehraufwandes (einschließlich der Bundes-Hebammenakademie) nach dem Krankenanstaltengesetz-KAG.  
Festsetzung der Pflege- und Anstaltsgebühren, der Pflegegebühren für Begleitpersonen, der Kostenbeiträge, der tatsächlichen Untersuchungs- und Behandlungskosten gemäß § 51 Abs. 2 Wiener Krankenanstaltengesetz und der Behandlungsbeiträge gemäß § 51 a Wiener Krankenanstaltengesetz für die Wiener öffentlichen Krankenanstalten.

Festsetzung der Pflegeentgelte für die Wiener städtischen Pflegeheime.  
Festsetzung der Transportgebühren für die Inanspruchnahme des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes der Stadt Wien und Festsetzung der Gebühren für die Bereitstellung einer Rettungsambulanz oder eines Arztes.  
Abschluß von Verträgen über Pflegegebühren-, Transportgebühren- und sonstige Kostenersätze mit Sozialversicherungsträgern und anderen Institutionen.

*Blaha, Mag. Martina*, Magistratsrätin . . . . . 84201  
(Gruppenleiter:  
*Scharitzer, Dr. Gerhard*, Finanzdirektor,  
→ Seite I/35)  
*Kroneder, Mag. Gerald*,  
Magistratskommissär . . . . . 84202  
*Grill Michael*,  
Verwaltungsoberkommissär . . . . . 84231  
*Thüringer Andreas*,  
Verwaltungsoberkommissär . . . . . 84221  
*Gehring Andreas*, Verwaltungsamt . . . . . 84222  
*Simacek Anna*, Kanzleikommissärin,  
Kanzleileiterin . . . . . 84209  
Kanzlei und Einlaufstelle . . . . . 84211, 84212

Geschäftsstelle des Wiener Krankenanstaltenfinanzierungsfonds:  
*Thüringer Andreas*,  
Verwaltungsoberkommissär . . . . . 84221  
*Gehring Andreas*,  
Verwaltungsamt . . . . . 84222  
Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter . . . . . 84224,  
84225, 84226, 84227

Gruppe Klinischer Mehraufwand, Gebühren:  
*Grill Michael*,  
Verwaltungsoberkommissär . . . . . 84231  
Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter . . . . . 84234

## WIENER KRANKENANSTALTENVERBUND

(Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen)

1, Schottenring 24, 3. Stock, Tür 349, Tel. 531 14 . . .  
Telefax: 531 14-99-66011, IBS-User: KAVA

Führen der städtischen Krankenanstalten, der Pflegeheime und der Anstaltsapotheken.  
Administrative Angelegenheiten, Grundverwaltung und Erhaltung der städtischen Krankenanstalten, der angeschlossenen Einrichtungen und der Pflegeheime.  
Forschungen auf dem Gebiet der medizinischen Betreuung im Rahmen der von den zuständigen Gemeindeorganen genehmigten Projekte sowie Publikation der Forschungsergebnisse und Abwicklung internationaler Kooperationen im Rahmen dieser Projekte.  
Grundverwaltung, Erhaltung und Führen der Serviceeinheit Wäsche und Reinigung.  
Grundverwaltung und Erhaltung der Krankenpflegeschulen und der den Krankenanstalten zugeordneten Personalwohnheime; Führen der Krankenpflegeschulen; Erhaltung und Führen der medizinisch-technischen Akademien und der Schule des medizinisch-technischen Fachdienstes.  
Führen des Zentrums für Fort- und Sonderausbildung.  
Fachspezifische Aus- und Fortbildung einschließlich der Herausgabe von Skripten für die Bediensteten im Bereich der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime.  
Genehmigung der Teilnahme Bediensteter an Aus- und Fortbildungsveranstaltungen.  
Genehmigung von Dienst- und Studienreisen.  
Zuerkennung von Entschädigungen gemäß § 10 Abs. 2 der Reisegebührenvorschrift (Kilometergeld).  
Mitwirkung bei der Festsetzung der Pflege- und Anstaltsgebühren, der Pflegegebühren für Begleitpersonen, der Kostenbeiträge, der tatsächlichen Untersuchungs- und Behandlungskosten gemäß § 51 Abs. 2 Wiener Krankenanstaltengesetz und der Behandlungsbeiträge gemäß § 51a Wiener Krankenanstaltengesetz.  
Mitwirkung bei der Festsetzung der Pflegeentgelte für die Wiener städtischen Pflegeheime.  
Mitwirkung beim Abschluß von Verträgen über Pflegegebühren und sonstige Kostenersätze mit Sozialversicherungsträgern und anderen Institutionen.  
Anordnung und Rechnungslegung sowie Bereinigung von Forderungen der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime mit Ausnahme des Streitverfahrens in Sozialhilfeangelegenheiten.  
Vertretung der Stadt Wien als Rechtsträger der Anstalten bzw. als Träger der Sozial-

hilfe zur Hereinbringung der Spitalsforderungen für alle städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime vor Gerichten und Verwaltungsbehörden.  
Bestätigung der Vollstreckbarkeit von Rückstandsausweisen für Pflege- und Sondergebühren einer öffentlichen Krankenanstalt.  
Mitteilungen an das Gericht über die Schutzbedürftigkeit von Personen zum Zweck der Sachwalterbestellung.  
Beschaffung, Zuweisung und Instandhaltung der sachlichen Erfordernisse für die städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime, einschließlich der Bedarfsprüfung und Verbrauchsüberwachung, ausgenommen in den Fällen, in denen der Magistratsdirektor diese Kompetenzen einer anderen Dienststelle zugewiesen hat.  
Organisation der getrennten Sammlung von wiederverwertbaren Stoffen und Problemstoffen im Bereich der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime.  
Erwerb und Verwaltung von Gastgewerberechtigungen in den städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime.  
Vorbereitung der Benennung der Einrichtungen, Gebäude und Anlagen im Bereich der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime.  
Planung und Errichtung von Neu- und Zubauten, Durchführung von Umbauten, baulichen Änderungen und Abbrüchen sowie Erhaltung der Bauobjekte im Bereich der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime.  
Betriebsführung und laufende Erhaltung aller Anlagen im Bereich der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime.  
Planung, Errichtung, Installation, Betriebsführung, Erhaltung und Begutachtung von wärme-, kälte-, lüftungs-, klima- und sonstigen maschinentechnischen Anlagen aller Art im Bereich der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime.  
Planung, Errichtung, Installation, Betriebsführung, Erhaltung und Begutachtung von haus-, fernmelde- und medizintechnischen Einrichtungen und Anlagen, Gas- und Wasseranlagen aller Art samt den zugehörigen Geräten, Maschinen und dem Installationsmaterial für den Bereich der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime.  
Periodische Überprüfung aller Elektrogeräte in den städtischen Krankenanstalten und Pflegeheimen.

Betrieb der privateigenen Elektroanlagen der Stadt Wien im Bereich der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime.  
 Herausgabe von Druckwerken sowie Durchführung von Informationsveranstaltungen und -ausstellungen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 53.  
 Ausarbeitung von Arbeitszeitregelungen, soweit nicht die Magistratsabteilung 1 zuständig ist.  
 Erstattung von Vorschlägen und Vorbereitung der Aufnahme von Bediensteten in das öffentlich-rechtliche oder privatrechtliche Dienst-(Lehr-)Verhältnis.  
 Werbung von Schülern für Schulen nach dem Krankenpflegegesetz und nach dem MTD-Gesetz.  
 Für den Bereich der elektronischen Datenverarbeitung unter Einbindung der Informations- und Kommunikationstechnologie hinsichtlich der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime, der Magistratsabteilungen 15, 47 und 70 sowie der Wiener Patientenanwaltschaft:  
 Organisation,  
 Angelegenheiten der Normierung und Vereinheitlichung von technischen Einrichtungen und von Daten-, Programm- und Organisationsstrukturen,  
 Vorbereitung und Durchführung der Automatisierung von Verwaltungsvorgängen.

Vorbereitung des Abschlusses und Abschluß von Verträgen,  
 Erstellung von Gutachten über die Auflage von EDV-Drucksorten,  
 Vergabe von Aufträgen,  
 Fachaufsicht,  
 Zuerkennung von EDV-Zulagen,  
 Vorgaben für die Planung und Entscheidung über die technische Ausführung der Kommunikationseinrichtungen und -netze,  
 Anschaffung der Hardware (einschließlich der Inbetriebnahme) und der Software für den Bereich der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime und Genehmigung der Anschaffung bzw. Anschaffung (einschließlich der Genehmigung der Inbetriebnahme) hinsichtlich der Magistratsabteilungen 15, 47 und 70 sowie der Wiener Patientenanwaltschaft,  
 Koordination der internen organisatorischen und technischen Maßnahmen sowohl innerhalb der Dienststelle als auch zwischen den Dienststellen der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen sowie der Wiener Patientenanwaltschaft und mit Einrichtungen außerhalb der Geschäftsgruppe, soweit es den eigenen Aufgabenbereich betrifft.  
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors oder der Magistratsabteilung 68 untersteht.

## Generaldirektion

<i>Hauke, Univ.-Prof. Dkfm. Dr. Eugen,</i> Generaldirektor	66011
<i>Kaspar, Dr. Ludwig, Primarius,</i> Generaldirektor-Stellvertreter	66061
<i>Höllner, Dr. Gerhard, Obersenatsrat</i>	66201
<i>Aumayr, Dipl.-Ing. Josef, Senatsrat</i>	66501
<i>Kreidl, Mag. Dkfm. Friedrich, Senatsrat</i>	66701
<i>Mittheisz, Dipl.-Ing. Johann, Senatsrat</i>	66601
<i>Dobner, Dr. Walter, Obermagistratsrat</i>	66801
<i>Gerold, Mag. Dr. Wolfgang, Oberpharmazierat</i>	66331
<i>Gumpinger, Dipl.-Ing. Ingrid, Stadtbaurätin</i>	66571
<i>Huemer, Dipl.-Ing. Meinrad, Oberstadtbaurat</i>	66512
<i>Olensky, Dipl.-Ing. Erwin, Obermagistratsrat</i>	66321
<i>Sura, Mag. Reinhard, Obermagistratsrat</i>	66802
<i>Hanzl, Dr. Susanne, Magistratsrätin</i>	66891
<i>Leeb, Dr. Alexandra, Magistratsrätin</i>	66302
<i>Marzi, Mag. Leopold-Michael, Magistratsrat</i>	66803
<i>Artlieb, Dr. Ulrike</i>	66031
<i>Bacher, Dr. Sylvia</i>	910 60 16022
<i>Baumann, Mag. Manuela</i>	66023
<i>Cernelic, Dkfm. Gerhard</i>	66713
<i>Fritsche, Mag. Dr. Barbara</i>	66333
<i>Hardt-Stremayr, DDr. Erika</i>	66834
<i>Herbek, Dr. Susanne</i>	66301
<i>Kacerovsky, Mag. Petra</i>	66804
<i>Kaiser, Dipl.-Ing. Dr. Robert</i>	66521
<i>Klopf, Dipl.-Ing. Franz</i>	66721
<i>Mitsch, Mag. Charlotte</i>	66892
<i>Möller, Dr. Barbara</i>	66303
<i>Schnäbele, Mag. Heinrich</i>	66741
<i>Schwarz, Mag. Gerhard</i>	66751
<i>Swoboda, Dr. Christine</i>	66822
<i>Taferner, Mag. Margit</i>	66605
<i>Wakolbinger, Mag. Christine</i>	66893
<i>Wieselthaler, Ing. Christine</i>	66222
<i>Zwiefler, Mag. Andreas</i>	66334
<i>Havel, Ing. Peter, Techn. Oberamtsrat</i>	66513
<i>Klausbruckner, Prof. Ing. Bruno,</i> Techn. Oberamtsrat	66541
<i>Payer Bernd, Oberamtsrat</i>	66111
<i>Urbanek Karl, Oberamtsrat</i>	66221
<i>Wansch Friedrich, Oberamtsrat</i>	66121
<i>Bieglmayer Fritz, Amtsrat</i>	66602
<i>Czech Margarete, Amtsrätin</i>	66322
<i>Faber Reinhard, Amtsrat</i>	66171
<i>Fischer Gerhard, Amtsrat</i>	66524
<i>Friedl, Ing. Helmut, Amtsrat</i>	66722
<i>Hawelka Gerhard, Amtsrat</i>	66223
<i>Kainberger, Ing. Peter, Techn. Amtsrat</i>	66561
<i>Keindl Willmar, Amtsrat</i>	66151
<i>Kotrba Brigitte, Amtsrätin</i>	66231

<i>Luttenfeldner Ingrid, Amtsrätin</i>	66743
<i>Mayer Rudolf, Amtsrat</i>	66742
<i>Mejstrik, Ing. Wilhelm, Techn. Amtsrat</i>	66531
<i>Miedler Rainer, Amtsrat</i>	66191
<i>Netwisch, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat</i>	66542
<i>Rapouch Peter, Amtsrat</i>	66224
<i>Umisa Herbert, Amtsrat</i>	66724
<i>Valev Rayna, Amtsrätin</i>	66714
<i>Werner Friedrich, Amtsrat</i>	66605
<i>Brzewosky Roman, Verwaltungsoberkommissär</i>	66025
<i>Evangelisti Waltraud,</i> Verwaltungsoberkommissärin	66181
<i>Limbeck Günter, Verwaltungsoberkommissär</i>	66066
<i>Schneider Gudrun, Verwaltungsoberkommissärin</i>	66024
<i>Pall Elisabeth, Leitende Oberassistentin</i>	66311
<i>Staudinger Charlotte, Generaloberin</i>	66401
<i>Degendorfer Erika, Oberin</i>	66411
<i>Ernst Margit, Oberin</i>	66821
<i>Magenbauer Irma, Oberin</i>	66421
<i>Polat-Firtinger Judith, Oberin</i>	66431

Büro des Generaldirektors:

<i>Ehmig Renate</i>	66019
<i>Baumann, Mag. Manuela</i>	66023
<i>Brzewosky Roman, Verwaltungsoberkommissär</i>	66025
<i>Schneider Gudrun, Verwaltungsoberkommissärin</i>	66024

Telefax: 531 14-99-66011

Büro des Generaldirektor-Stellvertreters:

<i>Werner Friedrich, Amtsrat</i>	66065
<i>Limbeck Günter, Verwaltungsoberkommissär</i>	66066

Telefax: 531 14-99-66061

**Kanzlei:**

<i>Hutterer Erich, Kanzleioberkommissär,</i> Kanzleileiter	66081
Kanzlei	66082

Telefax: 531 14-99-66081

**Öffentlichkeitsarbeit:**

<i>Artlieb, Dr. Ulrike</i>	66031
----------------------------	-------

Telefax: 531 14-99-66031

**Organisationsentwicklung:**

<i>Ernst Margit, Oberin</i>	66821
<i>Swoboda, Dr. Christine</i>	66822
<i>Hardt-Stremayr, DDr. Erika</i>	66834

Telefax: 531 14-99-66821

**Rechtsbüro:**

<i>Dobner, Dr. Walter, Obermagistratsrat</i>	66801
<i>Marzi, Mag. Leopold-Michael, Magistratsrat</i>	66803
<i>Sura, Mag. Reinhard, Obermagistratsrat</i>	66802

Kacerovsky, Mag. Petra ..... 66804  
Telefax: 531 14-99-66800

**Controlling:**  
dzt. unbesetzt ..... 66250

**Interne Revision:**  
Schwarz, Mag. Gerhard ..... 66751  
Telefax: 531 14-99-66709

**Abteilung Personal:**  
dzt. unbesetzt ..... 66101  
Dobner, Dr. Walter, Obermagistratsrat ..... 66801  
Telefax: 531 14-99-66100

Bereich Personalbetreuung und -verwaltung:  
Payer Bernd, Oberamtsrat ..... 66111  
Wansch Friedrich, Oberamtsrat ..... 66121  
Keindl Willmar, Amtsrat ..... 66151  
Telefax: 531 14-99-66111

Bereich Personalentwicklung:  
Faber Reinhard, Amtsrat ..... 66171  
Evangelisti Waltraud, Verwaltungsoberkommissärin ..... 66181  
Telefax: 531 14-99-66171

Bereich Personalplanung und -controlling:  
Miedler Rainer, Amtsrat ..... 66191  
Telefax: 531 14-99-66191

Schulpsychologische Beratungsstelle:  
Hanzl, Dr. Susanne, Magistratsrätin ..... 66891  
Mitsch, Mag. Charlotte ..... 66892  
Wakolbinger, Mag. Christine ..... 66893  
Telefax: 531 14-99-66890

**Direktion Kranken- und Altenpflege:**  
Staudinger Charlotte, Generaloberin ..... 66401  
Degendorfer Erika, Oberin ..... 66411  
Magenbauer Irma, Oberin ..... 66421  
Polat-Firtinger Judith, Oberin ..... 66431  
Telefax: 531 14-99-66400

**Abteilung Wirtschaft:**  
Kreidl, Mag. Dkfm. Friedrich, Senatsrat ..... 66701  
Telefax: 531 14-99-66709

Bereich Einkauf/Dienstleistungen:  
Klopf, Dipl.-Ing. Franz ..... 66721  
Friedl, Ing. Helmut, Amtsrat ..... 66722  
Umissa Herbert, Amtsrat ..... 66724

Bereich Betriebliches Rechnungswesen:  
Schnäbele, Mag. Heinrich ..... 66741  
Mayer Rudolf, Amtsrat ..... 66742  
Luttenfeldner Ingrid, Amtsrätin ..... 66743

Bereich Betriebswirtschaft:  
Cernelic, Dkfm. Gerhard ..... 66713  
Valev Rayna, Amtsrätin ..... 66714

**Direktion Technik und Bauten:**  
Aumayr, Dipl.-Ing. Josef, Senatsrat ..... 66501

Bereich Medizintechnik:  
Kaiser, Dipl.-Ing. Dr. Robert ..... 66521  
Fischer Gerhard, Amtsrat ..... 66524

Bereich Betriebsorganisation:  
Mejstrik, Ing. Wilhelm, Techn. Amtsrat ..... 66531

Bereich Arbeitnehmerschutz, Brand- und  
Katastrophenschutz:  
Kainberger, Ing. Peter, Techn. Amtsrat ..... 66561

Bereich Umweltschutz, Abfallbehandlung  
und Fuhrpark:  
Klausbruckner, Prof. Ing. Bruno,  
Techn. Oberamtsrat ..... 66541  
Nentwich, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat ..... 66542

Bereich Bau- und Haustechnik:  
Huemer, Dipl.-Ing. Meinrad, Oberstadtbaurat ..... 66512  
Havel, Ing. Peter, Techn. Oberamtsrat ..... 66513

Bereich Architektur:  
Gumpinger, Dipl.-Ing. Ingrid, Stadtbaurätin ..... 66571

**Abteilung Medizin:**  
Kaspar, Dr. Ludwig, Primarius,  
Generaldirektor-Stellvertreter ..... 66061  
Herbek, Dr. Susanne ..... 66301  
Telefax: 531 14-99-66301

Bereich Medizin:  
Herbek, Dr. Susanne ..... 66301  
Leeb, Dr. Alexandra, Magistratsrätin ..... 66302  
Möller, Dr. Barbara ..... 66303

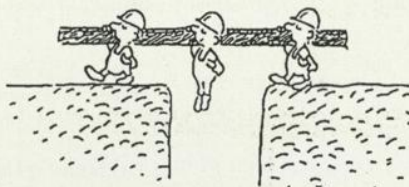
Bereich Medizinisch-technische Dienste:  
Pall Elisabeth, Leitende Oberassistentin ..... 66311

Bereich Pharmazie:  
Gerold, Mag. Dr. Wolfgang, Oberpharmazierat ..... 66331  
Fritsche, Mag. Dr. Barbara ..... 66333

*Josef*  
**Ertler**  
BAU-SPENGLEREI KG  
1030 WIEN, Rüdengasse 19  
Telefon 712 12 81 Serie  
Fax 712 75 194

Über  
120  
Jahre

SPENGLER  
MEISTERBEREICH



**Wir lassen Sie NICHT hängen!!!**

**Blechdächer  
Blechanstriche  
Fassadenbleche  
Lichtkuppeln  
Velux-Fenster  
Schneeschutzanlagen  
Taubenabwehr  
Rinnenreinigung  
Regenschadendienst  
Sturmschadendienst**

Zwiefler, Mag. Andreas .....	66334	Gruppe Produktmanagement: Wenninger, Mag. Dipl.-Ing. Winfried, Oberstadtbaurat	78311
Telefax: 531 14-99-66331			
<b>Bereich Medizinische Dokumentation und Statistik:</b>			
Olensky, Dipl.-Ing. Erwin, Obermagistratsrat .....	66321	<b>Datenauswertung und Datenkontrolle:</b> Polaczek Hildegunde .....	78321
Czech Margarete, Amtsrätin .....	66322		
Telefax: 531 14-99-66321			
<b>Bereich Arbeitsmedizin:</b>			
Bacher, Dr. Sylvia .....	910 60 .., 16022	<b>Produktdokumentation und Produktwerkzeuge:</b> Habla Thomas, Verwaltungsoberkommissär .....	78341
<b>Abteilung Finanz:</b>			
Höller, Dr. Gerhard, Obersenatsrat .....	66201	<b>SW-Releasemanagement und Qualitätssicherung:</b> Wenninger, Mag. Dipl.-Ing. Winfried, Oberstadtbaurat .....	78311
Telefax: 531 14-99-66201			
<b>Bereich Gebühren:</b>			
Kotrba Brigitte, Amtsrätin .....	66321	<b>Dezernat Organisation:</b> Tomaschek, Dipl.-Ing. Carole, Senatsrätin .....	78411
<b>Bereich Budget:</b>			
Urbanek Karl, Oberamtsrat .....	66221	Technologie Support: Mauer Ewald .....	78581
Hawelka Gerhard, Amtsrat .....	66223	Implementierung Support: Geyer, Dipl.-Ing. Eva, Magistratsoberkommissärin . 410 .., .., 404 00 .., .., 5076	
Rapouch Peter, Amtsrat .....	66224		
Wieselthaler, Ing. Christine .....	66222		
<b>Abteilung EDV:</b>			
Mittheisz, Dipl.-Ing. Johann, Senatsrat .....	66601	<b>Gruppe Projekte Gesundheitswesen I:</b> Wiedner Volker .....	78461
Bieglmayer Fritz, Amtsrat .....	66602	Projekte Gesundheitswesen I1: Schuster Günter, Verwaltungsoberkommissär .....	78471
Taferner, Mag. Margit .....	66605	Projekte Gesundheitswesen I2: Neutzner, Ing. Theodor, Techn. Kommissär .....	78491
Telefax: 531 14-99-66601		Projekte Gesundheitswesen I3: Kukla Peter, Verwaltungsoffizial .....	531 14 .., .., 87334
<b>Katastrophenjournaldienst (rund um die Uhr) .....</b>			
	6600		
<b>Wiener Krankenanstaltenverbund – Automatische Datenverarbeitung</b>			
3, Viehmarktgassee 5, Tel. 795 14 ... Telefax: 795 14-7193			
Sack, Dipl.-Ing. Heinz, Obersenatsrat .....	78011	<b>Gruppe Projekte Gesundheitswesen II:</b> Kramer, Dipl.-Ing. Dietmar, Oberstadtbaurat .....	78551
		Projekte Gesundheitswesen III1: Fischl Edeltraud .....	610 .., .., 404 00 .., .., 5067
		Projekte Gesundheitswesen II2: Burka-Nebel Karin .....	78602
		Projekte Gesundheitswesen II3: Kramer, Dipl.-Ing. Dietmar, Oberstadtbaurat .....	78551
<b>Stabsstelle Personal und Ausbildung:</b> Hobertstorfer-Scheidl Danielle, Verwaltungsoberkommissärin .....	78031	<b>Gruppe Projekte III:</b> Ott Angelika, Verwaltungsoberkommissärin .....	78511
		Projekte III1: Wildpert, Dipl.-Ing. Anton, Magistratsrat .....	78521
		Projekte III2: Ott Angelika, Verwaltungsoberkommissärin .....	78511
		Projekte III3: Ott Angelika, Verwaltungsoberkommissärin .....	78511
<b>Stabsstelle Technisches Labor:</b> Tomaschek Karl .....	78021	<b>Dezernat Qualitätsmanagement:</b> Kaufmann, Dr. Peter .....	78701
		Interne Koordination und strategisches Controlling: Reiter, Mag. Anna, Magistratsrätin .....	610 .., .., 404 00 .., .., 5078
<b>Stabsstelle Zentrale Dienste und Sonderprojekte:</b> Gaber Monika, Amtsrätin .....	78111	<b>Gruppe Softwaremanagement:</b> Valenta, Ing. Gerald, Techn. Amtsrat .....	78721
		Rechenzentrum HGA: Linauer Friedrich, Verwaltungs- oberkommissär .....	531 14 .., .., 87387
<b>Dezernat Entwicklung:</b> Hurch, Dr. Martin, Magistratsrat .....	78211		
Gruppe Produktentwicklung: Schweda, Ing. Peter, Techn. Oberkommissär .....	78221		
<b>Datenspeicherung und Datenzugriff:</b> Auer, Ing. Robert .....	78231		
Portable Basissoftware, Grundlagen- und Modulentwicklung I: Kaiser Iris, Verwaltungsoberkommissärin .....	78251		
Portable Basissoftware, Grundlagen- und Modulentwicklung II: Huber, Dipl.-Ing. Manfred, Magistratsoberkommissär .....	78281		
Anwendungsentwicklung: Hölzl, Mag. Konrad, Magistratsrat .....	78291		

Software Distribution und Lizenzmanagement: <i>Spitzer, Ing. Günther</i> , Techn. Oberkommissär .....	78761
Wienweites Netz und zentrale Systeme: <i>Mayerhofer, Ing. Herbert</i> , Techn. Kommissär .....	78791
Gruppe Software Engineering: <i>Wölfl, Dipl.-Ing. Dr. Peter</i> .....	610 ....., 404 00 ....., 5056
<b>Gruppe Planung und Consulting:</b> <i>Albrecht, Ing. Georg</i> , Techn. Amtsrat .....	78711
Standards und Design: <i>Kuhn Angelika</i> , Stationsassistentin 610 ....., 404 00 .....	5070
Quality und Test: <i>Kreuter, Ing. Heinrich</i> , Techn. Oberkommissär .....	78361
Tools und Services: <i>Hager Rega</i> , Verwaltungsoffizialin .....	610 ....., 404 00 ....., 5083
<b>Releasemanagement und Modellsipital:</b> <i>Brezina, Ing. Reinhard</i> , Techn. Oberkommissär .....	78751
Gruppe Planung: <i>Albrecht, Ing. Georg</i> , Techn. Amtsrat .....	78711
Produktmanagement und Lagerlogistik: <i>Tschenscher, Ing. Erich</i> .....	78051
Consulting und Sonderprojekte: <i>Böshönig Martin</i> , Verwaltungsoffizial .....	78851
Netzwerk: <i>Strobl, Ing. Gerald</i> , Techn. Oberkommissär .....	78801
<b>Gruppe System- und Netzwerkgrundlagen:</b> <i>Schlosser, Ing. Erich</i> .....	78022
PC-Grundlagen: <i>Schlosser, Ing. Erich</i> .....	78022
VMS-Grundlagen: <i>Panholzer, Ing. Robert</i> , Techn. Oberkommissär .....	78731
Netz-Grundlagen: <i>Schlosser, Ing. Erich</i> .....	78022
Internet und Connectivity: <i>Wanasek Thomas</i> , Verwaltungsoffizial .....	78561
<b>Gruppe Assistenz und Kundenservice:</b> <i>Schrefl Werner</i> .....	78421
Kundenbetreuung: <i>Schrefl Werner</i> .....	78421
Kanzlei: <i>Schrefl Werner</i> .....	78421
<b>Gruppe Betriebssteuerung:</b> <i>Hrdina Karl</i> , Techn. Oberamtsrat .....	78041
Einkauf: <i>Leckel Gerhard</i> , Verwaltungsoberkommissär .....	78071
Finanzen: <i>Untenecker Josef</i> , Amtsrat .....	78081
<b>Zentrale Störungsannahme Gesundheitsbereich</b> .....	7800



## IHR PARTNER FÜR DEN TECHNISCHEN BETRIEB

Mit unseren hochqualifizierten Mitarbeitern führen wir den technischen Betrieb und betreuen die Medizintechnik im Allgemeinen Krankenhaus der Stadt Wien

Die gewonnenen Erfahrungen bieten wir u.a. auch für folgende Bereiche an:

- die technische Betriebsführung von Kranken- und Pflegeanstalten sowie von hochtechnisierten Gebäudekomplexen bzw. Einrichtungen des Gesundheitswesens
- die Planung, Einrichtung und der Betrieb von Medizintechnischen-Servicezentren und Werkstätten
- die Planung, Errichtung, Einrichtung und Instandhaltung von Bauwerken insbesondere auf dem Gebiet des Gesundheitswesens
- Abfallbewirtschaftung in Gesundheitseinrichtungen

### KMB plant, organisiert und realisiert den technischen Betrieb

**Krankenhausmanagement und Betriebsführungs Ges.m.b.H.**  
Ein Unternehmen der VAMED-Gruppe  
Spitalgasse 23, A-1090 Wien  
Tel.: ++43/1/40400/9001-9005, Fax: ++43/1/40400/9000

### Krankenanstalten:

#### Kaiser-Franz-Josef-Spital der Stadt Wien

10, Kundratstraße 3, Tel. 612 ....., 601 91 ...

Telefax: 601 91-1929

(Besuchszeiten: täglich von 13.30 bis 15 Uhr und von 17.30 bis 19 Uhr)

Ärztliche Direktorin: <i>Endler, Dr. Margit</i> .....	1301
Verwaltungsdirektor: <i>Suchanek Walter</i> , Oberamtsrat ...	1001
Technischer Direktor: <i>Degendorfer, Ing. Johann</i> , Techn. Oberkommissär .....	1501
Direktor des Pflegedienstes: <i>Kopinits Anton</i> , Pflegevorsitzer .....	1401
Abteilung Wirtschaft: <i>Artlieb Eva</i> , Amtsrätin .....	1011
Abteilung Personal: <i>Grabner Doris</i> , Oberamtsrätin ...	1152
Abteilung Finanz: <i>Auer Heribert</i> , Verwaltungsoberkommissär .....	1201
Abteilung EDV-Informatik: <i>Kratochvila, Ing. Mag. Christian</i> , Magistratsoberkommissär .....	5860

1. Medizinische Abteilung: *Leithner, Dr. Christian*, Univ.-Prof., Primarius; *Hupka, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Schwarzer, Dr. Christian*, Oberarzt; *Berger, Dr. Elisabeth*, Oberärztin; *Ehmig, Dr. Erich*, Oberarzt; *Udvardi, Dr. Gerald*, Anstalts-Oberarzt; *Rosner, Dr. Michael*, Oberarzt; *Winkel-mayer, Dr. Wolfgang*, Oberarzt
2. Medizinische Abteilung: *Bröll, Dr. Johann*, Univ.-Prof., Primarius; *Prokesch, Dr. Herta*, Oberärztin; *Kaik, Dr. Brigitte*, Oberärztin; *Jackwert, Dr. Gerald*, Oberarzt; *Peichl, Dr. Peter*, Oberarzt; *Frühwirth, Dr. Michael*, Oberarzt
3. Medizinische Abteilung: *Dittrich, Dr. Christian*, Univ.-

Prof., Primarius; *Pont, Dr. Jörg*, Univ.-Doz., Anstalts-Oberarzt; *Kraus, Dr. Rosa*, Oberärztin; *Kienzer, Dr. Heinz-Roland*, Oberarzt; *Postner, Dr. Gerhard*, Oberarzt

4. Medizinische Abteilung: *Pichler, Dr. Hannes*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Wallis, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Thaller, Dr. Franz*, Oberarzt; *Stickler, Dr. Karl*, Oberarzt; *Lenhart, Dr. Viktor*, Oberarzt; *Seiberl, Dr. Gertrude*, Oberärztin; *Laferl, Dr. Hermann*, Oberarzt

5. Medizinische Abteilung: *Weber, Dr. Heinz*, Univ.-Prof., Primarius; *Landesmann, Dr. Brigitte*, Oberärztin; *Prohaska, Dr. Harald*, Oberarzt; *Marko, Dr. Christiane*, Oberärztin; *Budschedl, Dr. Erich*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Karner, Dr. Josef*, Univ.-Doz., Primarius; *Pratschner, Dr. Thomas*, Oberarzt; *Exner, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Sellner, Dr. Franz*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Müller, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Weiser, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Dossi, Dr. Johannes*, Anstalts-Oberarzt und Fachinternist; *Spießberger, Dr. Alois*, Oberarzt; *Horvath, Dr. Manfred*, Oberarzt

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Gruber, Dr. Walther*, Univ.-Prof., Primarius; *Hartl, Dr. Winfried*, Oberarzt; *Stark, Dr. Ami*, Oberarzt; *Pleban, Dr. Rainer*, Oberarzt; *Wais, Dr. Günter*, Oberarzt; *Fenzl, Dr. Elisabeth*, Oberärztin; *Friedl, Dr. Gertraude*, Oberärztin

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Wicke, Dr. Wolfram*, Univ.-Doz., Primarius; *Czadilek, Dr. Adalbert*, Oberarzt; *Swoboda, Dr. Eva*, Oberärztin; *Sabler, Dr. Peter*, Oberarzt; *Maly, Dr. Margot*, Oberärztin und Fachinternistin; *Wieser, Dr. Andrea*, Oberärztin

Urologische Abteilung: *Hörtl, Dr. Wolfgang*, Univ.-Prof., Primarius; *Swoboda, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Julcher, Dr. Hans*, Oberarzt; *Tomschi, Dr. Werner*, Oberarzt; *Birkhan, Dr. Helga*, Oberärztin; *Kassati, Dr. Liane*, Oberärztin

Institut für Radioonkologie: *Schratter-Sehn, Dr. Annemarie*, Univ.-Doz., Primaria; *Zach, Dr. Malgorzata*, Oberärztin; *Brinda-Raitmayr, Dr. Karin*, Oberärztin

Neurologische Abteilung: *Grisold, Dr. Wolfgang*, Univ.-Prof., Primarius; *Hitzenberger, Dr. Peter*, Oberarzt; *Hänsel, Dr. Yvonne*, Oberärztin; *Senautka, Dr. Gabriele*, Oberärztin; *Lindner, Dr. Klaus*, Oberarzt

Zentralröntgeninstitut: *Kumpen, Dr. Wolfgang*, Univ.-Doz., Primarius; *Krammer, Dr. Christine*, Oberärztin; *Sellner, Dr. Yolande*, Oberärztin; *Wilde-Winter, Dr. Erika*, Oberärztin; *Karnel, Dr. Franz*, Oberarzt; *Strau, Dr. Günther*, Oberarzt; *Kienzer, Dr. Gabrielle*, Oberärztin  
Telefax: 601 91-282

Institut für physikalische Medizin: *Müller, Dr. Michael*, Primarius; *Biowski, Dr. Ilse*, Anstalts-Oberärztin; *Biowski, Dr. Peter*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Klimpfinger, Dr. Martin*, Univ.-Doz., Primarius; *Wolf, Dr. Dietmar*, Anstalts-Oberarzt; *Hoyer, Dr. Renate*, Oberärztin; *Hackl, Dr. Margit*, Oberärztin; *Tucek, Dr. Gerhard*, Oberarzt

Institut für Labordiagnostik: *Müller, Dr. Mathias*, Univ.-Prof., Primarius; *Neuwald, Dr. Christine*, Anstalts-Oberärztin; *Griesmacher, Dr. Andrea*, Univ.-Doz., Oberärztin

Psychiatrische Abteilung: *Donat, Dr. Heinrich*, Primarius; *Panzenbeck, Dr. Karl*, Oberarzt; *Kitz, Dr. Rainer*, Oberarzt; *Spitzer, Dr. Franz*, Oberarzt; *Paul-Röckl, Dr. Elisabeth*, Oberärztin; *Horvath, Dr. Eva*, Oberärztin; *Butterfield-Meissl, Dr. Christine*, Oberärztin

Institut für Anästhesiologie: *Hackl, Dr. Werner*, Univ.-Doz., Primarius; *Lauda-Dufek, Dr. Reinhard*, Oberarzt; *Regal, Dr. Wolfgang*, Anstalts-Oberarzt; *Scholz, Dr. Friedrike*, Anstalts-Oberärztin; *Dellhorn, Dr. Brigitte*, Oberärztin; *Lichtenberger, Dr. Manfred*, Oberarzt; *Voill, Dr. Georg*, Oberarzt; *Wasilewicz, Dr. Slavomir*, Oberarzt; *Werner, Dr. Heide*, Oberärztin

Ambulanz für Dermatologie: *Kremser, Dr. Manfred*, Anstalts-Oberarzt

Apotheke: *Steffel, Mag. pharm. Maximilian*, Oberpharmazierat

Krankenpflegeschule: *Grisold, Dr. Wolfgang*, Univ.-Prof., Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; *Formanek Adelheid*, Direktorin

Akademie für den physiotherapeutischen Dienst: *Müller, Dr. Michael*, Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; *Meriaux Silvia*, Direktorin

Kurs für die Ausbildung zum Laborgehilfen: *Endler, Dr. Margit*, Ärztliche Direktorin, Kursleiterin

#### Krankenhaus der Stadt Wien – Lainz

13, Wolkersbergenstraße 1, Tel. 613 . . . , 801 10 . . .  
Telefax: 801 10-2109  
(Besuchszeiten: täglich von 13.30 bis 15 Uhr und von 17.30 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Gschnait, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof., Primarius . . . . . 2111  
Verwaltungsdirektor: *Hradsky Josef*, Oberamtsrat . . . . 2114  
Telefax: 801 10-2661  
Direktorin des Pflegedienstes: *Krautgartner Aloisia*, Oberin . . . . . 2110  
Technischer Direktor: *Neuwirth, Ing. Alfred*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 3251  
Telefax: 801 10-3260  
Abteilung Wirtschafts: *Strmsek Wilhelm*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 2141  
Abteilung Personal: *Agl Gerhard*, Oberamtsrat . . . . . 2116  
Abteilung Finanz: *Schianksy Christian*, Amtsrat . . . . . 2463  
Abteilung Informatik: *Toth, Dipl.-Ing. Herlinde*, Stadtbaurätin . . . . . 3561  
Direktionsassistentin: *Schörghuber, Mag. Ingrid*, Magistratskommissärin . . . . . 2655

1. Medizinische Abteilung mit Gastropenterologie: *Brunner, Dr. Harald*, Univ.-Prof., Primarius; *Walgram, DDr. Michael*, Oberarzt; *Bognar, Dr. Hartwig*, Oberarzt; *Zwerina, Dr. Nother-Rud*, Oberarzt; *König, Dr. Kurt*, Oberarzt

2. Medizinische Abteilung, Zentrum für Diagnostik und Therapie rheumatischer Erkrankungen: *Smolen, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius; *Witzmann, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Petera, Dr. Peter*, Oberarzt; *Ebner, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Zimmermann, Dr. Christof*, Oberarzt; *Weiler, Dr. Volkmar*, Oberarzt; *Leeb, Dr. Burkhard*, Oberarzt

3. Medizinische Abteilung mit Stoffwechselerkrankungen und Nephrologie: *Irsigler, Dr. Karl*, Univ.-Prof., Primarius; *Ettl, Dr. Brigitte*, Oberärztin; *Auinger, Dr. Martin*, Oberarzt; *Abrahamian, Dr. Heidemarie*, Oberärztin; *Meguscher, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Feinböck, Dr. Christian*, Oberarzt; *Sokol, Dr. Günther*, Oberarzt

4. Medizinische Abteilung mit Kardiologie: *Mlczech, Dr. Johannes*, Univ.-Prof., Primarius; *Nobis, Dr. Hans*, Oberarzt; *Prachar, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Spiel, Dr. Ronny*, Oberarzt; *Dittel, Dr. Maria*, Oberärztin; *Pollak, Dr. Johann*, Oberarzt; *Arnoldner, Dr. Ossitha*, Oberärztin

5. Medizinische Abteilung mit Onkologie: *Baumgartner, Dr. Gerhard*, Univ.-Doz., Primarius; *Fortelny, Dr. Alexander*, Oberarzt; *Ulsperger, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Maca, Dr. Sylvia*, Oberärztin; *Wogritsch, Dr. Christian*, Oberarzt

Abteilung für Atmungs- und Lungenerkrankungen: *Zwick, Dr. Hartmut*, Univ.-Doz., Primarius; *Ritschka, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Scheiner, Dr. Walter*, Oberarzt; *Blazek, Dr. Gertrud*, Oberärztin; *Rauscher, Dr. Helmut*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Vollmann, Dr. Alexander*, Oberarzt; *Wanke, Dr. Theodor*, Univ.-Doz., Oberarzt

1. Chirurgische Abteilung mit gefäßchirurgischem Zentrum: *Deutsch, Dr. Manfred*, Univ.-Prof., Primarius; *Kaucky, Dr. Milos*, Oberarzt; *Veit, Dr. Franz*, Oberarzt; *Heine, Dr. Bernhard*, Oberarzt; *Howanietz, Dr. Norbert*, Oberarzt;

Toth, Dr. Andreas, Oberarzt; Waldenberger, Dr. Ferdinand, Oberarzt; Wieselthaler, Dr. Georg, Oberarzt

2. Chirurgische Abteilung: Schulz, Dr. Franz, Univ.-Prof., Primarius; Kloess, Dr. Heinz-Jürgen, Oberarzt; Simml, Dr. Sylvia, Oberärztin; Staritz, Dr. Christian, Oberarzt; Reisinger, Dr. Hans, Oberarzt; Wirrer, Dr. Horst, Oberarzt; Hanusch, Dr. Peter, Oberarzt; Hof, Dr. Raimund, Oberarzt

Urologische Abteilung: Pflüger, Dr. Heinz, ao. Univ.-Prof., Primarius; Schmidt, Dr. Peter, Oberarzt; Reichelt, Dr. Harald, Oberarzt; Simak, Dr. Rainer, Oberarzt

Dermatologische Abteilung: Gschnait, Dr. Friedrich, Univ.-Prof., Primarius; Löw-Weiser, Dr. Helga, Oberärztin; Feldmann, Dr. Robert, Oberarzt; Breier, Dr. Friedrich, Oberarzt; Fellenz, Dr. Christian, Oberarzt; Grünwald, Dr. Christian, Oberarzt

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: Sevelda, Dr. Paul, Univ.-Prof., Primarius; Zeibekis, Dr. Nikolaus, Oberarzt; Fuchs, Dr. Georg, Oberarzt; Horvat, Dr. Anton, Oberarzt; Freude, Dr. Georg, Oberarzt; Medl, Dr. Michael, Univ.-Doz., Oberarzt; Romig, Dr. Sibylle, Oberärztin; Rieger, Dr. Walter, Oberarzt

Augenabteilung: Gnad, Dr. Hans, ao. Univ.-Prof., Primarius; Stein, Dr. Zwi, Oberarzt; Schranz, Dr. Reinhard, Oberarzt; Scheidel, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Skorpik, Dr. Florian, Oberarzt

Hals-, Nasen-, Ohrenabteilung: Swoboda, Dr. Herwig, ao. Univ.-Prof., Primarius; Willminger, Dr. Rudolf, Oberarzt; Erlach, Dr. Adolf, Oberarzt; Gleitzer, Dr. Norbert, Oberarzt; Budik, Dr. Guido, Oberarzt; Yannilos, Dr. Epaminondas, Oberarzt

Sonderabteilung für Strahlentherapie: dzt. unbesetzt; Kolbaeck, Dr. Heinrich, Oberarzt; Koren, Dr. Johann, Oberarzt; Müller, Dr. Gerhard, Oberarzt; Koderhold, Dr. Günter, Oberarzt; Schenk, Dr. Gerlinde, Oberärztin

Neurologische Abteilung: Schmidbauer, Dr. Manfred, Univ.-Doz., Primarius; Flament, Dr. Herbert, Oberarzt; Vollmer, Dr. Rembert, Univ.-Doz., Oberarzt; Meng, Dr. Alexander, Oberarzt; Bancher, Dr. Christian, Univ.-Doz., Oberarzt; Hoberstorfer, Dr. Michael, Oberarzt

Abteilung für Plastische und Wiederherstellungschirurgie: Piza, Dr. Hildegunde, Univ.-Prof., Primaria

Zentrallaboratorium: Fischer, Dr. Michael, Univ.-Prof., Primarius; Halbmayer, Dr. Walter, Univ.-Doz., Oberarzt; Jilch, Dr. Ruth, Oberärztin

Zentralröntgeninstitut, Schnittbild-Zentrum: Czembirek, Dr. Heinrich, Univ.-Prof., Primarius; Baumgartner, DDr. Martin, Oberarzt; Grabner, Dr. Georg, Oberarzt; Kapke, Dr. Alfred, Oberarzt; Mendel, Dr. Helmuth, Oberarzt; Kulenkampff, Dr. Kai, Oberarzt; Stiskal, Dr. Michael, Oberarzt; Wagner, Dr. Monika, Oberärztin

Institut für Nuklearmedizin: Dudczak, Dr. Robert, Univ.-Prof., Primarius; Holm, Dr. Helga-Christa, Oberärztin; Najemnik, Dr. Claudia, Oberärztin

Institut für physikalische Medizin und Rehabilitation: Trnasky, Dr. Gerald, Univ.-Doz., Primarius; Ullmann, Dr. Walter, Oberarzt

Jakob-Erdheim-Institut für Pathologie und Klinische Bakteriologie: Ulrich, Dr. Walter, Univ.-Prof., Primarius; Redtenbacher, Dr. Susanne, Anstalts-Oberärztin; Zimmerl, Dr. Helga, Oberärztin; Mühlbauer, Dr. Johann, Anstalts-Oberarzt; Vesely, Dr. Michael, Oberarzt

Institut für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde: Fischer, Dr. Robert, Med.-Rat, Hofrat, Primarius; Viden, Dr. Damir, Oberarzt

Abteilung für Anästhesie und Intensivmedizin: Schwarz, Dr. Sylvia, Univ.-Prof., Primaria; Binder, Dr. Maria, Oberärztin; Fitzgerald, Dr. Robert, Oberarzt; Fresacher, Dr. Herbert, Oberarzt; Grohmann, Dr. Barbara, Oberärztin; Haslinger, Dr. Brigitte, Oberärztin; Haumer, Dr. Herbert, Oberarzt; Jellinek, Dr. Helmuth, Oberarzt; Längle, Dr. Martina, Oberärztin; Oczenski, Dr. Wolfgang, Oberarzt;

Perger, Dr. Peter, Oberarzt; Peyravan, Dr. Siawoch, Oberarzt; Rauegger, Dr. Renate, Oberärztin; Röck, Dr. Brigitte, Oberärztin; Zach, Dr. Robert, Oberarzt

Apotheke: Meixner, Mag. pharm. Natalija; Berger, Mag. Inge; Ebner, Mag. Gabriele; Dworan, Mag. Dr. Erich; Faber-Pregetter, Mag. Annette; Schroller, Mag. Dr. Christa; Kronberger, Mag. Herbert; Kunisch, Mag. Michaela; Muster, Mag. Ulrike; Janowitz, Mag. Susanne; Ktaczky, Mag. Elisabeth; Erasim, Mag. Maria; Zeleny-Slavmar, Mag. Angela; Reih-Zips, Mag. Renate

Institut für Krankenhaushausphysik: Freund, Dipl.-Ing. Ruth, Magistratsrätin

Schule für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege: Mlczoeh, Dr. Johannes, Univ.-Prof., Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; Pinzker Brigitte, Direktorin

Akademie für den radiologisch-technischen Dienst: Czembirek, Dr. Heinrich, Univ.-Prof., Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; Woeginger Irene, Direktorin

**Krankenanstalt Rudolfstiftung der Stadt Wien**  
3, Juchgasse 25, Tel. 614 ..., 711 65 ...  
Telefax: 711 65-2000  
(Besuchszeiten: täglich von 13.30 bis 15 Uhr und von 17.30 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: Marhold, Dr. Wilhelm ..... 2011  
Verwaltungsdirektor: Freiburger Erich,  
Oberamtsrat ..... 2012  
Direktorin des Pflegedienstes: Welzel Hildegard,  
Oberin ..... 2013  
Technischer Direktor: Klug, Ing. Günter,  
Techn. Oberamtsrat ..... 2150  
Abteilung Wirtschaft: Fritz Anton, Amtsrat ..... 2050  
Küchenregie: Singer Peter, Verwaltungs-  
oberkommissär ..... 2080  
Abteilung Personal: Steinwender Gabriele,  
Verwaltungsoberkommissärin ..... 2040  
Abteilung Finanz: Hauschka Renate,  
Verwaltungsoberkommissärin ..... 2031

1. Medizinische Abteilung: Schernthaler, Dr. Guntram, Univ.-Prof., Primarius; Schüller, Dr. Johann, Anstalts-Oberarzt; Benko, Dr. Helga, Oberärztin; Sireubel, Dr. Anton, Oberarzt; Woschnagg, Dr. Herbert, Oberarzt; Schnack, Dr. Christoph, Oberarzt; Wirth, Dr. Monika, Oberärztin; Schönberger, Dr. Henriette, Oberärztin

2. Medizinische Abteilung: Slany, Dr. Jörg, ao. Univ.-Prof., Primarius; Ziegler, Dr. Bert, Oberarzt; Renböck, Dr. Ilse, Oberärztin; Sehna, Dr. Ernst, Oberarzt; Kamik, Dr. Ronald, Oberarzt; Stöllberger, Dr. Claudia, Oberärztin; Bonner, Dr. Gerhard, Oberarzt; Winkler, Dr. Walter-Benedikt, Oberarzt

3. Medizinische Abteilung mit Nephrologie und Hämodialyse: Graf, Dr. Helmut, Univ.-Prof., Primarius; Kanzler, Dr. Marina, Oberärztin; Riedlinger, Dr. Lothar, Oberarzt; Arias Florez-Lukacs, Dr. Ingrid, Oberärztin; Zantner, Dr. Günther, Oberarzt

4. Medizinische Abteilung mit Gastroenterologie und Endoskopie: Weiss, Dr. Werner, Univ.-Doz., Primarius; Gulz, Dr. Wilhelm, Oberarzt; Brownstone, Dr. Eva, Oberärztin; Kogelbauer, Dr. Gabriele, Oberärztin; Schrutka, Dr. Christiane, Oberärztin

1. Chirurgische Abteilung: Roka, Dr. Rudolf, Univ.-Prof., Primarius; Platthy, Dr. Georg, Oberarzt; Günter, Med.-Rat Dr. Heinz, Oberarzt; Armbruster, Dr. Christian, Oberarzt; Greiner, Dr. Hubert, Oberarzt; Dittrich, Dr. Klaus, Oberarzt

2. Chirurgische Abteilung: Moeschl, Dr. Peter, Univ.-Prof., Primarius; Spängler, Dr. Walter, Oberarzt; Klose, Dr. Wolfgang, Oberarzt; März, Dr. Robert, Oberarzt; Ernstbrunner,

Dr. Hagen, Oberarzt; Müller, Dr. Michael, Oberarzt  
 Dermatologische Abteilung: dzt. unbesetzt; Jaksch, Dr. Judit, Oberärztin; Stöberl, Dr. Christiane, Oberärztin; Wasilewicz-Stephanie, Dr. Gabriele, Oberärztin; Lilgenau, Dr. Nikolaus, Oberarzt; Eggl-Tyl, Dr. Eva, Oberärztin  
 Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: Grünberger, Dr. Werner, Univ.-Prof., Primarius; Schulz, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Reiter, Dr. Rudolf, Oberarzt; Weinberger, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Wild, Dr. Esther, Oberärztin; Huber, Dr. Marika, Oberärztin  
 Urologische Abteilung: Stackl, Dr. Walter, Univ.-Doz., Primarius; Hammer, Dr. Clemens, Oberarzt; Türk, Dr. Christian, Oberarzt; Albrecht, Dr. Hans, Oberarzt; Grabner, Dr. Andreas, Oberarzt; Angel, Dr. Kurt, Oberarzt  
 Augenabteilung: Binder, Dr. Susanne, Univ.-Prof., Primaria; Fanta, Dr. Anneliese, Oberärztin; Thon, Dr. Bruno, Oberarzt; Arbesser, Dr. Margarete, Oberärztin; Krebs, Dr. Ilse, Oberärztin; Mihalics, Dr. Christian, Oberarzt; Stolba, Dr. Ulrike, Oberärztin  
 Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: Welleschik, Dr. Bruno, Univ.-Doz., Primarius; Schak, Dr. Erich, Oberarzt; Roithner, Dr. Hans, Oberarzt; Schönberger, Dr. Peter, Oberarzt; Havlicek, Dr. Josef, Oberarzt; Seelmann, Dr. Oskar, Oberarzt  
 Neurochirurgische Abteilung: Böck, Dr. Friedrich, Univ.-Doz., Primarius; Wöber, Dr. Gernot, Oberarzt; Horcajaya, Dr. José, Oberarzt; Ammerer, Dr. Hans, Oberarzt; Pernecky, Dr. Gideon, Oberarzt; Kaiser, Dr. Bernhard, Oberarzt  
 Neurologische Abteilung: Podreka, Dr. Ivo, Univ.-Prof., Primarius; Harrer, Dr. Gudrun, Oberärztin; Genee, Dr. Pierre, Oberarzt; Kosicek, Dr. Erwin, Oberarzt; Stellamor, Dr. Viktor, Oberarzt; Hofmann, Dr. Corona, Oberärztin  
 Institut für Anästhesiologie: Sporn, Dr. Paul, Univ.-Prof., Primarius  
 Institut für Nuklearmedizin: Kroiss, Dr. Alois, Univ.-Doz., Primarius; Auinger, Dr. Christian, Oberarzt  
 Röntgeninstitut: Tscholakoff, Dr. Dimiter, Univ.-Doz., Primarius; Hochberger, Dr. Öthmar, Oberarzt; Rohmoser, Dr. Michael, Oberarzt; Stelzer, Dr. Peter, Oberarzt; Erben, Dr. Wolf-Dietrich, Anstalts-Oberarzt; Langer, Dr. Gertraud, Anstalts-Oberärztin; Braun, Dr. Uta, Anstalts-Oberärztin; Deimer, Dr. Lydia, Oberärztin; Leitner, Dr. Hermann, Oberarzt  
 Institut für physikalische Medizin: Gal, Dr. Günter, Primarius; Kronik, Dr. Gertraude, Oberärztin  
 Pathologisch-bakteriologisches Institut: Feichtinger, Dr. Johann, Univ.-Prof., Primarius; Bonner, Dr. Elisabeth, Oberärztin; Gabriel, Dr. Christine, Anstalts-Oberärztin; Göritzer, Dr. Bernhard, Oberarzt; Preiser, Dr. Julius, Oberarzt  
 Zentrallaboratorium: Hopmeier, DDr. Pierre, Univ.-Doz., Primarius; Nowak, Dr. Helga, Anstalts-Oberärztin  
 Apotheke: Rotter-Le-Beau, Mag. pharm. Monika  
 Krankenpflegeschule: Marhold, Dr. Wilhelm, Ärztlicher Direktor, med.-wissenschaftl. Leiter; Medlitsch Theresia, Direktorin  
 Kurs für die Ausbildung zum Sanitätsgehilfen: Kaff, Dr. Alfred, Chefarzt, Kursleiter

#### Sozialmedizinisches Zentrum-Ost der Stadt Wien – Donauespital

22, Stadlau, Langobardenstraße 122,  
 Tel. 611 ..., 288 02 ...  
 Telefax: 288 02-2050  
 (Besuchszeiten: täglich von 13.30 bis 15 Uhr und  
 von 17.30 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: Tragl, Dr. Karl Heinz,  
 Univ.-Prof., Primarius ..... 2100  
 Verwaltungsdirektor: Reinagl Walter, Oberamtsrat .... 2000

Direktorin des Pflegedienstes: Stich Josefa, Oberin ... 2200  
 Technischer Direktor: Hradil, Ing. Helmut,  
 Techn. Amtsrat ..... 2300  
 Abteilung Wirtschaft: Schober Sabina,  
 Verwaltungsoberkommissarin ..... 2020  
 Abteilung Personal: Schuh Helga,  
 Verwaltungsoberkommissarin ..... 2010  
 Abteilung Finanz: Schwob Michael,  
 Verwaltungsoberkommissär ..... 2045  
 Abteilung Informatik: Mandl Alfred ..... 2510  
 Direktionsassistent: Edinger Wolfgang ..... 2005

1. Medizinische Abteilung: Tragl, Dr. Karl Heinz, Univ.-Prof., Primarius; Spinka, Dr. Rainer, Oberarzt; Kurz, Dr. Robert, Univ.-Doz., Oberarzt; Kornfeld, Dr. Günter, Oberarzt; Köcher, Dr. Karl, Oberarzt; Gremmel, Dr. Franz, Oberarzt; Egger, Dr. Thomas, Oberarzt; Somloi, Dr. Andrea, Oberärztin; Schuster, Dr. Reinhard, Oberarzt; Norman, Dr. Georg, Oberarzt; Vana-Poduschka, Dr. Irene, Oberärztin; Barnas, Dr. Ursula, Oberärztin  
 2. Medizinische Abteilung: Hinterberger, Dr. Wolfgang, Univ.-Prof., Primarius; Kier, Dr. Peter, Oberarzt; Sebesta, Dr. Christian, Oberarzt; Bauer, Dr. Karin, Oberärztin; Habbertheuer, Dr. Karlheinz, Oberarzt; Lanzenberger, Dr. Friedrich, Oberarzt; Schmid, Dr. Alfons, Oberarzt; Ruckser, Dr. Reinhard, Oberarzt  
 Orthopädische Abteilung: Engel, Dr. Alfred, Univ.-Prof., Primarius; Eyb, Dr. Richard, Oberarzt; Hofmann, Dr. Siegfried, Oberarzt; Winkler, Dr. Heinz, Oberarzt; Klein, Dr. Gerhard, Oberarzt  
 Augenabteilung: Radda, Dr. Thomas, Univ.-Prof., Primarius; Salomon, Dr. Alex, Oberarzt; Kraupp, Dr. Ingrid, Oberärztin; Rheinberger-Holohlavsky, Dr. Alexander, Oberarzt  
 Chirurgische Abteilung: Schiessel, Dr. Rudolf, Univ.-Prof., Primarius; Feil, Dr. Wolfgang, Univ.-Prof., Oberarzt; Höbbling, Dr. Klaus, Oberarzt; Rosen, Doz. Dr. Harald, Oberarzt; Weihsbeck, Dr. Harald, Oberarzt; Zöch, Dr. Gerald, Oberarzt; Hochwarter, Dr. Gerhard, Oberarzt  
 Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: Philipp, Dr. Karl, Univ.-Prof., Primarius; Flores-Genger, Dr. Heidrun, Oberärztin; Hafner, Dr. Erich, Oberarzt; Rosen, Dr. Alexander, Univ.-Doz., Oberarzt; Skodler, Dr. Wolfdieter, Oberarzt; Scholler, Dr. Josef, Oberarzt; Putz, Dr. Michael, Oberarzt  
 Neurologische Abteilung: Kristoferitsch, Dr. Wolfgang, Univ.-Prof., Primarius; Wimmer, Dr. Gerhard, Oberarzt; Lassmann, Dr. Jutta, Oberärztin; Graf, Dr. Martin, Oberarzt  
 Psychiatrische Abteilung: Haushofer, Dr. Manfred, Primarius; Ertl, Dr. Michael, Oberarzt; Rainer, Dr. Michael, Oberarzt; Rigal, Dr. Mahmoud, Oberarzt  
 Dermatologische Abteilung: Konrad, Dr. Klaus, Univ.-Prof., Primarius; Anegg, Dr. Barbara, Oberärztin; Kindermann-Glebowski, Dr. Eva, Oberärztin; Feuerstein, Dr. Philipp, Oberarzt  
 Institut für Anästhesiologie: Neumark, Dr. Julius, Univ.-Prof., Primarius; Berger, Dr. Manfred, Oberarzt; Brandstetter, Dr. Adelheid, Oberärztin; Janda, Dr. Aegidius, Oberarzt; Kalina, Dr. Kurt, Oberarzt; Raimann, Dr. Judith, Oberärztin; Renn, Dr. Eva, Oberärztin; Salem, Dr. Carola, Oberärztin; Zeitelberger, Dr. Peter, Oberarzt; Klezl, Dr. Martin, Oberarzt; Koller, Dr. Lothar, Oberarzt; Khosropur, Dr. Reswan, Oberarzt; Mätzl, Dr. Johanna, Oberärztin; Wagner, Dr. Johanna, Oberärztin  
 Institut für Röntgendiagnostik: Hruby, Dr. Walter, Univ.-Doz., Primarius; Wassipaul, Dr. Manfred, Oberarzt; Mosser, Dr. Hans, Oberarzt; Urban, Dr. Michael, Oberarzt; Anzböck, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Gindl, Dr. Karl, Oberarzt; Kucera, Dr. Esther, Oberärztin; Pärtan, Dr. Gerald, Oberarzt; Pichler, Dr. Ludwig, Oberarzt  
 Institut für Physikalische Medizin: Prager, Dr. Christine, Primaria; Petschnig, Dr. Renate, Oberärztin; Alacamlioglu, Dr. Esma-Yesid, Oberarzt



Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Reiner, Dr. Angelika*, Univ.-Doz., Primaria; *Asboth, Dr. Friederike*, Oberärztin; *Beer, Dr. Franz*, Oberarzt; *Augustin, Dr. Ingrid*, Oberärztin  
 Institut für Labormedizin: *Bauer, Dr. Kurt*, Univ.-Doz., Primarius; *Worofka, Dr. Brigitte*, Anstalts-Oberärztin; *Kittl, Dr. Eva*, Oberärztin  
 Institut für Nuklearmedizin: *Ogris, Dr. Emil*, Univ.-Prof., Primarius; *Weidlich, Dr. Gertrude*, Oberärztin; *Stangl, Dr. Gerhard*, Oberarzt  
 Institut für Radioonkologie: *Hawliczek, Dr. Robert*, Univ.-Prof., Primarius; *Nespor, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Günczler, Dr. Beatrix*, Oberärztin  
 Institut für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde: *Langer, Dr. Hans*, Primarius; *Watzke, Dr. Ingeborg*, Oberärztin  
 Kinderchirurgische Abteilung: *Rokitansky, Dr. Alexander*, Univ.-Doz., Primarius; *Geißler, Dr. Werner*, Oberarzt; *Buxbaum, Dr. Peter*, Oberarzt  
 Kinderinterne Abteilung: *Sacher, Dr. Michael*, Univ.-Doz., Primarius; *Dremsek, Dr. Peter*, Oberarzt; *Göpfrich, Dr. Hubert*, Oberarzt; *Novak, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Sterniste, Dr. Walter*, Oberarzt; *Kurz, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Strobl, Dr. Robert*, Oberarzt; *Schober, Dr. Erwin*, Oberarzt  
 Unfallchirurgische Abteilung: *Fasol, Dr. Paul*, Univ.-Prof., Primarius; *Fischer, Dr. Georg*, Oberarzt; *Jaskulka, Dr. Robert*, Oberarzt; *Prosqull, Dr. Eugen*, Oberarzt; *Kilga, Dr. Michael*, Oberarzt; *König, Dr. Stefan*, Oberarzt; *Mazurek, Dr. Marek*, Oberarzt; *Thurner, Dr. Walter*, Oberarzt  
 Neurochirurgische Abteilung: *Knosp, Dr. Engelbert*, Univ.-Prof., Primarius; *Kleinpeter, Dr. Günther*, Oberarzt; *Mahr, Dr. Karl*, Oberarzt; *Mühlbauer, Dr. Manfred*, Oberarzt; *Pfisterer, Dr. Wolfgang*, Oberarzt  
 Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Türk, Dr. Renate*, Doz., Primaria; *Köhler, Dr. Wilfried*, Oberarzt; *Capelja-Grac, Dr. Zelmira*, Oberärztin; *Pipic, Dr. Nedim*, Oberarzt  
 Urologische Abteilung: *Maier, Dr. Ulrich*, Univ.-Prof., Primarius; *Studr, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Floth, Dr. Andreas*, Oberarzt; *Chwala, Dr. Michael*, Oberarzt; *Kozak, Dr. Walter*, Oberarzt  
 Apotheke: *Blatnek, Mag. Margareta*, Oberpharmazierätin  
 Anstaltshygieniker: *Janata, Dr. Oskar*, Oberarzt  
 Medizinisch-technische Dienste: *Friedler, Dr. Eva*, Leit. Oberassistentin  
 Krankenpflegeschule: *Konrad, Dr. Klaus*, Univ.-Prof., med.-wissenschaftl. Leiter; *Götz, Helga*, Direktorin

### Wilhelminenspital der Stadt Wien

16, Montleartstraße 37, Tel. 615 . . . , 491 50 . . .  
 Telefax: 491 50-1009  
 (Besuchszeiten: täglich von 13.30 bis 15 Uhr und von 17.30 bis 19 Uhr; Kinderabteilungen: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Umek, Dr. Helmut*, Univ.-Prof., Primarius . . . . . 1301  
 Verwaltungsdirektor: *Pohl Anton*, Oberamtsrat . . . . . 1001  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Tischer Monika*, Oberin . . . . . 1401  
 Technischer Direktor: *Weiss, Ing. Herbert*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 1501  
 Abteilung Wirtschaft: *Rosenecker Andrea*, Verwaltungsoberkommissarin . . . . . 1011  
 Küchenregie: *Schreier Elisabeth*, Verwaltungsoberkommissarin . . . . . 1071  
 Abteilung Personal: *Fluder Katharina*, Amtsrätin . . . . . 1151  
 Abteilung Finanz: *Steinböck Werner*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 1201  
 Abteilung Informatik: *Frank Wilhelm* . . . . . 5851

1. Medizinische Abteilung mit Onkologie: *Ludwig, Dr. Heinz*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Kührer, Dr. Irene*, Ober-

ärztin; *Sagaster, Dr. Karl*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Pechersdorfer, Dr. Martin*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Leitgeb, Dr. Clemens*, Oberarzt  
 2. Medizinische Abteilung/Lungenabteilung: *Kummer, Dr. Friedrich*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Hienerth, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Havranek, Dr. Vera*, Oberärztin; *Hubner, Dr. Marianne*, Oberärztin; *Huppmann, Dr. Martin*, Oberarzt; *Pohl, Dr. Rolf*, Univ.-Doz., Anstalts-Oberarzt  
 3. Medizinische Abteilung mit Kardiologie und Nephrologie: *Steinbach, Dr. Konrad*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Frohner, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Unger, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Meisl, Dr. Franz*, Oberarzt; *Podczeczek-Schweighofer, Dr. Andrea*, Univ.-Doz., Oberärztin; *Kaltenbrunner, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Nürnberg, Dr. Michael*, Oberarzt; *Hief, Dr. Christine*, Oberärztin  
 4. Medizinische Abteilung: *Pointner, Dr. Herwig*, Univ.-Prof., Primarius; *Kerstan, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Reichel, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Pöschl, Dr. Elisabeth*, Oberärztin; *Hellmich, Dr. Brigitte*, Oberärztin; *Blaha, Dr. Benedikt*, Oberarzt  
 5. Medizinische Abteilung mit Rheumatologie und Rehabilitation: *Dunky, Dr. Attila*, Primarius; *Winkler, Dr. Franz*, Oberarzt; *Wagner, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Haberhauer, Dr. Günther*, Oberarzt; *Warchol, Dr. Otto*, Oberarzt; *Teich, Dr. Gerhard*, Oberarzt  
 1. Chirurgische Abteilung – Schwergewicht Gefäßchirurgie: *Hagmüller, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius; *Horvath, Dr. Walter*, Oberarzt; *Teiner, Dr. Georg*, Oberarzt; *Bischof, Dr. Martin*, Oberarzt; *Ptakowsky, Dr. Hermann*, Oberarzt; *Kern, Dr. Hans-Georg*, Oberarzt; *Mendel, Dr. Herbert*, Oberarzt  
 Unfallchirurgische Abteilung: *Wagner, Dr. Michael*, Univ.-Prof., Primarius; *Dann, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Gisel, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Kohlmann, Dr. Johann*, Oberarzt; *Rabitsch, Dr. Karl*, Oberarzt; *Göllner, Dr. Georg*, Oberarzt; *Quell, Dr. Michael*, Oberarzt; *Higatsberger, Dr. Michael*, Oberarzt  
 2. Chirurgische Abteilung: *Kreuzer, Dr. Wilhelm*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Roehle, Dr. Reinhard*, Oberarzt; *Fortelny, Dr. René*, Oberarzt; *Thaler, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Stocker, Dr. Beate*, Oberärztin; *Fischer, Dr. Peter*, Oberarzt  
 Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Salzer, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof., Primarius; *Schröck, Dr. Alexander*, Oberarzt; *Schmidt, Dr. Jutta*, Oberärztin; *Tatschl, Dr. Sylvester*, Oberarzt; *Endl, Dr. Julius*, Oberarzt; *Neumann, Dr. Michael*, Oberarzt; *Hellmich, Dr. Claus*, Oberarzt  
 Dermatologische Abteilung: *Partsch, Dr. Hugo*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Gisel, Dr. Ingrid*, Oberärztin; *Novak-Hiess, Dr. Gerda*, Oberärztin; *Steiner, Dr. Andreas*, Oberarzt; *Trost, Dr. Alexander*, Oberarzt; *Mayer, Dr. Wolfgang*, Oberarzt  
 Abteilung für Kinder- und Jugendheilkunde mit Psychosomatik: *Zimprich, Dr. Hans*, Primarius; *Zabransky, Dr. Ulrike*, Oberärztin; *Holzer, Dr. Hiltraud*, Oberärztin; *Kraigher, Dr. Helga*, Oberärztin; *Wölzl, Dr. Stephan*, Oberarzt; *Gadner-Spögl, Dr. Waltraud*, Oberärztin; *Rötzer-Keppel, Dr. Luzia*, Oberärztin  
 Abteilung für Kinder- und Jugendheilkunde mit Infektionskrankheiten: *Götz, Dr. Manfred*, Univ.-Prof., Primarius; *Exner, Dr. Heltraud*, Oberärztin; *Kucera, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Sallinger, Dr. Eva*, Oberärztin; *Gödl, Dr. Irene*, Oberärztin; *Scheiner, Dr. Hildegund*, Oberärztin; *Hagel, Dr. Edda*, Oberärztin  
 Urologische Abteilung: *Zechner, Dr. Othmar*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Grof, Dr. Franz*, Oberarzt; *Batelka, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Theyer, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Fischer, Dr. Mans*, Oberarzt; *Georgiades, Dr. Christoph*, Oberarzt  
 Neurologische Abteilung: *Brücke, Dr. Thomas*, Univ.-Prof., Primarius; *Guss, Dr. Otto*, Oberarzt; *Donis, Dr. Johann*, Oberarzt; *Mikocki, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Parigger, Dr. Silvia*, Oberärztin; *Pfafflmeier, Dr. Norbert*, Oberarzt; *Schneider-Koch, Dr. Gabriele*, Oberärztin

Abteilung für Plastische und Wiederherstellungs-Chirurgie: *Holle, Dr. Jürgen, Univ.-Prof., Primarius; Dirnberger, Dr. Franz, Oberarzt; Borde, Dr. Christa-Monika, Oberärztin; Würinger, Dr. Elisabeth, Oberärztin; Kuzbari, Dr. Rafic, Oberarzt*

Abteilung für Anästhesie und allgemeine Intensivmedizin: *Fitzal, Dr. Sylvia, ao. Univ.-Prof., Primaria; Glaser, Dr. Mechthild, Oberärztin; Noisser, Dr. Elisabeth, Oberärztin; Sadek, Dr. Elisabeth, Oberärztin; Kliemstein, Dr. Eduard, Oberarzt; Küpper, Dr. Elfriede, Oberärztin; Nürnberg, Dr. Barbara, Oberärztin; Bull, Dr. Elisabeth, Oberärztin; Stanek, Dr. Günther, Oberarzt; Neumann, Dr. Christian, Oberarzt; Lenhart-Orator, Dr. Andrea, Oberärztin; Wimmer, Dr. Peter, Oberarzt; Hartmann, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Urschütz, Dr. Liane, Oberärztin*

Zentrallaboratorium: *Umek, Dr. Helmut, Univ.-Prof., Primarius; Dünser, Dr. Eberhard, Oberarzt; Riedl, Dr. Michael, Oberarzt; Gutierrez-Lobos, Dr. Enrique, Oberarzt; Wiecekowsky, Dr. Andrzej, Oberarzt; Neubauer, Dr. Nikolaus, Oberarzt; Halbwachs, Dr. Christa, Oberärztin; Bergmayer, Dr. Walter, Oberarzt; Osinger, Dr. Klaus, Oberarzt; Reuter, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Richter, Dr. Wolfgang, Oberarzt*

Institut für Nuklearmedizin: *Köhn, Dr. Horst-Dieter, Univ.-Prof., Primarius*

Institut für physikalische Medizin: *Kern, DDr. Helmut, Primarius; Kliemstein-Guggi, Dr. Ursula, Oberärztin; Bily, Dr. Walter, Oberarzt*

Institut für Radioonkologie: *Hirn, Dr. Brigitte, Doz., Primaria; Stanek, Dr. Christian, Oberarzt*

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Kofler, Dr. Klaus, Primarius; Schmid-Benesch, Dr. Andrea, Oberärztin; Delinger, Dr. Christoph, Oberarzt; Hartleb, Dr. Helmut, Oberarzt*

Zentrallaboratorium: *Bayer, Dr. Peter, Univ.-Prof., Primarius; Druuml, Dr. Angelika, Oberärztin; Wejbor, Dr. Roya, Oberärztin*

Augenambulanz: *Thaler, Dr. Arnulf, Univ.-Prof., Primarius*  
Hals-, Nasen-, Ohrenambulanz: *Arnoldner, Dr. Michael, Primarius*

Zahnambulanz: *Schlinke, Dr. Peter, Oberarzt*

Apotheke: *Haslinger-Matzenauer, Mag. Monika*

Schule für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege am Wilhelminenspital: *Ludwig, Dr. Heinz, Univ.-Prof., med.-wissenschaftl. Leiter; Braunsdorfer Erna, Direktorin*

Akademie für den physiotherapeutischen Dienst: *Kern, Dr. Helmut, Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; Baar Brigitta, Direktorin*

Kurs für die Ausbildung zum Heilbademeister und Heilmasseur: *Kern, Dr. Helmut, Primarius, Kursleiter*

### Kaiserin-Elisabeth-Spital der Stadt Wien

15, Huglgasse 1-3, Tel. 616 . . . , 981 04 . . .

Telefax: 981 04-1009

(Besuchszeiten: täglich von 13 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Nissel, Dr. Helmut, Primarius . . . . 1301*

Verwaltungsdirektorin: *Zoubek Christine, Amtsrätin . . 1001*

Direktorin des Pflegedienstes: *Lechner Erika,*

Oberin . . . . . 1401

Abteilung Wirtschaft: *Kain Franz, Amtsrat . . . . . 1041*

Küchenregie: *Stocklassa Leopoldine,*

Verwaltungsassistentin . . . . . 1071

Abteilung Personal: *Schiffer Brigitte, Amtsrätin . . . . . 1151*

Abteilung Finanz: *Weigelhofer Michael, Verwaltungs-*

assistentin . . . . . 1906

1. Medizinische Abteilung: *Tiso, Dr. Bruno, Univ.-Prof., Primarius; Mayer, Dr. Gertraud, Oberärztin; Marty, Dr. Reinold, Oberarzt; Marty, Dr. Thomas, Oberarzt; Auinger,*

*Dr. Anna, Oberärztin; Moukas, Dr. Johanna, Oberärztin; Cumburoglu, Dr. Marie, Oberärztin*

2. Medizinische Abteilung für Langzeitbehandlung: *Nissel, Dr. Helmut, Primarius; Sieghard, Dr. Susanne, Oberärztin; Luhan, Dr. Herbert, Oberarzt; Oberhauser-Houf, Dr. Claudia, Oberärztin; Kubin, Dr. Elde, Oberärztin*

Chirurgische Abteilung: dzt. unbesetzt; *Kokoschka, Dr. Roman, Oberarzt; Geißler, Dr. Peter, Oberarzt; Kober, Dr. Friedrich, Oberarzt; Hermann, Dr. Michael, Oberarzt; Hollinsky, Dr. Christian, Oberarzt*

Zentrallaboratorium: *Schratter, Dr. Michael, Univ.-Doz., Primarius; Knittel, Dr. Martina, Oberärztin; Binder, Dr. Andreas, Oberarzt*

Institut für Nuklearmedizin: *Koriska, Dr. Karl, Primarius; Handgriff, Dr. Doina, Oberärztin*

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Neuhold, Dr. Nikolaus, Primarius; Widalm, Dr. Gerold, Oberarzt; Rieger, Dr. Hannes, Oberarzt; Schulte, Dr. Andrea, Oberärztin*

Abteilung für Anästhesie und Intensivmedizin: *Zadrobilek, Dr. Ernst, Univ.-Doz., Primarius; Hanneschläger, Dr. Heinz, Oberarzt; Keil, Dr. Maximiliane, Oberärztin; Tschismarov, Dr. Charlotte, Oberärztin; Urban, Dr. Christel, Oberärztin*

Institut für Physikalische Medizin: *Teichmann, Dr. Thomas, Primarius; Seidler, Dr. Manfred, Oberarzt*

Zentrallaboratorium: *Endler, Dr. Arno Thomas, Univ.-Doz., Primarius; Rubi, Dr. Karl, Oberarzt*

Apotheke: *Hauer-Bach, Mag. pharm. Ingrid, Oberpharmazierin*

Krankenpflegeschule: *Schmalzer, Dr. Edith, Primaria, med.-wissenschaftl. Leiterin; Langer Ingeborg, Direktorin*

### Krankenhaus der Stadt Wien – Floridsdorf

21, Hinaysgasse 1, Tel. 617 . . . , 38 16 14 . . .

Telefax: 38 16 14-333

(Besuchszeiten: täglich von 13.30 bis 19 Uhr)

Interim. Ärztlicher Direktor: *Tuchmann, Dr. Albert, ao. Univ.-Prof., Primarius . . . . . 400*

Verwaltungsdirektor: *Preis Wolfgang,*

Verwaltungsoberkommissär . . . . . 200

Direktorin des Pflegedienstes: *Praschek Margarethe,*

Oberin . . . . . 210

Abteilung Wirtschaft: *Kasperek Margarete,*

Kanzleioberkommissärin . . . . . 202

Küchenregie: *Mühl, Dipl.-Ing. Marika . . . . . 351*

Abteilung Personal: *Baranyai Ingrid, Kanzleioffizialin . 218*

Chirurgische Abteilung: *Tuchmann, Dr. Albert, ao. Univ.-Prof., Primarius; Gorz, Dr. Karl, Oberarzt; Skacel, Dr. Herbert, Oberarzt; Walzel, Dr. Benedikt, Oberarzt; Schmiederer, Dr. Roswitha, Oberärztin; Krisper, Dr. Heinz, Anstalts-Arzt; Razek, Dr. Peter, Oberarzt; Bartalsky, Dr. Alfred, Oberarzt*

Medizinische Abteilung: *Sertl, Dr. Kaspar, Univ.-Prof., Primarius; Zenz, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Gabriel, Dr. Gerhard, Oberarzt; Zeilinger, Dr. Michael, Oberarzt; Prem, Dr. Hartmut, Oberarzt; Schragel, Dr. Dieter, Oberarzt; Bachl, Dr. Johann, Oberarzt*

Abteilung für Anästhesie und Intensivmedizin: *Schindler, Dr. Ingrid, Univ.-Doz., Primaria*

Röntgeninstitut: suppl. Leiterin: *Pflanzer, Dr. Doris, Oberärztin*

### Allgemeine Poliklinik der Stadt Wien

9, Mariannengasse 10, Tel. 618 . . . , 404 09 . . .

Telefax: 404 09-166

(Besuchszeiten: täglich von 13.30 bis 15 Uhr und von 17.30 bis 19 Uhr, Pflegestation: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Suppl. Ärztlicher Direktor: *Böhmer, Dr. Franz*,  
 Primarius ..... 210  
 Verwaltungsdirektor: *Toifl Kurt*, Amtsrat ..... 150  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Hosemann Ana*,  
 Oberin ..... 190  
 Abteilung Wirtschaft: *Leder Andreas*, Amtsrat ..... 153  
 Abteilung Personal: *Hlozek Andrea*, Verwaltungs-  
 officialin ..... 152

Medizinische Abteilung: *Böhmer, Dr. Franz*, Primarius; *Publig, Dr. Werner*, Med.-Rat, Oberarzt; *Zandl, Dr. Christa*, Oberärztin; *Huf, Dr. Josef*, Oberarzt; *Meisner, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Schuster, Dr. Christian*, Oberarzt  
 Institut für Physikalische Medizin und Rehabilitation: *Pils, Dr. Katharina*, Primaria; *Schreiber, Dr. Wilhelmine*, Spitalsärztin; *Vavrovsky, Dr. Gerhard*, Spitalsarzt  
 Labor: *Lapin, DDr. Alexander*, Doz.  
 Röntgeninstitut: *Walter, Dr. Reinhard*; *Hamid, Dr. Laith*  
 Apotheke: *Stransky, Mag. pharm. Margaretha*

### Pulmologisches Zentrum der Stadt Wien

14, Sanatoriumstraße 2, Tel. 619 ..., 910 60 ...  
 Telefax: 910 60-Nebenstelle  
 (Besuchszeiten: täglich von 13.30 bis 15 Uhr und von 17.30 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Schwägerl, Dr. Wolfgang*,  
 ao. Univ.-Prof., Primarius ..... 40010  
 Verwaltungsdirektor: *Graf Leo*,  
 Oberamtsrat ..... 40030  
 Direktor des Pflegedienstes: *Bruha Wolfgang*,  
 Pflegevorsteher ..... 40020  
 Abteilung Wirtschaft: *Holzer Franz*, Amtsrat ..... 40264  
 Küchenregie: *Rieder Gertrude*, Amtsrätin ..... 41205  
 Abteilung Personal: *Siegmond Martin*,  
 Verwaltungsoffizial ..... 40243

1. Interne Lungenabteilung: *Neumann, Dr. Michael*, Primarius; *Muhr, Dr. Renate*, Oberärztin; *Marhold, Dr. Franz*, Anstalts-Oberarzt; *Wolf, Dr. Kunrad*, Anstalts-Oberarzt; *Kreuzer, Dr. Alois*, Oberarzt; *Heller, Dr. Karl*, Oberarzt; *Hartl, Dr. Sylvia*, Oberärztin; *Koller, Dr. Hubert*, Oberarzt
2. Interne Lungenabteilung: *Vetter, Dr. Norbert*, Primarius; *Schmied, Dr. Brigitte*, Oberärztin; *Armbruster, Dr. Christine*, Oberärztin; *Homeier, Dr. Irmgard*, Oberärztin; *Kapfhammer, Dr. Georg*, Oberarzt; *Mohn-Staudner, Dr. Andrea*, Oberärztin; *Raber, Dr. Walter*, Oberarzt; *Steuer, Dr. Andrea*, Oberärztin

Lungenchirurgische Abteilung: *Pridun, Dr. Nestor*, Primarius; *Hollaus, Dr. Peter*, Oberarzt; *El-Nashef, Dr. Basem*, Oberarzt; *Hauck, Dr. Herwig*, Oberarzt

Orthopädische Abteilung (spezifische Knochenerkrankungen und Rehabilitation): *Schwägerl, Dr. Wolfgang*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Bohmann, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt; *Czurda, Dr. Rainer*, Anstalts-Oberarzt; *Stockinger, Dr. Gerhard*, Anstalts-Oberarzt; *Zenz, Dr. Peter*, Oberarzt; *Pospisil, Dr. Christian*, Oberarzt; *Fertschak, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Förster, Dr. Friederike*, Oberärztin; *Scheibelhofer, Dr. Wolfgang*, Oberarzt

Pflegeabteilung: *Feist, Dr. Helfried*, Primarius; *Weirich, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Michael, Dr. Peter*, Oberarzt

Zentrallaboratorium: *Pokieser, Dr. Leopoldine*, Primaria; *Schalleschak, Dr. Johann*, Oberarzt; *Bernhardt, Dr. Klaus*, Oberarzt

Röntgeninstitut: *Kiprov, Dr. Sava*, Primarius

Intensivstation: *Heindl, Dr. Werner*, Oberarzt; *Kodras, Dr. Brigitte*, Oberärztin

Krankenpflegeschule: *Vetter, Dr. Norbert*, Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; *Dick-Taschner Hannelore Gudrun*, Direktorin

### Pflegezentrum – Sophien-Spital der Stadt Wien

7, Apollogasse 19, Tel. 620 ..., 521 03 ...  
 Telefax: 521 03-205  
 (Besuchszeiten: Krankenhaus täglich von 13.30 bis 15 Uhr und von 17.30 bis 19 Uhr; Pflegeheim täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Böhmer, Dr. Franz*,  
 Primarius ..... 201  
 Verwaltungsdirektor: *Toifl Kurt*, Amtsrat ..... 202  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Simon Gerda*, Oberin ... 203  
 Abteilung Wirtschaft: *Gsur Wolfgang*,  
 Verwaltungskommissär ..... 214  
 Abteilung Personal: *Proksch Anna*,  
 Kanzleioberkommissärin ..... 216  
 Abteilung Finanz: *Leonhartsberger Monika*,  
 Verwaltungsoberkommissärin ..... 725  
 Oberärzte: *Kühnen, Dr. Wolfgang*; *Ranfiler, Dr. Johann*;  
*Siber, Dr. Harald*

### Orthopädisches Krankenhaus der Stadt Wien – Gersthof

18, Wielemansgasse 28, Tel. 621 ..., 476 11 ...  
 Telefax: 476 11-1009  
 (Besuchszeiten: täglich von 13.30 bis 15 Uhr und von 17.30 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Zweymüller, Dr. Karl*, ao. Univ.-  
 Prof., Primarius ..... 4672  
 Verwaltungsdirektorin: *Mocnik Edith*, Oberamtsrätin .. 1001  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Strümpf Margarete*,  
 Oberin ..... 1470  
 Abteilung Wirtschaft: *Pfandler Gerhard*, Verwaltungs-  
 oberkommissär ..... 1031  
 Küchenregie: *Appl Ingeborg*, Kanzleikommissärin .... 1073  
 Abteilung Personal: *Zimmel Gabriele*,  
 Kanzleikommissärin ..... 1151

1. Orthopädische Abteilung: *Ritschl, Dr. Peter*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Metzenroth, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Arbes, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Schmidt, Dr. Wolfgang*, Oberarzt
2. Orthopädische Abteilung: *Zweymüller, Dr. Karl*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Machacek, Dr. Felix*, Oberarzt; *Sluga-Gloger, Dr. Christiane*, Oberärztin; *Wolner, Dr. Christine*, Oberärztin; *Drnek, Dr. Theodor*, Oberarzt; *Wurm, Dr. Ewald*, Oberarzt

### Ignaz-Semmelweis-Frauenklinik der Stadt Wien

18, Bastiengasse 36-38, Tel. 622 ..., 476 15 ...  
 Telefax: 476 15-369  
 (Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19.30 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Wagenbichler, Dr. Peter*,  
 Univ.-Prof., Primarius ..... 370  
 Verwaltungsdirektorin:  
*Frank, Dipl.-KH-Betriebswirtin Helga*, Amtsrätin ... 300  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Kepte Elfriede*,  
 Oberin ..... 372  
 Abteilung Wirtschaft: *Zouhar Alfred*,  
 Verwaltungsoffizial ..... 303  
 Küchenregie: *Kölbl Susanne*, Kanzleioffizialin ..... 391  
 Abteilung Personal: *Mostögl Thomas*, Kanzlei-  
 official ..... 301

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Wagenbichler, Dr. Peter*, Univ.-Prof., Primarius; *Hauser, Dr. Gernot*, Oberarzt; *Pollak, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Egermann, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Schreiber, Dr. Christine*, Oberärztin; *Schiessler, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Scholz, Dr. Peter*, Oberarzt; *Riekmann, Dr. Klaus*, Oberarzt

Schule für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege: *Arnoldner, Dr. Michael*, Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; *Hanny Ingeborg*, Direktorin  
 Schule für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege Glanzing: *Lischka, Dr. Andreas*, Univ.-Prof., Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; *Binder Brigitte*, Direktorin  
 Hebammenakademie Wien: *Wagenbichler, Dr. Peter*, Univ.-Prof., Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; *Kohlhofer Christine*, Direktorin

**Kinderklinik der Stadt Wien – Glanzing**

19, Glanzinggasse 35–39, Tel. 623 . . . , 476 02 . . .  
 Telefax: 476 02–219  
 (Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Lischka, Dr. Andreas*, Univ.-Prof., Primarius . . . . . 221  
 Verwaltungsdirektor: *Preis Wolfgang*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 240  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Kollwinger Johanna*, Oberin . . . . . 222  
 Abteilung Wirtschaft: *Stusak Helga*, Amtsrätin . . . . . 224  
 Küchenregie: *Feyerl Rudolf*, Kanzleikommissär . . . . . 228  
 Abteilung Personal: *Kocsis Susanne*, Kanzleikommissärin . . . . . 226

Interne Abteilung: *Lischka, Dr. Andreas*, Univ.-Prof., Primarius; *Moser, Dr. Elisabeth-Gerda*, Oberärztin; *Pani, Dr. Michael*, Oberarzt; *Fürnkranz, Dr. Heinz*, Oberarzt, *Jatzko, Dr. Gerlinde*, Oberärztin; *Zoder, Dr. Gerlinde*, Oberärztin  
 Kinderkrankenpflegeschule disloziert an Ignaz-Semmelweis-Frauenklinik: *Lischka, Dr. Andreas*, Univ.-Prof., Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; *Binder Brigitte*, Direktorin

**Gottfried von Preyer'sches Kinderspital der Stadt Wien**

10, Schrankenberggasse 31, Tel. 624 . . . , 601 13 . . .  
 Telefax: 601 13-296, 295, 321, 305  
 (Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Stögmann, Dr. Walter*, ao. Univ.-Prof., Primarius . . . . . 201  
 Verwaltungsdirektor: *Danhofer, Ing. Johann*, Amtsrat . . . 203  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Kersten Gerda*, Oberin . . 207  
 Abteilung Wirtschaft: *Reithofer Maria*, Verwaltungskommissärin . . . . . 221  
 Küchenregie: *Polaschek Brigitte*, Amtsrätin . . . . . 225  
 Abteilung Personal: *Fletzer Verena*, Kanzleioffizialin . . 223

Interne Abteilung: *Stögmann, Dr. Walter*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Bohmn, Dr. Edith*, Oberärztin; *Blümel, Dr. Peter*, Oberarzt; *Fink, Dr. Michael*, Oberarzt; *Lassi, Dr. Michael*, Oberarzt; *Lausecker, Dr. Monika*, Oberärztin; *Dilch, Dr. Alfred*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Fasching, Dr. Günter*, Univ.-Doz., Primarius; *Rappert, Dr. Peter*, Oberarzt; *Rittmannsberger, Dr. Elfriede*, Oberärztin; *Korab, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Peter-Bonelli, Dr. Elisabeth*, Oberärztin; *Körner, Dr. Karl*, Oberarzt; *Hopfgartner, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Wißgott, Dr. Inga*, Oberärztin;

Kinderkrankenpflegeschule: *Stögmann, Dr. Walter*, ao. Univ.-Prof., Ärztlicher Direktor, Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; *Breiteneder Elisabeth*, Direktorin

**Mautner-Markhof'sches Kinderspital der Stadt Wien**

3, Baumgasse 75, Tel. 625 . . . , 711 05 . . .  
 Telefax: 714 91–32  
 (Besuchszeiten: täglich von 8 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Königswieser, Dr. Herbert*, Primarius . . . . . 215  
 Verwaltungsdirektor: *Komzak Franz*, Oberamtsrat . . . . 330  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Stefancic-Karger Roswitha*, Oberin . . . . . 216  
 Abteilung Wirtschaft: *Sonntag Sibylle*, Verwaltungskommissärin . . . . . 331  
 Küchenregie: *Lunzer Renate* . . . . . 337  
 Abteilung Personal: *Atzmillner Erich*, Kanzleioberkommissär . . . . . 334

Interne Abteilung: *Königswieser, Dr. Herbert*, Primarius; *Arocker, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Föhler, Dr. Othmar*, Oberarzt; *Steger, Dr. Hans*, Oberarzt; *Krisper, Dr. Heinz*, Oberarzt

Institut für Physikalische Medizin und Rehabilitation: *Bühn-Freiler, Dr. Hermine*, Primaria; *Mayer, Dr. Helmut*, Oberarzt

**Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien – Maria-Theresien-Schlössel**

19, Hofzeile 18–20, Tel. 626 . . . , 368 34 55 . . .  
 Telefax: 368 34 55–18, 19, 320  
 (Besuchszeiten: täglich von 11 bis 13 Uhr und von 15 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Binder, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof., Primarius . . . . . 220  
 Verwaltungsdirektor: *Hradsky Josef*, Oberamtsrat . . . . 230  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Österreicher Gisela*, Oberin . . . . . 270  
 Abteilung Wirtschaft: *Dziwinsky Karin*, Verwaltungsoffizialin . . . . . 236  
 Abteilung Personal: *Hruska Frieda*, Kanzleioberkommissärin . . . . . 232

Neurologische Abteilung mit Neuro-Rehabilitation: *Binder, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof., Primarius; *Gatterbauer, Dr. Erich*, Oberarzt; *Balazs, Dr. Susanne*, Obermedizinalrätin, Oberärztin; *Prammer, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Mair-Wagner, Dr. Gabriela*, Oberärztin; *Selim, Dr. Mustafa*, Oberarzt; *Schmid, Dr. Hans*, Oberarzt; *Pinter, Dr. Michaela*, Oberärztin

**Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien – Rosenhügel**

13, Riedelgasse 5, Tel. 627 . . . , 880 00 . . .  
 Telefax: 880 00–218  
 (Besuchszeiten: täglich von 13 bis 15 Uhr und von 17.30 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Schnaberth, Dr. Gernot*, Univ.-Prof., Primarius . . . . . 231  
 Verwaltungsdirektor: *Pojar Erich*, Oberamtsrat . . . . . 221  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Häußle Astrid*, Oberin . . . . . 216  
 Abteilung Wirtschaft: *Haas Johannes*, Amtsrat . . . . . 381  
 Küchenregie: *Kalchgruber Andrea* . . . . . 281  
 Abteilung Personal: *Weber Rudolf*, Amtsrat . . . . . 353

1. Neurologische Abteilung: *Schnaberth, Dr. Gernot*, Univ.-Prof., Primarius; *Pözl, Dr. Georg*, Oberarzt; *Gaismayer, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Safoschnik, Dr. Georg*, Oberarzt; *Brunner, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Hochschorner, Dr. Günter*, Oberarzt; *Alf, Dr. Claude*, Oberarzt

2. Neurologische Abteilung: *Mamoli, Dr. Bruno*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Hergovich, Dr. Karl*, Oberarzt; *Müllbacher, Dr. Wolf*, Oberarzt; *Finsterer, Dr. Josef*, Oberarzt; *Weidinger, Dr. Stefan*, Oberarzt; *Pelzl, Dr. Georg*, Oberarzt  
 Neurologische Abteilung für Jugendliche mit Behindertenzentrum: *Berger, Dr. Ernst*, Univ.-Doz., Primarius; *Eisenstädter, Dr. Anneliese*, Oberärztin; *Oppolzer, DDr. Alfred*, Oberarzt; *Wörgötter, DDr. Gabriele*, Oberärztin; *Hochgatterer, Dr. Paulus*, Oberarzt  
 Röntgeninstitut: *Samec, Dr. Peter*, Primarius; *Vacariu, Dr. Teodor*, Oberarzt

**Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien – Baumgartner Höhe**

14, Baumgartner Höhe 1, Tel. 619 . . . 910 60 . . .  
 Telefax: 910 60-2963  
 (Besuchszeiten: täglich von 13 bis 19 Uhr;  
 Kinderabteilungen: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Gabriel, Dr. Heinz-Eberhard*,  
 ao. Univ.-Prof. . . . . . 20011  
 Verwaltungsdirektor: *Keiblinger Paul*, Oberamtsrat . . 20031  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Schütz Angela*,  
 Oberin . . . . . 2382  
 Technischer Direktor: *Leidenix, Ing. Johann*,  
 Techn. Oberkommissär (interim.) . . . . . 20041  
 Abteilung Wirtschaft: dzt. unbesetzt . . . . . 11036  
 Küchenregie: *Heurteur Elisabeth* . . . . . 14621  
 Abteilung Personal: *Racek Evelyn*,  
 Amtsrätin . . . . . 11210

1. Psychiatrische Abteilung (Region III/2 – 12., 13., 23. Bezirk): *Leodolter, Dr. Michael*, Primarius; *Förster, Dr. Ilse*, Oberärztin; *Liebhart, Dr. Thomas*, Oberarzt; *Weichselbraun, Dr. Andreas*, Oberarzt
  2. Psychiatrische Abteilung (Region IV/1 – 14., 15., 16. Bezirk): *Friedl, Dr. Ernst-Jörg*, Primarius; *Földes, Dr. Paul*, Oberarzt; *Steinman-Naumann, Dr. Claudia*, Oberärztin; *Akerman, Dr. Elena*, Oberärztin
  3. Psychiatrische Abteilung (Region I/1 – 1., 4., 5., 6., 7., 8., 9. Bezirk): *Kalousek, Dr. Marion*, Primaria; *Prix, Dr. Bernhard*, Oberarzt; *Mollik-Kreuzwirth, Dr. Hermine*, Oberärztin; *Steinböck, Dr. Silvia*, Oberärztin
  4. Psychiatrische Abteilung (Region I/2 – 20., 21. Bezirk): *Libisch, Dr. Stephan*, Primarius; *Ender-Fasching, Dr. Regine*, Oberärztin; *Suchanek-Fröhlich, Dr. Helga*, Oberärztin; *Schröfl, Dr. Sylvia*, Oberärztin
  5. Psychiatrische Abteilung (Region IV/2 – 17., 18., 19. Bezirk): *Pfözl, Dr. Heinz*, Primarius; *Dekan, Dr. Walter*, Oberarzt; *Imhof, Dr. Sieglinde*, Oberärztin; *Vitecek, Dr. Peter*, Oberarzt
  7. Psychiatrische Abteilung (Region II/2 – 3., 11. Bezirk): *Stössl, Dr. Johann*, Primarius; *Unterluggauer, Dr. Hemma*, Oberärztin; *Andreas, Dr. Christine*, Oberärztin; *Ronovsky, Dr. Karl-Heinz*, Oberarzt
  8. Psychiatrische Abteilung (Abteilung für geistig abnorme Rechtsbrecher): *David, Dr. Harald*, Primarius; *Walek, Dr. Elisabeth*, Oberärztin; *Schlieber-Jernek, Dr. Elisabeth*, Oberärztin
- Rehabilitationszentrum: *Gabriel, Dr. Heinz-Eberhard*, ao. Univ.-Prof., Ärztlicher Direktor; *Jelem, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Köhler, Dr. Erich*, Oberarzt; *Rohrhofer, Dr. Maria-Theresia*, Oberärztin  
 Psychiatrische Ambulanz: *Gabriel, Dr. Heinz-Eberhard*, ao. Univ.-Prof., Ärztlicher Direktor; *Sandner, Dr. Wolfgang*, Oberarzt  
 Drogeninstitut (Pavillon 1): *Hermann, Dr. Peter*, Primarius; *Werner, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Kuzara, Dr. Thomas*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Lintner, Dr. Felix*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Böhm, Dr. Gerhard*, Oberarzt  
 Apotheke: *Schandl, Mag. pharm. Elisabeth*, Oberpharmazierätin  
 Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: *Gabriel, Dr. Heinz-Eberhard*, ao. Univ.-Prof., Ärztlicher Direktor; *Neussner Maria*, Direktorin

**Therapiezentrum der Stadt Wien – Ybbs an der Donau – Psychiatrisches Krankenhaus**

Ybbs, Persenbeuger Straße 1-3, NÖ,  
 Tel. 0 74 12/55 1 00 . . .  
 Telefax: 0 74 12/55 1 00-256  
 (Besuchszeiten: täglich von 9 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Sindermann, Dr. Kurt*,  
 Primarius . . . . . 200  
 Verwaltungsdirektor:  
*Renner, Dipl.-KH-Betriebswirt Gerhard*, Amtsrat . . . 300  
 Direktor des Pflegedienstes: *Haas Gerhard*,  
 Pflegevorsteher . . . . . 218  
 Abteilung Technik: *Prohaska, Ing. Wolfgang* . . . . . 395  
 Abteilung Wirtschaft: *Vesely Hannes*,  
 Verwaltungsoffizial . . . . . 221  
 Küchenregie: *Siegl Ilse*,  
 Verwaltungsoffizialin . . . . . 217  
 Abteilung Personal: *Eberl Elisabeth*, Kanzleiober-  
 kommissärin . . . . . 214  
 Abteilung Finanz: *Brandstetter Franz*,  
 Verwaltungsoffizial . . . . . 215  
 Direktionsassistent: *Sumann Reinhard*,  
 Stabsstelle der Kollegialen Führung . . . . . 389

1. Psychiatrische Abteilung: *Sindermann, Dr. Kurt*, Primarius; *Willinger, Dr. Gerhard*, leitender Oberarzt
  2. Psychiatrische Abteilung: *Urban, Dr. Karl*, Primarius; *Skritek, Dr. Martin*, Oberarzt
  3. Psychiatrische Abteilung: *Petrau, Dr. Christian*, Primarius; *Matiasek, Dr. Christian*, Oberarzt
- Schule für die psychiatrische Gesundheits- und Krankenpflege: *Sindermann, Dr. Kurt*, Primarius, med.-wissenschaftl. Leiter; *Birgl Liselotte*, Direktorin

**Pflegeheime:**

**Geriatrizentrum Am Wienerwald**

13, Jagdschloßgasse 59, Tel. 630 . . . , 801 10 . . .  
 Telefax: 801 10-3268  
 (Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztliche Direktorin: *Rosenberger-Spitzy, Dr. Angelika*,  
 Primaria . . . . . 3111  
 Verwaltungsdirektor: *Plocek, Mag. Johann*,  
 Magistratsrat . . . . . 3114  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Keihslor Renate*,  
 Oberin . . . . . 3110  
 Technischer Direktor: *Ecklbacher, Ing. Johann*,  
 Techn. Oberamtsrat . . . . . 3264  
 Abteilung Wirtschaft: *Steinmetz Karin*,  
 Verwaltungskommissärin . . . . . 3775  
 Abteilung Personal: *Seeling Maria*, Amtsrätin . . . . . 3116  
 Küchenregie: *Colombo Elisabeth*, Amtsrätin . . . . . 3211  
 Abteilung Finanz: *Habison Gertrude*, Amtsrätin . . . . . 3139  
*Bachinger, Mag. Sandra* . . . . . 3734  
 Patientenservice: *Raidl Veronika*, Amtsrätin . . . . . 3130  
 Direktionsassistentin: *Stanzl, Mag. Elvira* . . . . . 3112

1. Medizinische Abteilung (Pavillon VII): *Kojer, DDr. Marina, Primaria; Pirker, Dr. Susanne, Oberärztin; Schragel, Dr. Susanne, Oberärztin*
2. Medizinische Abteilung (Pavillon VIII): *Enzenhofer, Dr. Volker, Primarius; Berger-Buchholz, Dr. Edda, Oberärztin; Blahout, Dr. Ingrid, Oberärztin*
3. Medizinische Abteilung (Pavillon I): *Wense, Dr. Georg, Primarius; Wetschka, Dr. Hildegard, Oberärztin; Stangl, Dr. Regina, Oberärztin*
4. Medizinische Abteilung mit geriatrischer Rehabilitation (Pavillon X): *Demschik, Dr. Gerald, Primarius; Rieck, Dr. Ingeborg, Oberärztin; Klausner, Dr. Almut, Oberärztin*
5. Medizinische Abteilung (Pavillon IX): *Rieder, Dr. Lore, Primaria; Patel, Dr. Kiritkumar, Oberarzt; Blume, Dr. Angelika, Oberärztin; Kern, Dr. Peter, Oberarzt*
7. Medizinische Abteilung mit Aufnahme- und Pflegestation (Pavillon V): *Sommeregger, Dr. Ulrike, Primaria; Petritsch, Dr. Gertrude, Oberärztin; Spendlingswimmer, Dr. Ulrike, Oberärztin; Meisl, Dr. Erwin, Oberarzt*
8. Medizinische Abteilung (Pavillon I): *Fuchswans, Dr. Eva, Primaria; Burghardt, Dr. Elisabeth, Oberärztin*
9. Medizinische Abteilung (Pavillon XII): *Barousch, Dr. Reinhard, Primarius; Oberegger, Dr. Klara, Oberärztin; Schmedl, Dr. Johannes, Oberarzt*
10. Medizinische Abteilung (Pavillon IV): *Lorenz, Dr. Helmut, Primarius; Schluss, Dr. Edith, Oberärztin; Blecha, Dr. Peter, Oberarzt*
11. Medizinische Abteilung mit Aufnahme- und Pflegestation (Pavillon XV): *Popp, Dr. Wolfgang, Univ.-Doz., Primarius; Geiger, Dr. Eva, Oberärztin; Werni-Kourik, Dr. Michaela, Oberärztin; Baumgartner, Dr. Edgar, Oberarzt*
- Neurologische Abteilung (Pavillon XI): *Simanyi, DDr. Margarete, Primaria; Müller, Dr. Friedrich, Oberarzt; Letz, Dr. Monika, Oberärztin; Seltmann, Dr. Wolfgang, Oberarzt*
- Dermatologische Abteilung (Pavillon XIII): *dtz. unbesetzt; Grusch, Dr. Norbert, Oberarzt*
- Orthopädische Abteilung (Pavillon VI): *Wagner, Dr. Wolfgang, Primarius; Dubsy, Dr. Parvin, Oberarzt; Weiss, Dr. Ernst, Oberarzt*
- Abteilung für psychosoziale Rehabilitation (Pavillon XIV): *Jilek, Dr. Gustav, Primarius; Kühne, Dr. Peter, Oberarzt*
- Zentralröntgeninstitut (Pavillon XIII): *Proszowski, Dr. Peter, Primarius; Langer, Dr. Herbert, Oberarzt*
- Physikalisches Institut (Pavillon X): *Pawelka, Dr. Silvia, Primaria*
- HNO-Ambulanz (Pavillon IV): *Kroiss, Dr. Friedrich, Oberarzt*
- Zahnambulanz (Pavillon XIII): *Geisler, Dr. Wolfgang, Oberarzt*
- Chirurgische Ambulanz (Pavillon XIII): *Petrage, Dr. Herbert, Oberarzt*
- Psychologisch-Psychotherapeutische Ambulanz (Pavillon XVII): *Gatterer, Dr. Gerald, Magistratsrat; Sandor-Imre, Mag. Brigitte, Magistratsrätin; Binder-Kriegelstein, Mag. Renate, Magistratsrätin*
- Ausbildungsstätte für den Pflegehelferlehrgang: *Fuchswans, Dr. Eva, Primaria, med.-wissenschaftl. Leiterin des Lehrgangs*

#### **Pflegeheim der Stadt Wien – Baumgarten**

14, Hütteldorfer Straße 188, Tel. 631 . . . , 910 34 . . .  
 Telefax: 910 34-206  
 (Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

- Ärztliche Direktorin: *Hertling, Dr. Isolde, Primaria* . . . . 215  
 Verwaltungsdirektor: *Jaksch Gerhard, Oberamtsrat* . . . . 217  
 Direktor des Pflegedienstes: *Freywald Karl, Pflegevorsteher* . . . . . 227  
 Technischer Direktor: *Bubich, Ing. Johannes, Techn. Amtsrat* . . . . . 401

- Abteilung Wirtschaft: *Kiendl Elisabeth, Amtsrätin* . . . . . 222  
 Küchenregie: *Stummer, Dipl.-Ing. Elisabeth* . . . . . 268  
 Abteilung Personal: *Rohrböck Raimund, Amtsrat* . . . . . 225

1. Interne Abteilung: *Bernecker, Dr. Peter M., Primarius*
2. Interne Abteilung: *Hertling, Dr. Isolde, Primaria*
3. Interne Abteilung: *Fasching, Dr. Peter, Univ.-Doz., Primarius*
4. Interne Abteilung: *Doberauer, Dr. Beate, Primaria*

Oberärztinnen/Oberärzte: *Werner, Dr. Erika; Weiss, Dr. Ingrid; Albrecht, Dr. Hans; Brands, Dr. Diethelm; Eyged, Dr. Elisabeth; Hadjiha, Dr. Manssur; Klein, Dr. Eva; Krepler, Dr. Veronika; Ramasanikargar, Dr. Said; Rodler, Dr. Harald; Skacel, Dr. Annemarie*

#### **Pflegeheim der Stadt Wien – Liesing**

23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 6,  
 Tel. 633 . . . , 865 65 70 . . .  
 Telefax: 865 65 70-255

(Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

- Ärztliche Direktorin: *Steiner-Drapalik, Dr. Susanne* . . . . 300  
 Verwaltungsdirektor: *Schäfer Gustav, Oberamtsrat* . . . . 200  
 Direktor des Pflegedienstes: *Pichler Günter* . . . . . 400  
 Abteilung Wirtschaft: *Teuschler Walter, Verwaltungsoberkommissär* . . . . . 210  
 Abteilung Personal: *Faustner Sabine, Kanzleioffizialin* . . . . . 201  
 Abteilung Finanz: *Podest Christian, Verwaltungskommissär* . . . . . 230

Oberärztinnen/Oberärzte: *Baumgartner, Dr. Franz; Bruckmüller, Dr. Christine; Hotinczan, Dr. Ilse; Jäger, Dr. Gerhard*

#### **Sozialmedizinisches Zentrum – Ost – Pflegeheim der Stadt Wien**

22, Stadlau, Langobardenstraße 122,  
 Tel. 611 . . . , 288 02 . . .  
 Telefax: 288 02-6203

(Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

- Ärztlicher Direktor: *Wlk, Dr. Viktor Wolfgang, Primarius* . . . . . 6200  
 Verwaltungsdirektor: *Reinagl Walter, Oberamtsrat* . . . . 2000  
 Direktorin des Pflegedienstes: *Floigl Veronika, Oberin* . . . . . 6202  
 Abteilung Wirtschaft: *Schober Sabina, Verwaltungsoberkommissärin* . . . . . 2020  
 Abteilung Personal: *Schuh Helga, Verwaltungsoberkommissärin* . . . . . 2010  
 Abteilung Finanz: *Schwob Michael, Verwaltungsoberkommissär* . . . . . 2045  
 Abteilung Informatik: *Mandl Alfred* . . . . . 2510  
 Direktionsassistent: *Edinger Wolfgang* . . . . . 2005

Oberärztinnen/Oberarzt: *Amstler, Dr. Ingeborg; Brezansky, Dr. Gudrun; Hausmann, Dr. Dieter*

#### **Pflegezentrum – Sophien-Spital der Stadt Wien**

7, Apollongasse 19, Tel. 620 . . . , 521 03 . . .  
 Telefax: 521 03-205

(Besuchszeiten: Krankenhaus täglich von 13.30 bis 15 Uhr und von 17.30 bis 19 Uhr; Pflegeheim täglich von 11 bis 19 Uhr)

- Ärztlicher Direktor: *Böhmer, Dr. Franz, Primarius* . . . . . 201

# Wohin man schaut.

**gewista**



Gewista, Litfaßstraße 6, 1030 Wien. Tel.: 01/79 5 97-0

## **SCHUBERT**

**LANDSCHAFTSBAU GESMBH.**

**1160 WIEN, AMEISBACHZEILE 119/8/R1**

**TELEFON: 914 87 37      FAX: 914 87 38**

Baumschnitt, Baumpflege, Baumfällung, Baumerhaltung,  
Neugestaltung, Pflanzen liefern, Wurzelstockrodungen,  
Vertikutierung, Düngen, Bodenproben, Biotop,  
Heckenschnitt, Fräsarbeiten, Rindenschüttung,  
Kompost – 1a Qualität, Obstbaumschnitt, Fertigrasen,  
Erdarbeiten, Terrassenbepflanzung



# MAYREDER BAU GMBH NIEDERLASSUNG WIEN

1091 WIEN, ROSSAUER LÄNDE 23, TEL. 313 05-0, FAX 313 05/200



MITGLIED DER VEREINIGUNG  
INDUSTRIELLER  
BAUUNTERNEHMUNGEN  
ÖSTERREICHS



## *... seit mehr als 125 Jahren!*

### HOCH-, TIEF- UND STRASSENBAU

**BEREICH STRASSENBAU:**

1210 WIEN (STREBERSDORF),  
AUTOKADERSTRASSE 78

TEL. 278 35 86-0, FAX DW 14

**BÜRO NIEDERÖSTERREICH:**

3100 ST. PÖLTEN, HASNERSTRASSE 7

TEL. 02742/716 17-0, FAX 782 02

**BÜRO BURGENLAND:**

7000 EISENSTADT, BANKGASSE 17

TEL. 02682/629 94-0, FAX DW 11

**KAUFMÄNNISCHE VERWALTUNG:**

1230 WIEN, OBERLAAER STRASSE 276

TEL. 610 79-0, FAX DW 233



Verwaltungsdirektor: <i>Toifl Kurt</i> , Amtsrat	202
Direktorin des Pflegedienstes: <i>Simon Gerda</i> , Oberin	203
Abteilung Wirtschaft: <i>Gsur Wolfgang</i> , Verwaltungskommissär	214
Abteilung Personal: <i>Proksch Anna</i> , Kanzleioberkommissärin	216
Abteilung Finanz: <i>Leonhartsberger Monika</i> , Verwaltungsoberkommissärin	725
Oberärzte: <i>Kühnen, Dr. Wolfgang; Ranftler, Dr. Johann; Siber, Dr. Harald</i>	

#### Pflegeheim Sanatoriumstraße

14, Baumgartner Höhe 1, Tel. 636 . . . , 910 60 . . .  
(Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: <i>Walcher, Dr. Gerhard</i> , Primarius	50011
Verwaltungsdirektor: <i>Keiblinger Paul</i> , Oberamtsrat	20031
Direktorin des Pflegedienstes: <i>Schell Christine</i> , Oberin	50021
Technischer Direktor (interim.): <i>Leidenix, Ing. Johann</i> , Techn. Oberkommissär	20041
Oberärztinnen/Oberärzte: <i>Undesser, Dr. Ladislaus; Karobath, Dr. Senta; Leibl, Dr. Gabriele; Lepizh, Dr. Hanna; Mostbeck, Dr. Günther; Vogel, Dr. Dieter</i>	

#### Förderpflegeheim

14, Baumgartner Höhe 1, Tel. 636 . . . , 910 60 . . .  
(Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: <i>Gabriel, Dr. Heinz</i> , ao. Univ.-Prof., Primarius	20011
Verwaltungsdirektor: <i>Keiblinger Paul</i> , Oberamtsrat	20031
Technischer Direktor (interim.): <i>Leidenix, Ing. Johann</i> , Techn. Oberkommissär	20041
Pädagogischer Leiter: <i>Nalis, Dr. Mirko</i>	51751
Oberärztin: <i>Rosegger, Dr. Helga</i>	

#### Pflegeheim der Stadt Wien – Klosterneuburg

Klosterneuburg, Martinstraße 28–30, NÖ,  
Tel. 0 22 43/23 1 25  
Telefax: 0 22 43/23 1 25–289  
(Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: <i>Ides, Dr. Joseph</i>	400
Verwaltungsdirektor: <i>Friedrich Reinhard</i> , Oberamtsrat	200
Direktorin des Pflegedienstes: <i>Bedlivy Elfriede</i> , Oberin	300
Abteilung Wirtschaft: <i>Gross Martina</i> , Verwaltungsoberkommissärin	206
Abteilung Personal: <i>Steindorfer Andrea</i> , Kanzleioffizialin	204
Abteilung Finanz: <i>Kneissl Monika</i> , Kanzleioffizialin	212
Direktionsassistentin: <i>Macher Martina</i> , Verwaltungsoffizialin	201

#### Pflegeheim der Stadt Wien – St. Andrä an der Traisen

Herzogenburg, Marienplatz 1, NÖ,  
Tel. 0 27 82/56 20 . . . , 22 28 . . .  
Telefax: 0 27 82/56 20–603  
(Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: <i>Fanizadeh, Dr. Alireza</i> , Primarius	103
Verwaltungsdirektor: <i>Zauner, Ing. Franz</i> , Amtsrat	101
Direktor des Pflegedienstes: <i>Pelikan Günther</i> , Stationspfleger	105
Abteilung Wirtschaft: <i>Hiebl Franz</i>	143
Küchenregie: <i>Rentmeister Ingrid</i> , Verwaltungsoffizialin	141
Abteilung Personal: <i>Schöller Christine</i> , Kanzleioffizialin	151
Oberarzt: <i>Riegler, Dr. Hermann</i>	

#### Therapiezentrum der Stadt Wien –

##### Ybbs an der Donau – Förderpflegeheim

Ybbs, Persenbeuger Straße 1–3, NÖ,  
Tel. 0 74 12/55 1 00 . . .  
Telefax: 0 74 12/55 1 00–256  
(Besuchszeiten: täglich von 9 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: <i>Sindermann, Dr. Kurt</i> , Primarius	200
Verwaltungsdirektor: <i>Renner, Dipl.-KH-Betriebswirt Gerhard</i> , Amtsrat	300
Direktor des Pflegedienstes: <i>Haas Gerhard</i> , Pflegevorsteher	218
Leitende Oberärztin: <i>Leder, Dr. Elisabeth</i>	220

#### Therapiezentrum der Stadt Wien –

##### Ybbs an der Donau – Pflegeheim

Ybbs, Persenbeuger Straße 1–3, NÖ,  
Tel. 0 74 12/55 1 00 . . .  
Telefax: 0 74 12/55 1 00–256  
(Besuchszeiten: täglich von 9 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: <i>Walcher, Dr. Gerhard</i> , Primarius	400
Verwaltungsdirektor: <i>Renner, Dipl.-KH-Betriebswirt Gerhard</i> , Amtsrat	300
Direktor des Pflegedienstes: <i>Haas Gerhard</i> , Pflegevorsteher	218

#### Serviceeinheit Wäsche und Reinigung

14, Steinbruchstraße 35–37,  
Tel. 914 05 43 . . .  
Telefax: 914 05 43–38

<i>Waidner, Ing. Norbert</i> , Techn. Oberamtsrat	20
Personalstelle: <i>Witasek Alexandra</i> , Kanzleioffizialin	30

#### ALLGEMEINES KRANKENHAUS DER STADT WIEN

9, Währinger Gürtel 18–20, Tel. 610 . . . , 404 00 . . .  
Telefax: 404 00–1212

#### Verwaltungsdirektion:

<i>Ingruber, Prof. Dkfm. Dr. Horst</i> , Obersenatsrat	1201
Telefax: 404 00–1244	
Direktionsassistent, Stabsstelle für Sonderaufgaben: <i>Palkovits Franz</i>	1208
Sekretariat	
<i>Döller Renate</i> , Kanzleioberkommissärin	1202

Zentralkanzlei <i>Hrischny Helga</i> , Kanzleioberkommissärin .....	1272	Allgemeine Krankenpflegeschule <i>Danzinger Annemarie</i> , Direktorin .....	7430
Einlaufstelle .....	1273	Kinderkrankenpflegeschule <i>Filsmair Eva</i> , Direktorin .....	7420
Protokoll .....	1236	Akademie für den Medizinisch-Technischen Fachdienst <i>Kober Sonja</i> , Direktorin .....	7410
<b>Stabsstelle Rechtsbüro</b>		Akademie für den Medizinisch-Technischen Laboratoriumsdienst <i>Kugler Ingeborg</i> , Direktorin .....	7400
<i>Engeljehringer, Dr. Isolde</i> , Magistratsrätin .....	3050	Akademie für den Physiotherapeutischen Dienst <i>Stipanits Friederike</i> , Direktorin .....	7370
<i>Fally Helmut</i> , Oberamtsrat .....	3049	Akademie für den Diätendienst und Ernährungsmedizinischen Beratungsdienst <i>Lindorfer Gerhild</i> , Direktorin .....	7310
<b>Stabsstelle Controlling/Interne Revision</b>		Akademie für den Orthoptischen Dienst <i>Hirmani Elisabeth</i> , Direktorin .....	7340
Telefax: 404 00-3892		Akademie für den Logopädisch-Phoniatriisch- Audiologischen Dienst <i>Wild Eveline</i> , Direktorin .....	7350
<i>Kotzler, Mag. Ing. Ingrid</i> , Magistratsoberkommissärin ..	3997	Akademie für den Radiologisch-Technischen Dienst <i>Kriegl Maria</i> , Direktorin .....	7380
<b>Stabsstelle Betriebsorganisation</b>		Akademie für den Ergotherapeutischen Dienst <i>Hagenauer Caja</i> , Direktorin .....	7360
<i>Bach, Dipl.-Ing. Dr. Hans-Peter</i> .....	3995		
<b>Informatikabteilung</b>		<b>Ärztliche Direktion</b>	
<i>Weidinger, Dipl.-Ing. Norbert</i> , Stadtbaurat .....	5001	9, Währinger Gürtel 18-20	
<i>Blasoni Manfred</i> , Oberamtsrat .....	1842	Telefax: 404 00-1242	
<i>Wagner, Mag. Ruth</i> , Magistratsoberkommissärin .....	5005	<i>Krepler, ao. Univ.-Prof. Dr. Reinhard</i> , Ärztlicher Direktor .....	1203
<i>Wolf, Dr. Walter</i> .....	5047	Telefax: 404 00-1221	
<i>Hauer Herbert</i> .....	3843	Sekretariat <i>Benedik Stefanie</i> , Kanzleioffizialin .....	1203
Telefax Rechenzentrum: 404 00-3835		<i>Binder Eveline</i> , Kanzleikommissärin .....	3007
Telefax Schulgebäude/Ebene 16: 404 00-1880		Direktionsassistentin <i>Pal Elisabeth</i> .....	3008
<b>Personalabteilung</b>		<b>Stabsstelle Medizinische Planung und Bereichscontrolling</b>	
<i>Budin Paul</i> , Oberamtsrat .....	1211	dzt. unbesetzt .....	3010
<b>Betriebsabteilung</b>		Sekretariat .....	3009
<i>Tomaschek Franz</i> , Oberamtsrat .....	1890	Telefax: 404 00-1242	
<i>Schultes Heinrich</i> .....	1889	<b>Abteilung Medizinischer Betrieb</b>	
<b>Wirtschaftsabteilung</b>		dzt. unbesetzt .....	3010
<i>Windisch, Mag. Christine</i> , Senatsrätin .....	1046	Sekretariat .....	1220
Einkauf		Betriebsarzt <i>Stöger, Dr. Rudolf</i> , Physikatsrat ....	1650, 1660, 1664, 1665
<i>Heckenast Franz</i> , Oberamtsrat .....	1282	Telefax: 404 00-1669	
Telefax: 404 00-1042		<b>Abteilung Gesundheitserhaltung</b>	
Lagerwirtschaft		<i>Csukovits, Ing. Peter</i> .....	1231
<i>Etschmayer Franz</i> , Amtsrat .....	1287	<i>Tousek, Ing. Bernhard</i> .....	1290
Sachgüterverwaltung		Sekretariat .....	1260
<i>Lombardini, Dkfm. Elisabeth</i> .....	1062	Telefax: 404 00-2000	
Küche		Zentraldesinfektion .....	7850
<i>Weldinger Engelbert</i> .....	3853	<b>Stabsstelle Medizinökonomie</b>	
<b>Finanzabteilung</b>		<i>Peterlunger, Mag. Michael</i> .....	1155
<i>Stadlmayr, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Senatsrat .....	3040	Telefax: 404 00-1242	
Administrative Patientenbetreuung		<b>Abteilung Anstaltsapotheke</b>	
<i>Schwabl, Regierungsrätin Hertha</i> , Oberamtsrätin .....	1395	<i>Dolinar, Mag. Elfriede</i> , Oberpharmazierätin .....	1561
<i>Arleth Renate</i> , Amtsrätin .....	1396	Sekretariat .....	1551
Betriebswirtschaft und betriebliches Rechnungswesen		Telefax: 404 00-3002	
<i>Glanz, Mag. Ronald</i> , Magistratskommissär .....	4051		
Budgetäre Angelegenheiten			
<i>Schätzl Helmut</i> , Verwaltungsoberkommissär .....	4039		
Leitstellenbetreuung			
<i>Beck Thomas</i> , Verwaltungsoberkommissär .....	1426		
<b>Akademien und Schulen</b>			
Akademie für Fort- und Sonderausbildung			
Wissenschaftlicher Leiter:			
<i>Krepler, ao. Univ.-Prof. Dr. Reinhard</i> .....	1203		
Sparte Medizin-technischer Dienst			
<i>Schröckenstein Monika</i> , Direktorin .....	7330		
Sparte Pflegedienst			
<i>Maier-Wagrاندl Veronika</i> , Direktorin .....	7320		

**Abteilung Medizinisches Dokumentationszentrum**  
*Wanzenböck, Dkfm. Ing. Mag. Georg-Carl,*  
 Magistratsrat ..... 7000  
*Eckharter, Dr. Ingrid* ..... 7010  
 Telefax: 404 00-7004

**Abteilung Medizinisch-Technische Dienste und Sanitätshilfsdienste**  
*Budin Brigitte, Leitende Oberassistentin* ..... 1229  
*Kirchknopf Wolfgang, Oberassistent* ..... 1367  
 Sekretariat ..... 1239, 1303  
 Telefax: 404 00-1212

**Abteilung Informationszentrum**  
*Fehring Karin* ..... 1216  
 Sekretariat ..... 1209  
 Telefax: 404 00-1207

**Direktion des Pflegedienstes**  
 9, Währinger Gürtel 18-20  
 Telefax: 404 00-1369

*Gerwin Vera, Oberin,*  
 Direktorin des Pflegedienstes ..... 1205  
 Sekretariat ..... 1100, 1104, 1108  
 Direktionsassistentin  
*Gantner Eva, Oberschwester* ..... 1103

**Abteilung Personal und Entwicklung** ..... 1238  
 Personalreferat ..... 1366

Innerbetriebliche Fortbildung  
*Windgruber Gertraud, Lehrschwester* ..... 6523  
 Telefax: 404 00-6525

**Abteilung Controlling im Pflegebereich**  
*Aigner Ortrun, Oberin* ..... 1105  
 Telefax: 404 00-1369

Beschwerden und Berichtswesen  
*Müller Elisabeth, Stationsschwester* ..... 1102

Qualitätssicherung im Pflegebereich  
*Jöbstl Hermine, Oberschwester* ..... 6506  
 Telefax: 404 00-6510

**Technische Direktion**  
 9, Währinger Gürtel 18-20  
 Telefax: 404 00-1704, 1708

*Csukovits, Ing. Peter, Techn. Direktor* ..... 1701  
*Fliegenschnee, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat* ..... 1700  
 Sekretariat ..... 1702

**Referat Neubau** (Behörde/Infrastrukturbetreuung)  
*Wehofer Johann, Oberamtsrat* ..... 1600  
*Rössl Hadmar* ..... 1602

**Projektmanagement**  
*Fliegenschnee, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat* ..... 1700

**Sonderaufgaben** (Energie, Instandhaltung, Betrieb)  
*Schuh, Ing. Manfred* ..... 1758

**Sicherheitstechnik**  
*Klutz, Ing. Leopold, Techn. Oberamtsrat* ..... 1748  
*Palfi, Ing. Josef, Techn. Amtsrat* ..... 1765  
*Neukirchen, Ing. Helmut* ..... 1913  
 Betriebsfeuerwehr ..... 3911

**Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien – Universitätskliniken**  
 9, Währinger Gürtel 18-20, Tel. 404 00 ...

Universitätsklinik für Anästhesie und Allgemeine Intensivmedizin ..... 4101  
 Telefax: 404 00-4104

*Zimpfer, Dr. Michael, o. Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Allgemeine Anästhesie und Intensivmedizin A ..... 4101  
 Telefax: 404 00-4104

*Zimpfer, Dr. Michael, o. Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Allgemeine Anästhesie und Intensivmedizin B ..... 4144  
 Telefax: 404 00-6422

*Kress, Dr. Hans-Georg, Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Herz-Thorax-Gefäßchirurgische Anästhesie und Intensivmedizin ..... 4108  
 Telefax: 404 00-4110

*Haider, Dr. Wolfram, Univ.-Prof.*

Universitätsklinik für Augenheilkunde und Optometrie ..... 7930  
 Telefax: 404 00-7902  
*Freyler, Dr. Heinrich, Univ.-Prof. (interim.)*

Universitätsklinik für Blutgruppenserologie und Transfusionsmedizin ..... 5338  
 Telefax: 404 00-5321

*Mayr, Dr. Wolfgang, Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Blutgruppenserologie ..... 5338  
 Telefax: 404 00-5321

*Mayr, Dr. Wolfgang, Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Transfusionsmedizin (Intensivblutbank) ..... 5300  
 Telefax: 404 00-7507

*Höcker, Dr. Paul, Univ.-Prof.*

Universitätsklinik für Chirurgie ..... 6897  
 Telefax: 404 00-6898

*Mühlbacher, Dr. Ferdinand, Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Allgemeinchirurgie ..... 6917  
 Telefax: 404 00-6918

*Jakesz, Dr. Raimund, Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Gefäßchirurgie ..... 6956  
 Telefax: 404 00-6958

*Polterauer, Dr. Peter, Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Herz-Thorax-Chirurgie ..... 6966  
 Telefax: 404 00-6968

*Wolner, Dr. Ernst, Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Kinderchirurgie ..... 6837  
 Telefax: 404 00-6838

*Horcher, Dr. Ernst, Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Transplantation ..... 6897  
 Telefax: 404 00-6898

*Mühlbacher, Dr. Ferdinand, Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Wiederherstellungs- und Plastische Chirurgie ..... 6986  
 Telefax: 404 00-6988

*Frey, Dr. Manfred, Univ.-Prof.*

Universitätsklinik für Dermatologie ..... 7700  
 Telefax: 408 19 28

*Wolff, Dr. Klaus, o. Univ.-Prof.*  
 Klinische Abteilung für Allgemeine Dermatologie ..... 7813  
 Telefax: 408 19 28  
*Wolff, Dr. Klaus, o. Univ.-Prof.*

Klinische Abteilung für Immundefektologie und infektiöse Hautkrankheiten ..... 7704  
 Telefax: 403 19 00

<i>Stingl, Dr. Georg</i> , ao. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für spezielle Dermatologie und Umweltdermatosen ..... 7702 Telefax: 408 12 87 <i>Hönigsmann, Dr. Herbert</i> , ao. Univ.-Prof.	Telefax: 404 00-4418 <i>Graninger, DDr. Wolfgang</i> , ao. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Onkologie ..... 4428 Telefax: 404 00-4461 <i>Huber, Dr. Heinz</i> , o. Univ.-Prof.
Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohren- krankheiten ..... 3305 Telefax: 404 00-3332 <i>Ehrenberger, Dr. Klaus</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Allgemeine HNO ..... 3305 <i>Ehrenberger, Dr. Klaus</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Phoniatrie und Logopädie ..... 3316 <i>Bigenzahn, DDr. Wolfgang</i> , Univ.-Prof.	Universitätsklinik für Innere Medizin II ..... 4615 Telefax: 408 11 48 <i>Maurer, Dr. Gerald</i> , Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Angiologie ..... 4670 Telefax: 404 00-4665 <i>Ehringer, Dr. Herbert</i> , ao. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Kardiologie ..... 4615 Telefax: 408 11 48 <i>Maurer, Dr. Gerald</i> , Univ.-Prof.
Universitätsklinik für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie ..... 4252 Telefax: 404 00-4253 <i>Ewers, DDr. Rolf</i> , o. Univ.-Prof.	Universitätsklinik für Innere Medizin III ..... 4310 Telefax: 405 93 234 <i>Waldhäusl, Dr. Werner</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Endokrinologie und Stoffwechsel ..... 4310 Telefax: 405 93 234 <i>Waldhäusl, Dr. Werner</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Nephrologie und Dialyse .. 4390 Telefax: 404 00-4392 <i>Hörl, DDr. Walter</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Rheumatologie ..... 4300 Telefax: 404 00-4306 <i>Smolen, Dr. Josef</i> , Univ.-Prof.
Universitätsklinik für Neurochirurgie ..... 4565 Telefax: 404 00-4566 <i>Koos, Dr. Wolfgang</i> , o. Univ.-Prof.	Universitätsklinik für Innere Medizin IV ..... 4740 Telefax: 404 00-4735 <i>Gangl, Dr. Alfred</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Arbeitsmedizin ..... 4700 Telefax: 408 80 11 <i>Rüdiger, Dr. Hugo</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Gastroenterologie und Hepatology ..... 4740 Telefax: 404 00-4735 <i>Gangl, Dr. Alfred</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Pulmologie ..... 4775 Telefax: 404 00-4784 <i>Block, Dr. Lutz-Henning</i> , o. Univ.-Prof.
Universitätsklinik für Orthopädie ..... 4084 Telefax: 404 00-4029 <i>Kotz, Dr. Rainer</i> , o. Univ.-Prof.	Universitätsklinik für Nuklearmedizin ..... 5530 Telefax: 404 00-5532 <i>Dudczak, Dr. Robert</i> , Univ.-Prof.
Universitätsklinik für Physikalische Medizin und Rehabilitation ..... 4330 Telefax: 404 00-5281 <i>Fialka-Moser, Dr. Veronika</i> , Univ.-Doz.	Klinische Abteilung für klinische Mikrobiologie .... 5155 9, Währinger Gürtel 18-20 Telefax: 404 00-5162 <i>Rotter, Dr. Manfred</i> , Univ.-Prof.
Universitätsklinik für Unfallchirurgie ..... 5900 Telefax: 404 00-5949 <i>Vécsei, Dr. Vilmos</i> , o. Univ.-Prof.	Klinische Abteilung für klinische Virologie ..... 5170 9, Währinger Gürtel 18-20 Telefax: 404 00-5135 <i>Hofmann, Dr. Hanns</i> , Univ.-Prof.
Universitätsklinik für Urologie ..... 2616 Telefax: 408 99 66 <i>Marberger, Dr. Michael</i> , o. Univ.-Prof.	Klinische Abteilung für Krankenhaushygiene ..... 1900 9, Währinger Gürtel 18-20 Telefax: 404 00-5135 <i>Koller, Dr. Walter</i> , Univ.-Prof.
Universitätsklinik für Frauenheilkunde ..... 2821 Telefax: 404 00-2820 <i>Husslein, Dr. Peter</i> , Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Geburtshilfe und Gynäkologie ..... 2821 Telefax: 404 00-2820 <i>Husslein, Dr. Peter</i> , Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe ..... 2915 Telefax: 404 00-2911 <i>Leodolter, Dr. Sepp</i> , Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Gynäkologische Endokrinologie und Sterilitätsbehandlung ... 2812, 2813 Telefax: 404 00-2817 <i>Huber, DDr. Johannes</i> , Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Pränatale Diagnostik und Therapie ..... 2950 Telefax: 404 00-2995 <i>Bernaschek, Dr. Gerhard</i> , Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Spezielle Gynäkologie ..... 2881 Telefax: 406 67 49 <i>Kubista, Dr. Ernst</i> , Univ.-Prof.	Klinische Abteilung für Neuropathologie und Neurochemie ..... 5500 9, Währinger Gürtel 18-20 Telefax: 404 00-5511 <i>Bernheimer, Dr. Hans</i> , Univ.-Prof.
Universitätsklinik für Innere Medizin I ..... 4428 Telefax: 404 00-4451 <i>Huber, Dr. Heinz</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Hämatologie und Hämostaseologie ..... 4409 Telefax: 402 69 30 <i>Lechner, Dr. Klaus</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Infektionen und Chemotherapie ..... 4441	Notfallaufnahme ..... 1954 Telefax: 404 00-3953 <i>Laggner, Dr. Anton N.</i> , o. Univ.-Prof.
	Klinisches Institut für Klinische Pathologie ..... 3651 Telefax: 405 34 02

<i>Kerjaschki, Dr. Dontscho</i> , ao. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Pathologische Anatomie und Histologie ..... 3650 Telefax: 402 34 02	Klinische Abteilung für Allgemeine Pädiatrie ..... 3188 Telefax: 404 00-3189
<i>Breitenecker, Dr. Gerhard</i> , Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Ultrastrukturpathologie und Zellbiologie ..... 3651 Telefax: 405 34 02	<i>Urbanek, Dr. Radvan</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Neonatologie, angeborene Störungen und Intensivmedizin ..... 3224 Telefax: 404 00-3296
<i>Kerjaschki, Dr. Dontscho</i> , ao. Univ.-Prof. Klinisches Institut für Medizinische und Chemische Labordiagnostik ..... 5360 Telefax: 404 00-5389	<i>Pollak, Dr. Arnold</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Pädiatrische Kardiologie ... 3153 Telefax: 404 00-3417
<i>Rumpold, Dr. Helmut</i> , Univ.-Prof.	<i>Wimmer, Dr. Maria</i> , ao. Univ.-Prof.
Universitätsklinik für Neurologie ..... 3110 Telefax: 404 00-3141	Universitätsklinik für Radiodiagnostik ..... 4818 Telefax: 404 00-4898
<i>Deecke, Dr. Lüder</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Klinische Neurologie ..... 3110 Telefax: 404 00-3141	<i>Lechner, Dr. Gerhard</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Angiographie und inter- ventionelle Radiologie ..... 5800 Telefax: 404 00-5830
<i>Deecke, Dr. Lüder</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Neurologische Rehabilitation ..... 3120 Telefax: 404 00-3141	<i>Lammer, Dr. Johannes</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Neuroradiologie ..... 4895 Telefax: 404 00-4894
<i>Auff, Dr. Eduard</i> , ao. Univ.-Prof.	<i>Schindler, Dr. Erwin</i> , Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Osteologie ..... 5801 Telefax: 404 00-8777
Universitätsklinik für Neuropsychiatrie des Kindes- und Jugendalters ..... 3011 Telefax: 404 00-3041	<i>Imhof, Dr. Herwig</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Radiodiagnostik chirurgischer Fächer ..... 4819 Telefax: 404 00-4898
<i>Friedrich, Dr. Max</i> , o. Univ.-Prof.	<i>Lechner, Dr. Gerhard</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Radiodiagnostik für konservative Fächer ..... 4891 Telefax: 404 00-4894
Universitätsklinik für Psychiatrie ..... 3603 Telefax: 404 00-3605	<i>Herold, Dr. Christian Johannes</i> , Univ.-Doz., Ass.-Prof.
<i>Katschnig, Dr. Heinz</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Allgemeine Psychiatrie .... 3568 Telefax: 404 00-3099	Universitätsklinik für Strahlentherapie und Strahlenbiologie ..... 2692 Telefax: 404 00-2693
<i>Kasper, Dr. Siegfried</i> , o. Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Sozialpsychiatrie und Evaluationsforschung ..... 3603 Telefax: 404 00-3605	<i>Pötter, Dr. Richard</i> , Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Brachytherapie ..... 2702 Telefax: 404 00-2701
<i>Katschnig, Dr. Heinz</i> , o. Univ.-Prof.	<i>Seitz, Dr. Wolfgang</i> , Univ.-Prof. Klinische Abteilung für Teletherapie ..... 2692 Telefax: 404 00-2690
Universitätsklinik für Tiefenpsychologie und Psychotherapie ..... 3061 Telefax: 406 68 03	<i>Pötter, Dr. Richard</i> , Univ.-Prof.
<i>Springer-Kremser, Dr. Marianne</i> , Univ.-Prof.	Klinische Abteilung für Pharmakologie ..... 2980 Telefax: 404 00-2998
Universitätsklinik für Kinder- und Jugendheilkunde ... 3188 Telefax: 404 00-3189	<i>Eichler, Dr. Hans Georg</i> , Univ.-Prof.
<i>Urbanek, Dr. Radvan</i> , o. Univ.-Prof.	

## REINIGUNGSANSTALT

**PIWETZ**  
Gesellschaft m. b. H.

1070 Wien VII, Neubaug. 73, Tel. 523 91 27, 523 51 91  
Kontrahent der Wiener Stadwerke  
FAX: 01/526 25 28

# WIENER STADTWERKE

(Elektrizitätswerke [WIENSTROM], Gaswerke [WIENGAS],  
Verkehrsbetriebe [WIENER LINIEN], Städtische Bestattung [BESTATTUNG WIEN])  
(Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadtwerke)

## GENERALDIREKTION

Ringturm, 1, Schottenring 30, 15.-18. Stock, Tel. 531 23 ...  
Telefax: 531 23-73999

<i>Skyba, Dr. Karl,</i> Generaldirektor .....	73910, 40 00 .....	86951	Wirtschaftsreferat:	
Sekretariat .....	73911, 40 00 .....	86955	<i>Samec, Mag. Rudolf,</i> Senatsrat .....	73940
Kanzlei:			<i>Kammerer, Mag. Birgit,</i> Magistratsoberkommissärin ..	73942
<i>Weis Walter,</i> Amtsrat .....	73912, 40 00 .....	86959	<i>Schöller, Mag. Michaela,</i> Magistratsrätin .....	73945
<i>Jeroscheg, Mag. Erich,</i> Assistent des Generaldirektors .....		73913	Public-Relations-Referat:	
<i>Kastl, Dipl.-Ing. Helmut,</i> Obersenatsrat, ständiger Stellvertreter des Generaldirektors .....	73915, 40 00 .....	86952	<i>Glenk Peter</i> .....	73950
Sekretariat .....		73916	Energierreferat:	
Referat für Organisation, Revision und Datenverarbeitung:			<i>Koutny, Dr. Wilhelm,</i> Senatsrat .....	73900
<i>Chvatal, Mag. Roland,</i> Senatsrat .....	73960, 40 00 .....	86956	1, Schottenring 30 WIEN ENERGIE Beratung .....	313 69 ... 921, 922, 923, 924
<i>Emerich Wolfgang,</i> Oberamtsrat .....		73963	Vergabereferat:	
Sektion für Personalangelegenheiten:			3, Erdbergstraße 202 .....	79 09 ...
3, Erdbergstraße 202 .....		79 09 ...	<i>Suttner, Dipl.-Ing. Norbert,</i> Senatsrat .....	80200
<i>Joklik, Dr. Felix,</i> Obersenatsrat ..	80100, 40 00 .....	86957	<i>Frank, Mag. Elisabeth,</i> Magistratsrätin .....	80210
<i>Blazek, Dr. Erwin,</i> Obermagistratsrat .....		80110	<i>Heinisch Franz,</i> Amtsrat .....	80201
<i>Bacher, Mag. Daniel</i> .....		80111	Generaldirektion-Zentralverwaltung:	
<i>Wohlmuth Helene</i> .....		80120	Innenrevision:	
Schulungs- und Ausbildungszentrum:			3, Erdbergstraße 202 .....	79 09 ...
10, Gutheil-Schoder-Gasse 9 .....	667 20 36 ...		dzt. unbesetzt .....	84000
<i>Hirschl, Dr. Erwin,</i> Senatsrat .....		15	<i>Gatterwe Karl,</i> Amtsrat .....	84100
<i>Nitsch Fritz,</i> Oberamtsrat .....		16	<i>Zieglmayer Anton,</i> Amtsrat .....	84101
Finanzsektion:			Gehaltsverrechnung:	
<i>Obentraut, Ing. Mag. Dr. Michael,</i> Obersenatsrat .....	73930, 40 00 .....	86958	3, Erdbergstraße 202 .....	79 09 ...
<i>Fertinger, Mag. Dr. Christian,</i> Senatsrat .....		73932	<i>Behling Peter,</i> Oberamtsrat .....	83000
<i>Kysela, Mag. Andreas</i> .....		73933	<i>Markouschek Christa,</i> Oberamtsrätin .....	83100
<i>Pichler, Mag. Yasemin</i> .....		73935	<i>Christ Renate,</i> Amtsrätin .....	83400
<i>Fasching Gerhard,</i> Amtsrat .....		73934	<i>Koch Günter,</i> Amtsrat .....	83300
Stabsstelle Recht:			<i>Krammer Christine,</i> Amtsrätin .....	83500
<i>Siedle, Dr. Udo,</i> Obersenatsrat .....	73920		<i>Weninger Anton,</i> Amtsrat .....	83200
<i>Bondi, Mag. Claudia</i> .....	73921		Pensionsabteilung:	
<i>Schmallegger Ferdinand,</i> Oberamtsrat .....	73923		3, Erdbergstraße 202 .....	79 09 ...
			<i>Zeman, Regierungsrat Walter,</i> Oberamtsrat .....	86000
			<i>Bukowski Hedwig,</i> Amtsrätin .....	86100
			<i>Forgo Gottfried,</i> Amtsrat .....	86200
			<i>Mayerhofer Franz,</i> Amtsrat .....	86211

Mit Sicherheit die Lösung:

## Pumpen – Armaturen – Service

von

# KSB

KSB Österreich GesmbH  
Rottstraße 24  
A-1140 Wien  
Tel. (01) 910 30-0\*



Pumpen  
Armaturen



GRAZ

INNSBRUCK

KLAGENFURT

LINZ

SALZBURG



# WIENER STADTWERKE



WIENER STADTWERKE  
**WIEN GAS**

1080 Wien, Josefstädter Straße 10 - 12, Tel.: 401 28 - 0

WIENER STADTWERKE  
**WIEN STROM**

1090 Wien, Spitalgasse 5 - 9, Tel.: 313 69 - 0

WIENER STADTWERKE  
**WIEN ENERGIE**

1060 Wien, Mariahilfer Straße 63, Tel.: 58 200

WIENER STADTWERKE VERKEHRSBETRIEBE  
**WIENER LINIEN**

1030 Wien, Erdbergstraße 202, Tel.: 79 09 - 0

WIENER STADTWERKE  
**BESTATTUNG WIEN**

1040 Wien, Goldeggasse 19, Tel.: 501 95 - 0

**FERNWÄRME WIEN**

1090 Wien, Spittelauer Lande 45, Tel.: 313 26 - 0

Im Dienste  
der Bürger  
Im Dienste  
der Stadt

Zentraleinkauf:			
3, Erdbergstraße 202	79 09		
<i>Harant, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat	81000		
<i>Handig Hans</i> , Oberamtsrat	81001		
<i>Cizek, Ing. Peter</i> , Techn. Amtsrat	81160		
<i>Dogl Josef</i> , Amtsrat	81190		
<i>Maier, Ing. Heinrich</i>	81170		
<i>Schmid, Ing. Günter</i> , Amtsrat	81150		
<i>Sengseis, Ing. Stefan</i> , Techn. Amtsrat	81180		
<i>Zimmermann Johann</i> , Amtsrat	81140		
Materialbewirtschaftung:			
3, Erdbergstraße 202	79 09		
dzt. unbesetzt	82000		
<i>Adelmann Walter</i> , Amtsrat	82130		
<i>Broda Horst</i> , Amtsrat	82300		
<i>Görgey Guido</i> , Amtsrat	82001		
<i>Kremer Norbert</i> , Amtsrat	82201		
<i>Lagovsky Helmut</i> , Amtsrat	82110		
<i>Novak Norbert</i> , Amtsrat	82200		
Kollaudierung:			
3, Erdbergstraße 202	79 09		
<i>Koberger, Ing. Josef</i> , Oberamtsrat	85000		
<i>Brunner Helmut</i> , Oberamtsrat	85001		
<i>Becker Leo</i> , Amtsrat	85100		
<i>Dossek Gustav</i> , Amtsrat	85101		
<i>Dvorak Herbert</i> , Amtsrat	85102		
<i>Guth Friedrich</i> , Amtsrat	85103		
<i>Hejnoch Karl</i> , Amtsrat	85105		
<i>Reichenauer Dieter</i> , Amtsrat	85108		
<i>Steiner Hans Jörg</i> , Amtsrat	85110		

## WIENER STADTWERKE – ELEKTRIZITÄTWERKE (WIENSTROM)

9, Mariannengasse 4–6, Tel. 691 . . . , 40 04 . . .  
 Telex: 131997, Telefax: 40 04–36396, Telefax-Kundendienst: 313 69–489

<i>Kastl, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Direktor, ständiger Stellvertreter des Generaldirektors	30000		
Sekretariat	30020		
<i>Kasziler, Dipl.-Ing. Martin</i> , Techn. Vizedirektor	30001		
Sekretariat	30021		
<i>Rockenbauer, Dkfm. Raimund</i> , Kaufm. Vizedirektor	30002		
Sekretariat	30022		
<i>Vavra, Dipl.-Ing. Johannes</i> , Stadtbaurat, Direktionssekretär	30003		
<i>Neubauer, Ing. Christian</i> , Techn. Amtsrat, Öffentlichkeitsarbeit	30004		
Verwaltungsdienst Personalangelegenheiten			
<i>Wukovits, Regierungsrat Walter</i> , Oberamtsrat	36300		
Personalangelegenheiten	36302, 36303		
Betriebsarzt			
<i>Schleining, Dr. Günther</i>	36331, 36330		
Sozialreferat			
<i>Längl, Ing. Anton</i> , Oberamtsrat	36360		
Poststelle			
<i>Starkl Karl</i> , Kanzleioberkommissär	36340		
Verwaltungsdienst Rechtsangelegenheiten			
<i>Liebhart, Dr. Ing. Gustav</i> , Senatsrat	36400		
Chemisches Labor			
Betriebsgebäude Simmering 11, 7. Haidequerstraße 6			
<i>Potuzak, Dr. Hans</i>	30300		
Physikalisches Labor			
2, Obere Augartenstraße			
<i>Zankel, Dipl.-Ing. Franz</i> , Senatsrat	30500		
Zentralmagazin			
Betriebsgebäude Simmering, 11, 7. Haidequerstraße 6			
<i>Wagner Ernst</i> , Kanzleioberkommissär	73100		
Direktionsmagazin und Drucksortenlager			
<i>Reiter Günther</i> , Kanzleioberkommissär	73300		
Lagerplatz Haidestraße, 11, Haidestraße 10			
<i>Sauerzapf Otto</i> , Kanzleikommissär	73200		
<b>Hauptabteilung Strategische Planung und Zentrale Dienststellen</b>			
9, Mariannengasse 5			
<i>Schubert, Dipl.-Ing. Josef</i> , Senatsrat	37000		
Sekretariat	37005		
Aus- und Weiterbildung und Fachbücherei			
<i>Durdik, Dipl.-Ing. Anton</i> , Oberstadtbaurat	37010		
Organisation			
<i>Weinelt, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaukommissär	37020		
Rechenzentrum			
<i>Streit, Dipl.-Ing. Dr. Siegfried</i> , Senatsrat	38000		
Informatik: EDV-Koordination, Prozeßdatenverarbeitung, dezentrale DV (Spezialfordernisse)			
<i>Hanzl, Ing. Ludwig</i> , Techn. Oberamtsrat	37400		
Sicherheitswesen und Abfallwirtschaft			
<i>Köhler, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat	37600		
Bauangelegenheiten			
<i>Pongratz, Dipl.-Ing. Werner</i>	37700		
Vermessung			
<i>Werner, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat	37800		
Kraftwagenbetrieb			
Zentralgarage, Betriebsgebäude Simmering, 11, 7. Haidequerstraße 6			
<i>Wokurka Hannes</i> , Oberamtsrat	73800		
<b>Hauptabteilung Kaufmännischer Dienst</b>			
9, Mariannengasse 4–6			
<i>Soecknick, Mag. Roland</i> , Senatsrat	36000		
Buchhaltung			
<i>Schmatz Erich</i> , Oberamtsrat	36600		
Betriebswirtschaft			
<i>Heil Elfriede</i> , Oberamtsrätin	36650		
Debitorenmanagement und Versicherungen			
<i>Kopetzky Gabriele</i> , Oberamtsrätin	36800		
Finanzmanagement			
<i>Mayer Friedrich</i> , Oberamtsrat	39500		
Rechnungsmanagement			
dzt. unbesetzt	36700		
<b>Geschäftsfeld Übertragung (Transport)</b>			
9, Mariannengasse 4–6			
<i>Schimkowitz, Dipl.-Ing. Georg</i> , Senatsrat	37100		
Stromgeschäfte und Studien			
<i>Landrichter, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	37110		



Automatisierung und Informationssysteme <i>Brehmer, Dipl.-Ing. Reinhard, Oberstadtbaurat</i> .....	30414
Lastverteiler <i>Schimkowitzsch, Dipl.-Ing. Georg, Senatsrat</i> .....	37100
Höchstspannungsnetz (Planung und Controlling) dzt. unbesetzt .....	37312
Betrieb, Projektierung und Ausbau von Umspann- und Unterwerken <i>Vogler, Dipl.-Ing. Knuth, Senatsrat</i> .....	30400
Umspannwerke:	
Aspern: Aspern, Böckingstraße 2 .....	42000
Baden: Baden, Waltersdorfer Straße 24, NÖ .....	42100
Ebenfurth: Ebenfurth, Wiener Neustädter Straße 29, NÖ .....	42200
Eisenstadtplatz: 10, Favoritenstraße 189 .....	42300
Enzesfeld: Enzesfeld, Hirtenberger Straße, NÖ .....	42400
Gaudenzdorf: 12, Schönbrunner Straße 162–168 .....	42500
Gresten: Gresten, Wieselburger Straße 20, NÖ .....	0 74 87/23 77, 90411
Heiligenstadt: 19, Heiligenstädter Straße 70–72 .....	42600
Josefstadt: 8, Zeltgasse 9 .....	42700
Kagran: 22, Kagran, Breitenleer Straße gegenüber 7 .....	42800
Kaiserebersdorf: 11, Alberner Straße 8 .....	42900
Kendlerstraße: 16, Kendlerstraße 40 .....	41400
Klosterneuburg: Klosterneuburg, Donaustraße 2, NÖ .....	43000
Leopoldau: 21, Siemensstraße 75 .....	43100
Liesing: 23, Liesing, Brunner Straße 52 .....	43200
Michelbeuern: 9, Währinger Gürtel 78 .....	40000
Moosbrunn: Gramatneusiedl, Wiener Straße, NÖ .....	43300
Neubad: 1, Neubadgasse 6 .....	43400
Nord: 21, Jedleseer Straße 45 .....	40400
Stadlau: 22, Aspern, Erzherzog-Karl-Straße 150 .....	40600
Süd: 12, Pottendorfer Straße 30 .....	41000
Südost: 10, Unterlaa, Johannesberg .....	41600
Traiskirchen: Traiskirchen, Steinfeldgasse 19, NÖ .....	41800
West: 13, Hofjagdstraße 3 .....	43500
Wiener Neudorf: Wiener Neudorf, Friedrich- Schiller-Straße 43, NÖ .....	43600
Zedlitzhalle: 1, Liebenberggasse 5 .....	43700
Umspann- und Unterwerke:	
Favoriten: 10, Humboldtgasse 1–5 .....	40800
Handelskai: 2, Wachaustraße 28 .....	44000
Kaunitzgasse: 6, Kopernikusgasse 5 (Werkstätte) .....	587 22 59, 41200
Leopoldstadt: 2, Obere Augartenstraße 14a .....	40200
Mariahilf: 6, Theobaldgasse 6 .....	44200
Ottakring: 16, Arneithgasse 24–28 .....	44300
Penzing: 14, Gurkgasse 27–29 .....	44400
Schmelz: 15, Hackengasse 32 .....	44500
Speising: 13, Feldkellergasse 3 .....	44600
Währing: 18, Schulgasse 81–83 .....	44700
Weißergerber: 3, Geusaugasse 16 .....	44800
U-Bahn:	
Leitstelle, 4, Karlsplatz .....	75075, 75076
Unterwerke:	
19, Heiligenstädter Platz .....	76660
19, Wasserleitungswiese .....	78410
1, Schottenring .....	76260
1, Rathaus .....	76240
3, Hauptzollamt .....	77440
4, Karlsplatz .....	76200
5, Pilgramgasse .....	77400
12, Meidlinger Hauptstraße .....	76470
13, Hietzing .....	76440
13, Ober-St.-Veit .....	76410
14, Hacking .....	76400
10, Reumannplatz .....	76100
4, Südtiroler Platz .....	76120
2, Nestroyplatz .....	76170
2, Vorgartenstraße .....	76190
22, Kaisermühlen .....	77110
22, Zentrum Kagran .....	77130
9, Borschkegasse 20 .....	77620
15, Goldschlagstraße .....	77670
15, Rauchfangkehrergasse .....	76460
9, Währinger Gürtel .....	76690
Unterwerke:	
Alsergrund: 9, Höfergasse 2-12 .....	45000
Döbling: 19, Billrothstraße 7 .....	45100
Floridsdorf: 21, Kahlgasse 7 .....	45200
Hütteldorf: 14, Bahnhofstraße 1a .....	45300
Landstraße: 3, Grasberggasse 5 .....	44100
Niernberggasse: 11, Simmeringer Hauptstraße 162 .....	45400
Winkeläcker: 21, Winkeläckerstraße .....	45500
Netzschaltanlagen:	
Ebreichsdorf: Ebreichsdorf, Wiener Straße gegenüber 114, NÖ .....	46000
Eßling: 22, Eßling, Raphael-Donner-Allee .....	46010
Fischamend: Markt Fischamend, Hainburger Straße 63a, NÖ .....	46021
Gumpoldskirchen: Gumpoldskirchen, Wiener Straße 156, NÖ .....	46040
Lobau: 22, Stadlau, Kanalstraße 74 .....	46050
Maria Lanzendorf: Maria Lanzendorf, Himberger Straße, NÖ .....	46060
Perchtoldsdorf: Perchtoldsdorf, Herzogberg- straße 4, NÖ .....	46070
Rannersdorf: Rannersdorf, Hähergasse 12, NÖ .....	46080
Schwadorf: Schwadorf, Wienerbergstraße, NÖ .....	46090
Vöslau-Thermalbad: Bad Vöslau, Badner Straße 12, NÖ .....	46100
Wasserkraftwerke:	
Gaming: Kienberg-Gaming, Pockau 46, NÖ ...	0 74 85/258
Göstling (Wehranlage), Ober-Kogelsbach 8, NÖ .....	0 74 84/22 90
Opponitz: Opponitz, Schwarzenbach 16, NÖ .....	0 74 44/241
<b>Geschäftsfeld Erzeugung (Produktion)</b>	
Kraftwerk Simmering, 11, 1. Haidequerstraße 1 .....	70000
<i>Gockner, Dipl.-Ing. Ludwig, Senatsrat</i> .....	70005
Kanzlei .....	70005
Kraftwerksplanung und Sonderaufgaben <i>Brugger, Dipl.-Ing. Georg, Oberstadtbaurat</i> .....	37200
Brennstoffeinkauf, Koordination Kaufmänn. Service und Personal <i>Bauer Helmut, Oberamtsrat</i> .....	37500
Betrieb des Kraftwerkes Simmering <i>Gockner, Dipl.-Ing. Ludwig, Senatsrat</i> .....	70000
Betrieb des Kraftwerkes Donaustadt und Leopoldau Kraftwerk Donaustadt, 22, Primavesigasse und Kraftwerk Leopoldau, 21, Thayagasse <i>Schwarzböck, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat</i> ....	72000
Kanzlei .....	72005
<b>Geschäftsfeld Verteilnetz</b>	
9, Mariannengasse 4–6 <i>Reisinger, Dipl.-Ing. Helmut, Senatsrat</i> .....	32000
Sekretariat .....	32005
Netzplanung und Sonderaufgaben <i>Binder, Dipl.-Ing. Dr. Heinzfriedrich,</i> Senatsrat .....	37300, 37305

Verteilnetz Ost	
<i>Kimmel, Ing. Adolf</i> , Techn. Oberamtsrat	32100
380/110kV-Kabelnetz (Bau und Betrieb), Mittelspannungsanlagen (Planung und Controlling), Verteilnetz West	
<i>Zeiller, Dipl.-Ing. Richard</i> , Senatsrat	32200
Verteilnetz Mitte, Bahn-, Fernwirknetze, Bahnanlagen (Planung und Controlling)	
<i>Liebl, Dipl.-Ing. Hans Oswald</i> , Oberstadtbaurat	32300
Verteilnetz Süd und 20/110/380kV-Freileitung (Bau und Betrieb)	
<i>Wildner, Ing. Hans</i> , Techn. Oberamtsrat	32400
Betriebsstellen/ Kundendienstzentren:	
Baden, Conrad- von Hötendorf-Platz 5, NÖ	0 22 52/88 5 50 ..., 88 5 52 ..., 49000
Klosterneuburg, Stadtplatz 10, NÖ	0 22 43/32 1 48 ..., 49100
Liesing, 23, Liesing, Dirmhirn- gasse 132	865 95 64 ..., 49200
Mödling, Achsenaugasse 8, NÖ	0 22 36/22 5 26 ..., 49300
Purkersdorf, Wienzeile 9, NÖ	0 22 31/33 61 ..., 37 40 ..., 49400
Schwechat, Sendnergasse 13-15, NÖ	707 61 01 ..., 707 61 25 ..., 49500
Stammersdorf, 21, Stammersdorfer Straße 33	292 13 16 ..., 292 53 12 ..., 49600
Meßstelle, Schutzeinrichtung und TRA	
<i>Hafner, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Oberstadtbaurat	32800
Umspanneranlagen	
<i>Aubrunner, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat	32600
Hausanschlüsse, Planerstellung, Kabelaufsicht, Aufgrabung und Wiederherstellung	
<i>Michtits, Ing. Helmut</i> , Techn. Oberamtsrat	32700
<b>Geschäftsfeld Vertrieb</b> 9, Mariannengasse 5, Spitalgasse 5-9	

<i>Pink, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat	34000
Kanzlei	34005
Kaufmännisches Service und Personal	
<i>Wlcek, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat	34500
Marketing, Vertriebsplanung, Haus Wien Energie	
<i>Paul, Ing. Andreas</i> , Techn. Oberkommissär	34100
Groß- und Sonderkundenverrechnung	
<i>Beutler, Mag. Dkfm. Helmut</i> , Obermagistratsrat	34200
Technischer Kundendienst für Großkunden	
<i>Berger, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Oberstadtbaurat	34400
Technischer Kundendienst für Tarifkunden	
<i>Habermann, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat	39100
Betriebsstellen/ Kundendienstzentren:	
Baden, Conrad-von-Hötendorf-Platz 5, NÖ	0 22 52/88 5 50 ..., 88552 ..., 49000
Klosterneuburg, Stadtplatz 10, NÖ	0 22 43/32 1 48 ..., 49100
Liesing, 23, Liesing, Dirmhirn- gasse 132	865 95 64 ..., 49200
Mödling, Achsenaugasse 8, NÖ	0 22 36/22 5 26 ..., 49300
Purkersdorf, Wienzeile 9, NÖ	0 22 31/33 61 ..., 37 40 ..., 49400
Schwechat, Sendnergasse 13-15, NÖ	707 61 01 ..., 707 61 25 ..., 49500
Stammersdorf, 21, Stammersdorfer Straße 33	292 13 16 ..., 292 53 12 ..., 49600
Kundendienst Energie (Gas- und Stromverrechnung)	
<i>Grill Robert</i> , Oberamtsrat	39400
Zählerdienst, 9, Mariannengasse 27	
<i>Pousek, Ing. Paul</i> , Techn. Oberamtsrat	34700
<b>Geschäftsfeld Telekommunikation</b> 9, Mariannengasse 4-6 dzt. unbesetzt	32900

## WIENER STADTWERKE – GASWERKE (WIENGAS)

8, Josefstädter Straße 10-12, Tel. 694 ..., 401 28 ...  
Telefax: 401 28-99-1100

<i>Pöltner, Dipl.-Ing. Richard</i> , Direktor	1000
<i>Miksits, Ing. Mag. Helmut</i> , Vizedirektor	1001
Telefax: 401 28-99-1000	

### Geschäftsgruppe 10:

Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten:	
<i>Pöltner, Dipl.-Ing. Richard</i> , Direktor	1000
Direktionssekretär:	
<i>Hueber, Ing. Maximilian</i> , Techn. Oberamtsrat	1020
Personal- und Verwaltungsangelegenheiten:	
<i>Gonano Alfred</i> , Oberamtsrat	1100
<i>Horak Klaus</i> , Amtsrat	1101
Direktionsärztliche Dienststelle:	
<i>Amon, Dr. Renate</i> , Direktions-(Betriebs-)Ärztin	1116
Behördlich autorisierte Versuchsanstalt für Gas- und Feuerungstechnik:	
11, Eyzinggasse 12	401 28 ...
<i>Wittek, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	1200
Telefax: 401 28-99-1200	
Werksküchen und Sozialeinrichtungen:	
<i>Hladik Paul</i> , Oberamtsrat	1300
Staatlich akkreditierte Beglaubigungsstelle für	

Balgengaszähler:	
11, Eyzinggasse 12	401 28 ...
<i>Machourek, Ing. Gerhard</i> , Techn. Amtsrat	1400
Telefax: 401 28-99-2400	
Umweltschutz und Abfallwirtschaft:	
11, Eyzinggasse 12	401 28 ...
<i>Wittmann, Ing. Mag. Wilfried</i> , Oberstadtbaurat	1700
Organisation und EDV:	
<i>Kunit, Ing. Mag. Gerhard</i> , Magistratsrat	1800
<i>Walter, Ing. Ernst</i> , Techn. Amtsrat	1801
Telefax: 401 28-99-1800	
Sicherheitstechnischer Dienst, Ausbildungs- und Schweißwesen:	
11, Eyzinggasse 12	401 28 ...
<i>Rauscher, Ing. Helmut</i> , Techn. Oberamtsrat	1900
<i>Stollewerk, Ing. Gerald</i> , Techn. Amtsrat	1901
Telefax: 401 28-99-1900	

### Geschäftsgruppe 20:

Gasvertrieb:	
<i>Miksits, Ing. Mag. Helmut</i> , Vizedirektor	1001
<i>Dürnberger, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	2020

Energiewirtschaft:  
*Fasching Otto*, Verwaltungsoberkommissär ..... 2050  
Telefax: 401 28-99-2050

Gasvertrieb Großkunden:  
*Rath, Ing. Johannes*, Techn. Oberamtsrat ..... 2100  
*Hruska, Ing. Wolfgang*, Techn. Amtsrat ..... 2120  
*Unger, Ing. Helmut*, Techn. Amtsrat ..... 2101  
Telefax: 401 28-99-2100

Kundendienststelle Josefstadt:  
*Westermayer, Ing. Viktor*, Techn. Oberamtsrat ..... 2200  
*Eichinger, Ing. Friedrich*, Techn. Amtsrat ..... 2233  
*Gregor, Ing. Horst*, Techn. Amtsrat ..... 2230  
*Schuberth, Ing. Eduard*, Techn. Amtsrat ..... 2237  
*Seisenbacher, Ing. Karl*, Techn. Amtsrat ..... 2235  
Telefax: 401 28-99-2200

Kundendienststelle Meidling:  
12, Theresienbadgasse 3 ..... 401 28 ...  
*Ferencsak, Ing. Paul*, Techn. Oberamtsrat ..... 2700  
*Slosar, Ing. Fritz*, Techn. Amtsrat ..... 2701  
*Krieger, Ing. Herbert*, Techn. Amtsrat ..... 2734  
Telefax: 401 28-99-2700

Kundendienststelle Mödling, Hauptstraße 68,  
NÖ ..... 0 22 36/24 2 03, 24 2 65 ...  
*Huber, Ing. Kurt*, Techn. Amtsrat ..... 14  
Telefax: 0 22 36/24 2 03-31

Kundendienststelle Brigittenau:  
20, Klosterneuburger Straße 70 ..... 401 28 ...  
*Kirchmaier, Ing. Klaus*, Techn. Oberamtsrat ..... 2800  
*Feldinger, Ing. Felix*, Techn. Amtsrat ..... 2801  
*Piorecki, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat ..... 2833  
*Weinlinger, Ing. Wolfgang*, Techn. Amtsrat ..... 2834  
Telefax: 401 28-99-2800

Marketing und Werbung, PR-Pressestelle:  
*Altmann, Ing. Wolfgang*, Techn. Amtsrat ..... 2900  
Telefax: 401 28-99-2900

Haus WIEN ENERGIE:  
6, Mariahilfer Straße 63 ..... 582 00 ... 0  
*Eichinger Elisabeth*, Amtsrätin ..... 5822  
Telefax: 582 00-9580

### Geschäftsgruppe 30:

Gasverteilung:  
*Ohlenschläger, Dipl.-Ing. Franz*, Senatsrat ..... 3000  
*Nemec Wilhelm*, Amtsrat ..... 3005  
Telefax: 401 28-99-3000

Hauptrohrnetz:  
*Weichselberger, Ing. Franz*, Techn. Oberamtsrat ..... 3100  
*Dragosits Johann*, Amtsrat ..... 3141  
*Kolensky, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat ..... 3525  
*Lintner, Ing. Peter*, Techn. Amtsrat ..... 3517  
*Mayer Kurt*, Amtsrat ..... 3140  
*Nefzger, Ing. Felix*, Techn. Amtsrat ..... 3521  
*Rauscher Ernst*, Amtsrat ..... 3150  
*Schmölzer, Ing. Rudolf*, Techn. Amtsrat ..... 3501  
*Selinger, Dipl.-HTL-Ing. Robert*, Techn. Amtsrat ..... 3101  
*Tschulik, Ing. Rudolf*, Techn. Amtsrat ..... 3509  
Telefax: 401 28-99-3100

Hochdruckleitungsbau, Planbüro und Vermessung:  
*Martin, Ing. Herwig*, Techn. Oberamtsrat ..... 3200  
*Kladensky, Dipl.-Ing. Josef*, Oberstadtbaurat ..... 3230  
*Kudernatsch, Ing. Heinz*, Techn. Amtsrat ..... 3220  
*Sulzer, Ing. Ernst*, Techn. Amtsrat ..... 3240

Meß-, Regel- und Korrosionsschutztechnik:

*Gutleber, Ing. Othmar*, Techn. Oberamtsrat ..... 3300  
*Kienastberger, Ing. Günther*, Techn. Amtsrat ..... 3360  
*Skarek, Ing. Richard*, Techn. Amtsrat ..... 3350  
*Sparer, Ing. Rudolf*, Techn. Amtsrat ..... 3301  
Telefax: 401 28-99-3000  
*Hajek, Ing. Thomas*, Techn. Amtsrat ..... 3380  
Telefax: 292 16 11-99-3310

### Geschäftsgruppe 40:

Allgemeine Dienste:  
*Pöltner, Dipl.-Ing. Richard*, Direktor ..... 1000  
Störungsdienst und Bereitschaft:  
Interim. Leiter: *Schmid, Ing. Karl*, Techn. Amtsrat ..... 2300  
Telefax: 401 28-99-2300  
Gebrechenmeldestelle (Kurzzufnummer 128) ..... 88  
Telefax: 401 28-9988

Gaszählerwechselliedienst und Zentrallager:  
11, Eyzinggasse 12  
*Chaloupka, Dipl.-Ing. Fritz*, Oberstadtbaurat ..... 2400  
Telefax: 401 28-99-2400

Zentralwerkstätte und Kraftfahrbetrieb:  
11, Eyzinggasse 12  
*Lohsmann, Ing. Fritz*, Techn. Oberamtsrat ..... 4300  
Telefax: 401 28-99-4300

Dienststelle Simmering:  
11, Eyzinggasse 12  
*Franek, Dipl.-Ing. Dr. Johann*, Senatsrat ..... 4100  
*Koller, Dipl.-Ing. Hubert*, Stadtbaurat ..... 4101  
Telefax: 401 28-99-4100

Dienststelle Leopoldau:  
21, Pfendlergasse  
dzt. unbesetzt ..... 4200  
Telefax: 401 28-99-4200

### Geschäftsgruppe 50:

Kaufmännischer Dienst:  
*Stetter, Mag. Dr. Karl*, Obermagistratsrat ..... 5000  
*Mölzer, Mag. Iring*, Magistratsrat ..... 5010

Buchhaltung:  
*Grillenhofer Herbert*, Oberamtsrat ..... 5100  
*Alsch Waltraud*, Amtsrätin ..... 5140  
*Jorde Helmut*, Amtsrat ..... 5101  
*Schörgmayer Helga*, Amtsrätin ..... 5120  
*Werner Eduard*, Amtsrat ..... 5130  
Telefax: 401 28-99-5100

Betriebswirtschaftliche Abteilung:  
*Kamellander Walter*, Oberamtsrat ..... 5200  
*Steinböck Josef*, Amtsrat ..... 5201

Rechnungsprüfung und Großkonsumabrechnung:  
*Belghofer Bernhard*, Oberamtsrat ..... 5300  
*Bednar Werner*, Amtsrat ..... 5322  
*Gruber Franz*, Amtsrat ..... 5330  
*Smejkal Gerhard*, Amtsrat ..... 5320  
*Swoboda Heinz*, Amtsrat ..... 5301  
Telefax: 401 28-99-5300

Hauptkassa:  
*Gumhold Magdalena*, Oberamtsrätin ..... 5400  
Telefax: 401 28-99-5400

Rechtsreferat:  
*Wözlmayr, Mag. Renate* ..... 5500  
Telefax: 401 28-99-2900

# WIENER STADTWERKE – VERKEHRSBETRIEBE (WIENER LINIEN)

3, Erdbergstraße 202, Tel. 692 . . . , 79 09 . . .

Telefax: 79 09-22890

Internet e-mail: wvb.post@vb.wiennet.at.

<i>Grois, Dipl.-Ing. Günther</i> , Direktor . . . . .	140
<i>Lehotzky, Dipl.-Ing. Peter</i> , Techn. Vizedirektor . . . . .	160
<i>Keibl, Dkfm. Mag. Reinhard</i> , Kaufm. Vizedirektor . . . . .	150
<i>Farthofer Walter</i> , Oberamtsrat, Direktionssekretär . . . . .	141

Dienststelle Überprüfungsangelegenheiten: dzt. unbesetzt . . . . .	17200
---	-------

Sicherheitstechnischer Dienst: <i>Kaida, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	17300
---	-------

Stabsstelle Allgemeine wirtschaftliche Angelegenheiten, Organisation und EDV: <i>Krajcsir, Mag. Martin</i> , Magistratsrat . . . . .	17100
<i>Grubits, Dipl.-Ing. Robert</i> , Stadtbaurat . . . . .	17120
<i>Sedlak Erich</i> , Amtsrat . . . . .	17110
<i>Lewandowsky Elisabeth</i> , Oberamtsrätin . . . . .	25013
<i>Hums-Ditz, Mag. Petra</i> . . . . .	25011
<i>Göschl, Mag. Annemarie</i> . . . . .	25012

## Personalgruppe:

<i>Joklik, Dr. Felix</i> , Obersenatsrat . . . . .	80100
--	-------

### Personalabteilung:

<i>Kabelka, Dr. Raimund</i> , Senatsrat . . . . .	22000
<i>Loos, Mag. Martina</i> . . . . .	22010
<i>Gelles, Mag. Julius</i> . . . . .	22011
<i>Schwarz Christine</i> , Amtsrätin . . . . .	22400
<i>Widhalm Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	22200
<i>Henesch Eva</i> , Amtsrätin . . . . .	22201
<i>Jaworski Brigitta</i> , Amtsrätin . . . . .	22100

Direktionskanzlei (Zentrale Posteinlaufstelle): <i>Rudolf Heinrich</i> , Kanzleioberkommissär . . . . .	22800
--	-------

Direktionsärztliches Büro: <i>Gröger, Dr. Günter</i> , Direktionsarzt . . . . .	22910
<i>Rauch, Dr. Rudolf</i> , Direktionsarzt . . . . .	22920

### Betriebsärztliche Betreuung:

<i>Pitrun, Dr. Richard</i> . . . . .	22950
<i>Billig-Hazivar, Dr. Ulrike</i> . . . . .	23016
<i>Szanto-Körmendi, Dr. Edit</i> . . . . .	23013
<i>Kager, Dr. Birgit</i> . . . . .	22951
<i>Stanek, Dr. Rudolf</i> . . . . .	23018
<i>Kolomaznik, Dr. Kurt</i> . . . . .	22953

Abteilung Betriebskrankenkasse: 10, Leebgasse 17 . . . . .	600 10 09 (79 09 . . .)
<i>Oberhofer Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	23000
<i>Obermann Edeltraude</i> , Amtsrätin . . . . .	23200

## Rechtsabteilung:

<i>Oedendorfer, Mag. Martin</i> . . . . .	24010
<i>Trybek, Mag. Siegfried</i> . . . . .	24011
<i>Täubler Robert</i> , Oberamtsrat . . . . .	24100
<i>Hofmann Werner</i> , Amtsrat . . . . .	24101

## Kaufmännische Gruppe:

<i>Keibl, Dkfm. Mag. Reinhard</i> , Kaufm. Vizedirektor . . . . .	150
---	-----

### Abteilung Betriebswirtschaft/Erfolgscontrolling:

<i>Placho Justine</i> , Oberamtsrätin . . . . .	26000
<i>Bauer Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	26300
<i>Hamernik Heidemarie</i> , Amtsrätin . . . . .	26120
<i>Strobl Ewald</i> , Amtsrat . . . . .	26100
<i>Neugebauer, Mag. Christa</i> . . . . .	26112

### Abteilung Hauptbuchhaltung:

<i>Vitek Adalbert</i> , Oberamtsrat . . . . .	27000
<i>Brauneis Brigitte</i> , Amtsrätin . . . . .	27200
<i>Fabian Elisabeth</i> , Oberamtsrätin . . . . .	27001
<i>Granser Gertrude</i> , Amtsrätin . . . . .	27430
<i>Hofer Andreas</i> , Amtsrat . . . . .	27002
<i>Kaiser Josef</i> , Amtsrat . . . . .	27230
<i>Kovanda Ingeborg</i> , Amtsrätin . . . . .	27470
<i>Machotsky Ilse</i> , Amtsrätin . . . . .	27460
<i>Provaznik Renate</i> , Amtsrätin . . . . .	27420

### Abteilung Hauptkassa:

<i>Mittischek Eva-Maria</i> , Oberamtsrätin . . . . .	28000
---	-------

### Abteilung Tarifangelegenheiten:

<i>Rehausek Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	29000
<i>Braunstingl Irmgard</i> , Amtsrätin . . . . .	29001
Auskünfte Jahreskarten . . . . .	115
Auskünfte Schülerkarten . . . . .	120

## Gruppe Verkehr und Betrieb:

<i>Löffler, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Senatsrat, Projektleiter für Beschleunigung des öffentlichen Verkehrs . . . . .	4010
---	------

### Bahnhof- und Garagenleitungen:

<i>Blenz, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	40011
<i>Scholz, Ing. Andreas</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	40012
<i>Raukenberger, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	40012
<i>Stranz, Dipl.-Ing. Richard</i> . . . . .	40011
<i>Dangl, Dipl.-Ing. Robert</i> . . . . .	40011
<i>Lewisich, Dipl.-Ing. Stephan</i> . . . . .	49600
<i>Pribila, Ing. Dipl.-Ing. Robert</i> . . . . .	42005

### Betriebsabteilung:

<i>Dienstl, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	41000
<i>Maschek, Dipl.-Ing. Hans</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	41001
<i>Ertl, Ing. Günther</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	41301
<i>Hasil, Ing. Anton</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	41002

### Betriebsüberwachung:

<i>Deutsch, Ing. Hannes</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	41100
--	-------

### Verkehrsabteilung:

<i>Sindelar, Dipl.-Ing. Martin</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	46000
<i>Rodinger Ferdinand</i> , Oberamtsrat . . . . .	46001
<i>Schlesinger Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	46100

### Abteilung Autobusbetrieb:

<i>Machala, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Oberstadtbaurat, Leiter des Betriebsdienstes für den Kraftfahrlinienbetrieb . . . . .	42000
--	-------

Bergner, Ing. Karl, Techn. Amtsrat ..... 42001

Abteilung Öffentlichkeitsarbeit:

Lichtenegger, Dipl.-Ing. Dr. techn. Michael,  
Stadtbaurat ..... 44000  
Nestler Rudolf, Amtsrat ..... 44100  
Marincig Harald, Amtsrat ..... 44900  
Potzjawa Kurt, Amtsrat ..... 44200  
Ehrengruber, Mag. Johann, Magistratsrat ..... 44400

Abteilung Schulbüro:

Schramseis, Ing. Alfred, Techn. Oberamtsrat ..... 47000  
Beschoner, Ing. Otto, Techn. Amtsrat ..... 47001  
U-Bahn-Abteilung, 3, Kappgasse  
Rudelstorfer, Dipl.-Ing. Dietrich, Senatsrat ..... 43000  
Grüner, Dipl.-Ing. Anton ..... 43001

Abteilung Fahrplanbüro:

Wittek Peter, Oberamtsrat ..... 45000  
Huth Walter, Amtsrat ..... 45001

**Betriebsbahnhöfe:**

Breitensee, 14, Hütteldorfer Straße 112 ... 79 09 ... 48103  
Wagenrevision ..... 48130  
Brigittenau, 20, Wexstraße 13-15 ..... 48203  
Wagenrevision ..... 48230  
Favoriten, 10, Gudrunstraße 153 ..... 48303  
Wagenrevision ..... 48330  
Floridsdorf, 21, Gerichtsgasse 5 ..... 48403  
Wagenrevision ..... 48430  
Gürtel, 18, Währinger Gürtel 131 ..... 48503  
Wagenrevision ..... 48530

dü d l d ü - d ü d l d ü :

# 20 km Stau zwischen Baden und Wien

**Nicht mit uns\***



Ihre Wiener Lokalbahnen AG

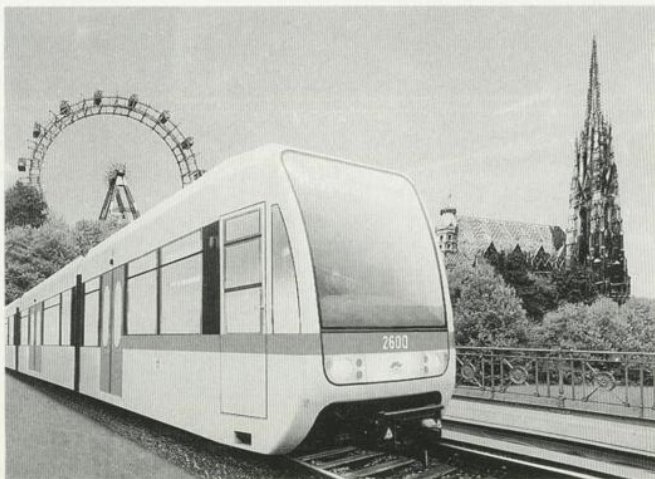
Hernals, 17, Hernalser Hauptstraße 138 ..... 48603  
Wagenrevision ..... 48630  
Kagran, 22, Kagran, Prandaugasse 11 ..... 48703  
Wagenrevision ..... 48730  
Ottakring, 16, Maroltingergasse 47-49 ..... 48803  
Wagenrevision ..... 48830  
Rudolfsheim, 15, Schwendergasse 51 ..... 48903  
Wagenrevision ..... 48930  
Simmering, 11, Simmeringer  
Hauptstraße 156 ..... 49103  
Wagenrevision ..... 49130  
Speising, 13, Hetzendorfer Straße 188 ..... 49203  
Wagenrevision ..... 49230

## Der neue Wiener U6-Wagen "T"

Eine gelungene Kombination  
von Design, Komfort und  
modernster Technik

Kiepe liefert:

die Direkt-Puls-Umrichter DPU,  
die elektron. Fahr-Brems-Regler EFB,  
das Diagnose-System,  
das Bord-Informations-System BISS,  
das Lichtwellenleiter-Zugsteuergerät,  
sowie weitere Komponenten und  
Geräte, wie Schalterschalter, Rangier-  
schalter, Widerstände, Fahrtziel-  
anzeigen, Federspeicherbremsen,  
hydraulische Laufachsbremsen,  
Schütze etc.



**Ihr Partner im öffentlichen Nahverkehr**



**Gesellschaft mbH**

Engerthstraße 59, A-1201 Wien, Postfach 131, Tel. (01) 33 1 27 Δ, Fax 270, Telex 135326 Kiepe A



AUSGEZEICHNET MIT DEM „ÖSTERREICHISCHEN STAATSPREIS FÜR INNOVATION“ 1980 FÜR DAS PROJEKT DER ZUGVERBANDSSTEUERUNG ÜBER LICHTWELLENLEITER

## Wagenabfertigungen:

Augasse 9, Augasse	79 09	48522
Dörfelstraße, 12, Dörfelstraße 8		815 83 45
Dresdner Straße, 20, Höchststädtplatz	79 09	48223
Elderschplatz, 2, Elderschplatz (Kiosk)		728 66 83
Floridsdorf, 21, Franz-Jonas-Platz	79 09	48421
Freudenau, 2, Freudenau		728 95 89
Gersthof, 18, Gersthofer Straße	79 09	48521
Hauptallee, 2, Prater-Hauptallee		729 83 27
Hofwiesengasse, 13, Hofwiesengasse	79 09	49221
Lagerhausschleife, 2, Messegelände	79 09	48224
Leberstraße-Landstraße Hauptstraße, 3, Leberstraße		728 13 63
Nußdorfer Straße, 9, Nußdorfer Straße 90	79 09	48523
Reumannplatz, 10, Reumannplatz	79 09	49521
Schottenhof, 16, Ottakringer Straße	79 09	0
Schottenring – U-Bahn-Station, 1, Franz-Josefs-Kai	502 03	43451
Sechshauser Gürtel, 15, U-Bahn-Station Gumpendorfer Straße	502 03	64451
Stadion, 2, Stadionschleife		728 04 12
Stefan-Fadinger-Platz, 10, Raxstraße	79 09	0
Südbahn, 3, Arsenalstraße, gegenüber Südbahn, Ankunft	79 09	49522
Taubergasse, 17, Taubergasse	79 09	48921
Wallensteinplatz, 20, Wallensteinplatz	79 09	48221
Zentrum Kagran	79 09	48722

## Kontrollbezirke:

Dienstraum Praterstern: 2, Praterstern (Revisoren-Kontrollbezirk 1)		–
Revisoren-Kontrollbezirk B: 9, U-Bahn-Station Alser Straße	79 09	41173
Revisoren-Kontrollbezirk C: 12, Hohenbergstraße 8	79 09	41174
Revisoren-Kontrollbezirk U: 6, U-Bahn-Station Westbahnhof	79 09	41177
Revisoren-Kontrollbezirk D: 3, U-Bahn-Station Landstraße	79 09	41176
Betriebsüberwachung Matzleinsdorfer Platz	79 09	41935
Betriebsüberwachung Schottenring, U-Bahn-Station	533 74 57	0
Revisoren-Kontrollbezirk, Funkwagendienst	79 09	0

## U-Bahn:

Reumannplatz	502 03	0
Reumannplatz „Stellwerk“	602 41 15	
Taubstummengasse	502 03	0
Taubstummengasse „Stellwerk“	505 91 06	
Karlsplatz	502 03	0
Karlsplatz „Zentralstellwerk“ U1	587 81 70	
Karlsplatz „Zentralstellwerk“ U2/4	587 81 86	
Karlsplatz „Zentralstellwerk“ U6	586 70 44	
Stephansplatz	502 03	0
Schottenring	502 03	0
Schottenring „Stellwerk“	533 75 78	
Friedensbrücke	502 03	0
Friedensbrücke „Stellwerk“	317 53 11	
Kaisermühlen – UNO-City	502 03	0
Meidling Hauptstraße	502 03	0
Meidling Hauptstraße „Stellwerk“	813 43 25	
Hietzing	502 03	0
Hütteldorf	502 03	0

Hütteldorf „Stellwerk“	914 14 51	
Mariahilfer Straße	502 03	0
Praterstern	502 03	0
Praterstern „Stellwerk“	216 71 07	
Zentrum Kagran	502 03	0
Zentrum Kagran „Stellwerk“	203 01 39	
Betriebsbahnhof Wasserleitungswiese	502 03	0
„Verkehrskanzlei“	368 12 15	
„Stellwerk“	368 46 76	
Betriebsbahnhof Erdberg	502 03	0

## U6:

Michelbeuern „Stellwerk“	408 82 33	
Michelbeuern „Betrieb“	405 93 40	
Michelbeuern „Wagenrevision“	405 72 54	
Philadelphiabridge	502 03	0
Tscherttegasse	502 03	0
Am Schöpfwerk	502 03	0
Alterlaa	502 03	0
Erlaaer Straße	502 03	0
Perfektastraße	502 03	0
Siebenhirten	502 03	0
ABH Rößlergasse	502 03	0

## Autobusbetrieb:

Betriebsgarage Vorgartenstraße: 2, Vorgartenstraße 152a	79 09	49703
Betriebsgarage Raxstraße: 10, Sahulkastraße 2	79 09	49503
Betriebsgarage Spetterbrücke: 16, Paltaufgasse 2	79 09	49603
Betriebsgarage Grinzing: 19, Grinzing Allee 26	79 09	49403

## Autobusabfertigungen:

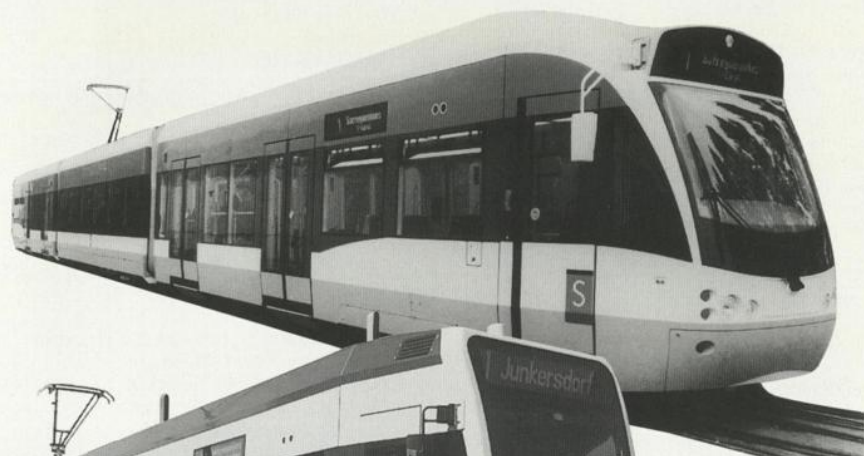
Floridsdorf, 21, Franz-Jonas-Platz	79 09	49724
Grinzing, 19, Grinzing Allee 26	79 09	49403
Gürtel, 18, Währinger Gürtel	79 09	49422
Heiligenstadt, 19, U-Bahn	79 09	49423
Kahlenberg (Endstelle), 19, Höhenstraße		32 31 61
Karlsplatz U-Bahn	502 03	13952
Meidling, 12, Meidlinger Hauptstraße	79 09	49624
Stephansplatz, 1, Stephansplatz	79 09	49621
Sternwartestraße, 18, Währinger Gürtel, U-Bahn-Bogen 145	79 09	49420
Zentrum Kagran, 22, Prandaugasse 11	79 09	0

## Gruppe Elektro- und Wagentechnik:

Lehotzky, Dipl.-Ing. Peter, Techn. Vizedirektor	3000	
Heissenberger, Dipl.-Ing. Christian	31010	
Abteilung Wagentechnik – Schienenfahrzeuge: Martl, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat	31000	
Moser, Dipl.-Ing. Horst, Oberstadtbaurat	31100	
Richter, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat	31200	
Andreischitz, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat	31201	
Nestler, Ing. Raimund, Techn. Oberamtsrat	31300	
Malinek Heinz, Amtsrat	31600	
Abteilung Stromversorgung: 12, Längenfeldgasse 23	79 09	...
Schartel, Dipl.-Ing. Alois, Oberstadtbaurat	33000	
Krüger, Dipl.-Ing. Werner	33101	
Berberov, Dipl.-Ing. Dimtscho, Oberstadtbaurat	33401	
Hederich, Ing. Wolfgang, Techn. Amtsrat	33102	
Kaden, Ing. Manfred, Techn. Amtsrat	33103	
Pohn, Ing. Erich, Techn. Amtsrat	33104	

# MOBILITÄT DER ZUKUNFT

Transportmittel für mehr Lebensqualität



**BWS**

A-1210 Wien, Donaufelder Straße 73-79  
Tel: + 43-1-25 110, Fax: + 43-1-25 110 8  
<http://www.transportation.bombardier.com>

**BOMBARDIER**  
*TRANSPORTATION*

Sonnleitner, Ing. Richard, Techn. Amtsrat ..... 33203  
Telefax: 79 09-33090

Abteilung Wagentechnik – Kraftfahrzeuge:

Schödl, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat ..... 32000  
Hager, Ing. Norbert, Techn. Amtsrat ..... 32100

Abteilung Nachrichtentechnik und Zugsicherung:

19, Heiligenstädter Lände 7–9 ..... 79 09 ...  
Pescher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinz,  
Oberstadtbaurat ..... 34000  
Köfler, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat ..... 34200  
Richter, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat ..... 34600  
Scheck, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat ..... 34300  
Kukacka, Dipl.-Ing. Michael ..... 34100  
Grieshofer, Dipl.-Ing. Thomas ..... 34302  
Popp, Ing. Franz, Techn. Amtsrat ..... 34400  
Strahberger, Ing. Hans, Techn. Amtsrat ..... 34101  
Ort, Ing. Erwin, Techn. Amtsrat ..... 34500  
Boczek, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat ..... 34700

**Gruppe U-Bahn-Neubau:**

Stockinger, Dipl.-Ing. Hans, Senatsrat ..... 79 09 ... , 6000

Stabsstelle für Budget, Kredit- und Rechnungswesen:

Hödl Johann, Amtsrat ..... 6010  
Gruber, Ing. Franz, Techn. Amtsrat ..... 61300

Abteilung Bautechnische Angelegenheiten der U-Bahn:

Steinbauer, Dipl.-Ing. Günter, Oberstadtbaurat ..... 61000  
Florian, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat ..... 61001  
Höchtl, Dipl.-Ing. Erich, Oberstadtbaurat ..... 61200  
Reichart, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat ..... 61100  
Schnabl, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat ..... 61102  
Schöft, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat ..... 61101  
Wolf, Dipl.-Ing. Werner, Oberstadtbaurat ..... 61510  
Frey-Trauer, Dipl. Ing. Alexander ..... 61535  
Poppinger Johann, Techn. Oberamtsrat ..... 61522  
Stanzl, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat ..... 61512  
Tomberger Helmut, Techn. Amtsrat ..... 61400  
Saghy, Ing. Josef, Techn. Amtsrat ..... 61521  
Lukan, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaurat ... 748 41 23 ... , 30  
Scheidl, Dipl.-Ing. Erwin, Stadtbaurat ... 748 70 90 ... , 32  
Hobiger, Dipl.-Ing. Gerhard,  
Stadtbauoberkommissär ..... 748 41 20 ... , 47  
Bergmann, Ing. Wolfgang, Techn.  
Oberamtsrat ..... 748 70 90 ... , 25  
Biebel, Ing. Karlheinz, Techn.  
Oberamtsrat ..... 982 96 61 ... , 43  
Schöllbauer, Ing. Johann, Techn. Amtsrat ... 985 14 65 ... , 24  
Silvand, Ing. Werner, Techn. Amtsrat ..... 985 14 65 ... , 23

Bauabschnitt U3/16 – „Hütteldorfer Straße“

Winkler, Dipl.-Ing. Ferdinand,  
Oberstadtbaurat ..... 982 96 61 ... , 40  
Telefax: 982 96 61–21

Bauabschnitt U3/17 – „Kendlerstraße“

Scharf, Dipl.-Ing. Alfred,  
Oberstadtbaurat ..... 985 14 65 ... , 22  
Telefax: 985 14 70–60

Bauabschnitt U3/18 – „Ottakring“

Koch, Ing. Robert,  
Techn. Amtsrat ..... 985 14 70 ... , 36  
Telefax: 985 14 70–60

Bauabschnitt U3/19 – „Gasometer“

Wolf, Dipl.-Ing. Werner, Oberstadtbaurat .. 79 09 ... , 63210  
Telefax: 79 09–63290

Bauabschnitt U3/20 – „Zippererstraße“

Liebsch, Dipl.-Ing. Helmut, Senatsrat .... 748 70 90 ... , 20  
Telefax: 748 70 90–50

Bauabschnitt U3/21 – „Enkplatz/Grillgasse“

Morawetz, Dipl.-Ing. Reinhard,  
Oberstadtbaurat ..... 748 41 23 ... , 38  
Telefax: 748 41 23–22

Bauabschnitt U3/22 – „Simmering“

Schöft, Dipl.-Ing. Gerhard,  
Oberstadtbaurat ..... 768 38 88 ... , 20  
Telefax: 768 38 88–60

Bauabschnitt U3/Ost – „Wassererhaltung und Meßtechnik“

Lieb, Dipl.-Ing. Wolf-Dieter,  
Oberstadtbaurat ..... 748 41 23 ... , 43  
Telefax: 748 41 20–35

Bauabschnitt „Wohnen und Remise Ottakring“

U6/13 – „Dresdner Straße“  
Klasz, Ing. Ferdinand,  
Techn. Oberamtsrat ..... 912 43 50 ... , 12  
Telefax: 912 43 60

Abteilung Betriebsangelegenheiten und elektrische

Strecken-ausrüstung der U-Bahn:  
Schorr, Dipl.-Ing. Wolfgang, Senatsrat ..... 62000  
Dlouhy, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat ..... 62300  
Kabrt, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat ..... 62100  
Blauensteiner, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat ..... 62201  
Parezan, Dipl.-Ing. Marcus ..... 62203  
Schiller, Ing. Hannes, Techn. Amtsrat ..... 62303  
Krebs, Ing. Herbert, Techn. Oberamtsrat ..... 62200  
Mertens, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat ..... 62302  
Jorka, Ing. Dieter, Techn. Amtsrat ..... 62204

**Gruppe Zentralwerkstätte:**

11, Simmeringer Hauptstraße 252 ..... 79 09 ...  
Michlmayr, Dipl.-Ing. Josef, Senatsrat ..... 5000

Abteilung Detailwerkstätten:

Pongracz, Dipl.-Ing. Romanus, Oberstadtbaurat ..... 52000  
Müller, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbaurat ..... 52001  
Hauenschild, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat ..... 52002

Abteilung Montagewerkstätten:

List, Dipl.-Ing. Hans, Senatsrat ..... 51000  
Thiel, Dipl.-Ing. Werner ..... 51001  
Duchkowsch, Ing. Peter, Techn. Amtsrat ..... 51002

Betriebsdienst:

Lazar, Ing. Hans, Techn. Oberamtsrat ..... 50300  
Benesch Günter, Amtsrat ..... 50302

Abteilung Arbeitsvorbereitung:

Mader, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat ..... 54000  
Schwed, Ing. Franz, Techn. Amtsrat ..... 54001

Abteilung Konstruktion:

Nowotny, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat ..... 55000  
Schilhavy, Dipl.-Ing. Horst, Oberstadtbaurat ..... 55001  
Lagler, Dipl.-Ing. Martin ..... 55201  
Dakura, Ing. Josef, Techn. Amtsrat ..... 55203

Abteilung Technische Überprüfung:

Hoffmann, Dipl.-Ing. Heinz, Senatsrat ..... 56000  
Reinwald, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat ..... 56001  
Wiesinger, Dipl.-Ing. Peter ..... 56500

Abteilung Wirtschaft:

Tuma Ernst, Oberamtsrat ..... 57000  
Radakovits Johann, Amtsrat ..... 57001  
Hoffmann Kurt, Amtsrat ..... 57110



Personalreferat:	
<i>Reisenleutner Günter,</i>	
Verwaltungsoberkommissär .....	50800

### Bautechnische Gruppe:

<i>Matiasek, Dipl.-Ing. Walter,</i> Senatsrat .....	7000
---	------

#### Planung:

<i>Rollinger, Ing. Wolfgang,</i> Techn. Amtsrat .....	70100
<i>Phillipeck, Dipl.-Ing. Erwin,</i> Stadtbaurat .....	70110
<i>Pillendorfer Erwin,</i> Amtsrat .....	70120

#### Abteilung Bahnbau:

<i>Georgiadis, Dipl.-Ing. Charalambos,</i>	
Oberstadtbaurat .....	71200
<i>Fischmeister, Dipl.-Ing. Edgar,</i> Stadtbaurat .....	71230
<i>Englisch, Dipl.-Ing. Bernhard,</i> Stadtbaurat .....	71240
<i>Schania, Ing. Erhard,</i> Techn. Amtsrat .....	71250
<i>Brandstetter, Dipl.-Ing. Werner,</i>	
Oberstadtbaurat .....	71220
<i>Streit, Ing. Josef,</i> Techn. Amtsrat .....	71260
<i>Berger, Dipl.-Ing. Paul,</i> Oberstadtbaurat .....	71300
<i>Grabner, Dipl.-Ing. Peter,</i> Stadtbaurat .....	71320
<i>Grün, Dipl.-Ing. Paul,</i> Stadtbaurat .....	71360
<i>Vcelar, Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinz,</i>	
Stadtbaurat .....	71330
<i>Krotky, Dipl.-Ing. Kurt</i> .....	71340
<i>Ehrlich Julius,</i> Techn. Amtsrat .....	71410

#### Bahnmeisterkanzleien der Bahnerhaltung:

Strecke 1: 9, Betriebsbahnhof Wasserleitungs- wiese .....	79 09 .....	71133
Strecke 2: 14, Bahnhof Hütteldorf .....	502 03 .....	44970
Strecke 3: 3, Bahnhof Erdberg .....	502 03 .....	93230
Strecke 4: 11, Bahnhof Simmering .....	79 09 .....	49150
Strecke 5: 10, Bahnhof Favoriten .....	79 09 .....	48350

Strecke 6: 12, Wolfganggasse 57 .....	79 09 .....	71180
Strecke 7: 15, Bahnhof Rudolfsheim .....	79 09 .....	48950
Strecke 8: 16, Bahnhof Ottakring .....	79 09 .....	48850
Strecke 9: 18, Bahnhof Gürtel .....	79 09 .....	48550
Strecke 10: 21, Bahnhof Floridsdorf .....	79 09 .....	48450
Strecke 11: 22, Bahnhof Zentrum Kagran ..	79 09 .....	48750
Strecke 12: 2, Garage Vorgarten .....	79 09 .....	49750

#### Bahnmeisterkanzleien:

Brückenerhaltung 1:		
22, Kagran, Attemsgasse 2 .....	79 09 .....	48755
Brückenerhaltung 2:		
9, Währinger Gürtel 40 .....		405 66 00

#### Abteilung Berechnung, Vermessung und Zeichnung von Gleisanlagen:

<i>Ivath Heinz,</i> Techn. Oberamtsrat .....	72000
<i>Fidi Eduard,</i> Techn. Amtsrat .....	72100
<i>Forst Alexander,</i> Techn. Amtsrat .....	72120

#### Abteilung Hochbau- und Gebäudeerhaltung:

<i>Langer, Dipl.-Ing. Benedikt</i> .....	79 09 .....	73000
<i>Bertha, Dipl.-Ing. Harald,</i> Stadtbaurat .....		73001
<i>Berger, Dipl.-Ing. Otwin</i> .....		73140
<i>Jukic, Dipl.-Ing. Kresimir</i> .....		73500
<i>Rovina, Ing. Günter,</i> Techn. Amtsrat .....		73820
<i>Paulis Peter,</i> Techn. Amtsrat .....		73700
<i>Sattler, Ing. Karl,</i> Techn. Amtsrat .....		73610
<i>Leitenmaier, Ing. Günter,</i> Techn. Amtsrat .....		73220
<i>Demel, Ing. Klaus,</i> Techn. Amtsrat .....		73120
<i>Siegl, Ing. Karl Hubert,</i> Techn. Amtsrat .....		73110
<i>Hernanek Erwin,</i> Techn. Amtsrat .....		73400
<i>Hofbauer, Ing. Erwin,</i> Techn. Amtsrat .....		73130
<i>Olt, Dipl.-Ing. Günther</i> .....		73230

#### Abteilung Oberbauwerkstätte:

11, Simmeringer Hauptstraße 252 .....	79 09 .....
<i>Hangel, Dipl.-Ing. Hans,</i> Oberstadtbaurat .....	75000

## WIENER STADTWERKE – STÄDTISCHE BESTATTUNG (BESTATTUNG WIEN)

4, Goldeggasse 19, Tel. 694 ... , 501 95 ...  
Telefax: 501 95-4320

<i>Molinari, Dkfm. Mag. Arno,</i>	
Direktor .....	4220
<i>Weiss, Mag. Wolfgang,</i> Senatsrat .....	4223
<i>Zankel, Mag. Franz</i> .....	4225
<i>Krenn Franz,</i> Oberamtsrat .....	4216
<i>Babor Ludmilla,</i> Amtsrätin .....	4214
<i>Müller Julius,</i> Amtsrat .....	4229

#### Aufnahmedienst:

<i>Schmalz Erich,</i> Oberamtsrat .....	4230
<i>Laager Kurt,</i> Amtsrat .....	4231
<i>Koppi Helmut,</i> Amtsrat .....	4206
<i>Schröder Josef,</i> Amtsrat .....	4232

#### Bestattungsdienst:

<i>Capek Ludwig,</i> Oberamtsrat .....	4250
<i>Marek Josef,</i> Amtsrat .....	4251

#### Buchhaltung:

<i>Stefan Herbert,</i> Oberamtsrat .....	4240
--	------

<i>Weichselbraun Gertrude,</i> Amtsrätin .....	4241
<i>Lachout Alfred,</i> Amtsrat .....	4443

#### Wirtschaftsstelle:

<i>Schweitzer Rupert,</i> Oberamtsrat .....	4260
<i>Schieder Franz,</i> Oberamtsrat .....	4261

#### Betriebsstelle Zentralfriedhof:

11, Simmeringer Hauptstraße 234, 2. Tor, Halle I .....	767 62 50
<i>Sirowitz Karl,</i> Amtsrat	

#### Betriebsstelle Feuerhalle Simmering:

11, Simmeringer Hauptstraße 337 .....	767 62 74
---------------------------------------	-----------

#### Sargerzeugungsbetrieb:

23, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 176 ..	804 21 05 ...
Telefax: 804 21 05-12	

<i>Fechs, Ing. Johann,</i> Techn. Oberamtsrat .....	13
<i>Brenner, Ing. Emil,</i> Techn. Amtsrat .....	19

Anmeldestellen für Todesfälle:

- |   |   |
|---|---|
| 3, Ungargasse 41 ..... 712 46 45 ... 0<br>Telefax: 714 32 43                  | 16, Richard-Wagner-Platz 19 ..... 501 95 ..., 1600<br>Telefax: 501 95-1699      |
| 4, Goldeggasse 19 ..... 501 95 ..., 4000<br>Telefax: 501 95-4099              | 18, Martinstraße 100 ..... 479 67 91, 479 54 23<br>Telefax: 479 67 33           |
| 5, Schönbrunner Straße 54 ..... 544 47 98, 544 71 14<br>Telefax: 544 08 5     | 20, Brigittaplatz 10 ..... 330 32 91, 330 32 92<br>Telefax: 330 94 17           |
| 8, Schlesingerplatz 4 ..... 501 95 ..., 8000<br>Telefax: 501 95-8099          | 21, Prager Straße 33 ..... 271 34 15, 271 34 16<br>Telefax: 278 43 74           |
| 10, Laxenburger Straße 43-45 ..... 604 14 12, 604 31 60<br>Telefax: 602 56 78 | 22, Kagran, Donaustadtstraße 1 ..... 204 18 01, 204 18 02<br>Telefax: 204 18 03 |
| 13, Hietzinger Kai 1-3 ..... 877 36 84, 877 34 81<br>Telefax: 877 75 64       | Schwechat,<br>Rathausplatz 9, NÖ ..... 701 08 ... 0                             |

Ihr zuverlässiger Partner im Print-Medien-Bereich

**DRUCKEREI**



**GERSTMAYER**

Bogen- und Rollenoffsetdruck, 5-Farben-Maschinen bis 90x130 cm.  
Datenkonvertierung, Seitenherstellung und Scannerrepro.  
Buchbinderei, Endfertigung und Versand.

A-1120 Wien

Schönbrunner Straße 217

**Tel. 01 / 813 64 12 – Fax DW 33**

Direkt bei der U4/U6-Station Längenfeldgasse

A-3105 St. Pölten-Unterradlberg

Tiroler Straße 3

**Tel. 0 27 42 / 36 86 15 – Fax DW 10**

Direkt an der S 33, Ausfahrt Herzogenburg-Süd

# MAGISTRATISCHE BEZIRKSÄMTER

Aufgaben, die den magistratischen Bezirksämtern als Gemeinde oder Bezirksverwaltungsbehörde zugewiesen sind:  
 Gewerbeangelegenheiten.  
 Angelegenheiten des Strahlenschutzes in Gewerbebetrieben.  
 Beistellung von Sachverständigen auf dem Gebiet des Gewerberechtes bei der Überprüfung pharmazeutischer Erzeugnisse.  
 Handhabung des Musterschutzgesetzes.  
 Handhabung des Berufsausbildungsgesetzes.  
 Maßnahmen nach dem Abfallwirtschaftsgesetz:  
 Antragstellung auf Bekanntgabe der gemäß der Bundesabgabenordnung buchführungspflichtigen Betriebe im Zuge von Verwaltungsstrafverfahren; Wahrnehmung aller der Gemeinde obliegenden Aufgaben im Zusammenhang mit der Herausgabe von Verordnungen über geeignete Standorte für Anlagen zur Behandlung gefährlicher Abfälle; Erteilung von Behandlungsaufträgen oder unmittelbare Anordnung von Maßnahmen bei Gefahr im Verzug.  
 Vollziehung der §§ 25 bis 33 und 45 des Wiener Abfallwirtschaftsgesetzes.  
 Handhabung des Altlastensanierungsgesetzes.  
 Wahrnehmung der behördlichen Aufgaben nach dem Wasserrechtsgesetz 1959: Bei Anlagen zur Lagerung, Leitung und zum Umschlag wassergefährdender Stoffe, soweit diese Anlagen nach dem Gewerberecht einer Genehmigung der Bezirksverwaltungsbehörde bedürfen, einschließlich von Anlagen zur Beheizung von Gebäuden und bei der Gewinnung von Sand und Kies außerhalb wasserrechtlich besonders geschützter Gebiete, wenn das entsprechende Vorhaben nach den gewerberechtlichen Vorschriften durch die Bezirksverwaltungsbehörde genehmigungspflichtig ist.  
 Durchführung der wasserrechtlichen Bewilligungsverfahren gemäß § 356 b Abs. 6 Gewerbeordnung 1994.  
 Behördliche Aufgaben der Bezirksverwaltungsbehörde nach dem Kesselgesetz und dem Dampfkesselbetriebsgesetz.  
 Angelegenheiten des Produktsicherheitsgesetzes 1994.  
 Wahrnehmung des Dienstnehmerschutzes einschließlich der Erteilung von Betriebsbewilligungen nach dem Arbeitnehmerschutzgesetz in nichtgewerblichen Betrieben, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist.  
 Handhabung des Chemikaliengesetzes.  
 Handhabung des Schieß- und Sprengmittelgesetzes, soweit nicht die Bundespolizeidirektion Wien zuständig ist.  
 Handhabung des Bazillenausscheider- und Epidemiegesetzes, ausgenommen die Festsetzung der Entschädigung für Verdienstentgang.  
 Bekämpfung sanitärer Übelstände und von Verunreinigungen von Privatgrundstücken einschließlich der individuellen Rechtsangelegenheiten der Rattenbekämpfung; Handhabung der Zwangsbefugnisse gemäß § 17 Wiener Feuerpolizei- und Luftreinhaltegesetz, soweit es sich um die Beseitigung feuerpolizeilicher Übelstände handelt; Handhabung der Pharaomeisenverordnung und der Schabenverordnung.  
 Überwachung der Einhaltung der nach dem Smogalarmgesetz und nach dem Ozongesetz angeordneten Maßnahmen, soweit nicht die Magistratsabteilung 46 zuständig ist.  
 Entscheidung über Einwendungen gegen eine Zahlungsaufforderung nach dem Wiener Krankenanstaltengesetz.

Erlassung von Kostenbescheiden nach straßenpolizeilichen Vorschriften, wenn gegen einen nach § 57 AVG erlassenen Bescheid Vorstellung erhoben wurde.  
 Erteilung von Ausnahmebewilligungen gemäß § 45 Abs. 4 Straßenverkehrsordnung 1960.  
 Maßnahmen, die gemäß § 27 Futtermittelgesetz der Bezirksverwaltungsbehörde zugewiesen sind; Erklärung des Verfalls gemäß § 32 Futtermittelgesetz.  
 Handhabung des Bäderhygienegesetzes, ausgenommen die Vollziehung der §§ 9 a und 10 a.  
 Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften.  
 Handhabung des Buschenschankgesetzes.  
 Handhabung des Fischerei- und des Jagdgesetzes, einschließlich der Ausstellung von Jagdkarten.  
 Entscheidung nach dem Wiener Tierschutz- und Tierhaltegesetz über das Verbot der Tierhaltung und des Umganges mit Tieren, die Bewilligung zur Haltung von Wildtieren, die Bewilligung der Haltung von Pelztieren zur Pelztierzucht, die Bewilligung zum Betrieb eines Tierheimes sowie über den Verfall eines durch sofortigen Zwang abgenommenen Tieres.  
 Wahrnehmung der Aufgaben der Bezirksverwaltungsbehörde nach den tierseuchenrechtlichen Bestimmungen, soweit nicht die Magistratsabteilung 60 zuständig ist.  
 Handhabung des Bieneenschutzgesetzes, ausgenommen die den Magistratsabteilungen 58 und 60 übertragene Aufgaben.  
 Handhabung des Baumschutzgesetzes.  
 Rechtliche Angelegenheiten des Forstgesetzes 1975, ausgenommen Feststellungsverfahren gemäß § 5.  
 Einreichstelle für die Bewilligung des Pflanzenbaues zur Suchtgiftgewinnung nach der Suchtgiftverordnung 1947.  
 Handhabung des Weingesetzes 1985, soweit nicht die Magistratsabteilungen 58, 59 oder 63 zuständig sind.  
 Angelegenheiten des Familienunterhaltes, der Wohnkostenbeihilfe sowie der Familienbeihilfe für Zivildienstleistende.  
 Handhabung des Bauarbeiter-Urlaubs- und Abfertigungsgesetzes.  
 Erledigung von Rechtshilfesuchen nach den sozialversicherungsrechtlichen und abgaberechtlichen Vorschriften.  
 Erlassung von Bescheiden gemäß § 13 Abs. 1 des Wiener Jugendenschutzgesetzes.  
 Vorbereitungsarbeiten für die Erstellung der Geschwornen- und Schöfflisten.  
 Ausstellung von Bestätigungen, soweit dafür nicht andere Dienststellen zuständig sind.  
 Ausstellung von Bestätigungen aus den Unterlagen der ehemaligen Kartenstelle.  
 Mitwirkung bei statistischen Erhebungen.  
 Durchführung der Verwaltungsstrafverfahren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist, ausgenommen die Erlassung von Organstrafverfügungen.  
 Handhabung des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist.  
 Mitwirkung bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen, Volksbegehren, Volksabstimmungen und Volksbefragungen.  
 Mitwirkung bei der Verwaltung des Bezirksamtsshauses.  
 Führen der Bürogeschäfte der Bezirksvorsteher.

## 1., 8. BEZIRK

1, Wipplingerstraße 8, Tel. 534 36 . . .  
 Telefax: 534 36-99-01210, IBS-User: MBA010K  
 Internet e-mail: post@mba010.magwien.gv.at

*Schorsch, Mag. Johann*, Senatsrat . . . . . 01211  
*Reitz, Dr. Irene*, Magistratsrätin . . . . . 01212  
*Brandstetter, Mag. Susanne* . . . . . 01239  
*Krainer Ingeborg*, Amtsrätin . . . . . 01234  
*Skala Uta*, Amtsrätin . . . . . 01241  
*Hrdina Elfriede*, Kanzleikommissärin,  
 Kanzleileiterin . . . . . 01219

Kanzlei:  
 Auskunft . . . . . 01210, 01216, 01228  
 Einlaufstelle . . . . . 01210, 01216, 01228  
 Expedit . . . . . 01231  
 Registratur . . . . . 01224, 01225, 01259  
 Strafen-Expedit, Protokoll . . . . . 01215  
 Schreibstelle . . . . . 01226, 01227  
 Verhandlungszimmer . . . . . 01258

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten . . 01212, 01222, 01229, 01239  
 Betriebsanlagen . . . . . 01212, 01222, 01229, 01239  
 Familienunterhalt . . . . . 01232, 01237, 01238, 01244  
 Fischereiangangelegenheiten . . . . . 01262  
 Gewerbeangelegenheiten . . . . 01221, 01232, 01233, 01234,  
 01235, 01236, 01237, 01238,  
 01241, 01242, 01244, 01245, 01246

Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . . 01212,  
 01222, 01229, 01239  
 Giftbezugsbewilligungen . . . . . 01234  
 Jagdangelegenheiten . . . . . 01262  
 Lebensbestätigungen . . . . . 01262  
 Legitimationen . . . . . 01262  
 Parkraumbewirtschaftung . . . . . 01261, 01262, 01263

Religionsausritte .....	01262
Sanitäre Übelstände .....	01221, 01232, 01233, 01234, 01235, 01236, 01237, 01238, 01241, 01242, 01244, 01245, 01246
Verwaltungsstrafverfahren .....	01215, 01217, 01221, 01232, 01233, 01235, 01236, 01237, 01238, 01242, 01244, 01245, 01246
Werkverkehrskarten .....	01262
Zivildienstausweise .....	01262

Zuständigkeit für ganz Wien:	
Lehrabschlußprüfungen, Nachsicht von den Zulassungsbedingungen .....	01262
Musterschutz .....	01212, 01222, 01229, 01239
Omnibusse im gewerbsmäßigen Gelegenheitsverkehr, Ausgabe von Tafeln .....	01262
Taxi-, Mietwagen- und Hotelwagen- gewerbe .....	01234, 01241, 01242, 01244

**Amt für Jugend und Familie 1., 8. Bezirk** → 9. Bezirk

**Baupolizei – Außenstelle für den 1., 8., 9. Bezirk:**

8, Lerchenfelder Straße 4 .....	401 34 ...
<i>Czermak, Dipl.-Ing. Robert</i> , Oberstadtbaurat .....	08501
<i>Schaufler, Dipl.-Ing. Christoph</i> , Stadtbaurat .....	08502
<i>Wiesinger, Dipl.-Ing. Herbert</i> .....	08504
<i>Fischer, Dipl.-Ing. Robert</i> , Stadtbaurat .....	08511
Referentinnen/Referenten .....	08503, 08511, 08522
Kanzlei .....	08509, 08519, 08529
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	08505, 08513, 08523

**Bezirksgesundheitsamt für den 1., 8. Bezirk:**

<i>Brunner, Dr. Liselotte</i> , Physikatsrätin .....	01281
Kanzlei .....	01289
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren .....	01283, 01284
Telefax: 534 36-99-01290	

**Bürgerdienst (1. Bezirk):**

1, Bartensteingasse 13 .....	01100, 40 00 ..., 81300, 525 50-01
------------------------------	---------------------------------------

**Bürgerdienst (8. Bezirk):**

1, Bartensteingasse 13 .....	08100, 40 00 ..., 81300, 525 50-08
------------------------------	--

**Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den**

<b>1., 7., 8., 9. Bezirk:</b>	
1, Neutorgasse 15 .....	531 14 ..., 01820

**Marktamtsteilung für den 1. Bezirk:**

1, Gonzagagasse 11 .....	531 14 ...
<i>Rigler Wolfgang</i> , Oberamtsrat .....	01431
<i>Cech Herbert</i> , Amtsrat .....	01432
Referentinnen/Referenten .....	01432, 01433, 01434, 01435, 01436

Telefax: 531 14-99-01432

**Marktamtsteilung für den 8. Bezirk** → 9. Bezirk

**Niederlassungsbewilligungen für den 1., 8., 9. Bezirk:**

8, Friedrich-Schmidt-Platz 3 .....	40 00 ..., 01170, 01171
------------------------------------	----------------------------

**Schlichtungsstelle für den 1., 8., 9. Bezirk:**

<i>Url, Mag. Karin</i> .....	01081
<i>Ennsgraber, Mag. Gerda</i> .....	01082
Kanzlei .....	01088, 01089
Telefax: 534 36-99-01210	

**Sozialarbeit mit Erwachsenen**

(1., 2., 6., 7., 8., 9. Bezirk) → 6., 7. Bezirk

**Sozialer Stützpunkt für den 1., 7., 8., 9. Bezirk:**

1, Schottenring 25 .....	531 14 ..., 01800
--------------------------	----------------------

Telefax: 531 14-99-01800

**Sozialreferat für den 1., 8. Bezirk** → 9. Bezirk

**Stadtkasse für den 1., 8., 9. Bezirk:**

<i>Bürchler Johann</i> , Oberamtsrat .....	01601
<i>Hauk Richard</i> , Amtsrat .....	01602
Zwangsvollstreckungen .....	01606
Kassa, Stempelmarken .....	01618
Strafvollzug .....	01613
Verrechnungsbuchhalterin/Verrechnungsbuchhalter, Strafen .....	01606
Grundbesitzabgaben, Räumungsgebühren .....	01611, 01619
Wassergebühren .....	01611, 01619
Abwassergebühren .....	01611, 01619
Hundeabgabe .....	01613, 01614
Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe .....	01613, 01614
Kommunalsteuer, Dienstgeberabgabe, Getränke- und Gefrorenessteuer, Vergütungssteuer, Sportgroschen, Ortstaxe .....	01612, 01615, 01616, 01617, 01621, 01622, 01623, 01624, 01625, 01626, 01627, 01628, 01629
Unbedenklichkeitszeugnis .....	01612, 01615, 01621, 01622, 01629

Telefax: 534 36-99-01210

**Standesamt Innere Stadt (1., 6., 7., 8., 9. Bezirk):**

8, Schlesingerplatz 4 .....	401 34 ...
<i>Homborg Jörg</i> , Oberamtsrat .....	08581
<i>Kirnbauer Walter</i> , Amtsrat .....	08582
<i>Hofmann Otto</i> , Amtsrat .....	08593
Kanzlei .....	08589, 08590
Ehebuch .....	08591
Ehefähigkeitszeugnisse .....	08581, 08583, 08588
Eheschließungen .....	08581, 08582
Geburtenbuch .....	08580, 08585, 08587, 08596
Sonderaufgaben (Auslandsgespräche) .....	08581, 08583, 08584
Sterbebuch .....	08580, 08585, 08586, 08587
Buch für Todeserklärungen .....	08579
Telefax: 401 34-99-08581	

**Veterinärämtesabteilung für den 1., 8. Bezirk**

→ 6., 7. Bezirk

**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle für den**

**1. Bezirk** → 9. Bezirk

**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle für den**

**8. Bezirk** → 6., 7. Bezirk

**Wohnungskommission – Außenstelle für den**

**1., 8. Bezirk** → 20. Bezirk

**2. BEZIRK**

2, Karmelitergasse 9, Tel. 211 06 ...

Telefax: 211 06-99-Nebenstelle, IBS-User: MBA020K

Internet e-mail: post@mba020.magwien.gv.at

<i>Wendlinger, Dr. Hermann</i> , Senatsrat .....	02211
<i>Hornschnall, Mag. Beatrix</i> , Magistratsoberkommissarin .....	02221

<i>Albustin, Mag. Eva</i> , Magistratskommissarin .....	02254
<i>Fuchs Grete</i> , Amtsrätin .....	02231

*Raninger Gerhard*, Amtsrat ..... 02233  
*Willmann Josef*, Amtsrat ..... 02239  
*Feurer Edeltrud*, Kanzleioberkommissärin,  
 Kanzleileiterin ..... 02219  
 Kanzlei:  
 Auskunft ..... 02210

Betriebsanlagenprotokoll ..... 02217  
 Einlaufstelle ..... 02228  
 Expedit ..... 02213  
 Registratur ..... 02224  
 Schreibstelle ..... 02226  
 Strafprotokoll ..... 02216

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten ..... 02212, 02220, 02221,  
 02236, 02254  
 Betriebsanlagen ..... 02212, 02220,  
 02221, 02254  
 Familienunterhalt ..... 02231, 02232, 02235  
 Fischereiangangelegenheiten ..... 02217  
 Gewerbeangelegenheiten ..... 02230, 02231,  
 02232, 02233, 02234,  
 02235, 02238, 02239  
 Gewerbepolizeiliche Revisionen ..... 02212, 02220,  
 02221, 02254  
 Giftbezugsbewilligungen ..... 02231

Jagdangelegenheiten ..... 02230, 02231,  
 02232, 02233, 02234,  
 02235, 02238, 02239  
 Lebensbestätigungen ..... 02216  
 Religionsaustritte ..... 02218  
 Sanitäre Übelstände ..... 02217, 02218  
 Verwaltungsstrafverfahren ..... 02230, 02231,  
 02232, 02233, 02234,  
 02235, 02238, 02239  
 Werkverkehrskarten ..... 02230, 02231,  
 02232, 02233, 02234,  
 02235, 02238, 02239  
 Zivildienstausweise ..... 02231

**Amt für Jugend und Familie 2. Bezirk:**

*Roi Helga*, Oberamtsrätin ..... 02311  
 Kanzlei ..... 02316, 02317,  
 02319, 02327  
 Auskunft ..... 02310  
 Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle .. 02349  
 Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter ... 02341  
 Sprengelsozialarbeiterinnen/  
 Sprengelsozialarbeiter ..... 02342, 02343,  
 02344, 02345, 02346, 02347,  
 02348, 02350, 02351, 02352,  
 02354, 02355, 02356, 02357,  
 02358, 02359, 02360, 02361  
 Rechnungsführung ..... 02323, 02324, 02325  
 Rechtsfürsorge ..... 02312, 02333, 02334, 02335,  
 02336, 02337, 02338

**Sozialarbeit mit Erwachsenen (2. Bezirk)**

→ 6., 7. Bezirk  
**Sozialer Stützpunkt für den 2., 20. Bezirk:**  
 2, Engerthstraße 150/13 ..... 02800  
**Sozialreferat für den 2. Bezirk:**  
 Leiterin/Leiter ..... 02401  
 Referentinnen/Referenten ..... 02402, 02403,  
 02404, 02405, 02413  
 Kanzlei ..... 02406

**Stadtkasse für den 2., 20. Bezirk:**

*Preisel Karl*, Oberamtsrat ..... 02601  
*Hösch Herbert*, Amtsrat ..... 02602  
*Götz Hana*, Amtsrätin ..... 02626  
 Aktenreferat ..... 02603  
 Verrechnungsbuchhalterin/Verrechnungsbuchhalter,  
 Strafen ..... 02606  
 Strafvollzug ..... 02611  
 Grundbesitzabgaben, Räumungsgebühren ... 02613, 02614  
 Wassergebühren ..... 02613, 02614  
 Abwassergebühren ..... 02613, 02614  
 Hundeabgabe ..... 02611, 02612, 02613  
 Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe ..... 02611,  
 02612, 02613  
 Kommunalsteuer ..... 02622, 02623, 02624, 02625  
 Dienstgeberabgabe ..... 02622, 02623, 02624, 02625  
 Getränke- und Gefrorenessteuer,  
 Vergnügungssteuer, Sportgroschen ..... 02621,  
 02622, 02623, 02624, 02625  
 Ortstaxe ..... 02621, 02624, 02625

**Baupolizei – Außenstelle für den 2. Bezirk → 20. Bezirk**

**Bezirksgesundheitsamt für den 2. Bezirk:**

*Sperl, DDr. Barbara*, vtm. Physikatsärztin ..... 02281  
 Kanzlei ..... 02285  
 Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren ..... 02283,  
 02284, 02286  
 Telefax: 211 06–99–02290

**Bürgerdienst (2. Bezirk):**

20, Brigittaplatz 10 ..... 20 ... 331 34 ... 255,  
 525 50–02

**Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 2., 20. Bezirk:**

2, Obere Augartenstraße 26–28/1/10 ..... 02820

**Marktamtsabteilung für den 2. Bezirk:**

2, Karmelitermarkt,  
 Amtsgebäude ..... 214 17 83 ...  
*Sklenar Wilhelm*, Oberamtsrat ..... 31  
 Marktaufsicht Vorgartenmarkt:  
 2, Ennsgasse 8 ..... 728 38 14

**Niederlassungsbewilligungen für den**

**2. Bezirk** ..... 02170, 02171

**Schlichtungsstelle für den 2., 20. Bezirk**

*Forchtner, Mag. Gabriela* ..... 02081  
*Katzenberger, Mag. Eva* ..... 02082  
 Kanzlei ..... 02088, 02089  
 Telefax: 211 06–99–02080

**Standesamt für den 2. Bezirk → 20. Bezirk,**

Standesamt Brigittenau

**Veterinärabteilung für den 2., 20. Bezirk:**

2, Rotensterngasse 27 ..... 214 21 45, 212 55 06  
*Ferber, Dr. Josef*, Oberveterinärarzt  
*Mahr, Dr. Hanna*, Oberveterinärärztin  
*Staudigl, Mag. Martin*, Veterinärarzt

**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle**

**für den 2. Bezirk:**

2, Obere Augartenstraße 26–28 ..... 02651, 02652

**Wohnungskommission – Außenstelle für den 2. Bezirk →**

20. Bezirk

### 3. BEZIRK

3, Karl-Borromäus-Platz 3, Tel. 711 34 ...  
Telefax: 711 34-99-03210, IBS-User: MBA030K  
Internet e-mail: post@mba030.magwien.gv.at

<i>Cermak, Dr. Johann</i> , Senatsrat .....	03211	Einlaufstelle .....	03210, 03223
<i>Schlosser, Dr. Helga</i> , Senatsrätin .....	03221	Expedit .....	03213, 03214
<i>Marx, Dr. Rudolf</i> , Obermagistratsrat .....	03222	Registrator .....	03224
<i>Windisch Ilse</i> , Amtsrätin .....	03231	Schreibstelle .....	03226
<i>Reiß Monika</i> , Kanzleikommissärin, Kanzleileiterin .....	03219	Strafen-Expedit .....	03215
Kanzlei: Auskunft .....	03223, 03210	Strafprotokoll .....	03210, 03223
		Verhandlungszimmer .....	03218

#### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten .....	03221, 03222	Jagdangelegenheiten .....	03231, 03232, 03233, 03234, 03235, 03236
Betriebsanlagen .....	03221, 03222	Lebensbestätigungen .....	03210
Familienunterhalt .....	03231, 03232, 03233, 03234, 03235, 03236	Religionsaustritte .....	03210, 03213
Fischereiangelegenheiten .....	03210	Sanitäre Übelstände .....	03231, 03232, 03233, 03234, 03235, 03236
Gewerbeangelegenheiten .....	03231, 03232, 03233, 03234, 03235, 03236	Verwaltungsstrafverfahren ...	03221, 03222, 03227, 03231, 03232, 03233, 03234, 03235, 03236
Gewerbepolizeiliche Revisionen .....	03221, 03222	Werkverkehrskarten .....	03215
Giftbezugsbewilligungen .....	03231, 03232, 03233, 03234, 03235, 03236	Zivildienstausweise .....	03231

#### Amt für Jugend und Familie 3. Bezirk:

3, Sechskrügelgasse 11

<i>Naprawnik Judith</i> , Amtsrätin .....	03311
Kanzlei .....	03317, 03318, 03319, 03329
Auskunft .....	03310
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle ..	03328
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter ...	03341
Sprengelsozialarbeiterinnen/Sprengelsozialarbeiter ..	03342, 03343, 03344, 03345, 03346, 03347, 03348, 03351, 03352, 03353, 03355
Rechnungsführung und Kindertagesheim- Administration .....	03113, 03314, 03315, 03316, 03323
Rechtsfürsorge .....	03312, 03332, 03333, 03334, 03335

#### Baupolizei – Außenstelle für den 3., 4., 5. Bezirk:

3, Am Modenapark 1-2 .....

<i>Hahn, Dipl.-Ing. Georg</i> , Oberstadtbaurat .....	711 16 ... 03501
<i>Spielauer, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat .....	03502
<i>Unterköfler, Dipl.-Ing. Maria</i> .....	03522
<i>Oswald Anton</i> , Techn. Oberamtsrat .....	03524
Kanzlei .....	03506, 03508, 03509, 03518
Referentinnen/Referenten .....	03514, 03526
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	03513, 03515, 03523

#### Bezirksgesundheitsamt für den 3. Bezirk:

<i>Blechinger, Dr. Franz</i> , Oberphysikatsrat .....	03281
Kanzlei .....	03288, 03289
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren .....	03283, 03284
Telefax: 711 34-99-03280	

#### Bürgerdienst (3. Bezirk) . 03100, 03101, 03102, 525 50-03

#### Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 3. Bezirk

→ 11. Bezirk

#### Marktamtsabteilung für den 3. Bezirk:

<i>Honomann Hannes</i> , Oberamtsrat .....	03431
<i>Fritz Wolfgang</i> , Amtsrat .....	03432, 713 17 51
Referentinnen/Referenten .....	03432, 03433, 03434, 03435
Marktaufischt Rochusmarkt .....	713 50 22
Landstraßer Markt: 3, Invalidenstraße 2 .....	713 17 51

#### Niederlassungsbewilligungen für den 3., 11. Bezirk:

3, Hagenmüllergasse 20 .....	03171, 03172, 03173
------------------------------	---------------------

#### Schlichtungsstelle für den 3., 11. Bezirk:

<i>Rehak, Mag. Renate</i> .....	03081
<i>Ungerböck, Mag. Andrea</i> .....	03082
Kanzlei .....	03088, 03089
Telefax: 711 34-99-03210	

#### Sozialarbeit mit Erwachsenen

##### (3., 4., 5., 11. Bezirk):

3, Am Modenapark 1-2 .....	711 16 ... 03488, 03492
----------------------------	----------------------------

#### Sozialer Stützpunkt für den 3. Bezirk → 11. Bezirk

#### Sozialreferat für den 3. Bezirk:

Leiterin/Leiter .....	03401
Referentinnen/Referenten .....	03402, 03403, 03404, 03405, 03406, 03407
Kanzlei .....	03408, 03409

#### Stadtkasse für den 3., 11. Bezirk:

<i>Merz Gerda</i> , Oberamtsrätin .....	03601
<i>Minelli Ingrid</i> , Amtsrätin .....	03602
Zwangsvollstreckungen .....	03603
Strafvollzug .....	03606
Grundbesitzabgaben, Räumungsgebühren .....	03613, 03614, 03615
Wassergebühren .....	03613, 03614, 03615
Abwassergebühren .....	03613, 03614, 03615
Hundeabgabe .....	03611, 03612
Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe ...	03611, 03612
Kommunalsteuer .....	03621, 03622, 03623, 03624, 03625, 03626
Dienstgeberabgabe .....	03621, 03622, 03623, 03624, 03625, 03626

#### Getränke- und Gefrorenessteuer,

Vergnügungssteuer, Sportgrotschen .	03621, 03622, 03623, 03624, 03625, 03626
Ortstaxe .....	03621, 03622, 03623, 03624, 03625, 03626

#### Standesamt Landstraße:

<i>Bauer Erich</i> , Oberamtsrat .....	03581
Kanzlei .....	03587, 03588, 03589
Ehebuch .....	03582
Ehefähigkeitszeugnisse .....	03581, 03582, 03583

Eheschließungen ..... 03581, 03582, 03583  
 Geburtenbuch ..... 03583  
 Sterbebuch ..... 03583  
 Telefax: 711 34-99-03580

Veterinärabteilung für den 3. Bezirk → 10. Bezirk

Wohnungskommission – Außenstelle für den 3. Bezirk  
 → 10. Bezirk

## 4., 5. BEZIRK

5, Schönbrunner Straße 54, Tel. 546 34 ...  
 Telefax: 546 34-99-05220, IBS-User: MBA040K  
 Internet e-mail: post@mba040.magwien.gv.at

*Liska-Constantopoulou, DDr. Martha*, Senatsrätin ... 05211  
*Hübl, Dr. Silvia*, Obermagistratsrätin ..... 05212  
*Siml, Mag. Gerlinde* ..... 05222  
*Bieglmayer Margarete*, Amtsrätin ..... 05232  
*Briese Udo*, Amtsrat ..... 05231  
*Novak Heidemarie*, Amtsrätin ..... 05234  
*Mann Johanna*, Kanzleioberkommissarin,  
 Kanzleileiterin ..... 05219

Kanzlei:  
 Auskunft ..... 05210  
 Einlaufstelle ..... 05216, 05217  
 Registratur ..... 05224, 05225, 05218  
 Schreibstelle, Expedit ..... 05226  
 Strafen-Expedit ..... 05215  
 Strafprotokoll ..... 05216, 05217  
 Verhandlungszimmer ..... 05259

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten für den 4. Bezirk ..... 05222  
 Baumschutzangelegenheiten für den 5. Bezirk ..... 05212  
 Betriebsanlagen ..... 05212, 05214, 05222  
 Familienunterhalt ..... 05231, 05232, 05233,  
 05234, 05235, 05236  
 Fischereiangangelegenheiten ..... 05219  
 Gewerbeangelegenheiten ..... 05231, 05232, 05233,  
 05234, 05235, 05236  
 Gewerbepolizeiliche Revisionen ..... 05212, 05214, 05222  
 Giftbezugsbewilligungen ..... 05231, 05232, 05233,  
 05234, 05235, 05236

Jagdangelegenheiten ..... 05219  
 Lebensbestätigungen ..... 05229  
 Parkraumbewirtschaftung ..... 05261, 05262, 05263,  
 05264, 05265, 05266  
 Religionsaustritte ..... 05229  
 Sanitäre Übelstände ..... 05231, 05232, 05233,  
 05234, 05235, 05236  
 Verwaltungsstrafverfahren ... 05212, 05222, 05231, 05232,  
 05233, 05234, 05235, 05236  
 Werkverkehrskarten ..... 05219  
 Zivildienstausweise ..... 05229

### Amt für Jugend und Familie 4., 5. Bezirk:

4, Favoritenstraße 18 ..... 502 34 ...  
*Latzenhofer Helga*, Amtsrätin ..... 04311  
 Kanzlei ..... 04318, 04319  
 Auskunft ..... 04310  
 Psychologische Beratung ..... 04328  
 Leitende Sozialarbeiterin/ Leitender Sozialarbeiter ... 04341  
 Sprengelsozialarbeiterinnen/Sprengelsozialarbeiter .. 04342,  
 04343, 04344, 04345,  
 04346, 04348, 04353, 04354,  
 04355, 04356, 04357, 04358  
 Rechnungsführung ..... 04314, 04351, 04361, 04362  
 Rechtsfürsorge . 04312, 04331, 04332, 04333, 04334, 04335

4, verlängerte Kettenbrückengasse,  
 Amtsgebäude Naschmarkt  
*Panzirsch Karl*, Oberamtsrat ..... 05431

Niederlassungsbewilligungen für den  
 4., 5. Bezirk ..... 05171, 05172

### Schluchtungsstelle für den 4., 5. Bezirk:

*Berger, Mag. Erwin* ..... 05081  
*Förster, Ing. Mag. Richard* ..... 05082  
*Cerny Franz*, Oberamtsrat ..... 05083  
 Kanzlei ..... 05088, 05089  
 Telefax: 546 34-99-05220

Sozialarbeit mit Erwachsenen  
 (4., 5. Bezirk) → 3. Bezirk

Sozialer Stützpunkt für den 4., 5., 6. Bezirk:  
 4, Rainergasse 6-8 ..... 502 34 ..., 04800

Sozialreferat für den 4. Bezirk:  
 4, Favoritenstraße 18 ..... 502 34 ...  
 Leiterin/Leiter ..... 04401  
 Referentinnen/Referenten ..... 04400, 04403  
 Auskunft ..... 04402

Sozialreferat für den 5. Bezirk:  
 Leiterin/Leiter ..... 05401  
 Referentinnen/Referenten ..... 05402, 05403,  
 05404, 05405, 05407  
 Auskunft ..... 05400

Stadtkasse für den 4. Bezirk → 10. Bezirk  
 Stadtkasse für den 5. Bezirk → 6., 7. Bezirk  
 Standesamt Margareten (4., 5., 12. Bezirk):  
*Heczko Gerhard*, Verwaltungsoberkommissär ..... 05581

### Baupolizei – Außenstelle für den 4., 5. Bezirk → 3. Bezirk

Bürgergesundheitsamt für den 4., 5. Bezirk:  
 4, Favoritenstraße 18 ..... 502 34 ...  
*Winkler, Dr. Erna*, Oberphysikatsrätin ..... 04281  
 Kanzlei ..... 04280  
 Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren ..... 04283,  
 04284, 04285  
 Telefax: 502 34-99-04290

Bürgerdienst (4. Bezirk):  
 4, Favoritenstraße 18 ..... 502 34 ..., 04100, 525 50-04

Bürgerdienst (5. Bezirk):  
 4, Favoritenstraße 18 ..... 502 34 ..., 05100, 525 50-05

Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 4., 5., 6. Bezirk:  
 4, Schönbrunner Straße 7 ..... 502 34 ..., 04820,  
 04821, 04822

### Marktamtsteilung für den 4., 5., 6., 7. Bezirk:

Kanzlei	05587, 05588, 05589
Ehebuch	05581, 05582, 05583
Ehefähigkeitszeugnisse	05581, 05582, 05583
Eheschließungen	05581, 05582, 05583
Geburtenbuch	05587, 05588
Sterbebuch	05587, 05588
Telefax: 546 34-99-05589	

**Veterinärabteilung für den 4., 5. Bezirk** → 6., 7. Bezirk  
**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle für den 5. Bezirk** ..... 05651, 05652  
**Wohnungskommission – Außenstelle für den 4. Bezirk** → 10. Bezirk  
**Wohnungskommission – Außenstelle für den 5. Bezirk** → 12. Bezirk

## 6., 7. BEZIRK

7, Hermannsgasse 24-26, Tel. 521 34 . . .  
 Telefax: 521 34-99-Nebenstelle, IBS-User: MBA060K  
 Internet e-mail: post@mba060.magwien.gv.at

<i>Polacek, Dr. Gerhard</i> , Senatsrat	07211
<i>Huber, Dr. Eva</i> , Obermagistratsrätin	07212
<i>Walka, Mag. Roland</i>	07222
<i>Kail Ulrike</i> , Oberamtsrätin	07233
<i>Dörfler Wolfgang</i> , Amtsrat	07235
<i>Richter Sabine</i> , Kanzleioffizialin, Kanzleileiterin	07219

Kanzlei:	
Auskunft	07223
Einlaufstelle	07218, 07223
Expedit	07213
Registrator	07217
Schreibstelle	07227
Strafprotokoll	07252
Verhandlungszimmer	07251

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten	07221, 07222
Betriebsanlagen	07212, 07222
Familienunterhalt	07226, 07231, 07232, 07233, 07234, 07235, 07236, 07237
Fischereiangelegenheiten	07218
Gewerbeangelegenheiten	07226, 07231, 07232, 07233, 07234, 07235, 07236, 07237
Gewerbepolizeiliche Revisionen	07212, 07222
Giftbezugsbewilligungen	07226, 07231, 07232, 07233, 07234, 07235, 07236, 07237

Jagdangelegenheiten	07256
Lebensbestätigungen	07213
Parkraumbewirtschaftung	07261, 07262, 07263
Religionsaustritte	07213
Sanitäre Übelstände	07231, 07232, 07233, 07234, 07235, 07236, 07237
Verwaltungsstrafverfahren	07226, 07231, 07232, 07233, 07234, 07235, 07236, 07237
Werkverkehrskarten	07256
Zivildienstausweise	07218

### Amt für Jugend und Familie 6., 7. Bezirk:

6, Amerlingstraße 11	588 21 . . .
<i>Uiberlacker Leo</i> , Amtsrat	06311
Kanzlei	06318, 06319
Auskunft	06310
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle	06371
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter	06341
Sprengelsozialarbeiterinnen/Sprengelsozialarbeiter	06342, 06345, 06346, 06347, 06353, 06355
Rechnungsführung	06315
Rechtsfürsorge	06312, 06333, 06334

### Baupolizei – Außenstelle für den 6., 7. Bezirk:

<i>Wimmer, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	07501
<i>Diebitsch, Mag.arch. Karl-Heinz</i> , Oberstadtbaurat	07513
<i>Jordis, Dipl.-Ing. Gerhard</i>	07521
Kanzlei	07508, 07509
Werkmeisterinnen/Werkmeister	07512, 07523

### Bezirksgesundheitsamt für den 6., 7. Bezirk:

6, Amerlingstraße 11	588 21 . . .
<i>Haberler, Dr. Dieter</i> , Physikatsrat	06281
Kanzlei	06289
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren	06283, 06284
Telefax: 588 21-99-06290	

**Bürgerdienst (6. Bezirk)** . . . . . 06100, 06101, 525 50-06

**Bürgerdienst (7. Bezirk)** . . . . . 07100, 07101, 525 50-07

### Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den

**6. Bezirk** → 4. Bezirk

### Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den

**7. Bezirk** → 1., 8. Bezirk

### Marktamtsabteilung für den 6., 7. Bezirk

→ 4., 5. Bezirk  
**Niederlassungsbewilligungen für den 6., 7. Bezirk** 07170,  
07171, 07172

### Schlichtungsstelle für den 6., 7. Bezirk:

<i>Zwettler, Mag. Gregor</i>	07081
<i>Bollinger, Mag. Sabine</i>	07082
Kanzlei	07088, 07089
Telefax: 521 34-99-07220	

### Sozialarbeit mit Erwachsenen

(1., 2., 6., 7., 8., 9. Bezirk):

6, Fillgradergasse 7/5 . . . . . 588 21 . . . . . 06481

### Sozialer Stützpunkt für den 6. Bezirk

→ 4., 5. Bezirk

### Sozialer Stützpunkt für den 7. Bezirk

→ 1., 8. Bezirk

### Sozialreferat für den 6. Bezirk:

6, Amerlingstraße 11	588 21 . . .
Leiterin/Leiter	06401
Referentinnen/Referenten	06402, 06403

### Sozialreferat für den 7. Bezirk:

Leiterin/Leiter	07401
Referentinnen/Referenten	07402, 07403

### Stadtkasse für den 5., 6., 7. Bezirk:

<i>Link Hanna</i> , Oberamtsrätin	07601
<i>Dejmek Brigitte</i> , Amtsrätin	07602



Niederhuber Gerhard, Amtsrat	07603
Inant Silvia, Amtsrätin	07621
Zwangsvollstreckungen	07603
Strafvollzug	07606, 07611, 07612
Verrechnungsbuchhalterin/Verrechnungsbuchhalter, Strafen	07606
Grundbesitzabgaben, Räumungsgebühren	07613, 07614
Wassergebühren	07613, 07614
Abwassergebühren	07613, 07614
Hundeabgabe	07611, 07612
Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe	07611, 07612
Kommunalsteuer	07621, 07622, 07623, 07624, 07625, 07626, 07627, 07628
Dienstgeberabgabe	07621, 07622, 07623, 07624, 07625, 07626, 07627, 07628
Getränke- und Gefrorenessteuer, Vergnügungs-	

steuer, Sportgroschen	07621, 07622, 07623, 07624, 07625, 07626, 07627, 07628
Ortstaxe	07621, 07622, 07623, 07624, 07625, 07626, 07627, 07628

**Standesamt für den 6., 7. Bezirk** → 1., 8. Bezirk,  
Standesamt Innere Stadt

**Veterinärabteilung für den 1., 4., 5., 6., 7., 8., 9. Bezirk:**

6, Mollardgasse 28	546 34 ...
Kanis, Dr. Alois, Oberveterinärarzt	05451
Rutner, Dr. Eva, Oberveterinärärztin	05452

**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle für den 6., 7., 8. Bezirk** ..... 07651

**Wohnungskommission – Außenstelle für den 6., 7. Bezirk** → 20. Bezirk

## 9. BEZIRK

9, Währinger Straße 39, Tel. 400 34 ...  
Telefax: 400 34-99-Nebenstelle, IBS-User: MBA090K  
Internet e-mail: post@mba090.magwien.gv.at

Mlczoch, Mag. Norbert, Senatsrat	09211
Müller, Mag. Katrin	09221
Friedl, Mag. Monika	09222
Zeis Lisbeth, Amtsrätin	09233
Ollinger Elisabeth, Kanzleioberkommissarin, Kanzleileiterin	09219

Kanzlei:	
Auskunft	09215
Einlaufstelle	09215
Expedit	09215
Registrator	09217
Schreibstelle	09226, 09227
Strafen-Expedit	09223, 224
Strafprotokoll	09215

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten	09220, 09221, 09222
Betriebsanlagen	09220, 09221, 09222
Familienunterhalt	09231, 09232, 09233, 09234
Fischereiangangelegenheiten	09224
Gewerbeangelegenheiten	09231, 09232, 09233, 09234
Gewerbepolizeiliche Revisionen	09220, 09221, 09222
Giftbezugsbewilligungen	09231, 09232, 09233, 09234
Jagdangelegenheiten	09224

Lebensbestätigungen	09223
Parkraumbewirtschaftung	09223, 09224
Religionsaustritte	09224
Sanitäre Übelstände	09231, 09232, 09233, 09234
Verwaltungsstrafverfahren	09223, 09224, 09231, 09232, 09233, 09234
Werkverkehrskarten	09224
Zivildienstausweise	09224

### Amt für Jugend und Familie 1., 8., 9. Bezirk

Mahler Heidemarie, Amtsrätin	09311
Kanzlei	09317, 09318, 09319
Auskunft	09310
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle	09328
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter	09341
Sprenkelsozialarbeiterinnen/Sprenkelsozialarbeiter	09342, 09343, 09344, 09345, 09346, 09347, 09348, 09349, 09352, 09353
Rechnungsführung	09315, 09316, 09324
Rechtsfürsorge	09333, 09334, 09335, 09336

**Baupolizei – Außenstelle für den 9. Bezirk** → 1., 8. Bezirk

### Bezirksgesundheitsamt für den 9. Bezirk:

Prijatelj, Dr. Adele, Physikatsrätin	09281
Kanzlei	09289
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren	09283, 09284
Telefax: 400 34-99-09290	

### Bürgerdienst (9. Bezirk):

9, Währinger Straße 43 ..... 09100, 09101, 525 50-09

### Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 9. Bezirk

→ 1., 8. Bezirk

### Marktamt Abteilung für den 8., 9. Bezirk:

9, Alser Straße 20 ..... 408 28 05 ...

Felke Karl-Ernst, Amtsrat ..... 35

### Niederlassungsbewilligungen für den 9. Bezirk

→ 1., 8. Bezirk

**Schlichtungsstelle für den 9. Bezirk** → 1., 8. Bezirk

### Sozialarbeit mit Erwachsenen (9. Bezirk)

→ 6., 7. Bezirk

**Sozialer Stützpunkt für den 9. Bezirk** → 1., 8. Bezirk

### Sozialreferat für den 1., 8., 9. Bezirk:

Leiterin/Leiter	09401
Referentinnen/Referenten	09402, 09403, 09404, 09405, 09406, 09407

Kanzlei ..... 09400

**Stadtkasse für den 9. Bezirk** → 1., 8. Bezirk

**Standesamt für den 9. Bezirk** → 1., 8. Bezirk,  
Standesamt Innere Stadt

**Veterinärabteilung für den 9. Bezirk** → 6., 7. Bezirk

### Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle für den 1., 9. Bezirk:

9, Währinger Straße 43 ..... 09651, 09652

**Wohnungskommission – Außenstelle für den 9. Bezirk** → 20. Bezirk

## 10. BEZIRK

10, Laxenburger Straße 43–47, Tel. 605 34. . .  
Telefax: 605 34–99–10220, IBS-User: MBA100K  
Internet e-mail: post@mba100.magwien.gv.at

<i>Besta, Dr. Elga</i> , Senatsrätin . . . . .	10211
<i>Windisch, Dr. Angela</i> , Magistratsrätin . . . . .	10212
<i>Hofer, Mag. Gerald</i> , Magistratskommissär . . . . .	10221
<i>Pölleritzer, Mag. Marcus</i> . . . . .	10231
<i>Schütz Traudl</i> , Oberamtsrätin . . . . .	10241
<i>Oehler Ilse</i> , Amtsrätin . . . . .	10245
<i>Halwachs Gerhard</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . .	10219

### Kanzlei:

Auskunft . . . . .	10210
Einlaufstelle . . . . .	10218
Registrator . . . . .	10224
Schreibstelle . . . . .	10226, 10227
Strafen-Expedit . . . . .	10215
Strafprotokoll . . . . .	10216

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten . . . . .	10212, 10221, 10231, 10232
Betriebsanlagen . . . . .	10212, 10221, 10231
Buschenschank . . . . .	10241, 10244, 10245, 10246, 10247, 10248
Familienunterhalt . . . . .	10242
Fischereiangelegenheiten . . . . .	10245
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	10241, 10244, 10245, 10246, 10247, 10248
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	10212, 10221, 10231

Giftbezugsbewilligungen . . . . .	10215
Jagdangelegenheiten . . . . .	10215, 10245
Lebensbestätigungen . . . . .	10223
Religionsaustritte . . . . .	10226, 10227
Sanitäre Übelstände . . . . .	10215
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	10212, 10221, 10231, 10241, 10244, 10245, 10246, 10247, 10248
Werkverkehrskarten . . . . .	10215
Zivildienstausweise . . . . .	10215

### Amt für Jugend und Familie 10. Bezirk:

10, Van-der-Nüll-Gasse 20	
<i>Dvoracek Heinz</i> , Oberamtsrat . . . . .	10311
Kanzlei . . . . .	10315, 10316, 10317, 10319
Auskunft . . . . .	10340
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	10328
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter . . . . .	10341
Sprengelsozialarbeiterinnen/Sprengelsozialarbeiter . . . . .	10342, 10343, 10344, 10345, 10346, 10347, 10348, 10349, 10351, 10352, 10353, 10355, 10356, 10357, 10358, 10359, 10361, 10362, 10363, 10364, 10365, 10366

Rechnungsführung und Kindertagesheim-Administration . . . . .	10321, 10322, 10323, 10324
Rechtsfürsorge . . . . .	10330, 10331, 10332, 10333, 10334, 10335, 10336, 10337, 10338, 10339
Außenstelle: 10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2/H . . . . .	688 15 93

### Baupolizei – Außenstelle für den 10. Bezirk:

<i>Klom, Dipl.-Ing. Manfred</i> , Senatsrat . . . . .	10501
<i>Lederer, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat . . . . .	10502
<i>Weissingner, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaurat . . . . .	10513
<i>Kosik, Ing. Waltraud</i> , Techn. Oberamtsrätin . . . . .	10524
Kanzlei . . . . .	10500
Werkmeisterinnen/Werkmeister . . . . .	10514, 10522, 10523, 10525

### Bezirksgesundheitsamt für den 10. Bezirk:

<i>Marek, Dr. Maria-Christine</i> , Oberphysikatsrätin . . . . .	10281
Kanzlei . . . . .	10280, 10289
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren . . . . .	10283, 10284, 10285
Telefax: 605 34-99-10290	

### Bürgerdienst (10. Bezirk) . . . . .

<b>Gesundheits- und Sozialzentrum für den 10. Bezirk:</b> 10, Gudrunstraße 145–149 . . . . .	10800
<i>Hauer Christl</i> , Amtsrätin . . . . .	10811
Kanzlei . . . . .	10819
Fachbereich Soziale Dienste . . . . .	10816, 10818

Fachbereich Mobile Hauskrankenpflege . . . . .	10821
Beratungsstelle für Inkontinenz . . . . .	10825
Fachbereich Sozialarbeit . . . . .	10831

### Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 10. Bezirk:

10, Gudrunstraße 145–149 . . . . .	10821
------------------------------------	-------

### Marktamsabteilung für den 10. Bezirk:

10, Viktor-Adler-Markt, Amtsgebäude . . . . .	604 27 77 . . .
<i>Krainer Udo</i> , Amtsrat . . . . .	17

Niederlassungsbewilligungen für den 10. Bezirk . . . . .	10171, 10172, 10173, 10174
--	-------------------------------

### Schlichtungsstelle für den 10. Bezirk:

<i>Wandl, Mag. Michael</i> . . . . .	10081
<i>Schuster, Mag. Thomas</i> . . . . .	10082
Kanzlei . . . . .	10088, 10089
Telefax: 605 34–99–10088	

### Sozialarbeit mit Erwachsenen (10. Bezirk):

10, Gudrunstraße 145–149, Eingang Ecke Columbusgasse . . . . .	10480
---	-------

### Sozialer Stützpunkt für den 10. Bezirk:

10, Gudrunstraße 145–149 . . . . .	10800
------------------------------------	-------

### Sozialreferat für den 10. Bezirk:

10, Gudrunstraße 128	
Leiterin/Leiter . . . . .	10401
Referentinnen/Referenten . . . . .	10402, 10403, 10404, 10405, 10406, 10407, 10408, 10409, 10413, 10414, 10415, 10416, 10417
Kanzlei . . . . .	10400

### Stadtkasse für den 4., 10. Bezirk:

<i>Kirschner Sylvia</i> , Oberamtsrätin . . . . .	10601
<i>Hegenbarth Susan</i> , Amtsrätin . . . . .	10602
Zwangsvollstreckungen . . . . .	10603
Strafvollzug . . . . .	10615
Verrechnungsbuchhalterin/Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	10617
Grundbesitzabgaben, Räumungsgebühren . . . . .	10611, 10612, 10613
Wassergebühren . . . . .	10614
Abwassergebühren . . . . .	10614

Hundeabgabe .....	10604, 10615, 10616	Ehefähigkeitszeugnisse .....	10581
Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe .....	10615, 10616	Eheschließungen .....	10582, 10583
Kommunalsteuer .....	10621, 10624, 10625, 10626, 10627	Geburtenbuch .....	10583, 10586
Dienstgeberabgabe .....	10624, 10625, 10626, 10627	Sterbebuch .....	10586
Getränke- und Gefrorenessteuer, Vergnügungssteuer, Sportgroschen .....	10622, 10623	Telefax: 605 34-99-10580	
Ortstaxe .....	10623	<b>Veterinärabteilung für den 3., 10., 11. Bezirk:</b>	
<b>Standesamt Favoriten (10., 11. Bezirk), 10, Keplerplatz 5</b>		<i>Schindler, Dr. Klaus</i> , Oberveterinärarzt .....	10451
<i>Chyska Karl</i> , Amtsrat .....	10581	<i>Müller, Dr. Bernhard</i> , Oberveterinärarzt .....	10452
Kanzlei .....	10589	<i>Triebel, Dr. Andreas</i> , Veterinärarzt .....	10454
Ehebuch .....	10582	<b>Wohnungskommission – Außenstelle für den 3., 4., 10., 11. Bezirk .....</b>	10654

## 11. BEZIRK

11, Enkplatz 2, Tel. 740 34 ...  
Telefax: 740 34-99-11220, IBS-User: MBA110K  
Internet e-mail: post@mba110.magwien.gv.at

<i>Mohr, Dr. Renate</i> , Obermagistratsrätin .....	11211	Einlaufstelle .....	11216
<i>Vitu, Mag. Olga</i> , Magistratsrätin .....	11212	Expedit .....	11219
<i>Schreil, Mag. Gabriela</i> , Magistratskommissarin .....	11221	Registrator .....	11224, 11225
<i>Krepelka Stefanie</i> , Kanzleioberkommissarin, Kanzleileiterin .....	11219	Schreibstelle .....	11226, 11227
Kanzlei:		Strafen-Expedit .....	11215
Auskunft .....	11210	Strafprotokoll .....	11215

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten .....	11212, 11221	Lebensbestätigungen .....	11215, 11216
Betriebsanlagen .....	11211, 11212, 11221	Religionsaustritte .....	11215, 11216
Familienunterhalt .....	11231, 11232, 11233, 11234	Sanitäre Übelstände .....	11231, 11232, 11233, 11234
Fischereiangelegenheiten .....	11232	Verwaltungsstrafverfahren .....	11211, 11212, 11221, 11231, 11232, 11233, 11234
Gewerbeangelegenheiten .....	11231, 11232, 11233, 11234	Werkverkehrskarten .....	11223
Gewerbepolizeiliche Revisionen .....	11211, 11212, 11221	Zivildienstausweise .....	11233
Giftbezugsbewilligungen .....	11231, 11232, 11233, 11234		
Jagdangelegenheiten .....	11233		

### Amt für Jugend und Familie 11. Bezirk:

<i>Grabenhofer Richard</i> , Oberamtsrat .....	11311
Kanzlei .....	11316, 11317, 11318, 11319
Auskunft .....	11310
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle ..	11321
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter ...	11341
Sprengelsozialarbeiterinnen/Sprengelsozialarbeiter ..	11323, 11343, 11344, 11345, 11346, 11347, 11348, 11349, 11353, 11354, 11355, 11356, 11357
Rechnungsführung .....	11315, 11325
Rechtsfürsorge .....	11331, 11332, 11333, 11334, 11335, 11336
Kindertagesheim – Administration .....	11314, 11358, 11359
Telefax: 740 34-99-11310	

### Baupolizei – Außenstelle für den 11. Bezirk:

<i>Worf, Dipl.-Ing. Elvira</i> , Oberstadtbaurätin .....	11501
<i>Vallazza, Dipl.-Ing. Christian</i> , Stadtbaurat .....	11502
Kanzlei .....	11507, 11509
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	11524, 11525

### Bezirksgesundheitsamt für den 11. Bezirk:

<i>Tamchina, Dr. Michael</i> , Physikatrat .....	11281
Kanzlei .....	11289
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren .....	11283, 11284
Telefax: 740 34-99-11290	

<b>Bürgerdienst (11. Bezirk) .....</b>	11100, 11101, 525 50-11
Stadtentwicklungsgebiet Leberberg: 11, Rosa-Jochmann-Ring 5/5 .....	11105

### Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 3., 11. Bezirk:

11, Geystraße 2 .....	11820, 11821, 11822
-----------------------	---------------------

### Marktamtsabteilung für den 11. Bezirk:

11, Lorystraße, Simmeringer Markt, Amtsgebäude, Brückenwaage .....	749 33 01
<i>Klettler Franz</i> , Amtsrat	
<i>Flum Heinz</i> , Amtsrat	
<i>Brichta Karl</i> , Amtsrat	

### Niederlassungsbewilligungen für den 11. Bezirk

→ 3. Bezirk

### Schlichtungsstelle für den 11. Bezirk → 3. Bezirk

### Sozialarbeit mit Erwachsenen (11. Bezirk) → 3. Bezirk

### Sozialer Stützpunkt für den 3., 11. Bezirk:

11, Simmeringer Hauptstraße 34-40/4 .....	11800
---	-------

### Sozialreferat für den 11. Bezirk:

Leiterin/Leiter .....	11401
Referentinnen/Referenten .....	11402, 11403, 11404, 11407
Kanzlei .....	11409

### Stadtkasse für den 11. Bezirk → 3. Bezirk

### Standesamt für den 11. Bezirk → 10. Bezirk, Standesamt Favoriten

### Veterinärabteilung für den 11. Bezirk → 10. Bezirk

### Wohnungskommission – Außenstelle für den 11. Bezirk → 10. Bezirk

## 12. BEZIRK

12, Schönbrunner Straße 259, Tel. 811 34 ...  
Telefax: 811 34-99-12220, IBS-User: MBA120K  
Internet e-mail: post@mba120.magwien.gv.at

<i>Kuca, Dr. Alois, Senatsrat</i> .....	12211
<i>Birbaumer, Mag. Oliver,</i> Magistratskommissär .....	12212
<i>Sirka, Mag. Alena</i> .....	12221
<i>Strobl Elfriede, Amtsrätin</i> .....	12232
<i>Mantl Franziska, Kanzleirätin,</i> Kanzleileiterin .....	12219

Kanzlei:	
Auskunft .....	12218, 12228
Einlaufstelle .....	12228
Expedit .....	12215
Registrator .....	12224, 12225, 12257
Schreibstelle .....	12217
Strafen-Expedit .....	12215
Strafprotokoll .....	12228

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten .....	12211, 12212
Betriebsanlagen .....	12212, 12221
Familienunterhalt .....	12231, 12232, 12233, 12234
Fischereiangelegenheiten .....	12215
Gewerbeangelegenheiten .....	12231, 12232, 12233, 12234
Gewerbepolizeiliche Revisionen .....	12212, 12221
Giftbezugsbewilligungen .....	12232

Jagdangelegenheiten .....	12228
Lebensbestätigungen .....	12228
Religionsaustritte .....	12228
Sanitäre Übelstände .....	12231, 12232, 12233, 12234
Verwaltungsstrafverfahren ...	12212, 12221, 12223, 12231, 12232, 12233, 12234
Werkverkehrskarten .....	12228
Zivildienstausweise .....	12228

### Amt für Jugend und Familie 12. Bezirk:

12, Hufelandgasse 2	
<i>Überbacher Erich, Oberamtsrat</i> .....	12311
Kanzlei .....	12317, 12318, 12319
Auskunft .....	12310
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle ..	12328
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter ...	12341
Sprengelsozialarbeiterinnen/Sprengelsozialarbeiter ..	12342, 12343, 12344, 12345, 12346, 12347, 12351, 12353, 12354, 12355, 12357, 12358, 12362
Rechnungsführung .....	12313
Rechtsfürsorge .....	12312, 12332, 12333, 12334, 12335, 12338
Kindertagesheimadministration .....	12123, 12314

### Baupolizei – Außenstelle für den 12. Bezirk:

<i>Zilka, Dipl.-Ing. Heinz,</i> Oberstadtbaurat .....	12501
<i>Stejskal, Dipl.-Ing. Bernhard,</i> Stadtbaurat .....	12502
Kanzlei .....	12508, 12509
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	12512, 12513, 12514, 12515

### Bezirksgesundheitsamt für den 12. Bezirk:

12, Hufelandgasse 2	
<i>Haden, Dr. Harald, Physikatsrat</i> .....	12281
Kanzlei .....	12289
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren .....	12283, 12284
Telefax: 811 34-99-12290	

Bürgerdienst (12. Bezirk) .....	12100, 12101, 12102, 525 50-12
---------------------------------	-----------------------------------

### Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 12. Bezirk → 23. Bezirk

### Marktamtsabteilung für den 12. Bezirk:

12, Hufelandgasse 2	
<i>Wirth Wilhelm, Oberamtsrat</i> .....	12431
<i>Schrenk Oswald, Amtsrat</i> .....	12432
Referentinnen/Referenten .....	12433, 12434

### Marktaufsicht Meidlinger Markt:

12, Niederhofstraße .....	813 31 81
---------------------------	-----------

### Niederlassungsbewilligungen für den 12.,

#### 23. Bezirk:

12, Hufelandgasse 2 .....	12171, 12172
---------------------------	--------------

### Schlichtungsstelle für den 12., 13., 14., 23. Bezirk:

<i>Siegl, Mag. Andrea, Magistratsrätin</i> .....	12081
<i>Meyer, Mag. Nicole</i> .....	12082
<i>Klima, Mag. Susanne, Magistratsrätin</i> .....	12083
<i>Hillebrand, Mag. Irene, Magistratsrätin</i> .....	12084
Kanzlei .....	12088, 12089
Telefax: 811 34-99-12220	

### Sozialarbeit mit Erwachsenen

#### (12., 13., 23. Bezirk):

12, Reschgasse 12/2 .....	12489
---------------------------	-------

### Sozialer Stützpunkt für den 12., 13., 23. Bezirk:

12, Am Schöpfwerk 29/6 .....	667 93 31, 667 93 32
------------------------------	-------------------------

### Sozialreferat für den 12. Bezirk:

Leiterin/Leiter .....	12401
Referentinnen/Referenten .....	12402, 12403, 12404, 12405
Kanzlei .....	12409

### Stadtkasse für den 12. Bezirk → 15. Bezirk

### Standesamt für den 12. Bezirk → 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten

### Veterinärabteilung für den

#### 12. Bezirk → 13., 14. Bezirk

### Wohnbeihilfe – Außenstelle:

12, Am Schöpfwerk 31/4 .....	667 99 21, 667 99 22
------------------------------	-------------------------

### Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle für den 12. Bezirk .....

12651, 12653
-----------------

### Wohnungskommission – Außenstelle für den 5., 12., 13., 23. Bezirk .....

12654
-------

## 13., 14. BEZIRK

13, Hietzinger Kai 1-3, Tel. 878 34... 870 34...  
Telefax: 878 34-99-Nebenstelle, IBS-User: MBA130K  
Internet e-mail: post@mba130.magwien.gv.at

<i>Hostialek, Dr. Ingrid</i> , Senatsrätin .....	13211
<i>Kornfeld, Dr. Gabriele</i> , Obermagistratsrätin .....	13212
<i>Rodt, Mag. Michaela</i> .....	13221
<i>Pohl Magdalena</i> , Oberamtsrätin .....	13234
<i>Hoffmeister Waltraud</i> , Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin .....	13219

Kanzlei:	
Auskunft .....	13216, 13217
Einlaufstelle .....	13216, 13217
Expedit .....	13225
Registrator .....	13226
Schreibstelle .....	13229
Strafprotokoll .....	13227, 13236

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten .....	13212, 13221, 13222
Betriebsanlagen .....	13212, 13221, 13222
Familienunterhalt .....	13231, 13232, 13233, 13234, 13235, 13259
Fischereiangelegenheiten .....	13227
Gewerbeangelegenheiten .....	13231, 13232, 13233, 13234, 13235, 13259
Gewerbepolizeiliche Revisionen .....	13212, 13221, 13222
Giftbezugsbewilligungen .....	13231, 13232, 13233, 13234, 13235, 13259

Jagdangelegenheiten .....	13234
Lebensbestätigungen .....	13227
Religionsaustritte .....	13227
Sanitäre Übelstände .....	13231, 13232, 13233, 13234, 13235
Verwaltungsstrafverfahren .....	13218, 13231, 13232, 13233, 13234, 13235, 13259
Werkverkehrskarten .....	13227
Zivildienstausweise .....	13227

### Amt für Jugend und Familie 13., 14. Bezirk:

13, Eduard-Klein-Gasse 2	
<i>Brunner Christine</i> , Amtsrätin .....	13311
Kanzlei .....	13316, 13317, 13319
Auskunft .....	13310
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle .....	13328
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter ...	13341
Sprenkelsozialarbeiterinnen/Sprenkelsozialarbeiter ..	13343, 13344, 13345, 13346, 13347, 13348, 13349, 13351, 13352, 13353, 13354, 13355, 13356, 13357
Rechnungsführung .....	13315
Rechtsfürsorge .....	13312, 13332, 13333, 13334, 13335, 13336

### Baupolizei – Außenstelle für den 13., 14. Bezirk:

<i>Ressel, Dipl.-Ing. Günter</i> , Oberstadtbaurat .....	14501
<i>Eder, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Oberstadtbaurat .....	13502
<i>Zimmermann, Dipl.-Ing. Robert</i> , Stadtbaurat .....	14514
<i>Raunnigg, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat .....	14515
<i>Müller, Ing. Wolfgang</i> , Techn. Amtsrat .....	13511
Kanzlei .....	13506, 13507, 13508, 13509
Referentinnen/Referenten .....	13502, 13511, 13512, 13514, 13515, 13518
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	13513, 13516, 13517, 13519, 13522, 13523

### Bezirksgesundheitsamt für den 13., 14. Bezirk:

<i>Scheitz, Med.-Rat Dr. Werner</i> , Stadtphysikus .....	13281
<i>Palisek, Dr. Fred-Otto</i> , Physikatsarzt .....	13282
Kanzlei .....	13289
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren .....	13283, 13284, 13285

Telefax: 878 34-99-13290

<b>Bürgerdienst (13. Bezirk)</b> .....	13100, 13101, 13102, 525 50-13
--	-----------------------------------

<b>Bürgerdienst (14. Bezirk)</b> .....	14100, 14101, 14102, 525 50-14
--	-----------------------------------

### Gesundheits- und Sozialzentrum für den 14. Bezirk → 15. Bezirk

### Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 13. Bezirk → 23. Bezirk

### Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 14. Bezirk → 15. Bezirk

### Marktamtsabteilung für den 13., 14. Bezirk:

<i>Hofbauer, Ing. Helmar</i> , Amtsrat .....	13431
Referentinnen/Referenten .....	13432, 13433, 13434

### Niederlassungsbewilligungen für den 13., 14. Bezirk:

13, Dommayergasse 12 .....	13170, 13171, 13172, 14170, 14171, 14172
----------------------------	---

### Schlichtungsstelle für den 13., 14. Bezirk → 12. Bezirk

### Sozialarbeit mit Erwachsenen (13. Bezirk) → 12. Bezirk

### Sozialarbeit mit Erwachsenen (14. Bezirk) → 15. Bezirk

### Sozialer Stützpunkt für den 13. Bezirk → 12. Bezirk

### Sozialer Stützpunkt für den 14. Bezirk → 15. Bezirk

### Sozialreferat für den 13., 14. Bezirk:

Leiterin/Leiter .....	13401
Referentinnen/Referenten .....	13402, 13403, 13404, 13405, 13406, 13407
Kanzlei .....	13408, 13409, 13410

### Stadtkasse für den 13., 14. Bezirk:

<i>Vrchota Heinrich</i> , Oberamtsrat .....	13601
<i>Teufel Monika</i> , Amtsrätin .....	13602
Zwangsvollstreckungen .....	13603
Strafvollzug .....	13604
Verrechnungsbuchhalterin/Verrechnungsbuchhalter, Strafen .....	13607
Grundbesitzabgaben, Räumungs- gebühren .....	13611, 13612, 13614, 13615, 13616
Wassergebühren .....	13611, 13612, 13614, 13615, 13616
Abwassergebühren .....	13611, 13612, 13614, 13615, 13616
Hundeabgabe .....	13604, 13605, 13606
Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe .....	13604, 13605
Kommunalsteuer, Dienstgeberabgabe, Getränke- und Gefrorenensteuer, Vergnügungs- steuer, Sportgroschen .....	13621, 13622, 13623, 13624, 13625, 13626, 13627
Ortstaxe .....	13621, 13622, 13623, 13624, 13625, 13626, 13627

### Standesamt Hietzing (13., 14., 15., 23. Bezirk):

<i>Hilbert Erich</i> , Oberamtsrat .....	13581
--	-------

<i>Stüb Peter, Amtsrat</i> .....	13582
Kanzlei .....	13585, 13586, 13587, 13588
Ehebuch .....	13585, 13586, 13587, 13588
Ehefähigkeitszeugnisse .....	13581, 13582, 13583
Eheschließungen .....	13581, 13582, 13583
Geburtenbuch .....	13595, 13596, 13597
Sterbebuch .....	13595, 13596, 13597
Geburten- und Sterbebuch-Kanzlei .....	13591, 13592, 13593
Telefax: 878 34-99-13590	

**Veterinärabteilung für den 12., 13., 14., 15. Bezirk:**  
*Heimbucher, Dr. Johann, Oberveterinär* ..... 13451

<i>Scharf, Dr. Albert, Oberveterinär</i> .....	13452
<i>Kallab, Dr. Alfred, Veterinär</i> .....	13454
<i>Ottermayr, Mag. Josef, Veterinär</i> .....	13453

**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle für den 13., 14. Bezirk** ..... 13651, 13652

**Wohnungskommission – Außenstelle für den 13. Bezirk**  
 → 12. Bezirk

**Wohnungskommission – Außenstelle für den 14. Bezirk**  
 → 17. Bezirk

## 15. BEZIRK

15, Gaspasse 8–10, Tel. 891 34 ...  
 Telefax: 891 34-99-15220, IBS-User: MBA150K  
 Internet e-mail: post@mba150.magwien.gv.at

<i>Klose, Dr. Dietmar, Magistratsrat</i> .....	15211
<i>Krasa-Oppolzer, Dr. Irene, Magistratsrätin</i> .....	15212
<i>Fink, Mag. Michael, Magistratskommissär</i> .....	15220
<i>Swoboda Harald, Amtsrat</i> .....	15233
<i>Hell Anton, Kanzleikommissär,</i> Kanzleileiter .....	15219
Kanzlei:	
Auskunft .....	15227
Einlaufstelle .....	15227

Expedit .....	15226
Registratur .....	15224
Schreibstelle .....	15226
Strafen-Expedit .....	15215

**EDV-Betreuung für alle Bezirksämter:**  
*Schmidt Rainer, Verwaltungsoberkommissär* ..... 15234  
*Swoboda Harald, Amtsrat* ..... 15233

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten .....	15212, 15220
Betriebsanlagen .....	15212, 15220, 15221
Familienunterhalt .....	15231, 15232, 15233, 15235, 15236, 15237
Fischereiangelegenheiten .....	15226
Gewerbeangelegenheiten .....	15231, 15232, 15233, 15235, 15236, 15237
Gewerbepolizeiliche Revisionen .....	15212, 15220, 15221
Giftbezugsbewilligungen .....	15212, 15220

Jagdangelegenheiten .....	15226
Lebensbestätigungen .....	15223
Religionsaustritte .....	15223
Sanitäre Übelstände .....	15231, 15232, 15233, 15235, 15236, 15237
Verwaltungsstrafverfahren .....	15212, 15220, 15221, 15231, 15232, 15233, 15235, 15236, 15237
Werkverkehrskarten .....	15223
Zivildienstausweise .....	15215

### Amt für Jugend und Familie 15. Bezirk:

<i>Slanec Hans, Oberamtsrat</i> .....	15311
Kanzlei .....	15314, 15315, 15317, 15318, 15358
Auskunft .....	15310
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle ..	15328
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter ...	15341
Sprengelsozialarbeiterinnen/Sprengelsozialarbeiter ..	15342, 15343, 15344, 15345, 15346, 15347, 15348, 15350, 15351, 15352, 15353
Rechnungsführung .....	15356, 15357
Rechtsfürsorge .....	15312, 15333, 15334, 15335, 15336

### Baupolizei – Außenstelle für den 15. Bezirk:

<i>Schindler, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat</i> .....	15501
<i>Helwich, Mag. arch. Ing. Reinhold,</i> Oberstadtbaurat .....	15502
Kanzlei .....	15508, 15509
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	15513, 15515

### Bezirksgesundheitsamt für den 15. Bezirk:

<i>Greutter, Dr. Bruno, Stadtphysikus</i> .....	15281
Kanzlei .....	15288
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren .....	15283, 15284
Telefax: 891 34-99-15280	

### Bürgerdienst (15. Bezirk):

15, Rosinagasse 4 ..... 15100, 15101, 15102, 525 50–15

### Gesundheits- und Sozialzentrum für den 14. und 15. Bezirk:

15, Geibelgasse 18-20

<i>Ehmsen Johanna, Amtsrätin, Sozialarbeiterin,</i> Diplomkrankenschwester .....	15811
Kanzlei .....	15819
Fachbereich Soziale Dienste .....	15813
Fachbereich Mobile Hauskrankenpflege .....	15821
Beratungsstelle für Inkontinenz .....	15825
Fachbereich Sozialarbeit .....	15831

### Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 14., 15. Bezirk:

15, Geibelgasse 18–20 ..... 15821

### Marktamsabteilung für den 15. Bezirk:

<i>Zach Hans Christian, Oberamtsrat</i> .....	15431
Referentinnen/Referenten .....	15432, 15433, 15434
Marktaufsicht Meiselmarkt: 15, Meiselmarkt .....	15436

**Niederlassungsbewilligungen für den 15. Bezirk** .. 15170,  
15171, 15172

### Schlichtungsstelle für den 15., 16. Bezirk:

*Metzler, Mag. Corinna, Magistratsrätin* ..... 15081

Schneider, Mag. Jennifer ..... 15082  
 Kanzlei ..... 15088, 15089  
 Telefax: 891 34-99-15220

**Sozialarbeit mit Erwachsenen**

(14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk):

15, Camillo-Sitte-Gasse 6-8/2/6 ..... 985 69 71 ...  
 985 69 99 ..... 21

**Sozialer Stützpunkt für den 14., 15. Bezirk:**

15, Geibelgasse 18-20 ..... 15800

**Sozialreferat für den 15. Bezirk:**

Leiterin/Leiter ..... 15401  
 Referentinnen/Referenten ..... 15402, 15403, 15404  
 Kanzlei ..... 15406

**Stadtkasse für den 12., 15. Bezirk:**

Montel Alois, Oberamtsrat ..... 15601  
 Handsur Rudolf, Amtsrat ..... 15602  
 Anger Gerhard, Amtsrat ..... 15621  
 Zwangsvollstreckungen ..... 15603  
 Strafvollzug ..... 15611  
 Verrechnungsbuchhalterin/Verrechnungsbuchhalter,  
 Strafen ..... 15606, 15611, 15612, 15618  
 Grundbesitzabgaben, Räumungsgebühren ..... 15613,  
 15614, 15615

Wassergebühren ..... 15613, 15614, 15615  
 Abwassergebühren ..... 15613, 15614, 15615  
 Hundeabgabe ..... 15606, 15611, 15612  
 Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe ..... 15606,  
 15611, 15612  
 Kommunalsteuer ..... 15621, 15622, 15623,  
 15624, 15625, 15626  
 Dienstgeberabgabe ..... 15621, 15622, 15623,  
 15624, 15625, 15626  
 Getränke- und Gefrorenessteuer, Vergnügungs-  
 steuer, Sportgroschen ..... 15621, 15622, 15623,  
 15624, 15625, 15626  
 Ortstaxe ..... 15621, 15622, 15623,  
 15624, 15625, 15626

**Standesamt für den 15. Bezirk** → 13., 14. Bezirk,  
 Standesamt Hietzing

**Veterinärabteilung für den 15. Bezirk**  
 → 13., 14. Bezirk

**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle  
 für den 15. Bezirk** ..... 15651, 15652

**Wohnungskommission – Außenstelle für den  
 15. Bezirk** → 17. Bezirk

**16. BEZIRK**

16, Richard-Wagner-Platz 19, Tel. 491 96 ...  
 Telefax: 491 96-99-Nebenstelle, IBS-User: MBA160K  
 Internet e-mail: post@mba160.magwien.gv.at

Sonnenberg, Dr. Karl, Senatsrat ..... 16211  
 Teuwen, Mag. Sieglinde, Obermagistratsrätin ..... 16212  
 Schmitt, Mag. Astrid, Magistratskommissärin ..... 16221  
 Hundrieser Edith, Oberamtsrätin ..... 16234  
 Jeljnek Irene, Kanzleioberkommissärin,  
 Kanzleileiterin ..... 16219

Kanzlei:  
 Auskunft ..... 16216, 16217  
 Einlaufstelle ..... 16216, 16217  
 Expedit ..... 16224  
 Registratur ..... 16225  
 Schreibstelle ..... 16226  
 Strafen-Expedit ..... 16215  
 Strafprotokoll ..... 16216

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten ..... 16212, 16221  
 Betriebsanlagen ..... 16212, 16220, 16221  
 Buschenschank ..... 16234  
 Familienunterhalt ..... 16231, 16232,  
 16233, 16234, 16236  
 Fischereiangelegenheiten ..... 16231, 16232, 16233  
 Gewerbeangelegenheiten ..... 16231, 16232,  
 16233, 16234, 16236  
 Gewerbepolizeiliche Revisionen ..... 16220, 16212, 16221

Giftbezugsbewilligungen ..... 16223  
 Jagdangelegenheiten ..... 16223  
 Lebensbestätigungen ..... 16223  
 Religionsaustritte ..... 16223  
 Sanitäre Übelstände ..... 16231, 16232, 16233  
 Verwaltungsstrafverfahren ..... 16215, 16231, 16232,  
 16233, 16234, 16236  
 Werkverkehrskarten ..... 16223  
 Zivildienstaussweise ..... 16223

**Amt für Jugend und Familie 16. Bezirk:**

16, Arnetgasse 84 ..... 486 12 39, 486 33 63,  
 486 12 38 ...  
 Mair-Hrescak Helga, Oberamtsrätin ..... 37  
 Kanzlei ..... 36  
 Auskunft ..... 28  
 Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle ..... 29  
 Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter ..... 22  
 Sprengelsozialarbeiterinnen/Sprengelsozialarbeiter .. 20, 24,  
 25, 26, 27, 28, 30, 32, 34, 35  
 Rechnungsführung ..... 44  
 Rechtsfürsorge ..... 38, 39, 40, 41, 42

Hisberger, Dipl.-Ing. Klemens, Stadtbaurat ..... 16502  
 Pell, Dipl.-Ing. Iwona, Stadtbaurätin ..... 16504  
 Kanzlei ..... 16508, 16509  
 Referentinnen/Referenten ..... 16504, 16512, 16514  
 Werkmeisterinnen/Werkmeister ..... 16503, 16513

**Bezirksgesundheitsamt für den 16. Bezirk:**

Korab, Dr. Blandine, Oberphysikatsrätin ..... 16281  
 Jahn, Dr. Ilse, Physikatsärztin ..... 16282  
 Kanzlei ..... 16288, 16289  
 Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren ..... 16283, 16284  
 Telefax: 491 96-99-16290

**Bürgerdienst (16. Bezirk)** ..... 16100, 16101, 525 50-16

**Baupolizei – Außenstelle für den 16. Bezirk:**

Bietak, Dipl.-Ing. Horst, Oberstadtbaurat ..... 16501

**Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 16., 17. Bezirk:**

16, Weinheimergasse 2 ..... 16820, 16821, 16822

**Marktamtsabteilung für den 16. Bezirk:**

16, Yppenplatz 4, Amtsgebäude ..... 405 61 74 ...  
*Lang Harry*, Oberamtsrat ..... 10  
*Wasserbauer Herbert*, Amtsrat ..... 14  
*Keller Friedrich*, Amtsrat ..... 11

**Niederlassungsbewilligungen für den**

**16. Bezirk** ..... 16171, 16172

**Schlichtungsstelle für den 16. Bezirk** → 15. Bezirk

**Sozialarbeit mit Erwachsenen (16. Bezirk)** → 15. Bezirk

**Sozialer Stützpunkt für den 16. Bezirk:**

16, Weinheimergasse 2 ..... 16800

**Sozialreferat für den 16. Bezirk:**

Leiterin/Leiter ..... 16401  
Referentinnen/Referenten .... 16402, 16403, 16404, 16405  
Kanzlei ..... 16406

**Stadtkasse für den 16., 17. Bezirk:**

*Albustin Ludwig*, Oberamtsrat ..... 16601  
*Witek Johann*, Amtsrat ..... 16602  
Zwangsvollstreckungen ..... 16603  
Strafvollzug ..... 16611  
Verrechnungsbuchhalterin/Verrechnungsbuchhalter,  
Strafen ..... 16606, 16617  
Grundbesitzabgaben, Räumungsgebühren ... 16613, 16614,  
16615, 16616  
Wassergebühren ..... 16613, 16614, 16615, 16616  
Abwassergebühren ..... 16613, 16614, 16615, 16616  
Hundeabgabe ..... 16611, 16612, 16617

Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe ..... 16611,  
16612, 16617

Kommunalsteuer ..... 16621, 16622, 16623,  
16624, 16625, 16626  
Dienstgeberabgabe ..... 16621, 16622, 16623,  
16624, 16625, 16626

Getränke- und Gefrorenessteuer,  
Vergnügungssteuer, Sportgroschen . 16621, 16622, 16623,  
16624, 16625, 16626  
Ortstaxe ..... 16621, 16622, 16623,  
16624, 16625, 16626

**Standesamt Ottakring (16., 17. Bezirk):**

*Ondrich-Strobl Maria*, Amtsrätin ..... 16581  
Kanzlei ..... 16584, 16586, 16589, 16594  
Ehebuch ..... 16589, 16594  
Ehefähigkeitszeugnisse ..... 16581, 16582, 16583, 16585  
Eheschließungen ..... 16581, 16582, 16583, 16585  
Geburtenbuch ..... 16584, 16586  
Sterbebuch ..... 16584, 16586  
Telefax: 491 96-99-16582

**Veterinärabteilung für den**

**16., 17., 18., 19. Bezirk:**

*Außerlechner, Dr. Georg*, Senatsrat ..... 16451  
*Ferber, Mag. Christian*, Oberveterinärarzt ..... 16454  
*Dreier, Dr. Friedrich*, Oberveterinärarzt ..... 16453

**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle**

**für den 16. Bezirk** ..... 16651, 16653, 16657

**Wohnungskommission – Außenstelle für den**

**16. Bezirk** → 17. Bezirk

**17. BEZIRK**

17, Elterleinplatz 14, Tel. 401 19 ...  
Telefax: 401 19-99-17220, IBS-User: MBA170K  
Internet e-mail: post@mba170.magwien.gv.at

*Müller, Dr. Tillmann*, Senatsrat ..... 17211  
*Büttner, Dr. Georg*, Obermagistratsrat ..... 17212, 17221  
*Zangl Rudolf*, Oberamtsrat ..... 17230  
*Eggenbauer Michael*, Amtsrat ..... 17231  
*Weigl Helga*,  
Kanzleioberkommissarin,  
Kanzleileiterin ..... 17219

Kanzlei:  
Auskunft ..... 17210, 17218  
Einlaufstelle ..... 17210, 17218  
Expedit ..... 17213  
Registrator ..... 17224  
Schreibstelle ..... 17228  
Strafen-Expedit ..... 17215  
Strafprotokoll ..... 17210

**Referate des magistratischen Bezirksamtes:**

Baumschutzangelegenheiten ..... 17212, 17220, 17222  
Betriebsanlagen ..... 17212, 17222, 17225  
Buschenschank ..... 17230  
Familienunterhalt ..... 17226, 17232, 17233  
Fischereiangelegenheiten ..... 17230  
Gewerbeangelegenheiten ..... 17226, 17230,  
17231, 17232, 17233  
Gewerbepolizeiliche Revisionen ..... 17212, 17222, 17225  
Giftbezugsbewilligungen ..... 17212, 17222, 17225

Jagdangelegenheiten ..... 17230  
Lebensbestätigungen ..... 17215  
Religionsaustritte ..... 17215  
Sanitäre Übelstände ..... 17231  
Verwaltungsstrafverfahren ... 17215, 17218, 17223, 17226,  
17231, 17232, 17233  
Werkverkehrskarten ..... 17226, 17230, 17231,  
17232, 17233  
Zivildienstaussweise ..... 17226, 17232, 17233

**Amt für Jugend und Familie 17., 18. Bezirk:**

17, Röttergasse 6  
*Piller Hermann*, Amtsrat ..... 17311  
Kanzlei ..... 17317, 17318, 17319  
Auskunft ..... 17310  
Kinder- und Jugendpsychologische  
Beratungsstelle ..... 17329  
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter ... 17341

Sprenkelsozialarbeiterinnen/Sprenkelsozialarbeiter .. 17342,  
17345, 17346, 17347,  
17349, 17351, 17352, 17354,  
17356, 17357, 17358, 17359,  
17361, 17362, 17363, 17364  
Rechnungsführung ..... 17315, 17316  
Rechtsfürsorge ..... 17312, 17331, 17332, 17333, 17334  
Telefax: 401 19-99-17310



**Baupolizei – Außenstelle für den 17. Bezirk:**  
*Witschka, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat ..... 17501  
*Hinteregger, Dipl.-Ing. Gerhard*, Stadtbaurat ..... 17502  
 Kanzlei ..... 17509  
 Referentinnen/Referenten ..... 17511, 17512  
 Werkmeisterinnen/Werkmeister ..... 17503, 17513  
 Telefax: 401 19-99-17510

**Bezirksgesundheitsamt für den 17. Bezirk:**  
*Schulheim, Dr. Margit*, Physikatsrätin ..... 17281  
 Kanzlei ..... 17289  
 Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren ..... 17283, 17284  
 Telefax: 401 19-99-17290

**Bürgerdienst (17. Bezirk) ..... 17100, 525 50-17**

**Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 17. Bezirk → 16. Bezirk**

**Marktamtsabteilung für den 17. Bezirk:**  
*Horvath Johann*, Amtsrat ..... 17431  
 Referentinnen/Referenten ..... 17432, 17433  
 Telefax: 401 19-99-17431

**Niederlassungsbewilligungen für den 17. Bezirk ..... 17170, 17171**

**Schlichtungsstelle für den 17. Bezirk → 19. Bezirk**

**Sozialarbeit mit Erwachsenen (17. Bezirk) → 15. Bezirk**

**Sozialer Stützpunkt für den 17. Bezirk → 16. Bezirk**

**Sozialreferat für den 17. Bezirk:**  
 Leiterin/Leiter ..... 17401  
 Referentinnen/Referenten ..... 17402, 17403, 17413  
 Kanzlei ..... 17407

**Stadtkasse für den 17. Bezirk → 16. Bezirk**

**Standesamt für den 17. Bezirk → 16. Bezirk, Standesamt Ottakring**

**Veterinärabteilung für den 17. Bezirk → 16. Bezirk**

**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle für den 17. Bezirk ..... 17650**

**Wohnungskommission – Außenstelle für den 14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk ..... 17654**

## 18. BEZIRK

18, Martinstraße 100, Tel. 476 34 ...  
 Telefax: 476 34-99-18220, IBS-User: MBA180K  
 Internet e-mail: post@mba180.magwien.gv.at

*Warlschek, Dr. Kurt*, Senatsrat ..... 18211  
*Schindler, Dr. Gerda*, Obermagistratsrätin ..... 18212  
*Habr Paul*, Amtsrat ..... 18232  
*Meierhofer Ingrid*, Kanzleikommissärin,  
 Kanzleileiterin ..... 18219  
 Kanzlei:  
 Auskunft ..... 18218, 18227

Einlaufstelle ..... 18218, 18227  
 Expedit ..... 18213  
 Registratur ..... 18213  
 Schreibstelle ..... 18226  
 Strafen-Expedit ..... 18223  
 Strafprotokoll ..... 18227

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten ..... 18212  
 Betriebsanlagen ..... 18212, 18231  
 Buschenschank ..... 18232  
 Familienunterhalt ..... 18230, 18232, 18233  
 Fischereiangelegenheiten ..... 18227, 18232  
 Gewerbeangelegenheiten ..... 18230, 18232, 18233  
 Gewerbepolizeiliche Revisionen ..... 18212, 18231  
 Giftbezugsbewilligungen ..... 18232

Jagdangelegenheiten ..... 18227, 18232  
 Lebensbestätigungen ..... 18226  
 Religionsaustritte ..... 18226  
 Sanitäre Übelstände ..... 18230, 18232, 18233  
 Verwaltungsstrafverfahren ..... 18230, 18232, 18233  
 Werkverkehrskarten ..... 18227  
 Zivildienstausweise ..... 18227

**Amt für Jugend und Familie 18. Bezirk → 17. Bezirk**

**Baupolizei – Außenstelle für den 18. Bezirk:**  
*Gerlinger, Dipl.-Ing. Helmuth*, Senatsrat ..... 18501  
*Rommel, Dipl.-Ing. Irmgard*, Stadtbaurätin ..... 18502  
*Holzer, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbaurat ..... 18512  
 Kanzlei ..... 18508, 18509  
 Werkmeisterinnen/Werkmeister ..... 18503, 18514, 18515

**Bezirksgesundheitsamt für den 18. Bezirk:**  
 18, Währinger Straße 124  
*Zimmermann, Dr. Rudolf*, Stadtphysikus ..... 18281  
 Kanzlei ..... 18288  
 Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren ..... 18283, 18284  
 Telefax: 476 34-99-18290

**Bürgerdienst (18. Bezirk) ..... 18100, 18101, 525 50-18**

**Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 18. Bezirk → 19. Bezirk**

**Marktamtsabteilung für den 18. Bezirk:**  
*Zekendorf Heinrich*, Amtsrat ..... 18431  
 Referentinnen/Referenten ..... 18433, 18434  
 Telefax: 476 34-99-18420

**Niederlassungsbewilligungen für den 18., 19. Bezirk ..... 18170, 18171, 18172**

**Schlichtungsstelle für den 18. Bezirk → 19. Bezirk**

**Sozialarbeit mit Erwachsenen (18. Bezirk) → 15. Bezirk**

**Sozialer Stützpunkt für den 18., 19. Bezirk:**  
 18, Schulgasse 19 ..... 360 34 ..., 18800

**Sozialreferat für den 18. Bezirk:**  
 Leiterin/Leiter ..... 18401  
 Referentinnen/Referenten ..... 18402, 18403  
 Kanzlei ..... 18406, 18409

**Stadtkasse für den 18. Bezirk → 19. Bezirk**

**Standesamt Währing (18., 19. Bezirk):**

Richter Anatole, Oberamtsrat	18581
Kanzlei	18589
Ehebuch	18589
Ehefähigkeitszeugnisse	18581, 18582
Eheschließungen	18581, 18582
Geburtenbuch	18583, 18584, 18585, 18586
Sterbebuch	18583, 18584, 18585, 18586
Telefax: 476 34-99-18590	

**Veterinärabteilung für den 18. Bezirk**

→ 16. Bezirk

**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle für den 18. Bezirk**

18650

**Wohnungskommission – Außenstelle für den 18. Bezirk**

→ 17. Bezirk

**19. BEZIRK**

19, Gatterburggasse 14, Tel. 360 34 . . .  
 Telefax: 360 34-99-19220, IBS-User: MBA190K  
 Internet e-mail: post@mba190.magwien.gv.at

Fuchs, Dr. Peter, Senatsrat	19211
Scholz, Mag. Gerhard, Magistratsrat	19212
Steiner, Mag. Manuela	19218
Planer Eveline, Amtsrätin	19233
Labutta Susanne, Kanzleioffizialin, Kanzleileiterin	19219

**Kanzlei:**

Auskunft	19210, 19225
Einlaufstelle	19210
Expedit	19225
Registrator	19217
Schreibstelle	19225
Strafen-Expedit	19227
Strafprotokoll	19227

**Referate des magistratischen Bezirksamtes:**

Baumschutzangelegenheiten	19211
Betriebsanlagen	19212
Buschenschank	19228, 19231, 19232, 19233, 19234
Familienunterhalt	19231, 19232, 19233, 19234
Fischereiangelegenheiten	19219
Gewerbeangelegenheiten	19231, 19232, 19233, 19234
Gewerbepolizeiliche Revisionen	19212
Giftbezugsbewilligungen	19231, 19232, 19233, 19234

Jagdangelegenheiten	19228, 19233
Lebensbestätigungen	19219
Religionsaustritte	19210, 19228
Sanitäre Übelstände	19231, 19232, 19233, 19234
Verwaltungsstrafverfahren	19231, 19232, 19233, 19234
Werkverkehrskarten	19231, 19232, 19233, 19234
Zivildienstausweise	19231, 19232, 19233, 19234

**Amt für Jugend und Familie 19. Bezirk:**

Papageorgopoulos Gertrud, Oberamtsrätin	19311
Kanzlei	19318, 19319
Auskunft	19310
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle: 19, Billrothstraße 42-48	368 41 37
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter	19341
Sprenkelsozialarbeiterinnen/Sprenkelsozialarbeiter	19342, 19343, 19344, 19345, 19346, 19347, 19348, 19349, 19351
Rechnungsführung	19315
Rechtsfürsorge	19331, 19332, 19333, 19334

**Niederlassungsbewilligungen für den 19. Bezirk**

→ 18. Bezirk

**Schlichtungsstelle für den 17., 18., 19. Bezirk:**

19, Muthgasse 62

Liszt, Dr. Christian	19081
Vielnascher, Mag. Georg	19082
Kanzlei	19088, 19089
Telefax: 40 00-99-74521	

**Sozialarbeit mit Erwachsenen (19. Bezirk)**

→ 15. Bezirk

**Sozialer Stützpunkt für den 19. Bezirk**

→ 18. Bezirk

**Sozialreferat für den 19. Bezirk:**

Leiterin/Leiter	19401
Referentinnen/Referenten	19402, 19403

**Stadtkasse für den 18., 19. Bezirk:**

Kainrath Wilhelm, Oberamtsrat	19601
Deninger Margarete, Amtsrätin	19602
Röschel Robert, Amtsrat	19615
Vencalek Angela, Amtsrätin	19621
Zwangsvollstreckungen	19603
Strafvollzug	19615
Verrechnungsbuchhalterin/Verrechnungsbuchhalter, Strafen	19609
Grundbesitzabgaben, Räumungsgebühren	19604, 19611, 19612, 19613, 19614, 19619
Wassergebühren	19604, 19611, 19612, 19613, 19614, 19619
Abwassergebühren	19604, 19611, 19612, 19613, 19614, 19619
Hundeabgabe	19605, 19615, 19616, 19617
Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe	19605, 19615, 19616, 19617

**Baupolizei – Außenstelle für den 19. Bezirk:**

Bacher, Dipl.-Ing. Albert, Oberstadtbaurat	19501
Gessner, Dipl.-Ing. Karin, Stadtbaurätin	19503
Kanzlei	19507, 19508, 19509
Referentinnen/Referenten	19502, 19503, 19504
Werkmeisterinnen/Werkmeister	19511, 19512, 19513, 19514

**Bezirksgesundheitsamt für den 19. Bezirk:**

Költringer, Dr. Christian, vtm. Physikatstzt	19281
Kanzlei	19282
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren	19283, 19284
Telefax: 360 34-99-19290	

**Bürgerdienst (19. Bezirk)**

19100, 19101, 525 50-19

**Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den****18., 19. Bezirk**

19821, 19822

**Marktamtsabteilung für den 19. Bezirk:**

Reinhold Peter, Amtsrat	19431
Grasser Harald, Amtsrat	19432
Referentinnen/Referenten	19432, 19433
Telefax: 360 34-99-19431	

Kommunalsteuer	19608, 19621, 19622, 19623, 19624, 19625, 19626
Dienstgeberabgabe	19608, 19621, 19622, 19623, 19624, 19625, 19626
Getränke- und Gefrorenessteuer, Vergnügungssteuer, Sportgroschen	19621, 19622
Ortstaxe	19621, 19622

**Standesamt für den 19. Bezirk** → 18. Bezirk,  
Standesamt Währing  
**Veterinärabteilung für den 19. Bezirk** → 16. Bezirk  
**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle  
für den 19. Bezirk** ..... 19651, 19652  
**Wohnungskommission – Außenstelle für den  
19. Bezirk** → 17. Bezirk

## 20. BEZIRK

20, Brigittaplatz 10, Tel. 331 34 ...  
Telefax: 331 34-99-20220, IBS-User: MBA200K  
Internet e-mail: post@mba200.magwien.gv.at

<i>Kö, Dr. Manfred</i> , Senatsrat	20211
<i>Al-Hachich, Mag. Eva</i> , Magistratsrätin	20212
<i>Bauer, Mag. Elisabeth</i>	20222
<i>Stüber Herbert</i> , Amtsrat	20231
<i>Ilger Waltraud</i> , Kanzleikommissarin, Kanzleileiterin	20219
Kanzlei: Auskunft	20216, 20217

Einlaufstelle	20216, 20217
Expedit	20226, 20227
Registrierung	20226, 20227
Schreibstelle	20228, 20229
Strafen-Expedit	20237
Strafprotokoll	20216
Verhandlungszimmer	20258

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten	20211
Betriebsanlagen	20221, 20222
Familienunterhalt	20231
Fischereiangelegenheiten	20231
Gewerbeangelegenheiten	20231, 20232, 20233, 20234
Gewerbepolizeiliche Revisionen	20221, 20222
Giftbezugsbewilligungen	20231, 20232, 20233, 20234
Jagdangelegenheiten	20231, 20232, 20233, 20234

Lebensbestätigungen	20217, 20228
Religionsaustritte	20236, 20237
Sanitäre Übelstände	20231, 20232, 20233, 20234
Verwaltungsstrafverfahren	20222, 20231, 20232, 20233, 20234, 20236, 20237
Werkverkehrskarten	20217
Zivildienstausweise	20231

### Amt für Jugend und Familie 20. Bezirk:

<i>Schönhuber Helga</i> , Amtsrätin	20311
Kanzlei	20316, 20317, 20318, 20319
Auskunft	20310
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle	20328
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter	20341, 20342
Sprengelsozialarbeiterinnen/Sprengelsozialarbeiter	20343, 20344, 20345, 20346, 20347, 20348, 20349, 20351, 20352, 20353, 20354, 20355
Rechnungsführung	20315, 20325, 20327
Rechtsfürsorge	20331, 20332, 20333, 20334, 20335
Telefax: 331 34-99-20320	

### Baupolizei – Außenstelle für den 2., 20. Bezirk:

20, Dresdner Straße 75	331 40 ...
<i>Heihs, Dipl.-Ing. Otto</i> , Oberstadtbaurat	20501
<i>Bredl, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	20502
<i>Kedro, Dipl.-Ing. Klara</i>	20511
<i>Hummel, Ing. Heinz Konrad</i> , Techn. Amtsrat	20512
Referentinnen/Referenten	20512, 20513
Kanzlei	20508, 20509
Werkmeisterinnen/Werkmeister	20503, 20514, 20515, 20516
Telefax: 40 00-99-20500	

### Bezirksgesundheitsamt für den 20. Bezirk:

<i>Kandelsdorfer, Dr. Renate</i> , Physikatsrätin	20281
Kanzlei	20289
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren	20283, 20284
Telefax: 331 34-99-20290	

**Bürgerdienst (20. Bezirk)** ..... 20100, 20101, 20102,  
525 50-20

### Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 20. Bezirk → 2. Bezirk

### Marktamtsabteilung für den 20. Bezirk:

<i>Kadlcik Manfred</i> , Amtsrat	20431
Referentinnen/Referenten	20432, 20433, 20434
Telefax: 331 34-99-20431	

Marktaufsicht Hannovermarkt:  
20, Hannovermarkt ..... 330 42 45

**Niederlassungsbewilligungen für den 20. Bezirk** .. 20171,  
20172

### Schlichtungsstelle für den 20., 21. Bezirk:

20, Dresdner Straße 75	
<i>Welzig, Mag. Florian</i> , Magistratskommissär	20081
<i>Bubak, Mag. Leopold</i> , Magistratsoberkommissär	20082
Kanzlei	20088, 20089
Telefax: 40 00-99-89610	

**Sozialarbeit mit Erwachsenen (20. Bezirk)** → 21. Bezirk

**Sozialer Stützpunkt für den 20. Bezirk** → 2. Bezirk

### Sozialreferat für den 20. Bezirk:

Leiterin/Leiter	20401
Referentinnen/Referenten	20402, 20403, 20404, 20405
Kanzlei	20407, 20408

**Stadtkasse für den 20. Bezirk** → 2. Bezirk

**Standesamt Brigittenau (2., 20. Bezirk):**

Mitterbauer Josef, Oberamtsrat	20581
Böhm Waltraud, Amtsrätin	20583
Kanzlei	20586, 20588
Ehebuch	20586, 20588
Ehefähigkeitszeugnisse	20582, 20583
Eheschließungen	20582, 20583
Geburtenbuch	20586, 20588
Sterbebuch	20589
Telefax: 331 34-99-20580	

**Veterinärabteilung für den 20. Bezirk**

→ 2. Bezirk

**Wiener Wohnen –****Wohnungsberatungsstelle für den 20. Bezirk** ..... 20651, 20652**Wohnungskommission –****Außenstelle für den 1., 2., 6., 7., 8., 9., 20. Bezirk** ..... 20654**21. BEZIRK**

21, Am Spitz 1, Tel. 277 34 . . .

Telefax: 277 34-99-21210, IBS-User: MBA210K

Internet e-mail: post@mba210.magwien.gv.at

Keri, Mag. Emmerich, Obermagistratsrat	21211
Anger, Mag. Monika, Magistratsrätin	21212
Kuchar, Mag. Ulrike	21221
Trenner Eva, Amtsrätin	21232
Machaczek Helga, Kanzleikommissarin, Kanzleileiterin	21219

**Kanzlei:**

Auskunft	21210
Einlaufstelle	21215, 21217
Expedit	21213, 21216
Registrator	21213, 21214
Schreibstelle	21225, 21226, 21227
Strafen-Expedit	21241, 21242
Strafprotokoll	21217

**Referate des magistratischen Bezirksamtes:**

Baumschutzangelegenheiten	21212, 21221, 21222, 21223, 21225
Betriebsanlagen	21212, 21221, 21222, 21223
Buschenschank	21231, 21232, 21233, 21235, 21237, 21238
Familienunterhalt	21231, 21232, 21233, 21235, 21237, 21238
Fischereiangelegenheiten	21231, 21233, 21237
Gewerbeangelegenheiten	21231, 21232, 21233, 21235, 21237, 21238
Gewerbepolizeiliche Revisionen	21212, 21221, 21222
Giftbezugsbewilligungen	21231, 21232, 21233,

Jagdangelegenheiten	21235, 21237, 21238 21231, 21233, 21237
Lebensbestätigungen	21219
Religionsaustritte, Legitimationen	21241, 21242, 21243
Sanitäre Übelstände	21231, 21232, 21233, 21235, 21237, 21238
Verwaltungsstrafverfahren	21212, 21221, 21222, 21223, 21231, 21232, 21233, 21234, 21235, 21236, 21237, 21238
Werkverkehrskarten	21219
Zivildienstausweise	21219

**Amt für Jugend und Familie 21. Bezirk:**

Pichler-Boog, Regierungsrätin <i>Frédérique</i> , Oberamtsrätin	21311
Kanzlei	21316, 21317, 21318, 21319, 21327
Auskunft	21310
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle	21310, 21328
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter	21341
Sprenkelsozialarbeiterinnen/Sprenkelsozialarbeiter	21342, 21343, 21345, 21346, 21347, 21348, 21349, 21351, 21352, 21355
Rechnungsführung	21315, 21325
Rechtsfürsorge	21312, 21331, 21332, 21333, 21334, 21335, 21336, 21337, 21338, 21339
Kindertagesheim – Administration	21320, 21321, 21322, 21323
Außenstellen: 21, Mitterhofergasse 2/22/1	292 53 06
21, Pastorstraße 20/2	257 39 17

Schlossnickel, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaurat	21517
Lehner, Ing. Michaela, Techn. Amtsrätin	21512
Kanzlei	21508, 21509
Gehsteigreferat	21525
Werkmeisterinnen/Werkmeister	21513, 21516, 21518, 21522

**Bezirksgesundheitsamt für den 21. Bezirk:**

21, Franz-Jonas-Platz 3/2

Wilfert, Dr. Doris, Physikatsrätin	21281
Österreicher, Dr. Ingrid, vtm. Physikatsärztin	21282
Kanzlei	21289
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren	21283, 21284, 21285

Telefax: 277 34-99-21290

<b>Bürgerdienst (21. Bezirk)</b>	21100, 525 50-21
Stadtentwicklungsgebiet Brünnner Straße: 21, Ocwirkgasse 5/8	290 94 32

**Gesundheits- und Sozialzentrum für den 21. Bezirk → 22. Bezirk****Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 21. Bezirk:**

21, Brünnner Straße 140/62 ..... 290 13 24

**Marktamsabteilung für den 21. Bezirk:**

21, Schlingerhof, Floridsdorfer Markt . . . . .	278 15 89 . . .
<i>Beutl Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	31
Referentinnen/Referenten . . . . .	32, 33, 34

**Niederlassungsbewilligungen für den 21. Bezirk**

→ 22. Bezirk

**Schlichtungsstelle für den 21. Bezirk → 20. Bezirk****Sozialarbeit mit Erwachsenen (20., 21., 22. Bezirk):**

21, Holzmeistergasse 14 . . . . .	271 15 11 . . . . .
-----------------------------------	---------------------

**Sozialer Stützpunkt für den 21. Bezirk → 20. Bezirk****Sozialreferat für den 21. Bezirk:**

Leiterin/Leiter . . . . .	21401
Referentinnen/Referenten . . . . .	21402, 21403, 21404, 21405, 21406, 21408
Kanzlei . . . . .	21407, 21409

**Stadtkasse für den 21. Bezirk:**

21, Prager Straße 9

<i>Enzlinger Heinz</i> , Amtsrat . . . . .	21601
<i>Griendl Susanne</i> , Amtsrätin . . . . .	21602
<i>Skyva Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	21615
Zwangsvollstreckungen . . . . .	21603
Strafvollzug . . . . .	21611
Verrechnungsbuchhalterin/Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	21612
Grundbesitzabgaben, Räumungsgebühren . . . . .	21615, 21617, 21619

Wassergebühren . . . . .	21615, 21617, 21619
Abwassergebühren . . . . .	21615, 21617, 21619
Hundeabgabe . . . . .	21611, 21612
Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe . . . . .	21611, 21612
Kommunalsteuer . . . . .	21621
Dienstgeberabgabe . . . . .	21622, 21623
Getränke- und Gefrorenessteuer, Vergnügungssteuer, Sportgroschen . . . . .	21622, 21623
Ortstaxe . . . . .	21622, 21623

**Standesamt Floridsdorf (21. Bezirk):**

<i>Kautz Gabriele</i> , Amtsrätin . . . . .	21581
Kanzlei . . . . .	21588, 21589
Ehebuch . . . . .	21582, 21589
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	21582, 21589
Eheschließungen . . . . .	21582, 21589
Geburtenbuch . . . . .	21582, 21589
Sterbebuch . . . . .	21582, 21589
Telefax: 277 34-99-21580	

**Veterinärabteilung für den 21., 22. Bezirk:**

<i>Reisinger, Dr. Günter</i> , Oberveterinärarzt . . . . .	21451
<i>Hanna, Dr. Abdul Ahad</i> , Oberveterinärarzt . . . . .	21452
<i>Geinsperger, Dr. Heinz</i> , Veterinärarzt . . . . .	21452

**Wohnbeihilfe – Außenstelle . . . . .** 21655, 21656**Wohnungskommission – Außenstelle für den 21. Bezirk → 22. Bezirk****22. BEZIRK**

22, Kagran, Schrödingerplatz 1, Tel. 211 23 . . .  
 Telefax: 211 23-99-22220, IBS-User: MBA220K  
 Internet e-mail: post@mba220.magwien.gv.at

<i>Zluwa, Dr. Brigitte</i> , Senatsrätin . . . . .	22211
<i>Hörwarter, Dr. Leopoldine</i> , Magistratsrätin . . . . .	22212
<i>Pober, Mag. Alexander</i> . . . . .	22222
<i>Gottschlich Helga</i> , Amtsrätin . . . . .	22241
<i>Stollhof Edith</i> , Amtsrätin . . . . .	22242
<i>Haider Ingeborg</i> , Kanzleioberkommissärin, Kanzleileiterin . . . . .	22219

**Kanzlei:**

Einlaufstelle, Auskunft . . . . .	22215, 22216
Registrator . . . . .	22225, 22235
Schreibstelle . . . . .	22226, 22227, 22228
Strafen-Expedit . . . . .	22215, 22233
Strafprotokoll . . . . .	22215, 22216
Verhandlungszimmer . . . . .	22372

**Referate des magistratischen Bezirksamtes:**

Baumschutzangelegenheiten . . . . .	22212, 22222, 22226
Betriebsanlagen . . . . .	22212, 22222
Familienunterhalt . . . . .	22232, 22241, 22242, 22243, 22244
Fischereiangenheiten . . . . .	22232, 22241, 22242, 22243, 22244
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	22232, 22241, 22242, 22243, 22244
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	22212, 22222
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	22232, 22241,

	22242, 22243, 22244
Jagdangelegenheiten . . . . .	22232, 22241, 22242, 22243, 22244
Lebensbestätigungen . . . . .	22233
Religionsaustritte . . . . .	22233
Sanitäre Übelstände . . . . .	22232, 22241, 22242, 22243, 22244
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	22232, 22241, 22242, 22243, 22244, 22222, 22261
Werkverkehrskarten . . . . .	22232, 22241, 22242, 22243, 22244
Zivildienstaussweise . . . . .	22232, 22241, 22242, 22243, 22244

**Amt für Jugend und Familie 22. Bezirk:**

<i>Schneider Ingeborg</i> , Oberamtsrätin . . . . .	22311
Kanzlei . . . . .	22317, 22318, 22319
Auskunft . . . . .	22310, 22316
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	22328
Kindertagesheim-Administration . . . . .	22313, 22314, 22354, 22361, 22371
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter . . . . .	22341
Sprengelsozialarbeiterinnen/Sprengelsozialarbeiter . . . . .	22342, 22343, 22345, 22346,

	22347, 22348, 22349, 22352, 22353, 22355, 22357, 22358, 22359, 22362, 22363, 22364, 22365, 22366, 22367, 22368, 22369
--	---

Rechnungsführung . . . . .	22351, 22361, 22371
Rechtsfürsorge . . . . .	22312, 22332, 22333, 22334, 22335, 22336, 22337, 22338
Außenstelle: 22, Stadlau, Langobardenstraße 128/10 Sprengelsozialarbeiterinnen/ Sprengelsozialarbeiter . . . . .	22321, 22322, 22323, 22324, 22325, 22326

Auskunft .....	22320
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle .....	22329

**Baulpolizei – Außenstelle für den 22. Bezirk:**

<i>Marx, Dipl.-Ing. Michael, Stadtbaurat</i> .....	22501
<i>Hofmaier-Grimschitz, Dipl.-Ing. Gerda,</i> Stadtbaurätin .....	22502
<i>Heimel-Weninger, Dipl.-Ing. Astrid</i> .....	22514
Kanzlei .....	22509
Referentinnen/Referenten .....	22511, 22512, 22514, 22515, 22516, 22517, 22522, 22525
Werkmeisterinnen/Werkmeister .....	22518, 22524, 22526, 22527, 22528

**Bezirksgesundheitsamt für den 22. Bezirk:**

22, Kagran, Siebeckstraße 7, 2. Stock	
<i>Kotik, Dr. Jarmila, Oberphysikatsrätin</i> .....	22281
Kanzlei .....	22289
Sanitätsrevisorinnen/ Sanitätsrevisoren .....	
Telefax: 211 23–99–22290	22283, 22284, 22285

**Bürgerdienst (22. Bezirk) und Bürger-Service-Zentrum**

<b>Donaustadt</b> .....	22100, 22101, 525 50–22
Stadtentwicklungsgebiet Langobardenstraße: 22, Stadlau, Langobardenstraße 128/1 .....	
	22105, 22106

**Gesundheits- und Sozialzentrum für den  
21. und 22. Bezirk:**

22, Kagran, Finsterergasse 12 .....	
<i>Kaltenböck Maria, Sozialarbeiterin</i> .....	22800
Kanzlei .....	22811
Fachbereich Soziale Dienste .....	22819
Fachbereich Soziale Dienste .....	22813
Beratungsstelle für Inkontinenz .....	22825
Fachbereich Sozialarbeit .....	22831

**Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 22. Bezirk:**

22, Kagran, Finsterergasse 12 .....	
	22820, 22821, 22822, 22823

**Marktamtsabteilung für den 22. Bezirk:**

22, Kagran, Donaustadtstraße 1/4	
<i>Schulla Rudolf, Amtsrat</i> .....	22431
Referentinnen/Referenten .....	22432, 22433, 22434, 22435, 22436

**Niederlassungsbewilligungen für den 21., 22. Bezirk:**

22, Kagran, Donaustadtstraße 1 .....	
	22170, 22171

**Schlichtungsstelle für den 22. Bezirk** → 2. Bezirk

**Sozialarbeit mit Erwachsenen (22. Bezirk)**

→ 21. Bezirk

**Sozialer Stützpunkt für den 21., 22. Bezirk:**

22, Kagran, Finsterergasse 12 .....	22800
-------------------------------------	-------

**Sozialreferat für den 22. Bezirk:**

Leiterin/Leiter .....	22401
Referentinnen/Referenten .....	22402, 22403, 22404, 22413, 22414
Kanzlei .....	22409

**Stadtkasse für den 22. Bezirk:**

22, Kagran, Donaustadtstraße 1/4	
<i>Altrichter Michael, Amtsrat</i> .....	22601
<i>Doschek Josef, Amtsrat</i> .....	22602
Zwangsvollstreckungen .....	22603
Strafen, Strafvollzug .....	22613, 22614, 22616
Grundbesitzabgaben, Räumungsgebühren .....	22603, 22604, 22605, 22606, 22607, 22608
Wassergebühren .....	22604, 22605, 22606, 22607, 22608, 22611
Abwassergebühren .....	22604, 22605, 22606, 22607, 22608, 22611
Hundeabgabe .....	22613, 22614, 22616
Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe .....	22613, 22614, 22616
Kommunalsteuer .....	22623, 22624, 22625
Dienstgeberabgabe .....	22623, 22624, 22625
Getränke- und Gefrorenensteuer, Vergnügungssteuer, Sportgroschen .....	22623, 22624, 22625
Ortstaxe .....	22623, 22624, 22625

**Standesamt Donaustadt (22. Bezirk):**

22, Kagran, Siebeckstraße 7	
<i>Bailer Eleonore, Amtsrätin</i> .....	22581
Kanzlei .....	22589
Ehebuch .....	22582, 22583, 22589
Ehefähigkeitszeugnisse .....	22581, 22582, 22583
Eheschließungen .....	22581, 22582, 22583
Geburtenbuch .....	22582, 22583, 22589
Sterbebuch .....	22582, 22583, 22589
Telefax: 211 23–99–22586	

**Veterinärabteilung für den 22. Bezirk**

→ 21. Bezirk

**Wohnungskommission – Außenstelle für den  
21., 22. Bezirk:**

22, Kagran, Donaustadtstraße 1/6 .....	22654
--	-------

**23. BEZIRK**

23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2,  
Tel. 863 34 ...

Telefax: 863 34–99–Nebenstelle, IBS-User: MBA230K

Internet e-mail: post@mba230.magwien.gv.at

<i>Puffler, Dr. Eva</i> .....	23211
<i>Schermann, Mag. Anneliese,</i> Magistratsrätin .....	23212
<i>Schober-Kolbach, Mag. Karin,</i> Magistratsrätin .....	23222
<i>Rath, Mag. Sabine</i> .....	23223
<i>Losenicky Elfriede, Amtsrätin</i> .....	23243
<i>Duras Fritz, Kanzleikommissär,</i> Kanzleileiter .....	23219

Kanzlei:	
Auskunft .....	23210
Einlaufstelle .....	23216
Expedit .....	23226
Registratur .....	23227
Schreibstelle .....	23228, 23229
Strafen-Expedit .....	23218
Strafprotokoll .....	23216

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baumschutzangelegenheiten . . .	23221, 23222, 23223, 23224	Jagdangelegenheiten . . . . .	23228, 23234
Betriebsanlagen . . . . .	23221, 23222, 23223, 23224	Lebensbestätigungen . . . . .	23215
Buschenschank . . . . .	23215	Religionsaustritte . . . . .	23215
Familienunterhalt . . . . .	23231, 23232, 23233, 23234, 23235, 23236	Sanitäre Übelstände . . . . .	23231, 23232, 23233, 23234, 23235, 23236
Fischereiangelegenheiten . . . . .	23234	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	23215, 23217, 23218, 23221, 23222, 23223, 23224, 23231, 23232, 23233, 23234, 23235, 23236
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	23231, 23232, 22233, 23234, 23235, 23236	Werkverkehrskarten . . . . .	23228
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	23221, 23222, 23223, 23224	Zivildienstaussweise . . . . .	23228
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	23231, 23232, 23233, 23234, 23235, 23236		

**Amt für Jugend und Familie 23. Bezirk:**

<i>Rogen Eva</i> , Amtsrätin . . . . .	23311
Kanzlei . . . . .	23316, 23317
Auskunft . . . . .	23310, 23319
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	23328
Leitende Sozialarbeiterin/Leitender Sozialarbeiter . . . . .	23341
Sprengelsozialarbeiterinnen/ Sprengelsozialarbeiter . . . . .	23344, 23345, 23346, 23347, 23348, 23349, 23351, 23352, 23353, 23354, 23356, 23357, 23358, 23359
Rechnungsführung . . . . .	23315
Rechtsfürsorge . . . . .	23312, 23331, 23332, 23333, 23334, 23335

**Baupolizei – Außenstelle für den 23. Bezirk:**

<i>Semmler, Dipl.-Ing. Carmen</i> . . . . .	23511
<i>Schröpfer, Dipl.-Ing. Johann</i> . . . . .	23512
Kanzlei . . . . .	23500, 23506, 23508, 23509
Referentinnen/Referenten . . . . .	23511, 23512, 23513, 23514, 23515, 23516
Werkmeisterinnen/Werkmeister . . . . .	23521, 23522, 23523, 23524, 23525

**Bezirksgesundheitsamt für den 23. Bezirk:**

23, Liesing, Breitenfurter Straße 360–368	
<i>Häusler, Dr. Edith</i> , Physikaträtin . . . . .	23281
Kanzlei . . . . .	23289
Sanitätsrevisorinnen/Sanitätsrevisoren . . . . .	23283, 23284
Telefax: 863 34–99–23290	

<b>Bürgerdienst (23. Bezirk)</b> . . . . .	23100, 23101, 525 50–23
--	----------------------------

**Hauskrankenpflege – Stützpunkt für den 12., 13., 23. Bezirk,**

23, Liesing, Breitenfurter Straße 360–368 . . . . .	23820
---	-------

**Marktamtsabteilung für den 23. Bezirk:**

23, Liesing, Lehmannngasse 3	
<i>Tomas, Ing. Werner</i> , Amtsrat . . . . .	23431
Referentinnen/Referenten . . . . .	23432, 23433, 23434
Großmarkt Wien-Inzersdorf, Brückenwaage:	
23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365 . . . . .	616 69 05 . . .
<i>Hafenscher Herbert</i> , Oberamtsrat . . . . .	61
<i>Götz Ferdinand</i> , Amtsrat . . . . .	62
Brückenwaage . . . . .	74

**Niederlassungsbewilligungen für den 23. Bezirk**

→ 12. Bezirk

**Schlichtungsstelle für den 23. Bezirk**

→ 12. Bezirk

**Sozialarbeit mit Erwachsenen (23. Bezirk)**

→ 12. Bezirk

**Sozialer Stützpunkt für den 23. Bezirk**

→ 12. Bezirk

**Sozialreferat für den 23. Bezirk:**

Leiterin/Leiter . . . . .	23401
Referentinnen/Referenten . . . . .	23402, 23403, 23404

**Stadtkasse für den 23. Bezirk:**

23, Liesing, Lehmannngasse 3	
<i>Stelzer Karl</i> , Amtsrat . . . . .	23601
<i>Wagner Josef</i> , Amtsrat . . . . .	23602
Zwangsvollstreckungen . . . . .	23603
Strafvollzug . . . . .	23604
Verrechnungsbuchhalterin Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	23605
Grundbesitzabgaben, Räumungs- gebühren . . . . .	23611, 23612, 23613, 23614
Wassergebühren . . . . .	23611, 23612, 23613, 23614
Abwassergebühren . . . . .	23611, 23612, 23613, 23614
Hundeabgabe . . . . .	23604, 23605, 23607
Ankündigungsabgabe, Gebrauchsabgabe . . . . .	23621, 23622, 23623
Kommunalsteuer . . . . .	23621, 23622, 23623
Dienstgeberabgabe . . . . .	23621, 23622, 23623
Getränke- und Gefrorenessteuer, Vergnügungssteuer, Sportgroschen . . . . .	23621, 23622, 23623
Ortstaxe . . . . .	23621, 23622, 23623

**Standesamt für den 23. Bezirk** → 13., 14. Bezirk,

Standesamt Hietzing

**Veterinärabteilung für den 23. Bezirk:**

23, Liesing, Breitenfurter Straße 519–521/1/I . . . . .		888 10 69
<i>Stix, Dr. Hans</i> , Oberveterinärarzt		
<i>Freiler, Dr. Peter</i> , Oberveterinärarzt		
<i>Himmelsbach, Dr. Elisabeth</i> , Veterinärärztin		
<i>Pichler, Dr. Wolfgang</i> , Veterinärarzt		

**Wiener Wohnen – Wohnungsberatungsstelle für den 23. Bezirk:**

23, Liesing, Lehmannngasse 1 . . . . .	23650, 23651, 23652
--	------------------------

**Wohnungskommission – Außenstelle für den 23. Bezirk**

→ 12. Bezirk

# KONTROLLAMT

1, Rathausstraße 9, Stiege 2, 1., 2., 3. und 4. Stock, Tel. 40 00 . . .  
 Telefax: 40 00-99-82810, IBS-User: MKAK  
 Internet e-mail: post@mka.magwien.gv.at

## Gebarungskontrolle:

Prüfung der gesamten Gebarung der Gemeinde (mit Ausnahme der für die Gebarung maßgebenden Beschlüsse der zuständigen Kollegialorgane) und der von Organen der Gemeinde verwalteten, mit Rechtspersönlichkeit ausgestatteten Fonds und Stiftungen auf die ziffermäßige Richtigkeit, Ordnungsmäßigkeit, Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit.  
 Prüfung der Gebarung von wirtschaftlichen Unternehmen, an denen die Gemeinde mehrheitlich beteiligt ist; ist ein solches wirtschaftliches Unternehmen an einem anderen Unternehmen mehrheitlich beteiligt, so erstreckt sich die Prüfung auch auf dieses andere Unternehmen.  
 Prüfung der Gebarung von Einrichtungen (wirtschaftliche Unternehmen, Vereine und dgl.), an denen die Gemeinde in anderer Weise als gemäß § 73 Abs. 2 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien beteiligt ist oder in deren Organen die Gemeinde vertreten ist, sowie Prüfung der Gebarung von Einrichtungen, die Zuwendungen aus Gemeindemitteln erhalten oder für die die Gemeinde eine Haftung übernimmt, soweit sich die Gemeinde eine Kontrolle vorbehalten hat.  
 Prüfung der gesamten Haushalts- und Wirtschaftsführung der Gemeinde, der städtischen Unternehmungen und der übrigen angeführten Unternehmen und Einrichtungen in formeller und sachlicher Hinsicht, unter Bedachtnahme auf die Möglichkeit der Verminderung oder Vermeidung von Ausgaben bzw. der Erhöhung oder Schaffung von Einnahmen sowie überhaupt auf die Interessen der Stadt Wien, insbesondere:

Prüfung der Einnahmen und Ausgaben einschließlich der Vermögensgebarung;  
 Prüfung der buchmäßigen Aufzeichnungen;  
 Prüfung der Einhaltung des Voranschlags und der Wirtschaftspläne;  
 Prüfung der Jahresabschlüsse;  
 Prüfung der Sachbestände;  
 Prüfung der Maßnahmen der einzelnen Dienststellen (Einrichtungen) zur Gewährleistung der Gebarungssicherheit und der damit im Zusammenhang stehenden Verwaltungssicherheit;  
 Organisations- und Wirtschaftlichkeitsprüfungen;  
 gütliche Mitwirkung bei Organisationsfragen oder Regelungen des Haushalts-, Rechnungs- und Kassenwesens.  
**Sicherheitskontrolle:**  
 Prüfung der den Organen der Gemeinde obliegenden Vollziehung der sich auf die Sicherheit des Lebens oder der Gesundheit von Menschen beziehenden behördlichen Aufgaben (mit Ausnahme der für die Sicherheit maßgebenden Beschlüsse der zuständigen Kollegialorgane).  
 Prüfung, ob bei den von den Organen der Gemeinde verwalteten Einrichtungen und Anlagen, von denen eine Gefahr für die Sicherheit des Lebens oder der Gesundheit von Menschen ausgehen kann, ausreichende, angemessene und ordnungsgemäße Sicherheitsmaßnahmen getroffen wurden.

<i>Satrapa, Dr. Peter, Obersenatsrat,</i>	
Kontrollamtsdirektor . . . . .	82811
<i>List, Mag. Dr. Alois, Obersenatsrat . . . . .</i>	82911
<i>Schreidl, Dipl.-Ing. Rudolf, Obersenatsrat . . . . .</i>	82931, 82951
<i>Biwald, Ing. Mag. Dr. Rudolf, Senatsrat . . . . .</i>	82961
<i>Bleyer, Dkfm. Dr. Monika, Senatsrätin . . . . .</i>	82861
<i>Filz, Dkfm. Mag. Elisabeth, Senatsrätin . . . . .</i>	82864
<i>Gloß, Dkfm. Dr. Franz, Senatsrat . . . . .</i>	82841
<i>Marold, Mag. Otto, Senatsrat . . . . .</i>	82926
<i>Pfeifer, Dipl.-Ing. Helmut, Senatsrat . . . . .</i>	82964
<i>Puller, Dipl.-Ing. Dr. Ludwig, Senatsrat . . . . .</i>	82962
<i>Römer, Mag. Gottfried, Senatsrat . . . . .</i>	82881
<i>Sonntagbauer, Dkfm. Dr. Hans, Senatsrat . . . . .</i>	82924
<i>Wasserscheid, Dr. Gerhard, Senatsrat . . . . .</i>	82847
<i>Buchner, Ing. Mag. Josef, Obermagistratsrat . . . . .</i>	82913
<i>Dür, Ing. Mag. Franz, Obertstadtbaurat . . . . .</i>	82959
<i>Janicek, Mag. Günter, Obermagistratsrat . . . . .</i>	82846
<i>Jordan, Mag. Manfred, Obermagistratsrat . . . . .</i>	82914
<i>Kaineder, Dipl.-Ing. Heinz, Obertstadtbaurat . . . . .</i>	82944
<i>Kopica, Mag. Ernst, Obermagistratsrat . . . . .</i>	82925
<i>Kruzic, Mag. Monika, Obermagistratsrätin . . . . .</i>	82863
<i>Otto, Dipl.-Ing. Albert, Obertstadtbaurat . . . . .</i>	82967
<i>Sellner, Mag. Richard, Obermagistratsrat . . . . .</i>	82917
<i>Vak, Dkfm. Dr. Richard . . . . .</i>	82923
<i>Vejchoda, Dr. Walter, Obermagistratsrat . . . . .</i>	82874
<i>Windisch, Mag. Heribert, Obermagistratsrat . . . . .</i>	82868
<i>Schauer, Dipl.-Ing. Reinhard, Stadtbaurat . . . . .</i>	82946
<i>Schön, Mag. Albert, Magistratsrat . . . . .</i>	82873
<i>Tayyib, Dr. Rafik M. . . . .</i>	82823
<i>Di Giorgio, Mag. Doris, Magistratskommissarin . . . . .</i>	82842
<i>Baksits Peter, Oberamtsrat . . . . .</i>	82893
<i>Bauer Vilma, Oberamtsrätin . . . . .</i>	82867
<i>Bayer Robert, Oberamtsrat . . . . .</i>	82892
<i>Brix Leopold, Oberamtsrat . . . . .</i>	82852
<i>Cozzarini, Ing. Aurel, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	82966
<i>Dangl Walter, Oberamtsrat . . . . .</i>	82882
<i>Depauly, Ing. Peter, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	82947
<i>Frcena Gerhard, Oberamtsrat . . . . .</i>	82877
<i>Fürst, Ing. Gregor, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	82942
<i>Gröbinger Helmut, Oberamtsrat . . . . .</i>	82854
<i>Handlos Ernst, Oberamtsrat . . . . .</i>	82894
<i>Hannig Herbert, Oberamtsrat . . . . .</i>	82843, 82844
<i>Holak Viktor, Oberamtsrat . . . . .</i>	82883
<i>Innemann Heinz, Oberamtsrat . . . . .</i>	82848
<i>Kaineder, Dipl.-HTL-Ing. Karl, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	82972
<i>Kratochvil Herbert, Oberamtsrat . . . . .</i>	82884

<i>Kupa Gerhard, Oberamtsrat . . . . .</i>	82872
<i>May, Ing. Roland, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	82973
<i>Mödinger Andreas, Oberamtsrat . . . . .</i>	82895
<i>Rabenhorst, Ing. Ingo, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	82943
<i>Schohaj Peter, Oberamtsrat . . . . .</i>	82976
<i>Stöckl, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	82977
<i>Sturm Manfred, Oberamtsrat . . . . .</i>	82866
<i>Taudes Eva, Oberamtsrätin . . . . .</i>	82855
<i>Tesar, Ing. Wolfgang, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	82968
<i>Titz, Ing. Werner, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	82963
<i>Trimmel Klaus, Oberamtsrat . . . . .</i>	82928
<i>Turek Hans, Oberamtsrat . . . . .</i>	82853
<i>Wenz Ernst, Oberamtsrat . . . . .</i>	82945
<i>Zahn, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	82948
<i>Fischer Rudolf, Amtsrat . . . . .</i>	82876
<i>Kastler, Ing. Robert, Amtsrat . . . . .</i>	82953
<i>Richter Claudia, Amtsrätin . . . . .</i>	82916
<i>Schachner Christian, Amtsrat . . . . .</i>	82878
<i>Zisch, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	82974
<i>Tampermeier Hilde, Kanzleioberkommissarin,</i>	
Kanzleileiterin . . . . .	82819
Kanzlei . . . . .	82829

## Gruppe Gebarungskontrolle:

<i>List, Mag. Dr. Alois, Obersenatsrat . . . . .</i>	82911
Abteilung I: Kontrolle der MD und der MA 1, 2, 3, 4, 5 (teilweise), 6, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 16, 50, 51, 53, 55, 61, 62, 63, 65, 66, 67, 68, der magistratischen Bezirksämter, der Bezirksvertretungen, der Wiener Umwelthanwaltschaft, der Förderungsempfänger auf kulturellem Gebiet, des Wirtschaftsförderungsfonds, des Fonds zur Beratung und Betreuung von Zuwanderern, des Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds, des Wiener Integrationsfonds sowie des Wiener Arbeitnehmerinnen-/Arbeitnehmer-Förderungsfonds	
<i>Gloß, Dkfm. Dr. Franz, Senatsrat . . . . .</i>	82841
Abteilung II: Kontrolle der MA 11, 12, 15, 47, 57, 70, des Wiener Krankenanstaltenverbundes, der Magistratsabteilung für Krankenanstaltenfinanzierung, Wiener Krankenanstaltenfinanzierungsfonds, Fonds und Vereine für verschiedene Soziale Dienste, Betriebsabgangsdeckung von Krankenanstalten fremder Rechtsträger, der Wiener Kinder- und Jugendanwaltschaft sowie der Wiener Patienten-anwaltschaft	
<i>Bleyer, Dkfm. Dr. Monika, Senatsrätin . . . . .</i>	82861



Abteilung III: Kontrolle der MA 17, 22, 26, 30, 31, 35, 36, 37, 38, 40, 42, 43, 44, 46, 49, 54, 56, 58, 59, 60, 65, 69  
*Römer, Mag. Gottfried*, Senatsrat ..... 82881

Abteilung IV: Kontrolle der MA 5 (teilweise), 48, der städtischen Unternehmungen, der Beteiligungen der Stadt Wien sowie von sonstigen Beteiligungen und Anstalten mit eigenem Statut  
*List, Mag. Dr. Alois*, Obersenatsrat ..... 82911

**Gruppe Sicherheitskontrolle:**

*Schreidl, Dipl.-Ing. Rudolf*, Obersenatsrat .... 82931, 82951

Abteilung V: Kontrolle der MD-BD und der MA 4, Ref. 3, MA 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 18, 21 A, 21 B, 21 C, 25, 28, 30, 31, 32, 39, 41, 42, 45, 49, der städtischen Unternehmungen, von Beteiligungsunternehmen der Stadt Wien sowie sonstiger Einrichtungen  
*Schreidl, Dipl.-Ing. Rudolf*, Obersenatsrat ..... 82951

Abteilung VI: Kontrolle der MD und der MA 6, 11, 15, 17, 19, 22, 23, 24, 29, 33, 35, 36, 37, 38, 40, 43, 44, 46, 47, 48, 50, 51, 54, 56, 58, 59, 60, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 70, des Wiener Krankenanstaltenverbundes sowie der magistratischen Bezirksämter, von Beteiligungsunternehmen der Stadt Wien sowie sonstiger Einrichtungen  
*Biwald, Ing. Mag. Dr. Rudolf*, Senatsrat ..... 82961

**UNABHÄNGIGER VERWALTUNGSENAT WIEN**

19, Muthgasse 64, Tel. 40 00 . . .  
 Telefax: 40 00-99-Nebenstelle,  
 Internet e-mail: post@uvs.magwien.gv.at

*Entscheidungen*

- 1) in Verfahren wegen Verwaltungsübertretungen, ausgenommen Finanzstrafsachen des Bundes;
- 2) über Beschwerden von Personen, die behaupten, durch die Ausübung unmittelbarer verwaltungsbehördlicher Befehls- und Zwangsgewalt in ihren Rechten verletzt zu sein, ausgenommen in Finanzstrafsachen des Bundes;

- 3) in sonstigen Angelegenheiten, die ihm durch die die einzelnen Gebiete der Verwaltung regelnden Bundes- oder Landesgesetze zugewiesen werden;
- 4) über Beschwerden wegen Verletzung der Entscheidungspflicht in Angelegenheiten der Z 1, soweit es sich um Privatanklagesachen oder um das landesgesetzliche Abgabenstrafrecht handelt, und der Z 3.

**Präsident:**  
*Moser, Dr. Wilfried* ..... 38511  
**Vizepräsidentin:**  
*Schönberger, DDr. Katharina* ..... 38512, 38516  
**Sekretariat** ..... 38515, 38517

**Evidenz- und Dokumentationsstelle:**  
*Maukner, Dr. Roman* ..... 38531  
**Administrativer Leiter:**  
*Jax Günther*, Amtsrat ..... 38532  
 Referentinnen/Referenten ..... 38533, 38534, 38535, 38536

**Organisation:**  
*Hanacek Wilhelm*, Oberamtsrat ..... 38552  
**Personal:**  
*Stoppat Friedrich*, Oberamtsrat ..... 38553

**EDV-Projektstelle:**  
*Göbel Sascha* ..... 38551  
 EDV-Referentinnen/Referenten ..... 38542, 38543

**Kanzleileiterin, Personalevidenz, Kassenstelle:**  
*Urban Ulrike* ..... 38519  
**Auskunft, Einlaufstelle, Protokoll,**  
**Verhandlungskalender** ..... 38527, 38529  
 Expedit ..... 38520, 38521, 38523

**Kammer A:**  
*Engelhart, Mag. Ingrid* ..... 38601  
 dzt. unbesetzt ..... 38602  
*Wilfert, Dr. Norbert* ..... 38603  
**Geschäftsabteilungsleiterin:**  
*Zotter Sabina* ..... 38605

**Kammer B:**  
*Gödel, Dr. Friedrich* ..... 38611  
*Doninger, Mag. Andreas* ..... 38612  
*Kögl, Dr. Karl* ..... 38613  
**Geschäftsabteilungsleiterin:**  
*Vetter Silvia*, Amtsrätin ..... 38615

**Kammer C:**  
*Obransky, Dr. Alexander* ..... 38621  
*Schweiger, Dr. Gerhard* ..... 38622  
*Wartecker, Dr. Erich* ..... 38623

*Schmied, Mag. Gero* ..... 38524  
**Geschäftsabteilungsleiter:**  
*Sypal Klaus* ..... 38625

**Kammer D:**  
*Leitner, Mag. Dr. Hermann* ..... 38631  
*Kurzmann, Mag. Alfred* ..... 38632  
*Helm, Dr. Wolfgang* ..... 38633  
**Geschäftsabteilungsleiter:**  
*Stoll Robert* ..... 38635

**Kammer E:**  
*Fridl, Mag. Edmond* ..... 38641  
*Findeis, Dr. Marlene* ..... 38642  
*Hrdliczka, Dr. Brigitte* ..... 38643  
**Geschäftsabteilungsleiter:**  
*Puhm Norbert*, Amtsrat ..... 38645

**Kammer F:**  
*Wendt, Mag. Günther* ..... 38651  
*Gindl, Dr. Gerald* ..... 38652  
*Lacina, DDr. Harald* ..... 38653  
**Geschäftsabteilungsleiter:**  
*Busch Walter*, Amtsrat ..... 38655

**Kammer G:**  
*Romano, Mag. Werner* ..... 38661  
*Schopf, Dr. Ernst* ..... 38662  
*Hollinger, Dr. Irene* ..... 38663  
**Geschäftsabteilungsleiterin:**  
*Staud Christa*, Amtsrätin ..... 38665

**Kammer H:**  
*Hason, Dr. Marion* ..... 38671  
*Schöbinger, Mag. Gertraud* ..... 38672  
*Frey, Dr. Wolfgang* ..... 38673  
**Geschäftsabteilungsleiter:**  
*Engelhart Peter* ..... 38675

**Kammer I:**  
*Königshofer, Dr. Siegfried* ..... 38681  
*Zotter, Mag. Arnold* ..... 38682  
*Pfeifer, Mag. Astrid* ..... 38683  
**Geschäftsabteilungsleiterin:**  
*Slzavich Anna* ..... 38685

<b>Kammer K:</b>	
Maukner, Dr. Roman	38701
Osinger, Dr. Jörg	38702
Lammer, Mag. Sigrid	38703
Geschäftsabteilungsleiterin:	
Neumann Sabine	38705
<b>Kammer L:</b>	
Wallner, Mag. Elisabeth	38711
Divacky, Mag. Thomas	38712
Frank, Dr. Erich	38713
Geschäftsabteilungsleiter:	
Mittelmaier Harald	38715
<b>Kammer M:</b>	
Pipal, Dr. Werner-Hans	38721
Rotter, Dr. Maria	38722
Fritz, Mag. Anton	38723
Geschäftsabteilungsleiter:	
Klammer Robert	38725
<b>Kammer N:</b>	
Cordes, Mag. René-Michael	38731
Suchomel, Dr. Heinz	38733
Leibrecht, Mag. Barbara	38734

Grünstäudl, Dr. Manfred	38732
Geschäftsabteilungsleiterin:	
Hais Sabine	38735
<b>Kammer P:</b>	
Schönberger, DDr. Katharina	38751
Fenzl, Dr. Peter	38752
Resch, Dr. Karl-Heinz	38753
Geschäftsabteilungsleiter:	
Hugl Thomas	38755
<b>Kammer R:</b>	
Tanner, Dr. Karl-Heinz	38771
Pichler, Mag. Johann	38772
Tessar, MMag. Dr. Johann	38773
Geschäftsabteilungsleiter:	
Mayerhofer Rudolf, Amtsrat	38775
<b>Kammer S:</b>	
Fischer-Szilagyi, Dr. Gabriele	38781
Gamauf-Boigner, Dr. Susanna	38782
Windsteig, Mag. Reinhard	38783
Geschäftsabteilungsleiter:	
Kohl Michael	38785

## GLEICHBEHANDLUNGSBEAUFTRAGTE DER GEMEINDE WIEN

8, Friedrich-Schmidt-Platz 3, 1. Stock, Tel. 40 00 . . . ,  
Telefax: 40 00-99-Nebenstelle

Die Gleichbehandlungsbeauftragten haben sich in ihrem Wirkungsbereich mit allen die Gleichbehandlung und Frauenförderung betreffenden Fragen im Sinn des 2. und 4. Teiles des Wiener Gleichbehandlungsgesetzes zu befassen. Zum Aufgabenbereich der Gleichbehandlungsbeauftragten gehören insbesondere folgende Tätigkeiten:

- Information der Bediensteten im jeweiligen Wirkungsbereich über Fragen der Gleichbehandlung und Frauenförderung

- Entgegennahme von Wünschen, Beschwerden, Anzeigen und Anregungen einzelner Bediensteter sowie Beantwortung von Anfragen
- Aufzeigen von diskriminierenden Praktiken und Hinwirken auf deren Beseitigung
- Zusammenarbeit mit den Kontaktfrauen des jeweiligen Wirkungsbereiches
- Konzeptionelle Weiterentwicklung der Frauenförderung innerhalb der Gemeinde Wien
- Wahrnehmung von Aufgaben in der Gleichbehandlungskommission
- Wahrnehmung von Aufgaben in der Arbeitsgruppe für Gleichbehandlungsfragen

<b>Mersits Manuela</b>	
Wirkungsbereich 1: Dienststellen des Wiener Krankenanstaltenverbundes	
	83143
<b>Peter Renate</b>	
Wirkungsbereich 2: Dienststellen der Wiener Stadtwerke	
	40 04 . . . , 30133, 83144
<b>Moltaschl Luise</b>	
Wirkungsbereich 3: MA 11, 12, 13, 15, 30, 42, 47, 51, 53, 55, 57, 70	
	83145
<b>Kientzl Karin</b>	
Wirkungsbereich 4: MA 17, 18, 19, 21 A, 21 B,	

21 C, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 69;	
MD-BD	83146
<b>Philipp, Dr. Margarita</b>	
Wirkungsbereich 5: MA 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 14, 16, 38, 50, 54, 56, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69; Magistratsabteilung für Krankenanstaltenfinanzierung, Wiener Krankenanstaltenfinanzierungsfonds, MD, MBÄ, BV, UVS, WPA, WUA, KA, Kinder- und Jugendanwaltschaft, Stadtschulrat für Wien	
	83147
Sekretariat und Auskunft	
	83140, 83148, 83149

## WIENER KINDER- UND JUGENDANWALTSCHAFT

9, Sobieskigasse 31, Tel. 17 08 . . .  
Telefax: 313 24-99-85900  
Internet e-mail: post@kja.magwien.gv.at

Die Kinder- und Jugendanwälte haben insbesondere Minderjährige, Erziehungsberechtigte und gesetzliche Vertreter in allen Angelegenheiten, die die Stellung des Minderjährigen und die Aufgaben des Erziehungsberechtigten betreffen, zu beraten, bei Meinungsverschiedenheiten und Auseinandersetzungen über Pflege

und Erziehung zu vermitteln, Empfehlungen, soweit sie sich auf die Interessen von Kindern und Jugendlichen beziehen, abzugeben sowie über die Rechte und Pflichten und über die Interessen von Kindern und Jugendlichen zu informieren.

<b>Kinder- und Jugendanwältin:</b>	
Gebhart, Dr. Marion	85905
<b>Kinder- und Jugendanwalt:</b>	
Schmid, Dr. Anton	85905

<b>Kreiter Ursula,</b>	
Diplomsozialarbeiterin	85905
<b>Hartl Christine, Kanzleileiterin</b>	
	85906
<b>Kanzlei</b>	
	85907

## WIENER PATIENTENANWALTSCHAFT

4, Schönbrunner Straße 7, 1. Stock, Tel. 829 . . . , 587 12 04 . . . , 40 00 . . . , 82980, 82989  
Telefax: 586 36 99

Zur Wahrung und Sicherung der Rechte und Interessen der Patienten in allen Bereichen des Gesundheitswesens in Wien ist beim Amt der Wiener Landesregierung eine Wiener Patienten-anwaltschaft eingerichtet.

Die Wiener Patienten-anwaltschaft hat folgende Aufgaben:

Wiener Patienten-anwalt:  
Pickl, Mag. Dr. Viktor; Hon.-Prof. . . . . . 81, 82981  
Willinger, Dr. Helga . . . . . 84, 82984

- 1) Behandlung von Beschwerden von Patienten oder deren Angehörigen;
- 2) Aufklärung von Mängeln oder Mißständen;
- 3) Erteilung von Auskünften;
- 4) Prüfung von Anregungen;
- 5) Abgabe von Empfehlungen.

Mertz-Koller, Mag. Regina . . . . . 99, 82999  
Bauer, Mag. Doris . . . . . 92, 82992

## WIENER UMWELTANWALTSCHAFT

2, Meiereistraße 7, Ernst-Happel-Stadion, Sektor E, 1. Stock, Tel. 727 04 . . . , 40 00 . . .

Telefax: 727 04-99-88989

Internet e-mail: post@wua.magwien.gv.at

Zur fachkundigen Information und Beratung der Bevölkerung sowie behördlicher Organe und zur Wahrung der Interessen des Umweltschutzes in Vollziehung von Landesgesetzen betreffend Wien wurde beim Amt der Wiener Landesregierung eine Umwelthanwaltschaft eingerichtet.

Der Wiener Umwelthanwaltschaft kommen zur Wahrung der Interessen des Umweltschutzes insbesondere folgende Aufgaben zu:

- 1) Behandlung von Beschwerden;
- 2) Erteilung von Auskünften;

Wiener Umwelthanwältin:  
Büchl-Krammerstätter, Ing. Dr. Karin . . . . . 88981  
Fohler-Norek, Mag. Dr. Christine,  
Obermagistratsrätin . . . . . 88982  
Brezansky, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat . . . . . 88986  
Doppler, Dipl.-Ing. Wilfried, Stadtbaurat . . . . . 88984  
Sekretariat . . . . . 88985  
Kanzlei . . . . . 88988

- 3) Prüfung von Anregungen;
- 4) Abgabe von Empfehlungen;
- 5) Teilnahme an landesrechtlichen und umweltrelevanten Verwaltungsverfahren und im Umweltverträglichkeitsprüfungsverfahren als Partei;
- 6) Begutachtung von Gesetzes- und Verordnungsentwürfen von wesentlicher Bedeutung für den Umweltschutz;
- 7) Beschwerderecht an den Verwaltungsgerichtshof;
- 8) jährliche Vorlage eines Tätigkeitsberichtes an den Landtag.

Allgemeine Beschwerden, Tierschutz,  
Budget, Personal:  
Haller Andrea, Amtsrätin . . . . . 88987  
Erneuerbare Energien und Stadtverkehr:  
Schreiber, Mag. Dominik,  
Magistratskommissär . . . . . 88988

## KRANKENFÜRSORGEANSTALT DER BEDIENTETEN DER STADT WIEN

8, Schlesingerplatz 5, Tel. 404 36 . . .  
Telefax: 404 36-99-Nebenstelle

Vorstand:

Präsidentin:  
Brauner, Mag. Renate, amtsführende Stadträtin

Vizepräsident:  
Hundstorfer Rudolf, Gemeinderat

Vertreterinnen/Vertreter des Dienstgebers:

Forster Ilse, Gemeinderätin  
Hahn, Dr. Johannes, Gemeinderat  
Hatzl Johann, Gemeinderat  
Karl, Mag. Franz, Gemeinderat  
Kreissl Michael, Gemeinderat  
Landauer Karin, Stadträtin  
Malyar Martina, Gemeinderätin  
Römer Johann, Gemeinderat  
Sander Jutta, Gemeinderätin  
Schiel Hans, Gemeinderat  
Stubenvoll Erika, Prof., Landtagspräsidentin  
Tomsik Josefa, Gemeinderätin  
Wicke Frigga, Gemeinderätin

Vertreterinnen/Vertreter der Anspruchsberechtigten:

Hartl Johann  
Hirsch Otto, Gemeinderat a. D.  
Klippl Rudolf

Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin, Senatsrat i. R.  
Mauerhofer Monika  
Neugebauer Susanne  
Nickel Alfred  
Schön Renate  
Simanov Franz  
Spiess Leopold  
Stroblberger, Dr. Gertraud  
Thein Hildegard  
Wagner Johann

Verwaltungsausschuß:

Präsident:  
Hundstorfer Rudolf, Gemeinderat  
Vizepräsidentin:  
Brauner, Mag. Renate, amtsführende Stadträtin

Mitglieder:  
Hartl Johann  
Hatzl Johann, Gemeinderat  
Landauer Karin, Stadträtin  
Stroblberger, Dr. Gertraud  
Tomsik Josefa, Gemeinderätin

Überwachungsausschuß:

Aschenbrenner Eduard

Belfin Gustav  
 Ekkamp Franz, Gemeinderat  
 Fichtl Adolf  
 Klicka Marianne, Gemeinderätin  
 Kowarik, Mag. Helmut, Gemeinderat

Schiedsgericht:

Mayer, Dr. Alois, Gemeinderat  
 Salzer Hermann  
 Serles, Dr. Wilfried, Gemeinderat  
 Stürzenbecher, Dr. Kurt, Gemeinderat  
 Zangl Rudolf

Wedi Günter, Generaldirektor ..... 46811  
 Pulling Josef, Generaldirektor-Stellvertreter ..... 46812  
 Sekretariat ..... 46815, 46816, 46817  
 Hosseini-Nassab, Dr. Irene, leitende Chefärztin ..... 46821  
 Arzt-Einreichsstelle ..... 46863  
 Fuchs Werner, Abteilungsdirektor,  
 Rechnungsprüfungsstelle ..... 46911  
 Zweibrod, Mag. Friedrich, Abteilungsleiter,  
 Personal- und Rechtsabteilung ..... 46841  
 Naprawik Walter, Abteilungsdirektor,  
 Buchhaltung ..... 46851  
 Klaghofer Kurt, Abteilungsleiter,  
 Einreichsstelle ..... 46861  
 Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeiter ..... 46862, 46866,  
 46867, 46871-46879  
 Gierer Brigitte, Kassierin, Wirtschaftsreferat ..... 46979  
 Referat für erweiterte Heilfürsorge ..... 46971, 46972  
 Diabetiker-Ambulanz, Elektrokardiogramm ..... 46833  
 Gesundenuntersuchung ..... 46831, 46832  
 Laboratorium ..... 46835, 46836  
 Blutabnahme und Materialübergabe:  
 Montag bis Freitag von 7.30 bis 9 Uhr

**Sanatorium Hera,**

9, Löblichgasse 14 ..... 313 50 ...  
 Telefax: 313 50-634, 712  
 Spängler, Dr. Hans-Peter, Univ.-Prof., Primarius,  
 Ärztlicher Direktor ..... 620  
 Haindl, Ing. Adolf, Verwaltungsdirektor ..... 600  
 Eyer Margret, Direktorin des Pflegedienstes ..... 622

9, Lustkandlgasse 24:

Augenambulanz:  
 Montag, Mittwoch von 8 bis 10 Uhr  
 (Kontrollambulanz und dringende Fälle),  
 Dienstag, Donnerstag, Freitag von 8 bis 11 Uhr

Chirurgische Ambulanz:  
 Montag bis Freitag von 10.30 bis 12.30 Uhr

Plastische Chirurgie:  
 Donnerstag von 8 bis 10 Uhr

Gynäkologische Ambulanz:  
 Montag bis Freitag von 8 bis 11 Uhr  
 Elternschule: Donnerstag 10.30 Uhr  
 Wechselambulanz: Dienstag von 8 bis 10 Uhr

Hals-, Nasen-, Ohrenambulanz:  
 Montag, Dienstag, Mittwoch,  
 Freitag von 8.30 bis 12 Uhr,  
 Donnerstag von 9 bis 12 Uhr

Kinderambulanz und Mutterberatung:  
 Montag, Mittwoch, Freitag von 10 bis 12 Uhr,  
 Dienstag, Donnerstag von 8 bis 10 Uhr

Neurologische Ambulanz:  
 Montag bis Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr

Orthopädische Ambulanz:  
 Montag, Mittwoch, Freitag von 8 bis 11 Uhr,  
 Dienstag, Donnerstag von 11.30 bis 12.30 Uhr

Urologische Ambulanz:  
 Montag bis Freitag von 8 bis 11 Uhr

9, Löblichgasse 16, rechte Stiege:  
 Ambulanz für Innere und Gefäßerkrankungen, Elektro-  
 kardiogramm:  
 Montag bis Freitag von 7.30 bis 12 Uhr und  
 von 13 bis 13.45 Uhr

Kardiologische Ambulanz:  
 Montag bis Freitag  
 von 7 bis 12 Uhr und von 13 bis 13.30 Uhr

Dermatologische Ambulanz:  
 Montag, Mittwoch, Donnerstag  
 von 8 bis 10 Uhr

Laboratorium:  
 Montag bis Freitag von 7.30 bis 9.30 Uhr

Physikalische Ambulanz und Rheumaberatungsstelle:  
 Ärztliche Untersuchung: Montag bis Freitag von 7 bis  
 11 Uhr  
 Behandlungszeiten: Montag bis Donnerstag  
 von 6.45 bis 15.30 Uhr, Freitag von 6.45 bis 15 Uhr

9, Löblichgasse 14:  
 Röntgeninstitut inkl. Computertomographie:  
 Montag bis Donnerstag von 7.30 bis 16.30 Uhr,  
 Freitag von 7.30 bis 14.45 Uhr

9, Löblichgasse 10:  
 Zahnambulatorium  
 Montag bis Freitag von 7.15 bis 18 Uhr;  
 für Schmerzfälle auch Samstag von 7.15 bis 11.30 Uhr;  
 Kieferregulierung:  
 Montag, Mittwoch, Freitag von 12.45 bis 18 Uhr,  
 Dienstag, Donnerstag von 7.15 bis 12.30 Uhr

Ambulanz für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie:  
 Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr

Herddiagnostik-Panoramaröntgen:  
 Montag, Dienstag von 8 bis 12 Uhr,  
 Donnerstag von 15 bis 17 Uhr

Zahnambulatorium Simmering:  
 11, Enkplatz 2 ..... 749 32 63  
 Montag bis Freitag von 7.15 bis 18 Uhr

Zahnambulatorium Floridsdorf:  
 21, Franz-Jonas-Platz 8, 5. Stock ..... 278 31 59  
 Montag bis Freitag von 7.15 bis 18 Uhr

**GEWERKSCHAFT DER GEMEINDEBEDIENTETEN – LANDESGRUPPE WIEN**

9, Maria-Theresien-Straße 11, Tel. 313 16 ...  
 Telefax: 313 16-99-Nebenstelle

**Zentralsekretariat:**

5. Stock ..... 83600, 83601, 83603,  
 83604, 83607, 83610, 83611

Telefax: 313 16-99-83600  
 Vorsitzender: *Weniger Günter*

Geschäftsführender Vorsitzender: *Hundstorfer Rudolf*,  
Gemeinderat  
Leitender Referent: *Aschenbrenner Eduard*  
Leitende Referentin: *Stroblberger, Dr. Gertraud*

#### **Bildungsreferat**

1. Stock ..... 83640, 83641, 83642,  
83646, 83647

Telefax: 313 16-99-83640

Bildungsreferent: *Suchl Richard*

Buchungen für Urlaubsheime ..... 83645

Kartenstelle ..... 83644

#### **Finanzreferat**

6. Stock ..... 83630, 83631, 83632,  
83633, 83634, 83637

Telefax: 313 16-7708

Finanzreferent: *Aschenbrenner Eduard*

Kassier: *Hartl Johann* ..... 83606

#### **Frauenabteilung**

5. Stock ..... 83614, 83670, 83671, 83672

Telefax: 313 16-99-83613

Vorsitzende: *Neugebauer Susanna* ..... 40 00 ... 83712

Frauenreferentin: *Schuster Anna*

#### **Jugendabteilung**

7. Stock ..... 83677, 83678

Telefax: 313 16-99-83677

Vorsitzender: *Bohrn Thomas*

Jugendreferent: *Steinwender Roman*

#### **Mitgliederevidenz, Unterstützungen**

7. Stock ..... 83620, 83621, 83622,  
83623, 83624, 83626, 83627

#### **Organisationsreferat**

5. Stock ..... 83612, 83613

Telefax: 313 16-99-83613

Organisationsreferent: *Novak Michael*

#### **Pressereferat & Redaktion „Wir Gemeindebediensteten“**

7. Stock ..... 83615, 83616

Telefax: 313 16-99-83616

Pressereferentin: *Fischer, Mag. Doris*

#### **Referat für ArbeitnehmerInnenschutz**

7. Stock ..... 83673, 83676

Telefax: 313 16-99-83676

Referent: *Meidlinger, Ing. Christian*

#### **Referat für Internationale Verbindungen**

7. Stock ..... 83608, 83619

Telefax: 313 16-7702

Referentin: *Mena-Bohdal, Mag. Helga*

#### **Rechts- und Steuerberatung**

1. Stock ..... 83650, 83651, 83652

Telefax: 313 16-99-83650

Referentin für Rechtsangelegenheiten: *Krammer Sonja*

## **160.000 Gemeindebedienstete arbeiten heute für morgen:**

Im nächsten Jahrtausend werden die Aufgaben  
und Probleme von heute noch komplexer und  
diffiziler.

Wir, die Gemeindebediensteten, arbeiten  
bereits jetzt an Lösungen. Doch nur mit Ihrer  
Unterstützung können wir diese Heraus-  
forderung bestehen.



### **Eine Initiative der Gewerkschaft der Gemeindebediensteten.**

Wenn Sie wissen wollen, was die  
Gemeindebediensteten alles für Sie leisten,  
rufen Sie Tel.:

**01/313 16-8300**

#### **Sportreferat**

5. Stock ..... 83628

Telefax: 313 16-99-83628

Sportreferent: *Barthold Hermann* ..... 401 28 ..., 1570

#### **Sekretariat der Hauptgruppe I**

(Hoheitsverwaltung)

1, Rathausstraße 8, 1. Stock ..... 40 00 ..., 83710,

83711, 83712, 83713,

84714, 83715

Telefax: 40 00-99-Nebenstelle

Vorsitzender: *Nickel Alfred*

#### **Sekretariat der Hauptgruppe II**

(Krankenanstaltenverbund)

9, Maria-Theresien-Straße 11,

4. Stock, Tür 405 ..... 313 16 ..., 83720

Telefax: 313 16-99-83728

Geschäftsführende Vorsitzende: *Mauerhofer Monika*

#### **Sekretariat der Hauptgruppe III**

(Magistratische Betriebe)

9, Maria-Theresien-Straße 11,

3. Stock, Tür 300 ..... 313 16 ..., 83730

Telefax: 313 16-99-83730

Vorsitzender: *Klippl Rudolf*

#### **Sekretariat der Hauptgruppe IV**

(WStW - Verkehrsbetriebe und

Städtische Bestattung)

3, Erdbergstraße 202, 5. OG,

Tür 5124 ..... 79 09 ..., 19003, 19004  
Telefax: 79 09-19090, 19190  
Vorsitzender: *Simanov Franz*

**Sekretariat der Hauptgruppe V  
(WStW – Elektrizitätswerke)**  
9, Mariannengasse 4,  
2. Stock, Tür 261 ..... 40 04 ..., 30100  
Telefax: 40 04-30199  
Vorsitzender: *Wagner Johann*

**Sekretariat der Hauptgruppe VI  
(WStW – Gaswerke)**  
8, Josefstädter Straße 10-12,  
4. Stock, Tür 423 ..... 401 28 ..., 1505  
Telefax: 401 28-99-1500  
Vorsitzender: *Fitzthum Herbert*

**Sekretariat der Hauptgruppe VII  
(Pensionisten)**  
9, Maria-Theresien-Straße 11,  
1. Stock, Tür 103 ..... 313 16 ..., 83770  
Telefax: 313 16-99-83770  
Vorsitzender: *Hirsch Otto*

**Vorsorge der österreichischen Gemeindebediensteten**  
1, Franz-Josefs-Kai 53, Tel. 531 39 ..., 2377  
Telefax: 531 39-3159  
Generalsekretär:  
*Kubitschek Friedrich* ..... 2375  
Sekretär für administrative Aufgaben:  
*Blechschmidt Helmut* ..... 2376  
Sekretär für organisatorische Aufgaben:  
*Blattner Peter* ..... 2382

# STADTSCHULRAT FÜR WIEN

1, Dr.-Karl-Renner-Ring 1, Tel. 525 25 . . .

Telefax: 525 25-99-77030

Internet e-mail: post@ssr.magwien.gv.at

## Präsident:

*Häupl, Dr. Michael*, Landeshauptmann von Wien

## Amtsführender Präsident:

*Scholz, Dr. Kurt* ..... 77011

## Vizepräsident:

*Rudolph, Ing. Herbert* ..... 77021

## Amt des Stadtschulrates für Wien:

### Amtsdirektion:

*Reiter, Dr. iur. Wolfgang*, Senatsrat,  
Stadtschulratsdirektor ..... 77031

### Büro der Amtsdirektion:

*Kreuzer Andreas* ..... 77041

### Angelegenheiten des Kollegiums und

#### Kuratoriums:

*Lembcke Leopoldine*, Amtsdirektorin ..... 77037

### Sekretariat des Amtsführenden Präsidenten:

*Poor Martina* ..... 77015

### Sekretariat des Vizepräsidenten:

*Liebhart Michaela* ..... 77025

### Pressestelle:

*Vitek Martina* ..... 77014

### Öffentlichkeitsarbeit:

*Rudy Gerhard*, Amtsrat ..... 77012

### Allgemeine Rechtsangelegenheiten:

*Rick, Mag. Klaus* ..... 77033

Sekretariat der Amtsdirektion ..... 77035

### Haus- und Materialverwaltung:

*Prikoszovits Margarete* ..... 77051

### EDV, Organisation, Statistik:

*Korecky, Mag. Christine*, Oberrätin ..... 77061

### Schulpflichtmatrik:

8, Strozsigasse 2

*Knapp Alexander*, Leiter ..... 77091

### Schulärztliche Angelegenheiten:

*Kubec, Dr. Maria Andrea* ..... 77034

### Buchhaltung:

14, Linzer Straße 146

*Peitl, Regierungsrat Manfred*,

Amtsdirektor ..... 77901

## Fachinspektorate:

### Für Leibeserziehung:

*Kirsch, Mag. Liselotte*, Prof. .... 77242

*Zalodek, Mag. Wolfgang*, Prof. .... 77241

### Für Bildnerische Erziehung:

*Kovacic, Mag. Heinz*, Prof. .... 77248

*Köttl, Mag. Elfriede*, Prof. .... 77247

### Für Musikerziehung:

*Schmid, Mag. Josef*, Prof. .... 77244

*Gürtelschmied, Mag. Dr. Christine*, Prof. .... 77245

## Abteilung I – Allgemeinbildende Pflichtschulen

### Landesschulinspektorinnen/Landesschulinspektoren:

*Weidinger, Dr. Walter*, Abteilungsleiter ..... 77101

*Beranek, Hofrat Dr. phil. Wilhelm* ..... 77123

*Tuschel Gerhard*,

15, Gaspasse 8–10 ..... 891 34 ...., 15196

## Fachinspektorate:

### Für Mädchenhandarbeit:

*Hüttinger Adele* (Insp.-Bez. I, II, III, X, XI, XII,

XIII, XV) ..... 77192

dzt. unbesetzt (Insp.-Bez. IV, VI, VII, VIII, IX,

XIV, XVI) ..... 77191

### Für Englisch:

*Schimek, Mag. Franz*, Prof. .... 77125

### Schülerangelegenheiten:

*Fitzinger Eveline* ..... 77127

### Prüfungskommission für Volks-, Haupt- und

#### Sonderschulen:

*Schimacek Leopold*, Amtsdirektor ..... 77126

*Dermitzky Brigitte*, Fachinspektorin,

Kanzleileiterin ..... 77109

### Bezirksschulinspektorinnen/Bezirksschulinspektoren:

#### 1., 3. Bezirk:

3, Karl-Borromäus-Platz 3 ..... 711 34 ...., 03156

*Zach, Dr. Franz*

#### 2. Bezirk:

2, Karmelitergasse 9 ..... 211 06 ...., 02156

*Preschern Elfriede*, Regierungsrätin

#### 4., 5. Bezirk:

5, Schönbrunner Straße 54 ..... 546 34 ...., 05156

*Küenburg Erich*

#### 6., 12. Bezirk:

12, Schönbrunner Straße 259 ..... 811 34 ...., 12156

*Schäffer Brigitte*

#### 7., 15. Bezirk:

15, Gaspasse 8-10 ..... 891 34 ...., 15156

*Pinterits, Mag. Manfred*

#### 8., 17. Bezirk:

8, Schlesingerplatz 2 ..... 401 34 ...., 08156

*Kertelics Gertrude*

#### 9. Bezirk:

1, Dr.-Karl-Renner-Ring 1 ..... 525 25 ...., 09156

*Gröpel, Mag. Wolfgang*

#### 10. Bezirk:

10, Laxenburger Straße 43-47 ..... 605 34 ...., 10156

*Pammer, Mag. Dr. Josef*

#### 11. Bezirk:

11, Enkplatz 2 ..... 740 34 ...., 11156

*Breyer Monika*

#### 13., 23. Bezirk:

23, Liesing, Dirmhirngasse 29 ..... 863 34 ...., 23156

*Breinschmid Friedrich*, Regierungsrat

#### 14. Bezirk:

13, Hietzinger Kai 1-3 ..... 870 34 ...., 14156

*Hikade Kurt*, Regierungsrat

#### 16. Bezirk:

16, Richard-Wagner-Platz 19 ..... 491 96 ...., 16156

*Maitz Walter*

#### 18., 19. Bezirk:

18, Martinstraße 100 ..... 476 34 ...., 18156

*Zirbs Norbert*

#### 20. Bezirk:

20, Brigittaplatz 10 ..... 331 34 ...., 20156

*Felsleitner Richard*

#### 21. Bezirk:

21, Franz-Jonas-Platz 8 ..... 277 34 ...., 21156

*Dumser Reinhard*

#### 22. Bezirk:

22, Kagran, Schrödingerplatz 1 ..... 211 23 ...., 22156

*Studencki Johann*

Sonderschulinspektorat:	
15. Gasgasse 8-10 .....	891 34 ... , 15196
<i>Tuschel Gerhard</i> , Landesschulinspektor	
Vorsitzender der Amtsgemeinschaft der Bezirks-	
schulinspektoren:	
<i>Studencki Johann</i> .....	211 23 ... , 22156

## Abteilung II – Allgemeinbildende höhere Schulen

Landesschulinspektorinnen/Landesschulinspektoren:

<i>Wurm, Mag. Wolfgang</i> ,	
Abteilungsleiter .....	77201
<i>Plessl, Hofrat Mag. Anton</i> .....	77235
<i>Dirnbacher, Mag. Helmut</i> .....	77232
<i>Niegel, Mag. Johanna, Hofrätin</i> .....	77233
<i>Breyer, Hofrat Mag. Gustav</i> .....	77231
<i>Blüml, Mag. Dr. Karl</i> .....	77234
<i>Kschwendt-Michel, Mag. Henrike, Hofrätin</i> .....	77236

Referentinnen/Referenten:

<i>Wendelberger, Mag. Christiane, Prof.</i> .....	77222
Externistenprüfung:	
<i>Stöger, Mag. Margot, Prof.</i> .....	77251
Pädagogische Angelegenheiten:	
<i>Brandsteidl, Mag. Susanne, Prof.</i> .....	77221
<i>Tuschel Edeltraud, Kanzleileiterin</i> .....	77209

## Abteilung III – Berufsbildende Schulen

15, Hütteldorfer Straße 7-17, Tel. 525 25 ...

Landesschulinspektorinnen/Landesschulinspektoren:

Berufsbildende Pflichtschulen:	
<i>Prigl Hubert</i> .....	77323
Berufsbildende mittlere und höhere kaufmännische	
Schulen:	
<i>Grafinger, Mag. Walter, Abteilungsleiter</i> .....	77301
Berufsbildende mittlere und höhere Lehranstalten für	
Humanberufe:	
<i>Bellak-Schmid, Dkfm. Mag. Wilhelmine, Hofrätin</i> ....	77321
Berufsbildende mittlere und höhere technische Schulen:	
<i>Hofschneider, Dipl.-Ing. Dr. Harald</i> .....	77322

Berufsschulinspektorinnen/Berufsschulinspektoren:

Inspektion I: 6, Mollardgasse 87 .....	525 25 ...
dzt. unbesetzt .....	77548
Inspektion II: 15, Hütteldorfer	
Straße 7-17 .....	525 25 ...
<i>Blatterer Henrike</i> .....	77327
Inspektion III: 12, Längenfeldgasse 13-15 ...	813 16 46 ...
<i>Tepperberg, Mag. Dr. Eva</i> .....	381
Inspektion IV: 7, Apollgasse 1 .....	523 45 10 ...
<i>Eberhard Günter</i> .....	18
Inspektion V: 21, Scheydgasse 38-40 .....	277 56 ...
<i>Freyenschlag, Dr. Elisabeth</i> .....	717

Fachinspektorate:

Für Deutsch, lebende Fremdsprachen, Kulturpflege und	
Philosophischen Einführungsunterricht an berufs-	
bildenden mittleren und höheren Schulen:	
15, Hütteldorfer Straße 7-17 .....	525 25 ...
<i>Bartakovits, Mag. Susanne, Prof.</i> .....	77342
Für den hauswirtschaftlichen Fachunterricht:	
15, Hütteldorfer Straße 7-17 .....	525 25 ...
<i>Czermak Hildegard, Regierungsrätin</i> .....	77341
Für den gewerblichen Fachunterricht:	
15, Hütteldorfer Straße 7-17 .....	525 25 ...
<i>Kainer Ludwig, Prof.</i> .....	77343

Pädagogische Angelegenheiten .....	525 25 ...
<i>Petz, Mag. Ruth</i> .....	77303
<i>Reiffenstein Ernst, Berufsschullehrer</i> .....	77304
Schulgemeinderferat:	
<i>Fischer, Dr. Ing. Wilhelm, Berufsschuloberlehrer</i> ....	77377
Statistik und Lehrlingsreferat:	
<i>Donhauser Patricia</i> .....	77307
<i>Holub Renate, Oberkontrollorin, Kanzleileiterin</i> ....	77309

## Abteilung IV –

### Rechts- und Verwaltungsangelegenheiten

<i>Hopf, Dr. iur. Barbara, Hofrätin, Abteilungsleiterin</i> ..	77401
Dezernat I:	
<i>Sand, Mag. Eva Maria, Oberrätin</i> .....	77411
<i>Brunner Elisabeth, Oberamtsrätin</i> .....	77431
<i>Gren Ursula, Amtsdirektorin</i> .....	77421
Dezernat II:	
<i>Adamek, Dr. iur. Ulrike</i> .....	77412
<i>Haslauer Ursula, Amtsdirektorin</i> .....	77461
<i>Kubak, Regierungsrat Theodor, Amtsdirektor</i> .....	77451
Dezernat III:	
15, Hütteldorfer Straße 7-17 .....	525 25 ...
<i>Palliardi, Mag. Barbara</i> .....	77471
<i>Weiser Franz, Amtsdirektor</i> .....	77472
<i>Augustin Brigitte, Amtsdirektorin</i> .....	77473

## Abteilung V – Schulpsychologie-Bildungsberatung

8, Stroziggasse 2, Tel. 525 25 ...

Landesreferentin:

<i>Zeman, Dr. phil. Mathilde, Hofrätin,</i>	
Abteilungsleiterin .....	77501
Beratungsstelle für die allgemeinbildenden Pflicht-	
schulen:	
<i>Hiller, Dr. phil. Helga, Hofrätin</i> .....	77511
Beratungsstelle für die allgemeinbildenden höheren	
Schulen:	
<i>Banner, Dr. phil. Gottfried, Hofrat</i> .....	77531
Beratungsstelle für die berufsbildenden Pflichtschulen:	
6, Mollardgasse 87 .....	525 25 ...
<i>Petsch, Dr. Christine, Oberrätin</i> .....	77541
Beratungsstelle für die berufsbildenden mittleren und	
höheren Schulen:	
<i>Faymann, Dr. Herbert, Oberrat</i> .....	77552
Schulservice:	
1, Dr.-Karl-Renner-Ring 1	
<i>Trost Eva, Amtsdirektorin</i> .....	77561

## Abteilung VI – Personal

<i>Gruden, Mag. Reinhard, Oberrat,</i>	
Abteilungsleiter .....	77601
Personalangelegenheiten Allgemeinbildende	
Pflichtschulen:	
<i>Herrmann Ingrid, Amtsrätin</i> .....	77611
Bildungsanstalten, Bundesinstitute/EDV:	
<i>Duminger Sabine</i> .....	77612
AHS-Verträge, Pragmatisierung:	
<i>Behavy Waltraud, Amtsdirektorin</i> .....	77613
Personalangelegenheiten Allgemeinbildende	
höhere Schulen:	
<i>Schitzhofer Ilse, Verwaltungsoberkommissärin</i> .....	77614
Personalangelegenheiten Allgemeinbildende	
höhere Schulen:	
<i>Schuh, Mag. Bernhard, Oberrat</i> .....	77615



Personalangelegenheiten Berufsschulen: <i>Broneder Edith</i> , Fachoberinspektorin .....	77651
Personalangelegenheiten techn. u. kfm. BMHS: <i>Smeikal, Mag. Gerd</i> , Prof., Oberrat .....	77661
Personalangelegenheiten humanberufl. BMHS: dzt. unbesetzt .....	77671
BMHS-Verträge, Pragmatisierung: <i>Slama Helmut</i> .....	77663
Personalangelegenheiten Verw. Pers. an Bundesschulen: <i>Maurer-Binder Ilse</i> , Amtsdirektorin .....	77491

### Abteilung VII – Wirtschaftsangelegenheiten

14, Linzer Straße 146, Tel. 525 25 ...

<i>Haider, Hofrat Mag. Alfred</i> , Abteilungsleiter .....	77701
Miet-, Bau- und Vertragsrechtsangelegenheiten: <i>Leitner, Mag. Adolf</i> .....	77702
Raumangelegenheiten: <i>Kapoun, Ing. Martin</i> , Amtsdirektor .....	77711
Haus- und Materialverwaltung 1, Dr.-Karl-Renner-Ring 1 .....	525 25 ...
<i>Prikoszovits Margarete</i> .....	77051
Hausdruckerei: 1, Dr.-Karl-Renner-Ring 1 .....	525 25 ...
<i>Traxler Gerhard</i> .....	77067

## Allgemeinbildende Pflichtschulen

Näheres siehe „Schulführer des Stadtschulrates für Wien“,  
Internet <http://www.magwien.gv.at/ssr/>

AKL = Aufbauklasse	NTS = Hauptschule mit naturkundlich-technischem Schwerpunkt
BAfL = Bundesanstalt für Leibeseziehung	ÖKS = Hauptschule mit ökologischem Schwerpunkt
BAKP = Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik	OS = Offene Schule
BBi = Bundes-Blindenerziehungsinstitut	PHS = Private Hauptschule
BIG = Bundesinstitut für Gehörlosenbildung	PS = Polytechnische Schule
EMS = Mittelschule mit europäischem Schwerpunkt	PS-K = PS-Kooperationsklasse
F = Französisch	PSO = Private Sonderschule
FHS = Hauptschule mit fremdsprachlichem Schwerpunkt	PVS = Private Volksschule
FK = Förderklasse	SEB = Schuleingangsbereich (Schulversuch)
GTK = Ganztagsklasse	SEH = Sonderschule für sehbehinderte Kinder
GTS = Ganztagschule	SES = Sondererziehungsschule
HeimS = Heimschule	SHE = Heilstättenschule
HS = Hauptschule	SHS = Sporthauptschule
HSGE = Hauptschule mit Schwerpunkt Gesundheit und Ernährung	SKÖ = Sonderschule für körperbehinderte Kinder
HSI = Hauptschule mit Schwerpunkt Informatik	SO = Sonderschule
HSM = Hauptschule mit Schwerpunkt Medienerziehung	SpK = Sporthauptschulklasse
HSPG = Hauptschule mit Schwerpunkt produktorientiertes Gestalten	SPR = Sonderschule für sprachgestörte Kinder
IBHS = Hauptschule mit Schwerpunkt Interessenförderung und Berufsorientierung	SPZ = Sonderpädagogisches Zentrum
INTK = Integrationsklasse	SSB = Sonderschule für schwerstbehinderte Kinder
LFKL = Lern- und Freizeitklub	SSH = Sonderschule für schwerhörige Kinder
MA = Schule mit Mittagsaufsicht	StS = Stadschule
MHS = Musikhauptschule	THK = Tagesheimklasse
MKS = Hauptschule mit musisch-kreativem Schwerpunkt	THS = Tagesheimschule
MOD = Modifizierte Grundschule	ÜHS = Übungshauptschule
MS = Mittelschule (Schulversuch)	ÜVS = Übungsvolksschule
NGS = Neue Grundschule (Schulversuch)	VBS = Vienna Bilingual School
	VS = Volksschule
	VSK = Vorschulklasse
	5TW = Fünf-Tage-Woche

## I. Öffentliche Schulen:

### 1. Öffentliche Volks- und Hauptschulen:

VS 1, Börsegasse 5 .....	533 00 51	GTS <i>Gruber Waltraud</i>
INTK <i>Böhm Peter</i> , Oberschulrat		VSK
SEB		HS 2, Blumauergasse 21 .....
HS 1, Renngasse 20 .....	533 00 45	INTK <i>Turner, Dr. Hans</i>
MKS <i>Lehner Helga</i>		MKS
5TW		5TW
VS 1, Stubenbastei 3 .....	512 74 95	VS 2, Czerninplatz 3 .....
VSK <i>Fell Elisabeth</i>		VSK <i>Czucker Gertrude</i>
INTK		StS
VS 2, Aspernallee 5 .....	728 95 97	VS 2, Darwingasse 14 .....
		VSK <i>Wildzeiß Veronica</i> , Oberschulrätin

LFKL			VSK	<i>Andiel Herta, Oberschulrätin</i>
HS	2, Feuerbachstraße 1	726 63 77	INTK	
HSI	<i>Koch Ilse</i>		OS	
5TW			HS	3, Kölblgasse 23
VS	2, Kleine Sperlgasse 2a	216 61 83	StS	<i>Hois Otto</i>
VSK	<i>Svatos Ingrid, Oberschulrätin</i>		OS	
HS	2, Kleine Sperlgasse 2a	216 53 35	5TW	
NTS	<i>Mair Helga</i>		INTK	
OS			VS	3, Kolonitzgasse 15
5TW			VSK	<i>Jindra Susanne</i>
VS	2, Leopoldsgasse 3	214 60 39	StS	
INTK	<i>Schrabauer, Dr. Rudolf</i>		INTK	
SEB			SEB	
HS	2, Max-Winter-Platz 2	729 48 77	VS	3, Landstraße Hauptstraße 146
OS	<i>Moser Bernhard</i>		GTS	<i>Voss Eduard</i>
5TW			NGS	
HSGE			INTK	
VS	2, Novaragasse 30	214 72 73	VS	3, Löwengasse 12b
VSK	<i>Zach Helga</i>		SEB	<i>Baumgartner Krista, Oberschulrätin</i>
HS	2, Obere Augartenstraße 38	216 59 90	VS	3, Petrusgasse 10
ÖKS	<i>Klopf Wolfgang, Oberschulrat</i>		VSK	<i>Sturm Richard, Oberschulrat</i>
5TW			INTK	
HS	2, Pazmanitengasse 26	214 44 20	VS	3, Reisnerstraße 43
StS	<i>Kriebaum Ingeborg, Oberschulrätin</i>		VSK	<i>Jainschig Edith</i>
FHS			F	
VS	2, Vereinsgasse 29	214 32 94	VS	3, Strohgasse 15
VSK	<i>Bauer Hannelore</i>		SEB	<i>Zucker, Dr. Irene</i>
THK	Expositur: 2, Holzhausergasse 7	218 51 77	F	
VS	2, Vorgartenstraße 191	729 83 05	INTK	
VSK	<i>Keisler Kurt</i>		VS	4, Graf-Starhemberg-Gasse 8
THK			VSK	<i>Nemec Alfred, Oberschulrat</i>
VS	2, Vorgartenstraße 210	729 47 58	LFKL	
INTK	<i>Mayer Christa</i>		INTK	
SEB			VS	4, Phorusgasse 4
VS	2, Wehlstraße 178	726 31 78	VSK	<i>Kletzander Christine</i>
VSK	<i>Krhoun Melitta</i>		OS	
INTK			INTK	
VS	2, Wittelsbachstraße 6	728 10 42	VS	4, Sankt-Elisabeth-Platz 8
SEB	<i>Fiala Ingrid</i>		SEB	<i>Lerchenfelder Elisabeth</i>
HS	2, Wittelsbachstraße 6	728 10 60	VS	4, Schäffergasse 3
SHS	<i>Kletzl Johanna</i>		VSK	<i>Luger Johann</i>
5TW			LFKL	
OS			INTK	
VS	2, Wolfgang-Schmälzl-Gasse 13	729 48 19	HS	4, Schäffergasse 3
NGS	<i>Krivanek Hilde</i>		NTS	<i>Koch Heinrich, Oberschulrat</i>
LFKL			INTK	
INTK			5TW	
VS	3, Dietrichgasse 36	714 57 03	LFKL	
VSK	<i>Stadler Johanna</i>		HS	4, Schaumburggasse 7
INTK			INTK	<i>Wiser Edgar, Oberschulrat</i>
HS	3, Dietrichgasse 36	712 13 35	LFKL	
MHS	<i>Farthofer Georg</i>		5TW	
VS	3, Erdbergstraße 76	714 57 61	VS	5, Einsiedlergasse 7
VSK	<i>Reitinger Lothar</i>		VSK	<i>Nehiba Johanna</i>
THK			INTK	Expositur: 5, Diehlgasse 2
VS	3, Esrlarngasse 23	713 44 69	SEB	Expositur: 5, Embelgasse 46-48
AKL	<i>Mayer, Mag. Gerlinde</i>		HS	5, Embelgasse 46-48
INTK			5TW	<i>Werner Walter, Oberschulrat</i>
LFKL			HS	5, Gassergasse 44
VS	3, Hainburger Straße 40	713 46 34	5TW	<i>Latkoczy Ilonka, Oberschulrätin</i>
	<i>Mathes Elisabeth</i>		INTK	
	Expositur: 3, Hegergasse 20	798 61 04	VS	5, Gassergasse 46
HS	3, Hainburger Straße 40	714 57 50	VSK	<i>Gräf Elisabeth</i>
HSPG	<i>Ottet Elmar, Oberschulrat</i>		INTK	
5TW			VS	5, Pannaschgasse 6
HS	3, Hörnesgasse 12	714 57 40	StS	<i>Mackerle Ida</i>
INTK	<i>Beran Erich</i>		VSK	
MS			INTK	
5TW			VS	5, Stolberggasse 53
ASO	Expositur: 3, Petrusgasse 10		VSK	<i>Karanitsch Ernst</i>
VS	3, Kleistgasse 12	798 61 31	INTK	

OS			SEB	<i>Hauser Margaritha</i>	
HS	5, Viktor-Christ-Gasse 24	544 83 56	HS	10, Absberggasse 50	607 20 10
StS	<i>Plasch Leopold</i>		OS	<i>Moser Johannes</i>	
INTK			5TW		
LFKL			VS	10, Alxingergasse 82	604 01 44
5TW			SEB	<i>Handler Angela</i>	
VS	6, Corneliusgasse 6	587 01 23	StS		
SEB	<i>Emmerling Susanne</i>		VS	10, Bernhardtstalgasse 19	602 01 94
VS	6, Gumpendorfer Straße 4	586 41 60	VSK	<i>Beinhofner Edeltraud, Oberschulrätin</i>	
INTK	<i>Jindra Maria</i>		INTK		
SEB			LFKL		
HS	6, Loquaiplatz 4	596 93 06	VS	10, Carl-Prohaska-Platz 1	615 02 79
INTK	<i>Angermayer Christiane</i>		VSK	<i>Höttl Renate</i>	
HSM			GTS		
LFKL			VSK		
5TW			VS	10, Georg-Wilhelm-Papst-Gasse 2	602 35 69
VS	6, Mittelgasse 24	597 67 21	VSK	<i>Partsch Ingrid</i>	
SEB	<i>Zoumboulakis-Rottenberg Elisabeth</i>		INTK		
INTK			HS	10, Georg-Wilhelm-Papst-Gasse 2a	604 12 96
LFKL			FHS	<i>Lass Lilly</i>	
VS	6, Sonnenuhrgasse 3	597 33 33	5TW		
SEB	<i>Kern Renate</i>		VS	10, Hebbelplatz 2	604 17 87
LFKL			SEB	<i>Tschöp Karin</i>	
HS	7, Neubaugasse 42	526 15 94	AKL		
MKS	<i>Felzmann Reinhold</i>		HS	10, Herzgasse 27	602 44 83
	Expositur: 7, Zollergasse 41	526 71 97	LFKL	<i>Rauch Helmut, Oberschulrat</i>	
VS	7, Neustiftgasse 100	526 19 77	INTK		
VSK	<i>Samec Christine</i>		VS	10, Herzgasse 87	603 08 85
HS	7, Neustiftgasse 100	526 19 78	VSK	<i>Riebl Silvia</i>	
INTK	<i>Wanke Heinz, Oberschulrat</i>		VS	10, Hugo-Meisl-Weg 6	615 62 84
OS			VSK	<i>Paulmayer Angelika</i>	
EMS			VS	10, Jagdgasse 22	606 54 15
VS	7, Stiftgasse 35	526 19 76	VSK	<i>Glocke Robert</i>	
VSK	<i>Girtler Birgitt, Oberschulrätin</i>		VS	10, Jagdgasse 23	606 54 21
VS	7, Zieglergasse 21	526 15 93	VSK	<i>Bertoli-Parlow Petra</i>	
VSK	<i>Gross Gerda, Oberschulrätin</i>		GTS		
GTS			HS	10, Josef-Enslein-Platz 1-3	617 37 07
INTK			OS	<i>Zeiml Anna</i>	
SEB			5TW		
VS	8, Lange Gasse 36	406 91 85	VS	10, Keplerplatz 7	604 15 36
VSK	<i>Neumayr Helga</i>		VBS	<i>Bartolich Eva</i>	
SEB			VS	10, Klausenburger Straße 25	604 42 68
VS	8, Pfeilgasse 42b	406 26 42	SEB	<i>Worliczek Christiane</i>	
THK	<i>Schwarz, Dr. Elfriede</i>		VS	10, Knöllgasse 59	604 01 29
INTK			VSK	<i>Schraml Helga</i>	
SEB			HS	10, Knöllgasse 61	604 01 24
HS	8, Pfeilgasse 42b	408 14 24	5TW	<i>Schubert Werner, Prof.</i>	
INTK	<i>Annau Gottfried</i>		LFKL		
5TW			INTK		
VS	8, Zeltgasse 7	406 88 80	VS	10, Laaer-Berg-Straße 170	688 42 89
SEB	<i>Siebert Peter</i>			<i>Paschinger Horst, Oberschulrat</i>	
OS			VS	10, Laimäckergasse 17	604 17 41
VS	9, Galileigasse 5	317 74 35	VSK	<i>Unger Elfriede</i>	
VSK	<i>Fuxberger Hannelore, Oberschulrätin</i>		INTK		
AKL			HS I	10, Leibnizgasse 33	604 35 11
SEB			5TW	<i>Krebs Alois, Oberschulrat</i>	
VS	9, Gillegasse 12	405 54 33	INTK		
NGS	<i>Mütter Brigitte</i>		HS II	10, Leibnizgasse 33	604 13 45
HS	9, Glasergasse 8	317 29 40	5TW	<i>Wawerka Margarete</i>	
StS	<i>Buchberger Reinhard, Oberschulrat</i>		INTK		
OS			VS	10, Neilreichgasse 111	616 15 60
HSI			AKL	<i>Haunold Erika</i>	
INTK			SEB		
5TW			INTK		
VS	9, Grünentorgasse 9	319 53 18	VS	10, Oberlaaer Platz 1	688 55 73
AKL	<i>Wöhner Hedwig</i>		SEB	<i>Zamastil August</i>	
SEB			VS	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,	
VS	9, Marktgasse 31	319 52 05	SEB	<i>Ada-Christen-Gasse 9</i>	688 31 26
VSK	<i>Witzmann Ingeborg</i>			<i>Frank Dieline</i>	
StS			VS	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,	
VS	9, Währinger Straße 43	405 24 72	SEB	<i>Wendstattgasse 3</i>	688 15 61

INTK	<i>Bruckberger Christine</i>		LFKL		
HS	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,		HS	11, Rzehakgasse 7	767 13 86
VBS	Wendstattgasse 3	688 16 60	INTK	<i>Trost Karl</i>	
	<i>Kuchl Irma</i>		VS	11, Rzehakgasse 9	767 23 65
HS I	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,		SEB	<i>Hinteregger-Hummel Maria</i>	
MHS	Wendstattgasse 5	668 35 65	VS	11, Simoningplatz 2	749 23 97
StS	<i>Tuchelau Christian</i>		INTK	<i>Schiechl Karl</i>	
INTK			AKL		
5TW			SEB		
HS II	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,		VS	11, Svetelskystraße 4-6	768 83 30
SHS	Wendstattgasse 5	688 35 64	GTS	<i>Frank Wilhelm</i>	
MA	<i>Skalnyk Karl</i>		SEB		
INTK			HS	11, Svetelskystraße 4-6 (Bruno-Kreisky-	
VS	10, Quellenstraße 54	604 24 44	Schule)	767 05 06	
SEB	<i>Seidel Maria</i>		OS	<i>Maier Rudolf-Michael</i>	
VS	10, Schrankenberggasse 32	604 14 65	5TW		
VSK	<i>Noss Waltraud</i>		VS	11, Wilhelm-Kreß-Platz 32	767 10 07
AKL			VS	<i>Oppenberger Alfred</i>	
VS	10, Selma-Lagerlöf-Gasse 20	688 23 66	VS	12, Am Schöpfwerk 27	667 62 73
VSK	<i>Liptay Marianne</i>		Karner Karin		
VBS			GTS		
NGS			INTK		
VS	10, Tesarekplatz 4	616 32 60	HS	12, Am Schöpfwerk 27	667 81 78
VSK	<i>Koss Susanne</i>		MHS	<i>Zucker, Dr. Hermann</i>	
VS	11, Braunhubergasse 3	749 41 66	5TW		
SEB	<i>Zahalka Monika</i>		INTK		
LFKL			VS	12, Bischoffgasse 10	815 81 83
AKL			VSK	<i>Hergovich Herta, Oberschulrätin</i>	
VS	11, Brehmstraße 9	749 14 46	StS		
SEB	<i>Stanzl Gertrude</i>		VS	12, Deckergasse 1	815 01 81
AKL			VSK	<i>Leinweber Waltraud</i>	
INTK			VS	12, Haebergasse 1a	815 81 55
HS I	11, Enkplatz 4	748 14 50	SEB	<i>Haider Ingetraud, Oberschulrätin</i>	
OS	<i>Huber, Mag. Ursula</i>		LFKL		
5TW			INTK	Expositur: 12, Mafattigasse 17	815 71 27
INTK			HS	12, Hermann-Broch-Gasse 2	804 33 47
HS II	11, Enkplatz 4	749 17 71	SHS	<i>Bernauer Helmut</i>	
MKS	<i>Takerer Franz</i>		OS		
OS			5TW		
INTK			HS	12, Herthergasse 28	813 95 62
VS	11, Florian-Hedorfer-Straße 20	767 13 62	NTS	<i>Kotal Herbert</i>	
SEB	<i>Szeremeta Susi, Oberschulrätin</i>		INTK		
HS	11, Florian-Hedorfer-Straße 26	767 13 73	HS	12, Johann-Hoffmann-Platz 19	815 48 74
MS	<i>David Helmut</i>		StS	<i>Grubich Edgar, Oberschulrat</i>	
INTK			MKS		
VS	11, Fuchsröhrenstraße 23		INTK		
GTK	(Rosa-Jochmann-Schule)	748 18 93	VS	12, Johann-Hoffmann-Platz 20	815 81 78
SEB	<i>Brownstone Helma</i>		AKL	<i>Adametz Gertrude</i>	
INTK			INTK		
HS	11, Hasenleitengasse 7	767 51 73	NGS		
GTS	<i>Stahl Heinrich</i>		VS	12, Karl-Löwe-Gasse 20	815 14 07
5TW			SEB	<i>Gall Silvana</i>	
VS	11, Herderplatz 1	749 71 18	INTK		
StS	<i>Kunz Elisabeth</i>		LFKL		
SEB			VS	12, Nymphengasse 7	815 62 45
INTK			INTK	<i>Kornhofer Alois</i>	
VS	11, Hoefftgasse 7	767 17 47	SEB		
INTK	<i>Kern Brigitte</i>		VS	12, Rohrwassergasse 2	802 44 47
SEB			VSK	<i>Stefaner Eva</i>	
VS	11, Miltnerweg 14	767 10 60	OS		
SEB	<i>Leiter Eleonore</i>		INTK		
VS	11, Molitorgasse 11	749 17 07	VS	12, Rothenburgstraße 1	804 91 05
VSK	<i>Hamp Rudolf</i>		VSK	<i>Breinschmid Maria, Oberschulrätin</i>	
INTK			INTK		
LFKL			VS	12, Ruckergasse 42	815 81 79
VS	11, Münnichplatz 6	767 23 54	VSK	<i>Grohmann Renate</i>	
AKL	<i>Frey Renate</i>		INTK		
SEB			HS	12, Singrienergasse 23	813 75 63
HS	11, Pachmayergasse 6	749 41 61	INTK	<i>Kölbl Margarethe</i>	
StS	<i>Bachmaier Veronika</i>		Expositur: 12, Ruckergasse 44	813 72 48	
INTK			HS	12, Steinbauergasse 27	813 75 80

INTK	<i>Hartmann Franz</i>		SEB		
HSI			HS	14, Spallartgasse 18	985 45 51
5TW			MKS	<i>Temper Brigitte</i>	
LFKL			INTK		
VS	13, Am Platz 2	877 73 68	5TW		
VSK	<i>Schindler Hermine</i>		VS	14, Zennerstraße 1	985 97 44
StS			INTK	<i>Marschner Lucia</i> , Oberschulrätin	
VS	13, Auhofstraße 49	876 52 83	SEB	Expositur: 14, Kienmayergasse 41	
	<i>Tramontana Peter</i> , Oberschulrat		VS	15, Benedikt-Schellinger-Gasse 1-3	982 34 03
VS	13, Dr.-Schober-Straße 1	804 31 50	VSK	<i>Fritsch Edith</i>	
INTK	<i>Pospisil, Mag. Susanne</i>		LFKL		
SEB			INTK		
VS I	13, Hietzinger Hauptstraße 166	876 41 83	HS	15, Friedrichsplatz 4	892 35 41
SEB	<i>Lukas Gertraud</i> , Oberschulrätin		INTK	<i>Herzele Werner</i>	
VS II	13, Hietzinger Hauptstraße 166	876 41 84	5TW		
VSK	<i>Dabsch Sylvia</i>		VS	15, Friedrichsplatz 5	892 35 74
VS	13, Speisinger Straße 44	804 63 77	VSK	<i>Jung Ilse</i>	
SEB	<i>Zillinger Anneliese</i> , Oberschulrätin		INTK		
VS	13, Steinlechnergasse 5-7	804 77 19	StS		
NGS	<i>Mayer-Wölfl Margrit</i>		SEB		
INTK			VS	15, Friesgasse 10 (Oskar-Spiel-Schule)	893 00 96
HS	13, Veitingergasse 9	804 75 89	SEB	<i>Rosenmayr Heide Lore</i>	
MS	<i>Wilflinger Fritz</i> , Oberschulrat		MOD		
OS			VS	15, Goldschlagstraße 14-16	982 46 09
5TW			VSK	<i>Frieser Elfriede</i> , Oberschulrätin	
INTK			VS	15, Johnstraße 40	982 24 87
VS	14, Diesterweggasse 30	894 64 92	VSK	<i>Wend Brigitta</i>	
StS	<i>Wolfsberger Gerlinde</i>		F		
OS			NGS		
INTK			VS	15, Ortnergasse 4	893 64 03
VS	14, Felbigergasse 97	914 85 84	INTK	<i>Mayer Werner</i>	
VSK	<i>Schwenk Irene</i>		OS		
	Expositur: 14, Linzer Straße 232	914 85 57	F		
VS	14, Hauptstraße 70	979 26 59	NGS		
VSK	<i>Huhndorf Helmgard</i>		VS	15, Reichsapfelgasse 30	893 69 53
OS			GTS	<i>Gohla Elfriede</i> , Oberschulrätin	
SEB			VSK		
HS	14, Hauptstraße 80	979 25 77	HS	15, Schweglerstraße 2-4	982 61 49
OS	<i>Hellmich Brigitte</i> , Oberschulrätin		NTS	<i>Brunner-Hönlinger Brigitte</i>	
SHS			5TW		
5TW			LFKL		
INTK			HS	15, Sechshauser Straße 71	893 90 84
VS	14, Hochsatzengasse 22-24	914 42 03	HSI	<i>Fröhlich Alfred</i> , Oberschulrat	
NGS	<i>Spannring Gertrude</i> , Oberschulrätin		5TW		
OS			LFKL		
VS	14, Karl-Toldt-Weg 12	914 86 65	VS	15, Selzergasse 19	982 07 06
VSK	<i>Gullner Roswitha</i>		VSK	<i>Kotter Edith</i>	
HS I	14, Kinkplatz 21	911 63 45	F	Expositur: 15, Kröllgasse 26	982 36 25
GTS	<i>Graßberger, Mag. Herbert</i>		INTK		
MS			LFKL		
5TW			HS	15, Selzergasse 25	982 52 93
INTK			StS	<i>Fahn Huberta</i>	
HS II	14, Kinkplatz 21	911 63 43	OS		
StS	<i>Scheiber Wilhelm</i>		FHS		
HSI			5TW		
INTK			INTK		
VS	14, Linzer Straße 419	914 85 86	VS	16, Brüßlgasse 18	492 10 49
AKL	<i>Domes Magda</i>		VSK	<i>Kaserer Lothar</i>	
VS	14, Lortzinggasse 2	982 35 90	StS		
AKL	<i>Gebhart Edith</i>		AKL		
INTK			HS	16, Brüßlgasse 18	492 43 22
HS	14, Lortzinggasse 2	982 32 79	INTK	<i>Fiedler Karlheinz</i>	
ÖKS	<i>Gaydora Irma</i> , Oberschulrätin		5TW	Expositur: 16, Herbststraße 86	492 10 46
5TW			VS	16, Gaullachergasse 49	406 01 03
VS	14, Märzstraße 178	985 71 36	INTK	<i>Faber Brigitte</i>	
AKL	<i>Neuroth Helga</i>		LFKL		
INTK			VS	16, Grubergasse 4	486 11 71
VS	14, Märzstraße 180	985 72 88	VSK	<i>Irrgeher Christine</i>	
OS	<i>Haselmann Walter</i> , Oberschulrat		LFKL		
VS	14, Mondweg 73-83	979 31 94	HS	16, Grundsteingasse 48	406 01 08
INTK	<i>Schöner Marialuise</i>		StS	<i>Feirer Karl</i>	

INTK  
 VS 16, Grundsteingasse 56 ..... 406 99 86  
 VSK *Morawetz Ingeborg*  
 OS  
 VS 16, Herbststraße 86 ..... 492 43 23  
 VSK *Haslinger, Dr. Sigrun*  
 INTK  
 NGS  
 VBS  
 LFKL  
 VS 16, Julius-Meinl-Gasse 1 ..... 486 52 36  
 VSK *Schubert Maria*  
 HS I 16, Koppstraße 110 ..... 495 14 39  
 OS *Böhm Walter*  
 5TW  
 INTK  
 MKS  
 HS II 16, Koppstraße 110 ..... 495 14 41  
 NTS *Fessl Anton*  
 OS  
 5TW  
 INTK  
 VS 16, Landsteingasse 4 ..... 493 14 21  
 VSK *Weiß Michaela*  
 VS 16, Liebhartsgasse 19-21 ..... 493 15 87  
 VSK *Misof Andreas*  
 AKL  
 LFKL  
 VS 16, Lorenz-Mandl-Gasse 58 ..... 493 92 16  
 INTK *Heuritsch Elfriede*  
 VS 16, Odoakergasse 48 ..... 485 37 60  
*Rozsenich Ilse-Maria*  
 HS 16, Roterdstraße 1 ..... 489 53 99  
 MS *Schäfer Helmut, Oberschulrat*  
 GTS  
 5TW  
 HS 16, Wiesberggasse 7 ..... 493 14 10  
 INTK *Witowetz-Müller Waltraud*  
 5TW  
 HSI  
 HS 17, Arzberggasse 2 ..... 486 22 03  
 5TW *Deussner Walter*  
 HS 17, Geblergasse 29-31 ..... 406 01 04  
 StS *Muzik Hannelore*  
 VS 17, Halirschgasse 25 ..... 486 12 59  
 VSK *Horvath Anneliese*  
 VS 17, Kindermanngasse 1 ..... 406 99 87  
 NGS *Slama Eva*  
 LFKL  
 VS 17, Knollgasse 4-6 ..... 486 31 24  
 VSK *Hysek Robert, Oberschulrat*  
 INTK  
 HS 17, Redtenbachergasse 79 ..... 486 34 26  
*Dessulemoustier-Bovekercke Anneliese*  
 VS 17, Rötzergasse 2-4 ..... 406 01 00  
 VSK *Bruha Evelynne*  
 INTK Expositur: 17, Leopold-Ernst-Gasse 34  
 VS I 17, Wichtelgasse 67 ..... 486 23 45  
 VSK *Prihoda Xenia*  
 THK  
 F  
 VS II 17, Wichtelgasse 67 ..... 485 15 56  
 StS *Schmidt Reinhart, Oberschulrat*  
 SEB  
 HS 18, Alsegger Straße 45 ..... 479 13 44  
 MHS *Kern Walter*  
 INTK  
 VS 18, Bischof-Faber-Platz 1 ..... 470 62 24  
 AKL *Kotal Elfriede*  
 SEB  
 VS 18, Cottagegasse 17 ..... 470 58 32

VSK *Lachmann Edeltraud, Oberschulrätin*  
 AKL  
 VS 18, Klettenhofergasse 3 ..... 406 44 80  
 VSK *Heitzinger Irmtraud*  
 THK  
 VS 18, Köhlergasse 9 ..... 470 63 17  
 VSK *Weber Edeltraud, Oberschulrätin*  
 GTS  
 VS 18, Scheibenbergstraße 63 ..... 470 63 69  
*Kratzer Helga*  
 HS 18, Schopenhauerstraße 79 ..... 470 61 18  
 StS *Kraißl Walter*  
 INTK  
 5TW  
 VS 18, Schulgasse 57 ..... 406 99 89  
 VSK *Jerabek Josef, Oberschulrat*  
 LFKL  
 VS 19, Celtesgasse 2 ..... 440 29 47  
 VSK *Ocenasek Christine*  
 VS 19, Flotowgasse 25 ..... 320 34 66  
 VSK *Kratzer Karin*  
 VS 19, Grinzinger Straße 88 ..... 37 11 49  
 VSK *Felzmann Brigitte*  
 INTK  
 HS 19, In der Krim 6 ..... 368 56 41  
 OS *Krejsa, Mag. Brigitte*  
 5TW  
 VS 19, Kreindlgasse 24 ..... 368 32 03  
 StS *Mütterlechner Christine*  
 INTK  
 VS 19, Krottenbachstraße 108 ..... 320 56 05  
 INTK *Hawlicek Friederike*  
 SEB  
 VS 19, Mannagettgasse 1 ..... 320 23 57  
*Mark Antonia*  
 VS 19, Oskar-Spiel-Gasse 3 ..... 37 25 02  
 VSK *Boelens Lucia, Oberschulrätin*  
 HS 19, Oskar-Spiel-Gasse 3 ..... 37 36 53  
 MKS *Hamedler Josef*  
 INTK  
 MA  
 VS 19, Pantzergasse 25 ..... 369 42 45  
 VSK *Hofmann, Mag. Gisela*  
 INTK  
 HS 19, Pyrkergergasse 14-16 ..... 368 22 86  
 INTK *Wöhner Franz*  
 5TW  
 VS 19, Windhabergasse 2 ..... 320 23 10  
 INTK *Ambros, Dr. Hans*  
 VS 20, Allerheiligenplatz 7 ..... 332 71 84  
 VSK *Kraushofer Brigitte*  
 INTK  
 VS 20, Dietmayrgasse 3 ..... 332 91 27  
 VSK *Eder Elisabeth*  
 INTK  
 VS I 20, Greiseneckergasse 29 ..... 330 42 26  
 VSK *Kurz Heliane*  
 LFKL  
 VS II 20, Greiseneckergasse 29 ..... 332 63 40  
 LFKL *Kührer Helga*  
 INTK  
 HS 20, Greiseneckergasse 31 ..... 332 53 54  
 FHS *Chikuru-Fürst Margit*  
 5TW  
 LFKL  
 HS 20, Leipziger Platz 1 ..... 332 53 49  
 StS *Kirchmayer Johanna*  
 HSI  
 INTK  
 VS 20, Leystraße 34 ..... 332 85 52  
*Kling Karin, Oberschulrätin*

VS	20, Leystraße 36	330 44 16	VS	21, Hanreitergasse 2 (Paul-Grüninger-Schule)	294 40 86
VSK	<i>Weiß Marie Luise</i>		VSK	<i>Illitschko Werner</i>	
AKL			OS		
INTK	Expositur: 20, Leystraße 34	334 54 66	HS	21, Hanreitergasse 2 (Paul-Grüninger-Schule)	294 52 00
VS	20, Pöchlarnstraße 12	330 31 52	OS	<i>Brunner Wolfgang</i>	
LFKL	<i>Henner Ilse</i>		5TW		
NGS			VS	21, Herzmanovsky-Orlando-Gasse 11	259 83 40
INTK			VSK	<i>Boden Helene</i>	
AKL	Expositur: 20, Vorgartenstraße 95-97	330 42 46	INTK		
HS	20, Pöchlarnstraße 14	332 70 32	VS	21, Irenäusgasse 2	292 35 70
5TW	<i>Tröbinger Rudolf</i>		VSK	<i>Kral Senta</i>	
VS	20, Robert-Blum-Gasse 2	334 21 80	GTS		
VSK	<i>Kornhofer Claudia</i>		VS	21, Jochbergengasse 1	292 25 61
GTS			VSK	<i>Pohl Silvia</i>	
SEB			HS	21, Jochbergengasse 1	292 35 75
INTK			StS	<i>Droste Wolfgang, Oberschulrat</i>	
VS	20, Spielmanngasse 1	332 71 51	5TW		
GTS	<i>Scheed Brigitta</i>		HS	21, Kinzerplatz 9	270 11 80
VSK			LFKL	<i>Raufer Josef</i>	
SEB			5TW		
VS	20, Staudingergasse 6	332 63 49	INTK		
AKL	<i>Forgatsch Robert, Oberschulrat</i>		VS	21, Lavantgasse 35	292 71 40
INTK			VSK	<i>Daferner Gertrude</i>	
INTK	Expositur: 20, Treustraße 9		HS	21, Leopold-Ferstl-Gasse 9	278 13 635
HS	20, Staudingergasse 6	330 33 12	5TW	<i>Stanzl Gottfried, Oberschulrat</i>	
MKS	<i>Langer Günther</i>		INTK		
5TW			VS	21, Marco-Polo-Platz 9	292 41 80
HS	20, Stromstraße 40	332 50 42	VSK	<i>Vrana Ingrid, Oberschulrätin</i>	
INTK	<i>Haschberger Hubert</i>		INTK		
ÖKS			VS	21, Ostmarkgasse 30	270 11 68
5TW			VSK	<i>König Christine</i>	
VS I	20, Treustraße 55	330 75 50	FK		
VSK	<i>Reiter Birgit, Oberschulrätin</i>		VS	21, Pastorstraße 29	259 61 03
LFKL			VSK	<i>Parzer Eva</i>	
VS II	20, Treustraße 55	330 75 61	AKL		
StS	<i>Boyer Gertraud, Oberschulrätin</i>		HS	21, Pastorstraße 29	259 61 01
LFKL			SpK	<i>Vrana Ferdinand</i>	
HS	21, Aderklaaer Straße 2	258 25 62	5TW		
MS	<i>Scheutl Heidemarie</i>		VS I	21, Prießnitzgasse 1	278 22 37
OS			VSK	<i>Graf Heidemarie</i>	
INTK			INTK		
5TW			LFKL		
HS	21, Adolf-Loos-Gasse 2	259 64 11	AKL		
MS	<i>Brugger Wolfgang</i>		VS II	21, Prießnitzgasse 1	270 06 13
INTK			VSK	<i>Pohler Charlotte</i>	
VS	21, Berzeliusgasse 2	292 35 62	INTK		
VSK	<i>Ocenasek Werner, Oberschulrat</i>		LFKL		
StS			AKL		
INTK			VS II		
VS	21, Brünner Straße 139	292 53 61	VSK		
VSK	<i>Weber Hans Joachim, Oberschulrat</i>		INTK		
VS	21, Christian-Bucher-Gasse 14	270 33 71	LFKL		
VSK	<i>Bleier Gerda</i>		HS	21, Reisingasse 1	292 53 57
INTK			5TW	<i>Peschke Gottfried</i>	
OS			VS	21, Rittingergasse 29a	294 40 86
AKL			VSK	<i>Bauer Christine</i>	
HS	21, Deublergasse 21	270 33 94	HS	21, Roda-Roda-Gasse 3	292 41 53
OS	<i>Peters Jürgen</i>		OS	<i>Arnhof Georg, Oberschulrat</i>	
5TW			HS I		
VS	21, Dopschstraße 25	259 61 48	INTK		
VSK	<i>Scheutl Karl</i>		5TW		
GTS			VS	21, Schillgasse 31	270 26 94
VS	21, Dr.-Albert-Geßmann-Gasse 32	292 53 59	VSK	<i>Bruckner Christine</i>	
VS	<i>Gauß Theresia</i>		VS	21, Schumpeterweg 3-5	290 97 54
VSK	21, Dr.-Skala-Straße 43-45	292 53 50	GTS	<i>Bienert Ilse</i>	
HS	<i>Krauss Editha, Oberschulrätin</i>		VSK		
HS	21, Dr.-Skala-Straße 43-45	292 25 63	VS	21, Tomaschekstraße 44	271 15 74
VS	<i>Wirth Herbert, Oberschulrat</i>		VSK	<i>Reinisch Martha</i>	
VS	21, Dunantgasse 2	38 13 95	VS	21, Zehdengasse 9	258 78 90
VSK	<i>Kubista Hans, Oberschulrat</i>		VSK	<i>Baumann Erna</i>	
			GTS		
			VS	22, Aspern, Asperner Heldenplatz 3	22 14 99
			SEB	<i>Tomaschek Heide</i>	
			HS	22, Aspern, Eibengasse 58	282 58 15
			OS	<i>Andorfer Rocco</i>	
			5TW		

VS	22, Aspern, Hammerfestweg 1	282 58 08	VSK	<i>Patri, Mag. Christine</i>	
VSK	<i>Fritz Nikolaus</i>		VS I	22, Kagran, Lieblgasse 4	258 11 94
GTS			VSK	<i>Winiwarter Walter</i>	
VS	22, Aspern, Oberdorfstraße 2	22 11 65	VS II	22, Kagran, Lieblgasse 4	258 11 98
VSK	<i>Rudlof Christine</i>		NGS	<i>Stary Helga</i>	
NGS			HS	22, Kagran, Lieblgasse 4	258 11 95
INTK	Expositur: 22, Stadlau, Langobarden-		INTK	<i>Tschöp Friedrich</i>	
	straße 178	220 73 38	5TW		
VS	22, Aspern, Schrebergasse 39	282 52 12	VS	22, Kagran, Markomannenstraße 9	259 75 54
VSK	<i>Hikade-Göppert Renate</i>		VSK	<i>Oppel Gertraude</i>	
VS	22, Breitenlee, Pirquetgasse 6B	282 63 16	VS	22, Kagran, Meißnergasse 1	203 21 31
VSK	<i>Berger Hertha</i>		StS	<i>Richter Marianne</i>	
VS	22, Breitenlee, Schukowitzgasse 89	284 24 80	SEB		
NGS	<i>Langer Ingeborg, Oberschulrätin</i>		VBS		
VS	22, Eßling, Hauptstraße 97	774 27 23	AKL		
AKL	<i>Nebel Gerda</i>		VS I	22, Kagran, Natorpgasse 1	203 83 14
SEB			INTK	<i>Pikel Ilse</i>	
INTK			VS II	22, Kagran, Natorpgasse 1	203 83 15
HS	22, Eßling, Simonsgasse 23	774 62 91	VSK	<i>Spitzer Gerda</i>	
OS	<i>Prammer, Dr. Gerhard</i>		VS	22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 42	23 53 67
VS	22, Eßling, Viktor-Wittner-Gasse 50	774 30 64	VSK	<i>König Ingrid</i>	
GTS	<i>Schmid Ulrike</i>		LFKL		
NGS			VS	22, Leopoldau, Brioschiweg 1	258 31 70
VS	22, Hirschstetten, Konstanziagasse 24	280 98 61	VSK	<i>Willner Günther</i>	
VSK	<i>Kerschbaum Annemarie</i>		INTK		
INTK			VS	22, Leopoldau, Brioschiweg 3	258 31 78
HS	22, Hirschstetten, Konstanziagasse 50	282 13 87	INTK	<i>Pilshofer Waltraud</i>	
HSI	<i>Richter, Mag. Wolfgang</i>		VS	22, Stadlau, Langobardenstraße 56	282 63 13
MA			VSK	<i>Bauer Elfriede</i>	
INTK			INTK		
5TW			VS I	23, Alt-Erlaa, Wohnpark, Anton-	
VS	22, Hirschstetten, Pastinakweg 10	220 81 01	GTS	Baumgartner-Straße 44	667 77 34
VSK	<i>Wiltschek Evelynne</i>		VSK	<i>Skalnyk Hilde</i>	
GTS			VS II	23, Alt-Erlaa, Wohnpark, Anton-	
HS	22, Hirschstetten, Plankenmaisstraße 30	282 21 67	SEB	Baumgartner-Straße 44	667 83 11
INTK	<i>Obmann Horst</i>			<i>Kropshofer Renate</i>	
5TW			VS	23, Atzgersdorf, Kirchenplatz 2-3	869 41 33
IBHS			VSK	<i>Geldner Brigitte</i>	
VS	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3	282 52 96	StS		
AKL	<i>Höllebrand Monika</i>		AKL		
NGS			INTK		
LFKL			VS I	23, Atzgersdorf, Prückelmayrgasse 6	888 31 13
HS	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3	282 14 43	INTK	<i>Goldbacher Wilhelmine</i>	
INTK	<i>Hauhold Martha</i>		NGS		
LFKL			VS II	23, Atzgersdorf, Prückelmayrgasse 6	888 67 87
HSPG			SEB	<i>Hacker Johann</i>	
HSI			HS	23, Atzgersdorf, Steinergergasse 25	869 22 33
5TW			MS	<i>Höbartner Wolfgang</i>	
HS	22, Kagran, Afritschgasse 56	202 43 70	INTK		
StS	<i>Hengl Franz</i>		VS	23, Erlaa, Erlaaer Straße 74	869 02 48
MA				<i>Eichberger Margarethe</i>	
INTK			VS	23, Inzersdorf, Anton-Baumgartner-	
5TW			VSK	Straße 119	667 16 64
HS	22, Kagran, Anton-Sattler-Gasse 93	203 47 81	INTK	<i>Grubich Roswitha, Oberschulrätin</i>	
GTS	<i>Villani Elisabeth</i>		AKL		
MS			HS	23, Inzersdorf, Anton-Baumgartner-	
5TW			MS	Straße 119	667 62 51
INTK			5TW	dzt. unbesetzt	
SSH	Expositur: 22, Aspern, Hammerfest-		ÖKS		
	weg 1	282 58 04		Expositur: 23, Inzersdorf,	
ASO	Expositur: 22, Stadlau, Steinbrecher-			Putzendorplergasse	
MS-INTK	gasse 6	203 63 92	VS	23, Inzersdorf, Draschestraße 96	615 56 39
VS I	22, Kagran, Georg-Bilgeri-Straße 13	203 83 11	VSK	<i>Kerbler Monika</i>	
AKL	<i>Halisch, Dr. Peter</i>		HS	23, Liesing, Dirmhirngasse 138	865 92 44
VS II	22, Kagran, Georg-Bilgeri-Straße 13	203 83 13	MS	<i>Hatzinger-Winkler Ursel, Oberschulrätin</i>	
VSK	<i>Richter Herbert</i>		INTK		
HS	22, Kagran, Georg-Bilgeri-Straße 13	203 83 12	LFKL		
SHS	<i>Schmidt Leo</i>		5TW		
5TW			VS	23, Liesing, Püslgasse 28	869 26 66
MA			AKL	<i>Vesely Hannelore, Oberschulrätin</i>	
VS	22, Kagran, Klenuagasse 12	203 36 74	VS I	23, Mauer, Bendagasse 1-2	889 85 07



INTK	<i>Böhm Eva-Maria</i>	
VSK		
VS II	23, Mauer, Bendagasse 1-2	889 86 07
VSK	<i>Leuthner Ingrid</i>	
INTK		
HS	23, Mauer, Bendagasse 1-2	889 85 50
StS	<i>Spielmann Johann</i>	
MS		
5TW		

INTK		
VS	23, Rodaun, Fürst-Liechtenstein- Straße 17	888 69 21
	<i>Prochaska Ingrid, Oberschulrätin</i>	
VS	23, Siebenhirten, Akaziengasse 52-54	69 19 37
VSK	<i>Blei Waltraud, Oberschulrätin</i>	
VS	23, Siebenhirten, Baslergasse 43	699 19 38
	<i>Mum Sonja, Oberschulrätin</i>	

## 2. Öffentliche Sonderschulen:

### Sondererziehungsanstalten:

SPZ	9, Galileigasse 3	317 21 70
VS-FK	<i>Knoblich, Dr. Regina</i>	
SPZ	11, Hoefftgasse 7	767 33 36
VS-FK	<i>Schneeberger Otto</i>	
HS-FK		
VS	13, Hackinger Kai 15	877 25 98
SPZ	<i>Ertlbauer Otto</i>	
HeimS		
HS		
ASO		
SPZ	14, Hauptstraße 72	979 42 03
HS	<i>Kienbauer Karl</i>	
SPZ	19, Hohe Warte 3-5	368 53 85
VS	<i>Weichardt Karl, Oberschulrat</i>	
HS		
SPZ	20, Jägerstraße 11-13	334 67 34
	<i>Schimak Gertraud</i>	
SPZ	20, Leipziger Platz 2	332 63 46
	<i>Kreuzinger Wolfgang</i>	

### Heilstättenschule:

SHE	17, Kindermannngasse 1	405 72 77
HeimS	<i>Schierer, Mag. Ingrid</i>	
SO		
VSK		
VS	Expositur: 3, Baumgasse 75 (Mautner-Markhof'sches Kinderspital)	625 ... , 711 05 ... , 252
HS	Expositur: 9, Kinderspitalgasse 6 (St.-Anna-Kinderspital)	401 70 ... , 254
StS	Expositur: 9, Währinger Gürtel 18-20 (Universitätskliniken)	610 ... , 404 00 ... , 6558
	Expositur: 9, Währinger Gürtel 18-20 (Universitätsklinik für Kinder- und Jugend- heilkunde, Universitätsklinik für Neuropsychiatrie des Kinder- und Jugendalters)	610 ... , 404 00 ... , 3159, 3446
	Expositur: 9, Währinger Gürtel 18-20 (Heilpädagogik)	610 ... , 404 00 ... , 3273
	Expositur: 10, Schrankenberggasse 31 (Gottfried von Preyer'sches Kinderspital)	624 ... , 601 13 ... , 330
	Expositur: 11, Hoefftgasse 7 (Projektklasse für autistische und teilleistungsgestörte Kinder)	768 24 91
	Expositur: 12, Kundratstraße 37 (Unfallkrankenhaus Meidling)	601 50 ... , 482
	Expositur: 13, Riedlgasse 5 (Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel)	627 ... , 818 00 ... , 344
	Expositur: 13, Speisinger Straße 109 (Orthopädisches Spital)	801 82 ... , 567
	Expositur: 14, Baumgartner Höhe 1 (Psychiatrisches Krankenhaus,	

	Pavillon 17)	619 ... , 910 60 ... , 51748
	Expositur: 16, Montleartstraße 37 (Wilhelminenspital)	615 ... , 491 50 ... , 2297
	Expositur: 18, Vinzenzgasse 2-6 (Haus der Barmherzigkeit)	401 99 ... , 166
	Expositur: 20, Donaueschingenstraße 13 (Lorenz-Böhler-Unfallkranken- haus)	331 10 ... , 216
	Expositur: 22, Stadlau, Langobardenstraße 122 (SMZ-Ost Donauespital)	611 ... , 288 02 ... , 4429

### Bundesinstitute:

INTK	2, Wittelsbachstraße 5	728 08 66
PS	(Bundes-Blindenerziehungsinstitut)	
BBi	dzt. unbesetzt	
THS		
INTK	13, Maygasse 25	804 63 64
BIG	(Bundesinstitut für Gehörlosenbildung)	
THS	<i>Koskarti Ulrich, Prof.</i>	

### Sonderschule für sehbehinderte Kinder:

VS	15, Zinckgasse 12-14	982 51 91
HS	<i>Englisch Eduard, Oberschulrat</i>	
MA		
SO		

INTK  
SEH  
OS

### Sonderschule für sprachgestörte Kinder:

VS	3, Landstraßer Hauptstraße 146	718 52 13
VSK	<i>Frühwirt Inge-Maria, Oberschulrätin</i>	
INTK		
StS		
SPR		
NGS		
GTS		

### Sonderschulen für körperbehinderte Kinder:

THS	17, Hernalser Hauptstraße 220-222	484 93 01
VS	<i>Doubek Annemarie</i>	
HS		
SO		
SKÖ		
INTK		
SO	Expositur: 22, Aspern,	
INTK	Hammerfestweg 1	282 58 04
THS	18, Währinger Straße 173-181	479 11 76
VS	<i>Daniel Norbert</i>	
SO		
VSK		
SKÖ		

THS	18, Währinger Straße 173–181	470 71 94
HS	<i>Novacek Brigitte</i>	
SKÖ		
THS	23, Mauer, Kanitzgasse 8	888 10 46 ...
VS	<i>Handler, Dr. Peter, Oberschulrat</i>	
HS		
SO		
PS		
SKÖ		

#### Sonderschulen für schwerstbehinderte Kinder:

THS	2, Schwarzingergasse 4	214 70 80
INTK	<i>Hauser Gundula</i>	
SSB		
THS	3, Paulusgasse 9–11	712 22 55
INTK	<i>Christoph Gabriela</i>	
SSB		
AKL		
THS	14, Kienmayergasse 41	982 62 72
INTK	<i>Rakowitz Heidi Maria</i>	
SSB		
THS	21, Herchenhahngasse 6	259 83 41
INTK	<i>Marx Brigitte</i>	
SSB		

#### Sonderschule für schwerhörige Kinder:

SSH	22, Aspern, Hammerfestweg 1	282 58 04
THS	<i>Aigner Brigitte</i>	
VS		
HS		
VSK		
INTK		
MA		
FK		

#### Allgemeine Sonderschulen:

INTK	2, Holzhausergasse 5	216 51 24
	<i>Schultes Peter, Oberschulrat</i>	
PS	2, Wolfgang-Schmälzl-Gasse 15	728 00 62
	<i>Gratzl Regine</i>	
StS	3, Petrusgasse 10	712 25 53
INTK	<i>Frank-Häusler Edeltraud, Oberschulrätin</i>	
	Expositur: 3, Paulusplatz 4	712 68 90

StS	5, Diehlgasse 2	544 27 82
INTK	<i>Pfleger Gabriele</i>	
MA	6, Spalowskygasse 5	597 91 76
INTK	<i>Schinnagl Leopold</i>	
INTK	10, Quellenstraße 52	602 11 48
	<i>Pszczolka Brigitte</i>	
INTK	10, Sonnleithnergasse 32	602 11 49
	<i>Mundspurger Gerhard</i>	
INTK	11, Herderplatz 1a	749 51 34
	<i>Odehnal Friederike, Oberschulrätin</i>	
StS	12, Rosasgasse 8	813 42 73
INTK	<i>Lechner Heinz, Oberschulrat</i>	
	Expositur: 12, Ruckergasse 40	815 11 69
INTK	14, Linzer Straße 232	914 85 57
	<i>Schopper Brigitte</i>	
	Expositur: 14, Muthsamgasse 2	985 24 05
INTK	15, Kröllgasse 20	982 32 33
	<i>Poledna Rosemarie</i>	
StS	16, Schinnaglgasse 3–5	493 15 47
PS	<i>Langer Herbert</i>	
INTK		
INTK	17, Hernalser Hauptstraße 222	484 93 05
OS	<i>Branc Irene</i>	
INTK	17, Leopold-Ernst-Gasse 37	485 23 52
	<i>Hofbauer Brigitta</i>	
	18, Anastasius-Grün-Gasse 10	478 34 48
	<i>Soukup Ingrid</i>	
INTK	Expositur: 19, Pyrkerstraße 14–16	369 19 94
StS	20, Treustraße 9	330 45 87
PS	<i>Eichleter Wolfgang</i>	
INTK		
INTK	20, Vorgartenstraße 42	330 06 91
	<i>Kozlik Karl</i>	
	Expositur: 20, Leystraße 34	332 72 29
INTK	21, Adolf-Loos-Gasse 2	259 64 36
	<i>Zak Walter</i>	
INTK	21, Franklinstraße 27-33	270 31 68
	<i>Eifler Renate</i>	
INTK	22, Kagran, Lorenz-Kellner-Gasse 15	259 81 00
	<i>Speckmayer Norbert</i>	
StS	22, Stadlau, Steinbrechergasse 6	203 63 92
INTK	<i>Patschka Susanne</i>	
OS		
INTK	23, Atzgersdorf, Canavesegasse 22a	869 35 94
	<i>Simmeth Gisela, Oberschulrätin</i>	

### 3. Öffentliche Polytechnische Schulen:

	3, Maiselgasse 1	796 78 44
	<i>Schmalhofer Hans</i>	
PS-K	10, Pernerstorfergasse 30–32	602 44 76
INTK	<i>Pospichal Josef</i>	
INTK	Expositur: 10, Wendstattgasse 3	688 06 27
PS-K	15, Benedikt-Schellinger-Gasse 1–3	985 45 68
INTK	<i>Gaderer-Witerna Edith</i>	
PS-FMS	Expositur: 23, Inzersdorf, Anton-Baumgarter-Straße 44	667 77 35
PS-K	18, Schopenhauerstraße 81	470 61 10
	<i>Schmutz Otto</i>	
	Expositur: 18, Bischof-Faber-Platz 1	479 81 87
PS-K	20, Vorgartenstraße 95–97	330 45 13
INTK	<i>Adunka Elisabeth</i>	
5TW	Expositur: 21, Roda-Roda-Gasse 3	292 35 95
INTK	22, Kagran, Wintzingerodestraße 1–3	203 73 82
	<i>Stribrny Josef, Oberschulrat</i>	
INTK	Expositur: 2, Feuerbachstraße 3	728 08 31

## II. Privatschulen:

### 1. Private Volks- und Hauptschulen:

VS	1, Judenplatz 6	533 95 84
	<i>Hofbauer Barbara</i>	
VS	2, Castellezgasse 35	216 40 47
	<i>Nebehay Maria</i>	
VS	2, Malzgasse 16	214 50 80, 214 37 94
HS	<i>Pollak Eleonora</i>	
SEB		
VS	2, Obere Augartenstraße 1	216 39 42 ... , 10

NGS	<i>Ondraschek Elisabeth</i>		THS	<i>König Walter, Oberschulrat</i>
VS	2, Obere Augartenstraße 34 . . . . . 214 48 21 . . . , 12		SEB	
	<i>Schreiner Angelika</i>		VS	14, Hüttelbergstraße 5 . . . . . 911 69 68
HS	2, Obere Augartenstraße 34 . . . . . 214 48 21 . . . , 11			<i>Haspel Saskia</i>
	<i>Brabec Maria, Oberschulrätin</i>		VS	15, Friesgasse 4–8 . . . . . 893 65 50 . . . , 58
VS	2, Schwarzenstockallee 2 . . . . . 728 17 91		VSK	<i>Obmann Therese</i>
	<i>Kejda, Dr. Rosemarie</i>		HS	15, Friesgasse 4 . . . . . 893 65 50 . . . , 36
VS	3, Erdbergstraße 70 . . . . . 713 53 31 . . . , 42			<i>Vodermayer Adele</i>
	<i>Potyka Elisabeth</i>		VS	15, Gebrüder-Lang-Gasse 6 . . . . . 893 43 16
HS	3, Erdbergstraße 70 . . . . . 713 53 31 . . . , 47		VSK	<i>Schönberger Anton, Oberschulrat</i>
	<i>Heindl Margarete, Oberschulrätin</i>		OS	
VS	3, Rennweg 31 . . . . . 712 62 46 . . . , 57		HS	
	<i>Reinhardt Ingrid</i>		VS	18, Antonigasse 72 . . . . . 470 30 50
VS	3, Sebastianplatz 3 . . . . . 714 88 76		VSK	<i>Kispert Franziska</i>
HS	<i>Hoff, Mag. Alena</i>		HS	<i>Vormaier Rosa, Oberschulrätin</i>
5TW			5TW	
VS	4, Karlsplatz 14 . . . . . 505 27 53		INTK	
	<i>Heiss Heide, Oberschulrätin</i>		VS	18, Geymüllergasse 1 . . . . . 479 31 21
VSK	Expositur: 2, Nepomukgasse 2 . . . . . 212 67 01		HS	<i>Hamann Christian</i>
INTK			VS	18, Lacknergasse 89 . . . . . 479 21 80 . . . , 31
HS	4, Karlsplatz 14 . . . . . 505 96 34		HS	<i>Cermak Erika</i>
5TW	<i>Wurm Wilhelm, Schulrat</i>		VSK	
VS	4, Ziegelofengasse 2 . . . . . 587 17 35		5TW	
	<i>Reisinger Rupert, Oberschulrat</i>		VS	18, Scheidlstraße 2 . . . . . 479 23 54
VS	6, Liniengasse 21 . . . . . 597 24 46		VSK	<i>Hofbauer Karl</i>
	<i>Fuchs Renate</i>		VS	18, Schopenhauerstraße 44–46 . . . 406 11 73 . . . , 12
HS	6, Liniengasse 21 . . . . . 596 21 39		VSK	<i>Hofer Gertrud</i>
	<i>Zolles Manfred</i>		HS	18, Schopenhauerstraße 44–46 . . . 406 11 73 . . . , 15
VS	6, Lutherplatz 1 . . . . . 597 14 46			<i>Kleiner Wolfgang</i>
	<i>Selinger Adelheid</i>		VS	18, Schumanngasse 17 . . . . . 405 65 48
VS	7, Burggasse 37 . . . . . 523 03 93			<i>Flack Klaus, Oberschulrat</i>
VSK	<i>Grossebner, Dr. Gabriele</i>		VS	18, Semperstraße 45 . . . . . 479 19 11
VS	7, Kenyongasse 4–12 . . . . . 523 29 83 . . . , 108		VSK	<i>Schwamberger, Dr. Michael, Oberschulrat</i>
VSK	<i>Kienbauer Agnes</i>		HS	18, Semperstraße 45 . . . . . 479 19 12
HS	7, Kenyongasse 4–12 . . . . . 523 29 83 . . . , 202			<i>Ginner Franz, Oberschulrat</i>
	<i>Kuttner Maria Edith</i>		VS	19, Alfred-Wegener-Gasse 10–12 . . . . . 320 74 12
VS	8, Piaristengasse 43 . . . . . 406 22 60		VSK	<i>Artner Helene</i>
VSK	<i>Pesendorfer Susanne</i>		SEB	
SEB			HS	19, Alfred-Wegener-Gasse 10–12 . . . . . 320 73 09
HS	9, Grünentorgasse 26 . . . . . 319 11 49 . . . , 16			<i>Zolles Johann</i>
MS	<i>Pokorny Hans</i>		VS	19, Döblinger Hauptstraße 83 . . . 368 75 21 . . . , 17
VS	9, Währinger Straße 59 . . . . . 408 50 00		VSK	<i>Falk Ingeborg</i>
	<i>Ben David-Hindler, Dr. Elisabeth</i>		VSK	21, Anton-Böck-Gasse 20 . . . . . 291 25 . . . , 660
HS	9, Währinger Straße 59 . . . . . 408 50 00		VS	<i>Zolitz Sebastian</i>
	<i>Wunsch-Grafton Ben</i>		THS	
VS	10, Alxingergasse 8 . . . . . 604 45 52 . . . , 14		HS	<i>Klug Alois</i>
VSK	<i>Mayr Elisabeth, Oberschulrätin</i>		THS	
HS	10, Alxingergasse 8 . . . . . 604 45 52 . . . , 19		VS	22, Kaisermühlen,
THS	<i>Neubauer Maria</i>		THS	Schödlberggasse 20 . . . . . 23 53 99 . . . , 35
5TW			VSK	<i>Musick Christine</i>
VS	10, Ludwig-von-Höhnel-Gasse 17–19 . . . 689 39 26		VS	22, Stadlau, Hardegasse 65 . . . . . 283 21 38 . . . , 15
VSK	<i>Safer Elisabeth, Oberschulrätin</i>		VSK	<i>Spuller, Dr. Veronika</i>
THS			VS	23, Atzgersdorf, Endresstraße 100 . . . . . 888 12 75
HS	10, Ludwig-von-Höhnel-Gasse 17–19 . . . 688 78 49			<i>Kratky Gisela</i>
THS	<i>Panrok Claudia</i>		VS	23, Mauer, Franz-Asenbauer-
5TW			MKS	Gasse 49 . . . . . 888 21 25 . . . , 35
VS	10, Quellenstraße 87 . . . . . 604 01 33		THS	<i>Gusterer Walter</i>
	<i>Langthaler, Mag. Kurt</i>		HS	
	Expositur: 10, Antonsplatz 17 . . . . . 603 31 91		VS	23, Mauer, Maurer-Lange-Gasse 115 . . . . . 889 82 82
VS	13, Feldmühlgasse 26 . . . . . 877 31 91		VSK	<i>Lukas Gertraud</i>
	<i>Rössel-Majdan, Dr. Elisabeth</i>		VS	23, Rodaun, Promenadeweg 3 . . . 888 41 58 . . . , 222
VS	13, Schloßberggasse 17 . . . . . 877 36 91 . . . , 18		THS	<i>Nachbargauer Doris</i>
HS	<i>Angelmayer Silvia</i>		VS	23, Rodaun, Willergasse 55 . . . . . 888 41 43 . . . , 24
GTK	<i>Löschl Margarete, Oberschulrätin</i>		OS	<i>Jogl Johanna</i>
THS			HS	23, Rodaun, Willergasse 55 . . . . . 888 41 43 . . . , 25
5TW			OS	<i>Weghofer Marianne</i>
VS	13, Schrutkagasse 51–53 . . . . . 876 68 21		5TW	
	<i>Dzjadek Erika</i>			
VS	14, Breitenseer Straße 31 . . . . . 982 30 52 . . . , 16			

## 2. Private Sonderschulen:

	18, Antonigasse 100–102 ..... 470 37 87	HeimS	19, Stefan-Esders-Platz 1 ..... 320 31 89
	<i>Tif Magdalena</i>	INTK	<i>Wögerer Rudolf</i>
HeimS	19, Am Himmel –		23, Mauer, Endresstraße 99 ..... 888 13 20
	Gspöttgraben 5 ..... 369 76 80 ...., 30		<i>Krisch Elfriede</i>
	<i>Pant Anneliese, Oberschulrätin</i>		

## III. Schulen mit ausländischem Lehrplan:

VS	6, Mollardgasse 50 ..... 596 06 80		19, Scheibelreitergasse 15 ..... 320 79 80
	(Schule der Islamischen Republik Iran)		(Schwedische Schule)
VS	9, Liechtensteinstraße 37a ..... 317 22 41	VS	22, Kagran, Prandaugasse ..... 219 22 01
AHS	(Französisches Lyceum)	AHS	(Verein Japanische Schule)
VS	10, Gudrunstraße 184 ..... 603 02 46	VS	22, Kagran,
AHS	(Danube International School)	AHS	Straße der Menschenrechte 1 ..... 203 55 95
	19, Kreilplatz 1-2 ..... 318 82 11		(Vienna International School)
	(Vienna Christian School)	VS	22, Kaisermühlen, Am Hubertusdamm
VS	19, Krottenbachstraße 249 ..... 440 29 53		17–19 ..... 713 91 97
HS	(Arabische Schule)		(Internationale Schule des Islamischen
VS	19, Salmansdorfer Straße 45–47 ..... 44 27 63		Zentrums)
AHS	(American International School)		

## IV. Öffentliche und private Bildungsanstalten für Kindergartenpädagogik, Bundesanstalt für Leibeseziehung, Kolleg für Sozialpädagogik:

### 1. Öffentliche Schulen:

8, Lange Gasse 47 ..... 409 67 67	(Bundes-Bildungsanstalt für Kindergarten- pädagogik)		(Bundes-Bildungsanstalt für Kindergarten- pädagogik)
dzt. unbesetzt			<i>Nalis, Mag. Dr. Heidemarie, Prof.</i>
10, Ettenreichgasse 45c ..... 603 44 16		15, Auf der Schmelz 6 ..... 982 26 61 ...., 155	(Bundesanstalt für Leibeseziehung)
			<i>Gloggnitzer, Mag. Johann</i>

### 2. Privatschulen:

7, Kenyongasse 4–12 ..... 526 27 81 ...., 113	(Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik „Mater Salvatoris“ der Kongregation der Töchter des göttlichen Erlösers)	21, Patrizigasse 2 ..... 275 34 ...., 90951	(Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik der Stadt Wien)
<i>Rohrweck, Mag. Maria Magdalena, Prof.</i>			<i>Lukan, Mag. Ilse</i>
19, Döblinger Hauptstraße 83 ... 368 75 21 ...., 18	(Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik „Maria Regina“ der Schwestern vom Armen Kinde Jesus)	21, Freytagasse 32 ..... 275 34 ...., 90970	(Kolleg für Sozialpädagogik am Institut für Sozialpädagogik der Stadt Wien)
<i>Mehl, Mag. Dr. Christine</i>			<i>Rückert, Dr. Klaus</i>

## V. Übungsschulen der Pädagogischen Akademien:

VS	10, Ettenreichgasse 45b ..... 602 91 92 ...., 276	VS	21, Mayerweckstraße 1 ..... 291 08 ...., 205
VSK	(Übungsschule der Pädagogischen Akademie des Bundes)		(Übungsschule der Pädagogischen Akademie der Erzdiözese Wien)
INTK	<i>Menhart Elisabeth, Prof., Abteilungsvorstand</i>		<i>Eder Johann, Prof., Abteilungsvorstand</i>
HS	10, Hebbelplatz 1 ..... 604 31 18	HS	21, Mayerweckstraße 1 ..... 291 08 ...., 204
INTK	(Übungsschule der Pädagogischen Akademie des Bundes)		(Übungsschule der Pädagogischen Akademie der Erzdiözese Wien)
	<i>Turic, Dr. Georg, Abteilungsvorstand</i>		<i>Kaufmann Erwin, Oberstudienrat, Abteilungsvorstand</i>

## Berufsbildende Schulen

### 1. Öffentliche Berufsschulen:

Bäcker und Konditoren, Fleischer 12, Längenfeldgasse 13-15 ..... 813 16 46 ..., 95411 <i>Radatz Johann, Oberschulrat</i>	Friseure II 14, Goldschlagstraße 137 ..... 982 44 90 <i>Fessl Monika</i>
Baugewerbe 22, Kagran, Wagramer Straße 65 ..... 203 21 11 <i>Graf Andreas, Oberschulrat</i>	Friseure III 16, Kreitnergasse 32 ..... 492 41 87 <i>Pelikan, Dr. Helmut</i>
Bekleidung, Textil, Technische Zeichner und Zahntechniker 12, Längenfeldgasse 13-15 ..... 813 16 44 ..., 95341 <i>Skop Paul</i> Expositur: Klosterneuburg, NÖ, Martinstraße 56-58 ..... 0 22 43/332 80 Expositur: 23, Mauer, Kanitzgasse 8 ..... 889 24 52	Gärtner und Floristen 22, Kagran, Siebeckstraße 14 ..... 203 21 14 <i>Walzer, Ing. Karl-Heinz</i>
Bürokaufleute 15, Meiselstraße 19 ..... 985 69 52 <i>Miggl Erwin, Oberschulrat</i>	Gastgewerbe 12, Längenfeldgasse 13-15 ..... 813 16 44 ..., 95351 <i>Moser Peter Paul</i>
Büro- und Industriekaufleute 5, Castelligasse 9 ..... 544 61 57 <i>Schiexl Herbert</i>	Großhandel 15, Kauergasse 3 ..... 892 80 76 <i>Schreiber Elfriede, Oberschulrätin</i>
Büro-, Industrie- und Speditionskaufleute 12, Längenfeldgasse 13-15 ..... 813 16 44 ..., 95361 <i>Holzgethan Johannes, Oberschulrat</i>	Holzbearbeitung und Musikinstrumentenerzeugung 15, Hütteldorfer Straße 7-17 ..... 982 26 91 ..., 95261 <i>Schröfl Manfred</i>
Chemie, Grafik und gestaltende Berufe 15, Hütteldorfer Straße 7-17 ..... 982 26 91 ..., 95211 <i>Rössler Leopold, Prof.</i>	Kraftfahrzeugtechnik I 21, Scheydgasse 40 ..... 277 56 ..., 345 <i>Ehn, Ing. Friedrich</i>
Einzelhandel I 13, Amalienstraße 31-33 ..... 876 44 11 <i>Steinböck Edeltraud</i>	Kraftfahrzeugtechnik II 21, Scheydgasse 40 ..... 277 56 ..., 245 <i>Körner, Ing. Heinz, Oberschulrat</i>
Einzelhandel II 15, Hütteldorfer Straße 7-17 ..... 982 26 91 ..., 95222 <i>Wasserbauer Wilfried, Oberschulrat</i>	Maler und Kunstgewerbe 15, Hütteldorfer Straße 7-17 ..... 982 26 91 ..., 95241 <i>Haspel Alfred</i>
Einzelhandel III 15, Hütteldorfer Straße 7-17 ..... 982 26 91 ..., 95232 <i>Bolda Edith</i>	Maschinen- und Fertigungstechnik 7, Apollgasse 1 ..... 523 45 10 ..., 24 <i>Matauschk, Ing. Günther</i>
Einzelhandel IV 15, Goldschlagstraße 113 ..... 982 45 40 <i>Hainz Friedrich</i>	Mechaniker und Optiker 7, Apollgasse 1 ..... 523 45 10 ..., 25 <i>Schenk, Ing. Fridolin, Oberschulrat</i>
Elektromechanik 6, Mollardgasse 87 ..... 599 16 ..., 95641 <i>Schmerold, Ing. Heinz</i>	Nachrichtentechnik 6, Mollardgasse 87 ..... 599 16 ..., 95631 <i>Schmid Franz</i>
Elektrotechnik I 6, Mollardgasse 87 ..... 599 16 ..., 95660 <i>Horner Reinhard, Prof., Oberschulrat</i>	Sanitär- und Heizungstechnik 6, Mollardgasse 87 ..... 599 16 ..., 95671 dzt. unbesetzt
Elektrotechnik II 6, Mollardgasse 87 ..... 599 16 ..., 95650 <i>Boyer, Ing. Franz</i>	Schlosser und Glaser 6, Mollardgasse 87 ..... 599 16 ..., 95620 <i>Piffel Karl</i>
Friseure I 14, Goldschlagstraße 137 ..... 982 26 91 ..., 95811 <i>Heder Renate</i>	Spengler und Karosseure 21, Scheydgasse 40 ..... 277 56 ..., 145 <i>Pomahac, Ing. Herbert</i>

### 2. Private Berufsschulen:

Brauer, Mälzer und Destillateure am Österreichischen Getränkeinstitut 18, Michaelerstraße 25 ..... 479 69 24 ..., 12 <i>Schwarz, Dr. Helmut</i>	13, Hietzinger Hauptstraße 17 ..... 877 12 56 ..., 5111 <i>Fiala Gerd, Komm.-Rat</i>
Berufsschule der Firma Julius Meinl AG	Berufsschule für Versicherungskaufleute des Bildungswerkes der Österreichischen Versicherungswirtschaft 9, Berggasse 16 ..... 310 54 90 <i>Schmidthaler, Dr. Sylvester</i>

## Berufsbildende mittlere und höhere Schulen (öffentliche und private)

### 1. Fachschulen und höhere Lehranstalten für wirtschaftliche Berufe:

Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe der Kongregation der Schulschwester vom 3. Orden des Hl. Franziskus 3, Erdbergstraße 70 ..... 713 53 31 ...., 37 <i>Keibl, Mag. Helmut, Prof.</i>	Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe 13, Bergheidengasse 5-19 ..... 804 72 81 ...., 601 <i>Vogt, Mag. Ingrid</i>
Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe 4, Wiedner Gürtel 68 ..... 505 78 71 <i>Schindl, Dkfm. Mag. Gertraud</i>	Bundeschule für wirtschaftliche Berufe 17, Kalvarienberggasse 28 ..... 406 67 26 <i>Marhold, Mag. Walpurga</i>
Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Berufe 9, Hahngasse 35 ..... 317 92 96 <i>Wohlschläger Inge</i>	Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe 19, Straßergasse 37-39 ..... 32 21 81 ...., 13 <i>Wospiel, Mag. Dr. Leopoldine, Hofrätin</i>
Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Berufe 12, Dörfelstraße 1 ..... 813 62 52 <i>Nitsch Christine</i>	Höhere gewerbliche Bundeslehranstalt für Tourismus und Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe 21, Wassermannsgasse 12 ..... 258 41 60 ...., 39 <i>Kriehebauer, Mag. Viktoria, Hofrätin</i>
Fachschule für wirtschaftliche Berufe der Dominikanerinnen 13, Auhofstraße 177 ..... 877 36 91 <i>Boisits Ottilie</i>	Fachschule für wirtschaftliche Berufe des Schulvereins Institut Sankta Christiana 23, Rodaun, Willergasse 55 ..... 888 41 43 ...., 22 <i>Aplenc, Dkfm. Dieline</i>
Höhere gewerbliche Bundeslehranstalt für Tourismus und	

### 2. Lehranstalten für Bekleidungsgewerbe:

Höhere gewerbliche Bundeslehranstalt für Mode und Bekleidungstechnik und Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe 9, Michelbeuerngasse 6-8 ..... 40 50 41 ...., 60 <i>Fulton, Mag. Birgit, Hofrätin</i> Expositur: 13, Maygasse 25 ..... 804 74 21 <i>Spiegel Gutta, Oberschulrätin</i>	Fachschule der Stadt Wien für Mode und Bekleidungstechnik 15, Siebeneichengasse 17 ..... 893 69 77 <i>Spellitz Elisabeth</i>
Modeschule der Stadt Wien im Schloß Hetzendorf 12, Hetzendorfer Straße 79 ..... 804 27 95 ... 0 <i>Baumgartner, Dkfm. Ing. Günter</i>	Höhere gewerbliche Bundeslehranstalt für Mode und Bekleidungstechnik 16, Herbststraße 104 ..... 492 09 68 <i>Siegmet, Dkfm. Mag. Lore, Hofrätin</i>

### 3. Fachschulen für Sozialberufe und verwandte Lehranstalten:

Wiener Jeschiwah-Fachschule für jüdische Sozialberufe des Israelitischen Tempel- und Schulvereins Machsike Hadass 2, Große Mohrengasse 19 ..... 214 70 70 <i>Mandl Mordechai</i>	Expositur: 2, Kleine Stadtgutgasse 9 ..... 214 25 80 <i>Meyer, Dr. Johannes</i>
Lehranstalt für Ehe- und Familienberatung der Erzdiözese Wien 3, Ungargasse 3/1/42 ..... 713 54 19 <i>Gutmann Christa, Dipl.-Sozialarbeiterin</i>	Lehranstalt für pastorale Berufe am Seminar für kirchliche Berufe des Herrn Weihbischof Jakob Mayr als Beauftragter der Österreichischen Bischofskonferenz 13, Wolfrathplatz 2 ..... 877 53 70 ... 0 <i>Blaha, Mag. Erich</i>
Fachschule für Sozialberufe der Caritas der Erzdiözese Wien 9, Seegasse 30 ..... 317 21 06 ... 0 <i>Mandl, Dr. Wolfgang</i>	Lehranstalt für systemische Familientherapie der Erzdiözese Wien 18, Gentzgasse 22-24/4/1 ..... 478 63 00 <i>Scholze Margarete</i>
Lehranstalten für Alten- und Behindertenarbeit der Caritas der Erzdiözese Wien 9, Seegasse 30 ..... 317 21 06 ...., 14 <i>Teuschl, Mag. Waltraud</i>	Privater Lehrgang für Behindertenarbeit für Berufstätige am Institut für Sozialpädagogik der Stadt Wien 21, Freytaggasse 32 ..... 271 71 66 <i>Rückert, Dr. Klaus</i>

#### 4. Krankenpflegeschulen:

- Krankenpflegeschule am Allgemeinen Krankenhaus – Erstes Ausbildungsjahr  
 9, Lazarettgasse 14 ..... 610 ... , 404 00 ... , 7431  
*Minar, Univ.-Ass. Prof. Dr. Erich*
- Krankenpflegeschule am Wilhelminenspital – Erstes Ausbildungsjahr  
 16, Montleartstraße 37 ..... 610 ... , 491 50 ... , 2351  
*Ludwig, Univ.-Prof. Dr. Heinz*
- Krankenpflegeschule an der Ignaz-Semmelweis-Frauenklinik – Erstes Ausbildungsjahr  
 18, Bastiengasse 36–38 ..... 622 ... , 476 15 ... , 600  
*Arnolder, Dr. Michael, Primarius*

#### 5. Mittlere und höhere technische Lehranstalten:

- Höhere technische Bundeslehranstalt Wien I  
 1, Schellinggasse 15 ..... 515 79 ... 0  
*Weichselberger, Ing. Dkfm. Mag. Alfons, Oberstudienrat*
- Camillo-Sitte-Lehranstalt, Höhere technische Bundes-Lehr- und Versuchsanstalt Wien III  
 3, Leberstraße 4c ..... 799 26 31 ... 0  
*Würger, Dipl.-Ing. Dr. Erik*
- Höhere technische Bundeslehranstalt, Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien III (Sonderanstalt für berufliche Ausbildung Körperbehinderter)  
 3, Ungargasse 69 ..... 713 15 18 ... 0  
*Preiml, Dipl.-Ing. Mag. Egon*
- Höhere technische Bundeslehranstalt Wien IV  
 4, Argentinierstraße 11 ..... 505 83 39 ... , 0
- Technische gewerbliche Abendschule der Kammer für Arbeiter und Angestellte für Wien  
 4, Plößlgasse 13 ..... 505 35 50 ... , 3002  
*Kreisl, Ing. Peter*
- Höhere technische Bundeslehranstalt Wien X  
 10, Ettenreichgasse 54 ..... 601 11 ... , 31  
*Israiloff, Dipl.-Ing. Dr. Peter, Hofrat*
- Werkmeisterschule für Berufstätige des Wirtschaftsförderungs-institutes der Wirtschaftskammer Wien  
 18, Währinger Gürtel 97–99 ..... 467 77 ... , 536  
*Deifel, Dr. Peter*
- Höhere technische Bundeslehranstalt Wien XXII  
 22, Kagran, Donaustadtstraße 45 ..... 201 05  
*Wache, Dipl.-Ing. Walter*

#### 6. Mittlere und höhere kaufmännische Schulen:

- Vienna Business School – Handelsakademie I der Wiener Kaufmannschaft  
 1, Akademiestraße 12 ..... 505 81 00  
*Siegel, Mag. Reinhard*
- Vienna Business School – Handelsschule I der Wiener Kaufmannschaft  
 1, Akademiestraße 12 ..... 504 73 30  
*Enderdy, Dkfm. Mag. Gertrude, Regierungsrätin, Oberstudienrätin*
- Vienna Business School – Handelsakademie und Handelsschule Augarten der Wiener Kaufmannschaft  
 2, Untere Augartenstraße 9 ..... 330 02 41  
*Maszl, Mag. Johannes*
- Zweijähriger Lehrgang für Büroberufe des Israelitischen Tempel- und Schulvereins Machsike Hadass  
 2, Malzgasse 16 ..... 214 50 80  
*Pollak Eleonore*
- Handelsakademie und Handelsschule der Kongregation der Töchter der Göttlichen Liebe – Marienanstalt  
 3, Fasangasse 4 ..... 798 45 67 ... 0  
*Reisenbauer, Dkfm. Maria*
- SVD-Schule für Informatik-Kaufleute  
 3, Salmgasse 6 ..... 713 16 67  
*Hischenhuber, Mag. Heinz*
- Höhere technische Bundeslehranstalt, Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien III (Sonderanstalt für berufliche Ausbildung Körperbehinderter)  
 3, Ungargasse 69 ..... 713 15 18 ... 0  
*Preiml, Dipl.-Ing. Mag. Egon*
- Handelsakademie, Handelsschule, Schule für EDV, Handelsakademie und Handelsschule für Berufstätige des Berufsförderungs-institutes Wien  
 5, Margaretenstraße 65 ..... 587 96 50  
*Schaffer, Mag. Harald*
- Vienna Business School – Handelsakademie II und Handelsschule III der Wiener Kaufmannschaft  
 8, Hamerlingplatz 5–6 ..... 406 23 47  
*Eder, Mag. Dr. Walter, Oberstudienrat*
- Vienna Business School – Handelsakademie III und Handelsschule IV der Wiener Kaufmannschaft  
 8, Schönbornrgasse 3–5 ..... 406 45 14  
*Wagner, Dkfm. Mag. Maria, Hofrätin*
- Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien X  
 10, Pernerstorfergasse 77 ..... 602 51 91  
*Slanar, Mag. Peter*
- Expositur: 11, Gerüßgasse 4 ..... 767 95 55  
*Schlerith, Mag. Peter*
- Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien XII  
 12, Hetzendorfer Straße 66 ..... 804 35 79  
*Wlcek, Mag. Dieter*
- Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien XIII  
 13, Maygasse 43 ..... 804 53 75  
*Werdenich, Mag. Christine*
- Handelsschule der Kongregation der Armen Schulschwester von Unserer Lieben Frau  
 15, Friesgasse 4–8 ..... 893 65 50 ... , 17  
*Auer, Dkfm. Dr. Annemarie, Oberstudienrätin*
- Privatschule für WerbedesignerInnen für Berufstätige des Berufsförderungs-institutes Wien  
 15, Hütteldorfer Straße 7–17 ..... 985 47 53  
*Migl Erwin, Oberschulrat*
- Werbeakademie – Fachlehrgang für Marktkommunikation des Wirtschaftsförderungs-institutes der Wiener Handelskammer

18, Währinger Gürtel 97 .....	476 77 ... , 528	Wiener Kaufmannschaft	
<i>Pretting, Mag. Manfred</i>		21, Franklinstraße 24 .....	38 15 76
Vienna Business School – Handelsakademie Floridsdorf der Wiener Kaufmannschaft		<i>Zlabinger, Dkfm. Mag. Waltraud</i>	
21, Franklinstraße 24 .....	38 15 76	Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien XXII	
<i>Kaspar, Mag. Walter</i>		22, Kagran, Polgarstraße 24 .....	202 61 31
Vienna Business School – Handelsschule Floridsdorf der		dzt. unbesetzt	

### 7. Gewerbliche Schulen:

Gastgewerbefachschule des Schul- und Förderungsvereins der Wiener Gastwirte		19, Peter-Jordan-Straße 78–80 .....	476 70 ... , 214
1, Judenplatz 3–4 .....	533 06 42 ... , 30	<i>Auerböck, Dr. Erich, Prof.</i>	
<i>Zold Franz, Prof.</i>		Tierpflegerschule des Fonds zur Förderung der Tierpflegerausbildung	
Hotel- und Tourismusschulen MODUL der Wirtschaftskammer Wien		21, Josef-Baumann-Gasse 1 .....	250 77 ... , 3750
		<i>Stur, Dr. Irene</i>	

### 8. Sonstige Schulen:

Konservatorium der Stadt Wien		Kunst des Herrn Karl Svec	
1, Johannesgasse 4a .....	512 73 81	6, Mariahilfer Straße 51 .....	587 47 87
<i>Track Gerhard, Prof.</i>		<i>Svec Karl</i>	
Schauspielschule Krauss GesmbH		Wiener Kunstschule des Vereins „Wiener Kunstschule“	
1, Weihburggasse 9 .....	512 43 24	9, Lazarettgasse 27 .....	504 43 29 ... 0
<i>Kucera Herbert</i>		<i>Povaly, Mag. Günter, Prof.</i>	
Diözesankonservatorium für Kirchenmusik der Erzdiözese Wien		„Goetheanistisches Konservatorium“ und Waldorfpädagogische Akademie des Kuratoriums für künstlerische und heilende Pädagogik	
1, Stock-im-Eisen-Platz 3/IV .....	513 18 65	13, Feldmühlgasse 26 .....	877 31 91
<i>Sengstschmid, Mag. Walter, Prof.</i>		<i>Rössel-Majdan, DDDr. Karl</i>	
Konservatorium für Musik und dramatische Kunst der Frau Margarete Prayner		Vienna Konservatorium der Frau Mag. Eva Maria Schmid	
4, Mühlgasse 28–30 .....	587 57 49	15, Fenzlgasse 26 .....	985 81 12
<i>Skilich Wilhelm, Prof.</i>		<i>Schmid, Mag. Eva Maria</i>	
Franz-Schubert-Konservatorium für Musik und darstellende			

## Akademien

### 1. Pädagogisches Institut des Bundes:

Pädagogisches Institut des Bundes in Wien	
10, Grenzzackerstraße 18 .....	601 18 ... , 4243
<i>Davies, Dipl.-Ing. Dr. Robert, Prof.</i>	

### 2. Religionspädagogische Akademien, Religionspädagogische Institute und Wiener Akademie für höhere rabbinische Studien:

Religionspädagogische Akademie der Stiftung Pädagogische und Religionspädagogische Akademie der Erzdiözese Wien		Evangelische Religionspädagogische Akademie der evangelischen Kirche AB und HB, vertreten durch den evangelischen Oberkirchenrat AB und HB Wien	
21, Mayerweckstraße 1 .....	291 08 ... , 307	18, Severin-Schreiber-Gasse 18 .....	470 60 90
<i>Schultes, Msgr. Mag. Dr. Gerhard, Prof., Hofrat</i>		<i>Bünker, Dr. Otto Michael</i>	
Religionspädagogisches Institut der Erzdiözese Wien		Religionspädagogisches Institut der evangelischen Kirche AB und HB	
1, Stephansplatz 3 .....	515 52 ... 0	18, Severin-Schreiber-Gasse 3/1/68 .....	479 15 23 ... , 621
<i>Hisch, Mag. Dr. Johann, Prof.</i>		<i>Jung, Mag. Michael, Prof.</i>	
Wiener Akademie für höhere rabbinische Studien des jüdisch-religiösen Kultur- und Bildungsclubs „Ohel Mosche“			
2, Lilienbrunnengasse 19 .....	216 88 64		
<i>Margulies Alexander Ascher</i>			

### 3. Akademien für Sozialarbeit:

Bundesakademie für Sozialarbeit		Akademie für Sozialarbeit der Stadt Wien	
10, Grenzzackerstraße 18 .....	601 18 ... , 5158	21, Freytaggasse 32 .....	270 53 63
<i>Hoffmann, Dr. Dimiter Martin</i>		<i>Wilfing, Dr. Heinz</i>	



## ÖSTERREICHISCHER STÄDTEBUND

1, Rathaus, Stiege 5, Hochparterre, Tür 101 d-n, Tel. 40 00 ...

Telefax: 40 00-99-89980

Internet e-mail: post@stb.or.at

<i>Pramböck, Dkfm. Dr. Erich,</i> Generalsekretär .....	89981	<i>Kettner Walter,</i> Oberamtsrat .....	89993
<i>Slovak, Dr. Friedrich,</i> Senatsrat .....	89982	<i>Bucek Friedrich,</i> Oberamtsrat .....	89994
Sekretariat:		<i>Schneider Harald,</i> Oberamtsrat .....	89995
<i>Gehringner, Dipl.-Ing. Rolf,</i> Senatsrat .....	89991	Österreichische Gemeinde-Zeitung, Redaktion:	
<i>Schnattinger, Dr. Andrea,</i> Magistratsrätin .....	89992	<i>Pelinka Adolf,</i> Amtsrat .....	89996
		Kanzlei .....	89980

## WIENER TOURISMUSVERBAND (WIEN-TOURISMUS)

2, Obere Augartenstraße 40, Tel. 211 14 ...

Telefax: 216 84 92

Präsidentin:		Abteilungen:	
<i>Ederer, Mag. Brigitte,</i> amtsführende Stadträtin .....	40 00 ... , 81201	Werbung, Presse & PR:	
Vizepräsidenten:		Leiter: <i>Kraus Wolfgang J.,</i> Direktor-Stellvertreter .....	200
<i>Dietrich, Mag. Karl Peter,</i> Hotel Kaiserpark Schönbrunn .....	813 86 10 ... 0	Auslandsmedienbetreuung und Verkaufsförderung:	
<i>Bitzinger, Ing. Josef,</i> Sektionsobmann für Tourismus und Freizeit, Wirtschaftskammer Wien .....	514 50 ... , 244	Leiterin: <i>Lisey, Dkfm. Gertraud</i> .....	300
Geschäftsführung:		Gästeservice, Personal & Finanzen:	
<i>Seitlinger, Mag. Karl,</i> Senatsrat, Landestourismusedirektor .....	100	Leiter: <i>Lechner Eduard</i> .....	400
Sekretariat .....	105, 106	Kongreßbüro:	
		Leiter: <i>Mutschlechner Christian</i> .....	500

## WIENER HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT

1, Universitätsstraße 11, Tel. 408 25 69 ...

Vorstand:		<i>Geyer, Dr. Günter,</i> Generaldirektor-Stellvertreter	
<i>Stadler, Komm.-Rat, Dkfm. Klaus,</i> Generaldirektor .....	10, 14	<i>Hackel, Dr. Heimo</i> <i>Melamed, Dr. Danilo</i> <i>Zörner, Dr. Franz,</i> Obersenatsrat	
<i>Plametzberger, Mag. Heinz,</i> Vorstandsdirektor .....	33	Arbeitnehmervertreter:	
Aufsichtsrat:		<i>Hanke Peter</i> <i>Kohn Leopold</i> <i>Raiber Peter</i>	
<i>Kassar, Dr. Roland,</i> Bereichsdirektor, Vorsitzender			
<i>Kadrnoska, Mag. Friedrich,</i> Vorstandsdirektor, Vorsitzender-Stellvertreter			

## BANK AUSTRIA AKTIENGESELLSCHAFT

1, Am Hof 2, und 3, Vordere Zollamtsstraße 13, Tel. 711 91 ... 0

Homepage: www.bankaustria.com.

e-mail: pagemaster@ba.te.ecom.at

Haftungsträger Anteilsverwaltung – Zentralsparkasse

Telefax:

Zahlungsverkehr Ausland 711 91 ... , 3602

Internationale Finanzierungen 711 91 ... , 6934

Emissionen und Investor Relations 711 91 ... , 5657

Großkundenbetreuung 711 91 ... , 6893

Zahlungsverkehr Inland 711 91 ... , 3201

Wechselabteilung 711 91 ... , 5183

Vorstandssekretariat 711 91 ... , 2872

Telex:

Bank Austria (allgemein) 11-5561

## Organe:

### Aufsichtsrat:

#### Vorsitzender:

*Sellitsch, Komm.-Rat Dkfm. Dr. Siegfried*, Generaldirektor

#### 1. Vorsitzender-Stellvertreter:

*Nettig, Komm.-Rat Walter*, Präsident

#### 2. Vorsitzender-Stellvertreter:

*Humer Rudolf*, Vorstandsvorsitzender

### Mitglieder:

*Becker, Komm.-Rat Erich*, Vorstandsdirektor

*Falke, Dr. Dieter*, Vorstandsmitglied

*Havranek Günther W.*, Steuerberater

*Klinger, Mag. Dr. Ewald*, Direktor

*Molinari, Dr. Sandro*, Präsident

*Neuber Friedel*, Vorstandsvorsitzender

*Petrak, Komm.-Rat Dr. Walter*

*Schuster, Dr. Helmut Andreas*

*Sekyra, Dr. Hugo Michael*, Vorstandsdirektor

*Wielens, Dr. Willem A.*, Generaldirektor

### Vom Betriebsrat entsendet:

*Fuhrmann Hedwig*, Vorsitzende des Zentralbetriebsrates

*Heinzl Wolfgang*, 1. Stv. Vorsitzender des Zentralbetriebsrates

*Urban, Dr. Kornelia*, 2. Stv. Vorsitzende des Zentralbetriebsrates

*Kruschik Heribert*, Mitglied des Zentralbetriebsrates

*Lang Wolfgang*, Mitglied des Zentralbetriebsrates

*Schlager Thomas*, Mitglied des Zentralbetriebsrates

*Schlögl Walter*, Mitglied des Zentralbetriebsrates

### Vorstand:

#### Vorsitzender:

*Randa, Dkfm. Gerhard*, Generaldirektor

#### Vorsitzender-Stellvertreter:

*Samstag Karl*, Generaldirektor-Stellvertreter

### Mitglieder:

*Gehl Heinz*, Vorstandsdirektor

*Haller, Mag. Wolfgang*, Vorstandsdirektor

*Kadmoska, Mag. Friedrich*, Vorstandsdirektor

*Zwickl Franz*, Vorstandsdirektor

### Vertreter der Aufsichtsbehörde:

#### Staatskommissär:

*Glöckel, Dr. Rudolf*, Ministerialrat

#### Staatskommissär-Stellvertreter:

*Scharitzer, Dr. Gerhard*, Finanzdirektor

## Kundenzentren:

3, Vordere Zollamtsstraße 13

1, Am Hof 2

## Geschäftsstellen der Bank Austria AG im Inland:

### Zweigstellen:

Amstetten, Angern, Arnoldstein, Auersthal, Bad Bleiberg, Bad Sauerbrunn, Baden, Bludenz, Bregenz, Bruck/Mur, Bruckneudorf, Brunn/Gebirge, Deutschkreutz, Deutsch Wagram, Dornbirn, Drobollach, Eberndorf, Eisenkappel, Eisenstadt, Feistritz/Drau, Feldkirch, Fohnsdorf, Fürnitz, Gänserndorf, Garsten, Gmünd (2), Gols, Götzis, Graz (8), Griffen, Groß-Enzersdorf, Großpetersdorf, Gumpoldskirchen, Guntramsdorf, Hallein, Heidenreichstein, Hinterbrühl, Horn, Innsbruck (3), Judenburg, Kapfenberg, Klagenfurt (3), Klosterneuburg (3), Knittelfeld, Kohfidisch, Krems, Kufstein, Leo-

ben, Leopoldsdorf im Marchfeld, Lienz, Linz (5), Marchegg, Maria Enzersdorf (2), Mattersburg, Matzen, Mauerbach, Mistelbach, Mödling (2), Murdorf, Neudörf/Leitha, Neunkirchen, Neuzeug, Nötsch/Gailtal, Obdach, Oberpullendorf, Oberschützen, Oberwart, Orth/Donau, Perchtoldsdorf, Pöls, Pressbaum, Purkersdorf, Radenthein, Ried/Innkreis, Riezlern, Salzburg (3), Schrems, Schwaz, Schwechat, Sierning, Spital/Drau, Stegersbach, Steyr (5), Stockerau, Straßhof, St. Pölten (3), Traun, Tulln, Untersiebenbrunn, Velden, Villach (10), Vöcklabruck, Völkermarkt, Vösendorf (2), Waidhofen/Ybbs, Weiz, Wels, Wien (144), Wolfsberg, Wörgl, Wr. Neudorf, Wr. Neustadt, Zell/See, Flughafen Wien.

### Landesdirektionen:

#### Burgenland:

3, Wien, Landstraßer Hauptstraße 1

Tel. (01) 711 91-0

#### Kärnten/Osttirol:

9500 Villach, Hans-Gasser-Platz 8

Tel. (04242) 2022

#### NÖ Süd-Ost

2334 Vösendorf, SCS Bürocenter B 1

Tel. (01) 711 91-0

#### NÖ West:

3100 St. Pölten, J.-Raab-Promenade 27

Tel. (02742) 515 55

#### Oberösterreich:

4021 Linz, J.-K.-Vogelstraße 7-9

Tel. (0732) 7630

#### Salzburg:

5020 Salzburg, Faberstraße 10

Tel. (0662) 8690

#### Steiermark:

8011 Graz, Am Eisernen Tor 1

Tel. (0316) 8043

#### Tirol:

6021 Innsbruck, Museumstraße 20

Tel. (0512) 5353

#### Vorarlberg:

6900 Bregenz, Kornmarktplatz 2

Tel. (05574) 4955

## Regionaldirektionen in Wien:

### City (1. Bezirk):

1010 Wien, Am Hof 2

### Nord-West (2., 9., 18., 19. und 20. Bezirk):

1020 Wien, Negerlegasse 10

### Süd-Ost (3., 4., 5., 10. und 11. Bezirk):

1030 Wien, Vordere Zollamtsstraße 13

### West (6., 7., 8., 15., 16. und 17. Bezirk):

1070 Wien, Neubaugasse 1

Süd-West (12., 13., 14. und 23. Bezirk, Mauerbach,

Purkersdorf, Pressbaum):

1230 Wien, Breitenfurter Straße 358

### Nord-Ost (21. und 22. Bezirk, Marchfeld):

1210 Wien, Schwaigergasse 30

## Kreditvereine:

### Für NÖ und Burgenland:

2340 Mödling, Klostersgasse 18

### Für Wien:

1030 Wien, Vordere Zollamtsstraße 13

## WIENER STÄDTISCHE ALLGEMEINE VERSICHERUNG AKTIENGESELLSCHAFT

Ringturm, 1, Schottenring 30, Tel. 531 39 . . . 0

### Aufsichtsrat:

#### Vorsitzender:

*Samstag, Komm.-Rat Karl*, Präsident

#### Vorsitzender-Stellvertreter:

*Stadler, Dkfm. Klaus*, Generaldirektor

#### Mitglieder:

*Grinninger Norbert*, Vorsitzender-Stellvertreter der Gewerkschaft der Gemeindebediensteten

*Holoubek, Dr. Alfred*, Generaldirektor i. R.

*Kaszler, Ing. Werner*, Generaldirektor

*Klestil, Dipl.-Ing. Guido*

*Lashofer, Abt Präses Dr. Clemens*, Stift Göttweig

*Mayr, Dkfm. Helmut*

*Nettig, Komm.-Rat Walter*, Präsident der Wirtschaftskammer Wien

*Radlegger Wolfgang*, Vorstandsdirektor

*Sereinig, Dr. Johann*, Vorstandsdirektor

*Skyba, Dr. Karl*, Generaldirektor

### Arbeitnehmervertreterinnen/Arbeitnehmervertreter:

*Ambrozy Paul*

*Doringner Renate*

*Fiedler Sylvia*

*Grimm Peter*

*Neuhauser Heinz*

*Urban Franz*

### Vorstand:

*Sellitsch, Dkfm. Dr. Siegfried*, Generaldirektor,

Vorsitzender des Vorstandes

*Geyer, Dr. Günter*, Generaldirektor-Stellvertreter,

Mitglied des Vorstandes

*Lauer, Dr. Franz*, Generaldirektor-Stellvertreter,

Mitglied des Vorstandes

*Fink, Dkfm. Karl*, Vorstandsdirektor, Mitglied des Vorstandes

*Jaindl Heinz*, Vorstandsdirektor, Mitglied des Vorstandes

*Raumauf, Dkfm. Hans*, Vorstandsdirektor,

Mitglied des Vorstandes

## WIENER STÄDTISCHE WECHSELSEITIGE VERSICHERUNGSANSTALT – VERMÖGENSVERWALTUNG

Ringturm, 1, Schottenring 30, Tel. 531 39 . . . 0

### Aufsichtsrat:

#### Vorsitzender:

*Häupl, Dr. Michael*,

Bürgermeister der Stadt Wien

#### Vorsitzender-Stellvertreter:

*Zilk, Prof. Dr. Helmut*,

Bürgermeister der Stadt Wien i. R.

#### Mitglieder:

*Fichtenbauer, Dr. Peter*

*Gugler Hermann*

*Hanke, Komm.-Rat Erik*, Direktor

*Kaupka, Dipl.-Ing. Dr. Heinz*, Vorstandsdirektor

*Ludl, Dr. Herbert*, Generaldirektor

*Nowotny, Univ.-Prof. Dr. Ewald*,

Abgeordneter zum Nationalrat

*Randa, Dkfm. Gerhard*, Generaldirektor

*Sindelka, Dr. Josef*, Generaldirektor

*Vanas, Mag. Norbert*, Generaldirektor-Stellvertreter

### Arbeitnehmervertreterinnen/Arbeitnehmervertreter:

*Ambrozy Paul*

*Doringner Renate*

*Fiedler Sylvia*

*Grimm Peter*

*Neuhauser Heinz*

*Urban Franz*

### Vorstand:

*Sellitsch, Dkfm. Dr. Siegfried*, Generaldirektor,

Vorsitzender des Vorstandes

*Geyer, Dr. Günter*, Generaldirektor-Stellvertreter,

Mitglied des Vorstandes

*Lauer, Dr. Franz*, Generaldirektor-Stellvertreter,

Mitglied des Vorstandes

*Fink, Dkfm. Karl*, Vorstandsdirektor, Mitglied des Vorstandes

*Jaindl Heinz*, Vorstandsdirektor, Mitglied des Vorstandes

*Raumauf, Dkfm. Hans*, Vorstandsdirektor, Mitglied des

Vorstandes

## GEMISCHTWIRTSCHAFTLICHE GESELLSCHAFTEN

(Stand 1. Jänner 1998)

a) Beteiligung der Gemeinde Wien mit mehr als 5% (ohne Subbeteiligungen der Wiener Holding Aktiengesellschaft)

<p><i>Abfallwirtschaftsverbund Planungsges. m. b. H.</i>, 3, Viehmarktstraße 5-7, Tel. 796 61 70 . . . 0</p> <p><i>Aktiengesellschaft der Wiener Lokalbahnen</i>, 12, Eichenstraße 1, Tel. 815 56 32</p> <p><i>ARWAG Holding AG</i>, 3, Würtzlerstraße 15, Tel. 797 00 . . . 0</p> <p><i>Austria Ferngas Gesellschaft m. b. H.</i>, 1, Schuberting 14, Tel. 513 15 85</p> <p><i>ENCOM Ges. m. b. H.</i>, 1, Dorotheergasse 7/2, Tel. 513 49 86</p> <p><i>EnergieComfort GmbH</i>, 9, Spittelauer Lände 45, Tel. 313 17 . . . 0</p> <p><i>Entsorgungsbetriebe Simmering Gesellschaft m. b. H.</i>, 11, 11, Haidequerstraße 6, Tel. 760 99 . . . 0</p> <p><i>Fernwärme Wien Gesellschaft m. b. H.</i>, 9, Spittelauer Lände 45, Tel. 313 26 . . . 0</p> <p><i>Flughafen Wien AG</i>, Schwechat, NÖ, Tel. 70 07 . . . 0</p> <p><i>Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft der Wiener Stadtwerke Gesellschaft m. b. H.</i>, 6, Nelkengasse 6, Tel. 587 35 98</p> <p><i>Gemeinschaftskraftwerk Stein Ges. m. b. H.</i>, 1, Am Hof 6a, Tel. 531 13 . . . 0</p> <p><i>Hirschwanger Holzverarbeitungsges. m. b. H.</i>, Reichenau/Rax, Hirschwang 63, NÖ, Tel. 0 26 66/22 50</p> <p><i>Importkohle Gesellschaft m. b. H.</i>, 4, Brucknerstraße 8, Tel. 505 15 82 . . . 0</p> <p><i>Leopold Wolf &amp; Co.</i>, 4, Goldeggasse 19, Tel. 501 95</p> <p><i>Lischkar &amp; Co. Ges. m. b. H.</i>, 12, Migazziplatz 4, Tel. 813 46 28</p>	<p><i>Museumsquartier Wien – Errichtungs- und Betriebs- ges. m. b. H.</i>, 7, Messeplatz 1, Tel. 523 58 81</p> <p><i>Nationalpark Donau-Auen GmbH</i>, Orth an der Donau, Fernbachstraße 17, NÖ, Tel. 0 22 12/34 50</p> <p><i>Österreichische Elektrizitätswirtschafts AG</i> 1, Am Hof 6A, Tel. 531 13 . . . 0</p> <p><i>Österreichische Erdgaswirtschaft Ges. m. b. H.</i>, 1, Schuberting 14, Tel. 513 15 85</p> <p><i>Österreichische WeinmarketingeservicesmbH</i>, 6, Gumpendorfer Straße 5, Tel. 587 47 67</p> <p><i>Payer, Schmutzer &amp; Co. Gesellschaft m. b. H.</i>, 12, Migazziplatz 4, Tel. 501 95</p> <p><i>Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft</i>, Salzburg, Rainerstraße 29, Tel. 06 62/86 82</p> <p><i>Teerag-Asdag Aktiengesellschaft</i>, 3, Marxergasse 25, Tel. 711 38 . . . 0</p> <p><i>Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) Gesellschaft m. b. H.</i>, 7, Neubaugasse 1, Tel. 526 60 48</p> <p><i>Wiener Holding Aktiengesellschaft</i>, 1, Universitätsstraße 11, Tel. 408 25 69 . . . 0</p> <p><i>Wiener Kreditbürgschaftsgesellschaft m. b. H.</i>, 3, Am Modenapark 2, Tel. 712 52 59</p> <p><i>Wiener Stadtwerke Beteiligungs- und Vermögens- verwaltungs GmbH</i>, 1, Schottenring 30, Ringturm, Tel. 531 23 . . . 73943</p> <p><i>Wiener Veranstaltungsservice Gesellschaft m. b. H.</i>, 15, Vogelweidplatz 14, Tel. 981 00 . . . 0</p> <p><i>WISPI-Betriebsgelände Bau- und BetriebsesmbH</i>, 1, Walfischgasse 5, Tel. 513 12 41 . . . 0</p>
<p>50 %</p> <p>96,58 %</p> <p>28,65 %</p> <p>23,75 %</p> <p>65 %</p> <p>50 %</p> <p>96,84 %</p> <p>100 %</p> <p>17,38 %</p> <p>100 %</p> <p>9,76 %</p> <p>40 %</p> <p>33 %</p> <p>100 %</p> <p>63,64 %</p>	<p>25 %</p> <p>25 %</p> <p>5,01 %</p> <p>12,5 %</p> <p>10 %</p> <p>99 %</p> <p>6,51 %</p> <p>81,63 %</p> <p>30 %</p> <p>21 %</p> <p>33,33 %</p> <p>100 %</p> <p>14,3 %</p> <p>10 %</p>

b) Beteiligung bzw. Verwaltung der Wiener Holding Aktiengesellschaft mit mehr als 5 %

<p><i>ART-SHOP VIENNA Kunstwarenhandel GmbH.</i>, 1, Universitätsstraße 11, Tel. 408 25 69 . . . 58</p> <p><i>Cineinvest Kinoerrichtungs- und Betriebsges. m. b. H.</i>, 7, Neubaugasse 35, Tel. 523 65 11</p> <p><i>Cineplex Kinobetriebe Gesellschaft m. b. H.</i>, 7, Neubaugasse 35, Tel. 523 65 11</p> <p><i>GESIBA Gemeinnützige Siedlungs- und Bauaktien- gesellschaft</i>, 1, Eblinggasse 8-10, Tel. 534 77 . . . 0</p> <p><i>GFT Gesellschaft für Telekommunikation GmbH</i>, 6, Linke Wienzeile 6, Tel. 588 34 . . . 216</p> <p><i>Jüdisches Museum der Stadt Wien Gesellschaft m. b. H.</i>, 1, Trattnerhof 2/106, Tel. 535 04 31</p> <p><i>Kabel-TV-Wien Gesellschaft m. b. H.</i>, 19, Hofzeile 3, Tel. 368 34 24</p> <p><i>KBG KapitalbeteiligungsgmbH</i>, 1, Universitätsstraße 11, Tel. 408 25 69 . . . 0</p> <p><i>Ö.K.O. MEDIA&amp;Marketing Services Gesellschaft m. b. H.</i>, 15, Sechshauser Straße 83, Tel. 892 01 64</p> <p><i>Österreichische Filmtheater Betriebsgesellschaft mbH.</i>, 7, Neubaugasse 35, Tel. 523 65 11 . . . 12</p> <p><i>Schloß Laxenburg Betriebsgesellschaft m. b. H.</i>, Laxenburg, Schloßplatz 10, NÖ, Tel. 0 22 36/71 2 26</p>	<p>„<i>Studentenheim Haus Döbling</i>“ Betriebs- gesellschaft m. b. H., 19, Gymnasiumstraße 85, Tel. 34 76 31</p> <p><i>Tierkörperbeseitigung Wien Gesellschaft m. b. H.</i>, 11, Simmeringer Lände 208, Tel. 767 61 76 . . . 0</p> <p><i>Vereinigte Bühnen Wien Gesellschaft m. b. H.</i>, 6, Linke Wienzeile 6, Tel. 588 30 . . . 0</p> <p><i>WED Wiener Entwicklungsgesellschaft für den Donauraum Aktiengesellschaft</i>, 2, Obere Donaustraße 19, Tel. 331 96 . . . 0</p> <p><i>Wiener Hafen Gesellschaft m. b. H.</i>, 2, Seitenhafen- straße 15, Tel. 727 16 . . . 0</p> <p><i>Wiener Schlachthof St. Marx Planungs- Errichtungs- und BetriebsgmbH</i>, 1, Universitätsstraße 11, Tel. 408 25 69 . . . 0</p> <p><i>Wiener Stadthalle-Kiba Betriebs- und Veranstaltungsservice- gesellschaft m. b. H.</i>, 15, Vogelweid- platz 14, Tel. 981 00 . . . 0</p> <p><i>Wiener Veranstaltungsservice Gesellschaft m. b. H.</i>, 15, Vogelweidplatz 14, Tel. 981 00 . . . 0</p> <p><i>Wiental-Sammelkanal Gesellschaft m. b. H.</i>, Purkersdorf, An der Stadlhütte 29, NÖ, Tel. 0 22 36/44601/52</p>
<p>100 % Wiener Holding</p> <p>30 % Wiener Holding</p> <p>30 % Wiener Holding</p> <p>99,97 % Stadt Wien</p> <p>50 % Wiener Holding</p> <p>51 % Stadt Wien 49 % Wiener Holding</p> <p>100 % Stadt Wien</p> <p>100 % Wiener Holding</p> <p>33,33 % Wiener Holding</p> <p>100 % Wiener Holding</p> <p>100 % Wiener Holding</p> <p>50 % Wiener Holding</p> <p>14,3 % Stadt Wien 14,3 % Wiener Holding</p> <p>50 % Wiener Holding</p>	<p>100 % Wiener Holding</p> <p>100 % Wiener Holding</p> <p>97,34 % Wiener Holding</p> <p>18 % Wiener Holding</p> <p>100 % Stadt Wien</p> <p>50 % Wiener Holding</p> <p>100 % Wiener Holding</p> <p>14,3 % Stadt Wien</p> <p>50 % Wiener Holding</p>